

1 . -19 76.



Digitized by the Internet Archive in 2022 with funding from University of Toronto



CA1 FN -E 77

Agriculture Canada



1988-89 Estimates



Expenditure Plan

The Estimates Documents

The Estimates of the Government of Canada are structured in three Parts. Beginning with an overview of total government spending in Part I, the documents become increasingly more specific. Part II outlines spending according to departments, agencies and programs and contains the proposed wording of the conditions governing spending which Parliament will be asked to approve. The Part III documents provide additional detail on each department and its programs primarily in terms of the results expected for the money spent.

Instructions for obtaining each volume can be found on the order form enclosed with Part II.

© Minister of Supply and Services Canada 1988

Available in Canada through

Associated Bookstores and other booksellers

or by mail from

Canadian Government Publishing Centre Supply and Services Canada Ottawa, Canada K1A 0S9

Catalogue No. BT31-2/1989-III-1 ISBN 0-660-53914-4

Canada: \$20.00

Other Countries: \$24.00

Price subject to change without notice

1988-89 Estimates

Part III

added topological and the school of section of a section of the se

Agriculture Canada

Preface

This Expenditure Plan is designed to be used as a reference document. As such, it contains several levels of detail to respond to the various needs of its audience.

It consists of a Portfolio Overview and the Expenditure Plan for the Department of Agriculture.

The Portfolio Overview provides an introduction to the entities which report to or through the Minister of Agriculture to Parliament. The Departmental Expenditure Plan consists of a Departmental Overview providing an introduction to the Department and an Expenditure Plan for each of its programs.

Each Program Expenditure Plan begins with details of Spending Authorities from Part II of the Estimates and Volume II of the Public Accounts. This is to provide continuity with the other Estimates documents and to help in assessing the Program's financial performance over the past year.

For each Program Expenditure Plan, an overview section provides information on key elements of the program's current plans and performance as well as background information. This followed by more details on expected results and other performance information that forms the basis for the resources requested. The document then provides supplementary information on the composition of the program's resources, which includes additional explanations and analyses.

The document is designed to permit easy access to specific information that the reader may equire. A table of contents lists the various chapters, and more detailed tables of contents are provided for each program. Within the Program Overview of each Expenditure Plan, the financial summary provides cross-references to more detailed information found elsewhere in the Plan. In addition, references are made throughout the document to allow the reader to find more details on items of particular interest.

Table of Contents

Portfolio Overview	1–1
Departmental Overview	2–1
Management and Administration Program	3–1
Agri-Food Program	4–1
Canadian Forestry Service Program	5–1
Grains and Oilseeds Program	6–1





Portfolio Overview



Table of Contents

А.	kotes and	kesponsibilities	1-	-4
B.	Portfolio	Spending Plan	1-	-6

A. Roles and Responsibilities

Through the Agriculture Portfolio, the Minister of Agriculture carries out responsibilities to support the growth, stability and competitiveness of the agri-food and forestry sectors. The Minister is supported by the Minister of State (Agriculture), the Minister of State (Forestry and Mines) and the Minister of State (Grains and Oilseeds). The portfolio is comprised of the Department of Agriculture and four Crown corporations: Farm Credit Corporation, Livestock Feed Board of Canada, Canadian Dairy Commission and Canadian Wheat Board.

1. Department of Agriculture

The Department engages in activities that include research, inspection and regulation, income stabilization, soil and water conservation, regional market-oriented development, export development, policy development and other services. These services are provided directly by the government or indirectly through universities and colleges, research institutions and service agencies in support of the agri-food and forestry sectors.

The Department delivers its responsibilities through four major $\operatorname{\mathsf{programs}}$:

Management and Administration: The Management and Administration Program provides necessary management administrative and support services to the Department.

Agri-Food: The Agri-Food Program ensures the Department's participation in assisting the agri-food sector in providing a continuous secure supply of high-quality food that is competitively produced. It encourages the development of a healthy and sustainable environment for agri-food production to maximize the agri-food sector's contribution to the Canadian economy.

Canadian Forestry Service: The Canadian Forestry Service Program provides national leadership in the development, coordination, and implementation of federal policies and programs to enhance economic, social, and environmental benefits to Canadians from the forest sector.

Grains and Oilseeds: The Grains and Oilseeds Program provides a national focus for the development and support of the grains and oilseeds industry. It assists the industry to resolve problems and maximize its opportunities and contribution to the Canadian economy.

2. Crown Corporations

Farm Credit Corporation: The Corporation assists Canadian farmers to establish and develop viable farm enterprises through the provision of long-term credit and other financial services. Under the authority of the Farm Credit Act, the corporation has made loans to farmers for the

purchase of farm land, livestock and machinery, for permanent farm improvements and to refinance debt. Under the authority of the Farm Syndicates Credit Act, the corporation may make loans to groups of farmers for the joint acquisition of agricultural facilities and equipment.

Livestock Feed Board of Canada: The Board ensures availability of adequate feed grain to meet the needs of livestock feeders; availability of adequate storage for feed grain in eastern Canada; reasonable stability in prices for feed grain in eastern Canada, British Columbia and the Yukon and Northwest Territories; and fair equalization of feed grain prices in those regions. The Board executes its mandate by subsidizing the transportation costs of feed grains; by assessing requirements for feed grains and storage space and by collecting and disseminating related information; and by negotiating and coordinating with respect to storage, handling, transportation and cost of feed grains. Its programs are financed by budgetary payments from Canada.

Canadian Dairy Commission: The Commission provides efficient producers of milk and cream with an opportunity of obtaining a fair return for their labour and investment and to provide consumers of dairy products with a continuous and adequate supply of dairy products of high quality. The corporation administers the following elements of the federal dairy program: calculation of Target Price for manufacturing milk and cream; market support for the Target Price through a nationwide offer to purchase butter and skim milk powder; payment of subsidy on eligible milk and cream shipments; international marketing of dairy products not required for domestic consumption; receipt of levies collected by provinces from farmers to finance the cost of exporting products surplus to domestic requirements; and coordination of national supply management of industrial milk production.

Canadian Wheat Board: The Board's mandate is to market wheat, oats and barley grown in western Canada in the best interests of western Canada's grain producers. It administers the Prairie Grain Advance Payments Act. The Board was established in 1935 by Act of Parliament and is now responsible for all exports of wheat, oats, and barley grown in a designated area which includes the prairie provinces and small parts of British Columbia. It is also responsible for sales of these grains for human consumption in Canada. The Board may sell domestic feed grains, but in general these sales are handled by producers themselves or by the private trade. The Board does not own or operate grain handling facilities. Cooperative and private companies handle Board grain as agents. The Board issues a government-quaranteed initial payment when the producer delivers grain. Receipts are pooled, and a final payment net of marketing costs is made after the full year's returns, by grain and grade, have been calculated. Deficits are rare but, if they occur they are, by statute, a charge upon the Consolidated Revenue Fund of Canada. The Board negotiates directly with customers, or through Accredited Exporters. Most sales are cash, but the Board does offer credit at commercial rates for up to three years if the credit is quaranteed by the Federal Government.

B. Portfolio Spending Plan

The Agriculture Portfolio Estimates total net appropriations of \$3,194,000,000 in 1988-89. Figure 1 shows the total resources of the Portfolio over the five-year period 1984-85 to 1988-89. These funds are available to the Department and Agencies for the delivery of their programs. The remainder of Part III will address only resources for the Department.

In Figure 1 non-budgetary refers to the maximum amount that Corporations are authorized by legislation to borrow from the Government. The funds appearing in this schedule represent the net remaining at the end of each fiscal year after Corporations have reimbursed and drawndown from their authorized level.

Figure 1: Government Appropriations to the Portfolio

(millions of dollars)	1988-89 Main Estimates	1987-88 Appropriations to Date	1986-87	1985-86	1984-85
Budgetary					
Department of Agriculture	2,177	2,578	2,351	1,830	1,883
Farm Credit Corporation	-	15	5	_	-
Livestock Feed Board of					
Canada	20	20	20	20	19
Canadian Dairy Commission	5	5	5	4	7
Total Budgetary	2,202	2,618	2,381	1,854	1,909
Non-Budgetary					
Department of Agriculture	_	_	_	-	*
Farm Credit Corporation	664	595	4	645	747
Livestock Feed Board of					
Canada	60	60	60	60	60
Canadian Dairy Commission	2 68	258	234	183	220
Total Non-Budgetary	992	913	298	888	1,027
Total	3, 194	3,531	2,679	2,742	2,936

^{*} Amount is less than \$1 million.

Figure 2 shows the total expenditures of the Portfolio over the four-year period 1984-85 to 1987-88 and planned expenditures for 1988-89. The non-budgetary amounts represent the excess of repayments to the Government over borrowings when shown as a credit in brackets. A debit is the result of borrowings exceeding repayments.

Figure 2: Total Resources Expended by Portfolio

(millions of dollars)	1988-89 F		1987-88 Forecast	1986-87 Actual	1985-86 Actual	1984-85 Actual
Budgetary						
Department of Agriculture	12,752	2,177	3,397	2,303	1,756	1,753
Farm Credit Corporation	-	-	15	5	-	-
Livestock Feed Board of Canada	25	20	20	17	17	19
Canadian Dairy Commission	73	5	5	5	3	6
Total Portfolio - Budgetary	12,850	2,202	3,437	2,330	1,776	1,778
Non-Budgetary						
Department of Agriculture	-	-	-	-	-	*
Farm Credit Corporation	-	4	(69)	(591)	(214)	(171)
Livestock Feed Board of Canada	-	-	-	-	-	-
Canadian Dairy Commission	-	18	(19)	(15)	(51)	37
Total Portfolio - Non-Budgetary	-	22	(88)	(606)	(265)	(134)
Total	12,850	2,224	3,349	1,724	1,511	1,644

^{*} Amount is less than \$1 million.

Figure 3 provides a comparison over the same five-year period of all the revenues generated by the Portfolio. It should be noted that there are two principal classes of revenue: revenue credited to the Consolidated Revenue Fund (CRF) and revenues retained by the Portfolio for use in the delivery of its programs. Revenues credited to the CRF are not available to the Portfolio but instead serve as a source of funds for government operations as a whole. The non-budgetary amounts represent the repayments of a portion of the loans made by the Corporation to the Government.

Figure 3: Revenues Generated by the Portfolio

(millions of dollars)	1988-89 Planned	1987-88 Forecast	1986-87 Actual	1985-86 Actual	1984-85 Actual
Receipts credited to the					
Consolidated Revenue Fund:					
Department of Agriculture**	381	408	478	536	577
Farm Credit Corporation					
Livestock Feed Board of Canada	*	*	*	*	*
Canadian Dairy Commission	-	-	-	-	-
Revenues credited to the CRF	381	408	478	536	577
Revenue credited to the Vote/					
Revolving Fund:					
Department of Agriculture	14	14	14	13	13
Revenue generated by the					
Crown corporations:					
(Non-Budgetary)					
Farm Credit Corporation	210	338	591	450	442
Canadian Dairy Commission	-	19	15	51	-
Revenue retained by the Portfolio	224	371	620	514	455
Total	605	779	1,098	1,050	1,032

^{*} Amount is less than \$1 million.

Note: The planned and forecast figures are as at October 31, 1987, whereas the actuals contained in this table are from the Public Accounts documents for the appropriate year.

^{**} Includes interest on loans and advances of Farm Credit Corporation and Canadian Dairy Commission (see page 3-29 for detail). Details on departmental revenues can be found in pages 4-88 and 6-38).

Departmental Overview



Table of Contents

Α.	Roles and Responsibilities	2-4
В.	Departmental Organization and Programs	2-6
C.	Departmental Priorities	2-7
D.	Departmental Spending Plan	2-9

A. Roles and Responsibilities

Agriculture Canada's mandate is to promote the growth, stability and competitiveness of the agri-food and forestry sectors through policies, programs and services most appropriately provided by the federal government to assist the sectors to maximize their real contribution to the Canadian economy. The Department is responsible for developing and implementing policies and programs conducive to the development of business opportunities in the agri-food sector, in a manner that assures a dependable supply of safe, nutritious food at reasonable prices to consumers with equitable returns to producers and processors. Departmental services focus on the maintenance and establishment of national programs for the benefit of the agri-food sector, as well as on regional and international development. In addition, the Department attempts to enhance programs within the overall framework of federal government policies, priorities and commitments in the areas of socio-economic development, emergency situations and international relations.

In fulfilling its role, the Department is responsible to three principal client groups:

- producers;
- processors, distributors, wholesalers and retailers; and
- consumers.

The overall objective of the Department is to provide a stable economic environment for sound business decisions by Canadian agricultural producers. The safety, quality and marketability of agri-food products are important priorities of the Department. Emphasis is also placed on income stabilization programs and program measures to assist in the financial and credit needs of agricultural operations.

To fulfill its role in the forestry sector, the Department works directly with the provinces and the forest industry to promote and improve the economic utilization of Canada's forest resources through environmentally sound forest management.

As part of the Economic and Regional Development Envelope, the Department and its associated agencies provide services to the agri-food and forestry sectors through the following programs presented in terms of the new activity structure:

1. Management and Administration Program

This Program provides general direction to the Department and a full range of management support systems and services.

2. Agri-Food Program

This Program includes services designed specifically to stimulate the development of the agri-food sector. Major components of this Program include national and regional, market-oriented development; financial assistance such as stabilization and crop insurance; regional development support; soil and water conservation programs; policy development for the agri-food sector; export development and maintenance; and the undertaking of agricultural and food research to support the sector. The Program provides for regulatory and inspection services designed for the protection of the agri-food sector in the areas of disease control and eradication, quality assurance of food and farm inputs, meat safety, and race track supervision. It also includes the operation of the Pest Management Advisory Board, which assesses pest management issues with interested individuals, organizations and governmental bodies.

The Program assists the agricultural industry to realize fair returns for its labour and investment through the operation of three Boards:

The Agricultural Stabilization Board: The Board administers the Agricultural Stabilization Act, which provides for the support of agricultural product prices by granting deficiency payments or by making direct payments to producers at a fixed rate; tripartite (federal/provincial/producer), cost-shared price support agreements are negotiated. The Board provides \$285 million for the support of the dairy industry (during the year ending March 31, 1987) through the Canadian Dairy Commission.

The Agricultural Products Board: The Board is empowered by the Agricultural Products Board Act to buy, sell or import agricultural products and to administer food contracts and other operations. These actions help to provide producers with stable incomes and also to ensure the availability of a ready supply of food products.

The National Farm Products Marketing Council: The Council advises the Minister on all matters pertaining to the establishment of marketing agencies. It supervises the operation of national marketing agencies for egg and poultry products established under the Farm Products Marketing Agencies Act.

3. Canadian Forestry Service Program

This Program provides national leadership in the development, coordination and implementation of federal policies and programs to enhance the economic, social and environmental benefits to Canadians from the forestry sector. Direct forest research is conducted in the areas of production, protection, utilization, and management. Implementation of and participation in federal-provincial forest resource development agreements promotes the improvement of forest management practices and

the application of new technologies in order to increase productivity. The Program also supports the development of programs and policies to strengthen domestic utilization of the forest resource and to increase the competitiveness and export capabilities of the Canadian forest industry.

4. Grains and Oilseeds Program

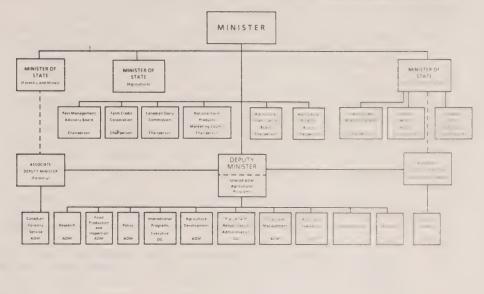
This Program provides the national focus for the federal government's support to the grains and oilseeds sector. The Program was strengthened in September, 1987, with the transfer of resources previously in the Department of External Affairs which are responsible for facilitating the export of grains and oilseeds products. The Program also encompasses the Canadian Grain Commission which administers the Canada Grain Act, providing for the establishment and maintenance of quality standards for Canadian grain to ensure a dependable commodity for domestic and export markets. In accordance with the provisions of the Western Grain Stabilization Act and the Prairie Grain Advance Payments Act, the Program assists western producers in maintaining a stable cash income flow. It also develops and evaluates market-oriented development strategies for the grains and oilseeds component of the agri-food sector which are directed toward resolving problems and maximizing opportunities in production, processing and marketing grains and oilseeds in domestic and international markets.

B. Departmental Organization and Programs

Agriculture Canada is headed by the Minister responsible to Parliament for the activities of the Agriculture Portfolio, assisted by the Minister of State (Agriculture). The Minister of State (Forestry and Mines) and the Minister of State (Grains and Oilseeds) are responsible to the Minister for the operation of their respective portions of the portfolio, as are associated agencies.

Figure 1 presents the relationship of the Agriculture Canada organization to the program structure. It also provides an overview of the organizational entities that comprise the total Agriculture Canada Portfolio (see pages 1-1 to 1-9 for details on the Portfolio). Agriculture Canada's Part III is restricted to an analysis of operations described in its four departmental programs. The remaining organizations, Farm Credit Corporation, Livestock Feed Board of Canada, Canadian Dairy Commission and the Canadian Wheat Board are Crown corporations and, as such, describe their operations in Annual Reports presented by the Minister to Parliament.

Figure 1: Relationship of Organization to the Program Structure



C. Departmental Priorities

PROGRAMS

The basic objective of Agriculture Canada is to promote the growth, stability and competitiveness of the agri-food and forestry sectors through policies, programs and services most appropriately provided by the federal government to assist the sectors to maximize their real contribution to the Canadian economy. The approaches that continue to quide the Department include: the continuing need by the sectors for protection against production and market risks; business-oriented and market-sensitive activities; coordination and integration of federal programs and services in support of the private sector; and reorientation of federal programs in a forward-looking, cost-effective direction, with strengthened federal-provincial cooperation to minimize distortions in production and investment and to remove impediments to productivity gains. As well, the Minister of State (Forestry and Mines), in recognition of the growing profile and importance of the forest sector, will continue to exercise national leadership, including the implementation of federal-provincial forest resource development agreements, efforts to ensure access to foreign markets and accelerated research into such advanced areas as genetics and biotechnology in order to enhance future forest production and competitiveness.

To achieve these objectives, specific priorities to be addressed include:

- cushioning the impact on producers of price declines and cost increases resulting from domestic and international market instability;
- coordinating the soil and water conservation program in consultation and cooperation with the provinces and the private sector;
- implementing technology development and transfer policies that improve the long-term competitiveness of the Canadian agriculture and food industry;
- implementing appropriate financing mechanisms to address farm financial problems, improving farm management skills and understanding the structural changes the sector is undergoing;
- reinforcing the high standards of the grading and inspection system to ensure the safety, quality and nutritional value of agri-food products and hence their marketability;
- implementing a comprehensive domestic and international agrifood marketing program in cooperation with the processing, distribution and retail sector;
- implementing initiatives to assist producers to remain in agriculture on a sound financial basis or their adjustment to non-agricultural endeavours;
- improving the performance of management processes and enhancing the efficiency of departmental program delivery;
- enhancing coordination of policies and programs with the provinces and improving mechanisms for consultation and cooperation with the private sector;
- implementing market-oriented commodity-based development strategies to increase sensitivity and targeting of programs;
- developing the Canadian position with regards to the agri-food sector and assisting the impact of trade negotiations;
- developing a federal response to the National Forest Sector Strategy for Canada, which was adopted by the Canadian Council of Forest Ministers in July 1987;
- initiating a revised program of forest biotechnology research in order to develop advanced techniques of tree propagation, breeding, and pest control;

- increasing the level of research on the Pinewood Nematode pest which is posing a threat to Canada's softwood lumber exports to Europe;
- stimulating increased levels of forest management and promoting the application of new technologies via federalprovincial forest resource development agreements;
- initiating, in cooperation with the United States, the states
 of Vermont and New York, and the provinces of Ontario, Quebec
 and New Brunswick, a major new study to determine the causes
 and mitigation measures for maple decline; and
- ensuring the viability of the grains and oilseeds component of the agri-food sector and cushioning the impact of the international trade war.

D. Departmental Spending Plan

The Department estimates total expenditures in 1988-89 of \$2,177,505,000. This represents a decrease of \$1,219,781,000 or approximately 35.9% less than the forecast expenditures for 1987-88. A summary of the departmental spending plan by program is presented in Figure 2.

Figure 2: Departmental Spending Plan by Program

(thousands of dollars)	Estimates	Forecast	Change		For Details
	1988-89	1987-88	\$	%	See Page
Budgetary					
Management and Administration	62,243	61,834	409	0.7	3-6
Agri-Food	1,382,879	1,433,450	(50,571)	(3.5)	4-10
Canadian Forestry Service	235,437	249,597	(14,160)	(5.7)	5-8
Grains and Oilseeds	496,946	1,652,405	(1, 155, 459)	(69.9)	6-7
	2, 177, 505	3,397,286	(1,219,781)	(35.9)	
Less: Revenue Credited to					
the Vote	14,367*	14,367	-	-	
Total	2, 163, 138	3,382,919	(1,219,781)	(36.0)	

^{*} In addition, the undernoted amounts will be collected through cost recovery initiatives (see pages 3-29, 4-88 and 6-38 for details), and returns on investments (see pages 3-29 and 4-91 for details). These amounts will be credited to the Consolidated Revenue Fund:

1987-88 \$73,735,000 1988-89 \$76,990,000



Management and Administration Program

1988-89 Expenditure Plan



Table of Contents

6.

7.

Sper	nding Authorities	
A. B.	Authorities for 1988-89 Use of 1986-87 Authorities	3-4 3-5
	cion I gram Overview	
А. В.	Plans for 1988-89 1. Highlights 2. Summary of Financial Requirements Recent Performance 1. Highlights 2. Review of Financial Performance Background 1. Introduction	3-6 3-6 3-8 3-9 3-9
D. E.	 Mandate Program Objective Program Organization for Delivery Planning Perspective External Factors Influencing the Program Update on Previously Reported Initiatives Program Effectiveness 	3-10 3-10 3-10 3-11 3-12 3-12
Sect	tion II Lysis by Activity	7-12
A. B.	Executive Management Services	3–14 3–19
	cion III plementary Information	
Α.	Profile of Program Resources 1. Financial Requirements by Object 2. Personnel Requirements 3. Capital Expenditures 4. Transfer Payments 5. Revenue	3-25 3-26 3-28 3-28 3-29

Loans, Investments and Advances Net Cost of Program

3-29

3-30

Spending Authorities

A. Authorities for 1988-89 - Part II of the Estimates

Financial Requirements by Authority

Vote	(thousands of dollars)	1988-89 Main Estimates	1987-88 Main Estimates
	Management and Administration Program		
1 (S)	Program expenditures Minister of Agriculture - Salary and motor car	56,435	55,437
	allowance	46	40
(S)	Contributions to employee benefit plans	5,762	5,614
	Total Program	62,243	61,091
Vote	s – Wording and Amounts		
Vote	(dollars)		1988-89 Main Estimates

Management and Administration Program

1 Management and Administration - Program expenditures and contributions 56,435,200

Program by Activities

(thousands of dollars)	1988-89 Ma	1988-89 Main Estimates					
	Authorized	Budgetary			Total	Main	
į	person- years	Operating	Capital	Transfer payments		Estimates	
Executive	114	7,855	25	-	7,880	6,993	
Management Services	863	53,098	1,258	7	54, 363	54,098	
5	977	60,953	1,283	7	62,243	61,091	
1987-88 Authorized							
person-years	1,022						

B. Use of 1986-87 Authorities - Volume II of the Public Accounts

Vote	(dollars)	Main Estimates	Total Available for Use	Actual Use
	Management and Administration Program			
1	Program expenditures	59,763,000	60,145,438	59,834,539
(5)	Minister of Agriculture - salary and			
	motor car allowance	40,000	41,098	4 1, 0 98
(5)	Contribution to employee benefit plans	5,597,000	6,204,000	6,204,000
	Total Program - Budgetary	65,400,000	66,390,536	66,079,637

A. Plans for 1988-89

1. Highlights

In 1988-89, the highlights for the Management and Administration Program will be as follows:

Management Services:

- To develop and implement strategies to manage dangerous substances and to implement the security policy consistent with the intent of government legislation (see page 3-22).
- To implement a Human Resource Information System to ensure that the human resource needs of the Department are met, at a cost of \$355,000 (see page 3-22).
- To implement a new departmental Financial Management Information System to replace the existing Financial Allotment Control System at an estimated cost of \$3.6 million, of which \$625,000 will be spent in 1988-89 (see page 3-23).
- To implement a building maintenance program that includes properties and funds transferred from Public Works Canada (see page 3-23).
- To implement a program of environmental scanning to assess public wants, needs, perceptions and understanding of agricultural policies, programs and services, and other relevant factors to support the effective formulation and delivery of communications programs (see page 3-23).

2. Summary of Financial Requirements

Figure 1: Financial Requirements by Activity*

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Change	For Details See Page
Executive Management Services	7,880 54,363	7,007 54,827	873 (464)	3 - 15 3 - 20
	62,243	61,834	409	
Person-years	977	1,030	(53)	

^{*} Not included are revenues assigned to the Program (see page 3-29 for details).

Explanation of Change: The financial requirements for 1988-89 are 12% or \$0.4 million higher than the 1987-88 forecast expenditures. The increase is primarily due to:

	1	(\$000)
•	increase for the provision of salary and wages adjustments	1,900
•	increase for the publishing of Regulations in the Canada Gazette and other workload increases	500
	increase as a result of the appointment of the Minister of State (Agriculture)	200
•	transfer of administrative and personnel support function to the Agri-Food Program decrease as a result of the person-year	(1,600)
	downsizing	(600)

Explanation of 1987-88 Forecast: The 1987-88 forecast (which is based on information available to management as of November 30, 1987) is \$61.8 million, against the 1987-88 Main Estimates of \$61.1 million (see Spending Authorities for 1988-89, page 3-4). An internal adjustment reflects the following item:

(\$000)

• increase as a result of the appointment of the Minister of State (Agriculture) 700

Figure 2: Gross Expenditures by Activity (Percentage Distribution) 1988-89

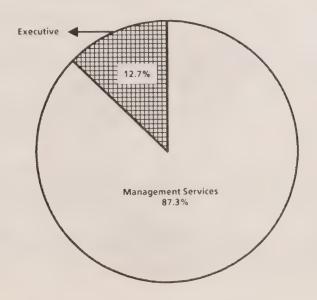
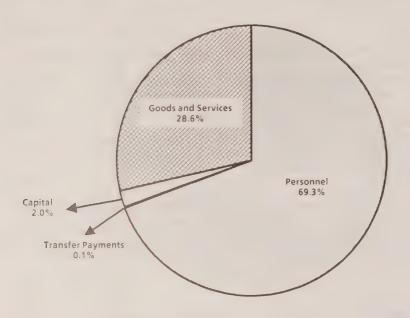


Figure 3: Gross Expenditures by Object
(Percentage Distribution) 1988-89



B. Recent Performance

1. Highlights

Highlights of the Management and Administration Program's performance for 1986-87 are:

- Policies and procedures on cost recovery, credit granting, private collection agencies and corporate credit cards were developed and implemented (see page 3-22).
- A major maintenance study for the Department's capital base was completed and implemented in the National Capital Region (see page 3-22).
- A more comprehensive and integrated approach to information systems planning was implemented to ensure Information Systems Plans supporting departmental priorities were developed (see page 3-22).
- Projects to improve management and productivity were completed and work simplification courses were conducted (see page 3-23).

Highlight Update for 1987-88

• The Department is in the last stages of developing a Long-Term Capital Plan to address occupational health and safety concerns. This plan will accomplish facilities improvements; improve responsiveness to partnerships that have been undertaken with governments, universities and other organizations; and effect program consolidations.

2. Review of Financial Performance

Figure 4: 1986-87 Financial Performance*

(thousands of dollars)	1986-87				
	Actual	Main Estimates	Change		
Executive Management Services	6,229 53,761	6,490 52,623	(261) 1,138		
	59,990	59,113	877		
Person-years	1,037	1,054	(17)		

^{*} Not includes are revenues assigned to the Program (see page 3-29 for details).

Explanation of Change: The increase in expenditures of \$877,000 over the 1986-87 Main Estimates is due to the following major factors:

		(\$000)
•	increase in salary and wage adjustments as a result of contract settlements agreed at end of	
	1985-86 with payments occurring in 1986-87	1,937
	increase in the provision of the contribution to	
	the Employee Benefit Plan	606
•	program reductions and general restraint consistent with government policy	(1,581)

C. Background

1. Introduction

The Management and Administration Program provides necessary management, administrative and support services to the Department. The policies, programs and services supported by this Program enable the agri-food and forestry sectors to make their maximum real contribution to the national economy. Effective ongoing two-way communication between the Department and its public is crucial to nurturing and maintaining Canadian public understanding and awareness of current departmental programs and policies.

2. Mandate

The mandate for the Management and Administration Program is based on legislative authority granted to the Minister under the Department of Agriculture Act and the Financial Administration Act.

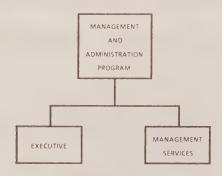
3. Program Objective

To provide direction and support for the efficient and effective delivery of departmental policy, programs and services.

4. Program Organization for Delivery

Activity Structure: The Management and Administration Program, as shown in Figure 5, comprises two activities: Executive, which is designed to provide leadership and direction to ensure the development of appropriate policies and programs to manage efficiently and effectively the allocated human, financial and material resources of the Department; and Management Services, which provide administrative and support services to the Department.

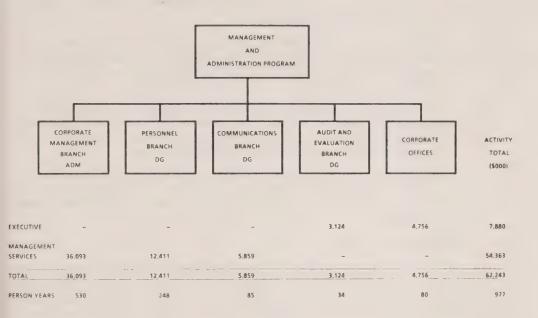
Figure 5: Activity Structure



Organization Structure: The activities outlined in Figure 5 are carried out through an organization structure consisting of four branches: Corporate Management, Communications, Personnel, and Audit and Evaluation. In addition, the Corporate offices of the Minister of Agriculture, the Minister of State (Agriculture), the Deputy Minister, the Senior Assistant Deputy Minister and Emergency Planning are included in the Program.

Figure 6 sets out the organization structure and relates resources for each activity by branch. Services are decentralized, and regional and/or district offices of the Personnel and Corporate Management Branches are located in Ottawa, Moncton, Montreal, Toronto, Regina and Vancouver. The Personnel Branch also has regional offices in Winnipeg and Calgary. As well, there are 30 libraries located throughout the country in addition to the headquarters library in Ottawa.

Figure 6: 1988-89 Resources by Organization and Activity



D. Planning Perspective

1. External Factors Influencing the Program

Managing a Department as large and as complex as Agriculture Canada requires effective planning, evaluation, control and support systems. New approaches and strategies are constantly being developed by the Agri-Food, Grains and Oilseeds and the Canadian Forestry Services Programs to respond to demands from the agri-food and forestry sectors, to improve effectiveness of departmental programs, and to ensure optimum utilization of available resources.

2. Update on Previously Reported Initiatives

As a result of initiatives undertaken in 1986-87, the following results have been obtained:

Executive:

- Preparation of draft commodity strategies through external consultation with client groups among industry, provinces, and consumers.
- The implementation of a complete commodity coordination team, headed by a Director General.
- Realignment of departmental organization and operations to respond more effectively to the major issues facing agriculture today including farm income development, policy development, and grains and oilseeds issues.
- Consultations entered into with central agencies to resolve, during the 1987-88 fiscal year, the major policy and expenditure management issues, e.g., expenditure reduction, cost recovery, and long-term capital expenditures.
- Introduction of new human resource planning procedures and reconstitution of the Official Languages and Affirmative Action Committee as the departmental Human Resource Management Committee.

E. Program Effectiveness

The Management and Administration Program provides direction to the Department by developing policy, programs and services and the necessary administrative services, thereby contributing to the effectiveness and efficiency of the Agri-Food, Canadian Forestry Service and Grains and Oilseeds Programs.

The Program's performance can be measured in terms of the expenditures of the operating programs it serves. See Figures 7 and 8.

Figure 7: Relationship of Management and Administration Operating Expenditures to Departmental Operating Expenditures

(thousands of dollars)	Estimates	Forecast	Actual
	1988-89	1987-88	1986-87
Departmental total	878,895	811,082	777,440
Management and Administration Program	60,953	60,501	57,057
Percentage	6.9	7.5	7.3

Figure 8: Relationship of Management and Administration Person-Years to Departmental Person-Years

to the Secretary	Estimates	Forecast	Actual
	1988-89	1987-88	1986-87
Departmental total	12,752	12,780	12,783
Management and Administration Program	977	1,030	1,037
Percentage	7.7	8.1	8.1

Section II Analysis by Activity

A. Executive

Objective

To provide leadership and direction to ensure the development of appropriate policies and programs.

Description

The Executive activity consists of the Corporate offices of the Minister of Agriculture, the Minister of State (Agriculture), the Deputy Minister, Senior Assistant Deputy Minister and the departmental Secretariat, including the immediate staff associated with these offices. The Executive activity provides leadership to the Department; evaluates, recommends and leads decision making affecting policies, programs, priorities and departmental resources; and ensures the Department is prepared to respond to national emergencies (war and peace) in accordance with responsibilities assigned under the Emergency Planning Order.

This is carried out through the following subactivities:

Executive: This subactivity covers the operation of the executive offices and includes the immediate staff associated with these offices. The Departmental Secretariat is responsible for the correspondence, briefing and activity scheduling systems for the Minister, Minister of State (Agriculture), Deputy Minister and the Senior Assistant Deputy Minister, for tracking and reporting on major current issues of concern to the Department, for corporate liaison with Cabinet committee secretariats, and for providing secretariat services to the Executive Committee of the Department. Also covered in this subactivity is the Emergency Planning function, which develops policies, plans and operating procedures for the National Emergency Agency for Food (NEAFOOD), in consultation with federal and provincial organizations and industry.

Program Evaluation and Audit: This subactivity provides senior management with accurate, objective and timely information and advice on program effectiveness, efficiency and relevance. The principal activities include: developing corporate policies for the audit and evaluation functions; developing annual and long-range plans and schedules for audit and evaluation; and conducting internal audits and program evaluations of departmental programs and operations on a cyclical basis.

Resource Summaries

The Executive activity accounts for approximately 13% of the total 1988-89 Management and Administration Program expenditures and for 12% of the total person-years. The resource allocation is shown in Figure 2 on page 3-6.

Figure 9: Activity Resource Summary

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89		Fore: 1987-		Actua 1986-	
	\$	P-Y	\$	P-Y	\$	P-Y
Executive Program Evaluation and Audit	4,756 3,124	80 34	4,147 2,860		3,221 3,008	55 36
	7,880	114	7,007	100	6,229	91

Personnel costs account for 69% of this activity's total resources. The balance is required mainly to acquire professional services through contracts.

Explanation of Change: For details of changes, see Program Overview, page 3-7.

Figure 10 summarizes the changes in financial requirements that occurred in 1986-87.

Figure 10: 1986-87 Financial Performance

(thousands of dollars)	1986-87			
	Actual	Main Estimates	Change	
Executive Program Evaluation and Audit	3,221 3,008	3,300 3,190	(79) (182)	
	6,229	6,490	(261)	

Explanation of Change: For details of changes, see Program Overview, page 3-9.

Performance Information and Resource Justification

A total of \$7.9 million and 114 person-years will be required in 1988-89 to provide the Executive activity services. Resources are basically applied in the following areas:

Executive: The effectiveness and efficiency of departmental policies, programs, and operations and the achievement of goals is ensured by executive direction, coordination and review of departmental policies and programs; and by providing comprehensive support to the Minister, Minister of State (Agriculture), Deputy Minister and Senior Assistant Deputy Minister with respect to the public, other Ministers and departments, the Cabinet and its committees.

The Department will continue in 1988-89 to refine the management policies necessary to define how the Department will conduct its business and to form the basis for further delegation of authority to branch heads, consistent with the policy on increased authority and accountability for Ministers and departments.

In 1988-89, certain major issues confronting the Executive subactivity will be as follows:

- To pursue Canada's objectives in the multinational arena (GATT) particularly with respect to subsidy reductions for agricultural products.
- To continue to advise government on farm income issues and options for government programs.
- To initiate a broader review with provinces of long-term approaches to commodity stabilization, with particular respect to production neutrality and rationalization of both federal and provincial stabilization mechanisms.
- To work in cooperation with Western Diversification Office and the Atlantic Canada Opportunities Agency to ensure that departmental programs are harmonized with regional objectives, including policy development, liaison with respect to development funding (ERDAs) and ongoing consultation with respect to sectoral issues.
- To continue to sharpen the focus and impact of commodity strategies, particularly in light of the Free Trade Agreement and in anticipation of the current GATT Round.
- To work closely with senior officials in the science and food departments in order to continue to play a key role in the continuing development of federal science and food regulations policies.

Program Evaluation and Audit: The provision of objective data and information by Program Evaluation and Audit on the effectiveness of programs and the adequacy of management policies, practices and controls is essential to the corporate management and control function. These two functions have well-defined plans for the cyclical review of program

components and audit units, which are reviewed and updated annually to reflect current events and priorities. The existing level of resources will support an internal audit cycle of between six and twelve years, depending upon the priority assigned to various types of audit units and a program evaluation cycle of approximately six years. This will provide for review of approximately 18 audit units and 3.5 program evaluation components annually.

In 1986-87, 28 audit projects were undertaken (including carryovers from 1985-86) comprising both regularly scheduled audits and several special initiatives requested by senior management. These audits covered a wide variety of departmental operations; e.g. Research, Inspection and Regulation, Agriculture Development, Western Drought Assistance programs, Canadian Forestry Services, Personnel functions and Finance and Administration functions.

On the evaluation side, the comprehensive review of the Plant Health and Input Assurance regulatory programs has been concluded. "Sunset" evaluations of the Ontario Farm Storm Damage Assistance Plan, the Eastern Canada Apple Industry Compensation and Re-establishment Plans, and the New Crop Development Fund were added to the 1986-87 Schedule and duly completed. Evaluation Frameworks were developed for the new Canadian Rural Transition and Special Canadian Grains Programs. Special studies of the Impacts and Effects of the 1984 and 1985 Crop Insurance and WGSA Payments to Prairie Grain Farmers; the Net Benefits of the Meat Hygiene Program; the Showcase Herds; and the Outlook Conference were completed. An evaluation of the federal (Canadian Forestry Service) funding to FORINTEK Canada Corporation was undertaken to assess whether this funding is being well spent in achieving the federal government's objectives for solid wood product research and development. Also, the impacts and effects of seven representative Canadian Forestry Service research technologies was also undertaken with a view to assessing the net benefits of the CFS research program.

In 1988-89, the major issues confronting the Program Evaluation and Audit subactivity can be broadly categorized into the following:

- the need to ensure the continuing relevance and the increased use of audits and evaluations as sources of information and advice on the changing direction of departmental programs; and the need to ensure operations consistent with the government's continuing commitment to reduce overall expenditures and manage more efficiently and effectively;
- the need to provide timely, useful and objective information and advice on the effectiveness and efficiency of departmental programs and operations, within the context of a potentially rapidly changing bilateral and multilateral trade environment;

- the need to link audit reviews in 1988-89 to departmental priorities and to provide balanced coverage between operational program areas and important corporate support functions. Farm financial programs and adjustment programs are seen as priority areas, as is the continuing review of priorities within the informatics function. Audit activity will include appropriate follow-up of issues reported by the Auditor General. It is also recognized that audit plans in 1988-89 will have to be responsive to central agency concerns and priorities for potential reviews of government-wide policy areas; and
- the inclusion of the Advance Payments for Crops Act and Prairie Grain Advance Payments Act; the Agricultural and Forestry Development Agreements; and an assessment of the impacts and effects of the departmental cost-recovery initiatives since 1985-86 will be the evaluation priorities in 1988-89.

B. Management Services

Objective

To provide administrative and support services to the Department.

Description

This activity coordinates and directs the delivery of services: to address departmental human resource needs through staffing, classification, staff relations, training and development, official languages; to provide related personnel services to all departmental offices; to address all facets of the departmental management process, ensuring adequacy and completeness through provision of financial and operational planning and reporting support; by ensuring the development and implementation of effective asset management strategies through maintenance of departmental facilities; provision of library services; and provision of advisory, information and public relations services to support departmental activities.

Where practical, these services are decentralized to more effectively support the Department's geographically dispersed operations.

The activity provides these services to the Department through the following subactivities:

Personnel Services: This subactivity provides personnel policy direction and operational services and guidance in the areas of staffing, classification, staff relations, training and development, official languages, human resources planning, safety, health and security, affirmative action and compensation. Personnel policy direction is provided through six specialist divisions and the operational services through six regional and four branch units, which form the Operations Division.

Corporate Management Services: This subactivity, through corporate, branch and regional units, assists all management and operational elements in the Department in fulfilling their responsibilities for program delivery. It assists operating branches in achieving efficient, effective and economical delivery of departmental programs through provision of administrative, financial, informatics and library services, information, advice for decision making and the application of appropriate controls and accountability measures. It also provides assistance, interpretation and directions to operational branches to ensure that Central Agency and parliamentary requirements are met.

Information Services: This subactivity explains and promotes the Department's activities among a variety of publics. It provides information and public relations services to support departmental activities. Professional advice and counsel is provided to the Minister, Minister of State (Agriculture), Minister of State (Grains and Oilseeds), senior management and other officials to ensure the effective integration of communications with policy development and program design. Ongoing public relations nurture and maintain effective and constructive two-way communication between the Department and its publics and inform these publics about policies and programs on a continuing basis. Publishing provides timely, up-to-date scientific, technical and general information on departmental services, policies, programs and activities to specific audiences and the general public through print and audio-visual formats.

Resource Summaries

The Management Services activity accounts for approximately 87% of the total 1988-89 Management and Administration Program expenditures and 88% of the total person-years.

Figure 11: Activity Resource Summary

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89				Forec 1987-		Actu 1986-	
	\$	P-Y	\$	P-Y	\$	P-Y		
Personnel Services Corporate Management	12,411	248	12,633	273	12,313	272		
Services Information Services	36,093 5,859				35,969 5,479	589 85		
	54,363	863	54,827	930	53,761	946		

Personnel costs account for approximately 69% of this activity's total resources. The balance is required to fund the operating costs of the activity. Some of the major expenditure items in support of the whole Department are for postage, electronic data processing services and library subscriptions.

Explanation of Change: For details of changes, see Program Overview, page 3-7.

Figure 12 summarizes the major changes in financial requirements that occurred in 1986-87.

Figure 12: 1986-87 Financial Performance

(thousands of dollars)	1986-87		
	Actual	Main Estimates	Change
Personnel Services Corporate Management Services Information Services	12,313 35,969 5,479	12,423 34,868 5,332	(110) 1,101 147
	53,761	52,623	1,138

Explanation of Change: For details of changes, see Program Overview, page 3-9.

Performance Information and Resource Justification

A total of \$54.4 million and 863 person-years will be required in 1988-89 to provide Management Services. Resources are basically applied in the following areas:

Personnel Services: The Department is continuing to experience generally positive progress toward the achievement of equitable employment opportunities and representation for women, visible minorities, disabled persons, and aboriginal peoples. Affirmative Action initiatives introduced in 1987-88 will be continued in 1988-89. These include: an Affirmative Action Development Pool that provides developmental assignments for target group members; publication and distribution of an "AAP Annual Review" to all managers; and undertaking of awareness sessions, such as the three-day Disability Awareness Workshop held in conjunction with the Royal Ottawa Hospital Rehabilitation Center. The Department will be able to refine its Affirmative Action Program strategies in 1988-89, using the results of a department-wide self-identification survey. Using this data, the Department will develop initiatives specifically designed to expand the base for employment opportunities and mobility for target group members.

The Department expects to meet its official languages objectives on schedule. However, a Human Resources Management Committee, composed of departmental senior managers, has the right to examine the Department's commitments concerning official languages. All decisions concerning initiatives or corrective measures will be confirmed by the committee and forwarded to the Executive Committee of the Department for information. It is expected to improve the official languages control system, and the planning and the implementation of corrective measures.

In 1988-89, in order to ensure proper management of dangerous substances in Agriculture Canada, the subactivity will monitor compliance to the national departmental policy for the transportation, handling, storage and disposal of dangerous substances. In this area, it is planned to develop and conduct appropriate training programs and to develop and maintain a national on-line dangerous substance inventory system and a dangerous substance information system. These activities will address the Auditor General's recommendations.

Also, in order to ensure compliance and coordinate implementation of the Security Policy in Agriculture Canada, the subactivity will develop a departmental policy and procedures relating to personnel, physical information, electronic data processing and communications security. Personnel services will continue to provide security services to departmental managers, and to develop and conduct training and audit programs.

The development of the Human Resource Information System will require \$205,000 in operating costs and \$150,000 for systems development. The position and employee modules will be completed in June 1988, with full implementation by August 1988. The training and development, human resource planning and staffing modules will be developed by April 1989. The implementation and further development of the system will ensure that departmental information needs are met. The system will interface with other departmental systems (FMIS) and Central Agency systems (Leave Reporting and Training) to ensure no duplicate data entry.

Corporate Management Services: The intended impacts of Corporate Management Services focus on providing managers with timely and pertinent management information, financial, administrative and systems policies and procedures, advice, guidance and training. In order to provide these services, 530 person-years and \$36.1 million are required for 1988-89.

In 1986-87, policies and procedures on cost recovery, credit granting, private collection agencies and corporate credit cards were developed and implemented. Work was started on cost analysis and losses of money policy papers. A major maintenance study on the Department's capital base was completed and implemented in the National Capital Region. Implementation of the systems development strategy of the Administrative Information Management Study was initiated and systems development activities were started for the following: Real Property inventory, Accommodation inventory, Supplier Sourcing and Bring Forward/Tracking/ Logging for the Real Property and Corporate Administration Directorate. A more comprehensive approach to information systems that integrated voice and data communications was utilized. Approval was received for a new Financial Management Information System; development

was started and the functional fit analysis of the system was completed in 1987-88. The new system is designed to accommodate changes and growth in the information needs of managers and will be implemented in 1988-89. Total cost of the project is \$3.6 million, of which \$625,000 will be expended in 1988-89. The improvement of management practices was supported by conducting management and productivity improvement projects and by refining the reporting against Operational Plans.

Approval was received for the transfer from Public Works Canada to the Department of 176 special purpose properties in the National Capital Region, along with \$12° million for the operation and maintenance of those buildings. As a result, the Department will be in a better position to determine and to establish its priorities for capital improvements to these facilities. The new maintenance program that was designed for the NCR will be implemented throughout all the remaining regions.

Information Services: The expected results support the planning element objective to assist in the efficient and effective delivery of departmental programs by providing leadership to the overall departmental information program and by providing comprehensive advisory, public relations and information services to all other planning elements. Effective, ongoing two-way communication between the Department and the Canadian public is crucial in maintaining awareness, understanding and acceptance of agricultural programs and policies.

In order to achieve the intended impact of Information Services, \$1.581 million and 85 person-years will be required in 1988-89.

In 1988-89, the major overall focus for the Information Services subactivity will be to make the adjustments necessary to achieve expected results in expanding the role of communications in strategic planning and in formulation and delivery of departmental programs.

An environmental scanning program will provide a factually based understanding of the public environment in which the Department operates and an assessment of the effectiveness of communications activities, essential for proper targeting, appropriate resourcing in relation to required results and removal of risk of wasted expenditure.

The advisory, public relations and information services will be targeted through reorientation and resource allocation to ensure that the agri-food industry and the public in general are fully aware of the importance and impact of the Canada-U.S. Trade Agreement as it relates to agriculture and food and of progress being made in the multilateral trade negotiations. Activities will include wide distribution of material to explain and clarify the issues for each sector of the agriculture and food industries, with heavy focus on the subject in media relations activities.

Performance and results for 1986-87 were largely as planned and in many cases exceeded. Significant results were achieved in ensuring integration of communications with the work of policy formulation and program development; in training departmental employees to work effectively with the media; in implementing a communications strategy aimed at strengthening public understanding of the key role Agriculture Canada plays in promoting the growth, stability and competitiveness of the agri-food industry; in planning, coordinating and delivering the communications program related to the announcement of the Special Canadian Grains Program; and in designing a comprehensive internal communications program to achieve closer communication among departmental decision makers and staff at headquarters and in the regions.

Section III Supplementary Information

A. Profile of Program Resources

1. Financial Requirements by Object

Management and Administration Program expenditures by object are presented in Figure 13.

Figure 13: Details of Financial Requirements by Object

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87
Personnel			
Salaries and wages	37,219	37,875	37,253
Contributions to employee			
benefit plans	5,762	5,614	5,517
Other personnel costs	2 26	231	759
	43,207	43,720	43,529
Goods and services			
Transportation and communi-			
cations	5,736	5,299	4,726
Information	1,032	957	1,092
Professional and special services	700	((00	4 0/0
Rentals	6,7 89 3 58	6,689 290	4,068 287
Purchased repair and upkeep	1,460	1,417	1,320
Utilities, materials and	1,400	19717	,,,,,
supplies	2,213	2,084	2,013
All other expenditures	158	45	22
	17,746	16,781	13,528
Total operating	60,953	60,501	57,057
Capital	1,283	1,326	2,928
Transfer payments	7	7	5
Total budgetary expenditures	62,243	61,834	59,990

2. Personnel Requirements

The Management and Administration Program's personnel costs of \$43,207,000 account for 69% of the total operating expenditures of the Program. Information on person-years is provided in Figures 14 and 15.

Figure 14: Person-Year Requirements by Activity

	Estimates	Forecast	Actual
	1988-89	1987–88	1986-87
Executive	114	100	91
Management Services	863	930	946
	977*	1,030	1,037

* Explanation of decrease 1987-88 forecast to 1988-89 Estimates.

	Person-Years
 Realignment of administrative functions to Operating Programs 	(45)
 Growth as a result of the creation of the Minister of State (Agriculture) 	10
Person-year reductions for 1988-89 as per plan	(18)
Total decrease in the Program	(53)

Figure 15: Details of Personnel Requirements

1 · · · · · · · ·		uthorized		Current Salary	1988-89 Average Salary
	88-89	87-88	86-87	Range	Provision
Management	27	24	25	51,400-100,700	72,058
Scientific and Professional					
Economics, Sociology and Statistics	1	1	2	15,600- 70,392	58,842
Engineering and Land Survey	13	14	14	25,715- 79,200	52,049
Architecture and Town Planning	1	1	1	20,112-79,200	50, 362
Library Science	39	40	41	22,042-52,255	37,475
Education	1	1	-	15,334- 70,800	36,645
Administrative and Foreign Service					
Administrative Services	157	136	137	15, 178- 63, 264	42,408
Computer System Administration	70	82	82	20,807- 68,111	46,863
Financial Administration	82	95	97	14,005- 59,267	45,821
Information Services	41	42	41	15,055- 59,100	47,419
Organization and Methods	4	11	11	14,874- 59,100	46,772
Personnel Administration	79	90	96	14,239- 60,400	46,288
Program Administration	4	7	7	15,178-63,264	52, 137
Purchasing and Supply	19	20	22	14,155- 59,268	39,274
Commerce	-		1	16,182-66,779	-
Technical					
Drafting and Illustration	4.	5	5	17,248- 44,693	35,222
General Technical	13	9	9	14,009- 61,735	37,991
Social Science Support	6	6	4	14,009- 64,044	36, 384
Other	4	4	4	15,568- 56,395	37,431
Administrative Support					
Communications	2	2	2	17,034- 35,284	23, 142
Data Processing	15	23	30	14,912-41,166	28,984
Clerical and Regulatory	317	330	352	14,338- 35,194	24,742
Office Equipment	16	8	8	14,042- 28,019	21,309
Secretarial, Stenographic					
and Typing	58	66	65	14,210- 35,419	25,699
Operational					
General Services	-	-	1	14,693- 44,350	_
General Labour and Trades	4	5	5	17,281 - 43,181	22,537

Note: The person-year columns display the forecast distribution of the authorized person-years for the Program by occupational group. The current salary range column shows the salary ranges by occupational group at October 1, 1987. The average salary column reflects the estimated base salary costs including allowance for collective agreements, annual increments, promotions and merit pay divided by the person-years for the occupational group. Year-to-year comparison of averages may be affected by changes in the distribution of the components underlying the calculations.

Capital Expenditures

Figure 16 presents an analysis of the Management and Administration Program's capital expenditures by type of asset. Capital expenditures make up 2% of the total Main Estimates of the Program.

Figure 16: Distribution of Capital Expenditures

(thousands of dollars)	Estimates	Forecast	Actual	
	1988-89	1987-86	1986-87	
Minor construction	135	130	127	
Equipment acquisition	1,148	1,196	2,801	
	1,283	1,326	2,928	

4. Transfer Payments

Figure 17: Details of Contributions

(dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87
Contributions			
Contribution to organizations supporting objectives of improved management and supply of produce for domestic and international			
markets	7,0 00	7,000	5,150

5. Revenue

Figure 18 provides a listing of revenue included in the Management and Administration Program.

Figure 18: Revenue Analysis

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-86	Actual 1986-87
Executive			
Return on investments			
Loans, investments and advances	306,500	333,862	378,293
Refunds of previous years'		· ·	·
expenditure -			
Adjustment to prior year's			
Payables at Year-End (PAYE)	-	_	23
Other	-	-	21
Services and service fees -			
Miscellaneous	-	_	4
Other non-tax revenue -			
Miscellaneous	-	-	5
Total Program	306,500	333,862	378,346

6. Loans, Investments and Advances

Information on loans, investments and advances included in the Management and Administration Program is presented in Figure 19.

Figure 19: Loans, Investments and Advances

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-86	Actual 1986-87
Loans, investments and advances Farm Credit Corporation Canadian Dairy Commission	302,000 4,500	330,000 3,862	371,674 6,619
	306,500	333,862	378,293

7. Net Cost of Program

Canada

Labour Canada

The Estimates of the Program include only those expenditures to be charged to its voted and statutory authorities. Services received without charge and non-tax revenues of the Program are also taken into account to arrive at an estimated net cost of the Program. Details are outlined in Figure 20.

Figure 20: Estimated Net Cost of Program for 1988-89

	usands (lars)	Estimates 1988-89 (Gross)	Add* Other Costs	Total Program Cost	Less Revenue	Net Prog	mated ram Cost 1987-88
		62,243	4,701	66,944	-	66,944	65,674
*	Othe	r costs of \$4,701	,000 co	onsist of:			
							(\$000)
	•	accommodation re Public Works Car		without char	ge from		3,522
	•	employee benefit of insurance pro Treasury Board S	emiums a	and costs pai		are	1,008
	•	cheque issue and received without				ices	

employer's share of compensation costs paid by

104

67

Agri-Food Program

1988-89 Expenditure Plan

3



Table of Contents

Spe	nding Authorities	
Α.	Authorities for 1988-89	4-4
В.	Use of 1986-87 Authorities	4-6
Sec	tion I	
Pro	gram Overview	
Α.	Plans for 1988-89	
	1. Highlights -	4-7
	2. Summary of Financial Requirements	4-10
В.	Recent Performance	
	1. Highlights	4-14
	2. Review of Financial Performance	4-16
С.	Background	
	1. Introduction	4-19
	2. Mandate	4-19
	3. Program Objective	4-19
	4. Program Organization for Delivery	4-19
D.	Planning Perspective	
	1. External Factors Influencing the Program	4-21
	2. Initiatives	4-23
	3. Update on Previously Reported Initiatives	4-23
E.	Program Effectiveness	4-26
	tion II	
	lysis by Activity	
Α.	Scientific Research and Development	4-32
В.	Inspection and Regulation	4-38
С.	Farm Financial Programs	4-48
D.	Agricultural Policy	4-54
E.	International Programs	4-57
F.		4-63
	tion III	
	plementary Information	
Α.,	Profile of Program Resources	/ 70
	1. Financial Requirements by Object	4-78
	2. Personnel Requirements	4-79
	3. Capital Expenditures	4-81
	4. Transfer Payments	4-84
	5. Revenue	4-88
	6. Loans, Investments and Advances	4-91
	7. Net Cost of Program	4-92 4-93
В.	8. Revolving Fund Financial Statements	4-77
D .	Other Information	
	1. Agricultural Stabilization Board - Statement of	4-95
	Operations 2. Agricultural Products Board – Statement of Operations	4-96
	 Agricultural Products Board - Statement of Operations Scientific Research and Development Establishments 	4-97
	4. Inspection and Regulation Establishments	4-98
C.	Special Account	7 70
0	1. Crop Reinsurance Fund	4-99
	1. Crop Nethourance Fund	. , ,

Spending Authorities

A. Authorities for 1988-89 - Part II of the Estimates

Financial Requirements by Authority

Vote	(thousands of dollars)	1988-89 Main Estimates	1987-88 Main Estimates
	Agri-Food Program		
5	Operating expenditures	490, 331	468,228
10	Capital expenditures	79,290	68,443
15	Grants and contributions	412,274	410,745
(5)	Payments to producers for named agricultural commodities pursuant to the minimum provision	470,000	65,000
(5)	of The Agricultural Stabilization Act Contributions to the provinces under the Crop Insurance Act	130,000	215,000
(S)	Loan guarantees under the Farm Improvement and Marketing Cooperatives Loans Act	4,000	4,000
(S)	Interest payments and guarantees under the Advance Payments for Crops Act	12,000	12,000
(S)	Grants to agencies established under the Farm Products Marketing Agencies Act	200	200
(S)	Contributions to employee benefit plans	55,984	51,963
	Total Program	1,369,079	1,295,579

Votes - Wording and Amounts

Vote	(dollars)		1988-89 Main Estimates
5 10 15	Agri-Food	Program - Operating expenditures - Capital expenditures - The grants listed in the Estimates and contributions	490,331,000 79,290,000 412,274,000

Program by Activities

9,441

person-years

(thousands	ds 1988-89 Main Estimates							1987-88
of dollars)	Authorized	Budgetary					Total	Main
	person-1 Operating Capital Transfer Sub- Less: payments total Revenues credited to the Race Track Supervision Revolving			Estimates				
						Fund		
Scientific								
Research and								
Development	3,484	198,269	44,897	1,906	245,072	-	245,072	221,520
Inspection and								
Regulation	4,311	236,003	13,282	1,041	250, 326	13,800	236,526	224,432
Farm Financial								
Programs	76	12,596	329	669,721	682,646	-	682,646	639,56
Agricultural								
Policy	169	10,935	84	~	11,019	-	11,019	9,979
International	(0	6 430	4.4	(0	C 6 4 3		E EAD	5 (2)
Programs Agriculture	60	5,438	44	60	5,542	-	5,542	5,621
Development	1,350	96,764	20,764	70,746	188,274	-	188,274	194,466
	9.450	5/0 005	70 400	7/3 //7/	1 302 070	13 000	4 340 070	1 205 576
	9,450	560,005	79,400	745,474	1,382,879	13,800	1,369,079	1,290,07

^{*} The Inspection and Regulation activity includes the Race Track Supervision Revolving Fund amounting to \$13.8 million. The authorized levy (revenue) on bets equals the operating costs. For further information on the Race Track Supervision activity see Figure 16 on page 4-42.

B. Use of 1986-87 Authorities - Volume II of the Public Accounts*

Vote	(dollars)		Total	
	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	Main	Available	Actual
		Estimates	for Use	Use
	Agri-Food Program			
5	Operating expenditures	446,792,000	467, 302, 211	455,919,960
10	Capital expenditures	112,766,000	89,140,498	88,612,177
15	Grants and contributions	380,602,000	988,536,095	957,681,982
(5)	Payments to producers for named agricultural commodities pursuant to the minimum provision of The			
(5)	Agricultural Stabilization Act Contributions to the provinces under	60,000,000	84,165,971	84, 165, 971
` '	the Crop Insurance Act	205,000,000	212,740,980	212,740,980
(5)	Payments under the Farm Improvement Loans Act	4,700,000	5,214,057	5,214,057
(S) (S)	Interest Payments and guarantees under the Advance Payments for Crops Act Grants to agencies established under	12,000,000	9,886,567	9,886,567
(6)	the Farm Products Marketing Agencies Act	200,000	700,000	100,000
(5)	Payments in connection with the Prairie Grain Advance Payments Act	10,000,000	19,372,023	19,372,023
(S)	Payments in connection with the Western Grain Stabilization Act	96,000,000	75,793,674	75,793,674
(5)	Refunds of amounts credited to revenue in previous years	-	3,890	3,890
(S)	Contribution to employee benefit plans	47,306,000	52,436,983	52,436,983
(5)	Race Track Supervision Revolving Fund	~	3,069,803	(92,719)
	Total Program - Budgetary	1,375,366,000	2,008,362,752	1,961,835,545

^{*} This extract is presented in the manner of the Program/Activity Structure prior to the 1986-87 realignment of departmental activities where the grains and oilseeds components of the Agri-Food Program were combined with the Canadian Grain Commission Program to form the new Grains and Oilseeds Program. The 1986-87 resource information in the remainder of the document has been restated to reflect the new Program/Activity Structure.

Section I Program Overview

A. Plans for 1988-89

Highlights

In 1988-89, the highlights for the Agri-Food Program will be as follows:

Scientific Research and Development:

• Interdisciplinary research on integrated pest management and biological control of insects will be enhanced by the completion of a modern office-laboratory at the Research Centre in London, Ontario. The total cost of these facilities is estimated at \$16.6 million, with \$5.4 million budgeted for 1988-89 (see page 4-35).

Inspection and Regulation:

- The Inspection and Regulation Activity will be revised and simplified to reflect changes in program emphasis and design from "quality assurance" to "health and safety" (see page 4-38).
- To remedy existing deficiencies surrounding the storage and handling of toxic waste and hazardous materials, new facilities will be completed in 1988-89 at the Animal Disease Research Institute in Nepean, Ontario and the Central Experimental Farm in Ottawa, at an anticipated cost of \$1.4 million (see page 4-47).
- In response to departmental priority for increased industry self-reliance with regard to food quality control, cost recovery initiatives will continue to be implemented in 1988-89 (see page 4-47).

International Programs:

 Participation in the Uruguay Round of the multilateral trade negotiations under the auspices of the General Agreement on Tariffs and Trade to support and enhance Canadian international objectives in the agri-food sector. In 1988-89, planned expenditures are 5 person-years and \$375,000 (see page 4-59). To participate in the implementation of appropriate adjustments and market exploitation programs as a result of the Canada-U.S. Free Trade proposal. In 1988-89, planned expenditures are 7 person-years and \$527,000 (see page 4-59).

Agriculture Development:

- To improve the economic performance in the agri-food sector of each province, Economic Regional Development Agreements (ERDAs) will be delivered in conjunction with the provinces in Prince Edward Island, New Brunswick, Quebec, Manitoba, Saskatchewan, and British Columbia. A total of \$40.3 million will be spent in 1988-89 (see page 4-66).
- The Southwestern Ontario Soil and Water Quality Enhancement Program (SWEEP) aimed at reducing chemical levels in soil and water, will continue to be implemented. A total of \$3.9 million will be spent in 1988-89 (see page 4-70).
- The Atlantic Livestock Feed Initiative (ALFI), which is designed to assist Maritime provinces in producing more of their own livestock feed, is ongoing. A total of \$10.1 million will be spent in 1988-89 (see page 4-70).
- In 1988-89, under the 6-year, \$4 million Canada-Alberta Agreement on Soil, Water and Cropping Research and Technology Transfer, research sites will be prepared and experiments will commence on intensive crop management for major cereal and oilseed crops. Expenditures for 1988-89 will be \$757,000 (see page 4-70).
- The Tobacco Diversification Plan will address economic problems in Ontario resulting from a decline in the tobacco market by assisting production base, rationalization of the tobacco producing industry and assisting diversification to other crops. Expenditures for 1988-89 will be \$11.5 million of which \$11.0 million is in this activity and \$500,000 is in Scientific Research and Development (see page 4-71).
- In accordance with government policy to deregulate, discussions on the privatization of the Record of Performance programs will continue with groups from both the industry and provincial governments (see page 4-72).
- An estimated 4,500 farmers facing financial and production difficulties will be assisted by several new programs such as; Farm Debt Review Boards (FDRB) and the Canadian Rural Transition Program (CRTP). A total of \$36 million will be spent in 1988-89 toward assisting farmers in solving economic and economic related problems (see page 4-73).

 It is anticipated that additional assistance will be made available to support the advancement of the status of farm women.

Prairie Farm Rehabilitation Administration:

- Soil conservation activities involving the identification of soil degradation problems, the demonstration of soil conservation practices and the promotion of good soil management in Manitoba, Saskatchewan and Alberta will continue in 1988-89. Expenditures in 1988-89 are expected to reach \$4.7 million (see page 4-75).
- By March, 1988, work will be completed at 20 of the 42 agricultural trading centres identified in the Canada/ Saskatchewan ERDA Subsidiary Agreement on Agricultural Community Water Infrastructure. It is planned to complete water infrastructure improvements at 34 centres by March 1989. Expenditure of \$7.5 million is planned in 1988-89 with 50% of the amount recoverable from the Saskatchewan provincial government (see page 4-75).
- A joint federal/provincial irrigation project in the Lloydminster area of Saskatchewan has planned expenditures of \$0.15 million in 1988-89 (see page 4-76).
- Under the Canada/Saskatchewan ERDA Subsidiary Agreement on Irrigation Based Economic Development, Canada and Saskatchewan will cost-share \$100 million to be spent on irrigation development in the Province. Of Canada's contribution under the Agreement, \$10 million will be used to optimize available water supply in southwest Saskatchewan, and to undertake improvements to Canada-owned irrigation projects in the area. In 1988-89 \$1.5 million will be spent for technical investigations, engineering design and other costs related to irrigation project improvements (see page 4-76).

2. Summary of Financial Requirements

Figure 1: Financial Requirements by Activity

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88		or Details See Page
Scientific Research and Development Inspection and Regulation* Farm Financial Programs Agricultural Policy International Programs Agriculture Development	245,072 250,326 682,646 11,019 5,542 188,274	225,763 239,798 785,979 11,628 5,622 164,660	19,309 10,528 (103,333) (609) (80) 23,614	4-32 4-38 4-48 4-54 4-57 4-63
	1,382,879	1,433,450	(50,571)	
Less: Revenue credited to the Race Track Supervision Revolving Fund	13,800	13,800	-	
	1,369,079	1,419,650	(50,571)	
Person-Years	9,450	9,490	, (40)	

^{*} This includes financial requirements of Race Track Supervision, which operates on a Revolving Fund basis. Appropriation requirements for 1988-89 are zero (for further details see page 4-42).

Explanation of Change: The net decrease of \$50,571,000 or 3.7% in the 1988-89 requirements over the 1987-88 forecast are due primarily to the following major items:

majo2		(\$000)
•	increase in the provision for salary and wage adjustments increase as a result of a transfer from DPW of custody of Special Purpose Properties and Market Base charges in accordance with	17,424
	the directive on Improved Management of Federal Real Property increase for the Commodity-based Loans	15,485
•	Program	13,400
•	increase resulting from reprofiling of funds for Regional Development Initiatives, Special Areas and Alberta Soil and Cropping increase in cash flow for major capital	11,247
•	construction projects (e.g. Office/Lab, Morden; Office/Lab Addition, Brandon)	10,030

	(\$000)
 increase resulting from the reprofiling of funds for the Atlantic Livestock Feed Initiative increase resulting from the reprofiling of funds for the Canadian Rural Transition Program and the Farm Debt Review Boards and 	6,020
Panels	4,542
 increase for the Farm Debt Review Assistance Program increase resulting from the reprofiling of funds for the Southwestern Ontario Soil and 	4,500
 Water Enhancement Agreement increase resulting from the reprofiling of funds for the Tobacco Diversification 	2,334
Program decrease in payments for named commodities under the Agricultural Stabilization Act	1,777
 (Statutory) decrease for payments of designated commodities under the Agricultural Stabilization 	(67,000)
Act decrease in the contribution to railway companies for a special assistance program for the benefit of Western Canadian Grain	(37,500)
producers decrease in capital equipment expenditures termination of the contribution for the construction of the Atlantic Veterinary	(17,600) (3,672)
College decrease the contribution for compensation for Animals Slaughtered following 1987-88 additional requirements for Cysticercus	(1,600)
<u>bovis</u> outbreak	(800)

Explanation of 1987-88 Forecast: The 1987-88 forecast (which is based on information known to management as of November 30, 1987) is \$1,419.7 million or 9.5% more than the 1987-88 Main Estimates of \$1,295.6 million (see Spending Authorities, page 4-4). The difference of \$124.1 million reflects the following major items:

		(\$000)
•	increase to provide contributions to railway companies for a special assistance program for the benefit of Western Canadian	
	Grain producers increase due to the reprofiling of funds	17,600
•	for the Tobacco Diversification Program additional resources approved for the Meat Inspection Program. Funds provided through	9,188
•	supplementary estimates increase in expenditures as a result of	2,427
	construction work at London, Ontario and at Morden, Manitoba	1,317
•	increase resulting from Treasury Board's approval for reprofiling of funds for the Nova Scotia Agri-Food Development Agreement	
	from past year decrease in expenditures for Crop Insurance	1,082
	(Statutory)	(30,000)
•	decrease as a result of reprofiling funds for the Canadian Rural Transition Plan decrease for the Commodity-based Loans	(20,180)
	Program administered by the Farm Credit Corporation decrease resulting from reprofiling of	(10,000)
	funds for Economic and Regional Development Agreements	(8,182)
•	decrease resulting from reprofiling of funds for the initiation of the Farm Debt Review Boards and Panels	(5,230)
•	decrease resulting from the reprofiling of funds for the Atlantic Livestock Feed	(),2)0)
•	Initiative decrease as a result of the reprofiling of	(3,960)
•	funds for the Alberta Community Water Infrastructure capital project decrease resulting from reprofiling of	(1,347)
	funds for the Southwestern Ontario Soil and Water Quality Enhancement Agreement	(1,258)

(\$000)

Figure 2: Gross Expenditures by Activity (Percentage Distribution) 1988-89

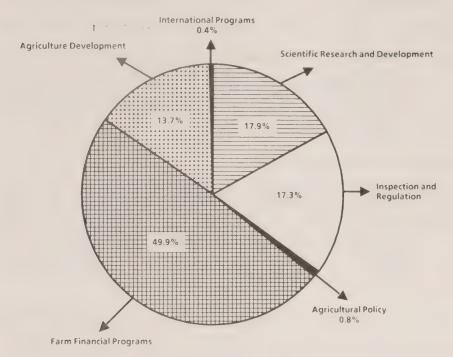
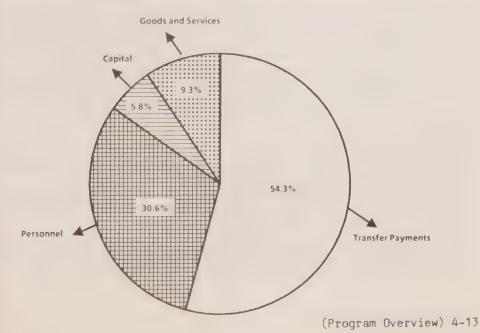


Figure 3: Gross Expenditures by Object (Percentage Distribution) 1988-89



B. Recent Performance

1. Highlights

Highlights of the Agri-Food Program's performance during 1986-87 are:

Scientific Research and Development:

 The increased revenue of \$1.0 million from cost recovery was not realized in 1986-87 because of time constraints for developing appropriate legislation and obtaining approval for the proposals. Revenue from all sources remained at \$6.1 million.

Inspection and Regulation:

- Main Estimates identified that \$16.4 million would be raised through cost recovery in 1986-87. This forecast was later revised to \$10.4 million, through the Multi-Year Operational Plan Update. Delays in passing Regulations resulting from a new regulatory process and prolonged negotiations with industry contributed to the need for a more realistic forecast. Revenue generated in 1986-87 was approximately \$10.5 million.
- To ensure better client service in the Pesticide Program, the Pesticides Registration Service was reorganized and strengthened in 1986 to become the Pesticides Directorate. This had led to improved program delivery; higher public profile and a more open consultation with public interest groups.
- The Atlantic Veterinary College's inaugural class commenced studies in September 1987. Construction of this facility at Charlottetown, Prince Edward Island, commenced in 1983 and \$19.2 million of the departmental total commitment of \$21.3 million was expended as of the end of 1986-87. The Department will complete funding arrangements in 1987-88, by reimbursing an additional \$1.6 million in construction costs, bringing the total contribution to \$20.8 million.

Farm Financial Programs:

- Total payments to producers under the Agriculture Stabilization Act in 1986-87 were \$373.5 million. This was \$14.5 million more than anticipated, principally as a result of the federal share of premiums for newly signed tripartite stabilization agreements.
- Statutory payments of \$212.8 million were made under the Crop Insurance Act in 1986-87, representing federal contributions toward premiums and the administrative expenses of the

program. This amount exceeded the Estimates by \$7.8 million due to higher producer participation and claims than anticipated.

Agriculture Development:

- The Economic Regional Development Agreements (ERDAs), delivered in conjunction with the provinces had expenditures in 1986-87 of \$23.269 million. This represents 66% of the originally planned expenditures of \$35.2 million. This variance was due in large part to the effects of weather conditions, commodity price outlooks, interest rates, provincial fiscal capacity and other factors including political and administrative considerations (see page 4-67).
- Federal agri-food development programs for producers, processors and non-governmental organizations in Nova Scotia and the Lower St. Lawrence-Gaspé were implemented in 1986-87 to increase the efficiency of the agri-food industry by promoting new production methods. Because a number of participants submitted claims too late to be charged against 1986-87 allocations and to economic conditions that affected private sector participation, only \$5.3 million of the planned \$9.1 million was spent in 1986-87 (see page 4-69).

Prairie Farm Rehabilitation Administration:

- The implementation of soil conservation activities provided by the Canada-Saskatchewan and Canada-Manitoba Agricultural Development Subsidiary Agreements proceeded favourably, with 34 soil conservation projects established by the end of 1986-87 in Saskatchewan and 17 in Manitoba. Under the Saskatchewan Agreement, which includes provisions for irrigation development, the design and contract documents for one irrigation project were completed and feasibility and cost studies were undertaken for five other projects. In Alberta assistance was provided for soil salinity diagnosis on 40 quarter-sections of land. Expenditures in 1986-87 toward soil conservation activities was \$3.8 million, \$1.0 million of which came from PFRA base resources.
- Under the Canada-Saskatchewan ERDA Subsidiary Agreement on Agricultural Community Water Infrastructure, 42 communities were identified as trading centres eligible for assistance in the upgrading of water supply and sewage infrastructure. Out of the cost-shared \$32 million to be spent under the agreement, \$13.8 million was spent by the end of 1986-87, with \$10.1 million spent during the year. To the end of 1986-87, work was completed at 4 centres with work under way at another 30 centres (see page 4-75).

- Work on the \$14.09 million Bassano Dam rehabilitation project under the 1973 Canada-Alberta Irrigation Rehabilitation Agreement continued in 1986-87, with construction progressing to 90% completion by year-end. As a result of unexpected construction difficulties requiring deferment of some work to 1987-88, only \$4.8 million of the planned \$7.9 million was expended in 1986-87 (see page 4-76).
- In 1986-87, some \$18.6 million (including \$10.6 million from the provinces) was expended toward the Short-Term Livestock Drought Assistance Program in British Columbia, Alberta and Saskatchewan. As a result of winter herd liquidation, contribution payments were \$3.4 million less than expected (see page 4-76).
- A Crop Drought Assistance Program to provide financial assistance to crop producers in western Canada where successive droughts have resulted in decreased crop yields was implemented. Expenditures under the Program amounted to \$85.6 million in 1985-86 and \$63.6 million in 1986-87. Of the total expenditure of \$149.2 million, \$3.6 million was recovered from the province of British Columbia (see page 4-77).

2. Review of Financial Performance

Figure 4: 1986-87 Financial Performance

(thousands of dollars)	1986–87				
	Actual	Main Estimates	Change		
Scientific Research and Development Inspection and Regulation Farm Financial Programs Agricultural Policy International Programs Agriculture Development	229,180 254,729 848,202 10,502 4,828 234,139	240,081 247,043 599,563 10,247 5,173 179,751	(10,901) 7,686 248,639 255 (345) 54,388		
	1,581,580	1,281,858	299,722		
Less: Revenue credited to the Race Track Supervision Revolving Fund	13,285	13,492	(207)		
Total	1,568,295	1,268,366	299,929		
Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund	55,754	67,125	(11,371)		
Person-years	9,601				

Explanation of Change: The 1986-87 expenditures were \$299.9 million or 22.6% more than the Main Estimates. This was due mainly to the following factors:

1	(\$000)
• increase as a result of the contribution to the Canadian Wheat Board for the 1985-86	
Barley, Wheat and Oats Pool Account deficits	208,202
 increase in expenditures for Livestock and Crop Drought Assistance Programs increase in expenditures for named commodi- 	60,192
ties under the Agricultural Stabilization Act (Statutory)	24,166
 increase for salary and wage adjustments for contract settlements agreed to at end of fiscal year 1985-86 with payments 	
occurring in 1986-87 increase as a result of the new contri-	20,181
bution to Alberta, Manitoba and Quebec sugar beet producers	11,739
 increase as a result of the new contri- bution to Prince Edward Island and New Brunswick toward the cost of the diversion 	
of excess potato inventories increase in expenditures for Crop Insurance	9,130
(Statutory) • increase resulting from the initiation of	7,741
the Farm Debt Review Boards and Panels increase for the contribution to the	4,098
Canadian Cooperative Implements Limited increase due to the new contribution to the Southern Ontario Tomato Co-operative and	2,750
the Ontario Flue—Cured Tobacco Growers' Marketing Board to provide financial assis— tance to tobacco producers who wish to	
diversify to alternate crops increase for Rural Water Development contributions resulting from the 1985-86	2,578
expenditure freeze and from increased demand in Alberta increase as a result of the initiation of	2,452
the Canadian Rural Transition Plan increase in expenditures resulting from	2,445
 damage caused by the migratory waterfowl increase to the contribution to the Ontario Veterinary College, University of Guelph, 	2,404
as a result of faster-than-anticipated progress of the construction and renova-	
tions	2,196

	(\$000)
decrease due to program reductions and general restraint in line with government policy	(25,548)
 decrease resulting from reprofiling of funds for Regional Development Initiatives and Special Areas decrease for payment of designated commodi- 	(13,176)
ties under the Agricultural Stabilization Act decrease in capital expenditures as result	(12,372)
of accelerated construction work at Summerland decrease in payments to producer organiza-	(6,657)
tions pursuant to the Advance Payments for Crops Act decrease as a result of funds not being	(2,113)
required for the Central Ontario Farm Storm Damage Assistance Plan decrease resulting from reprofiling of	(2,090)
funds for the Southwestern Ontario Soil and Water Quality Enhancement Agreement	(2,025)
Explanation of Revenue:	
 increase due to resale of agricultural products under the Agricultural Products Board Act decrease due to a reduction in industry 	1,515
demand for registration of produce at ware- houses and in restructuring, cancellation or delays in implementing fee structures decrease in provincial portion of federal/ provincial cost shared agreements on live-	(5,841)
stock drought assistance agreements as a result of lower-than-anticipated program payments decrease as a result of the privatization	(3,166)
of the Records of Performance Dairy Program and lower-than-anticipated return on investments for construction of multipurpose exhibitions	(2,698)
 decrease due to reduced demand and in delays in discussions with industry and related organizations on cost recovery plans for research pesticide testing and 	
consulting services	(1,000)

C. Background

1. Introduction

The Agri-Food Program ensures the Department's participation in assisting the sector in providing a continuous, secure supply of high-quality food that is competitively produced.

To fulfill this role, the Program is responsible to several client groups, including producers, processors, distributors, wholesalers, retailers and consumers. Jurisdiction over the agri-food and forestry sector is shared with provincial authorities and other federal departments such as Environment, Health and Welfare and External Affairs. In addition, close cooperation exists with universities and national and international organizations involved in agriculture.

The major activities of the Program are: Scientific Research and Development; Inspection and Regulation; Farm Financial Programs; Agricultural Policy; International Programs; and Agriculture Development. The Agricultural Stabilization Board, the Agricultural Products Board and the National Farm Products Marketing Council also fall within the Program.

2. Mandate

The Department of Agriculture Act provides the legislative authority for the Minister to control and direct agriculture. Other principal acts governing the activities of the Agri-Food Program are the Agricultural Stabilization Act, Agricultural Products Board Act, Crop Insurance Act, Experimental Farm Stations Act, Advance Payments for Crops Act, Agricultural Products Cooperative Marketing Act, Agricultural Products Marketing Act, Meat Inspection Act, Feeds Act, Seeds Act, Fertilizers Act, Animal Disease and Protection Act, Pest Control Products Act, Plant Quarantine Act, Canada Agricultural Products Standards Act, Section 188 of the Criminal Code and the Prairie Farm Rehabilitation Act.

3. Program Objective

The objective of the Agri-Food Program is "to promote the growth, stability and competitiveness of the agri-food sector, by making available policies, programs and services that are most appropriately provided by a federal government, so that the sector makes its maximum real contribution to the national economy."

The Program achieves this objective by encouraging the development of a healthy and sustainable environment for agri-food production and by improving the efficiency and quality of crop and animal production through research in these areas. Income stabilization programs promote equitable and stable returns to producers by protecting incomes from market price instability and production uncertainties. The long-term

viability of agriculture on the Prairies is enhanced through the delivery of soil conservation programs and the development of drought-resistant agricultural land. The Program also fosters regional development and ensures that Canada meets its international aid commitments. With respect to the processing, distributing and retailing sector, the Program promotes increased efficiency, technological innovation and new product acceptability. The Program also promotes Canadian agricultural products through information and advisory services to consumers and institutional food services by increasing Canadian agri-food exports and fostering international trade. The Program sets and enforces the relevant norms to protect the supply base, facilitates national and international trade and market development, and safeguards human health through disease control and food safety activities. Finally, the Program strives to ensure the long-term supply of agricultural food and products for Canada.

4. Program Organization for Delivery

Activity Structure: The Agri-Food Program is divided into six activities that reflect the Program's stated objective. Each activity is subdivided to further refine program objectives and operations. Figure 5 illustrates the activities of the Program.

Figure 5: Activity Structure



Organization Structure: The activities of the Agri-Food Program are administered through five branches, namely, the Research Branch, the Policy Branch, the International Programs Branch, the Agriculture Development Branch, the Food Production and Inspection Branch; the Prairie Farm Rehabilitation Administration, and the National Farm Products Marketing Council.

The Program is delivered through central headquarters in Ottawa, regional offices and research stations and facilities across Canada (see pages 4-97 and 4-98 for location of regional offices and research/laboratory facilities).

The relationship between the departmental organization and the activity structure, together with a breakdown of 1988-89 resources, are shown in Figure 6.

AGRI-FOOD **PROGRAM** POLICY NTERNATIONAL RESEARCH PRODUCTION AGRICULTURE REHABILITATION FARM PROGRAMS ACTIVITY DEVELOPMENT ADMINISTRATION MARKETING EXECUTIVE INSPECTION COUNCIL (\$900) DG ADM DG SCIENTIFIC RESEARCH AND DEVELOPMENT 245,072 245.072 INSPECTION AND REGULATION 236,526 236.526 PROGRAMS 682,646 AGRICULTURAL POLICY 11,019 11 019 INTERNATIONAL PROGRAMS 5.542 5 542 AGRICULTURE DEVELOPMENT 121 484 64 732 2.058 188.274 TOTAL 693,665 5,542 245,072 236,526 121,484 2,058 1,369,079 64 732 PERSON YEARS 245 4,311 475 28 9,450 60 3,484 847

Figure 6: 1988-89 Resources by Organization and Activity

D. Planning Perspective

External Factors Influencing the Program

The contribution of Canadian agriculture to the economy remains considerable, despite price declines for some major commodities, particularly grains. In 1986, the agri-food sector accounted for 15.2% of Canadian employment (approximately 1.8 million people). The sector is an important source of foreign exchange, with 1986 agricultural exports amounting to \$9.8 billion. This contributed to the \$3.2 billion trade balance, which represents an improvement over 1985 (trade balance of \$2.9 billion), but is still below the 1984 figure (\$4.2 billion). Farm cash receipts showed some improvement in 1986 over the previous year (\$20.2 billion compared with \$19.7 billion). However, there was considerable variation between regions and commodities.

Protectionism remains a serious problem impeding the free trade of agricultural products. Developments over the last year in international fora such as the Cairns Group, the Organization for Economic Cooperation and Development (OECD) and the new Uruguay Round of General Agreement on Tariff and Trade (GATT) talks demonstrate a general recognition of the

problems facing agricultural trade. However, specific actions to reduce barriers to trade have yet to occur. Canada has taken a lead role on the international scene to ensure that agricultural trade problems receive high priority, and continues to pursue the issue at all high-level international meetings.

Increasing competition, debt servicing problems of potential customers and a consistent oversupply situation have also increased pressures on Canadian agriculture, which is highly dependent on international markets.

The sector faces long-term challenges of an economic, structural, health and environmental nature. The agri-food sector has been particularly affected by the sluggish world economy because of technology improvements, increased production of our major commodities and the debt servicing problems of traditional and potential customers.

The structure of the sector has undergone some major adjustments over the past several years. The 20% of farms that produce 80% of Canada's agricultural products have grown in size. The increase in part-time farming heralds a new balance in the urban/rural relationship. The dichotomy between corporate farms (still predominantly family businesses) and smaller farm operations that are less productive and profitable illustrates the increasing separation of farming as a business (economic) and farming as a way of life (social). It is estimated that 12.5% of all farmers are in some degree of financial difficulty. Programs to address their problems, such as Farm Debt Review Boards, and the Canadian Rural Transition Program (CRTP), have been established in consultation and cooperation with the provinces and the private sector.

The ultimate consumer of agricultural products, whether domestic or international, continues to express concern about the nutritional value and quality of agricultural products and the safety of agricultural practices. The regulatory and inspection framework will increasingly be required to respond to new demands by consumers to facilitate agricultural marketing. Research will be equally important to assist marketing of products by increasing efforts in quality and safety in addition to work on new technologies and biotechnology.

The quality of the environment and its relationship to agriculture remains a priority. A concerted and cooperative effort will be required to alleviate problems of erosion and salinization. In recognition of this, federal and provincial Ministers of Agriculture agreed within the context of the National Agriculture Strategy to address soil and water conservation issues.

2. Initiatives

The following are the major Agri-Food Program initiatives for 1988-89:

Scientific Research and Development:

A new facility at Morden, Manitoba, will permit consolidation of research operations in support of the horticulture and special crops programs in Manitoba. The total cost of these facilities is estimated to be \$14.6 million, with \$6.7 million budgeted for 1988-89. Construction is expected to be completed in 1989-90 (see page 4-36).

Inspection and Regulation:

To eliminate major health and safety deficiencies and to ensure adequate facilities exist to handle complex laboratory testing in a safe controlled environment, renovations will be made to analytical laboratories in Ottawa. The anticipated cost will amount to \$5 million by 1989-90, of which \$2.6 million will be spent in 1988-89. Also construction of a new laboratory complex in Calgary will commence in the Spring of 1988, at an anticipated cost of \$20.2 million by 1990-91, of which \$10 million will be spent in 1988-89 (see page 4-47).

Agriculture Development:

- The Canada-Alberta Agreement on Soil, Water and Cropping Research and Technology Transfer (a \$4.0 million, six-year federal/provincial program) will expand studies to increase the knowledge of practices essential for improved soil conservation and crop management. Planned expenditures in 1988-89 are \$757,000 (see page 4-70).
- The six-year, \$33.5 million Tobacco Diversification Plan will address economic problems in Ontario due to a decline in the tobacco market by assisting the orderly reduction of the tobacco production base, rationalization of the tobacco producing industry and assisting diversification initiatives to other crops. Expenditures for 1988-89 will be \$11.5 million of which \$11.0 million is in this activity and \$500,000 is in Scientific Research and Development (see page 4-71).

3. Update on Previously Reported Initiatives

As a result of initiatives undertaken in 1986-87, the following results have been obtained:

Scientific Research and Development:

• New office-laboratory facilities will be completed as planned at Summerland, B.C., during 1987-88. Total cost will be \$29.5 million, \$2.7 million less than estimated in the 1986-87 Main Estimates. Expenditures in 1986-87 were \$6.3 million,

\$6.9 million less than expected. It was not possible in early 1986 to have anticipated lower costs due to a depression in the B.C. construction industry. The new facility will enhance research opportunities regarding horticultural and food processing issues important to the producers and processors in the interior of B.C.

- Soil conservation research focused on new techniques to reduce soil loss due to erosion, e.g., through extended cereal rotations and sound agronomic management to improve soil organic matter, and control of surface water to reduce dryland salinization. The aim will continue to be the restoration of agricultural land to its full potential, thus helping to ensure stability in the agri-food sector.
- A number of non-toxic, non-polluting biological alternatives for pest control have been identified which have the potential to reduce pesticide use and input costs for the producers, as well as improving the quality of the environment. As an example, the emphasis on the crop breeding program has resulted in the rust resistance now bred into Prairie wheat cultivars. This has saved over \$700 million worth of crops during the 1986 rust infestations, the heaviest in 35 years.

Farm Financial Programs:

- Federal/provincial/producer (tripartite) cost-shared stabilization plans for red meats were in place during 1986-87 in five provinces. Payments to producers amounted to \$4.2 million, and the fund balance at year-end was \$72.3 million. Negotiations are continuing with respect to the establishment of other tripartite stabilization programs.
- Equitable federal/provincial cost sharing formulae for the Crop Insurance Program are continually being explored with provincial authorities. As well, a broader process for establishing a consensus with the provinces as to the future development of the program has been initiated.

Agriculture Development:

• All Economic and Regional Development Agreements contain soil and water conservation programs to alleviate the urgent problems of soil degradation and water supply. This ensures stability of the agri-food sector's production base and restores Canadian agricultural lands to their full potential. A total of \$4.1 million was spent in 1986-87.

- The Economic Regional Development Agreements are multi-year programs terminating in 1990-91. They are being implemented in the provinces of New Brunswick, Prince Edward Island, Quebec, Manitoba, Saskatchewan and British Columbia. Programs will be monitored and adjusted for the duration of the Agreements to ensure initiatives will result in the achievement of program objectives. In 1986-87, a total of \$19.2 million was expended.
- Privatization of the Record of Performance Program continued in 1986-87 with the privatization of the Nappan, Nova Scotia Swine Test Station.

Prairie Farm Rehabilitation Administration:

- The implementation of soil conservation projects continues on the Prairies with 51 projects now under way. The projects involve the provision of technical and financial assistance to assess land degradation problems and to encourage adoption of improvement measures. In Manitoba and Saskatchewan \$12 million for soil conservation has been made available under ERDA Subsidiary Agreements on Agricultural Development. Expenditures under the agreements amounted to \$5.2 million to the end of 1986-87 with a further \$2.4 million from PFRA base resources used for soil conservation since 1984-85. In 1986-87, \$2.8 million was spent under the agreements and \$1.0 million of PFRA base resources.
- Under the Canada-Saskatchewan ERDA Subsidiary Agreement on Agricultural Development, \$7 million in federal funds were initially identified for irrigation development. The funding for irrigation development under this agreement was subsequently reduced to \$2 million with the transfer of \$5 million to the Canada-Saskatchewan ERDA Subsidiary Agreement on Irrigation Based-Economic Development. In 1986-87 the design and contract documents were completed for one project and feasibility and cost studies were under way for five other projects. Project expenditures of \$1.3 million are planned for 1987-88.
- Under the Canada-Saskatchewan ERDA Subsidiary Agreement on Agricultural Community Water Infrastructure, 42 communities designated as agricultural trading centres are eligible for assistance for water supply and sewer and water infrastructure development. Project construction continues with works completed at 4 centres and work under way at another 30 centres. These expenditures are cost-shared with Saskatchewan and therefore \$16 million out of the \$32 million will be

recovered from the province. The planned expenditures in 1986-87 of \$8.5 million was exceeded by \$1.6 million because mild fall weather allowed the completion of several construction contracts ahead of schedule.

• Under the October 17, 1986, Canada-Saskatchewan ERDA Agreement on Irrigation-Based Economic Development, the federal and Saskatchewan governments will cost-share a \$100 million irrigation development program in the Province. Some \$10 million has been identified for investigations, design, project management and construction related to rehabilitation and improvement of Canada-owned irrigation projects in southwest Saskatchewan and completion of first phase studies of water resource potential in the area. The expenditures will be undertaken with the intention that Saskatchewan will assume ownership of the Canada-owned irrigation works in the area. In 1986-87 a process and schedule was set up for the evaluations of existing Canada-owned projects. There were no Agreement expenditures during 1986-87.

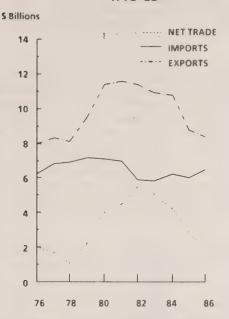
E. Program Effectiveness

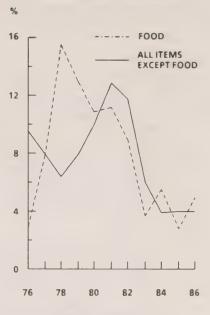
The Agri-Food Program is carried out in close cooperation with a number of other federal departments, with other levels of government, with universities and with the agri-food industry. The measures to assess achievement are therefore the sum of a variety of contributions. Nonetheless, the Agri-Food Program is a major contributor to the growth, competitiveness and stability of the agri-food sector.

The program has made major contributions to the agri-food sector's growth and diversity, and its ability to adapt to a rapidly changing environment. The overall contribution of the Agri-Food Program is also measured by the important role the sector plays in the Canadian economy. The agri-food sector provides employment for 1.8 million people (which represents 15.2% of total Canadian employment). Net agricultural exports earning \$3.2 billion made a significant contribution to Canada's net positive trade balance in goods, despite a slow-down in world agricultural trade which has affected farm incomes and prices of agri-food products. Modest increases in food prices have dampened Canada's rate of inflation. The food bill of the average Canadian, as a portion of income, is the second lowest in the world. Measures of the agri-food sector's collective achievement are reflected in agricultural trade and food prices, which are represented in the graphs in Figures 7 and 8.

Figure 7: Agricultural Trade - 1976-86

Figure 8: Food Prices Expenditures - 1976-86





Source: Canada's Trade in Agricultural Products

Source: Statistics Canada

The program is scrutinized through the departmental program evaluation process, which examines the relevance and continuing need for the program and its component parts, the extent to which its objectives and subobjectives are being met, its impacts and effects, and whether there are cost-effective alternatives.

Evaluations are under way in the areas of Resource and Support Research; Prairie Farm Rehabilitation Administration; Animal Health; Farm Debt Review Board; and the Canadian Rural Transition Program. Key findings from completed evaluations include the following:

- Food Research Program (FRP): The evaluation concluded that the program provides vital support to Canada's food processing sector, but that its resources are spread too thinly. Recommendations included a focusing of FRP on long-term strategic research; industry involvement in priority setting; and pursuing partnership arrangements for applied and developmental research.
- Animal Productivity Research Program (APRP): The program evaluation found that APRP has made significant contributions to production efficiency in poultry and swine, but has had less impact on beef and dairy productivity where the bulk of the resources are allocated. The net benefits of past APRP activities have been considerable. Duplication between APRP

and other research programs do not exist to any significant degree. Recommendations included industry involvement in a partnership arrangement for problem-oriented applied and developmental research, and an increased market-orientation for APRP activities.

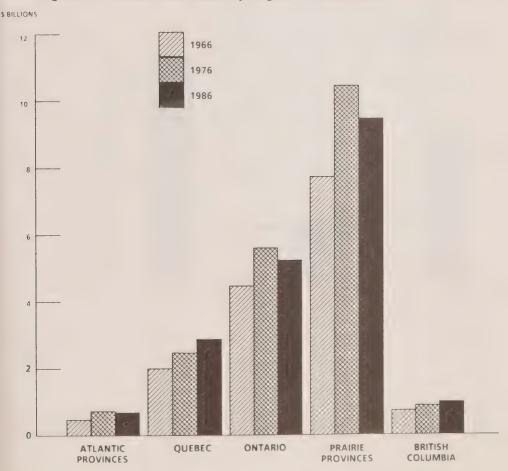
- Outlook Conference: The evaluation concluded that the Conference is generally well regarded by participants both for obtaining information and for networking. Using the conference as a communication vehicle to obtain client or industry input to the Department was viewed as a major benefit. Recommendations included improving the technical and physical facilities, as well as charging a modest conference fee.
- Showcase Herds: The evaluation while recognizing the importance of these herds for promoting livestock exports study found that the herds had significant benefits as an education vehicle, a tourist attraction and for public relations.
- New Crop Development Fund (NCDF): The evaluation concluded that NCDF funds contribute to agricultural diversification and development and are fulfilling a need for "bridge funding" between research and commercial adoption through technology transfer activities. A number of direct benefits were identified on a commodity basis from NCDF funding. Recommendations included extending NCDF for a further three years, but noted that changes in program design and process are needed to improve its relevance and effectiveness.
- Eastern Canada Apple Industry Compensation and Reestablishment Plan: The evaluation found that apple growers in eastern Canada would have been able to restore their orchards without unduly affecting their financial position, although the Plan allowed this to occur more rapidly.
- Ontario Farm Storm Damage Assistance Plan: The evaluation found that all participants receiving re-establishment payments restored the productive capacity of their farm units to pre-tornado levels. While the Plan eased financing requirements, it did not affect actual rebuilding decisions. Most producers were significantly underinsured with respect to their capital assets. It was recommended that the Department take the lead in addressing the broad question of accessibility of adequate insurance for all aspects of farm operations and enterprises from natural hazards.
- Plant Health and Input Assurance Programs: The evaluation found that these programs are generally effective and have a strong degree of credibility. The benefits generated by the programs are substantial and include "public good" benefits.

Recommendations dealt with rationalization of activities through joint programming in Plant Health and Pesticides; increased measures of cross-utilization, cost-recovery and a risk-based approach to inspection; changes to Product Specific Registration Policy for Pesticides; and a strategic plan for laboratory services.

Measures of Success: In addition to the confidence that consumers and importers have in the quality and the safety in Canadian agriculture and food products, the overall success of the Agri-Food Program is measured in terms of the growth, the stability and the competitiveness of the sector.

Growth: The increase in the agri-food sector's contribution to the economy is reflected in the gross farm sales as illustrated in the graph in Figure 9.

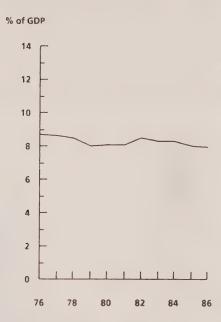
Figure 9: Gross Farm Sales by Region - 1966/76/86



Source: Canada's Trade in Agricultural Products

Stability: The sector's ability to adapt to change is demonstrated by the maintenance of high volume of output as illustrated in Figure 10. It is noted that the ability of farmers to withstand the "boom and bust" shocks inherent in the agricultural sector is diminishing, primarily as a result of the U.S.-EEC trade war.

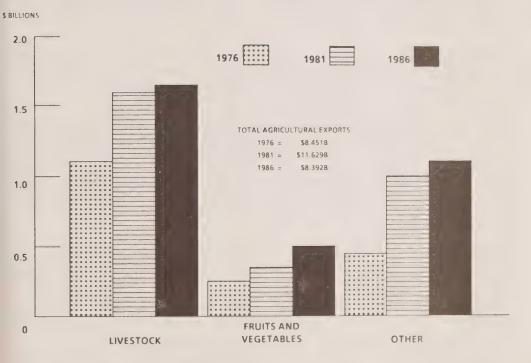
Figure 10: Agriculture's Contribution to Gross Domestic Product
- 1976-86 (Percentage of Total GDP)



Source: Statistics Canada, 61-213

Competitiveness: The Canadian agri-food sector continues to perform well in its export markets. Major commodities have increased the value of their exports (in 1986 \$) as illustrated in Figure 11.

Figure 11: Canada's Agricultural Exports by Principal Commodity Groups



Source: Canada's Trade in Agricultural Products

.

A. Scientific Research and Development

Objective

To maintain and improve the productivity of the agri-food sector through developing and transferring new knowledge and technology.

Description

The development and dissemination of new knowledge and technology to producers and processors is required for improved efficiency and quality of agricultural and food production. This is carried out through the following subactivities:

Resource Research: Scientific and technical information is produced and technology developed that will assist the agri-food sector in managing and conserving the natural resources necessary for agricultural production while increasing the level and efficiency of production. Soil, water and climatic research focuses on enhancing productivity while reducing risks and costs to producers, arresting land degradation, and eliminating adverse effects on the environment. Soil surveys delineate areas with potential for growing various crops and for applying new technology. Input costs are reduced through developing energy conservation techniques and engineering technology. Research is conducted to provide basic information concerning biological resources, the protection of crops and animals, and the application of biotechnology to plants and animals.

Animal Research: Scientific and technical information and new technology are developed to assist the producer in increasing the quality and efficiency of animal production. Research results include increased efficiency of animal reproduction, decreased costs for producing meat, milk and eggs (thereby lowering the prices paid by consumers), the provision of more market-acceptable animal products, and new information on animal physiology and metabolism. Systems for more efficient use of available forages, grains and by-products are developed.

Crop Research: Scientific and technical information and new technology are developed to assist the producer in increasing the quality and efficiency of crop production. Crop research is undertaken to develop superior varieties of crops, with improved yield, quality, adaptability and pest-resistance characteristics. Improved plant nutrition, production and harvesting practices are developed, and technology and management systems are developed to enable the production of crops in marginal areas of Canada.

Food Research: Scientific and technical information and new technology are developed to assist the agri-food processing sector in increasing the efficiency and effectiveness of crop and animal commodity processing, while ensuring the safety, quality and nutritional value of food. Food research results include information on and techniques for: extraction and use of components of cereals, oilseeds and other crops; efficient processing of primary agricultural products; monitoring of product quality, nutrient content and safety; and safe, efficient long-term storage of agricultural products.

Resource Summaries

The Scientific Research and Development activity accounts for 18% of the Agri-Food Program expenditures for 1988-89 and 37% of the person-years. The resources have been allocated to the activity structure as set out in Figure 12.

Figure 12: Activity Resource Summary

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89		Fore: 1987-		Actual 1986-87	
	\$	P -Y	\$	P-Y	\$	P-Y
Resource Research Animal Research Crop Research Food Research Management and Administration	105,146 37,001 57,617 14,767	1,493 447 892 199	96,532 24,888 54,884 15,570 33,889	449	87,765 27,472 65,074 16,257	497
	245,072	3,484	225,763	3,467	229,180	3,517
Revenue	5,751		5,894		5,842	

Of the total expenditures for this activity, operating costs account for 17% and salaries and wages for 63%.

Revenue is generated as a by-product of the conduct of research from the sale of animals, plants, and animal and plant products.

Revenue is also generated through fees for services. This revenue is credited directly to the Consolidated Revenue Fund and is not available for use by the Program.

Explanation of Change: For details of changes, see Program Overview, page 4-10.

Figure 13 summarizes the major changes in financial requirements that occurred in 1986-87.

Figure 13: 1986-87 Financial Performance

	1986-87			
Actual	Main Estimates	Change		
87,765 27,472 65,074 16,257 32,612	89,139 31,170 73,248 15,609 30,915	(1,374) (3,698) (8,174) 648 1,697		
229,180	240,081	(10,901)		
5,842	7,106	(1,264)		
	87,765 27,472 65,074 16,257 32,612	Main Estimates 87,765 89,139 27,472 31,170 65,074 73,248 16,257 15,609 32,612 30,915 229,180 240,081		

Explanation of Change: For details of changes, see Program Overview, page 4-17.

Performance Information and Resource Justification

During 1987-88, meetings and consultations with the provinces and industry laid the groundwork for the development of a strategic plan for Canadian agricultural research and technology transfer. The plan will provide a framework for establishing priorities, roles, and responsibilities to ensure effective and efficient use of resources to address priority areas. Private-sector funding and contracting are expected to increase with the development and implementation of a collaborative research program with the private sector.

A cost recovery program will be implemented as a vehicle for deficit reduction, as a mechanism for encouraging supply-managed commodities to provide direct funding for research, and as a mechanism to return royalty fees on new crop varieties to support additional plant breeding research. The total value of the cost recovery initiative is forecast at \$3.28 million by 1991-92.

Because of the interdisciplinary nature and future potential impact of research carried out under this activity, reallocation and reassignment of research and development resources cannot be undertaken quickly. Professional staff, technicians, and equipment are highly specialized and are involved in specific long-term research projects. This severely limits the mobility of research staff and resources in the short run. Consequently, commitment of resources to research must be made for a period considerably longer than those for other programs and with a view to addressing an ever-increasing number and complexity of problems and opportunities. Also, progress in research is difficult to measure on an annual basis and must be examined over a longer period of time.

The Scientific Research and Development Activity will require 3,484 person-years and \$245 million during 1988-89. The work of some 900 research scientists and other professionals is directed from 33 major establishments located across Canada (see Section III, page 4-97). The research results achieved will have a major impact on improving the competitiveness of the agri-food sector and the long-term marketability of Canadian agricultural products.

Resource Research: This subactivity will require \$105.1 million and 1,493 person-years during 1988-89. These resources will be used to support the development of technology and information needed for managing and conserving the natural and biological resource base for a productive and sustainable agricultural industry. Emphasis will be on improved energy and engineering technology, new methods for pest control and environmental protection, and fundamental knowledge of biotechnology as a tool in agricultural research.

A modern office-laboratory to be constructed at London, Ontario, will be the focus for research on alternatives to chemicals for pest control, on integrated pest management systems, and on environmental toxicology. There is a need to ensure a safe environment for Canadians, while at the same time making safe and effective pest control measures available for crop and animal protection.

Soil management research was conducted at 14 establishments in 1986-87, and good progress was made in a number of areas. Research at the Land Resource Research Centre in Ottawa has focused increasingly on the physical, chemical, mineralogical and biological factors controlling soil quality. On the Prairies, long-term cereal grain rotation studies have shown that soil organic matter can be increased and soil quality improved substantially by adopting sound agronomic management. In Prince Edward Island, research has shown that yields can be substantially increased by subdrainage, and the suitability of local soils for reduced tillage has been assessed.

Animal Research: This subactivity will require \$37.0 million and 447 person-years during 1988-89. These resources will be used to support the development of technology and information needed to understand and control physiological mechanisms influencing the processes of digestion, reproduction, and growth in animals.

Reduced emphasis will be placed on breeding research aimed primarily at increased production. Instead, animal research will be strengthened in areas such as molecular biology, genetic engineering, embryo technology, and the manipulation of physiological mechanisms in order to develop a more profitable animal industry and safer animal products. Public concerns about animal welfare will be taken into consideration when animal production systems are designed.

Improved management practices and better use of forages and non-traditional feeds were important areas of research in 1986-87. For example, substandard peas and canola screenings, when used in grower rations for cattle, were found to be as good as soybean meal when fed with timothy hay.

Crop Research: This subactivity will require \$57.6 million and 892 person-years in 1988-89. Research will be aimed at generating knowledge and an understanding of the mechanisms that enable crop plants to survive in harsh conditions, leading to the development of hardier crops. New techniques for identifying and manipulating plant genes will be developed and utilized to generate new crop varieties from cells and tissues. Planned results also include: the development of new technology for decreasing the costs of production and improving the marketability of grains and oilseeds; increasing the value of forage crops in animal production; assisting in crop diversification by identifying new crops adaptable to Canadian production areas; and improving the efficiency of production of horticultural crops in order to strengthen the industry, reduce import requirements, and expand export market opportunities.

A new laboratory and office building now under construction at Morden, Manitoba, will provide a modern facility for research on horticultural and special crops. Studies on crops such as flax, sunflowers, field corn, and buckwheat are expected to provide new opportunities for crop diversification to prairie farmers.

Examples of recent achievements in Crop Research are:

- the development of the hard red spring wheat "Laura", registered in 1986, is expected to contribute an additional \$100 million annually to the income of prairie farmers. It is 8% higher yielding than "Neepawa", the current standard variety it is expected to replace, and it has equal protein content and slightly better gluten strength;
- a new technique has been developed and tested with growers for the domestic production of tomato transplants in multi-celled trays, as an alternative to imported bare-root transplants. The locally produced seedlings perform better in the field than the imports. The potential annual value to the Canadian producers is \$6 million; and
- a newly developed brown mustard cultivar, "Scimitar", is resistant to white rust, and is expected to have a significant impact on Canada's ability to supply superior quality condiment mustard to the world market at a competitive price. Because it contains 18% to 23% higher levels of the "hot" component desired in mustard seed, "Scimitar" should be preferred in European and other brown mustard markets.

Food Research: This subactivity will require \$14.8 million and 199 person-years in 1988-89 for the conduct of long-term research on the safety, nutritive value, and quality of food. This research is intended to provide a competitive advantage for Canadian products, and will focus on the development of innovative uses for agricultural products and ways to improve upon existing uses. Special attention will be given to research on methods of food storage, extension of shelf life, and processes to increase the market potential of existing commodities.

New processes provide major economic benefits to the agri-food industry. For example, a method for fortifying milk powder with vitamin A has been developed, which can reduce the cost of adding the vitamin from \$180/tonne to \$10/tonne; this particular research has a potential return on investment ratio of 40:1. Another major research effort has addressed the costly problem of lower-quality PSE (pale soft exudative) pork. An important finding is that 24% of the national swine herd are carriers of a stress susceptibility gene, and these animals have lower overall meat quality than normal pigs.

B. Inspection and Regulation

Objective

To protect the health of the Canadian plant and animal resource base; to maintain and improve the marketability of agricultural and forest products; to protect the wagering public at race tracks and assist in maintaining a viable racing industry.

Description

The Inspection and Regulation Activity is currently being revised and simplified to reflect the changes in program emphasis and design that have occurred since 1984. Greater emphasis has been placed on ensuring the "Health and Safety" of agricultural, food and forestry products, with quality assurance in most cases being transferred to industry with monitoring by Agriculture Canada.

The redefined purpose of the Inspection and Regulation Program is to protect the marketability of agricultural, food and forestry products. It is recognized that industry is ultimately responsible for the health, safety and quality of products (i.e., quality control). The federal government is responsible for setting and enforcing standards to safeguard human, animal and plant health and to facilitate national and international trade (i.e., monitoring and controlling).

Three simplified subactivities have been identified. They are:

Old Structure
Animal Health
Plant Health
Input Assurance
Quality Assurance and Safety of Food
Race Track Supervision

New Structure
Animal Health
Plant Health
Food Safety and Inspection

The component programs of "Input Assurance" and "Quality Assurance and Safety of Food" were distributed appropriately between "Plant Health" and "Food Safety and Inspection" subactivities to better reflect the purpose of these programs.

The "Race Track Supervision" subactivity was incorporated into the "Animal Health" subactivity to bring together similar endeavours in a simpler and more "results-oriented" structure. These relate specifically to the drug control and research services concerning the detection and effect of drugs in race horses and the testing to avoid or reduce the number of incidents involving fraudulent activities.

The Inspection and Regulation Activity is carried out through the following subactivities:

Animal Health: This subactivity: (a) prevents the introduction into Canada of foreign pests and diseases of animals, of economic or human health significance; (b) detects and controls or eradicates animal diseases in Canada; (c) certifies animals, animal products and byproducts for export trade; (d) ensures humane transport of animals and (e) protects the wagering public against fraudulent practices at race tracks.

This involves a comprehensive system of: (a) disease prevention (import); (b) export testing and certification; (c) disease surveillance; (d) control and eradication programs; (e) laboratory diagnostic services and research into animal diseases and associated technology development; (f) regulation of pari-mutuel betting; (g) surveillance and drug testing; and (h) research services concerning the detection and effect of drugs in race horses.

Plant Health: This subactivity: (a) prevents the introduction into Canada of foreign pests and diseases of agricultural and forestry crops, of economic or human health significance; (b) detects and controls or eradicates pests and diseases of economic or human health significance in Canada; (c) certifies plants and plant products for domestic and export trade; and (d) ensures that pesticides, seeds and fertilizers are of a dependable quality and are safe for prescribed use.

This involves a comprehensive program of: (a) import inspection and control and phytosanitary certification of plants and plant products for export; (b) registration and monitoring of pesticide products offered for sale or use in Canada; (c) research in residue identification, quantification, formulation and methodology; (d) providing pesticide information to the public; (e) crop inspection and certification of seed and seed potatoes; (f) monitoring, grading, tagging, sealing and testing of seed and seed potatoes; and (g) inspecting, testing and evaluating fertilizers prior to registration.

Food Safety and Inspection: This subactivity ensures that food and agricultural products are safe, wholesome, accurately graded (for economically significant factors), packaged and labelled to avoid fraud, thus enhancing their marketability and eliminating human health risks. To complement efforts directed toward food safety, this subactivity also includes inspection of livestock feeds, ensuring that they are safe and efficacious, thus minimizing the possibility of residues and contaminants reaching the food chain.

This subactivity involves: (a) a comprehensive meat inspection program of ante- and post-mortem inspection of animals and poultry slaughtered; (b) the inspection, monitoring and registration of facilities in which food products are produced, stored and transported; (c) grading livestock carcasses for quality to provide a basis for orderly marketing practices and equitable returns to the producer; (d) monitoring the safety, wholesomeness, accurate grading, packaging and labelling of food and agricultural products imported, exported and moving interprovincially; and (e) the pre-sale evaluation, registration and post-sale monitoring of livestock feed.

Resource Summaries

This activity accounts for approximately 17% of the Agri-Food Program expenditures and 46% of the person-years.

Figure 14: Activity Resource Summary

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89		Forecast 1987-88		Actua 1986-8	
	\$	P-Y	\$	P-Y	\$	P-Y
Animal Health* Plant Health Food Safety and Inspection Management and Adminis- tration	73,848 35,190 117,589 23,699	650	69,095 33,889 111,531 25,283	638 2,375	81,904 33,259 112,040 27,526	635
	250,326	4,311	239,798	4,293	254,729	4,296
Less: Revenue credited to the Race Track Supervision Revolving Fund	13,800		13,800		13,285	
Total	236,526	4,311	225,998	4,293	241,444	4,296
Revenue**	12,461		10,596		10,550	

Includes Race Track Division operating on a revolving fund basis and intended to be self-sustaining. Revenue is raised from a levy, which may vary from 0.5% to 1% of all monies wagered. For 1988-89, this levy is currently set at a rate of 0.8% (see Figure 16 on page 4-42).

Approximately 94% of the resources are used for personnel and other operating costs and the balance for contributions and capital expenditures.

Revenue is generated through charges for services, such as inspection and registration of products and various animal and plant health services, and is estimated at \$12.5 million for 1988-89. It is credited directly to the Consolidated Revenue Fund and is not available for use by the Program.

Explanation of Change: For details of changes, see Program Overview, page 4-10.

^{**} Race Track revenues excluded.

Figure 15 summarizes the changes in financial requirements that occurred in 1986-87.

Figure 15: 1986-87 Financial Performance

(thousands of dollars)	1986–87					
	Actual	Main Estimates	Change			
Animal Health*	81,904	84,239	(2,335)			
Plant Health	33,259	31,279	1,980			
Food Safety and Inspection	112,040	106,590	5,450			
Management and Administration	27,526	24,935	2,591			
	254,729	247,043	7,686			
Less: Revenue credited to the Race						
Track Supervision Revolving Fund	13,285	13,492	(207)			
Total	241,444	233,551	7,893			
Revenue**	10,550	16,391	(5,841)			

^{*} Includes Race Track revolving fund.

Explanation of Change: For details of changes, see Program Overview, page 4-17.

Performance Information and Resource Justification

A total of \$236.5 million and 4,311 person-years will be required during 1988-89 to deliver the Inspection and Regulation Activity. This activity is responsible for protecting the marketability of products of the agricultural, food and forestry sectors, so that they may make their maximum real contribution to the national economy. These resources will be applied to the following result areas:

Animal Health: This subactivity will require \$60.0 million and 975 person-years during 1988-89. The dollar resources identified include the revenue credited to the Race Track Supervision Revolving Fund. A summary of Race Track Supervision expenditures is shown in Figure 16.

^{**} Race Track revenues excluded.

Figure 16: Race Track Supervision Expenditures

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89		Forecast 1987-88		Actual 1986-87	
	\$	P-Y	\$	P-Y	\$	P-Y
Race Track Supervision	13,800	78	13,800	78	13,192	84
Revenue credited to Race Track Supervision Revolving Fund	13,800		13,800	13,800 13,285		
(Profit) or loss	-		-		(93)	

Canada enjoys an international reputation as a country free of major animal diseases. Resources will be allocated to sustaining the delivery of a quality program and to maintaining Canada's high level of credibility.

Emphasis in 1988-89 will be to address increased demand for services in such critical areas as import and export control and disease surveillance functions. International competition in export markets, for animals and animal products, has risen significantly in recent years, resulting in more stringent requirements for export certification, including the necessity to conduct a larger number of disease tests. Increased international demand for semen of higher genetic value and the growing incidence of serious animal diseases in developed countries (e.g., rabies) has also contributed to the increased demand for services.

Resources will also be used to continue to monitor Canadian livestock herds to keep Canada free of brucellosis and toward freeing Canada of tuberculosis by 1990. A national disease surveillance program is being enhanced to monitor the presence of diseases, as well as to assist programs devoted to eradication and control of animal diseases of economic or human health significance. Recommendations from management reviews, undertaken in 1987-88, will be implemented in order to prevent the spread of parasites from animals to humans.

The Race Track Supervision program will also continue in 1988-89 to deliver such services as regulation of pari-mutuel betting, surveil-lance, drug control testing and research concerning the detection of drugs in urine and blood samples and their elimination rates in race horses.

Some major accomplishments in 1986-87 were:

 Canada's first national Emergency Foreign Animal Simulation was held;

- bovine and equine blood typing services were successfully privatized to Saskatchewan Research Council and Mann Laboratories (Ontario), respectively, contributing 12 person-years to the government reduction initiatives;
- resource savings in 1986-87 resulting from Canada being declared brucellosis-free were offered up in downsizing and redeployed to support export testing;
- 99.98% accuracy was attained in pari-mutuel bet calculations;
 and
- of 85,671 blood and urine tests on race horses, only 0.2% tested positive for any of a wide variety of drugs listed in the Race Track Supervision Regulations.

Plant Health: This subactivity will require \$35.2 million and 650 person-years during 1988-89.

Resources will be used to continue to deliver the following programs: (a) Plant Health; (b) Pesticides; (c) Seed; and (d) Fertilizers. The services provided by these programs are essential to ensuring the continued safety and quality of agricultural and forestry products for domestic and export trade.

In 1988-89 and future years, a major priority of the Plant Health Program will be to ensure laboratory pest and disease diagnostic capacity in order to make sound scientific assessments of plant disease and pest risk threats. The program will also continue to ensure entry of Canadian seed potatoes to the EEC. A new Plant Pest and Protection Act has been drafted to facilitate export marketing, control of imports and the domestic movement of commodities.

A performance rating system will be established for all plant health products, seed and fertilizer items marketed in Canada, in order to measure the level of plant and product compliance. Plants and product are rated as follows: AAA = excellent, AA = good, A = fair, B = critical, C = intensive surveillance, and F = fail. This system allows concentration of efforts on problem areas.

In 1988-89 the Pesticide program will continue to (a) address environmental and human health and safety concerns associated with pesticides; (b) complete the implementation of the revised organizational structure; (c) continue work on assessing the feasibility of using the Patent Act for product registration; (d) improve client service; and (e) increase the delivery of the field compliance program.

The Seed program will continue to ensure that imported and domestic seed marketed in Canada pursuant to the Seeds Act and Regulations is safe, pure, viable, efficacious, accurately represented to maintain identity and avoid fraud, and certified to meet the requirements of

importing countries. Greater industry self-reliance with regard to quality assurance will also be encouraged. If the Plant Breeders' Rights legislation becomes law, then an office will be established which will review applications and grant certification of rights to breeders of new plant varieties.

The fertilizer program will continue to ensure, through registration, inspection and testing of fertilizers that they are safe/pure (free of substances harmful to crops, animals and humans), potent (contain the necessary nutrients), efficacious and labelled to avoid fraud. Health and safety concerns will continue to be a priority of this program.

Some major accomplishments in 1986-87 were:

- facilitating the export of \$21 billion of agricultural and forestry products. Of this \$15 billion worth was exported on the basis of specific plant health inspection and certification and \$6 billion on the basis of confidence in the quality of the Plant Health Program;
- reorganizing the Pesticide Division to the Pesticide Directorate to create better client service in the Pesticide program, and establishing the Pesticide Information Secretariat to provide pesticide information to the public;
- implementing recommendations from the Ministerial Task Force on Program Review (Nielsen);
- facilitating the export of \$51 million worth of seed through the provision of inspection and quality purity certification to meet international standards; and
- redesigning some activities delivered by the Fertilizer program to better address health and safety concerns on fertilizers and fertilizer-pesticide supplements, and to simplify the system.

Food Safety and Inspection: This subactivity will require \$117.6 million and 2,372 person-years during 1988-89. Resources in 1988-89 will be used to deliver the following programs: (a) Meat Hygiene; (b) Fresh and Processed Fruit and Vegetables; (c) Livestock Grading; (d) Poultry; (e) Dairy; and (f) Animal Feed. The essential services provided by these programs will continue to ensure that consumers are assured of safe, wholesome, and accurately graded food products, while protecting the acceptance of Canadian food products on international markets.

In 1988-89, the Food Safety and Inspection subactivity will continue to redesign program activities, increasing emphasis on "health and safety" issues. Modifications to program design and delivery are being done, in part, to respond to increasing consumer expectations regarding the health and safety of food and agricultural products and to increasing health and inspection requirements of importing countries.

Residue testing will continue to be a high priority in 1988-89 for such commodities as meat, dairy, fruits and vegetables, as well as livestock feeds. Residue testing programs have been increasing in intensity and complexity because of public expectations. Increased demands from trading partners and the consuming public for effective monitoring and control measures have increased the need for testing.

In the area of meat inspection, testing has increased from 744 samples in 1973-74 to 12,306 samples in 1985-86, of which 4,379 (36%) were analyzed by accredited private laboratories on contract to Agriculture Canada.

In the animal feed area, the number of samples for chemical, biological and drug residues testing will remain at 2,368 in 1988-89, but the sampling plan will be statistically based. Most feed products will be exempted from prior registration providing they conform to prescribed standards. Those products that still require registration are primarily those having health and safety concerns.

Increased emphasis will continue to be placed on industry in 1988-89, to assume more responsibility for quality assurance functions, allowing programs to focus more on a monitoring role. As in the case of the "Plant Health" subactivity, the "Food Safety and Inspection" subactivity has identified a plant and product performance rating system, on a scale of "AAA" to "F".

The meat hygiene program is currently being reviewed to address the issue of funding of meat inspection services and the question of how to cope with increased inspection workload as a result of the current trend of an annual growth rate of 2.1% in the amount of meat slaughtered.

Figure 17: Tonnage of Meat Inspection

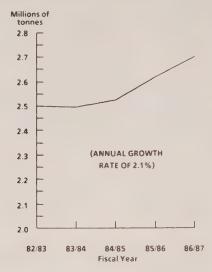


Figure 18: Number of Plants (Shifts) Inspected

Year	Slaug	s (Shifts) hter and essing		Domestic Program Stor		P1	tal ants ifts)
1984 1986		(636) (748)		(54) (55)	314 300		(690) (803)
% change	+9.2	(+17.6)	+1.	8	-4.5	+8.5	(+16.4)

Some major accomplishments in 1986-87 were:

- the development of a cost recovery strategy, which provides policy direction until 1990-91 for the Inspection and Regulation Program. The main thrust of this strategy is to move all current cost initiatives toward full or partial cost recovery;
- the establishment of an Agriculture Canada Food Safety Advisory Group composed of federal, provincial and private sector food-related specialists. A one-time examination of existing food inspection programs in Agriculture Canada will be carried out to provide advice on standards and procedures;
- establishment of a project team to identify action required to perform tasks on behalf of Consumer and Corporate Affairs functions, as a result of recommendations from the Ministerial

Task Force on Program Review and subsequent Cabinet decision. Some responsibilities were accepted in 1987 with the remainder to be assumed in 1988;

- introduction of electronic hog grading into 29 plants, representing over 90% of Canada's hog slaughter capacity, providing Canada with a technologically advanced grading system;
- initiatives were undertaken to promote greater uniformity of legislation and regulations; and
- establishment of a uniform system for calculating workload and contingent person-year requirements, for all food inspection programs. In 1987 this system was further developed to include all Inspection and Regulation activities to become the "Operational Resource System".

Laboratories: A new laboratory complex will be built in Calgary, commencing in 1988-89, and significant renovations will be carried out at Laboratory Services Division, Ottawa, over the same period to eliminate potentially dangerous working conditions for staff. These projects will address deficiencies identified by Labour Canada, Environment Canada, the Dominion Fire Commissioner and private consultants.

The building of new chemical storage facilities will be completed in 1988-89 at the Animal Disease Research Institute in Nepean and on the Central Experimental Farm in Ottawa. These facilities will correct deficiencies that currently exist on the storage and handling of toxic waste and hazardous materials. This is in direct response to recommendations in the Auditor General's fiscal year-end report (March 1986).

Cost Recovery: A cost recovery strategy was developed in 1987 to provide policy direction until 1990-91. The strategy incorporates the recent thrusts and direction provided by Cabinet, Central Agencies, the Department and industry. The proposed cost recovery strategy involves the following three thrusts: (1) moving all current cost recovery initiatives toward full or partial cost recovery by 1990; (2) developing cost recovery initiatives with a uniform, consistent approach across programs and (3) allowing for full consultation with industry of new initiatives. This should be implemented by 1989-90. Current estimates of revenues are as follows: \$10.4 million in 1987-88; \$12.5 million in 1988-89; \$13.5 million in 1989-90 and \$14.4 million in 1990-91.

C. Farm Financial Programs

Objective

To stabilize the income of agricultural producers from short-term market instabilities and natural hazard risks in order to protect the agricultural resource base.

Description

This activity provides for the implementation of shared-risk measures to bridge short-term difficulties confronting farmers and the long-term adjustments required of the sector. It also helps to moderate the impact of the cost of borrowing, production losses and significant price variations in the market place. Delivery is accomplished through three subactivities:

Production Risk Protection: The impact of production hazards is reduced by the provision of all-risk crop insurance (in cooperation with provinces) and compensation for crop damage caused by migratory waterfowl.

Market Risk Protection: The negative impact of market fluctuations on producer returns is reduced by stabilization payments to producers; average wholesale price guarantees for cooperative marketing plans; removal of surplus production from the marketplace, provision of loan guarantees to producer organizations, permitting them to make interest-free refundable cash advances to producers.

Farm Financial Assistance: Access to farm credit is facilitated by guaranteeing loans on amounts borrowed by producers and cooperatives under the Farm Improvement and Marketing Cooperatives Loans Act by payment of interest rebates on eligible farm loans, by financial assistance and other concessions, and by price indexed payments on commodity-based loans.

Resource Summaries

This activity accounts for approximately 49% of the Agri-Food Program expenditures and less than 1% of the person-years. The resources have been allocated to the Activity structure as set out in Figure 19.

Figure 19: Activity Resource Summary

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89		Forecast 1987-88		Actual 1986-87	
	\$	P-Y	\$	P-Y	\$	P-Y
Production Risk Protection Market Risk Protection Farm Financial Assistance Management and	189,423 450,552 41,841	14 50 5	188,885 572,797 23,914	14 69 5	219,207 621,662 6,870	13 63 5
Administration	830	7	383	7	463	8
	682,646	76	785,979	95	848,202	89
Revenue	2,315		2,615		7,080	

Contributions for stabilization, crop insurance, crop damage compensation and emergency assistance programs account for approximately 98% of the expenditures in this activity. The balance covers personnel and other operating costs, including those associated with buying, storing, transporting and processing agricultural products.

Revenue is generated from the resale of products under the Agriculture Products Board Act, and is estimated at \$2.6 million for 1988-89. This revenue is credited directly to the Consolidated Revenue Fund and is not available for use by the Program.

Explanation of Change: For details of changes, see Program Overview, page 4-10.

Figure 20 summarizes the changes in financial requirements that occurred in 1986-87.

Figure 20: 1986-87 Financial Performance

(thousands of dollars)	1986-87			
	Actual	Main Estimates	Change	
Production Risk Protection Market Risk Protection Farm Financial Assistance Management and Administration	219,207 621,662 6,870 463	209,162 384,169 5,584 648	10,045 237,493 1,286 (185)	
	848,202	599,563	248,639	
Revenue	7,080	5,565	1,515	

Explanation of Change: For details of change, see Program Overview, page 4-17.

Performance Information and Resource Justification

A total of \$682.6 million and 76 person-years will be required in 1988-89 to deliver the Farm Financial Programs. These resources are required mainly to meet statutory obligations under the Crop Insurance, Agricultural Stabilization, Farm Improvement and Marketing Cooperative Loans, Agricultural Products Cooperative Marketing, Advance Payments for Crops and Agricultural Products Board Acts. The administration of these Acts involves federal-provincial agreements and/or contractual arrangements. Actual expenditures are consequently dependent on such factors as producer participation rates, magnitude of crop damage, the degree to which market prices fall below prior years' averages, commercial interest rates on guaranteed loans, and the need for reimbursement to lenders for defaults on loans and to the Farm Credit Corporation for financial concessions made to borrowers.

In the National Agriculture Strategy, it has been agreed by the federal and provincial governments that a level of protection against production and market risks was essential. The Strategy reaffirmed the commitment to national programs in the areas of crop insurance, farm price and income stabilization, and disaster relief.

Production Risk Protection: This subactivity will require \$189.4 million and 14 person-years during 1988-89 for support to the Crop Insurance and Crop Damage Compensation Programs and related functions.

Crop Insurance provides producers with protection against economic losses due to natural hazards. The federal government contributes to policy and program development and to the premium and administrative costs of the program under federal-provincial shared-cost agreements. Payments are made quarterly to provinces.

Crop insurance plans are available to cover approximately 89% of the commercial crops grown in Canada, and roughly 65% of eligible farmers purchase crop insurance protection. Figure 21 shows program participation and cost figures for the past three years.

The Crop Insurance Program marked its 28th year of operation in 1987-88. The cumulative loss ratio (the ratio of cumulative indemnities to cumulative revenues) declined from 1.06 the previous year to 1.03. This ratio is one measure of the long term self-sustainability and actuarial soundness of the Program. Prior to the heavy losses to drought on the Prairies in 1984-85, the ratio was 0.86. With normal loss experience, the ratio could move to 1.0 (break even) in 1988-89. The cumulative loss ratio has exceeded 1.0 in only 5 years of the Programs' 28-year history.

Under the Crop Insurance Act, reinsurance provisions have been established to protect provincial governments against situations where indemnities resulting from severe crop losses exceed their accumulated premium reserves. (For a description of the Crop Reinsurance Fund, see Section III, Supplementary Information, page 4-99.)

Figure 21: Producer Participation, and Federal Contributions to Crop Insurance Programs, 1985-86 to 1987-88

	.1987-88 (Forecast)	1986-87	1985–86
Number of plans/crops			
covered	237/323	230/316	220/304
Number of farmers			
participating	134,000	136,708	. 125,378
Hectares insured	17,002,391	18,109,215	16,975,557
Insurance coverage	\$3,236,094,000	\$4,236,566,398	\$3,908,974,986
Total premiums	\$351,241,525	\$447,271,138	\$405,602,738
Indemnities incurred	\$254,430,000	\$397,734,250	\$731,077,087
Federal contributions	\$176,803,000	\$212,740,980	\$198,185,985

Prairie grain producers are compensated for crop losses due to migratory waterfowl damage in recognition of a federal government responsibility under an international treaty to protect waterfowl populations. The contributions required are based on the number of farmers and hectares affected, the extent and value of crop damage, and the terms and conditions of federal-provincial agreements. Crop damage levels can vary significantly from year to year, depending upon the time and duration of harvest. Figure 22 shows the program performance over the past three years.

Figure 22: Past Performance - Crop Damage Compensation

	1987-88	1986-87	1985-86
Number of federal- provincial agreements Total expenditures Federal contribution	3 \$5,600,000 \$2,800,000	3 \$11,050,000 \$5,525,000	\$11,153,000 \$5,576,500

Market Risk Protection: This subactivity will require \$450.6 million and 50 person-years during 1988-89 to provide deficiency payments to producers for named or designated crops under the Agricultural Stabilization Act; to carry out purchase and resale programs to protect producer and/or processor returns under the Agricultural Products Board Act; and to facilitate orderly marketing by providing price and loan guarantees for crops under the Advance Payments for Crops Act and the Agricultural Products Cooperative Marketing Act.

The federal government is primarily responsible for controlling the supply of milk used for industrial purposes through the operations of the Agricultural Stabilization Act and the Canadian Dairy Commission (CDC). The Canadian Dairy Commission is the federal agency that has the responsibility for administering the federal dairy policy. The Dairy Support Program is based on a subsidy rate of \$6.03 per hundred litres on forecast total Canadian consumption plus an export quota. In future years, under the terms of the long-term Dairy Policy, the federal government will continue its policy of providing stability to industrial milk production.

In 1987-88, in addition to the mainly statutory obligations, the National Agricultural Strategy led to the commitment to review the objectives and implementation of Market Risk Protection programs with a view to the development of a federal response to the Canadian farm income situation. There will also be continuation of the implementation of National Tripartite Stabilization Programs.

Seven provinces have now signed various schemes under the National Tripartite Stabilization Program covering hogs, cattle, lambs, apples sugar beets and beans with negotiations underway with respect to canola grain corn and onions.

Figure 23 provides information on stabilization programs over the three-year period from 1985-86 to 1987-88.

Figure 23: Past Performance - Agricultural Stabilization

	1987-88	1986-87	1985-86
Number of deficiency payment programs Number of producers involved Federal contribution Payments made by the Canadian Dairy Commission on behalf of the Agricultural Stabilization Board for the benefit of producers of industrial milk	19 162,000 \$247,679,000	10 41,780 \$85,970,000	11 8,148 \$30,905,000
and cream	\$287,000,000	\$284,825,000	\$301,000,000

Statements of Operations showing details of the Agricultural Stabilization Board and Agricultural Products Board expenditures for the year ended March 31, 1987, can be found on pages 4-95 and 4-96.

Advance payments for crops interest cost amounted to \$12 million in 1986-87 and price guarantees amounted to \$22.7 million under the Agricultural Products Cooperative Marketing Act.

Farm Financial Assistance: This subactivity will require \$41.8 million and 5 person-years in 1988-89 to provide producers with access to credit during this period of low commodity prices, uncertain cash flow and declining equity positions.

In the 1986-87 fiscal year, 9,900 loans were guaranteed, amounting to \$178.0 million under the Farm Improvement Loans Act, with the total federal expenditure amounting to \$4.3 million.

Federal expenditures under the Farm Improvement Loans Act in 1987-88 will total \$3.8 million on approximately \$115.0 million in loans guaranteed to 8,100 producers. Two new farm loans assistance programs were implemented in 1986-87. The federal government will reimburse the Farm Credit Corporation for any incremental costs in extending the life of loans and providing other financial assistance under the farm debt review process. It is expected that the total \$30 million will be spent during the 1988-89 period. Commodity-based loans are available to Farm Credit Corporation clients who experience difficulty repaying a conventional mortgage loan (where farming operations must demonstrate potential for profitability). Some \$70.0 million is available in federal funding over the period from 1986-87 to 1990-91.

The Farm Improvement Loans Act was extended, and a new Farm Improvement and Marketing Cooperative Loans Act was passed by Parliament on June 30, 1987, to come into effect once the pertinent regulations are in place. As well, it is expected that there will be added activity under the Farm Debt Review Fund and the commodity-based loans programs and amendments made.

D. Agricultural Policy

Objective

To ensure the development of cost effective policies, strategies and programs for the agri-food sector that will enhance its overall performance; to provide producers, market participants and governments with timely and reliable economic and market intelligence; and to coordinate the strategic planning processes within the Department.

Description

Activities are undertaken to integrate federal efforts in farm development and farm finance policies; to develop sectoral commodity strategies and market outlooks; and to coordinate strategic planning in the Department through the following subactivities:

Farm Development Policy: This subactivity carries out economic analysis, and provides intelligence and advice on policies, programs and strategies that impact on farm development in Canada. These activities provide an understanding of the impact of policies and programs on farm development and a focal point for the integration of federal efforts in farm development and full departmental participation in the assessment of non-departmental policies and programs that impact at the farm level, such as the potential effects of trade negotiations on farm income.

Commodity Coordination: This subactivity provides for the development of market-oriented, commodity-based strategies that identify priorities and actions to be undertaken by the Department, other federal and provincial departments, and the industry itself to optimize returns from the market place.

Planning, Coordination and Analysis: This subactivity provides for the economic analysis of agri-food markets, including the development and maintenance of analytical tools and data bases and the release of agrifood market forecasts; the coordination of analysis of policy proposals on the agri-food sector; and the development of departmental strategic directions that support government policies and initiatives.

Resource Summaries

This activity accounts for less than 1% of the Agri-Food Program expenditure and 2% of the person-years. The resources have been allocated to the activity structure as set out in Figure 24.

Figure 24: Activity Resource Summary

(thousands of dollars)	Estim 1988		Forec 1987-		Actu 1986-	
	\$	P-Y	\$	P-Y	\$	P-Y
Farm Development Policy	3,261	51	3,235	51	3,049	51
Commodity Coordination Planning, Coordination and	1,857	28	2,195	28	1,579	21
Analysis	5,242	81	5,654	82	5,437	92
Management and Administration	659	9	544		437	9
	11,019	169	11,628	170	10,502	173

Of the total expenditures in this activity, operating costs account for 13% and salaries and wages for 87%.

Explanation of Change: For details of change, see Program Overview, page 4-10.

Figure 25 summarizes the changes in financial requirements that occurred in 1986-87.

Figure 25: 1986-87 Financial Performance

(thousands of dollars)		1986-87	
	Actual	Main Estimates	Change
Farm Development Policy Commodity Coordination Planning, Coordination and Analysis Management and Administration	3,049 1,579 5,437 437	2,941 1,415 5,300 591	108 164 137 (154)
	10,502	10,247	2 55

Explanation of Change: For details of change, see Program Overview, page 4-17.

Performance Information and Resource Justification

A total of \$11.0 million and 169 person-years will be required in 1988-89 to deliver the Agricultural Policy services. Resources are applied as follows:

Farm Development Policy: The continuing development of the agri-food system requires a stable, continuously developing farm base. Numerous federal policies and programs impact on farm development and thus on the overall economic performance of the sector. Development of the agricultural base is contingent upon sound analysis and integration of policies and strategies at the national level, taking regional perspectives into account. Resources are allocated to identified needs for analytical and policy advice on national strategies, policies and programs that have an immediate or potential impact on the farm base.

In 1988-89, the anticipated priority areas will be: analysis of the continuing financial difficulties and development prospects of agriculture across Canada; the interrelationships between farm structure, farm financing and taxation; the development of measures to facilitate farm structural adjustment consistent with financial viability and emerging technologies.

Commodity Coordination: A large number of federal strategies, policies and programs and numerous external factors impact on competitiveness and overall performance in the marketing of agri-food products. Ongoing consultations and negotiations with involved parties contribute to the development of the strategies, priorities and actions required to improve the competitive position of Canadian commodities in domestic and international markets. Development of commodity strategies is contingent upon sound analysis of the impact of policies, positions and the actions of trading partners, the assessment of options, and the integration of policies at the national level, taking into account regional perspectives. Resources are used to collect, analyze and disseminate relevant data and prepare reliable assessments of short- to medium-term commodity market outlooks to assist producers in matching production to anticipated market needs. Resources are also used in the development and updating of strategies for resolution of impediments to market access.

Policy, Coordination and Analysis: The effectiveness of departmental operations requires a coordinated and comprehensive approach to policy development. Resources are used to identify, evaluate and anticipate gaps, conflicts and complementary policy interests of importance to the Agricultural and Forestry Sectors, and to maintain the appropriate analytical tools and data bases to support this and other subactivities of the Department.

E. International Programs

Objective

To enhance Canada's agri-food exports; to develop and contribute to the formulation of international agricultural trade policies; to formulate, implement and promulgate linkages between agri-food trade and aid policies of the government; and to coordinate departmental international activities in a manner consistent with government policy, in order to promote the growth, stability and competitiveness of the Canadian agrifood sector.

Description

This activity is the Department's focal point for international policies, programs, and services for the enhancing of Canada's trading position in agriculture and food. This is carried out through the following subactivities:

International Market Development and International Trade Policy: This subactivity provides industry, governments and private organizations with export market development assistance information and policy advice to expand export markets for agricultural commodities, technology and services. International trade and agricultural policies and programs are analyzed and assessed to determine their impact on the Canadian agri-food sector. Based on this analysis, recommendations are made to maximize Canadian farm exports and to minimize any negative impacts on the economy resulting from the actions of other governments. Special emphasis is placed on maximizing the benefits of trade agreements, such as the Canada-U.S. Free Trade Agreement, for Canadian farmers. Similarly, policy advice and analysis is provided for the multilateral trade negotiations under the auspices of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT).

While the Grains and Oilseeds Program has prime responsibility for trade policy and international activities related to grains and oilseeds, the International Programs activity provides policy advice and coordination support as required to the Minister of State (Canadian Wheat Board). This subactivity contributes effectively to enhancing Canada's agri-food exports, Canadian foreign policy and related interests abroad.

International Affairs: This subactivity provides advice on policy, trends, applications, conflicts and their resolution regarding international agricultural trade and developments as they relate to the work of the Department in both multilateral and bilateral contexts; integrates, assesses and reviews agricultural policy in relation to grains and oilseeds to meet the needs of the Office of the Minister responsible for the Canadian Wheat Board on international markets; coordinates and advises the Minister responsible for the Canadian Wheat Board on

Agriculture Canada's international work, including trade policy developments to ensure full understanding of Canadian grains and oilseeds in multilateral trade negotiations; ensures the Department's trade, international development assistance, and international relations activities are coordinated and consistent with the government's overall international economic, trade and aid policies; integrates, assesses and reviews special issues or programs of high complexity and political significance that have a major impact on international affairs as they affect agriculture and the Canadian economy.

Resource Summaries

The International Programs activity accounts for less than 1% of the total 1988-89 Agri-Food Program expenditures and less than 1% of the total person-years. The resources have been allocated to the activity structure as set out in Figure 26.

Figure 26: Activity Resource Summary

(thousands of dollars)	Estin 1988		Fored 1987-		Actua 1986-	
	\$	P-Y	\$	P-Y	\$	P-Y
International Market Develop- ment and International Trade Policy International Affairs Management and Administration	3,118 1,414 1,010	30 19 11	2,793 2,047 782	27 22 13	2,055 1,679 1,094	27 22 15
	5,542	60	5,622	62	4,828	64

Of the total expenditures in this activity, transfer payments account for 1%, operating costs for 40% and salaries and wages for 59%.

Explanation of Change: For details of changes, see Program Overview, page 4-10.

Figure 27 summarizes the major changes in financial requirements that occurred in 1986-87.

Figure 27: 1986-87 Financial Performance

(thousands of dollars)		1986-87	
green to be a second	Actual	Main Estimates	Change
International Market Development and International Trade Policy International Affairs Management and Administration	2,055 1,679 1,094	2,247 1,751 1,175	(192) (72) (81)
	4,828	5,173	(345)

Explanation of Change: For details of changes, see Program Overview, page 4-17.

Performance Information and Resource Justification

A total of \$5.5 million and 60 person-years will be required in 1988-89 to deliver the International Programs. Resources are basically applied in the following areas:

International Market Development and International Trade Policy: Consultation arrangements with the provinces will be strengthened through active participation in the Federal-Provincial Agricultural Trade Policy Committee and the revitalization of the Federal-Provincial Market Development Council.

Increased analysis of the impact of the policies of Canada's agricultural export competitors and customers related to credit, subsidies, production and marketing incentives and food and safety standards will be undertaken. Information and analysis by country and commodity will be disseminated, and market intelligence data bases maintained. These analyses will be linked to domestic production and marketing policies in order to coordinate our marketing activities by commodity and by regions.

Resources are allocated to provide analysis and recommendations on the optimum Canadian position in relation to bilateral and multilateral trade negotiations. Assessments are made of the benefits and costs to the agricultural sector of various negotiating positions. Planned expenditures in 1988-89 of \$375,000 are toward Branch focus on trade policy issues, by participating actively in the Uruguay Round of multilateral trade negotiations under the auspices of the General Agreement on Tariffs and Trade (GATT) in an effort to maximize export opportunities for Canadian agriculture. The results of the Canada-U.S. Free Trade Agreement will begin to be implemented including appropriate adjustment

and market exploitation programs with planned expenditures of \$527,000. While improved and more secure foreign market access are important goals, the Branch will also continue to cooperate with producer associations to protect the domestic agriculture sector from unfair import competition. Resources are required in order to maintain and update on a continuous basis the analysis necessary to enhance Canada's trading position for farm products.

Because of the ongoing trade negotiations, consultation arrangements will be strengthened with producer groups, industry associations and provincial agreements. Additional activities under the Federal-Provincial Agricultural Trade Policy Committee will also be undertaken.

Resources for export market development are used to analyze export country markets, determine priority countries and in collaboration with External Affairs, develop marketing strategies, including planning and conducting incoming and outgoing technical trade missions and seminars for both commodities and technology. Particular attention will be given to Pacific Rim countries and selected Latin American and eastern European markets. Working closely with External Affairs, the provinces and industry, resources will be utilized to ensure optimum use of export assistance programs including the Program for Export Market Development (PEMD); the Promotional, Projects Program (PPP), the Export Expansion Fund (EEF), the Canadian Commercial Corporation (CCC), and the Export Development Corporation (EDC). In conjunction with External Affairs, the provinces, industry and other branches identify market opportunities and seek the removal of technical trade barriers that have a significant impact on Canadian ability to expand agricultural and food products to foreign markets. The Export Market Information System (EMIS) provides exporters of agricultural and food products with comprehensive information on markets. Liaison with the Canadian International Development Agency (CIDA) to integrate wherever possible aid objectives with longterm market development initiatives will be increased in 1988-89. Some 30 outgoing and incoming technical market development missions are expected.

International Affairs: Resources are used for the management of the 16 Memoranda of Understanding and Joint Agricultural Agreements with foreign countries (Figure 30). These memoranda are regularly negotiated and updated. This is expected to call for the planning and coordination in 1988-89 of about 20 high-level visits and outgoing missions. At the multilateral level, active and consistent Canadian government participation in the Food and Agricultural Organization (FAO), the Agricultural Committee of the Organization for Economic Co-operation and Development (OECD), the World Food Program (WFP) and at Commonwealth and Francophone meetings will draw heavily on expected departmental resources. These measures are part of a long-term program to strengthen their effectiveness as instruments for stimulating agricultural development and easing food shortages in developing countries.

An important facet of this activity is the selection and management of agriculture development assistance projects on behalf of the Canadian International Development Agency (CIDA). These projects have various timeframes of up to five years with total annual expenditures of \$14 million.

Figure 28 identifies the country and type of CIDA projects in 1987-88.

Figure 28: CIDA Projects Managed by International Programs

(dollars)		Total
Country Project	Executing Branch	Project Cost*
Algeria - Dairy Cattle Breeding	Int'l Programs/FP&I	2,940,000
Algeria - Poultry Testing	Int'l Programs/FP&I	3,076,000
Algeria - Seed Potatoes	Int'l Programs/FP&I	3,752,600
Brazil - Agroclimatology	Research	735,828
Brazil - Dairy Cattle	Research	893,819
Brazil - Meat Inspection and Grading	FP&I	637,000
Brazil - Poultry	FP&I	500,000
Brazil - Seed Potatoes	Research	150,000
Brazil - Soil Information	Research	413,000
Brazil - Zero Tillage	Research	957,128
Burkina Faso - Crop Protection	Research and Field Applications	14,000,000
China - Tanggu Animal Quarantine	FP&I	475,000
Malaysia - Agricultural Information		
Systems	Research	2,400,000
Pakistan - Barani Agricultural		
Research and Development	Research	17,200,000
Tanzania - Wheat Research and		
Production	Research	53,501,000
Zambia - Institutional Support in		
Agricultural Planning	Policy	7,700,000
		109, 331, 375

Resources are provided by CIDA.

Figure 29: Planned CIDA Projects for 1988-89

(thousands Country	of dollars) Project	Estimated Total Project Cost
Algeria Algeria Algeria Brazil China IICA Tunisia	Artificial Insemination (Training) Cereal Production Crop Protection Quality Control Phase III (all projects) Tanggu, Phase III Institutional Support Food Processing	78,000 3,000,000 750,000 700,000 10,000,000 700,000 4,500,000
		19,828,000

Figure 30: Existing Foreign Agreements and Memoranda of Understanding

Country	Country
Algeria	Romania
Brazil	USSR
Bulgaria	Yuqoslavia
Hungary	Colombia
Israel	EEC
Czechoslovakia	New Zealand
China	Japan
Mexico	France
10/1200	Lanco

F. Agriculture Development

Objective |

To improve the performance of the agri-food sector by planning and implementing national and regional market-oriented development strategies; and to undertake soil and water conservation and development to support economic stability and growth.

Description

The activities are directed toward enhancing the performance of the agri-food sector through the adoption of new technologies; by improved management of human, financial and natural resources; by targeting production, processing, distribution and marketing to domestic and export opportunities; by rapid adjustment to changing realities and emergency situations; by administering the Prairie Farm Rehabilitation Act in Manitoba, Saskatchewan and Alberta and delivering programs to develop and promote systems of improved farm practices, tree culture, water supply, soil and water conservation and land utilization; and by implementation of the National Farm Products Marketing Agencies Act.

Regional Development: This subactivity is directed toward assisting in the development of the agri-food sector in each province through regional development strategic planning, program formulation and implementation. Initiatives provide both technical and financial information. They assist in the introduction and adoption of new technologies and practices, improve decision making on the use of resources including financial management and natural resource conservation and they encourage the development of expanded markets and new products. Initiatives are planned and implemented in conjunction with provincial governments, other federal departments and the private sector. Initiatives may include federal-provincial agricultural development agreements and federal agri-food development agreements.

Commodity Development: This subactivity is carried out to enhance the performance of the crops, livestock and food sectors and to increase the utilization of Canadian products in domestic and export markets. This is undertaken through technology assessment, and in some cases adaptation and transfer to the sectors through provincial agencies and extension and through provision of market information, intelligence, marketing research, technical and professional advice on resources, commodities and food. Elements of the agri-food system are linked to improve efficiency of operation as a whole.

Adjustment Programs: This subactivity plans and implements programs that will facilitate the adjustment of the farm sector to current financial, and production difficulties as well as to other conditions which could threaten the viability of the industry. Farm financial adjustments are facilitated through mediation between farmers and creditors.

Assistance is provided to those who have chosen to leave the sector through the provision of diagnostic and consulting services, transition and self employment grants, training, job and related personal counselling, training and other financial assistance. Assistance is also provided to tobacco farmers who wish to leave the tobacco producing industry and are seeking alternate production opportunities. Emergency programs are instituted as required to ensure continuance of a viable and stable industry in the long-term.

National Farm Products Marketing Council: This subactivity maintains and promotes a strong, efficient and competitive production and marketing structure for regulated products, while balancing the interests of producers and consumers.

Prairie Farm Rehabilitation Administration: This subactivity supports improved agricultural productivity and economic stability and growth on the Prairies through soil and water conservation and development programs. Rural Soil and Water Conservation and Development programs provide financial and technical assistance for the development of dependable water supplies for agricultural and related farm, community and regional level uses and for the promotion of solutions to soil degradation problems. Under Water Resource Development programs, the creation of larger-scale water projects is supported and projects are implemented under federal-provincial agreements.

Resource Summaries

The Agriculture Development activity accounts for approximately 14% of the 1988-89 Agri-Food Program expenditures and 14% of the total person-years. The resources have been allocated to the activity structure as set out in Figure 31.

Figure 31: Activity Resource Summary

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89		Fore: 1987-		Actual 1986-87	
	\$	P-Y	\$	P-Y	\$	P-Y
Regional Development Commodity Development	62,717	168	45,232	174	7	198
Adjustment Programs National Farm Products	22,997 32,097	267 -	24,310 25,872	293 14	26,709 12,676	344
Marketing Council Prairie Farm Rehabilitation	2,058	28	1,961	31	1,715	27
Administration Management and	64,732	847	64,046	846	152,719	846
Administration*	3, 673	40	3,239	45	2,239	39
	188,274	1,350	164,660	1,403	234,139	1,462
Revenue	11,620		11,533		32,282	

This subactivity does not include the management and administration components of the National Farm Products Marketing Council or the Prairie Farm Rehabilitation Administration subactivities.

Of the total expenditures in this activity, salaries and wages account for 31%, and transfer payments account for 38%. The balance of 31% represents funding allocated to the operational support activities.

Revenue is generated from the Prairie Farm Rehabilitation Administration through pasture and grazing fees, returns on investments, proceeds from sales of land and bulls, water service charges and recoverable costs for project operations. Agriculture Development generates revenue from Record of Performance service fees and from the operation of Showcase Herds through the sale of semen, milk and animals. It is credited directly to the Consolidated Revenue Fund and is not available for use by the program.

Explanation of Change: For details of changes, see Program Overview, page 4-10.

Figure 32 summarizes the major changes in financial requirements that occurred in 1986-87.

Figure 32: 1986-87 Financial Performance

(thousands of dollars)	1986-87					
	Actual	Main Estimates	Change			
Regional Development	38,081	55,120	(17,039)			
Commodity Development	26,709	27,158	(449)			
Adjustment Programs	12,676	2,500	10,176			
National Farm Products Marketing	·	·	•			
Council	1,715	1,903	(188)			
Prairie Farm Rehabilitation	,	,				
Administration	152,719	91,493	61,226			
Management and Administration*	2,239	1,577	662			
	234,139	179,751	54,388			
Revenue	32,282	38,063	5,781			

^{*} This subactivity does not include the management and administration components of the National Farm Products Marketing Council or the Prairie Farm Rehabilitation Administration subactivities.

Explanation of Change: For details of change, see Program Overview, page 4-17.

Performance Information and Resource Justification

A total of \$188.3 million and 1,350 person-years will be required in 1988-89 to deliver the services in this activity. Resources for Prairie Farm Rehabilitation Administration services (\$64.7 million and 847 person-years), for National Farm Products Marketing Council (\$2.0 million and 28 person-years) and for Agriculture Development Branch services (\$121.5 million and 475 person-years) are basically as follows:

Economic Regional Development Agreements (ERDAs): ERDA Agreements were implemented in 6 provinces during fiscal year 1986-87. In the provinces of Prince Edward Island, New Brunswick, Quebec, Manitoba, Saskatchewan and British Columbia a total of \$23.3 million in federal funds were expended toward improving the performance of the various provincial agri-food sectors. In 1988-89, a total of \$40.3 million will be spent in pursuit of ERDA objectives.

In Prince Edward Island through the Productivity Enhancement Program (ERDA) it has been demonstrated that sizing potatoes before storing can increase revenues and decrease storage costs; and strip grazing and season extension with kale can more than double beef

production per hectare of pasture used, compared with traditional pasture management. Also, through the Soil and Water Management and Conservation Program, the productive capability of approximately 480 hectares of agricultural land has been improved through drainage and/or erosion control. A total of \$6.3 million was expended to ensure attainment of Agreement objectives in 1986-87. In 1988-89 projects in Productivity Enhancement, Technology Development, Market Development, Livestock and Crop Health, and Soil and Water Management and Conservation will contribute toward increasing net returns per unit of production of cereals, forages, potatoes, swine and beef cattle. A total of \$6.4 million will be spent in 1988-89.

In New Brunswick (ERDA), practices to improve land management and development activities were performed on 5,661 hectares (662 applicants) resulting in improved productivity, product quality, and efficiency of production. Progress has also been made in the area of automated and computerized feeding systems for both forage and grain. In 1986-87, a total of \$5.4 million was spent in ensuring attainment of Agreement objectives. New Brunswick projects in 1988-89 are directed toward land improvements and development activities on 10,000 hectares, resulting in increased productivity and reduced soil erosion. Project assistance will also be provided for vegetable and livestock feed storages, for improved quality and yield of forages and grains, herd health and management, improved quality and yield of potatoes and improved production systems for selected horticultural crops. A total of \$6.3 million will be spent in 1988-89 to deliver this agreement.

In Quebec, an ERDA agreement was signed in February 1987 for a total funding of \$35 million to be cost shared equally between both federal (\$17.5 million) and provincial (\$17.5 million) governments. Assistance will be available in the areas of research, technology innovation and soil and water conservation. This agreement will assist development of the Quebec economy by creating an environment in which Quebec and its regions will be able to realize its economic potential. The agreement will also assist in the increase and consolidation of employment possibilities in the agri-food sector. In pursuit of these objectives, a total of \$6.3 million will be spent in 1988-89.

In Manitoba, in 1986-87, the Farm Management Institute established at the University of Manitoba implemented a number of projects, including a project to develop computerized learning tools for farm management, i.e., a financial planning package. The potato pathogen laboratory was in full operation ensuring the quality of Manitoba seed potatoes. A total of \$3.5 million was expended in 1986-87. In 1988-89 a fertilizer decision project currently being tested will be commercialized. This project will enable farmers to use soil test results to determine the most economic fertilizer for the crop they wish to grow. A total of \$6.7 million will be spent in 1988-89 to deliver projects under the Soil and Water Resource Management Program, Enhanced Agricultural Productivity Program, Human Resource Development Program, and Analysis, Evaluation, Implementation and Public Information Program.

In the third year (1986-87) of the Saskatchewan Agriculture Development Subsidiary ERDA, 43 projects were funded, with an actual resource expenditure of \$6,008,000. The Livestock Nutrition Technology Transfer project had another active year and as a partial result, use of the Saskatchewan Feed Test Laboratory has increased by 25% for the second consecutive year. A canola oil crop marketing promotion project has allowed the successful break into the U.S. market with current sales at 400% above previous projections. The Farm Safety Workshop for Women project was exceptionally well received by farm women to the point where the Saskatchewan Safety Council has not been able to accommodate all requests. The Saskatchewan Beef Cattle Performance Association had a positive year in 1986-87 at the Saskatchewan Livestock Centre, which saw 606 bulls and 115 heifers tested and all previous years' debt retired. In 1988-89, new project activity is planned in the Human Resource Program and the Crop Market Development sub-program areas. A total of \$6.0 million will be spent in 1988-89.

The Canada-Saskatchewan Agreement on Irrigation-Based Economic Development is being delivered in partnership with the province. The overall objective of the Agreement is to capture and diversify opportunities for economic development and growth in Saskatchewan's agricultural sector through irrigation and irrigation-based activities. The Agreement comprises the Irrigation Water Supply Development, Economic Development and Support and Irrigation Systems Improvements in Southwest Saskatchewan programs.

During the first year of the Agreement, 1986-87, considerable progress was made in project implementation, economic development and research activities. The highest level of activity has been on the \$23.5 million Luck Lake Irrigation Project near Lake Diefenbaker. The first phase of this project, which is to irrigate 2,400 hectares near Birsay, Saskatchewan, is scheduled for completion in May 1989. In 1986-87, a total of \$712,000 was spent on Saskatchewan Agreement Projects. During 1988-89, work will continue on the Luck Lake project along with other major irrigation works. A total of \$3 million will be spent in 1988-89.

In British Columbia, an ERDA subsidiary agreement signed in 1985 included 52 approved projects at the end of 1986-87, which will involve a total expenditure of \$5.6 million by the federal government, and stimulate private sector direct investment of \$16.2 million in B.C. agriculture. Results are projected to include increases of \$10.5 million in farm cash receipts and \$4.0 million in net income per year to B.C. farmers by 1990. Over 160 permanent jobs are to be created. A total of \$1 million was expended in 1986-87. In 1988-89 expenditures are expected to total \$5.7 million as larger projects are implemented. Additional projects will be approved in applied research, demonstration of new technology and resource and commodity development.

Figure 33: Expenditures for Economic Regional Development Agreements

(44	C				
(thousands of dollars)	March 31/87	Forecast 1987-88	Estimates 1988-89	Future Years	Total
Canada-Prince Edward Island ERDA Agri-Food Development Subsidiary	/				
Agreement Canada-New Brunswick ERDA Agri-Food Agree-	12,079	6,581	6,436	904	26,000
ment Canada-Quebec ERDA Agri-Food Development	10,385	6,420	6,312	1,883	25,000
Subsidiary Agreement Canada-Manitoba ERDA Subsidiary Agreement on Agri-Food Devel-	-	2,420	6,325	8,755	17,500
opment Canada-Saskatchewan Agriculture Develop-	5,325	3,498	6,655	7,522	23,000
ment Agreement Canada-Saskatchewan Irrigation-Based Economic Development	11,075	6,713	6,008	1,204	25,000
Agreement Canada-British Columbia Agri-Food Regional Development Subsidiary		-	2,000	43,000	45,000
Agreement	1,027	1,243	5,716	12,014	20,000

Canada-Nova Scotia Agri-Food Development Agreement: In 1986-87, \$4.5 million was spent against this Agreement. To date, it is estimated the Agreement has generated direct new investment of \$40 million. In 1988-89, \$0.7 million will be spent toward the agreement objectives of improved productivity in livestock commodities, increases in livestock feed and livestock feed protection and technological change designed to increase the efficiency of the agri-food industry and thus its competitive position.

Lower St. Lawrence and Gaspé: In 1986-87 major results included renovations at the experimental farm in La Pocatière as well as the approval of 14 projects under the Agricultural testing and experimental program. Expected results in 1988-89 will be to decrease the costs of production of the Quebec agri-food sector by encouraging the adoption of innovative technology, production systems and products by the food and beverage industry and the producers. To March 1987, a total of \$2.0 million has been expended with a total of \$568,000 to be spent on projects in 1988-89.

Southwestern Ontario Soil and Water Quality Enhancement Program: This program is aimed at reducing phosphorous loading in the Lake Erie basin from cropland runoff as well as improving the productivity of southwestern Ontario agriculture by reducing or arresting soil erosion on individual farms. A total of \$15 million in federal funding has been approved for the program, of which \$0.5 million was spent in 1986-87. Significant results in 1986-87 include completion of a feasibility study that recommended the establishment of a Conservation Information Centre and the development of a methodology to conduct farm-level economic analysis of projects. In 1988-89 projects devoted to soil conservation in southwestern Ontario will continue to be approved under the terms and conditions of the Program. A total of \$3.9 million will be spent in 1988-89.

Assistance Plan for Innovation and Technological Transfer in the Quebec Agri-Food Industry: The Technological Innovation Program has allowed the Quebec agri-food sector to pursue new technology and production methods. The demand for this type of government intervention has been very strong. A total of \$1.9 million was spent to March 31, 1987. Major accomplishments were the approval of 16 innovative projects directed toward increasing the overall productivity of the agri-food sector in order to enhance its competitiveness. In 1988-89, some 30 projects contributing to decreased production costs at the primary production level will be approved. A total of \$878,000 in expenditures is forecasted. There will also be follow-up to ongoing projects.

Atlantic Livestock Feed Initiative: The Atlantic Livestock Feed Initiative was approved in March 1987 with agreements signed with Newfoundland and Nova Scotia in March 1987 and with New Brunswick and Prince Edward Island in April 1987. Expected results include improved on-farm storage capabilities and the strengthening of market systems, improved farm planning to utilize resources and improved producer and specialist knowledge. In 1988-89 expected results include expansion of storage capacity and the adoption of new technology designed to increase efficiency and output. A total of \$10.0 million will be spent in 1988-89.

Canada-Alberta Agreement on Soil, Water and Cropping Research and Technology Transfer: This Agreement is a \$4 million, six-year federal-provincial program that will expand studies to increase the knowledge of practices essential for improved soil conservation and crop management. It will also involve enhancement of soil and water conservation and management in northeastern Alberta and at other selected priority problem soil areas of the province. In conjunction with this Agreement, a further \$2 million federal Research component is in place to complement Agreement activities. In 1988-89, some 20 identified research sites will be prepared, and experiments will commence on intensive crop management for major cereal and oilseed crops. Planned expenditures in 1988-89 amount to \$757,000.

Tobacco Diversification Plan (TDP): The TDP consists of two initiatives: the Alternate Enterprise Initiative (\$15 million), which assists research, new crop development and market development projects in the tobacco producing regions of Ontario and Quebec; and the Tobacco Transition Adjustment Initiatives (TTAI) (\$18.5 million) for tobacco producing provinces. The TTAI provides the equivalent of a severance payment to producers wishing to exit the tobacco industry for a period of five to ten years. A total of \$2.6 million was spent on this program in 1986-87. Expenditures for 1988-89 will be \$11.5 million of which \$11.0 million is in this activity and \$500,000 is in Scientific Research and Development.

Figure 34: Special Regional Development Initiatives for Agriculture Development

(thousands of dollars) Initiative	Total Amount Authorized	Expended to March 31/87	Forecast 1987-88	Estimates 1988-89
Canada-Nova Scotia				
Agreement	23,300	20,364	2,141	653
Lower St. Lawrence				
and Gaspé	12,300	8,644	2,070	568
Southwestern Ontario				
Soil and Water				
Quality Enhancement Program	15,000	1,082	1,572	3,906
Assistance Plan for	12,000	1,002	1,5/2	,,,,,,,
Innovation and				
Technological				
Transfer in the				
Quebec Agri-Food				
Industry	4,600	1,873	1,102	878
Atlantic Livestock				40.000
Feed Initiative	35,000	_	4,040	10,060
Canada-Alberta Agree-	4 000		230	757
ment Tobacco Diversification	4,000	_	270	171
Plan	33,500	2,578	9,188	10,965
1 2011	22,300	2,570	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	,0,707

Contribution to Quebec Sugar Beet Growers: This program was implemented in 1986-87 to assist in defraying financial losses incurred by Quebec beet growers as a result of the discontinuation of sugar beet refinery operations in Quebec. A total of 100 producers were eligible for this program and expenditures totalled \$1.8 million.

Canadian Agricultural Market Development Initiative (CAMDI): In 1986-87 CAMDI approved total contributions amounting to approximately \$1.3 million. These funds were in support of total project costs of approximately \$6.5 million, for an overall government contribution of

approximately 20%. Projects were centred on the horticultural and food areas where emphasis is being shifted toward projects that encourage the adoption of new or innovative technologies and processing. During 1987-88 the fund will continue to emphasize, along with private sector investments, select market development projects with particular emphasis on the provision, adoption and demonstration of new or innovative technologies and advice. This focus on technology and information transfer will be maintained in 1988-89, as the budget of just over \$1.6 million will attempt to continue to lever significant private sector contributions and to maximize benefits therefrom.

Production Development Assistance Initiative (PDAI): In 1986-87 a total of \$6.2 million was expended under the PDAI program. Major efforts included the move toward the privatization of the Record of Performance Programs, support for fairs and exhibitions and the showing of livestock and support for rural development and training initiatives, particularly through groups such as 4-H. During 1987-88 the initiative will continue its emphasis in these areas. All during this year, an overall review of the various activities and levels of assistance provided under PDAI will be undertaken. In 1988-89, the focus of PDAI activities will be based upon the conclusions of this review, and associated consultations with industry.

Crop Development: In 1986-87, advice was provided on a number of production and marketing issues encountered in the development plans for the greenhouse, wine, apple, honey and potato industries. A concerted effort has been launched to examine diversification options in the crops sector. In 1988-89, the continuing declines in markets and prices in most crop commodity areas will require a focus in the areas of production efficiency, diversification, import replacement and marketing. Efforts will concentrate on the development and transfer of technology, new crop varieties and methods as well as maintenance and development of markets.

Livestock Development: The federal government encourages continued improvements in production efficiency and product quality for the cattle, sheep and swine industries. Programs are designed to increase overall production efficiency through the identification and multiplication of genetically superior breeding stock.

Negotiations on the privatization of federal milk recording activities will continue in 1988-89. Discussions with the swine industry resulted in the privatization of the Nappan, Nova Scotia, station in 1986-87 and the scheduling of privatization of the other test stations in 1987-88. Negotiations on the privatization of federal milk recording activities resulted in agreements with Alberta and British Columbia producers to take over operation of amalgamated federal and provincial milk recording services in those two provinces in 1987-88. The transfer of responsibility to milk producer managed corporations in these two provinces added to the earlier agreement with Ontario will result in

over 60% of the herds enrolled in ROP dairy during 1984-85 being recorded by producer managed corporations. The corporations receive contributions from the government of Canada and provincial governments through negotiated agreements. However, the operation of these agencies is largely financed through user fees. Discussions continue in other provinces with a view to similar amalgamations in 1988-89.

Consultation with breed associations has resulted in the complete revision of the Livestock Pedigree Act, which will provide better protection to buyers and sellers of registered animals, allow breed associations to carry on additional breed improvement programs and make provisions for the development of new breeds.

Food Development: In 1986-87 the Food Development program was realigned to better focus the Department's relationship with the food industry to increase the utilization of Canadian products in domestic and export markets. In 1986-87 new consultative mechanisms, including the Food Industry Consultative Committee, were implemented.

In response to the need of the sector to be on the leading edge of technology advancement, a Food Technology Exchange data base is being developed. Implementation of the program in 1988-89 will allow other federal departments and provincial governments to improve mechanisms for the identification and dissemination of technology transfer opportunities.

In 1986-87, a market research program was initiated to assist with market development activities of producers and processors. Representatives of the agri-food and transportation industries were brought together to highlight the distribution system for agricultural products to Asian Pacific Rim markets.

In 1988-89 more emphasis will be placed on joint industry-government projects to eliminate constraints to marketing, particularly with the horticulture, special crops and red meat sectors, utilizing CAMDI resources when appropriate. Finally in 1988-89, profiles of the retail and food service sectors will be developed to address opportunities for Canadian agricultural products.

Adjustment Programs: During 1986-87 both the Farm Debt Review Boards (FDRB) and the Canadian Rural Transition Program (CRTP) were established and fully operational. Up to March 31, 1987, a total of 2,019 farmers applied to FDRBs for advice and assistance to seek voluntary arrangements between themselves and their creditors. Under the CRTP a total of 1,062 applications for financial or training assistance were received. Activity under both programs has continued steadily during 1987-88 with over two thirds of applicants under CRTP approved. Under the FDRB activity, approximately 50% of all applicants reached an arrangement that allowed farms to continue in operation, with another 15% reaching arrangements on an orderly termination package. The family Farm Forum

initiative involved the soliciting of responses directly from the farming community regarding major issues currently effecting the family farm. This initiative resulted in about 8,000 responses to the Minister. In 1988-89 activity under both FDRB and CRTP is expected to continue at a slightly increased rate of application. Total planned expenditures for these two programs in 1988-89 will be \$18.6 million.

National Farm Products Marketing Council: A strong, efficient and competitive production and marketing structure for regulated products ensures that the average producers receive an adequate return on their investment and that Canadian consumers are protected and are paying a fair price for the regulated products.

Resource requirements to improve the production and marketing structure for regulated products in 1988-89 will be 28 person-years and \$2.0 million. These requirements are determined by considering clients' needs and supervision of agencies set up to administer national and regional marketing plans. Approximately 70% of the person-years will ensure that existing and/or new national agencies comply with the Act, federal-provincial agreements, and national plans for regulated products. About 15% of the person-years will ensure that, on the average, producers receive an adequate return on their investment and that the Canadian consumer is protected and is paying a fair price for the regulated commodities. Another 5% will be used to liaise with non-regulated producers or processors to determine the validity of a national agency to control total product. The remaining 10% of resources is associated with the administration and support of the Council and its components.

In accordance with the Farm Products Marketing Agencies Act, an allocation of \$200,000 is made available to the National Farm Products Marketing Council, should the formation of new agencies be approved. A grant of up to \$100,000 per agency would be used to defray the costs involved in the establishment of an agency.

Prairie Farm Rehabilitation Administration: PFRA programs have as their overall objective the rehabilitation, conservation and development of the soil and water resource bases of the Prairies. Meeting this objective contributes to stabilizing the economy by encouraging proper management and long-term maintenance of the fragile land base and the development of dependable water supplies in the drought-prone Prairies. At the same time, opportunities are enhanced for economic growth and development through agricultural diversification and increased production and value-added processing. To meet these objectives PFRA will require \$64.7 million and 847 person-years in 1988-89.

Rural Soil and Water Conservation and Development: Soil conservation programs, through the provision of financial incentives and technical assistance, reduce or reverse the severe rate of land degradation by promoting improved land management practices. In Manitoba and Saskatchewan resources for soil conservation have been provided under Economic and Regional Development Agreements (ERDA) Subsidiary Agreements on Agricultural Development. Expenditures on soil conservation activities in Alberta, Saskatchewan and Manitoba have been increasing as the program delivery system is developed toward an effective level of service. In 1986-87, some \$3.98 million was expended on 1,300 soil conservation projects affecting 1,400 farmers. In 1987-88, planned expenditures are \$4.5 million for 1,500 soil conservation projects assisting 1,600 farmers and in 1988-89, planned expenditures are \$4.7 million for 1,600 projects assisting 1,800 farmers.

The PFRA Community Pasture Program provides for conservation of 1.0 million hectares of marginal land that would be highly susceptible to soil erosion if placed under cultivation. Considering the high sensitivity to soil erosion, the land is kept out of cultivation and is productively used to provide grazing and breeding services for about 240,000 head of cattle. The availability of the pasture land allows small producers to use their own land for more profitable activities, and the breeding service provides an opportunity to increase the quality of their herds.

A tree nursery operated by PFRA supports soil and water conservation through the production and distribution of six million trees annually for field, farmstead, roadside and special conservation shelterbelts.

Through its Rural Water Development Program, PFRA provides financial and/or technical assistance for 7,000 water supply projects annually. The water supplies created by the projects are used for farm domestic stock watering and irrigation purposes and to support the agricultural objectives of groups of farmers and rural communities. The possibility of transferring responsibility for certain operations such as community pastures and irrigation projects is being examined.

Water Resource Development: Major water development projects, through provision of secure water supplies for irrigation and for value-added processing of agricultural products, assist regional economic development. Under a Canada-Saskatchewan ERDA Subsidiary Agreement on Agricultural Community Water Infrastructure, \$32 million will be cost-shared by Canada and Saskatchewan for improvements to community water infrastructure in 42 designated agricultural trading centres. Up to 1987-88, the fourth year of the five-year life of the agreement, work has been started in 36 of the 42 centres. The water infrastructure improvements will assist in maintaining the viability of the communities in their role as agricultural trading centres. Planned expenditures in 1988-89 total \$7.5 million, with 50% of the amount to be recovered from Saskatchewan.

Under the Canada-Saskatchewan ERDA Subsidiary Agreement on Agricultural Development, \$2 million is available for the development of irrigation projects involving groups of farmers. In 1987-88 a joint undertaking with Saskatchewan was initiated which, involves an expenditure of \$1.3 million by Canada on supply pipelines and related work for an effluent irrigation project in the Lloydminster area of the province. For 1988-89, \$0.15 million will be available for development of group irrigation projects.

The Canada-Saskatchewan ERDA Subsidiary Agreement on Irrigation-Based Economic Development, with a total planned expenditure of \$100 million, has as its purpose the implementation of a comprehensive economic development program based upon irrigation and related activities. Programs include: Irrigation Water Supply Development; Economic Development and Support; and Irrigation Systems Improvement in Southwest Saskatchewan. Under the latter program, \$10 million has been allocated to optimize the use of available water supplies in southwest Saskatchewan and to undertake improvements that would result in increased utilization of water and system operating efficiency and would ultimately result in Saskatchewan assuming ownership and control of the Canada-owned irrigation projects in the area.

Canada and Alberta entered into the Canada-Alberta Irrigation Rehabilitation Agreement in 1973, which provided for the transfer of Canada's interests in the Bow River and St. Mary Irrigation Projects to Alberta and provided for expenditures by Canada for the rehabilitation of related irrigation works. The last major capital works under the Agreement involves the rehabilitation of the Bassano Dam, and disposal of the old Brooks Aqueduct, which was replaced by a new structure. Expenditures in 1986-87 totalled \$4.8 million. Estimated capital expenditures to complete the Bassano Dam rehabilitation are \$1.8 million for 1987-88.

In addition, ongoing planning, design and construction activities serve to maintain a sound base of knowledge and understanding of water development opportunities that exist to meet the increasing water needs of the Prairies.

Short-Term Drought Assistance: Drought and grasshopper infestation in western Canada resulted in the provision of short-term assistance programs. These phenomena along with high input costs and continuing low product prices have made government programming necessary to assist in maintaining a viable agricultural sector of the economy. A livestock drought assistance program implemented in 1984-85 and a second implemented in 1985-86 provided financial contributions to livestock producers in Alberta and Saskatchewan to assist in maintaining viable herds. Both these programs were to assist the producer to weather the short-term effects of drought on livestock retention and reduced crop production. British Columbia was added to the program in 1985-86.

Under the livestock drought assistance programs, \$154.6 million was provided to producers, of which \$79.4 million was contributed by the provinces. As well, a Crop Drought Assistance Program was delivered to farmers in British Columbia, Alberta and Saskatchewan at a cost of \$149.2 million, of which \$3.6 million was recovered from British Columbia. A summary of payments to producers is shown in Figure 35.

Figure 35: Contributions to Producers Under Drought Assistance Program as at March 31, 1987

(thousands of dollars) [→] Program	British Columbia	Alberta	Saskatchewan	Manitoba	Total
1984-85 Livestock					
Drought Assistance					
Federal	-	13,515	14,300	1,972	29,787
Provincial	-	13,515	14,300	1,972	29,787
Total	-	27,030	28,600	3,944	59,574
1985-86 Livestock					
Drought Assistance					
Federal	2,455	27,841	15,098	-	45,394
Provincial	2,455	32,075	15,098	-	49,628
Total	4,910	59,916	30,196	_	95,022
1985-86 Prairie Crop					
Drought Assistance					
Federal	3,609	72,315	69,647	-	145,571
Provincial	3,609	-	-	-	3,609
Total	7,218	72,315	69,647	phip	149,180

Note:

- 1. The above Livestock Drought Assistance expenditures do not include contributions made to Alberta and Saskatchewan to share program administration costs, nor do they include expanded forage crop insurance payments made in Manitoba.
- 2. In Saskatchewan, the 1985-86 provincial contribution was made directly to the producers.

Section IIISupplementary Information

A. Profile of Program Resources

1. Financial Requirements by Object

Agri-Food Program financial requirements by object are presented in Figure 36.

Figure 36: Details of Financial Requirements by Object

(thousands of dollars)	Ap	propriation	1	Revolving Fund			
	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87	
Personnel Salaries and wages Contributions to	361,394	347,087	348,494	2,826	2,724	2,931	
employee benefit plans	55,984	53,725	52,482	434	408	396	
Other personnel costs	2,330	3,506	4,740	69	69	22	
	419,708	404,318	405,716	3,329	3,201	3,349	
Goods and services							
Transportation and							
communications	27,977	30,805	22,166	426	426	466	
Information	3,858	4,312	3,157	-	50	19	
Professional and							
special services	38, 333	24,528	26,535	9,605	9,478	8,494	
Rentals	2,382	3,356	3,143	125	100	131	
Purchased repair and							
upkeep	8,671	5,489	4,855	25	25	24	
Utilities, materials							
and supplies	44,865	42,604	42,713	130	130	169	
All other expenditures	521	256	330	50	. 25	3	
	126,607	111,350	102,899	10,361	10,234	9,306	
Total operating	546,315	515,668	508,615	13,690	13,435	12,655	
Capital	79,290	66,988	88,426	110	365	537	
Transfer payments	743,474	836,994	971,347	-	-	-	
Gross expenditures	1,369,079	1,419,650	1,568,388	13,800	13,800	13,192	
Less: Receipts credited to revolving fund	-	-	93	13,800	13,800	13,285	
Net budgetary expenditures	1,369,079	1,419,650	1,568,295	-	-	(93)	

^{4-78 (}Agri-Food Program)

2. Personnel Requirements

The Agri-Food Program's personnel costs of \$419,708,000 account for 77% of the total operating expenditures of the Program. Information on person-years is provided in Figures 37 and 38.

Figure 37: Person-Year Requirements by Activity

Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87
3,484	3,467	3,517
4,311	4,293	4,296
76	95	89
169	170	173
60	62	64
1,350	1,403	1,462
9,450	9,490	9,601
	3,484 4,311 76 169 60 1,350	1988-89 1987-88 3,484 3,467 4,311 4,293 76 95 169 170 60 62 1,350 1,403

Figure 38: Details of Personnel Requirements

	Authorized Person-Years			Current Salary	1988-89 Average Salary
	88-89	87-88	86-87	Range	Provision
Management	158	153	150	51,400-100,700	70,243
Scientific and Professional					
Agriculture	304	310	389	17,280- 70,800	46,730
Biological Sciences	254	283	268	17,485- 70,800	42,932
Chemistry	40	39	28	17,425- 70,800	46,645
Economics, Sociology and					
Statistics	153	152	166	15,600- 70,392	50,930
Engineering and Land Survey	116	107	112	25,715- 79,200	48,535
Home Economics	11	4	19	24,030- 53,210	36,135
Physical Sciences	20	22	28	19,957- 70,800	49,579
Scientific Research	764	733	743	30,521- 74,074	57,425
Veterinary Medicine	652	642	605	34,304-70,800	50,846
Other	3	3	3	17,280- 70,800	49,579

Figure 38: Details of Personnel Requirements (Cont'd)

	Authorized				1988-89	
	Pe	rson-Ye	ears	Current	Average	
				Salary	Salary	
	88-89	87-88	86-87	Range	Provision	
Administrative and Foreign Services						
Administrative Services	184	198	182	15,178- 63,264	40,451	
Commerce	197	168	172	16,182- 66,779	54,109	
Computer Systems Administration	78	59	40	20,807- 68,111	39,987	
Financial Administration	30	14	15	14,005- 59,267	44,710	
Information Services	23	25	30	15,055- 59,100	43,594	
Organization and Methods	-	1	1	14,874- 59,100	-	
Personnel Administration	3	5	4	14,239- 60,400	46,018	
Program Administration	131	134	133	15,178- 63,264	40,376	
Purchasing and Supply	5	4	1	14,155- 59,268	37,582	
Technical						
Drafting and Illustration	76	87	86	17,248- 44,693	33,986	
Electronics	12	8	8	18,337- 57,319	42,223	
Engineering and Scientific Support	1,319	1,317	1,313	15,568- 56,395	31,691	
General Technical	30	27	30	14,009- 61,735	34,655	
Photography	15	16	17	19,071- 34,751	31,498	
Primary Products Inspection	2,073	2,030	2,045	21,387- 52,815	32,288	
Social Science Support	38	45	49	14,009- 64,044	34,272	
Administrative Support						
Data Processing	21	20	24	14,912- 41,166	27,863	
Clerical and Regulatory	812	797	857	14,338- 35,194	23,790	
Office Equipment Operation	2	2	29	14,042- 28,019	21,309	
Secretarial, Stenographic						
and Typing	389	431	402	14,210- 35,419	24,820	
Operational						
General Labour and Trades	1,406	1,464	1,569	17,281- 43,181	26,247	
General Services	78	91	90	14,693- 44,350	25,708	
Heating, Power and Stationary						
Operations	48	48	53	20,996- 40,948	31,006	
Printing Operations	3	2	3	17,649- 45,890	33,436	

Note: The person-year columns display the forecast distribution of the authorized person years for the Program by occupational group. The current salary range column shows the salary ranges by occupational group at October 1, 1987. The average salary column reflects the estimated base salary costs including allowance for collective agreements, annual increments, promotions and merit pay divided by the person-years for the occupational group. Year-to-year comparison of averages may be affected by changes in the distribution of the components underlying the calculations.

3. Capital Expenditures

Figure 39 presents the distribution of capital expenditures by type of asset to be acquired. Capital expenditures make up 6% of the total Main Estimates of the Program.

Figure 39: Distribution of Capital Expenditures

(thousands of dollars)	Estimates	Forecast	Actual
	1988-89	1987-88	1986-87
Major construction Minor construction Equipment acquisition	43,530	32,386	48,462
	13,060	8,136	6,897
	22,700	26,466	33,067
	79,290	66,988	88,426

The following figure identifies each capital construction or acquisition project for which the estimated total cost equals or exceeds \$250,000 (major capital projects) and includes previously identified major capital projects until completion.

Figure 40: Details of Major Capital Projects by Activity

(thousands of dollars)	Previously Estimated Total Cost		tures to	Estimates 1988-89	Future Years' Require- ments
Scientific Research and Development					
New Brunswick					
Dairy and Calf Facility, Fredericton	3,606	3,606	386	50	3,170
Quebec					
Laboratory, St. Jean	13,737	13,964	13,964	-	-
Food Research Centre, St. Hyacinthe	36,518	36,180	36,180	-	_
Office/Laboratory, L'Assomption	8,500	8,500	718	750	7,032
Pig Barn, Lennoxville	3,000	6,000	62	700	5,238
Ontario					
Office/Laboratory, London	16,130	16,619	11,259	5,360	_
Sewer System, Kapuskasing	-	500	-	500	
Manitoba					
Office/Laboratory/Headerhouse, Morden	14,402	14,600	1,350	7,200	6,050
Office/Laboratory Addition, Brandon	15,000	18,377	1,027	6,500	10,850

Figure 40: Details of Major Capital Projects by Activity (Cont'd)

(thousands of dollars)			Forecast		
	Previously		•		Future
	Estimated	Estimated			Years'
	Total	Total		Estimates	•
	Cost	Cost	1988	1988-89	ments
Saskatchewan					
Office/Laboratory, Melfort	••	14,600	-	474	14, 126
Alberta					
Laboratory, Beaverlodge	15,000	15,000	14	700	14,286
British Columbia					
Office/Laboratory, Summerland	31,129	29,398	29,398	-	
Office/Laboratory, Agassiz	15,600	15,590	67	805	14,718
Plant Quarantine Containment Facility,					
Vancouver	1,200	2,000	26	200	1,774
Carpentry Shop, Vancouver	-	400	-	400	-
Inspection and Regulation					
Prince Edward Island					
Animal Pathology Laboratory,					
Charlottetown	11,500	16,000	206	-	15,794
Quebec					
Water Supply System Renewal, Grosse Ile	-	816	116	-	700
Quarantine Station, Lacolle	-	1,000	95	-	905
Laboratory, St. Hyacinthe	17,085	16,814	16,814	-	-
Ontario					
Expansion Building 22 - Phase I, Ottawa	2,079	5,000	230	2,000	2,770
Inspection Facility, Toronto Airport	750	4,200	49	-	4,151
Plant Health Support Centre, Ottawa	ω.	3,000	2	-	2,998
Building 210 - ADRI, Nepean	-	2,600	125	-	2,475
Building 169 - Renovation, Nepean	-	1,000	3	-	997
Building 158 - ADRI, Nepean	-	900	900	-	-
Chemical Storage, Nepean	-	937	600	337	-
Livestock Inspection Station, Queenston	1,200	1,200	1,009	191	-
Chemical Storage, Building 20A, Ottawa	-	250	250	-	-
Manitoba					
Inspection Station, Emerson	-	1,500	50	-	1,450
Alberta					
Animal Pathology Laboratory, Lethbridge	24,243	23,880	23,880	-	-
Office/Laboratory, Calgary	20,202	20,200	1,841	3,077	15,282

Figure 40: Details of Major Capital Projects by Activity (Cont'd)

(thousands of dollars)	Previously Estimated Total Cost		tures to	Estimates 1988-89	Future Years' Require- ments
Agriculture Development					
Quebec					
Research Station, La Pocatière	6,884	8,034	8,034	-	**
Saskatchewan					
South Saskatchewan River Project	1,112	1,315	865	150	300
Agricultural Community Infrastructure	32,000	32,000	21,773	7,500	2,727
Meeting Lake Pasture, Saskatchewan	1,015	994	810	184	-
Alberta Alberta Irrigation Rehabilitation -					
Bassano Dam	30,442	30,019	30,019	-	-

4. Transfer Payments

Figure 41: Details of Grants and Contributions

(dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87
Grants Scientific Research and Development			
Agricultural research in universities and other scientific organizations in Canada Grant to the Organization for Economic Co-operation	999,000	999,000	998,875 25,000
and Development (OECD) Agriculture Development	25,000	25,000	27,000
Grants under the Canadian Rural Transition Plan (S) Agencies established under the Farm Products	500,000	1,905,000	1,899,682
Marketing Agencies Act Grant to Julac Incorporated	200,000	500,000	100,000
Grants to organizations whose activities support soil and water conservation and development	50,000	50,000	-
Total grants	1,774,000	3,479,000	3,023,557
Scientific Research and Development Contributions in support of organizations associated with agricultural research and development	882,000	882,000	876,974
Inspection and Regulation			
Compensation for animals slaughtered in accordance with the terms of the Animal Disease and Protection Act Contributions to the provinces in accordance with the Regulations of the Governor in Council of	52 5,000	1,325,000	878,114
amounts not exceeding two-fifths of the amounts paid by the provinces to owners of animals that have died as a result of rabies	140,000	140,000	175,778
Intervenor funding for participants of the Alachlor Review Board inquiry Compensation under terms and conditions approved by	-	**	105,390
the Governor in Council to owners of animals that have died as a result of anthrax Compensation in accordance with the terms of the	10,000	10,000	-
Pesticide Residue Compensation Act and Plant Quarantine Act Contributions in support of the organizations pro-	10,000	10,000	
moting the objectives associated with plant and animal health	113,000	132,000	303,429

Figure 41: Details of Grants and Contributions (Cont'd)

(dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87
In accordance with an agreement entered into with the Provinces of New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and Newfoundland, payments toward the cost of design and construction of a veterinary science teaching facility at Charlottetown, Prince			
Edward Island Payment in accordance with the agreement entered into with the University of Guelph towards the construction and renovation program designed for the Ontario Veterinary College, at Guelph, Ontario in order to		1,600,000	876,003
regain full accreditation	243,000	858,000	3,591,965
Farm Financial Programs			
Payments for the benefit of producers for agricul- tural commodities designated by the Governor in Council and for named agricultural commodities in excess of the minimum provision of the Agricultural			
Stabilization Act Payments under the Farm Loans Interest Rebate Act Contributions to the Provinces of Manitoba, Saskatchewan and Alberta under the Federal- Provincial Agreements for the payment of compensa- tion to grain and field crop producers for crop	298,000,000	334,500,000	286,628,424 161,748
damage by migratory waterfowl Contributions in respect of the Commodity-Based	3,321,000	2,821,000	5,525,000
Loans program	20,400,000	7,000,000	955,209
Contribution in respect of Farm Debt Review process (S) Payments to producers for named agricultural commodities pursuant to the minimum provision of	17,000,000	12,500,000	377,622
The Agricultural Stabilization Act (S) Contributions to the provinces under the Crop	130,000,000	198,000,000	84, 165, 971
Insurance Act (S) Payments to producer organizations of amounts equal to:	185,000,000	185,000,000	212,740,980
 (i) the interest paid or payable in respect of money borrowed by the Organizations and used to make advance payments to producers for their crops; and 			
(ii) defaults by producers in the repayment of advances guaranteed by the Minister of Agri- culture, pursuant to the Advance Payments for Crops Act	12,000,000	12,000,000	9,886,567
(S) Loan guarantees under the Farm Improvement and Marketing Cooperatives Loans Act Contribution to railway companies for a Special	4,000,000	4,000,000	5,214,057
Assistance program to provide income support to grain producers	_	17,600,000	-

Figure 41: Details of Grants and Contributions (Cont'd)

(dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87
Reimbursement to the Canadian Wheat Board for the 1985-86 Barley, Wheat and Oats Pool Account deficits			208, 202, 314
Contributions to the sugar beet growers in Alberta and	_	_	200, 202, 714
Manitoba towards the cost of planting the 986 crops	_	_	9,942,875
Contributions to Quebec sugar beet growers phasing			7,7.2,0.7
out of sugar beet production as a result of the			
closure of the sugar beet refinery	-	-	1,796,167
Contributions to the provinces of Prince Edward			
Island and New Brunswick towards the cost of the			
diversion of excess table potato inventories	-	-	9,130,000
Contributions to British Columbia potato producers			
on sale of 1985 potatoes for losses incurred as a			
result of the dumping of imported products	-	-	1,043,580
International Programs			
Contribution to the World Food Day Association of			
Canada	60,000	60,000	60,000
Agriculture Development			
Contributions related to developmental opportunities			
undertaken in respect of economic and socio-economic			
development in the agri-food sector:			
Initiatives under the authority of the general			
development agreements	379,000	1,516,000	2,991,429
Initiatives undertaken in special areas	425,000	500,000	546,924
Initiatives under the authority of the Economic and			
Regional Development Agreements and assistance plan			
for Innovation and Technological Transfer in Quebec	27,748,000	18,461,000	15,422,828
Contribution to Production Development Assistance	A 000 000	7 114 000	(470 44/
Initiatives	4,808,000	7,114,000	6, 179, 116
Contribution to Canadian Agricultural Market			
Development Initiatives in accordance with terms and conditions	1 (01 000	1 200 000	1 250 445
	1,681,000	1,200,000	1,258,445
Contributions to bonafide farmers and ranchers, groups of farmers and small communities in Manitoba,			
Saskatchewan and Alberta for the development of			
dependable water supplies	7,062,000	7,062,000	9,563,906
Contributions under the Canadian Rural Transition	7,002,000	7,002,000	7, 505, 700
Plan	6,700,000	4,445,000	195,215
Contribution under the Tobacco Transition Adjustment	-,,	., 445, 500	177,217
Initiatives to assist in the orderly rationalization			
and diversification of the tobacco producing			
industry	4,896,000	7,363,000	_
	, , , , ,	, , , , , ,	

Figure 41: Details of Grants and Contributions (Cont'd)

(dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87
Contributions under the Alternate Enterprise Initia-			
tives for the development of new crops and produc-			
tion technologies, marketing and processing oppor-			
tunities which would benefit the tobacco growing			
regions	5,962,000	1,761,000	-
Contribution towards dyke protection works in Mersea			
Township, Essex County, Ontario	-	40,000	44,965
Contributions to Hortitec Mirabel Inc. and Hydro			
Serre Inc.	125,000	1,125,000	-
Contribution under the Atlantic Livestock Feed			
Initiative	10,060,000	4,040,000	-
Contribution to Tarzanas Agri Produits Ltée.	-	300,000	281,523
Contributions to the Province of Alberta for soil			
conservation projects	150,000	150,000	150,000
Contributions by Canada to crop producers in Alberta,			
Saskatchewan and Manitoba under the Crop Drought			
Assistance Program	-	-	60,973,121
Contribution to crop producers in British Columbia			
for a cost-shared agreement under the Crop Drought			
Assistance Program	-	-	2,652,740
Contribution payments to the Saskatchewan Credit			
Union Central on behalf of the Canadian Cooperative			
Implements Ltd. under the 1985 refinancing agreement	-	-	328,757
Contribution to the Ontario Flue-Cured Tobacco			
Growers' Marketing Board	-	-	578, 114
Contribution to the Southern Ontario Tomato			
Cooperative	-	-	2,000,000
Contribution under the surplus Potato Disposal			
Initiative for the Saguenay Lac St. Jean Region of			
Quebec	-	-	29,886
Drought Assistance for Western Canada	-	-	18,566,702
Central Ontario Farm Storm Damage Assistance			409,598
Contribution to apple growers for the purpose of			
compensating for frost damage and for the establish-			
ment of the production capabilities of commercial			
orchards	-	-	761,988
Contribution to the Canadian Cooperative Implements	-	-	2,750,000
Limited			
Total contributions	741,700,000	833,515,000	968, 323, 424
Total grants and contributions	743,474,000	836,994,000	971, 346, 981

5. Revenue

Figure 42 provides a listing of revenue generated by the Agri-Food Program. Except for revenue generated by the Race Track Supervision, which operates on a revolving fund, all revenue is credited directly to the Consolidated Revenue Fund and is not available for use by the Program.

Figure 42: Revenue Analysis

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87
Revenue Credited to the Consolidated Revenue Fund			
Scientific Research and Development			
Rental of housing	340	333	289
Provincial shared accommodation	490	487	531
Proceeds from sales	4,921	4,973	4,294
Refund of previous year's expenditures	_	99	157
Adjustment to prior years (PAYE)	-	2	571
	5,751	5,894	5,842
Inspection and Regulation			
Rental of residences	24	23	22
Sale of cattle, sheep and swine	2 5	25	45
Sale of eggs, poultry	-	-	1
Sale of tags	130	130	104
Canadian Forage Seed Program	280	280	414
Seed grade/tag/seal	177 474	177	188
Seed field crop inspection	4/4	417 100	442 244
Seed lab testing Seed potato certification	250	200	213
Authority of establishment - grade seed	250	200	181
Fresh fruit and vegetable compensation	1,373	780	571
inspection	1,9212	700	2/1
Fresh fruit and vegetable non-	682	175	55
compensation inspection			
Processed fruit and vegetables	210	20	_
Registration (warehouses)	650	650	539
Shell egg inspection	15	6	-
Dairy product grading	31	23	-
Ship inspection	400	400	391
Maximum security quarantine	85	85	150
<pre>Import/export overtime</pre>	442	430	416
Overtime meat inspection	2,815	2,760	2,525
Domestic meat inspection program	721	700	856
Livestock grading	2,800	2,400	1,766
Fertilizers (registration)	150	150	117
Feed registration	57	57	91
Pesticides registration	250	80	31

Figure 42: Revenue Analysis (Cont'd)

(thousands of dollars)	Estimates	Forecast	Actual
1	1988-89	1987-88	1986-87
Favior bland busine			
Equine blood typing	-	-	68
Bovine blood typing	-	-	411
Virus blood typing	-	-	- 40
Rabies vaccination	-	- 70	18
Fumigation and sterilization Miscellaneous	90	38	10
	80	80	101
Refund of previous year's expenditures	cape	145	457
Adjustment to prior years (PAYE) Other non-tax revenues	_	65	67
other hon-tax revenues		_	56
	12,461	10,596	10,550
Farm Financial Programs			
Proceeds from sales	2,315	2,315	4,710
Other non-tax revenues	2,717	2,010	70
Refund of previous year's expenditures	_	225	2,300
Adjustment to prior years (PAYE)	_	75	2,700
	2,315	2,615	7,080
Agriculture Development			
Swine performance testing fee	_	_	281
Dairy herd inspection fee	1,176	1,445	1,709
Sale of animals/products from showcase	230	230	167
herds			
Cattle breeding fees	2,000	1,896	2,526
Surface leases	590	596	517
Pasture fees	5,100	4,836	5,524
Licences and permits	109	108	90
South Saskatchewan River project	625	625	566
House rental	103	102	120
Innoculation fees community pasture	38	36	21
Water charges	120	114	116
Proceeds from sales	628	644	532
Pasquia reclamation project	30	30	22
Miscellaneous	66	66	52
Refund of previous year's expenditures	-	-	1,105
Federal-provincial cost-shared agreements	-		15,584
Return on investments	805	805	3,265
Other	-	-	85
	11,620	11,533	32,282
Total revenue credited to the Consolidated			
Revenue Fund	32,147	30,638	55,754

Figure 42: Revenue Analysis (Cont'd)

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	
Revenue credited to the Race Track Supervision Revolving Fund Inspection and Regulation	13,800	13,800	13,285
Total revenue for the Program	45,947	44,438	69,039

6. Loans, Investments and Advances

Agri-Food Program loans, investments and advances of \$805,000 account for 0.06% of total Program expenditures. Information on the Program's loans, investments and advances is presented in Figure 43.

Figure 43: Loans, Investments and Advances

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87
Advances and investments			
<pre>Interest received as a result of loans, advances and investments to:</pre>			
 Agricultural service centres Exhibition associations for the construction of multi- 	-	-	1,303
purpose buildings • South Saskatchewan River	805	805	1,799
Project Treasury Bills • Interest on sale of irrigated	-	₩	141
land	-	-	22
	805	805	3,265

7. Net Cost of Program

The Estimates of the Program include only those expenditures to be charged to its voted and statutory authorities. Services received without charge and non-tax revenues of the Program are also taken into account to arrive at an estimated net cost of the Program. Details are outlined in Figure 44.

Figure 44: Estimated Net Cost of the Program for 1988-89

(tho	usands of dollars)					
		Main Estimates 1988-89 (Gross)	Add* Other Costs	Total Program Cost	Less ** Revenue	Estima Net Progr 1988-89	
		1,382,879	63,341	1,446,220	45,947	1,492,167	1,314,643
*	Other costs	of \$63,341	,000 c	onsist of:			(\$000)
	Public	Works Cana	da and	without char Transport C mmodation su	anada		34,201
	withoutemploye	charge e benefit	coveri	ng the emplo	yer's sha	re	16,959
	Treasur	y Board Se	cretar	nd costs pai iat pensation co		by	9,752
	Labour cheque	Canada issuance a	nd oth	er accountin	g service	s	1,420
	receive Canada	a without	cnarge	from Supply	and Serv	ices	1,009
**	Revenues of	\$45,947,00	0 cons	ist of:			
	Revenue	Fund		tly to the C		ed	31,342
				redited to t Revolving Fu			13,800

(See Figure 42 for additional details on revenue)

8. Revolving Fund Financial Statements

Figure 45: Projected Use of Race Track Supervision Revolving Fund Authority

(thousands of dollars)		
Authority, April 1, 1988 Drawdown:		2,000
Projected Balance April 1, 1988	(1,163)	
Net expenditure charged to appropriation authority for 1988-89	~	(1,163)
Projected Balance March 31, 1989		3,163

Figure 46: Race Track Supervision Revolving Fund Statement of Operations Requirements

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87
Revenue	13,800	13,800	13,285
Expenses			
Personnel Salaries and wages Employee benefits	2,895 434	2,793 408	2,977 396
Transportation and communications	205	205	700
Travel and relocation Postage, freight, express and	285	285	308
cartage	56	56	_
Telecommunication	8 5	85	89
Information	-	50	_
Professional and special services	F 050	4 027	/ 105
Drug control	5,050	4,923 3,270	4,185 3,175
Race patrol Photo finish	3,270 876	876	851
Drug research	309	309	300
Other professional and special services	100	100	75
Rentals of accommodation of equipment	125	100	120
Purchased repair and maintenance	25	25	24
Utilities, materials and supplies	130	130	130
Provision for replacement of capital assets	110	150	120
Provision for employee termination benefits	80	78	75
Miscellaneous	50	25	42
Loss on disposal of fixed assets	_	-	2
Total expenses	13,880	13,663	12,869
(Surplus) deficit	80	(137)	(416)

Figure 47: Statement of Changes in Financial Position

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87
Working capital required (provided)			
Operations Net (income) or loss for the year Add: Depreciation and other items	80	. (137)	(416)
not requiring use of funds	(190)	(228)	(197)
	(110)	(365)	(613)
Working capital requirements	699	wo	(24)
Capital requirements	110	365	544
Net expenditure charged to appropriation authority	-	-	(93)

B. Other Information

(thous

1. Agricultural Stabilization Board - Statement of Operations

Figure 48 provides the statement of operations of the Agricultural Stabilization Board for the year ended March 31, 1987.

Figure 48: Agricultural Stabilization Board - Statement of Operations for Year Ended March 31, 1987*

sands of dollars)	
Payments to the Canadian Dairy Commission for subsidies to producers of milk and cream used for industrial purposes for the benefit of producers	284,825
Deficiency payments Corn Soybeans Cattle Hogs Sugar beets Barley Wool Peaches Apples Pears	28,650 14,434 8,015 7,566 1,606 258 104 52 23 21
Prunes Payments to national tripartite price stabilization accounts Hogs Slaughter cattle Feeder calves Lambs	14,298 8,780 2,105 52
Administration expenses Total expenditure	5,032 375,827
Provided for by: Parliamentary appropriations Government departments that provided services without charge	374,904 923
	375,827

Includes both named and designated commodities.

2. Agricultural Products Board - Statement of Operations

Figure 49 provides the statement of operations of the Agricultural Products Board for the year ended March 31, 1987.

Figure 49: Agricultural Products Board - Statement of Operations for Year Ended March 31, 1987

Administration expenses Total expenditure Sales Revenue Sales Grapes Grapes Canned vegetables Processed fruit Therest on accounts receivable Provided for by: Parliamentary appropriation Agriculture Vote 5 Government departments that provided services without charge Revenue Gredited to the Consolidated Revenue Fund Total expendences 5,20 5,10 4,16 A,16 A,17 A,	chousands of dollars)	
Grapes 5,10 Administration expenses 10 Total expenditure 5,20 Revenue 5ales Grapes 4,16 Raspberries 24 Canned vegetables 22 Processed fruit 77 Interest on accounts receivable 4,71 Net cost of operations 49 Provided for by: Parliamentary appropriation Agriculture Vote 5 Government departments that provided services without charge Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund (4,71)	Expenditure	
Administration expenses Total expenditure Sales Revenue Sales Grapes Grapes Canned vegetables Processed fruit Therest on accounts receivable Provided for by: Parliamentary appropriation Agriculture Vote 5 Government departments that provided services without charge Revenue Gredited to the Consolidated Revenue Fund Total expendences 5,20 5,10 4,16 A,16 A,17 A,	Purchases	
Total expenditure Revenue Sales Grapes Grapes Canned vegetables Processed fruit Interest on accounts receivable Provided for by: Parliamentary appropriation Agriculture Vote 5 Government departments that provided services without charge Revenue Fund 5,20 4,16 A,16 A,16 A,17 4,71 A,71 Net cost of operations 49 5,19 6,19	Grapes	5,108
Revenue Sales Grapes Grapes Canned vegetables Processed fruit Interest on accounts receivable 4,71 Interest on accounts receivable Provided for by: Parliamentary appropriation Agriculture Vote 5 Government departments that provided services without charge Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund 4,71 (4,71)	Administration expenses	101
Sales Grapes Grapes Canned vegetables Processed fruit Interest on accounts receivable 4,71 Net cost of operations Provided for by: Parliamentary appropriation Agriculture Vote 5 Government departments that provided services without charge Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund 4,16 24 22 4,71 4,71 4,71	Total expenditure	5,209
Grapes Raspberries Canned vegetables Processed fruit Interest on accounts receivable 4,71 Net cost of operations Provided for by: Parliamentary appropriation Agriculture Vote 5 Government departments that provided services without charge Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund 4,16 24 24 27 4,71 4,71 4,71	Revenue	
Raspberries Canned vegetables Processed fruit 7 4,71 Interest on accounts receivable 4,71 Net cost of operations 49 Provided for by: Parliamentary appropriation Agriculture Vote 5 Government departments that provided services without charge Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund 24 4,71 4,71 Agriculture Vote 5 Government departments that provided services without charge 10 Revenue Fund (4,71	Sales	
Raspberries Canned vegetables Processed fruit 7 4,71 Interest on accounts receivable 4,71 Net cost of operations 49 Provided for by: Parliamentary appropriation Agriculture Vote 5 Government departments that provided services without charge Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund 24 4,71 4,71	Grapes	4,166
Processed fruit 4,71 Interest on accounts receivable 4,71 Net cost of operations 49 Provided for by: Parliamentary appropriation Agriculture Vote 5 Government departments that provided services without charge Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund 7 4,71 4,71 5,19 6,19 6,19 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7	Raspberries	244
Interest on accounts receivable 4,71 Net cost of operations 49 Provided for by: Parliamentary appropriation Agriculture Vote 5 Government departments that provided services without charge Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund 4,71	Canned vegetables	2 25
Interest on accounts receivable 4,71 Net cost of operations Provided for by: Parliamentary appropriation Agriculture Vote 5 Government departments that provided services without charge Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund 4,71		75
Net cost of operations 49 Provided for by: Parliamentary appropriation Agriculture Vote 5 Government departments that provided services without charge Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund 49 5,19 6,471		4,710
Net cost of operations 49 Provided for by: Parliamentary appropriation Agriculture Vote 5 Government departments that provided services without charge Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund 49 5,19 6,19 6,4,71	Interest on accounts receivable	-
Net cost of operations 49 Provided for by: Parliamentary appropriation Agriculture Vote 5 Government departments that provided services without charge Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund 49 5,19 6,19 6,4,71		
Provided for by: Parliamentary appropriation Agriculture Vote 5 Government departments that provided services without charge Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund		4,710
Parliamentary appropriation Agriculture Vote 5 5,19 Government departments that provided services without charge 1 Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund (4,71	Net cost of operations	499
Parliamentary appropriation Agriculture Vote 5 5,19 Government departments that provided services without charge 1 Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund (4,71	Provided for hys	
Agriculture Vote 5 5,19 Government departments that provided services without charge 1 Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund (4,71		
Government departments that provided services without charge 1 Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund (4,71		5 100
services without charge 1 Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund (4,71		2,170
Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund (4,71		19
Revenue Fund (4,71		17
		(4,710
//9		
42		499

3. Scientific Research and Development Establishments

Figure 50 provides a listing of the major research establishments.

Figure 50: Major Research Establishments by Region

Pagina	[-h-h]:-hh				
Region	Establishment				
Eastern	St. John's West, Nfld. Charlottetown, P.E.I. Kentville, N.S. Fredericton, N.B. Lennoxville, Que. Sainte-Foy, Que. Saint-Jean, Que. St-Hyacinthe, Que. Delhi, Ont. Harrow, Ont. Vineland Station, Ont. London Research Centre, London, Ont.				
Western	Brandon, Man. Morden, Man. Winnipeg, Man. Melfort, Sask. Regina, Sask. Saskatoon, Sask. Swift Current, Sask. Beaverlodge, Alta. Lacombe, Alta. Lethbridge, Alta. Agassiz, B.C. Kamloops, B.C. Summerland, B.C. Vancouver, B.C.				
Central, Ottawa, Ont.	Animal Research Centre Biosystematics Research Centre Food Research Centre Engineering and Statistical Research Centre Land Resource Research Centre Plant Research Centre Research Program Service				

4. Inspection and Regulation Establishments

Figure 51 provides a listing of establishments by province.

Figure 51: Establishments by Province

Province	Regional Offices	Laboratories
Newfoundland	St. John's, AID	
New Brunswick	Moncton, VID Moncton, AID	Sackville, APL
Quebec	Montreal, VID Montreal, AID	Grosse-Ile Experimental Stn. St-Hyacinthe, APL
Ontario	Willowdale, VID Willowdale, AID	Nepean, ADRI; Ottawa, LSD Guelph, APL
Manitoba	Winnipeg, VID Winnipeg, AID	Winnipeg, APL
Saskatchewan	Regina, VID Regina, AID	Saskatoon, APL
Alberta	Calgary, VID Edmonton, AID	Lethbridge, ADRI; Calgary, LSD
British Columbia	Vancouver, VID New Westminster, AID	Richmond, APL

Abbreviations: AID - Agricultural Inspection Directorate

VID - Veterinary Inspection Directorate

APL - Animal Pathology Laboratory

ADRI - Animal Disease Research Institute

LSD - Laboratory Services Division

C. Special Accounts

1. Crop Reinsurance Fund

Description of the Fund

Introduction: The Crop Reinsurance Fund has been established to provide for payments to the provinces in respect of crop reinsurance. The reinsurance provisions of the federal Crop Insurance Act provide provincial governments with protection against situations where indemnities resulting from severe losses exceed their accumulated premium reserves. Reinsurance was introduced in 1965. At present, five provinces have entered into reinsurance agreements with the federal government: Alberta, Saskatchewan, Manitoba, Nova Scotia and New Brunswick. British Columbia and Prince Edward Island have agreements whereby loans can be obtained from the federal government in cases where provincial crop insurance reserves are insufficient to pay indemnities.

The federal government has contributed to crop insurance plans operated in the provinces since 1959. These contributions represent non-recoverable cost-sharing with the provinces, and are the primary element of the overall federal crop insurance program. At present all of the provinces operate crop insurance plans to minimize the adverse effects of crop losses resulting from natural hazards. Insurable crops include cereals, oilseeds, fruit, vegetables, tobacco and legumes. The plans are tripartite in that producers and the federal and provincial governments share the associated costs, with the provincial governments being responsible for the payment of indemnities.

At the reinsurance level, contributions over time into the federal reinsurance fund are expected to match payments out of the fund. The program contains a financing mechanism through which any interim deficits in the federal fund are met by interest-free loans from the Minister of Finance. This funding aspect of the program is secondary to its primary purpose as a cost-sharing mechanism. Consistent with the treatment of deficits, no interest is earned on surpluses in the fund. It should be noted that although a single federal fund is created, the portion related to each province is separately accounted for and administered.

Contributions to the Reinsurance Fund: Under the federal reinsurance plan, 15% of provincial premiums for the year are contributed to the federal fund, with the remainder being used by the province to pay claims. This 15% contribution is reduced whenever the balance in the reinsurance fund exceeds certain levels. Supporting legislation requires that premiums be sufficient to make the fund self-sustaining over the long-term. As reinsurance contributions are based on a percentage of premium collections, adjustments to reinsurance contributions must be effected through changes to the provincial premium

rates. The provincial premium rates are established through agreements between the federal government and the provinces. They are based on projected indemnity experience over a 20 to 25 year period, with the assessment to each individual producer made on the basis of yield and past loss experience.

Payments out of Reinsurance Fund: Indemnities must first be paid from accumulated provincial insurance premium reserves. If provincial reserves are insufficient to pay all indemnities, reinsurance funds come into play to make up a portion of the shortfall. The province has a fixed responsibility for 2.5% of its total liability, after it has exhausted its premium reserves. The federal reinsurance fund is responsible for 75% of the remaining indemnities after all the provincial premium reserves are exhausted and the 2.5% liability requirement is paid.

Operation of the Fund

Transactions: The Crop Reinsurance Fund is credited with collections from the provinces, as well as with interest-free advances from the Minister of Finance in cases where the fund goes into a deficit. It is debited for moneys paid to the provinces under the terms of reinsurance agreements as well as for the repayment of any advances.

Administration: Administration of the Crop Reinsurance Fund is performed by the Crop Insurance Division of Agriculture Canada. This division's primary responsibility is for contributions to policy and program development and for financial contributions to the federal-provincial crop insurance program.

Fiscal Year: The Crop Reinsurance Fund's fiscal year coincides with that of the government, both of them ending on March 31.

Additional Information: Additional detail on the operation of the Crop Reinsurance Fund can be found in the annual report of the Minister, under the Crop Insurance Act, issued each year by Agriculture Canada.

Financial Summary

The Crop Reinsurance Fund operates on a fiscal-year basis ending March 31. Actual results for 1983-84 through 1986-87 and a projection for 1987-88 are summarized in Figure 52 using the accounting policies for the Crop Reinsurance Fund that are followed in the government's financial statements.

Figure 52: Crop Reinsurance Fund

(millions of dollars)	Forecast 1987-88	Actual 1986-87	Actual 1985-86	Actual 1984-85	Actual 1983-84
Opening balance* Revenue Expenditures	(113) 38 -	(167) 54 -	72 48 (287)	150 20 (98)	132 18
Closing balance*	(75)	(113)	(167)	72	150

* Amounts represent positive (or negative) balances in the fund.

The accounting policies followed in reporting crop reinsurance revenue and expenditure above are consistent with those applied elsewhere in the financial statements of the government. More specifically:

- revenue is reported in the year it is received; and
- expenditure includes accruals for amounts owing at year-end.

Highlights of Financial Changes: The main financial changes in 1987–88 are the following:

- reinsurance receipts decreased as a result of declining insurable values for grain and oilseed crops; and
- no reinsurance payments will be required to cover 1987-88 crop losses.

Revenue projections for 1987-88 are based on amounts received to date, supplemented by projections based on provincial insurance premium collections. Expenditure projections are based on 1987-88 weather conditions for the growing season, which is now complete.



Canadian Forestry Service Program

1988-89 Expenditure Plan



Table of Contents

-				2	_	_		R.		4		_	_	2	4	2	_	_
ה	m	en	Ю	1	m	п	- 1	٩.	u	т.	n	О	г	1	L	1	е	я
~	_		_	-		3		•	-	_	• •	_	-	-	_	-	_	_

Sper	noing Authorities	
A. B.	Authorities for 1988-89 Use of 1986-87 Authorities	5-4 5-5
	cion I gram Overview	
A. B.	Plans for 1988-89 1. Highlights 2. Summary of Financial Requirements Recent Performance 1. Highlights 2. Review of Financial Performance Background 1. Introduction 2. Mandate 3. Program Objective	5-6 5-8 5-11 5-13 5-15 5-16 5-16
D. E.	 Program Organization for Delivery Planning Perspective External Factors Influencing the Program Initiatives Update on Previously Reported Initiatives Program Effectiveness 	5-16 5-18 5-19 5-21 5-23
	tion II Lysis by Activity	
	Forest Research and Technical Services Forestry Development Administration ion III Dlementary Information	5-25 5-34 5-40
А.	Profile of Program Resources 1. Financial Requirements by Object 2. Personnel Requirements 3. Capital Expenditures 4. Transfer Payments 5. Revenue 6. Net Cost of Program Other Information 1. Establishment by Province	5-44 5-45 5-48 5-49 5-50 5-51

Details of Spending Authorities

A. Authorities for 1988-89 - Part II of the Estimates

Financial Requirements by Authority

Vote	(thousands of dollars)	1988-89	1987-88
		Main Estimates	Main Estimates
	Canadian Forestry Service Program		
20	Operating expenditures	82,237	76,283
25	Capital expenditures	10,430	12,039
30	Grants and contributions	133,889	125,902
(S)	Contributions to employee benefit plans	8,314	- 7 ,4 30
	Total Program	234,870	221,654
Vote	es - Wording and Amount		
Vote	(dollars)		1988-89 Main Estimates
	Canadian Forestry Service Program		
20	Canadian Forestry Service - Operating expenditur	res	82,237,000
	and authority to spend revenue received during the year		
25	Canadian Forestry Service - Capital expenditures	s and	10,430,000
	authority to make payments to provinces or		
	municipalities as contributions towards		
	construction done by those bodies and authority	y to	
	make recoverable advances not exceeding the amount	ount	
	of the shares of provincial and outside agencie	es of	
	the cost of joint projects including expenditur	res	
	on other than federal property		I
30	Canadian Forestry Service - The grants listed in Estimates and contributions	n the	133,889,000

Program by Activities

(thousands of dollars)	1988-89 Main Estimates							
1	Authorized person-	Budgeta	:y	Total	Main Estimates			
	years	Opera- ting	Capital	Transfer payments	Less Revenues credited to the vote			
Forest Research and								
Technical Services	815	52,485	5,036	7,192		64,713	61,141	
Forestry Development	159	17,948	416	126,447	567	144,244	131,591	
Administration	307	20,685	4,978	250		25,913	28,922	
	1,281	91,118	10,430	133,889	567	234,870	221,654	
1987-88 Authorized person-years	1,255							

B. Use of 1986-87 Authorities - Volume II of the Public Accounts

Vote	(dollare)	Main Estimates	Total Available For Use	Actual Use
	Canadian Forestry Service Program			
20	Operating expenditures	75,800,000	82,218,300	82,205,989
25	Capital expenditures	19,308,000	22,517,000	22,251,724
30	Grants and contributions	116,160,000	118,912,300	120,220,551
(s)	Contribution to employee benefit plans	6,814,000	7,501,000	7,501,000
	Total Program - Budgetary	218,082,000	231,148,600	232,179,264

A. Plans for 1988-89

1. Highlights

In 1988-89, the highlights for the Canadian Forestry Service (CFS) will be as follows:

Forest Research and Technical Services:

- A Science and Technology Exchange Program which was initiated by CFS in 1987, to stimulate and facilitate technology transfer through personnel exchanges and cooperative ventures with research clients and collaborators, will be expanded in 1988-89 to meet the planned level of 15 P-Ys and approximately \$600,000, (see page 5-28).
- The CFS will undertake an expanded and reorganized program of biotechnology research in 1988-89. A strategy to guide the level and direction of effort within this program will be completed early in 1988. It is estimated that the CFS biotechnology research program will use \$1.2 million and 30 P-Ys in 1988-89, (see page 5-29).
- Recognizing the potential threats to the Canadian softwood lumber export markets in Europe, which are valued at approximately \$203 million per year, the CFS Pinewood Nematode R&D program will be strengthened in 1988-89 to address major gaps in the knowledge of the identification, biology, epidemiology and control of this pest. Program funding will be at least \$400,000 in 1988-89, (see page 5-30).
- A major new study in cooperation with the United States, the states of Vermont and New York, and the provinces of Ontario, Québec and New Brunswick is designed to determine the cause and mitigation measures for maple decline. A significant expected result in 1988 will be a manual for sugar bush producers on how to manage their sugar bushes in order to maintain or regain their health. Approximately \$100,000 will be spent on this joint federal-provincial study in 1988-89, out of a total of \$1.5 million to be devoted to maple decline research. The CFS will provide \$550,000 of this total, (see page 5-29).

• A cooperative program of research involving the University of Moncton's forestry school, a sub-office of the CFS-Maritimes, the Maritime provinces and industry, will get under way in 1988. Topics that will receive particular attention include growth and yield of Maritime tree species, and remote sensing techniques to assess spruce budworm defoliation. The CFS will provide a contribution to the University of Moncton of \$362,000 in 1988-89, (see page 5-28).

Forestry Development

- In 1988-89, the CFS will expend a total of approximately \$139 million in cost-shared, federal-provincial forest resource development agreements. The fiscal year 1988-89 will constitute a wind-down, pay-out year for the Canada-Prince Edward Island Forest Resource Development Agreement which expires on March 31, 1988. In addition, the forest resource development agreements in New Brunswick, Nova Scotia, Ontario, Manitoba, Saskatchewan and Alberta will be entering their final year and will expire March 31, 1989, (see page 5-37).
- A new federal-provincial agreement will be finalized with the Province of Québec for forestry development in the Québec North Shore. Work will concentrate on intensive forest management of natural stands and plantations to improve forest productivity while generating much needed employment in the region, (see page 5-37).

Administration

- The development of a federal response to the recommendations of the National Forest Sector Strategy will be a priority in 1988-89. The federal government, as part of a sector wide effort under the leadership of the Canadian Council of Forest Ministers (CCFM), participated in the development of this Strategy. The Strategy which was adopted by the CCFM in July 1987, contains recommendations on all major elements of the sector such as trade and investment, the forest and its management, employment, research, development and innovation, and public awareness which will guide the development of the sector over the next 5 to 10 years, (see page 5-42).
- In 1988-89, the CFS will continue to develop CFS' capability in providing national leadership in areas of industry, trade and market development, complementary to ongoing and emerging programs of other federal departments, agencies and industry trade associations, with related expenditures of approximately \$500,000, (see page 5-42).

2. Summary of Financial Requirements

Figure 1: Financial Requirements by Activity

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Change	For Details See Page
Forest Research and Technical Services Forestry Development Administration	64,713 144,811 25,913	62,099 147,628 39,870	2,614 (2,817) (13,957)	(5-27) (5-35) (5-41)
Total expenditures	235,437	249,597	(14,160)	
Forestry Development Less: Revenue credited to the Vote	(567)	(567)		
Total appropriations	234,870	249,030	(14,160)	
Person-years	1,281	1,265	16	
are 6% or \$14.2 million expenditures. This decre Forest Research & Technic increase in sale increase in rese for the Maritim termination of	\$ million 3.3 0.2 (0.6) (0.3)			
Forestry Development:				2.6
 revisions to the development agree repayment of the Complex Signature 	eements e Maritime F			0.5
Complex financing decrease due to	Person Year	r		(3.0)
Reduction exerc	ise			(2.8)
				(20)

		\$ million
Administra		
•	resource transfer from Personnel Branch	0.8
•		0.7
•		0.5
•	to the Maritime Forestry Complex	(17.0)
	decrease in major capital funding	(13.8)
•	further to a loan repayment	
	within the Department	(2.2)
		(14.0)
(which is November 3 Main Estim	n of 1987-88 Forecast: The 1987-88 forecast based on information available to management as of 0, 1987) is \$249 million or 12% higher than the 19 ates of \$221.6 million (see Spending Authorities, difference of \$27.4 million reflects the following	87-88 paĝe
orest Res	earch & Technical Services:	
	approval of funds for "Challenge '87"	0.6
		0.0
•	reflect new Operational Planning	
	Framework	0.3
		0.9
rorestry D	evelopment:	
	extension to the forest resource	
	development agreements, specifically	
	with the provinces of Nova Scotia	
	and Québec (Plan de L'Est) and the	
	reprofiling of lapsed funds from	
	within existing agreements	20.1
•	transfer between Activities	
	to reflect new Operational	(7.7)
	Planning Framework	(3.3)
•	frozen allotment in the forest resource	(1.3)
	development agreements	(1.)
		15.5
Administra	tion:	
•	approval of financing for the construc- tion of the Maritime Forestry Complex	8.0
	transfers between Activities	
	to reflect new Operational	3.0
	Planning Framework	
		11.0

Figure 2: Gross Expenditures by Activity (Percentage Distribution) 1988-89

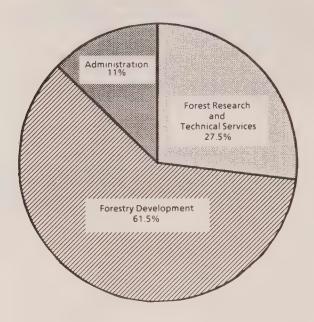
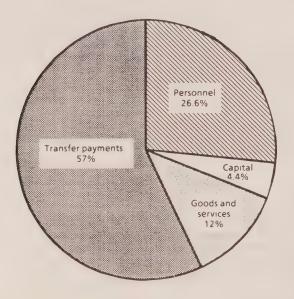


Figure 3: Gross Expenditures by Object (Percentage Distribution) 1988-89



B. Recent Performance

1. Highlights

Highlights of the CFS' performance during 1986-87 are:

Forest Research and Technical Services:

- In 1986-87, emphasis was placed in CFS research on relating forest site classification systems to specific forested areas, through the medium of computerized Geographic Information Systems (GIS). This approach will contribute to more efficient forest management, particularly since forest management agencies in Canada are increasingly using GIS as the basis for all their geographic-related management information. Approximately \$600,000 was spent on site classification research and development activities in 1986-87, (see page 5-32).
- In 1986, the governments of Québec and Canada established the Maniwaki Technology Transfer Centre which has become the main technology transfer vehicle for the CFS forest fire management systems program. These systems offer improved fire prediction, detection and control. Total federal expenditures from 1985 to 1990 will amount to approximately \$1.6 million, (see page 5-29).
- CFS research on environmentally safe methods to control spruce budworm was focused upon natural factors that can be used to predict budworm outbreaks and thus anticipate the need for major control action. Particular attention was given to the role of parasites in maintaining low budworm population levels. Spruce budworm research and development on parasites and population dynamics amounted to approximately \$1.7 million in 1986-87, including salaries, (see page 5-32).

Forestry Development

• Federal expenditures under the eleven agreements in 1986-87 amounted to \$101.5 million. Across Canada, over 300 million seedlings were planted under the agreements resulting in the reforestation of 145,000 hectares of forest land. An additional 190,000 hectares received other silvicultural treatments. New technologies for forest management continued to be transferred to the provinces and industry through demonstrations, seminars, conferences and publications, (see page 5-38).

Administration:

- A series of 4 national consultative forums were held with related expenditures of approximately \$240,000, in an effort to address issues concerning the labour market, the environment, forest management practices, and trade and investment. These forums culminated in the National Forest Congress, held in April 1986, at which time the Congress agreed to support the Canadian Council of Forest Ministers' initiatives to develop a new National Forest Sector Strategy, (see page 5-42).
- In the area of industry and market development, a major new study was initiated in 1986-87 which is designed to measure the opportunities and constraints for Canadian producers of forest products in both traditional and emerging market areas. In addition, studies describing the competitiveness of the Canadian newsprint and pulp industries were successfully completed under the auspices of the Forest Sector Advisory Council. This Council is composed of senior executives from industry, labour and academia and acts to advise the Minister of State (Forestry & Mines) and the Minister of Regional Industrial Expansion on issues pertaining to the forest sector, (see page 5-42).
- Since its creation in 1985, the Canadian Council of Forest Ministers has been a very effective body in addressing the opportunities and issues facing the forest sector. The Council has demonstrated good federal-provincial cooperation by undertaking a number of major initiatives in 1986-87 such as the launching of the National Forestry Awareness Campaign, the development of a National Forest Sector Strategy (which was finalized in July 1987), and an investigation of replacement measures to the 15% export charge of softwood lumber exported to the United States. The Canadian Forestry Service provided the support for the participation of the Minister of State (Forestry and Mines) in the Council, (see page 5-42).

2. Review of Financial Performance

Figure 4: 1986-87 Financial Performance

(thousands of dollars)		1986-87				
	Actual	Main Estimates	Change			
Forest Research and						
Technical Services	78,958	68,170	10,788			
Forestry Development	114,686	113,598	1,088			
Administration	39,446	36,843	2,603			
	233,090	218,611	14,479			
Less: Revenue credited						
to the Vote	(549)	(529)	(20)			
	232,541	218,082	14,459			
Person-years	1,286	1,274	12			

Explanation of Change: Actual financial requirements were approximately \$14.5 million or 7% greater than the Main Estimates. This was due to:

\$ million

Forest Research and Technical Services:

•	approval of the Human Resources Component of the Forest Sector	
	Strategy in other operating costs	
	and grants	6.0
	additional capital expenditures	4.6
	additional operating expenditures	2.0
	salary increase due to contract settlements	
	for collective agreements	1.1
	approval of "Challenge 86"	0.6
	statutory adjustment for the	
	Contribution to Employee Benefit Plans	0.5
	transfer between Activities in Grants	
	& Contribution Vote	(4.0)
		10.8

2.6

Forestry Development:

•	Treasury Board approved increase in the forest resource development	
	agreements	13.7
•	transfer between Activities in Grants & Contributions Vote	2.0
•	overexpenditure in the forest resource development agreements	1.3
•	Treasury Board approval of the Job Creation Program	0.5
•	salary increase due to contract settlements for collective agreements	0.3
•	CFS contribution to the government wide expenditure reduction exercise underexpenditure in the Operating Vote	(13.0) (3.7)
	and an area of the second of t	1.1
Administrat	ion:	
•	loan repayment from Agriculture	
	for major capital transfer between Activities	3.2
	in Grants and Contributions Vote	2.0 1.7
:	additional operating expenditures salary increase due to contract settlements and statutory adjustments for Contributions to Employee	1.
	Benefit Plans	0.4
	underexpenditure in the Capital Vote	(4.7)

C. Background

1. Introduction

The CFS fulfills the federal government's responsibility for the protection, management, and utilization of Canada's forest resource. This is accomplished in cooperation with provincial governments, research and educational institutions, and the forest industry. Other federal departments such as Regional Industrial Expansion and Indian and Northern Affairs also carry out forestry related activities.

The long-established forestry research role of the CFS concentrates on developing cost effective protection and silvicultural methods, such as biological pest control, tree genetics and micropropagation, to improve forest growth and yield, and forest ecosystem research. Transfer of technology and cooperative programs with other governments, industry and research institutions, as for example the Forest Engineering Research Institute of Canada and Forintek Canada Corporation, are stressed in order to maximize the impact of this technology on the resource base and the forest industry.

Federal-provincial forest resource development agreements are designed to stimulate increased levels of forest management by governments and the private sector with the aim of increasing the annual allowable cut, thereby ensuring the future economic viability of the forest sector in Canada. These agreements, which are yielding positive results, continue to focus on the rehabilitation of non-satisfactorily restocked forest land and on timber stand improvement with the goal of ensuring an adequate and economic wood supply to the industry, while generating economic and employment benefits across Canada.

Forestry management on federal lands, undertaken in conjunction with native peoples and federal departments, including National Defence and Indian and Northern Affairs, promotes and develops forest inventories and management plans. These efforts are aimed at increasing the level of forest management and providing a self-supporting and sustainable forest resource base on lands under federal jurisdiction. These programs create opportunities for local employment, and also contribute to local wood supplies.

The CFS is involved in the development of an employment related information base in order to define and analyze current and future socio-economic trends affecting the forest labour force. Employment initiatives are developed and labour market issues, such as retraining and early retirement programs, are addressed in concert with other federal departments including Employment and Immigration Canada.

The CFS, in concert with other federal departments and agencies as well as industry associations, is actively involved in the development of policies, programs and initiatives, which promote and enhance industry trade and market development opportunities for Canadian forest products. With regard to forest products, the CFS supports the development of domestic and international codes and standards in order to maintain as well as to develop future markets.

2. Mandate

The principal Act governing the activities of the CFS is the Forestry Development and Research Act, 1966-67. This Act provides legislative authority for conducting research relating to the protection, management, and utilization of the forest resource; entering into agreements for forest protection, management and utilization; conducting economic studies and analysis of the forest sector; the implementation of forest management programs for federal lands; and the establishment of Forest Experimental Areas.

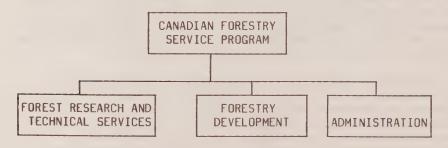
3. Program Objective

The objective of the Program is to promote and enhance the sustained economic utilization of Canada's forest resource through environmentally sound forest management, and to enhance the social and economic benefits derived from publicly and privately owned forests and from forest related activities in Canada.

4. Program Organization for Delivery

Activity Structure: The Program is divided into three activities which reflect the focus of the Program and its efforts in meeting its stated objective. Each activity is further subdivided to refine the objective and operation of the Program. Figure 5 illustrates the activities of the Program.

Figure 5: Activity Structure



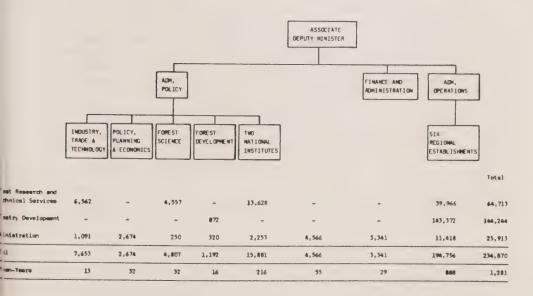
Organization Structure: The Associate Deputy Minister is responsible for the effective and efficient management of the Canadian Forestry Service Program. Resources associated with the Associate Deputy Minister in Figure 6 include the offices of the Minister of State (Forestry and Mines); the Associate Deputy Minister; the Assistant Deputy Minister, Policy; the Assistant Deputy Minister, Operations; Personnel and Communications.

The operations of the Program are administered by the Assistant Deputy Minister, Operations, through the regional establishments and regional development offices, and the Assistant Deputy Minister, Policy through the two national institutes (see page 5-52 for a list of regional establishments and national institutes).

Policy development and program coordination are administered by the Assistant Deputy Minister, Policy through the branches of: Industry, Trade and Technology; Policy, Planning and Economics; Forest Science and Forest Development; described hereafter as CFS Headquarters.

The relationship between the program organization and activity structure as well as the breakdown of 1988-89 resources are shown in Figure 6.

Figure 6: 1988-89 Resources by Organization and Activity (\$000)



D. Planning Perspective

1. External Factors Influencing the Program

Forestry is one of Canada's key renewable resource sectors. If properly managed, it will continue to provide major benefits to the Canadian economy. The contribution of the forest sector to the Canadian economy in 1985 in terms of the value of shipments of goods manufactured was \$34.7 billion. These shipments contributed approximately \$14.4 billion in value added to the Gross Domestic Product (GDP). In addition to satisfying most domestic needs, forest products comprise Canada's leading export sector, accounting for one quarter of the total world trade in processed forest products. At present, sales to foreign markets generate an annual net trade surplus in excess of \$14.3 billion. The forest industry directly employs 268,000 workers in the logging, wood, pulp, paper and allied industries. Analysis of forest based commodities has shown that each job in the woods and mills is associated with one additional job locally and a second one elsewhere in the national economy. The forest sector, thereby accounts for one in fifteen jobs in Canada, which, along with its economic impact, makes it exceptionally important to Canadian social and economic well being.

The sector, however, is faced with a number of important issues and concerns, which will influence the development of federal programs and policies.

The lack of systematic forest management in the past has resulted in a depletion of the forest resource. Canada's total area of productive forest land is about 220 million hectares. Of this amount, approximately 12% has not been adequately restocked and this is increasing by 200,000 hectares, or almost 1% per year. The reduction in available wood supply, particularly softwoods, has been caused by poor forest management techniques and damage from a variety of uncontrolled pests, diseases and fire. In recent years, close federal-provincial cooperation in the implementation of cost-shared forest resource development agreements has begun the process of redressing this problem. However, the long-term solution requires a continuing commitment by governments and industry to concrete measures. The implementation of intensive forest management practices, including advanced research and development, is therefore critical to the future economic viability of the forest sector.

In order to ensure the competitiveness of Canada's forest sector in world markets, it is increasingly important that significant investment be made in state of the art research in such areas as genetics, enhanced growth and yield, biotechnology and the impact of acid precipitation. In order that this more costly research may be conducted in the most effective possible manner, it is also important that technology transfer be enhanced and that close cooperation be facilitated with the provinces, industry and research institutions.

Canadian exports of forest products are highly concentrated in a few market areas with 74% going to the United States, 11% to the European Economic Community, and 8% to Japan. As was recently demonstrated by the softwood export controversy with the United States, this concentration makes Canada vulnerable to the imposition of protectionist measures which could jeopardize exports and the Canadian share of international markets.

Over the past 10 years, the rate of unemployment in forest industries has increased from 11.5% to 12.5%, including from 18.7% to 25.2% in forestry and logging operations, compared with the current national average of 9.6%. It is therefore important that efforts be made to help alleviate unemployment problems in the sector.

The major contribution of forestry to Canada's overall social and economic well being emphasizes the importance of keeping Canadians well informed on an ongoing basis about the sector and the challenges which it faces in order to ensure public support for the sector with respect to governments and industry initiatives.

2. Initiatives

The following are the major initiatives of the Program for 1988-89:

Forest Research and Technical Services:

- A revised program of biotechnology research will be initiated in 1988-89, based on a new strategy that will define the most appropriate level and direction of effort for the CFS, in cooperation with a variety of other agencies. The overall objective of the program will be to develop advanced techniques of tree propagation, breeding and pest control that will improve the rate of growth and resistance to pests of Canada's man made forests by at least 20%. Resources totalling approximately 30 P-Ys and \$1.2 million will be devoted to this activity in 1988-89, (see page 5-29).
- The Pinewood Nematode R&D program will be increased in 1988-89, to a level of at least \$400,000; new work will be undertaken under contract to obtain a more complete understanding of the threat posed by this pest to Canada's softwood export trade, (see page 5-30).
- New R&D programs will be undertaken at the recently completed facility at Edmundston, N.B. that houses the University of Moncton forestry school and a sub-office of the CFS-Maritimes. Applied R&D, in support of the needs of the Maritime provinces and industry, will emphasize growth and yield, forest inventory, and

assessment of spruce budworm defoliation. The CFS will provide annual contributions to the University of Moncton of \$362,000 up to 1991-92 for support of its forest research activities, (see page 5-28).

Forestry Development:

- Forest development efforts will continue through the implementation of federal-provincial agreements and other initiatives. Concentration will continue to be on programs of forest renewal and intensive forest management on federal and provincial Crown lands and on private woodlots in order to maintain an economically accessible wood supply to the forest industry while generating employment and economic development in the regions of Canada. New techniques for forest management will continue to be developed, tested and transferred to the forest sector under the agreements. Federal contributions through the agreements and other forest resource development initiatives will total some \$139 million in 1988-89, (see page 5-37).
- In concert with Employment and Immigration, the Forest Industry Internship Program will continue into its second year. This joint industry and federal government pilot project is designed to provide work experience and training for unemployed and underemployed forestry and technical school graduates. Total expenditures for the duration of this program will amount to \$880,000 of which 50% will be contributed by the industry and the other 50% shared between CEIC and CFS, (see page 5-38).

Administration:

The CFS will continue to work in conjunction with other federal departments and agencies in order to develop policies and programs in support of forest industry development. Efforts will be focussed on enhancing industry competitiveness, technological innovation, and product and market development. Emphasis will be given to ongoing trade issues, both bilateral and multilateral in scope, including non-tariff barriers, phytosanitary requirements, product codes and standards, and quotas. Bilateral agreements between Canada and the U.S. also will be a priority. In other traditional and emerging market areas, ongoing promotional work of forest products will be pursued in support of and complementary to other federal and industry trade associations' initiatives. Specific follow-up will be taken on the successful 1987 Ministerial Mission to Japan and Korea in the areas of promoting timber frame construction and changing foreign codes and standards for the acceptance of Canadian products in those markets, (see page 5-42).

3. Update on Previously Reported Initiatives

As a result of initiatives undertaken in 1986-87, the following results have been obtained:

Forest Research and Technical Services:

- Research on the development and application of biotechnology in the forest sector has resulted in the development of procedures for the mass propagation of several commercially important forest species, initiation of libraries of genetic material useful for the development of new and improved strains of these species, and successful implantation of genetic material into one group of species (poplars). In 1986-87, biotechnology research utilized approximately 25 P-Ys and \$1 million, (see page 5-32).
- Considerable progress was made in developing applications of high technology to operational forest management. The possibility of utilizing digital remotely-sensed imagery obtained from airborne sensors to provide effective and efficient forest inventory data and to monitor changes in the forest resource was demonstrated. The development of a special sensor for forestry applications is being actively pursued, (see page 5-32).
- Ecological research carried out in 1986 and 1987 has resulted in a greater understanding of how forest canopy and soil reactions influence the impact of acid rain on aquatic systems, the impact of acidic deposition on the fertility and productivity of both hardwood (maple) and softwood (jack pine) stands, and the effect of acidity and other pollutants on tree physiology and reproduction. These results have contributed significantly to the effort to assess the impact of air pollution on Canada's forests. Approximately \$1.8 million was spent in 1986-87, (see page 5-32).
- The effectiveness of technology transfer from CFS research programs to client agencies has been enhanced through several technology transfer activities carried out or supported by CFS. These include the development of the Scientific and Technical Exchange Program to foster interchange of personnel between CFS and client agencies, and support for Forintek's sawmill improvement program under which new or more efficient sawmilling technology has been transferred to a large number of small and medium-sized firms, (see page 5-28).

Forestry Development:

- Federal expenditures under the eleven agreements up to and including 1986-87 have amounted to over \$200 million which has, in turn, resulted in the additional investment of over \$200 million from the provinces and industry in forest management. Across Canada, over 600 million seedlings were planted under the agreements resulting in the reforestation of more than 300,000 hectares of forest land. An additional 320,000 hectares received other silvicultural treatments, such as spacing, thinning or fertilization, to improve forest growth and add significantly to Canada's industrial wood supply. The agreements continued to have important employment and economic development impacts in the rural regions of Canada including the creation and expansion of small businesses, (see page 5-38).
- The Forestry Program of the federal government's Eastern Québec Economic Development Plan continued to be implemented with total expenditures up to and including 1986-87, of over \$16 million. To date, over 3,600 private woodlot owners have prepared management plans covering over 150,000 hectares of forest and have completed protection and silviculture work on about 70,000 hectares creating 340 work-years of employment in 1986-87, (see page 5-38).
- Programs to improve forest management on Indian and federal Crown lands have resulted in inventories and forest management plans being prepared on an area in excess of 100,000 hectares. These plans will lead to the better management of these forests and increased regional development and employment opportunities for native peoples, (see page 5-37).
- The CFS participated in Employment and Immigration Canada's Job Development and Section 38 programs, resulting in the approval of over 1,400 projects in the forest sector, involving over 8,000 participants with total expenditures of \$38 million, (see page 5-37).

Administration:

• The Canadian Forestry Forums, sponsored by the Canadian Council of Forest Ministers (CCFM), produced 40 specific recommendations addressing issues concerning the labour market, the environment, management of the forest resource, and trade and investment, which were fowarded to the CCFM for their consideration. These forums culminated in the National Forest Congress, held in April 1986, at which time the Congress agreed to support the CCFM's initiatives to develop a new National Forest Sector Strategy, (see page 5-42).

Activities of the recently established Industry and Trade Relations Branch centred on managing trade issues such as the U.S. countervail action on Canadian softwood lumber and the eventual imposition of a lumber export charge. Bilateral negotiations were also pursued with European and Nordic countries on the pinewood nematode issue resulting in agreements to cooperate in areas of research, (see page 5-42).

E. Program Effectiveness

The objective of the Program is to promote and enhance the sustained economic utilization of Canada's forest resource through environmentally sound forest management and to enhance the social and economic benefits derived from publicly and privately owned forests and from forest-related activities in Canada. This Program is carried out in close cooperation with a variety of jurisdictions within the federal government, other levels of government, and the forest industry. Consequently, achievements in the forest sector, as indicated by the following measures in Figure 7, must necessarily reflect not only those initiatives undertaken by the CFS, but also those attributable to the forest sector as a whole.

The CFS is continuing to develop more significant means of measuring its effectiveness with respect to program management and resource allocation. As part of finalizing the Operational Planning Framework, the CFS will refine its proposed results and linkage statements and performance indicators.

The effectiveness of the Program is also scrutinized through program evaluations. More recently, evaluations of the impacts and effects of past research activities and of the CFS's contribution program to Forintek Canada Corporation were completed. The evaluation of the impacts and effects of past research activities confirmed that the regional or national benefits of these activities far exceeded CFS's research costs. An example is the Fire Weather Index System which has been estimated to have generated over \$ 750 million in national benefits over a 10 year period (1971-1981) against total research and development costs estimated at less than \$ 2.5 million over the same period of time. Similarly, the Program's performance of Forintek Canada Corporation was found to be satisfactory with good results in the codes and standards program area. This contribution program provides an excellent example of how the federal government can work in a cooperative way with industry and with the provinces in advancing new technologies to keep our industry competitive in world markets.

The achievement of the Program objective may be demonstrated through the contribution of the forest sector to: the Gross Domestic Product; forest sector employment level; level of capital expenditures; volume of wood production; value of forest products exports and environmental quality.

Figure 7: Canadian Forestry Service Program Effectiveness

Measure	Performance	Year
Contribution to Gross Domestic Product	\$12.3 billion (3.1%) \$11.4 billion (3.2%) \$ 9.5 billion (2.9%)	1984 1983 1982
Forest Sector Employment Level	267,709 269,916 262,216	1985 1984 1983
Level of Capital Expenditures (Capital and repair expenditures)	\$ 4.7 billion \$ 4.2 billion \$ 3.4 billion \$ 2.9 billion	1986 1985 1984 1983
Volume of Wood Production (Roundwood production)	167.5 million cubic metres 151.9 million cubic metres	1984 1983
Value of Forest Products Exports	\$17.9 billion \$16.2 billion \$15.8 billion \$13.2 billion	1986 1985 1984 1983

Section II Analysis by Activity

A. Forest Research and Technical Services

Objective

To enhance the forest resource base through research and transfer of information in support of increasing forest productivity and improving forest management.

Description

This activity contributes to the enhancement of the forest resource base through discovery, development, demonstration, implementation and transfer of innovations to solve problems and to increase the efficiency and effectiveness of forest management. Research is conducted in the areas of forest environment, production, utilization and forest protection from fire, insects and disease; the results of which are published. Technical advice and scientific information is provided to federal departments and agencies, the provinces, industry, academic institutions and other countries.

Through this activity the CFS administers special cooperative research programs and provides financial support for forest research to universities and other eligible organizations. In addition, specialized services are provided to federal departments and agencies, provinces and the forest industry.

This activity consists of the following three sub-activities:

Forest Research: Research is conducted in the areas of forest production, forest protection (from fire, insects and disease), forest environment and forest utilization, and the results are published. Regional research establishments carry out research on regional problems and on regional aspects of national problems and opportunities, and transfer the information to the forest sector.

Forest Environment Research is carried out to assess the impacts of forestry practices on the environment and of environmental problems on the forest resource and to further the knowledge of forest ecosystems. Of particular concern is the impact of acid rain and other pollutants on long-term productivity.

Forest Production Research is conducted to improve the genetic quality of major tree species; methods of reforestation; tree and stand growth and forest management systems. The long-term goal of this research is to increase the productivity of the forest sector. Research on the use of forest resources as an energy source is continuing in cooperation with Energy, Mines and Resources.

Forest Protection Research is directed toward the development of knowledge of forest pest biology; management of forest insects, diseases and weeds; improved methods of prediction, detection, prevention and control of forest fires; and pest control, including biological and chemical agents. Research is focused on the most urgent forest pest problems in order to develop methods that will reduce damage from insects and diseases with minimal adverse effects on the environment.

Forest Utilization Research is directed toward the utilization of forest resources and the development of new products (i.e., composite wood products such as waferboard) and codes and standards, which are required if Canada is to strengthen existing markets and penetrate new foreign markets. Cooperative agreements with the private organizations such as the Forest Engineering Research Institute of Canada (FERIC) and the Forintek Canada Corporation, support research activities in wood products and harvesting.

Operational Support provides support functions such as laboratory technicians and computer, library, chemical analysis and physical plant services to research establishments. These support functions form the necessary infrastructures for developing and delivering new knowledge, understanding, and technology.

Forestry Services: Through this sub-activity, the CFS implements and maintains a surveillance program which detects, monitors and reports on the distribution and impact of insects and diseases on the forest. It is also responsible for the compilation and maintenance of a computerized inventory of the forest resource base.

Technical advice, forest resource data, technology transfer and publication of scientific information provide forest managers, industry and the general public with information necessary for sound management. In addition, transfer payments in the form of grants and contributions are provided to universities and other eligible organizations for the conduct of forestry research.

Program Management and Support: This sub-activity includes program management, specifically policy assessment and coordination, and management support.

Resource Summaries

The Forest Research and Technical Services activity accounts for approximately 28% of total 1988-89 CFS expenditures and 64% of total person-years.

Figure 8: Activity Resource Summary

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89			Forecast 1987-88		tual 6-87
	\$	P-Y	\$	P-Y	\$	P-Y
Forest Research Forestry Services Program Management	53,524 7,270	653 126	51,291 6,805	645 126	55,552 11,221	664 129
and Support	3,919	36	4,003	36	12,185	35
	64,713	815	62,099	807	78,958	828
Revenue to the CRF*	299		120		106	

Approximately 64% of the expenditures in this activity are for personnel costs. Transfer payments, in the form of grants and contributions, are set out in Figure 21 on page 5-49, and account for approximately \$7.2 million or 11%. Capital expenditures account for \$5 million or 8%.

* Revenue is credited directly to the Consolidated Revenue Fund and is not available for use by the Program. For more details on revenue see Supplementary Information, Figure 22, page 5-50.

Explanation of Change: For details of changes, see under Program Overview, Summary of Financial Requirements, page 5-8.

Figure 9 summarizes the major changes in financial requirements that occurred in 1986-87.

Figure 9: 1986-87 Financial Performance

(thousands of dollars)	1986-87				
	Actual	Main Estimates	Change		
Forest Research Forestry Services Program Management and Support	55,552 11,221 12,185	53,836 7,864 6,470	1,716 3,357 5,715		
	78,958	68,170	10,788		

Explanation of Change: For details of changes, see under Program Overview, Review of Financial Performance, see page 5-13.

Performance Information and Resource Justification

Forest research provides new knowledge and advancements in technology necessary to redress existing and future problems and to improve current forest management techniques. These improved management techniques allow for increased dependability of production while maintaining the integrity of the forest resource and forest land base. An important aspect of this work is technology transfer, which allows the forest industry to apply technological advances developed through research. A related important aspect is ensuring close cooperation and exchanges within the scientific community which the CFS is supporting through a Science and Technology Exchange Program (STEP). This STEP was initiated by CFS in 1987 to stimulate and facilitate technology transfer through personnel exchanges and cooperative ventures with research clients and collaborators. Experience during the first year was most encouraging and the program will be expanded in 1988-89 to meet its planned level of 15 P-Ys and approximately \$600,000.

In the same spirit of cooperation and exchange, a program of research, involving the University of Moncton's forestry school, a sub-office of the CFS-Maritimes, the Maritimes provinces and industry, will get under way in 1988. Topics that will receive particular attention include growth and yield of Maritime tree species, and remote sensing techniques to enhance spruce budworm detection. The CFS contributed \$2.3 million towards the construction of the facility, and will provide annual grants to the University of Moncton of \$362,000 up to 1991-92 for support of their forest research activities.

Forest Research: Details of specific initiatives for 1988-89 are provided by research area below and in Figure 10 on page 5-30.

Forest Environment Research will concentrate on expanding the basic understanding of ecosystem processes and their reactions to the impacts of forestry practices, pesticides and acid deposition in order to develop techniques to minimize stress on the environment. A new four year study will be undertaken in cooperation with the United States, the states of Vermont and New York, and the provinces of Ontario, Québec and New Brunswick to determine the cause of maple decline. This is of primary concern to our maple syrup industry which is valued at \$54 million and employs over 12,000 and to the maple component of the Canadian hardwood industry valued at \$35 million. The expected result for 1988 will be a manual for sugar bush producers on how to manage their sugar bushes in order to maintain or regain their health. Approximately \$100,000 will be spent on this joint federal-provincial study in 1988-89, out of a total of \$1.5 million to be devoted to maple decline research. The CFS will provide \$550,000 of this total.

Forest Production Research will continue to emphasize micropropagation and genetic engineering in an effort to produce genetically superior stock in a much shortened time-frame. Furthermore, it will promote the effective transfer of growth and yield information and the development of forest management systems technology to enhance productivity of intensively managed forests. A revised program of biotechnology research will be initiated in 1988-89 based on a new strategy that will define the most appropriate level and direction of effort for the CFS in cooperation with other agencies. The Strategy will emphasize work on micropropagation, nitrogen fixing organisms, enhanced breeding techniques, and biological control of insects, diseases and weeds. Participation in the Bioenergy Research Agreement of the International Energy Agency will continue in cooperation with Energy, Mines and Resources.

Forest Protection Research will concentrate on the development of integrated pest management strategies including biological control alternatives, and on improved fire management techniques. Recognizing the large losses caused by spruce budworm and fire, which together amount to an estimated 125 million cubic metres per year (or more than three quarters of the national annual harvest), research will continue on fire management systems and into the identification and selection of non-native parasites for use against spruce budworm and other major forest pests. For example, technology on fire management systems developed at the Petawawa National Forestry Institute (PNFI) has been used in the establishment of a highly successful fire management centre at Maniwaki, Québec; similar technology is being transferred to B.C. and Ontario. The province of British Columbia has contracted the

Maniwaki Technology Transfer Centre (MTTC) to construct and install a provincial level fire management system database that incorporates CFS developed software and technologies. Work on pinewood nematode will address major gaps in our knowledge of the identification, biology, epidemiology and control of this pest. It is essential that these questions be resolved quickly because of the potentially severe effects of the pinewood nematode on Canada's export of untreated softwood product the Nordic countries have already placed a ban on such products and other European countries may follow suit if concerns are not resolved promptly. Program funding will be at least \$400,000 in 1988-89.

Forest Utilization Research will continue to stress the Light Frame Structures Program as well as new areas related to wood preservation and pulp and paper. Based on the success of the Canada/U.S. Light Frame Structure Research Program, valued at \$2 million per annum over the past five years, a second, five-year Wood Utilization Research Program, negotiated in 1987-88, is expected to examine: modification of existing codes and standards on strength properties of wood; process and protection of wood products; and pulp and paper chemistry. This will result in greater efficiencies in the use of wood; for example, houses will be built to meet strength standards using less overall wood in their construction. Areas of cooperative research in wood protection and conservation as well as in pulp and paper will be explored under the new Canada/U.S. Forest Utilization Agreement. The CFS will continue to support FERIC in the development of improved mechanical equipment for forest management and also will support R&D by Forintek Corporation into wood products including the development of codes and standards, resource development and technology transfer.

Operational Support resources will be used to fund support functions such as laboratory technicians and computer, library, chemical analysis and physical plant services. Approximately 186 person-years and \$15.9 million relate to the operation of the physical plant of the research establishments.

Figure 10: Research on Forestry Resources

Research Area	\$000	P-Y	Output	Specific Isaues
Forest Environ- ment Research	4,800	71	Research on the impact of forestry practices on the environment, the impact of environmental problems on the forest resource and further knowledge of	- effect of acid precipi- tation on forest and site productivity - impacts of forest renewal practices - operation of the Acid

forest ecosystems

Rain National Early

Warning System (ARNEWS

Figure 10: Research on Forestry Resources (continued)

\$000	P-Y	Output	Specific Issues
			 impact of forest management harvesting systems on the stability of sensitive environments
10,927	170	Improvement in tree stands and the genetic quality of major tree species, and improved methods of reforestation, tree and stand growth and forest management systems	 production and utilization of forest biomass use of biotechnology in the genetic improvement and nitrogen-fixing capabilities of selected forest species forest weeds program to develop weed suppression practices designed to
			accelerate the growth of young coniferous trees development of forest management systems that integrate silvicultural and protection techniques transfer of clonal propagation technology to provincial and industrial agencies initiation of growth and yield cooperatives
13,903	221	Development of knowledge of forest biology, management of forest insects, diseases and weeds; improved methods of prevention and control of forest fires and pest control including biological and chemical agents	- losses from mountain pine beetle and spruce budworm - impact of biological control and pesticides - impact of fire management systems/reduction of losses from forest fires - use of biotechnology to improve the efficacy of B.t. for budworm control - pinewood nematode biology and control
8,108	5	Forest harvesting and silviculture equipment development; wood products technology; and codes and standards	 mechanization of silviculture codes and standards for light frame structures improved product quality and new uses for forest products
	10,927	10,927 170	10,927 170 Improvement in tree stands and the genetic quality of major tree species, and improved methods of reforestation, tree and stand growth and forest management systems 13,903 221 Development of knowledge of forest biology, management of forest insects, diseases and weeds; improved methods of prevention and control of forest fires and pest control including biological and chemical agents 8,108 5 Forest harvesting and silviculture equipment development; wood products technology; and

(Forest Research and Technical Services) 5-31

Progress in research is difficult to measure on an annual cycle. Therefore, while specific achievements may occur at any time, overall progress must be examined over a period of years. Some recent achievements have the potential for significant impact on sector productivity as follows:

- The CFS has led the development of tree nursery systems that are now in use in all provinces for the annual production of over 300 million containerized seedlings. Improvements in seed quality and handling have also been highlighted, and the CFS has given the first in a series of special workshops on tree seed in conjunction with provinces and industry.
- CFS research on environmentally safe methods to control spruce budworm has focused on two areas. The first concerns natural factors that control budworm populations which may be useful for predicting budworm outbreaks and thus anticipating the need for control action. The second is Bacillus thuringensis (B.t.), a biological agent, which now accounts for over 60% of all insecticide used to control forest insect pests in Canada; B.t. was used to protect about 1 million hectares of Canada's forest in 1986.
- Considerable progress has been made in developing applications of high technology to forest management. The possibility of using remote sensing to monitor changes in the forest resource has been demonstrated, and advances are being made in relating forest site classification systems to specific forest areas through the medium of computerized Geographic Information Systems (GIS). Both developments will contribute to more efficient forest management.
- Within the acid rain research program of CFS, a complete network of field plots has now been established as an early warning system (ARNEWS) to monitor any declines in tree health and vigour that may occur in future due to air pollutants. Indepth ecological research has also resulted in a greater understanding of how acid rain affects forest soils and of the growth and reproduction of forest trees.
- Contract R&D under the CFS Energy from Forest Biomass Program has demonstrated the rate of biomass production that can be achieved from short rotation plantations of species such as willows, alders and poplars as compared to natural forests. Other work on biotechnology has led to: the development of procedures for the mass propagation of superior strains of several commercially important forest species; the discovery of microbes which may be used to prevent some root diseases; and the refinement of techniques for bioconversion of wood residues to yield products such as rayon and cellulose film.

Forestry Services: The technology developed through the Forest Research sub-activity must in turn be transferred to the forest sector. As such technology is implemented, the effficiency and effectiveness of forest management will increase, resulting in an enhanced and sound utilization of the forest resource. Expenditures on forestry services in 1988-89 are estimated at \$ 7.3 million and 126 person-years. These resources will be expended to provide a program for transferring research knowledge and technology to the provinces and other clients; survey, monitor and report on a variety of insect and disease conditions throughout the country; collect and publish a variety of data on forest resources; and support forestry education and research in universities.

B. Forestry Development

Objective

To provide direct stimulation of regional development within the forest sector and to encourage and support forest renewal, forest labour market development, intensive forest management and increased forest productivity on a sustainable basis.

Description

Development Agreements: This sub-activity promotes the development of the forest sector through federal-provincial forest resource development agreements. These agreements are designed to stimulate increased levels of forest management by the provinces and industry with the aim of maintaining, then ultimately increasing, the annual allowable cut, thereby ensuring the future economic viability of the forest sector in Canada. The immediate focus is on the rehabilitation of non-satisfactorily restocked forest land and on timber stand improvement in an effort to increase the quality and quantity of productive forest land while creating employment opportunities.

Forestry Programs: This sub-activity develops forest management plans for federal lands in conjunction with native peoples and federal agencies such as National Defence and Indian and Northern Affairs. These plans are designed to stimulate increased levels of forest management by federal departments and agencies with the aim of enhancing the forest resource base on lands under federal jurisdiction. The immediate focus is on the rehabilitation of non-satisfactorily restocked forest land and on timber stand improvement on National Defence and Indian lands in an effort to increase the quality of productive forest land while creating employment opportunities.

Forest Labour Market Development continues to monitor the demographics and the current and future socio-economic trends affecting the forest labour force to ensure coherence between federal government policies and programs with the realities facing the Canadian forest labour sector. This is undertaken in concert with Employment and Immigration Canada in developing initiatives aimed at strengthening employment in the forest sector as, for example, through programs of the Canadian Jobs Strategy.

Program Management and Support: This sub-activity provides management and administrative support to the Forestry Development function necessary for negotiating and implementing cost-shared, federal-provincial forest resource development agreements.

Resource Summaries

The Forestry Development activity accounts for approximately 61% of total 1988-89 CFS expenditures and 12% of total person-years.

Figure 11: Activity Resource Summary

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89		Forecast 1987-88		Actual 1986-87	
	\$	P-Y	\$	P-Y	\$	P-Y
Development Agreements Forestry Programs Program Management and	141,402 2,272	113 29	144,341 2,224	121 30	110,185 2,547	100 44
Support	1,137	17	1,063	19	1,954	27
	144,811	159	147,628	170	114,686	171
Less: Revenue credited to the Vote	(567)		(567)		(549)	
	144,244	159	147,061	170	114,137	171
Revenue to the CRF*	-				100	

Approximately 5% of the expenditures in this activity are for personnel costs. Transfer payments, in the form of grants and contributions, are set out in Figure 21 on page 5-49, and account for approximately \$126 million or 88%.

Revenue of \$567,000 is generated through recoveries for services and is credited back to the Vote for use within the Program.

* Revenue is also credited directly to the Consolidated Revenue Fund and is not available for use by the Program. For more details on revenue see Supplementary Information, Figure 22, page 5-50.

Explanation of Change: For detail of changes, see under Program Overview, Summary of Financial Requirements, page 5-8.

Figure 12 summarizes the major changes in financial requirements that occurred in 1986-87.

Figure 12: 1986-87 Financial Performance

(thousands of dollars)			
	Actual	Main Estimates	Change
Development Agreements Forestry Programs	110,185 2,547	108,156 3,106	2,029 (559)
Program Management and Support	1,954	2,336	(382)
	114,686	113,598	1,088
Less: Revenue credited to the Vote	(549)	(529)	(20)
	114,137	113,069	1,068

Explanation of Change: For details of changes, see under Program Overview, Review of Financial Performance, see page 5-13.

Performance Information and Resource Justification

The Forestry Development activity is designed to achieve sustained economic utilization of the forest resource through the promotion of systematic forest management in federal-provincial forest resource development agreements and through the development of the forest labour market.

Ninety-seven percent of the resources in this activity are allocated to federal-provincial forest resource development agreements. Resource levels are determined by the number of federal-provincial forest resource development agreements negotiated over the course of the fiscal year, and the degree of CFS involvement in direct delivery aspects of each agreement. The level of funding for agreements is subject to a number of factors such as the importance of the forest sector in a province, the forest sector needs, and federal and provincial fiscal capabilities, all of which are taken into account during negotiations.

In 1988-89, the CFS will expend a total of approximately \$139 million in contributions, which includes approximately \$7.9 million under the Forestry Program of the Eastern Québec Economic Development Plan. This plan covers a federal direct delivery

program, which began in 1983 with a total budget of \$23.9 million over five years and involves three unions representing an estimated 12,000 woodlot owners. This plan has now been extended for another year with a total revised budget of \$35.2 million for the Forestry Program. In addition, a new federal-provincial agreement will be finalized with the province of Québec for forestry development in the Québec North Shore. Federal contributions over the five years cover forest management, technology transfer, technical and/or economic studies, and administration and operations.

Figure 13 provides details of the funding authorized under the federal-provincial forest resource development agreements presently in effect.

Figure 13: 1988-89 Authorized Federal Contribution to Forest Resource Development Agreements (\$000)

Period Covered	Forecast to March 31/88	Estimates 1988-89	Future Years	Total
1986-90	16,100	8,750	8,750	33,600
1983-88	13,587	101	-	13,688
1984-89	32,348	9,952	-	42,300
1982-87	38,120	12,243	-	50,363
1984-87	17,000	-	-	17,000
1985-90	76,024	35,143	38,833	150,000
1983-89	26,210	9,008	-	35,218
1984-89	54,515	17,428	3,057	75,000
1984-89	10,788	2,792	-	13,580
1984-89	9,952	2,351	1,697	14,000
1984-89	6,985	2,344	2,171	11,500
1985-90	67,286	39,307	43,407	150,000
	368,915	139,419	97,915	606,249
	1986-90 1983-88 1984-89 1982-87 1984-87 1985-90 1983-89 1984-89 1984-89	Covered March 31/88 1986-90 16,100 1983-88 13,587 1984-89 32,348 1982-87 38,120 1984-87 17,000 1985-90 76,024 1983-89 26,210 1984-89 54,515 1984-89 10,788 1984-89 9,952 1984-89 6,985 1985-90 67,286	Covered March 31/88 1988-89 1986-90 16,100 8,750 1983-88 13,587 101 1984-89 32,348 9,952 1982-87 38,120 12,243 1984-87 17,000 - 1985-90 76,024 35,143 1983-89 26,210 9,008 1984-89 54,515 17,428 1984-89 10,788 2,792 1984-89 9,952 2,351 1984-89 6,985 2,344 1985-90 67,286 39,307	Covered March 31/88 1988-89 Years 1986-90 16,100 8,750 8,750 1983-88 13,587 101 - 1984-89 32,348 9,952 - 1982-87 38,120 12,243 - 1984-87 17,000 - - 1985-90 76,024 35,143 38,833 1983-89 26,210 9,008 - 1984-89 54,515 17,428 3,057 1984-89 10,788 2,792 - 1984-89 9,952 2,351 1,697 1984-89 6,985 2,344 2,171 1985-90 67,286 39,307 43,407

The Forestry Development activity also develops and implements intensive forest management programs for forest lands under federal jurisdiction which emphasize employment opportunities for native people. These programs are developed in conjuction with native peoples, Indian and Northern Affairs and other departments. Seed money is provided for startup, technical expertise, advice and training, and is directed to providing native peoples with a self-supporting and sustainable forest resource. These programs have resulted in inventories and forest management plans being prepared on an area in excess of 100,000 hectares. Forest management activities on federal lands are designed to maximize benefits of the forest resource to create local employment, add to the local wood supply and demonstrate intensive forest management.

In addition, the Forestry Development activity contributes to the development of policies and programs to create employment opportunities in the forest sector throughout Canada, in order to develop a skilled forestry workforce. In previous years, the CFS has participated in imployment and Immigration Canada's Job Development and Section 38

Programs assisting in implementing projects in the forest sector which last year totaled more than \$38 million. In 1987-88, the CFS in cooperation with the Canadian Pulp and Paper Association and Employment and Immigration Canada, established a Forest Industry Internship Program. This two year, \$880,000 program provides employment and training opportunities in the industry for recent forestry graduates. The industry provides 50% of the funding with the balance coming from CFS and CEIC.

Recent achievements of this activity are:

In the Atlantic Provinces, over 70,000 hectares of forest land have been regenerated through the planting of more than 150 million trees. Almost 100,000 hectares have received additional silvicultural treatment to improve forest productivity. Field trials and demonstrations have introduced woodlot owners and industry to new equipment and techniques for managing their forests. Over 10,000 woodlot owners have completed forest management work under agreement programs and more than twenty new woodlot owner associations have been formed. New nurseries have been built to expand seedling production and over 200 independent contractors and other small businesses have been created.

Approval was given for a two-year extension to the Canada-Nova Scotia Forest Resource Development Agreement, which was to have expired in March, 1987. The federal government is providing an additional \$22 million while the Province of Nova Scotia is contributing \$16 million over the next two years. This reflects the governments' commitment to improved forest management in Canada and will continue to ensure an adequate wood supply for the Nova Scotia forest industry.

- In Québec, over 150,000 hectares have been regenerated through the planting of over 300 million seedlings, while an additional 200,000 hectares have been treated to increase growth. Under the Forest Development Program of the Eastern Québec Plan, over 1000 person-years of work will be generated by the Program in an area of 15-40% unemployment, new private nurseries have been established to meet the requirement for seedlings and over 3,600 woodlot owners have participated in the program. A new technology centre in Maniwaki was created through the agreement that uses CFS developed high technology to manage and control forest fires in the Region; this is serving as a model for other Provinces.
- In Ontario, more than 56,000 hectares have been regenerated through the planting of more than 120 million trees, while over 160,000 hectares have received additional silvicultural treatment. The majority of this work has been undertaken in Northern Ontario. More than 60 million seedlings have been purchased from 23 private growers, again principally in the North, thereby creating local employment opportunities.

- In the Prairies, close to 12,000 hectares have been regenerated through the planting of more than 26 million trees, principally in the Northern parts of the provinces where other employment opportunities are limited. Research and development has been undertaken to expand and develop new uses for the much under-utilized hardwood resources. New technologies have been transferred to the sector, an example of which was a major conference on computer mapping and inventory systems held in Winnipeq which drew attendance from all over North America.
- In British Columbia, more than 32,000 hectares of land were regenerated during the first two years of the agreement. Efforts are concentrated on the accumulated area of cutovers that have not regenerated satisfactorily to date. An additional 80,000 hectares have received treatment to increase forest growth and expand the industrial wood supply. Forest management plans are now in place on over 50% of reserve lands as a first step to more intensive forest management; these plans are providing jobs and contributing to more economic self-sufficiency for native people.
- Through forest development initiatives, provincial governments are now contributing an additional \$520 million to forest management activities, while landowners and industry are also increasing their investment on their own lands. Total investment in the forest resource by both levels of government through the eleven current agreements and the Eastern Québec Plan total almost \$1.1 billion.

C. Administration

Objective

To ensure efficient and effective development and delivery of policy, programs and services in support of the Canadian Forestry Service Program.

Description

The Administration activity relates not only to the specific needs of the other two program activities, such as through the provision of personnel and financial services, but also to the broader mandate of the CFS in meeting its Program objective, for example, the provision of leadership, policy development, program coordination and the generation of sound economic information on the forest sector. In sum, this activity provides the core functions necessary to fulfill the Program objective and is made up of the following four sub-activities:

Finance and Administration: This sub-activity includes the finance, administration, personnel and communications functions. Units at CFS headquarters and in the regional establishments provide these common support services to assist all CFS management and operational components in fulfilling their responsibilities.

Policy, Planning and Economics: The Policy, Planning and Economics sub-activity develops CFS policies and programs, conducts planning and control functions in support of good management practices and provides economic information and advice.

Industry, Trade and Technology: The Industry, Trade and
Technology sub-activity supports the development of programs and
policies to increase the competitiveness and export capabilities of
the Canadian forest industry and also to strengthen the industrial
utilization of the forest resource.

Program Management and Executive Support: This sub-activity consists of the Associate Deputy Minister, two Assistant Deputy Ministers, Headquarters and Regional Directors General, Institute Directors and their immediate staff. Together, they provide leadership and are responsible for the development of strategic plans, policies, priorities, programs and resource allocation as well as program accountability.

Resource Summaries

The Administration activity accounts for approximately 11% of total 1988-89 CFS expenditures and 24% of total person-years.

Figure 14: Activity Resource Summary

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89		Fore 1987			1ctual 186-87	
	\$	P-Y	\$	P-Y	\$	P-Y	
Finance and Administration Policy, Planning,	15,528	182	30,113	163	24,718	172	
Economics	4,105	49	3,812	50	4,034	54	
Industry, Trade and Technology Program Management and	936	11	896	10	681	7	
Executive Support	5,344	65	5,049	65	10,013	54	
	25,913	307	39,870	288	39,446	287	
Revenue to the CRF*	104		107		295		

Approximately 52% of the expenditures in this activity are for personnel costs. Capital expenditures account for \$5 million or 19%. \$7 million or 27% of the total expenditures represent other operating costs.

* Revenue is credited directly to the Consolidated Revenue Fund and is not available for use by the Program. For more details on revenue see Supplementary Information, Figure 22, page 5-50.

Explanation of Change: For details of changes, see under Program Overview, Summary of Financial Requirements, page 5-8.

Figure 15 summarizes the major changes in financial requirements that occured in 1986-87.

Figure 15: 1986-87 Financial Performance

(thousands of dollars)		1986-87	
	Actual	Main Estimates	Change
Finance and Administration Policy, Planning, Economics Industry, Trade	24,718 4,034	29,529 2,180	(4,811) 1,854
and Technology	681	681	
Program Management and Executive Support	10,013	4,453	5,560
	39,446	36,843	2,603

Explanation of Change: For details of changes see under Program Overview, Review of Financial Performance, see page 5-13.

Performance Information and Resource Justification

The services provided through the Administration activity support the CFS Program objective of enhancing the sustained economic utilization of Canada's forest resource and ensuring the continued flow of social and economic benefits.

In 1988-89 the federal government's response to the recommendations of the National Forest Sector Strategy for Canada will be developed. The Canadian Council of Forest Ministers adopted the Strategy in July 1987 following an extensive consultation process which included four Canadian Forestry Forums and culminated with the decision reached at the National Forestry Congress, held in April 1986, to develop the Strategy. This Strategy contains recommendations on all major elements of the sector such as trade and investment, the forest and its management, employment, research, development and innovation and public awareness and will guide the sector's development over the next five to ten years. Total related expenditures were approximately \$300,000.

The CFS will work with the federal-provincial Canadian Forestry Communications Committee on the development of a five-year communication program for the forest sector, and will actively participate in the Canadian Institute of Foresters' annual national forestry communications workshop.

The CFS will work in conjunction with other federal departments and agencies to address trade initiatives and/or concerns involving the United States and the Multilateral Trade Negotiations with the objective of enhancing market access for forest products. Promotional work in market development will also be undertaken with particular emphasis on China and the Pacific Rim Countries. Follow-up to the successful Ministerial Mission to Japan and Korea in 1987 will be pursued in areas of products promotion and changes in codes and standards for the acceptance of Canadian forest products.

The Finance and Administration Directorate will continue its review of financial management practices, in particular on the administration of the federal-provincial forest resource development agreements. Emphasis will be placed on the improvement of reporting and forecasting procedures and on the enhancement of controls placed on contribution payments made under the development agreements.

The physical upgrading of CFS forestry centres is essential to ensuring the ongoing effectiveness of CFS Canada-wide research and

development programs. The construction and renovation of the forestry centres are expected to be completed in the 1987-88 fiscal year with a total expenditures of \$49.3 million over the past several years. (see Supplementary Information, Details of Major Cabital Projects, page 5-48).

The CFS will work in conjunction with the Canadian Pulp and Paper Association, the forestry extension services of Ontario, Québec, New Brunswick, Nova Scotia, Prince Edward Island and Newfoundland, the Forest Engineering Research Institute of Canada, and Domtar Forest Products Limited in planning and organizing Silvilog '88. The exhibitions will be held near St-Georges-de-Beauce, Québec in September and will include seminars on woods operations along with active demonstrations of equipment and forest management techniques designed for use by small-scale operators and private woodlot owners. The 3-day program will follow the format of Silvilog '86 which was held at the Petawawa National Forestry Institute and attracted some 54 exhibitors/demonstrators and 3000 visitors.

A. Profile of Program Resources

1. Financial Requirements by Object

The CFS' expenditures by object are presented in Figure 16.

Figure 16: Details of Financial Requirements by Object

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986 - 87
Personnel			
Salaries and wages Contributions to employee	53,641	50,395	52,608
benefit plans	8,314	7,470	7,501
Other personnel costs	756	730	901
	62,711	58,595	61,010
Goods and Services			
Transportation and communications	6,732	5,354	6,383
Information	1,875	1,514	2,849
Professional and special services	12,017	14,134	13,154
Rentals	710	567	497
Utilities, materials and supplies	5,880	4,799	5,436
Purchased repair and upkeep All other expenditures	1,165 28	1,010 43	1,238 50
	28,407	27,421	29,608
Vote Netted Revenue	(567)	(567)	(549)
Total Operating	90,551	85,449	90,069
Capital			
Transportation and communications	21	18	31
Professional and special services	396	345	393
Rentals	42	36	51
Purchased repair and maintenance	63	55	39
Utilities, materials and supplies Construction and acquisition of	42	36	86
land, buildings and works Construction and acquisition of	2,190	4,583	11,900
machinery and equipment	7,676	6,686	9,751
All other expenditures			1

Figure 16: Details of Financial Requirements by Object (continued)

(thousands of dollars)	Estimates	Forecast	Actual
	1988-89	1987-88	1986-87
Capital	10,430	11,759	22,252
Transfer payments Grants Contributions	144	144	2,721
	133,745	151,678	117,499
Total expenditures	234,870	249,030	232,541

2. Personnel Requirements

The CFS' personnel expenditures of \$62,711,000 account for 69% of total operating expenditures and 27% of total CFS expenditures. Information on person-years is provided in Figures 17 and 18.

Figure 17: Person-Year Requirements by Activity

	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87
Forest Research and Technical Services Forestry Development Administration	815 159 307	807 170 288	828 171 287
	1,281	1,265	1,286

Figure 18: Details of Personnel Requirements

	Authorized Person-Years		Current	1988-89 Average	
	88-89	87-88	86-87	Salary Range	Salary Provisio
Executive Management	43	44	48	51,400-100,700	69,004
Scientific and Professional					- 1
Biological Sciences Chemistry	19 4	22 4	24 5	17,485-70,800 17,425-70,800	44,471 37,166
Economics, Sociology and Statistics Engineering and Land	30	31	31	15,600-70,392	52,196
Survey Forestry	2 131	3 136	1 136 5	25,715-79,200 17,485-70,800 22,042-52,255	53,216 44,066 34,947
Library Sciences Physical Sciences Scientific Research	5 7 20 6	5 7 202	7 209	19,957-70,800 30,521-74,074	54,342 59,176
Other	2	2	2	17,482-70,800	61,218
Administrative and Foreign Services					
Administrative Services Commerce Computer Systems	37 20	31 17	30 11	15,178-63,264 16,182-66,779	39,841 55,653
Administration	33	32	30	20,807-68,111	42,343
Financial Administration	23	22	22	14,005-59,267	40,176
Information Services	33	34	28	15,055-59,100	42,648
Personnel Administration Program Administration	10 7	7	1 11	14,239-60,400 15,178-63,264	43,092 44,676
Purchasing and Supply	7	6	7	14,155-59,268	34,599
Other (exempt staff)	10	10	8		42,650

Figure 18: Details of Personnel Requirements (continued)

1	Authorized Person-Years		Current	1988-89 Average		
	88-89	87-88	86-87	Salary Range	Salary Provision	
echnical						
Drafting and Illustration Electronics Engineering and Scientific	5 1	5 1	6 2	17,248-44,693 18,337-57,319	32,162	
Support General Technical	326 13	324 15	346 13	15,568-56,395 14,009-61,735	33,874 34,014	
Photography Social Science Support	14	13	17	19,071-34,751 14,009-64,044	31,998 36,064	
dministrative Support						
Data Processing Clerical and Regulatory Office Equipment Secretarial, Stenographic	5 106 20	6 100 4	6 94 9	14,912-41,166 14,338-35,194 14,042-28,019	27,174 23,840 23,242	
and Typing	61	75	68	14,210-35,419	24,138	
Seracional						
General Labour and Trades General Services Heating, Power and	65 13	62 17		17,281-43,181 14,693-44,350	25,572 25,637	
Stationary	19	14	14	20,996-40,948	29,305	

bte: The person-year columns display the forecast distribution to the uthorized person-years for the Program by occupational group. The current slary range column shows the salary ranges by occupational group at btober 1, 1987. The average salary column reflects the estimated base salary osts including allowance for collective agreements, annual increments, promotons and merit pay divided by the person-years for the occupational group. Far-to-year comparison of averages may be affected by changes in the distribution of the components underlying the calculations.

3. Capital Expenditures

Figure 19 presents a summary of CFS' capital expenditures by major category. Figure 20 provides details on major capital projects which are those having expenditures of \$250,000 or more.

Figure 19: Distribution of Capital Expenditures

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87
Major construction Minor construction Equipment acquisition	 3,829 6,601		
	10,430	11,759	22,252

Figure 20: Details of Major Capital Projects

(thousands of dollars)	Previously Estimated Total Cost	Currently Estimated Total Cost	Forecast Expendi- tures to March 31 1988	Estimates	Future Years' Require- ments
Great Lakes Forestry Centre, Sault Ste. Marie, Ontario	17,304	16,806	16,806		
Laurentian Forestry Centre, Ste. Foy, Quebec	18,828	18,452	18,452		
Pacific Forestry Centre, Victoria, B.C.	14,035	14,036	14,036		

4. Transfer Payments

Figure 21: Details of Grants and Contributions

(dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-8
Grants			
Canadian Forestry Association	50,000	50,000	50,000
Oxford Forestry Institute	10,500	10,500	10,500
Festival of Forestry	5,000	5,000	5,000
Grants to universities for specific forestry	70 500	70 500	2 07/ 000
research projects	78,500	78,500	2,076,000
Canadian Scholarship Program		**	580,000
Total Grants	144,000	144,000	2,721,500
Contributions			
Forest Engineering Research Institute of Canada	1,600,000	1,600,000	1,600,000
Contribution to the Poplar Council of Canada	7,000	7,000	7,000
Contribution to the International Energy Agency/	,,000	,,000	,,000
Forest Energy Agreement	129,000	217,000	172,240
Contribution to FORINTEK Canada Corporation	4,850,000	4,850,000	4,600,000
Contributions to the Canadian Interagency Forest	.,,	.,,	,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
Fire Centre	55,000	55,000	46,304
Contribution to the Maritime Forestry Complex Corp.		13,787,000	9,100,000
Contributions under the Eartern Quebec Plan and under Subsidiary Agreements made pursuant to the Economic and Regional Development			
Agreements for the purpose of economic and socio-			
economic development adjustment	126,447,000	130,324,749	95,661,563
Contribution to the University of Moncton	362,000	512,000	1,195,000
Contribution to the Council of Forest	302,000	,	_,_ ,_ ,_ ,
Industries of B.C.	45,000	45,000	45,000
Contribution to the Maritime Forest Ranger School			4,572,035
Contribution to the University of British Columbia	250,000	250,000	499,909
Contribution to the Youth Science Foundation	49.00	10,000	
"Silvilog 88" Contribution		20,000	
Total Contributions	133,745,000	151,677,749	117,499,051
Total Grants and contributions	133,889,000	151,821,749	120,220,551

5. Revenue

Figure 22 provides a listing of revenue generated by the Program. Revenues credited to the Vote are used in the Forestry Development Activity. Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund is not available for use by the Program.

Figure 22: Revenue Sources

(thousand of dollars)	Estimates	Forecast	Actual
	1988-89	1987-88	1986-87
Revenue credited to the Vote			
Forestry Development	567	567	549
	567	567	549
Revenue credited to the Consolidated Revenue Fund (CRF)			
Forest Research and Technical Service Refund of previous years expenditure	~		
Adjustments to prior year's PAYE	200	15	42
Other items	16	13	28
Timber Permits	9		7.
Rental of Rooms and Houses	74	92	36
Forestry Development Refund of previous years expenditure			
Adjustments to prior year's PAYE			88
Other items			10
Rental of Rooms and Houses			2
Administration			
Refund of previous years expenditure	8		68
Adjustments to prior year's PAYE Other items	15	21	78
Proceeds from sales	39	31	78
Timber permits	10	20	23
Rental of Rooms and Houses	38	35	42
Miscellaneous	2		6
	403	227	501
	970	794	1,050

6. Net Cost of Program

The Estimates of the CFS include only those expenditures to be charged to its voted and statutory authorities. Services received without charge and non-tax revenues credited directly to the consolidated Revenue Fund are also taken into account to arrive at an estimated net cost.

Figure 23: Net Cost of Program for 1988-89

t	housands of dol	lars)				
1	Main Estimates 1988-89	Add Other Costs	Total * Program Co	Less st Revenue**	Net Prod	imated gram Cost 1987-88
	235,437	15,404	250,841	(970)	249,871	260,432
	Other costs of	\$15,404,000	consist of:			(\$000)
	Public	Works Canad	ided without a without char			4,617
	Supplyemploye	and Service ee benefits	s Canada covering the	employer's s s paid by the	hare	154
	Treasu	ry Board Sec	retariat	on costs paid		1,322
	by Lab	our Canada	ided without			118
		lture Canada		onargo oy		9,193
*	Revenues of \$97	70,000 consi	st of:			
			ues credited	to the Vote the Consolida	ted	567
	Revenue		directly to	cho consorroa		403

see Figure 22 for additional details on revenue)

B. Other Information

1. Establishments by Province

Figure 24 provides a listing of establishments by province.

Figure 24: Establishments by Province

Province	City	Establishment	Development Sub-Office
Newfoundland	St. John's	Newfoundland Forestry Centre	
New Brunswick	Fredericton	CFS Maritimes	
Nova Scotia	Truro		Truro
Prince Edward Island	Charlottetown		Charlottetown
Quebec	Ste. Foy Rimouski Hull Val d'Or	Laurentian Forerstry Centre CFS Headquarters	Rimouski Val d'Or
Ontario	Sault Ste. Marie Sault Ste. Marie Chalk River	Great Lakes Forestry Centre Forest Pest National Institute Petawawa National Forestry Institute	
Manitoba	Winnipeg		Winnipeg
Saskatchewan	Prince Albert		Prince Albert
Alberta	Edmonton	Northern Forestry Centre	
British Columbia	Victoria Prince George	Pacific Forestry Centre	Prince George

Grains and Oilseeds Program 1988–89 Expenditure Plan

3



Table of Contents

Spe	ending Authorities	
Α.	Authorities for 1988-89	6-4
В.	Use of 1986-87 Authorities	6-5
	etion I ogram Overview	
	91011101	
Α.	Plans for 1988-89	
	 Highlights Summary of Financial Requirements 	6-6
В.	Recent Performance	6-7
	1. Highlights	6-9
	2. Review of Financial Performance	6-10
С.	Background	
	1. Introduction	6-11
	2. Mandate	6-11
	3. Program Objective 4. Program Organization for Delivery	6-12
D.	4. Program Organization for Delivery Planning Perspective	6-12
	1. External Factors Influencing the Program	6-13
	2. Initiatives	6-15
	3. Update on Previously Reported Initiatives	6-15
Ε.	Program Effectiveness	6-16
Sec	etion II	
Ana	alysis by Activity	
Α.	Canadian Grain Commission	6-20
В.	Industry Stabilization and Support	6-26
С.	International Policy and Trade	6-30
D.	Management and Administration	6-32
	etion III	
Sup	plementary Information	
Α.	Profile of Program Resources	
	1. Financial Requirements by Object	6-34
	2. Personnel Requirements	6-35
	3. Capital Expenditures	6-37
	4. Transfer Payments	6-37 6-38
	5. Revenue 6. Net Cost of Program	6-39
	7. Federal Expenditures: Grains and Oilseeds Component	0),
	of the Agri-Food Sector	6-40
В.	Special Account	
	1. Western Grain Stabilization	6-43

Spending Authorities

A. Authorities for 1988-89 - Part II of the Estimates

Financial Requirements by Authority

Vote	(thousands of dollars)	1988-89 Main Estimates	1987-88* Main Estimates
	Grains and Oilseeds Program		
35	Operating expenditures	10,499	7,406
40	Operating expenditures	43,015	42,037
45	Grants and Contributions	297,476	-
(S)	Payments in connection with the Prairie Grain Advance Payments Act	15,000	10,000
(S)	Payments in connection with the Western Grain Stabilization Act	125,000	99,000
(S)	Contributions to employee benefit plans	5,956	5,274
	Total Program	496, 946	163,717

Votes - Wording and Amounts

Vote	(dollars)	1988-89 Main Estimates
	Grains and Oilseeds Program	
35	Grains and Oilseeds - Operating expenditures including	
	authority to make payment of commissions for services	
	provided in accordance with the Western Grain	
	Stabilization Act	10,499,000
40	Grains and Oilseeds - Canadian Grain Commission -	
	Operating expenditures and contributions	43,015,000
45	Grains and Oilseeds - The grants listed in the Estimates	
	and contributions	297,476,000

^{*} Except where noted, resource figures throughout the Grains and Oilseeds Program Expenditure Plan do not include International Policy and Trade Activity resources for 1987-88 and earlier years, since this activity was previously reported by External Affairs Canada.

Program by Activities

(thousands of dollars)	1988-89 Mai	1987-88				
,	Authorized	Authorized Budgetary			Total	Main
	Person- years	Operating	Capital	Transfer Payments		Estimates
Canadian Grain Commission Industry Stabilization and	885	45,103	2,888	6	47,997	46,992
Support	- 94	131,123	_	310,321	441,444	114,141
International Policy and Trade	27	1,918	-	2,155	4,073	_+
Management and Administration	38	3,432	~	-	3,432	2,584
	1,044	181,576	2,888	312,482	496,946	163,717
1987-88 Authorized						
person-years	968					

^{* \$4,631,000} reported through External Affairs Canada in their 1987-88 Main Estimates.

B. Use of 1986-87 Authorities - Volume II of the Public Accounts

Vote	(dollars)	Main Estimates	Total Available for Use	Actual Use
35	Canadian Grain Commission Program Program expenditures	43,311,000	39,574,000	37,986,088
(S)	Contributions to employee benefit plans	4,595,000	5,093,000	5,093,000
	Total Program - Budgetary	47,906,000	44,667,000	43,079,088

Section I Program Overview

A. Plans for 1988-89

1. Highlights

In 1988-89, the highlights for the Grains and Oilseeds Program will be as follows:

Canadian Grain Commission:

- Achieve 99.2% grain grading accuracy for original visual inspections (see page 6-22).
- Establish binning parameters for carlots in order to predetermine the blend factor and attain the guaranteed minimum protein levels at export (see page 6-23).
- Maintain segregation of all pesticide contaminated grain carlots before delivery into the terminal elevator system (see page 6-24).

Industry Stabilization and Support:

- Amendment of the Western Grain Stabilization Act to better protect grains and oilseeds producers from continuing price instability (see page 6-28).
- The Special Canadian Grains Program, which paid out \$1 billion to producers on their 1986 crop, is being extended to pay out \$1.1 billion on their 1987 crop (see page 6-28).

2. Summary of Financial Requirements

Figure 1: Financial Requirements by Activity

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Change	For Details See Page
Canadian Grain Commission Industry Stabilization	47,997	43,303	4,694	6-21
and Support International Policy and	. 441,444	1,605,623	(1,164,179)	6–27
Trade Management and	4,073	_*	4,073	6-30
Administration	3,432	3,479	(47)	6-32
	496,946	1,652,405	(1,155,459)	
Revenue**	45,648	44,513	1,135	6-38
Person-years	1,044	995	49	

External Affairs Canada reported \$4,244,000 in 1987-88.

Explanation of Change: The net decrease of \$1,155.5 million or 232% in the 1988-89 requirements, compared with the 1987-88 forecast, are due primarily to the following major items:

(\$000) increase in Western Grain Stabilization 26,000 premiums increase due to the transfer of functions and responsibilities from External Affairs 4.073 increased costs due mainly to higher grain handling volumes, less savings accruing from automation measures 4.045 increase in capital for EDP, research and 1,366 grain inspection projects decrease due to completion of the Special Canadian Grains Program - 1986 Crop (683,400)decrease due to the portion of the Special Canadian Grains Program - 1987 Crop, paid (508,046)in 1987-88

^{**} Applies to Canadian Grain Commission (see Figure 23, page 6-38).

Explanation of 1987-88 Forecast: The 1987-88 forecast (which is based on information available to management as of November 30, 1987) is \$1,488.7 million or 909% higher than the 1987-88 Main Estimates of \$163.7 million (see Spending Authorities, page 6-4). The difference of \$1,488.7 million reflects the following major items:

	(\$000)
• increase due to the Special Canadian Grains	
Program - 1987 Crop	804,023
• increase due to the Special Canadian Grains	
Program - 1986 Crop	683,400
 increase in payments under the Prairie Grain Advance Payments Act 	5,000
decrease in costs as a result of automation	
measures and a lower-than-anticipated grain handling volume	(3,189)
 decrease in contributions to millers for "stop- off charges" because the volume of flour being 	
exported was less than anticipated	(546)

Figure 2: Gross Expenditures by Activity (Percentage Distribution) 1988-89

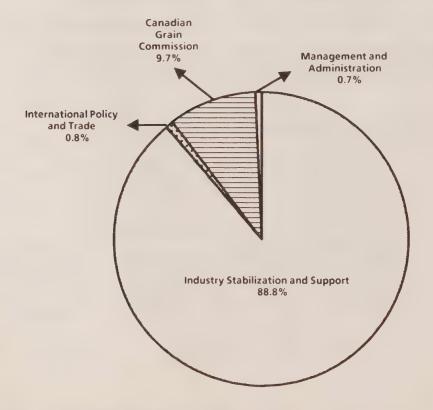
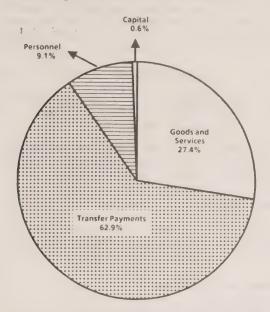


Figure 3: Gross Expenditures by Object (Percentage Distribution) 1988-89



B. Recent Performance

1. Highlights

Highlights of the Grains and Oilseeds Program's performance for 1986-87 are:

Canadian Grain Commission:

- The Inspection Division met its objective of attaining guaranteed protein levels on exports of No. 1 and 2 Canada Western Red Spring Wheat.
- The Inspection Division met its objective of 99.2% grading accuracy for visual inspections.
- The efficiency factor for grain weighed per person-hour improved 9.8%, surpassing the minimum objective of 2%.
- Ratio of inspections of weighing systems to person-hours improved 11% and surpassed the annual objective of a 2% reduction.
- 40 rail carlots were identified as contaminated by pesticide and were downgraded and removed from the system.

- A new mainframe computer system was installed at a cost of \$1,037,000 and was fully operational by March 31, 1987. The expanded data storage and transmission capability allows the various Commission components to draw on each other's data for improved efficiency while also increasing service to the grain trade.
- 47 on-site licensee audits were conducted as planned.
- Limited staffing did not permit an increase in hiring the number of female inspectors beyond current levels of 14%, although the objective was 20%.
- A study of the Commission's service fee structure was completed early in 1986, with revisions implemented August 1, 1986 (for crop year 1986-87).

Industry Stabilization Support:

 As a result of low grain and oilseed prices on world markets, payments to the Western Grain Stabilization Account in 1986-87 were \$76 million, \$20 million less than anticipated.

2. Review of Financial Performance

Figure 4: 1986-87 Financial Performance

(thousands of dollars)		1986-87				
	Actual	Main Estimates	Change			
Canadian Grain Commission Industry Stabilization and Support Management and Administration	43,079 397,064 2,204	47,372 110,858 2,581	(4,293) 286,206 (377)			
	442,347	160,811	281,536			
Revenue	43,783	41,503	2,280			
Person-years	865	968	(103)			

Explanation of Change: The increase in expenditures of \$281.5 million from the 1986-87 Main Estimates is due to the following major factors:

(\$000)

 increase due to the Special Canadian Grains Program approved through Supplementary Estimates

298,152

		(4000)
•	increase in statutory payments in connection with the Prairie Grain Advance	
	Payments Act	9,372
	decrease in statutory premiums for Western	
	Grain Stabilization	(20,206)
	decrease in operating expenditure due to	
	improved efficiencies and a reduced flow of	
	grain as a result of the Thunder Bay grain	
	handlers strike	(4,293)
	decrease in contribution to millers for	
	"stop-off charges" because the volume of	
	flour exported was less than anticipated	(662)
	decrease in contribution to the Protein,	
	Oil and Starch (POS) Pilot Plant Corpora-	
	tion because their operating shortfall was	
	lower than anticipated	(517)

C. Background

1. Introduction

The Grains and Oilseeds Program represents the bringing together of the principal resources within the Department devoted to this sector of the Canadian agricultural economy.

A Special Advisory Group on Grains (Grains Group), chaired by the Minister of State (Grains and Oilseeds) coordinates federal involvement in the grains and oilseeds sector and acts as liaison with the key agencies and organizations involved. The Group undertakes a continuing policy review and coordination activity, recommends federal policies and programs, and monitors subsequent performance and reaction. It also performs a support function for the Minister responsible for the Canadian Wheat Board, who is chairman of the Group. The advisers are drawn from the Departments of Agriculture and Transport Canada (Grains Transportation Agency) and they provide advice on production, marketing and transportation and handling.

Other components of Agriculture Canada that have an impact on the Grains and Oilseeds Sector are the Research Branch, Food Production and Inspection Branch, Policy Branch, Agricultural Development Branch, and the Prairie Farm Rehabilitation Administration.

2. Mandate

The legal authorities for the various elements within the Program are contained in the following legislation: Canadian Wheat Board Act, Grain Futures Act, Canada Grain Act, Western Grain Stabilization Act and the Prairie Grain Advance Payments Act.

(\$nnn)

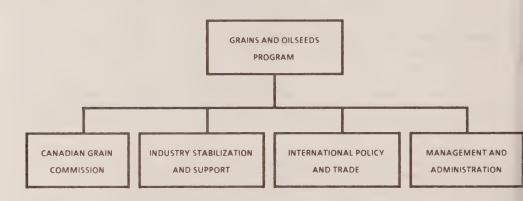
3. Program Objective

To promote the growth, stability and competitiveness of the grains and oilseeds component of the agri-food sector of the Canadian economy.

4. Program Organization for Delivery

Activity Structure: The Grains and Oilseeds Program is divided into four activities that, reflect the focus of the program and its efforts in meeting its stated objective. Each activity is further subdivided to refine the objective and operation of the program. Figure 5 illustrates the activities of the Program.

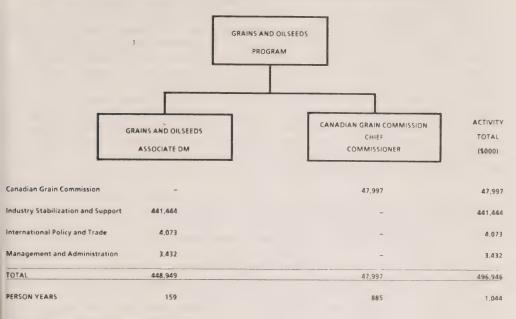
Figure 5: Activity Structure



Organization Structure: The activities of the Grains and Oilseeds Program are administered through the Grains and Oilseeds Branch, with main offices in both Ottawa and Winnipeg and the Canadian Grain Commission with headquarters in Winnipeg. Both the Associate Deputy Minister of the Grains and Oilseeds Branch and the Chief Commissioner of the Grain Commission report to the Minister of State for Grains and Oilseeds.

The relationship between the organizational structure and the four activities, together with a breakdown of 1988-89 resources, is shown in Figure 6.

Figure 6: 1988-89 Resources by Organization and Activity



D. Planning Perspective

1. External Factors Influencing the Program

World grain stocks continue to be historically high. The continuing efforts of the European Community and the United States to gain market share by heavily subsidizing exports has maintained the significant depression of world prices. This situation has severely diminished the income of Canadian producers and has triggered the largest ever stabilization payments under the Western Grain Stabilization Act (WGSA). Also, the Special Canadian Grains Program (SCGP) will place a further \$1.1 billion in producers' hands in calendar year 1988.

Canadian Grain Commission: World markets for grains and oilseeds continue to be depressed by high stock levels. Competition is intense, making it more difficult than usual to predict export levels and the service requirements the Commission must provide to the industry in 1988-89.

Canada's reputation for quality will continue to play an important role in maintaining and expanding our market share. In a buyer's market, importers are in a position to demand extra quality assurance such as freedom from toxic residue. The Commission is devoting more resources to market development support programs at the request of the lanadian Wheat Board, other agencies and private merchants.

Producers are under severe financial strain and, to some extent, this is putting increased pressure on the regulatory function of the Canadian Grain Commission. Recently, there has been cases where producers and elevator managers have breached the Canada Grain Act and the Canadian Wheat Board Act when delivering or accepting grain at an elevator. A link can be made between these types of offences and the financial difficulties of producers. The courts are currently reviewing several bankruptcy cases dealing with shortfalls in the security held by the Commission for grain dealers. The outcome of these cases is expected in the next few months and could significantly affect future licensing operations of the Commission. Continued diligence will be required in monitoring licensees to ensure they adhere to our regulations by providing adequate and timely security for payments of outstanding obligations to producers.

The delivery and export of major Canadian grain and oilseeds in 1987-88 and 1988-89, are expected to be maintained at or near record levels. In order to maintain the high level of grain activity, Canada must take full advantage of its traditional marketing strengths.

As a result of pressure in the world marketplace, the Commission has responded by providing (technical) market support, which results in increased costs for the Grain Research Laboratory (GRL). The GRL continues to monitor for any non-visual factors that could threaten grain quality. These tests include grain dryer damage and sprout damage in bread wheats, and pesticides and mycotoxin residues in a number of grains. Some markets are very sensitive to these factors.

Automation, as a means of improving efficiency and effectiveness, is a major goal of the Commission. Specific initiatives have included the installation of computerized grain sample transport systems and grain weight recording systems. Computers are also being applied to research, statistics and publications. Improved efficiency has resulted in a reduction of 25 person-years in the requirement for 1988-89.

One of the Commission's objectives is to recover its costs from fees charged for services; however, this program is very sensitive to fluctuations in the volume of grain moved through the system.

During 1988-89, Parliament is expected to make amendments to the Canada Grain Act based on recommendations from the Canadian Grain Commission. The amendments will update and standardize terminology in the Act and will provide a more efficient and effective administration of the Act to meet the changing needs and practices of the grain industry.

2. Initiatives

The following is the major Grains and Oilseeds Program initiative for 1988-89:

In response to the industry's need for non-visual distinction of grain varieties, the Grain Research Laboratory of the Canadian Grain Commission will test a computerized image analysis system and evaluate other potential methods of handling grain variety identification (see page 6-25).

3. Update on Previously Reported Initiatives

As a result of initiatives undertaken in 1986-87, the following results have been obtained:

Canadian Grain Commission: The improvement of efficiency through automation has allowed the Commission to provide services for increased grain handling without a direct increase in personnel. Sample transport systems and automated weighing systems have improved the quality and efficiency of Commission services for the industry. The use of portable walkie-talkies in the monitoring of grain weights has saved person-years and has improved communication services. Grain data handling and transmission has been computerized, providing increased data capacity and interface capability with inspection and weighing. Adaptation of various clerical operations to computer-based systems has been part of a continued effort to improve productivity and meet the continuing demand for increased information needs.

The concept of having a central office grading centre has been reviewed (for Thunder Bay and Vancouver). The concept was discussed with the industry and was rejected on the basis that it would indirectly cost the industry more and would jeopardize the quality of Canadian grain.

The Grain Research Laboratory (GRL) has been testing an image analysis process to non-visually identify grain varieties. In addition there are several other methods being considered to solve this problem.

The GRL is using computers and more sophisticated equipment to test grain for toxic fungi and mycotoxin contamination. The computerassisted equipment has a larger data analysis capability and has increased the sophistication, sensitivity, accuracy and precise measurement of the contaminant testing.

A new computer system was installed in the Economics and Statistics Division and is fully operational. The system has expanded the data storage and transmission capabilities within the Commission. The interactive nature of the new system has permitted the Commission's various operations to draw on each other's data.

E. Program Effectiveness

The Grains and Oilseeds Program objective is to promote the growth, stability and competitiveness of the grains and oilseeds component of the agri-food sector. The direct and indirect clients served by the program include: manufacturers of agricultural equipment and fertilizer, producers, traders, millers, transportation and storage companies, federal and provincial government agencies, and the purchasers of Canadian grains and oilseeds.

Performance of the grains and oilseeds sector is not only dependent on delivery of this Program. It is also affected by the Agri-Food Program and the work of related agencies and Crown corporations. In particular, program components must work closely with the Canadian Wheat Board and the Livestock Feed Board of Canada.

Canadian prospects for significant income gains in the near term appear weak, but prospects for maintaining market share appear good. Longer-term improvement will depend primarily upon the success of international negotiations to reduce grain market distortions. The Grains and Oilseeds Program contributes significantly to these negotiations, supports ongoing marketing efforts and attempts to cushion the decline of producer incomes through industry support programs, such as Western Grains Stabilization, Prairie Grain Advance Payments, and Special Canadian Grains Programs, without masking the longer-term market signals that are vital to the industry's future viability.

The volume of Canadian wheat, coarse grain and oilseeds sales have generally regained their 1982-83 levels on world markets as shown in Figures 7, 8 and 9. This is a good indication that the marketing and regulatory components of the Grains and Oilseeds Program are performing effectively.

Figure 7: Market Shares, World Wheat Exports: 1981-1987

Figure 8: Market Shares, World Coarse Grain Exports: 1981-1987

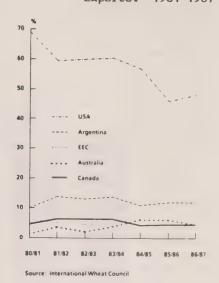
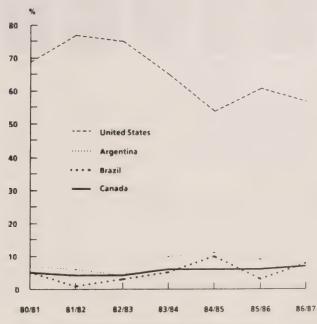


Figure 9: Market Shares, World Oilseeds Exports: 1981-1987



Source: Adapted from United States Department of Agriculture and Oilworld Statistics

The value of grains and oilseeds sales have declined since 1984; this is a function of world pricing and cannot be unilaterally addressed by the Program. Figure 10 shows how the impact of these declining prices has been cushioned by the Program through its industry support components.

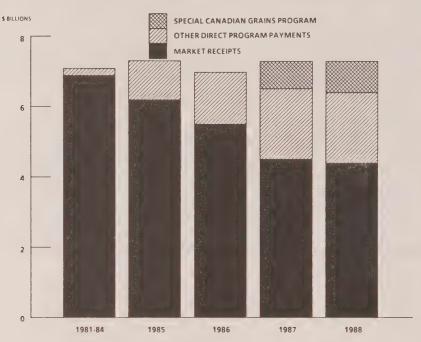


Figure 10: Grain and Oilseed Receipts, 1981-84 to 1988

Source: Canada's Trade in Agricultural Products

A study of the impact of the Western Grain Stabilization and Crop Insurance Programs in ten Prairie communities was completed in April, 1986. It was found that, under the severe drought conditions of 1984 and 1985, the two programs adequately stabilized the incomes of farmers and helped sustain business activity in their communities.

Canadian Grain Commission: The Commission contributes to the Canadian economy through the services provided to the grain industry. The effectiveness of the Commission is measured by its value to the domestic and export trade and by the confidence of buyers in the quality of Canadian grain, the reliability of grade and weight certification, industry use of statistical publications and documents, international acknowledgement of the excellence of our grain research and ultimately by the increased competitiveness of Canadian grain.

The Commission has completed a review of its service fee structure with the help of a committee comprised of representatives from the Commission and the trade. The fee structure was amended in the recent (August 1987) annual revision to permit a more equitable fee for service. As previously mentioned, the objective of full cost recovery averaged over a five-year period has been established. Levels for 1986 and 1987 reached 84% and 99%, respectively.

The Commission's Grain Research Laboratory (GRL) is internationally recognized as a leading authority on cereal grain and oilseed quality. Commission research scientists publish their technical findings in international scientific journals. They visit foreign research laboratories to exchange knowledge and to become better acquainted with the needs of foreign grain users in an effort to promote Canadian grain. There continue to be numerous requests for our research personnel to attend and participate in sessions sponsored by the Canadian International Grains Institute, the Canadian Wheat Board and the private grain trade, as well as by specialized organizations such as the Canada Council of Canada and the Canadian National Millers' Association.

This year there was more demand for visits to the Grain Research Laboratory ranging from short, general tours to comprehensive scientific and technical consultations with GRL research scientists, biologists, chemists and technologists. The following interest groups were typical of those represented: producers; university, community college and high school students; representatives of the grain trade (including missions from foreign countries); and grain quality analysts from Canada and abroad. As well, participants in Canadian International Grains Institute programs took part in practical demonstration sessions in the Commission research laboratories.

Of the total number of 1,114 visitors accommodated (1986-87), some 832 were from within Canada, while 282 came from the following 30 countries: Australia, Brazil, Bulgaria, Colombia, Egypt, England, Federal Republic of Germany, France, India, Indonesia, Iraq, Israel, Japan, Korea, Malaysia, Mexico, The Netherlands, Norway, People's Republic of China, Peru, Philippines, Poland, Scotland, Singapore, Sri Lanka, Sweden, Taiwan, U.S.A., U.S.S.R. and Venezuela. In addition to the tours arranged on an appointment basis, the Grain Research aboratory hosted, for one day in June, an "open house" for Canadian senior grain trade representatives. This was well received and it allowed those who attended to become better acquainted with the functions, aims, programs and facilities of the Grain Research Laboratory.

Section II Analysis by Activity

A. Canadian Grain Commission

Objective

To establish and maintain standards of quality for Canadian grain, and to regulate grain handling in Canada to ensure a dependable commodity for domestic and export markets.

Description

The Canadian Grain Commission derives its authority from the Canada Grain Act, 1912 and reports to the Minister of State (Grains and Oilseeds). Pursuant to this Act, the Commission has two main activities: the regulation of grain handling in Canada; and the establishment and maintenance of quality standards for Canadian grains and oilseeds to promote marketability. The Commission is a major participant in the production, handling and marketing of Canadian grain. In addition, the Commission works closely with the grain industry to develop and implement policies to meet the objectives of the Canada Grain Act and the needs of the Canadian grain industry. Operational costs are recovered almost entirely through the collection of fees for services performed, which are credited directly to the Consolidated Revenue Fund.

The Commission provides its services through the following subactivities:

Grain Inspection: This subactivity provides services for some domestic and all export grains in the interest of producers and consumer markets. It establishes quality standards for all grains entering or leaving licensed terminals and leaving transfer elevators and on request at process elevators. It includes the regulation, control and quality certification of grain and the application of grain quality standards.

Grain Weighing: This subactivity monitors and certifies the weights of all grains entering or leaving licensed terminals, export shipments from transfer elevators and, on request, at some domestic process elevators; monitors grain railcars for damaged seals and leaks; inspects weighing systems equipment to ensure acceptable accuracy; and audits grain inventories at terminal and transfer elevators.

Economics and Statistics: This subactivity provides support to the regulatory and information function of the Commission through: regular monitoring of licensees and the issuance of licenses; registration and cancellation of negotiable terminal and transfer elevator receipts for grain received and shipped at licensed terminal and transfer elevators; documentation for terminal elevators on certified grades and weights; inward grain accounting; producer grain railway car allocation; market information and economic grain research expertise; publication of grain handling statistics; and computer services for the Commission, licensed terminal elevators and other government departments.

Grain Testing and Research: This subactivity provides developmental research, scientific support and survey information. The laboratory's work consists of the following: surveying new crop quality for Canadian grains at harvest time; continually monitoring the quality of Canadian grains moving from the farm to the domestic and export markets; conducting tests annual to evaluate the quality of plant breeders' varieties of all classes of western wheat, malting barley and canola as part of a broad Canadian program to develop new and better grains and oilseeds for Canadian agriculture; and finally, conducting basic and applied research on the quality of grains and oilseeds and their end-products.

Administration: This subactivity provides executive, corporate, and financial management from headquarters in Winnipeg. Administration includes executive direction and control and planning of policy and resources, in accordance with the Canada Grain Act and the objectives of Agriculture Canada. A supervisor oversees transactions of the Winnipeg Commodity Exchange under the authority of the Grain Futures Act. There are six assistant commissioners who provide direct contact between producers and primary elevator operators and commission's regulatory operations.

Resource Summaries

This activity accounts for approximately 10% of the Grains and Oilseeds Program expenditures and 85% of the person-years. The resources have been allocated to the activity structure as set out in Figure 11.

Figure 11: Activity Resource Summary

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89		Forecast 1987-88		Actual 1986-87	
	\$	P-Y	\$	P-Y	\$	P-Y
Grain Inspection	20,677	409	19,517	401	19,654	371
Grain Weighing	11,147	212	9,418	199	9,723	186
Economics and Statistics	4,889	98	4,512	96	4,296	91
Grain Testing and Research	8.094	115	7,184	115	6,717	106
Administration	3,190	51	2,672	49	2,689	46
	47,997	885	43,303	860	43,079	800

Approximately 81% of the resources are used for personnel and the balance is for other operating costs.

Revenue is generated from service fees for inspection, weighing and documentation and is estimated at \$45.6 million for 1988-89. It is credited directly to the Consolidated Revenue Fund, and is not available for use by the Program.

Explanation of Change: For details of changes, see Program Overview, page 6-7.

Figure 12 summarizes the changes in financial requirements that occurred in 1986-87.

Figure 12: 1986-87 Financial Performance

(thousands of dollars)	1986–87				
	Actual	Main Estimates	Change		
Grain Inspection Grain Weighing Economics and Statistics Grain Testing and Research Administration	19,654 9,723 4,296 6,717 2,689	21,226 11,012 5,290 6,922 2,922	(1,572) (1,289) (994) (205) (233)		
Total	43,079	47,372	(4,293)		
Revenue	43,783	41,503	2,280		

Explanation of Change: For details of changes, see Program Overview, page 6-10.

Performance Information and Resource Justification

Grain exports for 1988-89 are expected to remain at or near the previous record level of 30.7 million tonnes for 1988. A total of \$48 million and 885 person-years will be required to deliver the Canadian Grain Commission mandate. These resources will be applied to the following areas.

Grain Inspection: The inspection operations objective is to attain 99.2% grain grading accuracy on original visual inspections. It is important that the initial inspection and certification of grain quality be accurate to avoid claims by grain handlers and buyers. A reinspection that results in a change in the original certificate has to be investigated. Reinspections therefore decrease operational efficiency and increase costs.

Many high-yielding, unregistered varieties of lower-quality wheat are visually indistinguishable from high-quality wheat. Preventing these unregistered varieties from becoming mixed with high-quality wheat in the handling system is important, since such mixing would jeopardize the quality of export cargoes. The grain testing and research activity is testing image analysis equipment to improve methods of non-visual distinction of grain varieties in the inspection process. The objective is to detect unregistered varieties early before blending occurs.

In conjunction with the grading process, the Commission certifies protein levels for No. 1 and No. 2 Canada Western Red Spring wheat. The segregation of red spring wheat by protein content at terminal elevators is carried out by the grain inspection activity using near-infrared spectroscopy methods developed in part by the grain testing and research activity. Each carlot is analyzed and the protein content is determined prior to binning. This method is inexpensive, fast and simple to use. Research into other improved analytical methods based on near-infrared spectroscopy is expanding, particularly in the areas of whole seed analysis and measurement of different quality factors such as fiber, chlorophyll in canola, hardness in wheat, etc. The Commission's Grain Research Laboratory is recognized internationally as one of the world's leading grain research institutes. The Laboratory's programs promote the confidence of buyers and potential buyers of Canadian grain.

It is expected that the number of sample analyses performed in 1988-89 for protein content and insect infestation will be similar to that of previous years.

The Grain Inspection activity is promoting the installation of automatic grain sample transport systems, which will improve work efficiency and meet the increasing demands of the grain industry. The Commission has agreed to purchase and provide sample delivery systems to those terminals requesting the installation.

Grain Weighing: For 1988-89 the inward and outward grain handling for this activity is forecast to be approximately 70.0 million tonnes. The anticipated work ratio is 172 tonnes per person-hour, 2% higher than that of 1987-88. Meeting this level of efficiency is dependent upon high volumes of grain export sales. Scale inspections are planned to increase by 2% in 1988-89 to a total of 1,148 inspections.

Economics and Statistics: The Commission has increased its number of professionally qualified accounting personnel to audit all licensees on an annual basis. Productivity gains will be reflected in the short run by the increased number of licensees audits and in the long run by the reduced instances of licensees bankruptcy which result in a payment that is less than 100% to valid document holders. For 1988-89, there are 60 planned audits of grain dealers and process elevators, the same number as was planned for 1987-88. Even though there is no increase in the number of audits, maintaining this number will reduce the instances where security held by a bankrupt licensee is insufficient to pay 100% of legitimate claims. The statistics section will continue to publish and distribute information to the grain industry and the public as well as to provide numerous restricted and confidential reports for use by the Canadian Grain Commission and government agencies whose activities are grain-related.

The computer services section will continue to convert to automated systems and to produce the weekly and monthly publications more efficiently. Direct programming support will be provided for special projects such as the electronic grain inspection system and the weigh scale interface design. Improved computer hardware capabilities have made efficiency improvements possible. The installation of micro- and mini-computers will automate the information collection and processing system.

Recent computer hardware upgrades will provide for the increasing demands for new applications, grain statistical requests and improved system efficiency for existing applications. There will be a continuing trend toward replacement of hard copy data exchange with direct electronic communication to external user clients. Coinciding with this, there will be a total review of existing data collection systems within the division for purposes of improved turnaround and effectiveness. In regional offices of the division, further emphasis will be placed on office automation where feasible and beneficial to the Commission and producers.

Grain Testing and Research: Results of the laboratory's work have a direct effect on: the validity of technical and scientific advice provided to the Commission, the Canadian Wheat Board and other marketing agencies or companies; the accuracy of predictions of the quality characteristics of new crops; the scope and usefulness of cargo monitoring and screening programs; the correct evaluation of the cargo monitoring and screening programs; the evaluation of the deleterious effects of weather and storage on grain; and the subsequent setting of acceptable (visual) grade tolerance levels for different types of seed damage. These factors are judged indirectly by such performance indicators as the frequency and seriousness of customer complaints. Quality of basic research is judged by such indirect and often intangible indicators as peer evaluation, review and subsequent acceptance or rejection of papers by scientific journals, literature citations and honours bestowed on division scientists.

As part of its program to ensure that edible grain is safe for consumption, the Commission monitors mycotoxins. In addition, railcars and export shipments of grains and oilseeds must be monitored for pesticide residues. This helps the Grain Inspection activity prevent contaminated grain from finding its way into domestic and export food and posing a threat to human health. All grain exports must comply with domestic and foreign residue tolerances. One of the current initiatives is to increase the number of herbicides and pesticides being monitored in the pesticide residue analysis section to keep up with the everincreasing number of chemicals used for insect, disease and weed control. Effectiveness of the carlot screening program is demonstrated by the continued absence of undesirable levels of residues in domestic and export shipments.

The GRL assists the grain inspection operation in certifying grain quality. Modified near infrared reflectance equipment has made possible accurate chlorophyll determination in canola. The development of whole grain analyzers and computerized grain sample scales has improved inspection efficiencies. The introduction of image analysis equipment for wheat would provide economic benefits within the grain inspection process and might eventually measure baking quality parameters. A system will be chosen to provide the service and will be purchased in 1988-89 at an approximate cost of \$265,000.

The purchase of an High-Performance Liquid Chromatograph is planned for 1988-89 to meet the market demands for analytical services and monitoring of toxic chemicals contaminants in Canadian grain and oilseeds. The Kjeldahl protein laboratory will be redesigned and refurbished, because the present facility is in an advanced state of corrosion. Other modernization to meet industry and market requirements will see the automation and upgrading of the Barley Analytical laboratory, with the installation of a Continuous Flow Analyzer and Auto-Analysis equipment.

The Grain Research Laboratory is using computers extensively to handle and realign large data files and to augment the use of sophisticated laboratory instruments. Purchase of a Microvax II computer for the Cereal Protein Research section to support quality control and marketing requirements will be made.

Administration: This activity provides direction for the Commission in meeting its objectives by developing policy, programs and finance expertise along with the necessary administrative services. It contributes directly to the effectiveness and efficiency of the Canadian Grain Commission. The cost of administration is 3% of the total planning element cost.

B. Industry Stabilization and Support

Objective

To stabilize the income of grains and oilseeds producers from short-term market instability, and to provide grains and oilseeds industrial development assistance.

Description

This activity is carried out through the following subactivities:

Income Protection: The impact of market instabilities is reduced by: contributions, levies and payments to grains and oilseeds producers under the Western Grain Stabilization Act; payments to the Canadian Wheat Board of interest on cash advances on farm-stored grain made to producers in western Canada; reimbursement to the Canadian Wheat Board when grain producers default on repayment of cash advances, under terms of the Prairie Grain Advance Payments Act; and reimbursements to the Canadian Wheat Board, where necessary, under the terms of the Canadian Wheat Board Act, for deficits incurred on the Canadian Wheat Board pool accounts.

Industrial Development and Assistance: Industry support is provided: through an annual grant to the Canola Council of Canada to promote improvement in the manufacture of Canadian rapeseed products; through contribution payments to millers in western Canada to equalize freight "stop-off" charges between eastern and western Canada on grain processed into flour for export; through an annual contribution to the Protein Oil and Starch (POS) Pilot Plant Corporation; and through the facilitation of the federal government's role and relationship with the cooperatives sector.

The responsibility for this activity is shared with the departments of Transport and Finance.

Resource Summaries

The Industry Stabilization and Support activity accounts for approximately 89% of the total 1988-89 Grains and Oilseeds Program expenditures and 9% of the total person-years. The resources have been allocated to the activity structure as set out in Figure 13.

Figure 13: Activity Resource Summary

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89		Forecas 1987-88	_	Actual 1986-87	
	\$	P-Y	\$	P-Y	\$	P-Y
Income Protection Industrial Development and	438,069	94	1,602,388	99	394,546	36
Assistance	3,375	-	3,235	-	2,518	-
	441,444	94	1,605,623	99	397,064	36

Of the total expenditures for this activity, statutory payments to the Western Grain Stabilization Account and the Prairie Grain Advance Payments Act represent 98%.

Explanation of Change: For details of changes, see Program Overview, page 6-7.

Figure 14 summarizes the major changes in financial requirements that occurred in 1986-87.

Figure 14: 1986-87 Financial Performance

(thousands of dollars)		1986-87	
	Actual	Main Estimates	Change
Income Protection Industrial Development and	394,546	107,162	287,384
Assistance	2,518	3,696	(1,178)
	397,064	110,858	286,206

Explanation of Change: For details of changes, see Program Overview, page 6-10.

Performance Information and Resource Justification

A total of \$441.4 million and 94 person-years will be required in 1988-89 to provide stability and support to the grains and oilseeds industry. Resources are mainly required to meet the statutory obligations under the Western Grain Stabilization Act and the Prairie Grain Advance Payments Act.

The deficit in the Western Grain Stabilization Account will reach \$1.5 billion following the final payment of \$693 million for the 1986-87 crop year. The government will be writing down \$750 million of this deficit in 1988, and introducing amendments to the Western Grain Stabilization Act (WGSA) to respond to concerns about the deficit. The government will be considering amendments with respect to the producer levy rate (currently set at 1% of eligible receipts), and inviting the western provinces to participate in funding. Consideration will also be given to amendments to encourage participation by producers who are not now members. Some smaller crops, such as pulses, may also be included in the program by amendment to the Act. These possible amendments are being considered along with other recommendations of the House of Commons Standing Committee on Agriculture, which tabled its review of the Act in February 1986 (see page 6-43 for an explanation of the Western Grain Stabilization Account).

Prairie Grain Advance Payments expenditures reached a record level in 1986-87 at \$19.4 million, but are expected to fall to approximately \$15 million in 1987-88 and to remain at that level in 1988-89. Increased payments to the Canadian Wheat Board to compensate the Board for the interest costs incurred to finance advances under this program are almost entirely as a result of the current poor farm cash flow situation. The program is expected to provide approximately \$550 million in advances in the 1988-89 fiscal year. Bill C-12 amending this Act was passed in March 1987, thus streamlining administrative procedures and enabling the government to enact the emergency provisions more quickly. The amendments will allow cash advances to be based on the amount of grain stored on the farm, rather than on an acre and quota basis. Therefore, producers with higher yields will now be able to obtain larger cash advances.

Severely depressed international grains and oilseed prices have resulted in a significant drop in income for Canadian producers. The federal government has responded by announcing the Special Canadian Grains Program with respect to the 1986 crop, whereby \$1 billion was dispensed to Canadian grains and oilseeds producers during the 1986-87 and 1987-88 fiscal years. Payments were calculated on the basis of a farmer's seeded hectares and crop yield data derived from crop insurance records. The Special Canadian Grains Program has been designed to avoid influencing a farmer's future planting decisions.

The Special Canadian Grains Program is being extended to the 1987 crop, with \$1.1 billion to be paid out. Payments of \$800 million will be made prior to March 31, 1988, with the balance to be paid out early in the 1988-89 fiscal year. The program's extension to the 1987 crop is consistent with Canada's international commitment to eliminate world grain surpluses that are depressing market prices.

Crops covered by the Special Canadian Grains Program are wheat, barley, oats, rye, mixed grains, corn (including high-moisture corn), soybeans, canola, flax, sunflower seeds, dry peas, mustard, lentils, canary seed, safflower, buckwheat, field beans, faba beans, honey, alfalfa for processing, pedigreed seed, popcorn and triticale. Grain seeded for silage or greenfeed, forage seed and hay are excluded, although farm fed grain is eligible. Funds are allocated on the basis of price declines for eligible crops, regional yields, and the seeded hectares of eligible crops.

For a typical farmer producing canola, barley and wheat on 285 hectares in the Camrose area of Alberta, the Special Canadian Grains Program means another \$8,500. For a farmer in Kent County, Ontario, producing corn, soya beans, and wheat on 120 hectares, it means another \$7,250. For a farmer in Swift Current, Saskatchewan, with 245 hectares of wheat and 120 hectares of summer fallow, it means another \$8,100.

Grain farmers receipts in 1987 were maintained at almost the same level as in preceding years, despite a dramatic fall in market returns, due to major government support programs like the Special Canadian Grains Program (see page 6-18).

C. International Policy and Trade

Objective

To facilitate the export of Canadian grain and oilseeds products in order to promote growth, stability and competitiveness in the sector.

Description

This activity supports the grains and oilseeds sector through trade policy development, export promotion activities, and the provision of policy advice and export market analysis to responsible ministers and industry. Functions within this activity include: analyzing developments and preparing policy options on international trade and marketing issues; participating in international trade negotiations, including those related to market access; advising exporters on available programs, such as export credits, food aid and export market development; and maintaining a data base on international trade in grains and oilseeds.

Resource Summaries

The International Policy and Trade activity accounts for approximately 1% of the total 1988-89 Grains and Oilseeds Program expenditures and 3% of the total person-years. The resources have been allocated to the activity structure as set out in Figure 15.

Figure 15: Activity Resource Summary

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89		Forecast 1987–88		Actual 1986-87	
	\$	P-Y	\$	P-Y	\$	P-Y
International Policy and Trade	4,073	27	_	-	-	-
	4,073	27	-	-	-	-

Of the total expenditures in this activity, contributions account for 53%, salaries and wages for 41%, and operating costs for the balance.

Explanation of Change: For details of changes, see Program Overview, page 6-7.

Performance Information and Resource Justification

The Grains and Oilseeds Program was expanded during 1987-88 by the addition of the International Policy and Trade Activity. This activity was previously delivered by the Grain Marketing Bureau of External Affairs Canada.

In 1988-89, \$4.1 million and 27 person-years will be required to deliver the activity. These resources will be directed toward the development of international grains and oilseeds information and policy advice for the benefit of producers, producer associations, processors, exporters, universities, and provincial and federal government agencies. The usefulness of grains and oilseeds information and policy advice will be measured in terms of the completeness and timeliness of responses to information requests, and in terms of leadership on grains and oilseeds trade policy issues. Overall program effectiveness can be assessed in terms of the maintenance of current international grains and oilseeds markets, and the opening of new markets.

The major trade policy activity during 1988-89 will be multilateral trade negotiations to obtain agreement on short- and intermediate-term solutions to world grain trade imbalances, while protecting Canada's longer-term interests. Three bilateral negotiations will be initiated with Korea, India and the European Community to address market access problems, and a program will be implemented to introduce adjustments arising from the Free Trade Agreement with the United States.

D. Management and Administration

Objective

To provide direction and support required for the efficient and effective delivery and development of grains and oilseeds policies, programs and services.

Description

The Management and Administration activity supports the Grains and Oilseeds Program through: the provision of leadership, direction and coordination to ensure the achievement of domestic and international objectives; the provision of economic analyses and information on the grains and oilseeds industry for the development of sound domestic and international policies and programs and for assisting producer and industry groups in effective decision making related to grains and oilseeds; and the provision of trade policy and analysis for the development of effective proposals in line with world grain trade and GATT issues.

Resource Summaries

The Management and Administration activity accounts for approximately 1% of the total 1988-89 Grains and Oilseeds Program expenditures and 4% of the total person-years. The resources have been allocated to the activity structure as set out in Figure 16.

Figure 16: Activity Resource Summary

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89		Fore: 1987-		Actual 1986-87	
	\$	P-Y	\$	P-Y	\$	P-Y
Executive and General Management Policy and Planning	2,9 34 498	32 6	2,989 490	27 9	1,937 267	23 6
	3,432	38	3,479	36	2,204	29

Approximately 50% of the resources are used for salary and wages, and 50% for other operating costs.

Figure 17 summarizes the major changes in financial requirements that occurred in 1986-87.

Figure 17: 1986-87 Financial Performance

(thousands of dollars)		1986-87	
)	Actual	Main Estimates	Change
Executive and General Management Policy and Planning	1,937 267	2,278 303	(341) (36)
*	2,204	2,581	(377)

Performance Information and Resource Justification

A total of \$3.4 million and 38 person-years will be required in 1988-89 to provide Management and Administrative services. The resources will be used for planning, policy coordination and economic analysis in support of the efficient and effective development and delivery of the Grains and Oilseeds Program.

The main focus in 1988-89 will be the implementation of a strategic plan aimed at tackling a broad range of issues, which may encompass such matters as: the use of grain to make ethanol for use in the production of oxygenated fuels; the review of income stabilization programs for grain producers; the pricing of wheat for domestic human consumption; the continuation of discussions in the context of multilateral trade negotiations and bilateral trade negotiations, especially with the European Community; the use of grain in overseas development assistance; the possible implementation of regional soil conservation projects; and the establishment of a focus within the federal government for the activities directed at the cooperative sector.

Section III Supplementary Information

A. Profile of Program Resources

1. Financial Requirements by Object

Grains and Oilseeds Program financial requirements by object are presented in Figure 18.

Figure 18: Details of Financial Requirements by Object

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87
Personnel			
Salaries and wages Contributions to employee	38,973	34,555	30,989
benefit plans	5,956	5,492	5,385
Other personnel costs	305	450	461
	45,234	40,497	36,835
Goods and services			
Transportation and communi- cations	3,473	3,385	2,970
Information	222	714	1,354
Professional and special		7 7 7	1,922,1
services	3,228	3,580	1,287
Rentals	2,716	2,723	2,342
Purchased repair and upkeep	478	23	19
Materials and supplies	1,222	1,497	1,023
All other expenditures	125,003	99,006	75,828
	136,342	110,928	84,823
Total operating	181,576	151,425	121,658
Capital - Acquisition of equipment	2,888	1,399	2,363
Transfer payments	312,482	1,499,581	318,326
Total expenditures	496,946	1,652,405	442,347

2. Personnel Requirements

The Grains and Oilseeds Program's personnel costs of \$45,234,000 account for 25% of the total operating expenditures. Information on person-years is provided in Figures 19 and 20.

Figure 19: Person-Year Requirements by Activity

	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87
Canadian Grain Commission	885	860	800
Industry Stabilization and Support	94	99	36
International Policy and Trade	27	400	-
Management and Administration	38	36	29
	1,044	995	865

Figure 20: Details of Personnel Requirements

	Authorized Person-Years		Current Salary	1988-89 Average Salary		
	88-89	87-88	86-87	Range	Provision	
Management	15	19	17	51,400-100,700	74,354	
Scientific and Professional						
Auditing	3	3	1	29,520- 70,800	35,28 8	
Biological Sciences	3	3	3	17,485- 70,800	44,103	
Chemistry	14	13	12	17,425- 70,800	40,878	
Economics, Sociology and Statistics	12	12	11	15,600- 70,392	48,260	
Library Science	1	1	-	22,042- 52,255	-	
Scientific Research	12	12	12	30,521- 74,074	65,8 51	
Administrative and Foreign Service						
Administrative Services	41	24	22	15,178- 63,264	42,757	
Commerce .	22	5	2	16,182-66,779	58,058	
Computer Systems Administration	11	9	9	20,807- 68,111	37,797	
Financial Administration	10	6	6	14,005- 59,267	45,162	
Information Service	6	2	2	15,055- 59,100	39,708	
Program Administration	14	20	12	15,178-63,264	44,413	
Personnel Administration	1,	-	-	14,239- 60,400	-	
Technical						
Engineering and Scientific Support	85	85	86	15,568- 56,395	29, 149	
Primary Product Inspection	349	369	366	21,387-52,815	32,590	
Social Science Support	7	-	-	14,009- 64,044	33, 390	
Technical Inspection	6	6	6	14,009-63,692	34,995	
Other	4	5	5	14,009- 61,735	28,800	
Administrative Support						
Communications	1	1	2	17,034- 35,284	-	
Data Processing	17	. 17	17	14,912- 41,166	25,810	
Clerical and Regulatory	158	104	110	14,338- 35,194	23,840	
Secretarial, Stenographic, Typing	43	34	33	14,210- 35,419	25,047	
Operational						
General Labour and Trades	209	218	234	17,281- 43,181	31,040	

Note: The person-year columns display the forecast distribution of the authorized person-years for the Program by occupational group. The current salary range column shows the salary ranges by occupational group at October 1, 1987. The average salary column reflects the estimated base salary costs, including allowance for collective agreements, increments, promotions and merit pay divided by the person-years for the occupational group. Year-to-year comparison of averages may be affected by changes in the distribution of the components underlying the calculations.

3. Capital Expenditures

Figure 21 presents an analysis of the Grains and Oilseeds Program's capital expenditures by type of asset. Capital expenditures make up less than 1% of the total 1988-89 Main Estimates of the Program.

Figure 21: Distribution of Capital Expenditures by Activity

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87
Equipment acquisition	2,888	1,399	2,363
	2,888	1,399	2,363

4. Transfer Payments

Grants and contributions make up 63% of the 1988-89 Main Estimates of the Program. Figure 22 presents a summary of all grant and contribution expenditures of Grains and Oilseeds Program.

Figure 22: Details of Grants and Contributions

ol -	(dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87
1	Grants			
8	Industry, Stabilization and Support			
9	Canola Council of Canada to promote improvement in the manufacture of Canadian Rapeseed products Grants to grain, oilseed, special crop, and honey producers under the Special Canadian Grains Program,	400,000	400,000	400,000
	1987 Crop	291,946,000	800,000,000	-
	Total grants	292,356,000	800,400,000	400,000
36	Contributions Canadian Grain Commission Membership fee in the			
	International Association for Cereal Chemistry Automation of weigh scale operations - Prince Rupert	6,000	5,000	4,611
	elevator	_	-	416,784

Figure 22: Details of Grants and Contributions (Cont'd)

(dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87
Industry, Stabilization and Support			
Payments to Millers in Western Canada to equalize freight "stop off" charges between Eastern and Western Canada			
on grain processed into flour for export	795,000	745,000	634,289
Contribution to the POS pilot plant Corporation	2,000,000	2,000,000	1,483,287
Contribution to the Canada Grains Council	180,000	90,000	_
Special Canadian Grains Program - 1986 Crop	-	681,340,000	296,015,000
(S) Payments in connection with the Prairie Grain Advance Payments Act International Policy and Trade	15,000,000	15,000,000	19,372,023
Canadian International Grains Institute	1,808,000	-	-
Fees for membership in the International Wheat Council	347,000	-	-
Total contributions	20,136,000	699,180,000	317,925,994
Total grants and contributions	312,482,000	1,499,580,000	318,325,994

5. Revenue

Figure 23 provides a listing of revenue generated by the Grains and Oilseeds Program. This revenue is credited directly to the Consolidated Revenue Fund and is not available for use by the Program.

Figure 23: Revenue Analysis

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87
Canadian Grain Commission			
Inspection fees Inspection overtime Samples sold	26,271	25,810	25,116 685 76
Weighing fees Registration and cancellation fees License fees Miscellaneous	15,419 3,958	14,848 3,855	13,498 3,543 144 721
	45,648	44,513	43,783

6. Net Cost of Program

(th

The Estimates of the Grains and Oilseeds Program include only those expenditures to be charged to its voted and statutory authorities. Services received without charge and non-tax revenues of the Program are also taken into account to arrive at an estimated net cost of the Program. Details are outlined in Figure 24.

Figure 24: Estimated Net Cost of Program for 1988-89

nousands of	dollars)							
	1	Main stimates 1988-89 (Gross)	Add* Other Costs	Total Program Cost	Less ** Revenue	Estima Net Progr 1988-89		
	4	196,946	1,570	498,516	45,648	452,868	121,445	
Other	costs of	\$1,570,	000 car	nsist of:			(\$000)	
• ad	 accommodation received without charge from Public Works Canada 							
re	 cheque issuance and other accounting services received without charge from Supply and Services Canada 							
 employee benefits covering the employer's share of insurance premiums and costs paid by the Treasury Board Secretariat 								
	ployer's abour Can		of comp	ensation cos	ts paid b	ру	116	

^{*} Revenues of \$45.6 million are credited to the Consolidated Revenue Fund. See Figure 23 for additional details on revenue.

7. Federal Expenditures, Grains and Oilseeds Component of the Agri-Food Sector

Figure 25 presents a summary of all federal expenditures in support of the grains and oilseeds component of the agri-food sector. All expenditures are made through Agriculture Canada unless otherwise noted.

Figure 25: Federal Expenditures, Grains and Oilseeds

(millions of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987–88	Actual 1986-87
Western Grain Stabilization			
Federal premiums (included in Main Estimates)	125.0	90.0	75.8
Producer premiums (revenue)	*	(30.0)	(25.0)
Interim payout (April)	*	705.0	580.0
Final payout (November)	*	693.0	279.0
Interest charged to (earned by) the WGS Fund	*	74.0	(1.6)
Sub-total: Western Grain Stabilization (Payouts net			
of federal premiums and adjusted for interest and			
producer premiums)	*	1,442.0	832.4
Other Income Assistance			
Special Canadian Grains Program: 1986 crop	_	700.0	300.0
Special Canadian Grains Program: 1987 crop	300.0	800.0	-
Losses on the Canadian Wheat Board pool accounts	*	114.1	208.4
Agriculture Stabilization Act: Payments on eastern			
grains	100.0	173.0	43.3
Rural Transition Program	3.8	3.4	1.2
Sub-total: Other Income Assistance	*	1,790.5	552.9
Production Assistance and Risk Management			
Crop Drought Assistance (1986-87 portion)	-	-	63.6
Crop Insurance (federal premiums)	140.0	135.0	172.0
Grains and Oilseeds research	24.9	19.6	20.3
Migratory Waterfowl Crop Damage Compensation	3.3	2.8	5.5
Pilot Oilseeds Plant	2.0	2.0	1.5
Fuel Tax Rebates and Refunds (Revenue Canada)	107.0	107.0	80.0
Sub-total: Production Assistance and Risk Management	277.2	266.4	342.9
Marketing and Inspection			
Prairie Grain Advance Payments	15.0	18.0	19.4
Canadian Grain Commission expenditures	48.0	44.0	44.0
Canadian Grain Commission cost-recovery	(46.0)	(44.0)	(43.8)
Sub-total: Marketing and Inspection (net cost)	17.0	18.0	19.6

^{*} Not yet available.

^{6-40 (}Grains and Oilseeds Program)

Figure 25: Federal Expenditures, Grains and Oilseeds (Cont'd)

(millions of dollars)	Estimates	Forecast	Actual
Professional Control	1988-89	1987-88	1986-87
Transportation Subsidies			
Crow Benefit (Transport Canada)	663.5	942.1	672.1
Freight rate assistance for grain producers (Transport		74211	072.1
Canada)	26.0	51.6(1)	-
Prairie branch line rehabilitation (Transport Canada)	48.5	57.3	88.4
Acquisition and leasing of hopper cars (Transport Canada)		16.4	17.3
At and East of Buffalo freight subsidy (Transport Canada)	47.0	47.0	47.0
Miller "stop-off" charges	0.8	0.7	0.6
Sub-total: Transportation Subsidies	802.2	1,115.1	825.4
Credit Subsidies and Benefits			
Farm Debt Review Boards	5.6	4.9	2.0
Farm Credit Corporation: Commodity-Based Loans	10.2	5.3	0.5
Farm Credit Corporation: Debt Review Board Activity	8.5	6.3	0.2
Sub-total: Credit Subsidies and Benefits	24.3	16.5	2.7
Total: All subsidies and benefits for grains and			
oilseeds sector only	*	4,648.5	2,575.9

⁽¹⁾ Transport Canada is responsible for freight rate assistance to grain producers. However, Agriculture Canada covered \$19,000,000 in 1987–88 as an interim measure.

Figure 25: Federal Expenditures, Grains and Oilseeds (Cont'd)

(millions of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87
Combined Assistance (for both Grains and Livestock)			
Feed Freight Assistance	19.8	19.9	16.3
Atlantic Livestock Feed Initiatives	10.1	4.0	-
Total: Combined Assistance	29.9	23.9	16.3

Figure 26: Federal Liabilities, Grains and Oilseeds

(millions of dollars)	Estim	ated Liabil	ities*
	1988-89	1987-88	1986-87
Contingent Liabilities and Debt Forgiveness			
Credit Grain Sales: accumulation of interest payments			
on non-performing debts (Finance)	60.0	60.0	68.2
Western Grain Stabilization: forgiveness of deficit in			
the stabilization account	750.0	-	-
Total: Contingent Liabilities and Debt Forgiveness	810.0	60.0	68.2

^{*} Approximate liabilities, not approved in the Estimates.

B. Special Account

1. Western Grain Stabilization

Description of the Account

Introduction: The Western Grain Stabilization Account (WGSA) was established within the Consolidated Revenue Fund to record all transactions related to the Western Grain Stabilization Act program. The Act was designed to protect Prairie grain producers from unexpected large income declines through the stabilization of returns on the production and sale of certain designated grains, including wheat, oats, barley, rye, rapeseed-canola, flaxseed and mustard seed. In 1986, there were an estimated 116,000 producer participants in the plan.

The WGSA was established in 1976 as a participatory program between western grain producers and the federal government, both of whom contribute levies to the Account. The stabilization program provides for voluntary participation by eligible grain producers, including qualified farming companies, cooperatives and partnerships. Landlords and other interested parties are not eligible. All new Canadian Wheat Board permit holders are automatically enrolled as members.

All producers may voluntarily withdraw from the program at any time prior to the close (on July 31) of the third crop year of their participation, or may exercise a 10-year program anniversary withdrawal option. Following withdrawal, producers have one opportunity to rejoin the program in each 10-year period. Producers who rejoin do so as conditional participants for a three-year period and receive 90% of any payment issued in their favour during that time. However, the majority of farmers elect not to exercise their right to opt out.

The Western Grain Stabilization Act provides that levies under the Act should be adequate to ensure that the Account remains self-sufficient. Any temporary deficits in the account are financed through interest-bearing advances from the federal government, with repayment terms established by agreement between the parties. Because these advances are recoverable, they constitute a financing mechanism within the program. Government levy contributions, on the other hand, are a form of cost-sharing with producers since they are direct expenditures by the government that will not be recovered through producer levies or any other means.

evies: As a participatory program between grain producers and the ederal government, both parties make levy payments into the stabilization account. The maximum level of grain receipts of each producer ligible for levy payment was set on January 1, 1983, at \$60,000. The ederal government's contribution equals the levy paid by producers, lus 2% on all eligible producer proceeds.

The following table illustrates gross and eligible grain receipts that have defined participation in the program and levies in recent years:

Figure 27: Summary of Eligible and Participating Receipts 1983-84, 1984-85, 1985-86 and 1986-87 Crop Years (1)

(mi	llions of dollars)	1986-87	1985-86	1984-85	1983-84
1 2	Gross grain receipts Less: Receipts of ineligible	4,003	5,090	5,411	5,885
2	parties (2)	248	331	399	446
3	Receipts of all producers Eligible receipts of all	3,755	4,759	5,012	5,439
	producers, to \$60,000 limit	3,254	3,764	3,936	4,115
5	Eligible receipts of participating producers,				
	to \$60,000 limit	2,755	2,959	3,085	3,174

- (1) Includes all sales of eligible grains to the licensed grain trade and designated purchasers (feed mills, feedlots, seed plants, etc.), in addition to Canadian Wheat Board adjustments and final payments issued during the stabilization periods shown, plus any crop insurance payments reported voluntarily by participants.
- (2) Landlords, non-citizens, corporations less than 50% Canadian-owned.

Stabilization Payments: A stabilization payment is triggered when net cash flow (difference between gross receipts and gross expenses) in the year under review is less than the previous five-year average net cash flow, using "original" and "per tonne" methods of measure. The actual payout amount issued to producers is adjusted for the level of producer participation and the proportion of grain sale proceeds covered by the program. The limit for payments to any individual producer would be based on attainment of the \$60,000 participation ceiling. An individual's share of any payment is related to the total amount of levy contributed by the permit holder during the three most recent stabilization years. Participating producers receive a statement showing the amount of levy registered in their account for each stabilization year.

In February 1985, the government of Canada approved a major amendment to the Western Grain Stabilization Act. It allows for an interim stabilization payment prior to spring seeding and before the expiry of a crop year for any year in which preliminary cash flow calculations indicate a substantial stabilization payment will be required.

Deficits: Any deficits of the Account are funded by interest-bearing loans from the Department of Finance. Interest on the advance is charged to the Account until the amount is fully repaid, and is computed at the rate at which money is loaned to a Crown corporation. Repayment terms have been established by agreement between Agriculture Canada and the Department of Finance in 1979, 1986 and 1987.

Operation of the Account

Transactions of the Account: The Account is credited with: levies paid by producers; levies paid by the federal government; interest on any surplus balance in the Account (calculated at 90% of the average Government of Canada 3-month Treasury bill yield, calculated on a moving monthly basis); and interest-bearing advances in years where the Account slips into a deficit position. It is debited with: stabilization payments; interest on any outstanding advances from the Minister of Finance; and repayments of any advances.

Administration: Administration costs of the Account are borne by Agriculture Canada. This includes compensation paid to licensed grain companies, dealers and designated purchasers who provide grain purchase information and who collect levies on behalf of the government.

Fiscal Year of the Account: The Account has operated on the basis of a crop year ending July 31 since 1984. For 1983 and prior years, the calendar year was used for determining stabilization payments and reporting the results of the program.

Additional Information: Additional detail on the operation of the Account can be found in the annual report on Western Grain Stabilization issued each year by Agriculture Canada. Information in this report is presented on a crop-year basis.

Financial Summary

The Account operates on a crop-year basis, ending on July 31. Results for 1983-84 through 1987-88, on an April 1 to March 31 fiscal year basis, are summarized in Figure 28.

Figure 28: Western Grain Stabilization Account, Fiscal Years

(millions of dollars)	Forecast 1987-88	Actual 1986-87	Actual 1985-86	Actual 1984-85	Actual 1983-84
Producer levy Government levy Interest	30 90 (74)	25 76 2	31 84 48	50 117 93	60 122 66
Revenue	46	103	163	260	248
Expenditures	(1,398)	(855)	(526)	(222)	-
Revenue less expenditures	(1,352)	(752)	(363)	38	248
Opening balance	(145)	607	970	932	684
Closing balance	(1,497)	(145)	607	970	932

The accounting policies followed in reporting revenue and expenditure are consistent with those applied elsewhere in the financial statements of the government. Specifically:

- revenue is reported in the year it is received; and
- expenditures include stabilization payments owing at year-end; no accrual is recorded at March 31, since entitlements in the crop year ending July 31 are not considered owing until the crop year has ended.

The annual report on Western Grain Stabilization contains a statement of the account on a crop year basis.

Highlights of Financial Changes: The main financial changes in 1987-88 are the following:

- revenue increased marginally as a result of increased grain deliveries in the latter part of the 1986-87 crop year and the beginning of the 1987-88 crop year. This has in turn increased the levies; and
- expenditure has increased dramatically, primarily as a result of drastic reductions in international grain prices. Although sales are higher early in the 1987-88 crop year, projected receipts for the crop year are lower than for the 1986-87 crop year.

Figure 29 illustrates the calculations for the 1985-86 and 1986-87 crop years that triggered stabilization payments in fiscal years 1986-87 and 1987-88, respectively. Both the "original" and "per tonne" cash flow methods are used to calculate payments, with the larger result becoming the stabilization payment for the year. The "original" method triggers a payment when cash flows are reduced because of low sales volumes, whereas the "per tonne" method triggers a payment when prices for grain drop significantly, as in recent years.

Figure 29: Cash Flow Calculations

- (I A B C D

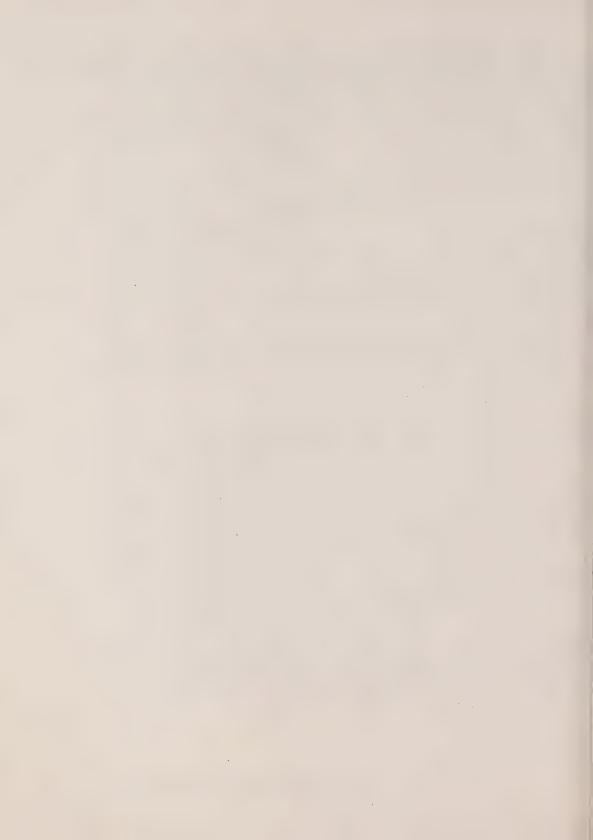
E F G H I

Original cash flow (1)		
millions of dollars)	1986-87	1985-86
Gross cash receipts Expenses re: grain marketed Net grain proceeds (A minus B) Eligibility ratio (actual producer sales to \$60,000 limit)	4,003 2,854 1,149	5,090 3,089 2,001
Eligible net cash flow (C x D) Previous five-year average net cash flow (2) Potential payout (F minus E) Participation ratio Actual payout (G x H)	81.2% 934 2,110 1,176 80.5% 947	1,481 2,435 954

Per tonne cash flow (1)		
	1986-87	1985-86
Gross tonnes marketed (millions) Net eligible tonnes (millions) (D x a) Per tonne net cash flow (\$/t) (E + b) Five-year average net cash flow (\$/t) Per tonne difference (\$/t) (d minus c) Potential payout (\$ millions) (e x b) Participation ratio Actual payout (\$ millions) (f x g) Partial payout amount (\$ millions) Final payout amount (\$ millions)	36.4 29.6 31.54 90.20 58.66 1,737 80.5% 1,398 705 693	32.5 24.1 61.54 106.96 45.42 1,093 78.6% 859 580 279

Steps A to E are common to both calculations. Steps G, H, I and f, g, h are parallel calculations.

⁽²⁾ Adjusted for \$60,000 maximum receipts limit.



	54°		75°15 9°67		(D x a) Rentrées nettes par tonne (\$/t) (E + b)	5
5	\$25		7.95		Volume brut vendu (millions de tonnes) Volume net admissible (millions de tonnes)	P P
9	861-	586l	7891-	986	ı	
			(1) ə	Méthode des rentrées nettes par tonn	
	054		L 76		Paiement réel (G x H)	I
%9	. 87		%S'08		Ratio de participation	Н
	756		941	L	Paiement possible (F moins E)	5
	557	7	011	7	précédentes (2)	
					Rentrées nettes moyennes des cinq années	4
	187	L	756		Rentrées nettes admissibles (C x D)	3
%0	74		81,2%		producteurs jusqu'à concurrence de 60 000 \$)	
					Ratio d'admissibilité (ventes réelles des	0
	100	7	67L	l	Produit net des ventes de grains (A moins B)	J
	680	٤	758	7	Dépenses pour les grains mis en marché	8
	060	5	€00	ħ	Recettes brutes	A
91	361-9	1981	<u> </u>	986	(erallob eb anoillim	na)
					Méthode originale (1)	

étapes G, H, I et f, g et h sont parallèles. (1) Les étapes A à E sont communes aux deux méthodes. Les calculs des

6LZ

085

658

£60 €

%9°8L

27 57

96'901

٤69

504

%5'08

99'85

02'06

86€ 1

187 1

Corrigé pour tenir compte du plafond de 60 000 \$.

Règlement final (millions de dollars) Patement partiel (millions de dollars)

Paiement réel (millions de dollars) (f x g)

Patement possible (millions de dollars)

Différence par tonne (4/t) (d moins c)

des cinq années précédentes (\$/t) Moyenne des rentrées nettes par tonne

Ratio de participation

 $(e \times p)$

Ч

б

J

Э

р

Faits saillants de l'évolution de la situation financière: principales variations de la situation financière enregistrées en 1987-1988 sont les suivantes:

les recettes ont légèrement augmenté par suite d'une intensification des livraisons de grains vers la fin de la campagne 1986-1987 et au début de la campagne 1987-1988. Cela a entraîné un accroissement des contributions; et

les dépenses ont considérablement augmenté, en raison surtout de l'effondrement des prix internationaux des céréales. Malgré des ventes accrues au début de la campagne 1987-1988, on prévoit que les recettes pour l'exercice seront inférieures à celles de 1986-1987.

Le tableau 29 illustre les résultats des calculs pour les campagnes 1985-1986 et 1986-1987, qui ont rendu nécessaires des paiements de stabilisation au cours des exercices 1986-1987 et 1987-1988. Les rentrées sont établies à la fois selon la méthode originale et selon la méthode originale et résultat le plus élevé étant retenu. La méthode originale détermine un paiement lorsque les rentrées diminuent par suite du ralentissement des ventes, tandis que la méthode "par tonne" fait de même lorsque les prix des céréales vendues fléchissent considérablement.

Information supplémentaire: On trouvera de l'information supplémentaire sur ce qui précède dans le rapport annuel du Programme de stabilisation du revenu des céréaliculteurs de l'Ouest, publié chaque année par Agriculture Canada. L'information fournie dans ce rapport est présentée sur la base de la campagne agricole.

Etats financiers

Le compte fonctionne selon une campagne se terminant le 31 juillet. On trouvera résumés au tableau 28 les résultats pour les campagnes allant de 1983-1984 à 1987-1988, sur la base d'un exercice allant du 1er avril au 31 mars.

Tableau 28: Compte SRCO au cours de divers exercices financiers

932	026	۷09	(571)	(L67 l)	Solde de clôture
789	226	026	<i>L</i> 09	(571)	Solde d'ouverture
248	85	(£9£)	(751)	(1352)	Hausse (baisse)
-	(222)	(975)	(558)	(865 1)	səsnəqəb snioM
842	097	٤9١	103	97	Recettes
99 271 09	26 711 02	87 78 ↓£	7 9 <i>L</i> 57	(†/_) 06 0£	esb anoituidutiono producteura Contributions de l'État Intérêt
Rée1 1983-	1984- 1984-	1985– 1985– 1986	1988 -3861 1987	uvà19 -7891 8891	(ensillob eb anoillim ne)

Les politiques comptables présidant à la déclaration des recettes et dépenses du compte SRCO sont conformes à celles utilisées ailleurs dans les états financiers de l'État. Plus précisément:

- les recettes sont déclarées dans l'année où elles sont
- les dépenses comprennent les paiements de stabilisation dus à la fin de l'exercice; aucune charge à payer n'a été déclarée au 31 mars, puisque les prestations visant la campagne se terminant le 31 juillet ne sont pas considérées comme payables avant la fin de la campagne.

base de la campagne agricole.

Patements de stabilisation: Un paiement de stabilisation intervient lorsque les rentrées nettes (différence entre les recettes brutes et les dépenses brutes) au cours de l'année à l'étude sont inférieures aux rentrées nettes moyennes des cinq années précédentes selon la méthode dite "par tonne". Le montant réel participation et de la proportion de ses recettes visées par le programme. La limite des paiements est déterminée par le plafond de participation et de la proportion de ses recettes visées par le programme. La limite des paiements est déterminée par le plafond de programme. La limite des paiements est déterminée par le plafond de participation et de la proportion de ses recettes visées par le paiement correspondant au montant total de ses contributions au cours des trois périodes de stabilisation les plus récentes, Les producteurs participants reçoivent un état indiquant le montant des contributions portées à leur compte au cours de chaque période de stabilisation.

En février 1985, le Parlement canadien a approuvé une modification importante à la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest. Désormais, un paiement de stabilisation provisoire peut être versé avant les semis printaniers, c'est-à-dire avant l'expiration de la avant les semis printaniers, c'est-à-dire avant l'expiration de la campagne, au cours de toute année où les calculs provisoires des rentrées laissent augurer un paiement de stabilisation substantiel.

Déficits: Tout déficit du compte est financé au moyen d'un prêt portant intérêt consenti par le ministre des Finances. L'intérêt s'applique jusqu'au moment où l'avance est entièrement remboursée, et il est calculé au taux en vigueur pour les prêts aux sociétés de la Couronne. Les modalités de remboursement ont été établies par entente entre Agriculture Canada et le ministère des Finances en 1979, en 1986 et en 1987.

Fonctionnement du compte

Opérations: Sont portés au crédit du compte SRCO les contributions faites par les producteurs; les contributions faites par l'administration fédérale; l'intérêt sur son solde (calculé à 90 % du rendement moyen des bons du Irésor de trois mois du gouvernement du Canada, sur la base d'une moyenne mensuelle mobile); ainsi que les avances portant intérêt, s'il arrive qu'un déficit soit déclaré. On porte à son débit les paiements de stabilisation, les intérêts sur les avances consenties par le ministre des Finances, et les remboursements de ces avances.

Administration: Les frais d'administration du programme sont assumés par Agriculture Canada et comprennent la rémunération des grainiers agréés, des négociants et des acheteurs désignés qui fournissent l'information sur l'achat des céréales et perçoivent les contributions au nom du gouvernement.

Exercice financier: L'exercice financier du compte coıncide depuis 1984 avec une campagne agricole se terminant le 31 juillet. Avant cette date, les paiements de stabilisation et les résultats du plan étaient établis selon l'année civile.

Contributions: Comme il s'agit d'un programme contributoire conjoint de l'administration fédérale et des céréaliculteurs, les deux parties versent des contributions à un compte de stabilisation, le plafond des uniquement à financer les paiements de stabilisation, le plafond des recettes admissibles aux fins de cette contribution était de 60 000 \$ au 1er janvier 1983, la contribution fédérale correspond à celle des producteurs plus 2 % de toutes les recettes admissibles provenant de la producteurs plus 2 % de toutes les recettes admissibles provenant de la

Le tableau suivant illustre les recettes brutes et les recettes admissibles qui ont servi à définit la participation au programme et le niveau des contributions ces dernières années:

vente des céréales.

Tableau 27: État des recettes des producteurs admissibles et participant au programme au cours des campagnes 1983-1984, 1984-1985, 1985-1986 et 1986-1987 (1)

721 8	580 €	56 Z	2 755	plafond de 60 000 \$	
				producteurs participants,	
				Recettes admissibles des	ς
SIL 7	986 €	796 €	3 554	\$ 000 09	_
				concurrence du plafond de	
				les producteurs, jusqu'à	
				Recettes admissibles de tous	7
657 5	5 012	65L 7	SSL E	producteurs	
				Recettes de tous les	٤
0.1.1					
977	668	IEE	842	(S) səldissimbs non	
				Moins: Recettes des parties	Z
588 5	1175	060 5	₹ 000	vente des céréales	
				Recettes brutes tirées de la	L
5071	(0(1	0041	1041		
7861	5861	9861	7861	/CIRTION 20 CHOTTIN	
-8861	-786l	-2861	-9861	(siglions de dollars)	na)

⁽¹⁾ Comprend toutes les ventes de céréales admissibles aux établissements céréaliers agréés et aux acheteurs désignés (usines d'aliments du bétail, parcs d'engraissement, usines de traitement de semences, etc.), les ajustements et règlements finals effectués par la Commission canadienne du blé au cours des périodes de stabilisation, et toute indemnité d'assurance-récolte déclarée facultativement par les participants.

3

(2) Propriétaires fonciers, non citoyens, sociétés de propriété canadienne à moins de 50 %.

Stabilisation du revenu des céréaliculteurs de l'Ouest

escribtion du compte

ntroduction: On a créé le compte de stabilisation du revenu des éréaliculteurs de l'Ouest (SRCO) à l'intérieur du Trésor afin de omptabiliser toutes les transactions liées au programme du même nom. 'objet de la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest est le protéger les céréaliculteurs des Prairies des baisses de revenus mportantes et inattendues, grâce à la stabilisation des recettes provenant de la production et de la vente de certaines céréales lésignées, y compris le blé, l'avoine, l'orge, le seigle, le colza sanola, le lin et la graine de moutarde. En 1986, on estimait que sanola, le lin et la graine de moutarde. En 1986, on estimait que la OUO céréaliculteurs participaient au programme.

Créé en 1976, ce programme de stabilisation fait appel à la vopération des céréaliculteurs de l'Ouest et de l'administration jédérale, qui versent chacun des contributions au compte. La particiation des céréaliculteurs est facultative, et les sociétés commersiales, coopératives et sociétés de personnes à vocation agricole peuvent être admissibles au programme. Sont toutefois exclus les propriétaires non exploitants et les autres parties intéressées. Tous les nouveaux titulaires de permis de la Commission canadienne du blé sont automatiquement inscrits au programme.

Il est loisible à chaque producteur de se retirer volontairement du programme en tout temps avant le 31 juillet de sa troisième année de participation, ou encore à chaque 10º anniversaire du programme. Après un retrait, les producteurs ont une possibilité de réintégrer le programme au cours de chaque période de 10 ans. Ils le font alors à pritre de participants conditionnels pendant une période de trois ans et touchent 90 % des paiements qui peuvent être accordés au cours de cette période. Toutefois, la majorité des agriculteurs préfèrent demeurer période. Toutefois, la majorité des agriculteurs préfèrent demeurer participants à temps plein.

La Loi susmentionnée dispose que les contributions au programme doivent être suffisantes pour que le compte s'autosuffise. Tout déficit temporaire du compte est financé par des avances portant intérêt consenties par le Trésor fédéral, les modalités de remboursement devant être arrêtées par entente entre les parties. Comme ces avances sont recouvrables, elles représentent un mécanisme de finance-ment à l'intérieur du programme. D'autre part, les contributions du Fédéral au programme représentent une forme de partage des coûts avec les producteurs, puisqu'elles constituent des dépenses directes qui ne sont pas recouvrées au moyen de prélèvements à la production ni autrement.

Tableau 25: Dépenses fédérales, Céréales et oléagineux (suite)

£ 91	6,52	6'67	Somme partielle: Aide combinée
-	0 ' 7	r.or	région de l'Atlantique
٤'9١	6'61	8,61	Aide combinée (grains et élevage du bétail) Aide au transport des céréales fourragères Développement des productions fourragères dans la
1998 1986-19861	Prévu 8891-7891	6861-8861 səsuədəp səp qəбpng	(en millions de dollars)

Tableau 26: Passif fédéral, Céréales et oléagineux

Z '89	0'09	0,018	Somme partielle: Passif éventuel et créances radiées
~	-	0'051	- radiation du déficit du compte
Z '89	0'09	0 09	les créances arriérées (Finances) Stabilisation du revenu des céréaliculteurs de l'Ouest
			Passif éventuel et créances radiées Ventes de céréales à crédit: intérêts courus sur
	ii estimatii 1987-7891		(en millions de dollars)

Passif approximatif, non approuvé dans le Budget des dépenses.

Tableau 25: Dépenses fédérales, Céréales et oléagineux (suite)

6,272 2	≤'8∀9 ∀	*	Total: Ensemble des subventions et avantages accordés au secteur des céréales et oléagineux seulement
۲,2	د'9 ا	Σ 4°2	Somme partielle: Subventions au crédit et prestations aux emprunteurs
z ' 0	٤'9	ς '8	Société du crédit agricole: Coopération avec les Bureaux d'examen de l'endettement
s ' 0	٤'۶	z.0ι	Société du crédit agricole; Prêts basés sur le prix des produits
0,2	6°ħ	9'\$	Subventions au crédit et prestations aux emprunteurs Bureaux d'examen de l'endettement agricole Existe de crédit series la series aux le prix
p"578	l'SII I	Z 4908	Somme partielle: Subventions au transport
9'0	۷'٥	8'0	Frais d'arrêt en transit des meuniers
0 4 4 7	0 4 4 7	0.74	(Transport Canada)
٤٠٢١	か '9l	v '9l	Acquisition et location de wagons-trémies (Transport Canada) Subvention au transport au tarif de l'est de Buffalo
7 688	٤ ، ٢٢	₹,84	Réfection du réseau ferroviaire dans les Prairies (Transport Canada)
- (1)9'15	0.692	Aide aux producteurs de céréales pour le tarif - marchandises (Transport Canada)
1,278	Z ' Zħ6	5' £99	Subventions au transport Indemnité du Nid-de-Corbeau (Transport Canada)
9'61	0,81	0,71	Somme partielle: Commercialisation et inspection (coût net)
(8,54)	(0'77)	(0'94)	Recouvrement des coûts de la Commission canadienne des grains
0 ' 77	0 '77	0 484	Dépenses de la Commission canadienne des grains
カ ' 6l	0,81	0'51	Commercialisation et inspection Paiements anticipés pour le grain des Prairies
1998 1998	Prévu 8861-7861	6861-8861 sasuadap sap qabpng	(en millions de dollars)

⁽¹⁾ L'aide aux producteurs de céréales pour le tarif - marchandises relève de Transport Canada, mais Agriculture Canada a pris en charge des frais de 19 millions de dollars en 1987-1988 à titre provisoire.

7. Dépenses fédérales, filière "céréales et oléagineux" du secteur agro-alimentaire

Le tableau 25 fournit un résumé de l'ensemble des dépenses fédérales à l'appui de la fillère "céréales et oléagineux" du secteur agroalimentaire. À moins d'indication contraire, toutes ces dépenses sont faites par Agriculture Canada.

Tableau 25: Dépenses fédérales, Céréales et oléagineux

6,245	ታ'99 Z	Z.TTS	Somme partielle: Aide à la production et gestion du risque
0,08	0,701	0,701	Remises et remboursements de la taxe sur les carburants (Revenu Canada)
5°l	0'Z	042	Usine pilote (oléagineux)
5 5	8 62	٤ 4 ٤	Indemnisation pour les dégâts causés par la sauvagine
20'3	9'61	6'97	Recherche sur les céréales et les oléagineux
172,0	0'551	0 °07 L	Asaurance-récolte (primes fédérales)
9 ' £ 9	-	-	Aide aux agriculteurs victimes de sécheresse (volet 1986-1987)
			Aide à la production et gestion du risque
6,222	5'06L l	*	Somme partielle: Autres mesures de soutien du revenu
Z'1	7 5	84€	Programme de réorientation des agriculteurs
٤ ٤ ٢	0,271	0,001	Loi sur la stabilisation des prix agricoles: Paiements aux producteurs de grains de l'Est
₽,802	1441	*	Pertes sur les comptes de mise en commun de la Commission canadienne du blé
-	0,008	0⁴00€	Programme spécial canadien pour les grains - récolte de 1987
0,000	0'004	an	Programme spécial canadien pour les grains – récolte de 1986
			Autres mesures de soutien du revenu
† '7£8	0'777 1	*	Somme partielle; Stabilisation du revenu des céréali- culteurs de l'Ouest (Prestations, primes du gouverne- ment fédéral non comprises, rajustées d'après les intérêts et les primes des producteurs)
(9'1)	0 '74	*	Intérêts débiteurs (créditeurs) portés au Compte de stabilisation pour le grain de l'Ouest
04672	0 ' £ 69	*	Ajustement final (novembre)
0'085	0'504	*	Acompte (avril)
(52)	(0'01)	*	Primes des producteurs (recettes)
8'54	0'06	125,0	Primes du gouvernement fédéral (incluses dans le Budget principal)
			Stabilisation du revenu des céréaliculteurs de l'Ouest
19861 1986-1981	Prévu 1987-1988	8981-8861	
		grander des	(en millions de dollars)

Non encore disponible

^{6-44 (}Programme des céréales et oléagineux)

recettes.

Canada

Le Budget des dépenses du Programme des céréales et oléagineux ne comprend que les dépenses imputables sur les crédits votés et les paiements législatifs du Ministère. Les services reçus gratuitement et les recettes non fiscales produites par le Programme doivent également les recettes non fiscales produites par le Programme doivent également les recettes non fiscales produites par le Programme doivent également dies recettes non fiscales produites par le Programme doivent également du les détails des dépenses figurent au tableau 24.

Tableau 24: Coût net du Programme pour 1988-1989

१८१ ५५5	898 224	879 57	915 867	0/2 r	946 964			
imatif net	1986-1989	Moins** recettes	Coût	Plus* sutres coûts	Budget des dépenses 1989–1989 (brut)	de dollars)	elaillim (ua)

Les autres coûts s'établissent à 1 570 000 \$ et se composent des éléments suivants:

dollars)	әр
milliers	uə)

911

655

010 1	Avantages sociaux des employés, y compris la l'employeur et les coûts acquittés par le Secrétariat du Conseil du Trésor	•
SOL	Emission de chèques et autres services de comptabilité fournis gratuitement par le MAS	

Part des frais d'indemnisation assumée par le

Locaux fournis sans frais par Travaux publics

Les recettes de 45,6 millions de dollars sont versées directement au Irésor. Voir au tableau 23 les détails supplémentaires sur les

ministère du Travail du Canada

Le tableau 23 présente une liste des recettes produites par le Programme. Celles-ci sont versées directement au Trésor et ne peuvent être utilisées par le Programme.

Tableau 23: Analyse des recettes

۲۶۷ ۲۶	हाड क	879 57	
727	-	-	Divers
771	-	-	Droits de délivrance des permis
£75 £	558 £	856 ₹	Droits d'enregistrement et d'annulation
867 £L	848 pt	614 51	Droits de pesage
91	-	-	Vente d'échantillons
589	-	-	Temps supplémentaire (inspection)
25 116	25 810	172 22	Droits d'inspection
			Commission canadienne des grains
Réel 1986-1987	Uv919 19891-7891	Budget des dépenses 1988-1989	(en milliers de dollars)

Tableau 22: Subventions et contributions (Suite)

(en dollars)

Budget des

718 252 815	000 085 667 l	312 482 000	Total des paiements de Lransfert
466 526 TIE	000 081 669	20 136 000	Total des contributions
-	-	000 L7E	Droits d'affiliation au Conseil international de ble
-	-	000 808 1	Commerce international des céréales et des oléagineux Institut canadien international des céréales des céréales
19 372 023	١٤ 000 000	000 000 51	(2) Paiements relatifs à la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies
000 \$10 967	000 075 189	-	de grains canadiens producteurs de grains canadiens pour la récolte de 1986 selon les conditions du Programme spécial d'aide aux produc- teurs de grains du Canada teurs de grains du Canada
-	000 06	180 000	contribution au Conseil des grains du Canada
1 483 287	2 000 000	2 000 000 2	Contribution à la Société de l'usine-pilote de protéines, d'huile et d'anoidon (PAA)
68Z 7£9	000 \$\(\frac{1}{2} \)	000 S6L	Stabilisation et soutien industriels Industriels Versements aux meuniers de Lion des frais d'arrêt en transit déboursés entre l'Est et l'Ouest du Canada pour les céréales trans-formées en farine destinées à l'exportation
784'917	-	***	Automatisation des opérations de pesage – Elevateur de Prisse Rupert
1998 7861-8861	Prévu 1987-1988	6861-8861 sasuadap	(SIL UOTTAIS)

représentent 1 % du Budget principal du Programme pour 1988-1989. des céréales et oléagineux par type d'actif. Les dépenses en capital Le tableau 21 présente une analyse des dépenses en capital du Programme

Tableau 21: Répartition des dépenses en capital par activité

2 363	66£ l	2 888	
2 363	66£ l	888 Z	Achat de matériel
1998 7861–8861	Prévu 1981–1988	1988–1989 dépenses Budget des	(en milliers de dollars)

Paiements de transfert

contributions. résumé des dépenses du Programme au titre des subventions et des dépenses du Budget principal de 1988-1989. Le tableau 22 présente un Les subventions et les contributions représentent 63 % du total des

Tableau 22: Subventions et contributions

000 007	000 000 008	292, 346, 000	Total des subventions
-	000 000 008	000 976 162	Subventions aux producteurs de céréales, d'oléagineux, de cultures spéciales et de miel en vertu du Programme spécial d'aide aux producteurs de grains du Canada, récolte de 1987
000 007	000 007	000 00\$	Subventions Stabilisation et soutien industriels Subvention au Conseil canola pour améliorer les procédés de fabrication des produits de la graine de produits de la graine de
1986-1987	uvà19 1981-7881	1988–1989 qebeuses gnqder qes	(en dollars)

à l'Association internationale Droits d'affiliation du Canada Commission canadienne des grains Contributions

de chimie céréalière

119 7

6-40 (Programme des céréales et oléagineux)

31 040	181 24 -182 71	727	812	508	Fonctionnement Manoeuvres et hommes de métier
Z2 047	617 55 -012 71	٤٤	ħΣ	٤٩	dactylographie
23 840	761 SE -8EE 71	OLL	70l	158	Commis aux écritures et aux règlements Secrétariat, sténographie,
25 810	991 17 -216 71	Z	/ L	Z.L	Communications Traitement mechaniques des données
_	480 25 -450 T1	C	L	•	Soutien administratif
28 800	269 ε9 -600 tl	9	9	у 9	Inspection technique
266 AZ 068 88	750 79 -600 VI	-	-	Ĺ	Soutien des sciences sociales
32 590	21 387- 52 815	99€	69€	648	Inspection des produits primaires
29 149	56£ 95 - 895 SI	98	58	₹8	Soutien technologique et scientifique
					aupinntoal
_	14 239- 60 400	-	-	L	Gestion du personnel
ELV VV	12 178- 63 264	15	20	VL	Administration des programmes
807 € ₹	001 65 -550 51	7	Z	9	Administration financière Services d'information
291 24 167 78	14 005 - 59 267	9	9	Ol II	Gestion des systèmes d'ordinateurs
850 85	6/1 99 - Z81 91	Z	ς	22	ээлэшшој
LSL ZV	12 178- 63 264	22	72	LV	Services administratifs
					Administration et service extérieur
IS8 S 9	7/0 7/ -175 05	15	21	Zl	Recherche scientifique
	22 042- 52 255	***	i	i	Bibliothéconomie
48 260	15 600- 70 392	l l	12	12	Economie, sociologie et statistique
201 AA 878 OA	008 07 -224 71	۲۱	٤١	۶L ۲	Sciences biologiques Chimie
88Z SS	008 07 -284 71	l	ξ.	٤	Vérification
000 12	550 52 663 66		_		Scientifique et professionnelle
\$55 \$7	004 001-004 15	۷۱	61	SL	noitesé
6861-8861	sctuelle	7861	8861	686 L	
moyen	traitements	-986l	-7861	-8861	
Tanuus	Echelle des				
traitement		S	torisée	ne	
pour le			s-perso		
Provision					

Mota: Les colonnes des années-personnes présentent la répartition, par groupe professionnel, des années-personnes autorisées pour le Programme. La colonne de l'échelle des traitements actuelle illustre l'échelle de traitement de chacun des groupes professionnels au roûts estimatifs du traitement de base, y compris la provision pour les conventions collectives, les augmentations annuelles, les promotions et la rémunération au mérite, divisés par le nombre d'années-personnes du la rémunération au mérite, divisés par le nombre d'années-personnes du servant de base aux calculs peuvent avoir un effet sur la comparaison des moyennes d'une années professionnel.

Sesoins en personnel

Les dépenses en personnel du Programme des céréales et oléagineux s'élèvent à 45 234 000 \$ et représentent 25 % du total des coûts de fonctionnement du Programme. Les détails concernant l'utilisation des années-personnes figurent aux tableaux 19 et 20.

Tableau 19: Besoins en années-personnes par activité

598	\$66	<i>ካካ</i> ዐ ι	
6Z -	9£ -	72 85	Politique internationale et commerce extérieur Gestion et administration
95 95	66 098	588 46	Commission canadienne des grains Stabilisation et soutien du secteur
1986-1987	uvà19 8891-7891	Budget des	

3

Section III Section III Achtentaires

Aperçu des ressources du Programme

Besoins financiers par article

Le tableau 18 donne une ventilation des besoins financiers du Programme des céréales et oléagineux par article.

Tableau 18: Besoins financiers par article

T42 S47	1 652 405	946 964	Total des dépenses
318 326	185 667 1	312 482	Paiements de transfert
2 363	66£ l	S 888	Capital - acquisition de matériel
121 658	527 151	972 181	Total des dépenses de fonctionnement
£78 78	826 011	745 351	
25 57 1 287	900 66 67 1 67 2 67 2 67 2 68 2 71 4 582 2	222 222 2 278 2 278 478 478 500 \$21	Transports et communications Information Services professionnels et spéciaux Locations et entretien Réparations et entretien Fournitures et approvisionnements Toutes adprovisionnements
((0, 0)	//h 0h	45 23¢	Biens et services
\$\$8 9\$ 197 \$8\$ \$ 686 0\$	057 767 S SSS 75	\$0£ 9\$6 \$ £26 8£	Personnel Traitements et salaires Contributions aux régimes d'avan- tages sociaux des employés Autres
Rée1 1986-1987	Prévu 1987-1988	Budget des dépenses 1988-1989	(en milliers de dollars)

Le tableau 17 résume les principaux changements qui sont survenus au chapitre des besoins financiers en 1986-1987.

Tableau 17: Résultats financiers en 1986-1987

(178)	188 2	2 204	
(9£) (17£)	2 2 78 303	1 937 767	Direction et gestion générale Politique et planification
Différence	Budget principal	Réel	
	1861-9861		(en milliers de dollars)

Données sur le rendement et justification des ressources

Au total, 3,4 millions de dollars et 38 années-personnes seront nécessaires pour fournir les services de gestion et d'administration en 1988-1989. Les ressources serviront à assurer le degré voulu de planification, de coordination et d'examen des politiques et d'analyse économique pour assurer une prestation et un développement efficaces du Programme des céréales et oléagineux.

L'accent sera surtout mis en 1988-1989 sur la mise en oeuvre d'un plan stratégique visant à s'attaquer à une vaste gamme de questions, dont les suivantes; utilisation de céréales pour la fabrication d'éthanol entrant dans la préparation des revenus des producteurs de grain; examen du mécanisme d'établissement des prix du blé destiné à la consommation humaine au Canada; poursuite des discussions dans le cadre des négociations commerciales multilatérales et des négociations commerciales nultilatérales et des négociations européenne; utilisation des céréales dans les projets d'aide au développement outre-mer; mise en oeuvre possible de projets régionaux développement outre-mer; mise en oeuvre possible de projets régionaux de conservation des sols; et centralisation des activités fédérales intéressant le secteur des coopératives.

1ijoejd0

Fournir l'orientation et le soutien nécessaires à l'exécution et à l'élaboration efficaces des politiques, programmes et services intéressant les céréales et les oléagineux.

Description

L'activité "Gestion et administration" aide le Programme des céréales et oléagineux à s'acquitter de ses responsabilités et à mener à bien ses activités. À cette fin, il faut accomplir ce qui suit: assurer l'orientation et la coordination des activités de façon à atteindre les objectifs; effectuer des analyses économiques et fournir des données permettre l'élaboration de politiques et des oléagineux, pour aider les groupements de producteurs et les entreprises du secteur dans la prise de décisions concernant les céréales et les oléagineux; procéder à l'élaboration de politiques et d'analyses commerciales en procéder à l'élaboration de politiques et d'analyses commerciales en vue de la préparation de propositions judicieuses cadrant avec la situation du commerce mondial des céréales et les négotiations du CAII.

Sommaire des ressources

L'activité "Gestion et administration" représente moins de 1 % des dépenses et 4 % des années-personnes du Programme des céréales et oléagineux pour 1988-1989. Les ressources ont été affectées à la structure d'activité décrite au tableau 16.

Tableau 16: Sommaire des ressources par activité

Budget des dépenses 1989 Prévu Réel des dépenses 1986-1987 Prévu Réel 1987 Prévu Réel 1986-1987 Prévu Réel 1987 Prévu Réel	-										
dépenses Prévu Réel 1988-1989 1987-1988 1986-1987 32 2 934 32 2 989 27 1937 23 94 4-P		67	707	7	9٤	647	٤	85	3 435		
Seenadab 19861 1989 19861 1987 1988 19861 1989 1986 1987		-		l	_		7				générale
LeèR uvèrq sesnaqèb	-	9-A	\$		9-A	9	•	9 –A	\$		
								səsua	aqèb	de dollars)	eTəillim nə)

Les traitements et salaires absorbent environ 50 % des ressources. Le reste sert à acquitter les autres coûts de fonctionnement.

Le Programme des céréales et oléagineux a été élargi en 1987-1988 par l'ajout de l'activité "Politique internationale et commerce extérieur". Celle-ci relevait antérieurement de la Direction générale de la commercialisation des céréales, miniatère des Affaires extérieures.

En 1988-1989, 4,1 millions de dollars et Z7 années-personnes seront nécessaires pour cette activité. Ces ressources seront affectées à l'élaboration d'information et de conseils sur la situation internationale des céréales et des oléagineux, au profit des producteurs, des associations de producteurs, des universités et des organismes des administrations provinciales et fédérale. La pertinence de cette information et de conseils sera mesurée par la capacité de répondre intégralement et en provinciales et fédérale. La pertinence de cette information et de ces conseils sera mesurée par la capacité de répondre intégralement et en plan joué par l'administration fédérale dans le traitement des questions de principe touchant le commerce des céréales et des oléagineux. Le maintien de nos marchés internationaux actuels des céréales et des oléagineux et la découverte de nouveaux débouchés pour céréales et des oléagineux et la découverte de nouveaux débouchés pour ces produits témoigneront de l'efficacité globale du programme.

L'exercice 1988-1989 sera dominé par les négociations commerciales multilatérales, où l'on cherchera à s'entendre aur des solutions à court et à moyen terme au déséquilibre du commerce mondial des grains, tout en protégeant les intérêts à long terme du Canada. En outre, on prévoit entamer trois séries de négociations bilatérales, soit avec la Corée, l'Inde et la Communauté économique européenne, afin de s'attaquer aux problèmes d'accès au marché, et on mettra en oeuvre un s'attaquer aux problèmes d'accès au marché, et on mettra en oeuvre un s'attaquer visant à favoriser les ajustements rendus nécessaires par l'accord de libre-échange conclu avec les États-Unis.

3

1iJoejd0

Faciliter l'exportation des céréales et oléagineux canadiens afin de favoriser la croissance, la stabilité et la compétitivité du secteur.

Description

Cette activité vise à appuyer le secteur des céréales et des oléagineux par l'élaboration d'une politique commerciale, diverses activités de promotion des exportations, et la prestation de conseils et d'analyses des marchés d'exportations aux ministres responsables et au secteur.

Elle comprend les fonctions auivantes: analyser les faits nouveaux et préparer des choix de politique dans le domaine du commerce internationales, y compris celles portant aux négociations internationales, y compris celles portant aux l'accès aux marchés; conseiller les exportateurs sur les programmes disponibles, développement des marchés d'exportations, l'aide alimentaire et le développement des marchés d'exportation, l'aide alimentaire et le développement des marchés d'exportations.

Sommaire des ressources

L'activité "Politique internationale et commerce extérieur" représente environ 1 % des dépenses totales du Programme des céréales et des oléagineux en 1988-1989, et 3 % de ses années-personnes. Les ressources ont été affectées à la structure d'activités décrites au tableau 15.

Tableau 15: Sommaire des ressources par activité

-	-	-	-	7.7	٤٢٥ م	
-	-	-	-	LZ	₹40 ك	Politique internationale et commerce extérieur
9-A	\$	9- A	\$	9 –A	\$	
1987 7891		8861-		Səsı	tagbuð ragðab 1-8891	(arallob əb arəillim nə)

Les contributions représentent 53 % des dépenses totales de cette activité, les traitements et salaires, 41 %, et les frais de fonctionnement, la différence.

Explication de la différence: Voir la page 6-7, sous la rubrique "Aperçu du Programme.

Ce programme a été reconduit pour la récolte de 1987. Les paiements totaux atteindront 1,1 milliard de dollars, dont 800 millions seront versés avant le 31 mars 1988, et la différence au début de l'exercice 1988-1989. La reconduction du programme pour la récolte de 1987 est compatible avec l'engagement international du Canada de 1987 est compatible avec l'engagement international du Canada de supprimer les excédents mondiaux de céréales qui font fléchir les prix, supprimer les excédents mondiaux de céréales qui font fléchir les prix,

Les cultures visées par le Programme spécial canadien pour les grains sont le blé, l'orge, l'avoine, le seigle, les céréales mélangées, le maïs (y compris le maïs à forte humidité), le soja, le canola, le lin et le tournesol, les pois secs, la moutarde, les prande culture, la féverole, le miel et la luzerne destinée à la transformation, les semences contrôlées, le maïs à éclater et le transformation, les semences contrôlées, le maïs à éclater et le transformation, les ceréales destinées à l'ensilage ou à l'affouragement en triticale. Les céréales destinées à l'ensilage ou à l'affouragement en triticale. Les céréales destinées à l'ensilage ou à l'affouragement en triticale. Les céréales destinées à l'ensilage ou à l'affouragement en transformation, les semences de plantes fourragères et le foin sont exclus, mais le grain servi à la ferme est toutefois admissible, les fonds seront mais sur la base du fléchissement des prix des cultures admissibles, des rendements régionaux et des surfaces affectées aux cultures admissibles, des rendements régionaux et des surfaces affectées aux cultures admissibles.

Pour un agriculteur typique, qui produit du colza, de l'orge et du blé sur une superficie de 285 hectares dans la région de Camrose, en Alberta, les prestations du Programme spécial canadien pour les grains représentent un revenu supplémentaire de 8 500 \$. Pour un agriculteur du comté de Kente, en Ontario, qui produit du mais, du soja et du blé sur 120 hectares, c'est 7 250 \$ de plus. Pour un producteur de swift Current, en Saskatchesan, qui a 245 hectares en blé et 320 hectares en jachère, c'est 8 100 \$ de plus.

Les recettes des céréaliculteurs, en 1987, demeureront presque au même niveau qu'au cours des années précédentes, en dépit d'une chute vertigineuse des recettes provenant du marché, grâce aux grand programmes d'appui de l'État comme le Programme spécial canadien pour les grains (voir page 6-19).

3

céréaliculteurs de l'Ouest.) à la page 6-47 une explication du compte de stabilisation du revenu des présenté son rapport d'examen de la Loi en février 1986. (On trouvera Comité permanent de la Chambre des communes sur l'agriculture, qui a sont actuellement à l'étude, tout comme les autres recommandations du également être intégrées au programme. Ces modifications possibles de moindre importance, telles que les légumineuses à grains, pourraient favoriser la participation de nouveaux producteurs. Certaines cultures étudiera également la possibilité d'apporter des modifications visant à provinces de l'Ouest à participer au financement du programme. (actuellement établi à 1 % des recettes admissibles) et d'inviter les fédérale envisage de revoir le taux de contribution des producteurs préoccupations exprimées au sujet de ce déficit. L'administration Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest à la suite des sur ce déficit en 1988 et présentera des projets de modification de la campagne 1986-1987. Le gouvernement radiera 750 millions de dollars paiement de l'ajustement final de 633 millions de dollars pour la céréaliculteurs de l'Ouest atteindra 1,5 milliard de dollars après le Le déficit du compte de stabilisation du revenu des

d'obtenir des avances plus généreuses. producteurs dont les rendements sont plus élevés seront en mesure surfaces en culture et sur les contingents. Par conséquent, les la quantité de céréales entreposées à la ferme, plutôt que sur les d'urgence. En outre, les avances en espèces se fonderont désormais sur permet au gouvernement d'adopter plus rapidement des dispositions mars 1987; il rationalise les méthodes administratives en usage et 1988-1989. Le projet de loi C-12 modifiant cette loi a été adopté en environ 550 millions de dollars en avances au cours de l'exercice la baisse récente des recettes agricoles. Le programme devrait fournir qu'elle consent en vertu de ce programme s'expliquent entièrement par Commission canadienne du blé au titre des intérêts sur les avances stabiliser à ce niveau en 1988-1989. Les paiements accrus versés à la et se 8801-7801 na anoillim री auplaup à ratmotar traisrate selle atteint le niveau record de 19,4 millions de dollars en 1986-1987, mais la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies ont Les dépenses liées aux avances en espèces consenties en vertu de

L'effondrement des prix mondiaux des céréales et des oléagineux a entraîné une forte baisse des revenus des producteurs canadiens. Le gouvernement fédéral a réagi par l'annonce du Programme spécial canadien pour les grains, en vertu duquel 1 milliard de dollars a été exercices 1986-1987 et 1987-1988. Le calcul des paiements s'est fondé sur la superficie ensemencée en céréales et en oléagineux par le producteur et sur les données de rendements tirées des registres de l'assurance-récolte. Le Programme spécial canadien pour les grains est conçu de façon à ne pas infléchir les décisions futures des conçu de façon à ne pas infléchir les décisions futures des agriculteurs quant à leur niveau de production.

Tableau 13: Sommaire des ressources par activité

95 490 765	66 £29 \$09 1	ካ 6 ካ ካ ካ ι ካካ	
- 818 2	- 522 5	- 578 8	Aide pour l'essor du secteur
95 975 765	ا 209 كا 66	ካ6 690 8£ ካ	Protection du revenu
d-A \$	4-A \$	d-A \$	
1998 1986-1987	Prévu 1987-1988	Budget des dépenses 1988–1987	(en milliers de dollars)

Les paiements législatifs en vertu de la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest et de la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies représentent 98 % des dépenses totales de cette activité.

Explication de la différence: Voir la page 6-7, sous la rubrique "Aperçu du Programme".

Le tableau 14 résume les principaux écarts entre les besoins financiers de 1986-1987.

Tableau 14: Résultats financiers en 1986-1987

286 206	110 858	190 Δ6Σ	
(841 1)	291 701 869 8	815 Z 975 765	Protection du revenu Aide pour l'essor du secteur
eone ré rence	Budget Isqipaliq	Rée1	
	4861-9861		(en milliers de dollars)

Explication de la différence: Voir la page 6-11, sous la rubrique "Aperçu du Programme".

Données sur le rendement et justification des ressources

Au total, 441,4 millions de dollars et 94 années-personnes seront nécessaires en 1988-1989 pour stabiliser et soutenir le secteur des céréales et des oléagineux. Les ressources serviront principalement à assumer les obligations contractées en vertu de la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest et de la Loi sur les paiements anticipés concernant le grain des Prairies.

6-30 (Programme des céréales et oléagineux)

Stabiliser le revenu des producteurs de céréales et d'oléagineux pour le protéger contre l'instabilité à court terme des marchés, et fournir une aide afin de favoriser l'essor du secteur des céréales et des oléagineux.

Description

Cette activité comprend les sous-activités suivantes:

Protection du revenu: Pour atténuer les effets de l'instabilité des marchés, l'activité prévoit l'application des mesures suivantes: percevoir les cotisations des producteurs de céréales et d'oléagineux et leur verser des contributions ainsi que des paiements conformément à la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest; payer à la commission canadienne du blé l'intérêt sur les avances en espèces qu'elle consent aux producteurs de l'Ouest canadien pour le grain entreposé à la ferme; rembourser le montant des avances en espèces à la commission canadienne du blé lorsque les céréaliculteurs se trouvent en contract de défaut, conformément à la Loi sur les paiements anticipés situation de défaut, conformément à la Commission canadienne du blé, selon les dispositions de sa Loi habilitante, un montant eu blé, selon les dispositions de sa Loi habilitante, un montant contespondant au déficit de ses comptes de mise en commun.

Aide pour l'essor du secteur: Pour soutenir le secteur, l'activité mobilise les moyens suivants: verser une subvention annuelle au Conseil canadien du canola pour promouvoir l'amélioration des procédés de fabrication des produits canadiens du colza; verser des contributions aux meuniers de l'Ouest canadien au titre de la péréquation des droits d'arrêt entre l'est et l'ouest du pays, pour le grain qui entre dans la fabrication de la farine destinée à l'exportation; verser une contribution annuelle à l'usine pilote POS; et favoriser le rapprochement du gouvernement fédéral et du mouvement et favoriser le rapprochement du gouvernement fédéral et du mouvement coopératif.

Les ministères des Transports et des Finances sont conjointement responsables de cette activité.

Sommaire des ressources

L'activité "Stabilisation et soutien du secteur" absorbe environ 89 % des dépenses totales du Programme des céréales et oléagineux pour 1988-1989, et 9 % de ses années-personnes. Les ressources sont affectées à la structure d'activités décrites au tableau 13.

Administration: Cette activité aide la Commission canadienne des grains à réaliser ses objectifs en lui donnant des conseils d'experts sur les politiques, les programmes et les finances, et en lui fournissant des services administratifs. Ce faisant, elle contribue directement à l'efficacité de la Commission. Ses coûts représentent directement à l'efficacité de l'élément de planification.

envois destinés aux marchés intérieurs et d'exportation. attestée par l'absence de teneurs en résidus indésirables dans les L'efficacité du programme de dépistage des wagonnées contaminées est lutter contre les insectes, les maladies et les mauvaises herbes. compte tenu du nombre croissant de produits chimiques utilisés pour la Section d'analyse des résidus surveille, de façon à demeurer à jour, en cours consiste à relever le nombre d'herbicides et de pesticides que tolérances intérieures et étrangères à l'égard des résidus. Un projet humaine. Toutes les exportations de céréales doivent respecter les intérieurs ou d'exportation et ne deviennent une menace pour la santé n'entrent dans la préparation d'aliments destinés aux marchés "Inspection des céréales" à empêcher que des céréales contaminées surveillance à l'égard des résidus de pesticides. Cela aide l'activité d'exportation de céréales et d'oléagineux doivent faire l'objet d'une de mycotoxines. En outre, les wagons de chemin de fer et les envois céréales de consommation humaine, la Commission surveille la présence Dans le cadre de son programme visant à assurer l'innocuité des

Le Laboratoire de recherches sur les grains appuie le service d'inspection en certifiant la qualité des céréales. L'équipement modifié de réflection dans le proche infrarouge a rendu possible une détermination précise de la chlorophylle dans le colza canola. De même, la mise au point d'analyseurs du grain entier et de balances informatisées des échantillons de céréales a amélioré l'efficacité de l'inspection. L'utilisation d'un analyseur d'image dans le processus d'inspection du blé se traduirait par des avantages économiques et d'inspection du blé se traduirait par des avantages économiques et d'inspection du blé se traduirait par des avantages économiques et d'inspection du blé se traduirait par des avantages économiques et d'inspection du blé se traduirait par des avantages économiques et d'inspection du blé se traduirait par des avantages économiques et d'inspection du blé se traduirait par des avantages économiques et d'inspection du blé se traduirait par des avantages économiques et d'inspection du blé se traduirait par des avantages économiques et d'inspection du blé se traduirait par des avantages économiques et d'inspection du blé se traduirait par des avantages économiques et d'inspection du blé se traduirait par des avantages économiques et d'inspection du blé se traduirait par des avantages économiques et d'inspection du blé se traduirait par d'inspection d'insp

On prévoit également acheter un appareil de chromatographie liquide à haute performance en 1988-1989 afin de répondre à la demande de services d'analyse et de surveillance des contaminants chimiques toxiques dans les céréales et oléagineux canadiens. Le laboratoire de détermination de la teneur protéique par la méthode Kjeldahl sera reconçu et rééquipé, puisque les installations actuelles sont dans un état avancé de corrosion. Toujours au chapitre des efforts de marchés, on prévoit automatiser et améliorer le laboratoire d'analyse de l'orge par l'installation d'un analyseur en continu et d'un équipement d'auto-analyse.

Le Laboratoire de recherches sur les grains recourt couramment aux ordinateurs pour traiter et réagencer de vastes fichiers de données et intensifier l'utilisation d'instruments de laboratoire perfectionnés. On prévoit acheter un ordinateur Microvax II pour permettre à la Section de recherche sur les protéines des céréales de répondre aux besoins de la mise en marché et du contrôle de la qualité.

céréales et du grand public, en plus de rédiger une foule de rapports à caractère restreint et confidentiel pour le compte de la Commission et des organismes gouvernementaux à l'oeuvre dans le secteur des céréales.

La Section des services informatiques continuera d'adapter ses activités à l'automatisation et d'améliorer l'efficacité de son système de production des publications hebdomadaires et mensuelles. Elle offrira également un service de soutien direct de la programmation aux autres activités du programme, telles que le système d'inspection électronique des grains et la mise au point d'une interface pour les balances. Le recours accru à l'informatique a rendu possibles des gains d'efficacité. L'installation de micro-ordinateurs et de mini-ordinateurs permettra d'automatiser les systèmes de collecte et de mini-ordinateurs permettra d'automatiser les systèmes de collecte et de traitement des données.

L'augmentation récente de la capacité de traitement électronique des données permettra de faire face à la demande croissante de nouvelles applications, de répondre aux demandes de statistiques sur les céréales et d'améliorer l'efficience des applications actuelles. On prévoit une intensification de la tendance à remplacer le support papier par une transmission électronique directe des données aux clients utilisateurs. De façon concomitante, on prévoit procéder à un examen global des systèmes actuels de cueillette des données à l'intérieur de la Division afin d'améliorer le délai d'exécution et l'intérieur de la Division afin d'améliorer de la Division, on mettra l'efficacité. Dans les bureaux régionaux de la Division, on mettra l'efficacité sur l'automatisation chaque fois que cela est profitable à la Commission et aux producteurs.

du Laboratoire. décernés et les marques de reconnaissance adressées aux scientifiques rejet d'articles pour les revues scientifiques, les prix littéraires profession à l'égard de ces travaux, l'étude puis l'acceptation ou le indirects et souvent intangibles tels que le jugement porté par la La qualité de la recherche fondamentale s'évalue à l'aide d'indicateurs et le bien-fondé des plaintes formulées par les clients. indirectement à l'aide d'indicateurs de rendement tels que la fréquence différents types d'altération des semences. Ces facteurs s'évaluent tolérance acceptables (évaluation visuelle) par catégorie eu égard aux l'entreposage sur le grain; et l'établissement ultérieur de niveaux de question; l'évaluation des effets néfastes du mauvais temps et de des arrivages et de triage; l'évaluation adéquate des programmes en nouvelles récoltes; la portée et l'utilité des programmes de contrôle cialisation; la justesse des prévisions concernant la qualité des canadienne du blé et aux autres organismes ou entreprises de commerfiques fournis à la Commission canadienne des grains, à la Commission facteurs, notamment: le bien-fondé des conseils techniques et scienti-Laboratoire de recherches sur les grains se répercutent sur plusieurs Contrôle des céréales et recherches: Les résultats des travaux du

3

possibles dans les céréales canadiennes. programmes renforcent la confiance des acheteurs et des clients reconnu internationalement comme l'un des plus avancés au monde. Le Laboratoire de recherches sur les grains de la Commission est fibres, la présence de chlorophylle (canola), la dureté du blé, etc. entier à l'égard de divers facteurs de qualité, tels que la teneur en particulier dans les domaines de l'analyse et de la mesure du grain méthodes d'analyse faisant appel à la même technique s'intensifient, en économique, rapide et facile d'emploi. Les recherches sur d'autres teneur en protéines avant la mise en cellule. Cette méthode est céréales et recherches". On analyse chaque wagonnée et on détermine sa infrarouge mises au point en partie par l'activité "Contrôle des utilise pour ce faire des méthodes de spectroscopie dans le proche de printemps selon sa teneur protéique aux silos-élévateurs terminus et of the no. L'activité "Inspection des céréales" sépare le blé roux teneurs en protéines des blés roux de printemps de l'Ouest canadien En marge du processus de classement, la Commission certifie les

On prévoit que le nombre d'analyses effectuées en 1988-1989 à l'égard des protéines et de l'infestation par les insectes sera semblable à celui des années précédentes.

L'activité "Inspection des céréales" favorise l'installation de systèmes de transport automatiques des échantillons de céréales, de façon à améliorer l'efficacité du travail et à répondre à la demande croissante du secteur des céréales. La Commission a convenu d'acheter et de fournir de tels systèmes aux silos terminus qui en font la demande.

Pesage des céréales: En 1988-1989, on prévoit que quelque 70,0 millions de tonnes de céréales seront manutentionnées. Le rythme de travail prévu est de 172 tonnes par personne-heure, soit 2 % de plus qu'en 1987-1988. Soulignons que ce degré d'efficacité nécessite de forts volumes d'exportation des céréales. Les inspections de systèmes de pesage devraient s'accroître de 2 % en 1988-1989, et atteindre 1948.

Commpte et statistique: La Commission a accru son effectif de comptables professionnels chargés d'effectuer des vérifications auprès de tous les détenteurs de permis. Les gains de productivité se traduiront, à court terme, par un accroissement du nombre de cas où la faillite d'un titulaire de permis se traduit par un paiement inférieur à 100 % de la somme due aux détenteurs d'effets valables. En te faillite d'un titulaire de permis se traduit par un paiement inférieur à 100 % de la somme due aux détenteurs d'effets valables. En et des exploitants de silos-élévateurs, soit le même nombre qu'en et des exploitants de silos-élévateurs, soit le même nombre qu'en 1987-1988, Même s'il n'y a pas accroissement à ce poste, on prévoit qu'il y aura réduction du nombre de cas où la caution détenue par un titulaire de permis en faillite est insuffisante pour honorer 100 % des réclamations admissibles. La Section des statistiques continuers de réclamations admissibles. La Section des statistiques continuers de publier et de diffuser de l'information à l'intention du secteur des

2 280	٤٥٤ ١٦	287 24	Recettes
(£ 293)	778 74	640 ٤7	Isjoī
(302) (466) (687 l) (513 l)	71 015 2 280 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	689 7 212 9 967 7 272 6 759 61	Inspection des céréales Pesage des céréales Économie et statistique Contrôle des céréales et recherches Administration
ifférence	Budget O leqipairq	Кеед	
i	4861 - 9861		(ensillob eb ereillim ne)

Explication de la différence: Voir la page 6-11, sous la rubrique "Aperçu du Programme".

Données sur le rendement et justification des ressources

En 1988–1989, nos exportations de grains devraient égaler ou presque le niveau record de 30,7 millions de tonnes enregistré en 1988. La Commission canadienne des grains aura besoin d'un total de 48 millions de dollars et de 885 années-personnes pour s'acquitter de son mandat. Ces ressources seront consacrées aux domaines suivants:

Inspection des grains: L'objectif de cette activité est d'atteindre un taux d'exactitude de 99,2 % des inspections visuelles initiales. Il est important que l'inspection et la certification initiales de la qualité des céréales soient précises, si l'on veut éviter les réclamations des manutentionnaires et des acheteurs. Une réinspection qui entraîne une modification du certificat d'inspection original doit faire l'objet d'une enquête, ce qui réduit l'efficience du processus et faite l'objet d'une enquête, ce qui réduit l'efficience du processus et fait grimper les coûts.

Une foule de variétés non homologuées de blé à haut rendement de qualité médiocre ne peuvent être discernées visuellement des variétés de première qualité. Il est important d'empêcher que les premières ne soient mêlées aux secondes dans le système de manutention, car cela compromettrait la qualité de nos envois d'exportation. Dans le cadre de l'activité de recherche, on met à l'essai un équipement d'analyse d'image visant à améliorer les méthodes non visuelles de distinction d'es variétés de céréales dans le processus d'inspection. L'objectif est de déceler rapidement les variétés non homologuées, avant que le est de déceler rapidement les variétés non homologuées, avant que le est de déceler rapidement les variétés non homologuées, avant que le mélange se produise.

commaire des ressources

Jette activité représente environ 10 % du total des dépenses et 85 % des années-personnes du Programme des céréales et oléagineux. Les ressources ont été affectées à la structure des activités du Programme, comme l'indique le tableau 11.

Tableau 11: Sommaire des ressources par activité

008	640	٤٦	098	٤0٤	٤٦	288	L66	Lħ	
97 901	689 LIL	_	67 SII	781 781	_	15	061 760		Contrôle des céréales et Techerches Administration
16 981 178	967 \$7 <i>L</i> \$9	6	96 661 107	212 817 718	6	86 86 80 80	741 741	11	Inspection des céréales Pesage des céréales conomie et statistique
9-A		\$	9-A		\$	9-A	!	;	
	1998 1998	961	8861	919 -789	ı	ses	get lépen 1-88	P	(ersilob əb erəillim nə)

Environ 81 % des ressources vont au personnel, et le reste aux frais de fonctionnement.

Les recettes proviennent des droits de service pour l'inspection, le pessage et l'établissement des documents, et on les évalue à 45,6 millions de dollars pour 1988-1989. Elles sont directement portées au crédit du Trésor et ne peuvent être utilisées par le Programme.

Explication de la différence: Voir à la rubrique "Aperçu du Programme, page 6-7.

Le tableau 12 résume les changements qui sont survenus au chapitre des besoins financiers en 1986-1987.

inspection des systèmes de pesage pour vérifier qu'ils comportent un degré de précision acceptable, et vérification des stocks de céréales des silos-élévateurs terminus et de transbordement.

Economie et statistique: Cette sous-activité assure les services de soutien afférents aux responsabilités de réglementation et d'information de la Commission. Elle comporte les tâches suivantes: délivrer des permis et surveiller les activités des détenteurs; enregistrer et annuler les récépissés négociables des entrepôts visant les certéales reçues et expédiées aux silos-élévateurs terminus et aux silos de transbordement agréés; fournir de la documentation sur les silos de transbordement agréés; fournir de la documentation sur les pouds certifiés; offrir un service de comptabilité producteurs de grains; fournir de l'information sur les marchés et offrir les compétences nécessaires aux recherches économiques sur les producteurs de grains; fournir des statistiques sur la manutention des grains; et fournir des services informatiques à la Commission, aux exploitants de fournir des services informatiques à la Commission, aux exploitants de silos-élévateurs terminus agréés et aux autres ministères fédéraux, silos-élévateurs terminus agréés et aux autres ministères fédéraux.

Contrôle des céréales et recherches: Cette sous-activité offre des services de recherche dans des domaines spécialisés, du soutien scientifique et de l'information aux fins des enquêtes. Les travaux menés en laboratoire sont les suivants: à l'époque de la moisson, vérifier la qualité de la nouvelle récolte de céréales canadiennes contrôler à toutes les étapes la qualité des céréales canadiennes expédiées sur les marchés intérieurs et extérieurs; effectuer des expédiées sur les marchés intérieurs et extérieurs; effectuer des expédiées sur les marchés intérieurs et extérieurs; de colza contes pour évaluer la qualité des variétés d'obtenteurs de de colza canola dans le cadre d'un vaste programme canadien de création et d'amélioration de variétés de céréales et d'amélioration de variétés des céréales et d'amélioration de variétés de céréales et d'alamélioration de variétés des céréales et d'obtentenches sur la qualité des céréales, des oléagineux et de leurs appliquées sur la qualité des céréales, des oléagineux et de leurs produits finis.

Administration: Les fonctions de direction, de gestion intégrée et de gestion financière sont exercées par l'entremise de l'administration centrale à Winnipeg. L'activité "Administration" comprend la direction, ainsi que le contrôle et la planification des politiques et des ressources en fonction des exigences de la Loi sur les grains du Canada et des objectifs d'Agriculture Canada. Un superviseur surveille toutes les transactions effectuées à la Bourse de commerce de Winnipeg sous le régime de la Loi sur les marchés de grains à terme. En outre, six commissaires adjoints assurent une liaison directe entre, d'une six commissaires adjoints assurent une liaison directe entre, d'une six commissaires et les exploitants de silos-élévateurs primaires, et, d'autre part, les activités de réglementation de la Commission.

Commission canadienne des grains

TijoeldO

Établir et maintenir des normes de qualité pour les grains canadiens, et réglementer la manutention des grains au Canada de façon à garantir l'écoulement d'un produit digne de confiance sur les marchés intérieurs et d'exportation.

Description

La Commission canadienne des grains rend compte de ses activités au ministre d'État (Céréales et Oléagineux), et tire ses pouvoirs de la Loi sur les grains du Canada (1912). En vertu de cette dernière, la Commission exerce deux activités principales: la réglementation de la manutention des grains au Canada, ainsi que l'établissement et le maintien de normes visant à accroître les qualités marchandes des céréales et oléagineux canadiens. La Commission et la mise en marché des grains canadiens. La Commission et la mise en marché des grains canadiens. En outre, elle collabore étroitement avec le secteur céréalier pour élaborer et mettre en application des politiques permettant d'atteindre les objectifs de la Loi sur les grains du Canada et de répondre aux besoins du secteur. Elle recouvre la presque et de répondre aux besoins du secteur. Elle recouvre la presque totalité de ses coûts de fonctionnement par la perception de droits de service qui sont versés directement au lrésor.

La Commission assure la prestation de ses services par les activités suivantes:

Inspection des céréales: Cette sous-activité englobe ce qui suit: inspecter une partie des céréales destinées aux marchés intérieurs et la totalité des céréales exportées, dans l'intérêt des producteurs et des consommateurs; établir des normes de qualité pour les céréales reçues ou expédiées par les silos-élévateurs de transbordement et, sur demande, celles traitées ou expédiées par les silos-élévateurs de conditionnement; assurer la traitées par les silos-élévateurs de conditionnement; assurer la traitées par les silos-élévateurs de conditionnement; des celles traitées par les silos-élévateurs de transbordement et, sur demande, celles traitées par les silos-élévateurs de transbordement et, sur demande, celles crétéales, ainsi que l'application de normes de qualité des céréales, ainsi que l'application de normes de qualité.

Pesage des céréales: Dans le cadre de cette sous-activité, la Commission surveille et certifie le pesage de toutes les céréales reçues ou expédiées par les silos-élévateurs de transbordement et, sur demande, exportées par les silos-élévateurs de transbordement et, sur demande, de celles traitées à certains silos-élévateurs de conditionnement du pays. Elle offre également les services suivants: surveillance des wagons pour le dépistage des sceaux endommagés et des fuites;

La Commission a terminé un examen de son barème de droits de service avec l'aide d'un comité composé de représentants de son organisation et de la profession. Le barème de tarification a été modifié à l'occasion du dernier examen annuel (août 1987) de façon à ce que les droits soient plus équitables. Comme nous l'avons mentionné plus haut, la Commission s'est donné pour objectif de recouvrer intégralement ses coûts moyens sur une période de cinq ans. Elle a intégralement ses coûts moyens sur une période de cinq ans. Elle a atteint son objectif à 84 % et 99 %, respectivement, en 1986 et 1987.

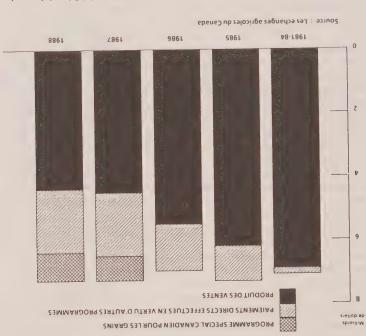
Le Laboratoire de recherches de la Commission fait mondialement autorité dans le domaine de la qualité des céréales vivrières et des oléagineux. Les chercheurs de la Commission publient les résultats de la leurs expériences dans des revues scientifiques internationales. Ils se rendent également à l'étranger pour visiter les laboratoires de recherches sur les céréales, échanger des connaissances, s'informer des pesoins en céréales des autres pays et, du même coup, faire la promotion des céréales canadiennes. Nos chercheurs sont souvent promotion des céréales canadiennes. Nos chercheurs sont souvent invités à participer à des colloques organisés par l'Institut invités à participer à des colloques organisés par l'Institut invités à participer à des colloques organismes spécialisés tels le la la la Commission canadienne du canadien du canadien de canadien National Millers Association.

Cette année, le nombre des personnes désirant visiter le laboratoire de recherches sur les grains a augmenté. Certaines personnes ont fait de courtes visites d'intérêt général tandis que d'autres tenaient des consultations scientifiques et techniques poussées avec les chercheurs, les biologistes, les chimistes et les technologues du laboratoire. Parmi eux, il y avait des agriculteurs, des étudiants, des élèves des écoles secondaires, des représentants du secteur céréalier (y compris des missions en provenance de pays secteur céréalier (y compris des missions et étrangers de l'analyse de frangers) et des spécialistes canadiens et étrangers de l'analyse de la qualité des céréales. En outre, les participants aux programmes de l'institut international du Canada pour le grain ont pris part à des démonstrations pratiques dans les laboratoires de recherche de la Commission.

Sur le nombre total de 1 114 visiteurs reçus en 1986-1987, quelque 832 provenaient du Canada, alors que 282 provenaient de 1'un ou 1'autre des 30 pays suivants: Angleterre, Australie, Brésil, Bulgarie, Colombie, Corée, Écosse, Égypte, France, Inde, Indonésie, Iraq, Israël, Japon, Malaysia, Mexique, Norvège, Pays-Bas, Pérou, Philippines, Pologne, République fédérale d'Allemagne, République populaire de Chine, Singapour, Sri Lanka, Suède, Taïwan, USA, URSS et Venezuela. Dutre les visites organisées sur rendez-vous, le Laboratoire de recherches sur les grains a organisé en juin une journée de "portes ouvertes" pour les personnalités canadiennes du secteur céréalier. Dette manifestation a été bien accueillie et a permis aux participants de se familiariser avec les fonctions, les buts, les programmes et les installations du laboratoire.

Cependant, la valeur de nos ventes de céréales et d'oléagineux égresse depuis 1984, ce qui est dû aux prix mondiaux et ne peut pas stre réglé unilatéralement par le programme. Le tableau 10 indique comment le programme atténue les effets de ces baisses de prix grâce à ses composantes de soutien du secteur.

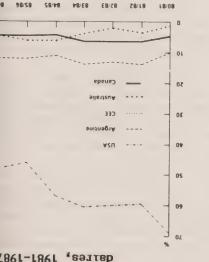
Tableau 10: Recettes des producteurs de céréales et d'oléagineux, de 1981-1984 à 1988



Une étude de l'incidence du Programme de stabilisation du revenu des céréaliculteurs de l'Ouest et du Programme d'assurance-récolte dans dix localités des Prairies, achevée en avril 1986, a révélé qu'en 1984 et 1985, années marquées par une grave sécheresse, ces deux programmes ont suffisamment stabilisé le revenu des agriculteurs et contribué à entretenir l'activité économique.

Commission canadienne des grains: La Commission contribue à l'économie canadienne grâce aux services qu'elle offre au secteur céréalier. Son efficacité se mesure à son utilité pour le commerce intérieur et extérieur et à la confiance qu'inspire la qualité des céréales canadiennes aux acheteurs, à la fiabilité des certificats de classement et de pesée, à l'utilisation des publications et documents statistiques par la profession et à la renommée mondiale d'excellence qu'ont acquise nos activités de recherche sur les céréales et, en dernière analyse, à la plus grande compétitivité des céréales canadiennes.

Tableau 8: Parts du marché, exportations mondiales de céréales seconcéréales, 1981–1987 daires, 1981–1987



Source : Conseil international du ble

Tableau 7: Parts du marché, exportations mondiales de blé, 1981-1987

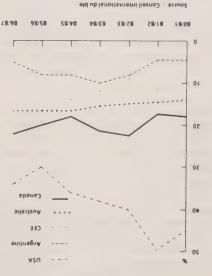
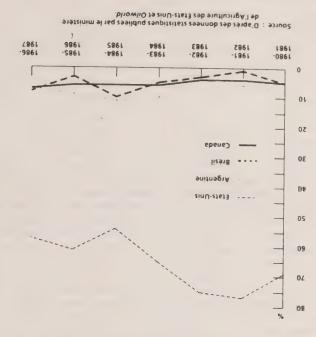


Tableau 9: Parts du marché, exportations mondiales d'oléagineux,



6-18 (Programme des céréales et oléagineux)

'objectif du Programme des céréales et oléagineux consiste à promouvoir la croissance, la stabilité et la compétitivité de la filière des céréales et oléagineux, composante du secteur agro-alimentaire. Les clients servis directement et indirectement par l'engrais, les producteurs, les négociants, les meuniers, les producteurs, les négociants, les meuniers, les producteurs, les négociants, les meuniers, les fâticole et d'entreprises de transport et d'entreposage, les organismes publics sédéraux et provinciaux et les acheteurs de céréales et d'oléagineux seanadiens.

La performance du secteur des céréales et oléagineux ne dépend pas seulement de l'exécution de ce programme; elle est aussi influencée par le Programme agro-alimentaire et par l'activité d'organismes et de sociétés de la Couronne. En particulier, les composantes du programme doivent coopérer étroitement avec la Commission canadienne du blé et l'Office des provendes du Canada.

Il est peu probable que les revenus puissent augmenter sensiblement à court terme dans le secteur céréalier canadien, mais celui-ci semble avoir de bonnes chances de conserver sa part du marché. Les améliorations à long terme dépendront principalement du succès des négociations internationales visant à réduire les distorsions du marché des céréales. Le Programme des céréales et olésqineux contribue notablement à ces négociations, soutient les efforts permanents de commercialisation et s'efforce d'atténuer les efforts permanents de commercialisation et s'efforce d'atténuer les effets de la baisse des revenus des producteurs par des programmes de soutien du secteur comme la stabilisation du revenu des céréaliculteurs soutien du secteur comme la stabilisation du revenu des céréaliculteurs programme spécial canadien pour les grains, sans masquer les indicateurs du marché à long terme qui sont vitaux pour l'avenir du secteur.

Les ventes canadiennes de blé, de céréales secondaires et d'oléagineux ont généralement retrouvé leurs niveaux de 1982-1983 sur les marchés mondiaux, comme l'indiquent les tableaux 7, 8 et 9. Voilà un bon indice que les composantes de commercialisation et de réglementation du Programme des céréales et oléagineux donnent des résultats.

Les initiatives prises en 1986-1987 ont donné les résultats suivants:

Commission canadienne des grains: La rationalisation de ses opérations par l'automatisation a permis à la Commission de fournir des services adaptés à une manutention accrue du grain sans augmenter directement son personnel. Les systèmes de transport des échantillons et de pesage automatique ont amélioré la qualité et l'efficience des services que la Commission offre au secteur. L'utilisation de walkies-talkies pour le contrôle du poids des céréales a permis d'économiser des années-personnes et amélioré les services de communication. Le traitement et la transmission des données aur les céréales ont été informatisés, d'où une augmentation de capacité dans ce domaine et une plus grande la transmission des données sur les céréales ont été informatisés, d'où une augmentation de capacité dans ce domaine et une plus grande de diverses opérations d'écriture fait partie d'un effort permanent de diverses opérations d'écriture fait partie d'un effort permanent pour améliorer la productivité et répondre à la demande d'informatisation pour améliorer la productivité et répondre à la demande d'information toujours croissante.

On a examiné l'idée d'un centre de classement au bureau central (pour Thunder Bay et Vancouver). Ce concept a fait l'objet de pourparlers avec le secteur et a été rejeté parce qu'il entraînerait indirectement des frais supplémentaires au secteur et qu'il mettrait en péril la qualité du grain canadien.

Le Laboratoire de recherches sur les grains fait l'évaluation d'un procédé d'analyse d'image pour identifier de façon non visuelle les variétés de grains. En outre, on envisage divers autres moyens de parvenir à ce résultat.

Le Laboratoire utilise des ordinateurs et des appareils perfectionnés pour analyser le grain afin d'y détecter les champignons microscopiques toxiques et les mycotoxines qui peuvent le contaminer. Le matériel informatisé possède une capacité accrue d'analyse des données et a augmenté la précision des mesures de détection des contaminants.

Un nouveau système informatique, qui a été installé à la Division de l'économique et de la statistique, est maintenant opérationnel. Ce système a développé la capacité d'emmagasinage et de transmission des données dans les services de la Commission. Le caractère interactif du nouveau système permet aux divers services de la Commission de consulter leurs données respectives.

On s'attend à ce que les livraisons et les exportations des orincipales céréales et des principaux oléagineux canadiens demeurent à des niveaux records en 1987-1988 et en 1988-1989. Afin de maintenir la forte activité de son secteur céréalier, le Canada doit tirer le meilleur parti possible de ses points forts traditionnels en commercialisation.

Sous l'effet des pressions qui s'exercent sur le marché mondial, la Commission a entrepris de fournir un soutien technique à la commercialisation qui entraîne des coûts supplémentaires pour le saboratoire de recherches sur les grains. Le laboratoire continue à analyser le grain pour y déceler tout facteur non visuel susceptible de nuire à la qualité, notamment les dégâts dus au séchage et la germination dans le blé panifiable, et la présence de résidus de pesticides et de mycotoxines dans un certain nombre de céréales. Certains marchés sont très sensibles à ces facteurs.

L'automatisation, qui permet d'améliorer l'efficience et l'efficacité de la réglementation, est l'un des principaux objectifs de la Commission. Parmi les projets précis dans ce domaine, mentionnons l'installation de systèmes informatisés de transport des échantillons de grain et de systèmes d'enregistrement automatiques des poids. On applique également l'informatique dans les domaines de la recherche, des statistiques et des publications. L'amélioration de l'efficience des statistiques et des publications. L'amélioration de l'efficience qui en a résulté a permis de réduire de 25 années-personnes les besoins en personnel pour 1988-1989.

L'un des objectifs de la Commission consiste à recouvrer ses coûts au moyen de frais de services, mais ce programme est très sensible aux fluctuations du volume du grain transporté par le système.

En 1988-1989, le Parlement devrait modifier la Loi sur les grains du Canada sur l'avis de la Commission canadienne des grain. Ces modifications vont mettre à jour et uniformiser la terminologie de la Loi et permettre une administration plus efficiente et plus efficace de la Loi, conformément à l'évolution des besoins et des pratiques du secteur céréalier.

sevilatives.

Voici la principale initiative du Programmes des céréales et oléagineux pour 1988-1989:

Le secteur ayant besoin de moyens non visuels de distinguer entre les variétés de grains, le Laboratoire de recherches sur les céréales de la Commission canadienne des grains va mettre à l'essai un système informatisé d'analyse d'image et évaluer d'autres moyens d'identifier les variétés de grains (voir page 6-27).

(Aperçu du Programme) 6-15

1. Facteurs externes qui influent sur le Programme

Les stocks mondiaux de céréales demeurent au niveau le plus élevé qu'ils aient jamais atteint. La Communauté européenne et les Etats-Unis continuent à s'efforcer d'augmenter leur part du marché en subventionnant fortement leurs exportations, ce qui fait baisser sensiblement le prix des céréales. En conséquence, les paiements producteurs canadiens ont considérablement diminué et les paiements plus élevés jamais consentis ont été effectués en vertu de la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest. En outre, le Programme spécial canadien pour les grains va apporter encore 1,1 milliard de appécial canadien pour les grains va apporter encore 1,1 milliard de dollars aux producteurs au cours de l'année civile 1988.

Commission canadienne des grains: Les stocks élevés de céréales et d'oléagineux continuent à affaiblir les marchés mondiaux. La concurrence se fait vive, de sorte qu'il est plus difficile qu'à l'accoutumée de prévoir les niveaux des exportations et les niveaux des services que la Commission devra fournir au secteur en 1988–1989.

La réputation de qualité des céréales canadiennes va continuer à jouer un rôle important dans nos efforts pour défendre et accroître notre part du marché. Dans un marché où l'offre est surabondante, les importateurs sont en mesure d'exiger des garanties de qualité supplémentaires, notamment en ce qui concerne l'absence de résidus toxiques. La Commission consacre plus de ressources à ses programmes de soutien du développement des marchés à la demande de la Commission canadienne du blé, d'autres organismes et de marchands privés.

producteurs. opportunes pour l'acquittement de leurs obligations envers les conforment à nos règlements en offrant des garanties suffisantes et avec vigilance les silos autorisés afin de s'assurer qu'ils se permis de la Commission. Celle-ci va devoir continuer à surveiller influer considérablement sur les futures activités d'attribution de L'issue de ces causes est attendue d'ici quelques mois et elle pourrait garanties détenues par la Commission pour les négociants en grains. plusieurs cas de faillite mettant en cause des lacunes dans les financières des producteurs. Les tribunaux examinent actuellement aux silos. On peut relier les infractions de ce genre aux difficultés Commission canadienne du blé en livrant ou en acceptant des céréales de silos ont enfreint la Loi sur les grains du Canada et la Loi sur la Récemment, on a observé des cas où des producteurs et des gestionnaires Commission canadienne des grains dans son rôle de réglementation. dans une certaine mesure, cela impose un fardeau supplémentaire à la Les producteurs font face à de graves difficultés financières et,

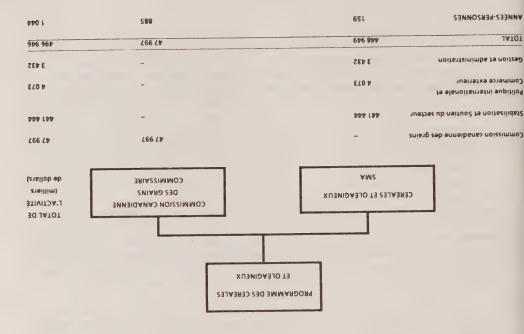
Tableau 5: Structure des activités



Organisation: Les activités du Programme des céréales et oléagineux sont administrées par la Direction générale des céréales et oléagineux, qui a un siège à Ottawa et un autre à Winnipeg, et par la Commission canadienne des grains, dont le siège est à Winnipeg. Le sous-ministre associé à la Direction générale des céréales et oléagineux et le commissaire en chef de la Commission canadienne du blé rendent compte aux Céréales et Oléagineux.

Le tableau 6 montre la relation entre l'organisation et les quatre activités, avec une ventilation des ressources de 1988-1989.

Tableau 6: Ressources par organisme et par activité en 1988-1989



Données de base

1. Introduction

Le Programme des céréales et oléagineux est le résultat de la fusion des principales ressources que le Ministère consacre à ce secteur de l'économie canadienne.

Un Groupe consultatif spécial pour les céréales (Groupe des céréales), présidé par le ministre d'Etat aux Céréales et Oléagineux, coordonne les activités du Fédéral dans le secteur des céréales et oléagineux et assure la liaison avec les principaux organismes concernés. Le Groupe examine et coordonne en permanence les politiques, recommande des politiques et programmes fédéraux, et fournit également un service de soutien à son président, le ministre chargé de la Commission canadienne du blé. Les conseillers du Groupe proviennent des ministères de l'Agriculture et des Transports (Office du transport du grain); ils conseillent le Ministre relativement à la production, à la commercialisation, au transport et à la manutention du prain.

D'autres composantes d'Agriculture Canada exercent une action dans le secteur des céréales et oléagineux: la Direction générale de la production et de l'inspection des aliments, la Direction générale des politiques, la Direction ses agénérale de l'Administration du rétablis-sement agricole des Prairies.

2. Mandat

Les pouvoirs nécessaires aux différents éléments du Programme sont conférés par la Loi sur la Commission canadienne du blé, la Loi sur les marchés de grain à terme, la Loi sur les grains du Canada, la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest et la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies.

3. Objectif du Programme

Promouvoir la croissance, la stabilité et la compétitivité de l'industrie des céréales et des oléagineux, un segment du secteur agro-alimentaire canadien.

•• Organisation du Programme en vue de son exécution

Structure des activités: Le Programme des céréales et oléagineux comprend trois activités qui témoignent de son orientation et des efforts qu'il déploie afin d'atteindre son objectif. Chaque activité est subdivisée de façon à mieux définir l'objectif et le fonctionnement du Programme. Le tableau 5 illustre les activités du Programme.

Tableau 4: Résultats financiers en 1986-1987

(٤٥١)	896	598	Années-personnes
Z 280	٤٥٤ ١٦	£8 <i>L</i> £7	Recettes
281 536	118 091	L ካዩ Z ካካ	
(4 293) 902 982 (1/5)	185 Z 858 OII 775 74	707 7 790 766 670 74	Commission canadienne des grains Stabilisation et soutien du secteur Gestion et administration
Différence	Budget principal	Réel	
	1861-9861		(en milliers de dollars)

due principalement aux facteurs suivants: dollars des dépenses par rapport au Budget principal de 1986-1987 est Explication de la différence: L'augmentation de 281,5 millions de

dollars)	əр
milliers	uə)

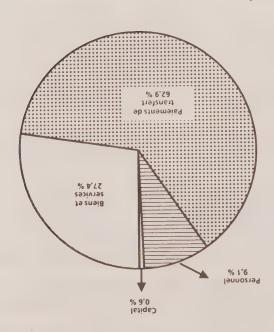
(115)	diminution de la contribution à l'Usine pilote d'amélioration des protéines, huiles et féculents, dont le déficit d'exploitation a été inférieur aux prévisions	•
(799)	frais d'arrêt en transit, le volume de farine exportée ayant été inférieur aux prévisions	
(\$67 7)	céréales de Thunder Bay diminution des contributions aux meuniers pour	•
	attribuable à des mesures de rationalisation et à la réduction du mouvement des grains découlant de la grève des manutentionnaires de	
	diminution des frais de fonctionnement	
(50 205)	l'Ouest	
(,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,	diminution des primes législatives de stabilisation du revenu des céréaliculteurs de	
272 6	pour le grain des Prairies	
	augmentation des paiements législatifs relatifs à la Loi sur les paiements anticipés	
251 862	augmentation attribuable au Programme spécial canadien pour les grains, approuvé dans un Budget des dépenses supplémentaire	•

- Le rapport entre les inspections de systèmes de pesage et les heures-personnes a augmenté de 11 %, dépassant l'objectif annuel de 2 %.
- Quarante wagonnées contaminées par les pesticides ont été décelées, déclassées et retirées du système.
- Un nouveau gros ordinateur a été installé au coût de 1037 000 \$ et mis en service avant le 31 mars 1987. La capacité accrue d'emmagasinage et de transmission des données qui en résulte permet aux diverses composantes de la Commission de consulter leurs données réciproques et d'améliorer ainsi leur rendement, tout en accroissant le service fourni au secteur céréalier.
- Quarante-sept silos autorisés ont fait l'objet d'une vérification comptable, conformément aux prévisions.
- Le nombre limité de postes pourvus n'a pas permis de porter le nombre d'inspectrices engagées à plus de 14 %, ce qui est le niveau actuel, alors que l'objectif était de 20 %.
- On a terminé au début de 1986 une étude du barème des frais de service de la Commission, et les changements qui ont été adoptés en conséquence ont été mis en application le 1^{er} août 1986 (pour la campagne 1986-1987).

Stabilisation et soutien du secteur:

En raison de la faiblesse des prix des céréales et oléagineux sur les marchés mondiaux, les sommes versées au compte de stabilisation pour le grain de l'Ouest en 1986-1987 ont été de 76 millions de dollars, soit 20 millions de dollars de moins que les prévisions.

Tableau 3: Dépenses brutes par article (Répartition en pourcentage) 1988-1989



- Rendement récent
- Points saillants

Les points saillants du rendement du Programme des céréales et oléagineux en 1986-1987 sont les suivants:

Commission canadienne des grains:

- La Division de l'inspection a atteint son objectif, qui consistait à atteindre une teneur en protéines garantie à l'exportation de blé roux du printemps de l'Ouest canadien n^{OS} 1 et 2.
- La Division de l'inspection a atteint son objectif qui consistait à atteindre au classement un degré de précision de 99,2 % des premières inspections visuelles.
- La Division de l'inspection a amélioré l'efficacité de son service, exprimée en poids de grain par heure-personne, dans une proportion de 9,8 %, dépassant son objectif minimum de 2 %,

Explication de la prévision de 1987-1988: La prévision de 1987-1988 (qui s'inspire des données que la direction avait en main au 30 novembre 1987) s'établit à 1 488,7 millions de dollars, soit une augmentation de 909 % par rapport aux 163,7 millions de dollars figurant dans le Budget principal 1987-1988 (voir Autorisations de dépenser, page 6-4). Cette différence de 1 488,7 millions de dollars est due principalement à:

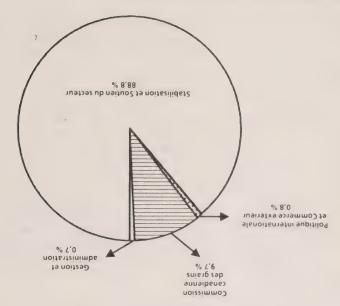
(en milliers) de dollars)

(975)

(- / - /		
	farine exportée ayant été inférieur aux	
	pour frais d'arrêt en transit, le volume de	
	une diminution des contributions aux meuniers	
(81 ٤)	manutentionnés plus faible que prévu	
	d'automatisation, et d'un volume de grains	
	une diminution des coûts résultant de mesures	
000 5	pour le grain des Prairies	
	vertu de la Loi sur les paiements anticipés	
	une augmentation des paiements effectués en	
007 £89	9861	
	spécial canadien pour les grains - récolte de	
	une augmentation attribuable au Programme	
\$20 408	1861	
	spécial canadien pour les grains - récolte de	
	une augmentation attribuable au Programme	

Tableau 2: Dépenses brutes par activité (Répartition en pourcentage) 1988-1989

prévisions



6-8 (Programme des céréales et oléagineux)

Tableau 1: Besoins financiers par activité

	67	S66	ካካ ዐ ι	sənnoz19q-səànnA
Z p- 9	SELL	ELS TO	8 7 9 57	Recet t es**
	(657 551 1)	507 ZS9 l	976 967	
5£-9	(6L7 £	7 435 7 435	Politique internationale et commerce extérieur Gestion et administration
02-9	(641 791 1)	1 605 623	ታታታ ነታ ታ	Stabilisation et soutien du secteur
£Z-9	769 7	٤٥٤ ٤٦	L66 L♥	Commission canadienne des grains grains
é aliatèO egeq el	Différence	Prévu 1987-1988	sab depud sasnaqab 1988-1989	eb sısillim nə) (sısilob

4 244 000 \$ déclarés par le ministère des Affaires extérieures du Canada.

Applicable à la Commission canadienne des grains (voir tableau 23, page 6-42).

Explication de la différence: Les besoins financiers de 1988-1989 représentent une diminution de 195,5 millions de dollars (232 %) par rapport aux prévisions de 1987-1988. Cette diminution est due principalement à:

une augmentation des primes de stabilisation

dollars)	әр
milliers	uə)

(970 805)	Programme spécial canadien pour les grains – récolte de 1987 acquittée en 1987–1988	
(007 £89)	Programme spécial canadien pour les grains – récolte de 1986 une diminution attribuable à la partie du	•
006.4	d'inspection des grains une diminution attribuable à l'achèvement du	
992 1	les projets d'informatisation, de recherche et	
S70 7	provenant des mesures d'automatisation une augmentation des dépenses de capital pour	•
	principalement aux volumes plus élevés de grains manutentionnés, moins les économies	
C10 +	Affaires extérieures une augmentation des coûts attribuable	•
٤٢٥ ل	fonctions et responsabilités du ministère des	
	une augmentation attribuable au transfert de	•
000 97	du revenu des céréaliculteurs de l'Ouest	

Section I Aperçu du Programme

A. Plans pour 1988-1989

• Points saillants

Les objectifs du Programme des céréales et oléagineux pour 1988-1989 sont les suivants:

Commission canadienne des grains:

- Obtenir un taux de précision de 99,2 % à l'égard des premières inspections visuelles de classement (voir la page 6-24);
- Fixer des paramètres de stockage pour les wagonnées afin de déterminer à l'avance le facteur de mélange et d'atteindre la teneur en protéines minimum garantie à l'exportation (voir page 6-25);
- Isoler toutes les wagonnées de céréales contaminées par les pesticides avant qu'elles ne soient introduites dans le réseau des silos-élévateurs terminus (voir la page 6-27).

Stabilisation et soutien du secteur:

- Modifier la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest afin de mieux protéger les producteurs de céréales et d'oléagineux contre l'instabilité persistante des prix (voir la page 6-31).
- Proroger le Programme spécial canadien pour les grains, en vertu duquel 1 milliard de dollars a été versé aux producteurs pour leurs récoltes 1986, afin de leur payer 1,1 milliard de dollars pour leurs récoltes 1987 (voir à la page 6-31).

3

1987-7861	iei iei		squau	•	ital	de 3	taire:		Années- eennoered	
				•						
				ap			41		autorisées	
			Jiele	trans						
										ommission canadienne des
766 97	L66	L¥	9		888	Z	103	50	588	eniezg
	***	•••	102	002			201			tabilisation et soutien
ולו לון	***	190	LZS	nic	_		57.1	121	76	du secteur
**	₹70	٧	SSI	2	-		818	ı	72	Olitique internationale
785 2	435	_	-	_	-		754		38	et commerce extérieur estion et administration
LIL 891	946	967	787	212	888	z	915	181	የ ትዐ	
									896	nnées-personnes autorisées no 1987-1988

Emploi des autorisations en 1986-1987 - Volume II des Comptes publics

lotal du Pro	eriadebud – emmere	000 906 47	000 L99 bb	880 670 ₹\$
sociaux des	s employés s employés	000 S6S Þ	000 £60 \$	000 £60 \$
Dépenses du		43 کا 200	000 772 98	890 986 4£
ts (dollars)		Budget principal	lotal disponible	iolqm3 1661

Autorisations pour 1988-1989 - Partie II du Budget des dépenses

Besoins financiers par autorisation

Total du Programme	946 964	LIL 591
qes embjoyés	956 S	712 5
Contributions aux régimes d'avantages sociaux		
concernant le grain de l'Ouest	125 000	000 66
Paiements relatifs à la Loi de stabilisation		
anticipés pour le grain des Prairies	12 000	10 000
Paiements relatifs à la Loi sur les paiements		
Subventions et contributions	9L4 L6Z	-
Dépenses de fonctionnement	\$10 £\$	42 037
Dépenses de fonctionnement	667 OL	907 L
Programme des céréales et oléagineux		
	6861-8861	*8861-7861
édits (en milliers de dollars)	Budget principal	

Crédits - Libellé et montants

Crédits (dollars)

000 664 OF	ment à la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest	
	de commissions pour des services fournis conformé-	
	y compris l'autorisation d'effectuer le paiement	
	Céréales et oléagineux - Dépenses de fonctionnement,	55
	Programme des céréales et oléagineux	

Budget principal 1988-1989

- de commissions pour des services fournis conformément à la Loi de stabilisation concernant le grain

 de l'Ouest

 grains Dépenses de fonctionnement et contributions

 45 Céréales et oléagineux Subventions inscrites au

 Budget et contributions

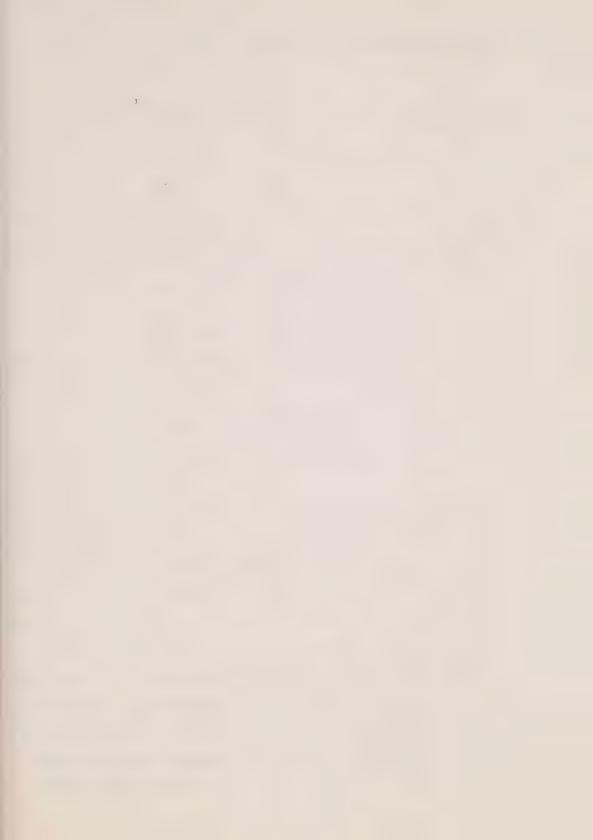
 Budget et contributions
- Sauf indication contraire, le Plan de dépenses du Programme des céréales et oléagineux ne comprend pas les ressources au titre de l'activité "Politique internationale et commerce extérieur" pour 1987-1988 et les exercices antérieurs, car celle-ci relevait alors du ministère des Affaires extérieures du Canada.

•8	Compte spécial 1. Stabilisation du revenu des céréaliculteurs de l'Ouest	7-9
0	du secteur agro-alimentaire	
		77-9
	 6. Coût net du Programme 7. Dépenses fédérales: filière "céréales et oléagineux" 	_
	S. Recettes	57-9
		27-9
	4. Paiements de transfert]サー9
). Dépenses en capital)カー9
	Sesoins en personnel	35-9
	1. Besoins financiers par article	25-9
. A	Aperçu des ressources du Programme	
	eignements supplémentaires	
၁ခ၄	III noi	
· a	Gestion et administration	· · · · ·
.3	Politique internationale et commerce extérieur	55-9
.8	Stabilisation et soutien du secteur	[[-9
• A	Commission canadienne des grains	6-25
	yae par activité	12-9
	II noi	
1003	11 00:	
•3	Efficacité du Programme	
J		LL-9
	4	91-9
		SI-9
• 0	1. Facteurs externes qui influent sur le Programme	カレータ
D.	Perspective de planification	
	4. Organisation du Programme en vue de son exécution	21-9
	J. Objectif du Programme	71-9
	Z. Mandat	71-9
	1. Introduction	21-9
.3	Données de base	
	2. Examen des résultats financiers	11-9
	1. Points saillants	6-9
.8	Rendement récent	
	2. Sommaire des besoins financiers	L-9
	1. Points saillants	9-9
.A	Plans pour 1988-1989	
Aper	on Programme	
	į uot	
.8	Emploi des autorisations en 1986-1987	5-9
. A	Autorisations pour 1988-1989	7-9
Aute	risations de dépenser	



Programme des céréales et oléagineux

Plan de dépenses 1988-1989



Autres renseignements

.8

1. Établissements par province

Le tableau 24 donne les Établissements, par province.

Tableau 24: Établissements par province

Prince George	anht itan i	eproed ecorge	eupinnati18
	Ub Teitserof entre Pacifique	Victoria	Colombie-
	bioN		22 700714
	ub reitserol entned	Edmonton	Alberta
Prince Albert		Prince Albert	газка фсуван
paqinniW		paqinniW	BdotineM
	ravageurs forestiers Institut forestier national de Petawawa	Chalk River	
	səb noissərqər	Marie	
	Institut pour la	-edinte-Jainte-	
	reitserol ertnel ese lenere	-sinia2-ilua2 Marie	Ontario
TO'b-IsV	centrale du 5CF	TO'b-1sV	
	Administration	IIuH	
Rimouski		Rimouski	
	Centre forestier des Laurentides	Sainte-Foy	длерес
Charlottetown		Charlottetown	1]e-du-Prince- Edouard
Truro		Truro	Nouvelle-Écosse
	SCF Maritimes	Fredericton	Nouveau-Brunswick
	Gentre forestier de Jerre-Neuve	St. John's	Jerre-Neuve
ous-bureau de éveloppement	Établissement	Ville	Province

(en milliers de dollars)

20t 295

	:idannaromos & NNO NVV ab gattagar	29
£6T'6	Agriculture Canada	
	loceux fournis sans frais par	
118	dédommagements payés par Iravail Canada	
	contribution de l'employeur aux	
1,322	Secrétariat du Conseil du Trésor	
	d'assurance et des frais payés par le	
	l'employeur aux primes	
	constitués de la contribution de	
	avantages sociaux des employés	

recettes portées directement au Irésor

recettes à valoir sur le crédit

(Voir le tableau 22 pour plus de détails sur les recettes.)

Tableau 22: Sources de recettes (suite)

1985-1986 Réel	uv à 19 7861-8861	1989–1986 genedeses genedeses	(erallob eb ereillim ne)

tramestrodme

050°T	764	076	
TOS	722	٤0٧	
9	-	Z	Divers
77	SE	85	anosism sb
0,			Location de chambres et
53	20	OT	Permis de coupe
84	TΣ	6£	Produit des ventes
87	7.7	ST	Autres items
89	-	-	années antérieures
			Ajustement des "CAPAFE" des
			années précédentes
			Remboursement des dépenses des

Cour net du Programme

Le Budget des dépenses du SCF ne comprend que les dépenses qui doivent être imputées sur ses crédits votés et législatifs. Mais il faut aussi tenir compte des services reçus sans frais et des recettes non fiscales du Programme qui sont versées directement au Tecettes non fiscales du Programme qui sont versées directement au Trésor pour en établir le coût estimatif net.

Tableau 23: Coût net du Programme pour 1988-1989

260,432	249,871	(079)	778,022	707°ST	754,255
1987-1988	1988-1989	Recettes**	Programme	Autres *siûoJ	1988-1989
eww	Bigoiq	og ; oM	Coût Total	Plus	Budget
ub jen li	Coût estimat		(8	de dollar	eraillim na)

Les autres coûts de 15 404 000 \$ comprennent:

(en milliers de dollars)

τςτ	Approvisionnements et Services Canada
, , ,	services fournis sans frais par
LT9'7	Travaux publics Canada
	locaux fournis sans frais par

Le tableau 22 donne les recettes engendrées par le Programme. Les recettes à valoir sur le crédit servent à l'activité "Développement forestier" et celles qui sont versées au lrésor ne peuvent pas être utilisées par le cadre du Programme.

Tableau 22: Sources des recettes

675	L9S	L9S	
675	L95	<i>L</i> 95	Recettes à valoir sur le crédit Développement forestier
1987 7861–3861	Prévu 1987-1988	1988-1989 des dépenses	(ermilliers de dollars)

Recettes à valoir sur le Trésor

Recherche forestière et services techniques

88 20 20	-	-	Ajustement des "CAPAFE" des années précédentes Autres items Location de chambres et de maisons
			Développement forestier Remboursement des dépenses es années précédentes
9£ - 8Z Zħ	76 - 21 51	9T 00Z	Remboursement des dépenses des années précédentes Ajustement des "CAPAFE" des années précédentes Autres items Permis de coupe Permis de coupe
			des années précédentes

Tableau 21: Détail des subventions et contributions

Colombie-Britannique 250,000 250,000 499,909 10,000 20,000 -
Colombie-Britannique 250,000 250,000 499,909 10,000 499,909
Colombia-Britannique 250,000 499,909
800 804 800 810
ontribution & l'Université de la
des Maritimes
ontribution à l'école des gardes-forestiers
de C.8. de C.
ontribution au Conseil des industries forestières
ontribution & 1'Université de Moncton
économique et socio-économique
économique et régionale aux fina de rajustement
conformément aux ententes pour le développement
et en vertu des ententes auxiliaires conclues
ontributions en vertu de plan pour l'Est du Québec
000,001,6 000,787,61 semiliimes
ontribution à la Société du complexe sylvicole
de forêt du Canada
notributions au Centre interservices des feux
000,000,¢ 000,000,¢ 000,000,¢ 000,000,¢ 000,000,
12,240 217,000 172,240 129,000 217,000 172,240
ab elsnationation € l'Agence internationale de
000,7 000,7 basel du peuplier du Canada basel
natitut canadien de recherches en génie forestier 1,600,000 1,600,000 1,600,000
enoijudijin
tal des subventions 144,000 144,000 2,721,500
rogramme canadien de bourses d'études
78,500 78,500 2,076,000
ubventions aux universités pour des projets
000,2 000,2 000,2 16101 at ab Levites
002,01 002,01 10,500 10,500 10,500
000,02 000,02 000,02 shada to bened the order of the orde
socitions
986T-586T
seb Jegud (erallob relation Reel lob reel lob relation Reel lob re

J. Dépenses en capital

Le tableau 19 présente un résumé par principale catégorie des dépenses en capital du SCF. Le tableau 20 donne le détail sur les grarg projets d'immobilisations, qui représentent des dépenses de 250 000 \$ c plus.

Tableau 19: Répartition des dépenses en capital

_	22,252	654'TT	0£4°0T	
	275'TT 085'T 555'6	95T'S 676'S 7L9'Z	109'9 678'£	Grands travaux de construction Petits travaux de construction Acquisition de matériel
	Réel 19861–1987	uvàr9 8891-7891	1988-1989 des dépenses Budget	(erallob əb erəillim nə)

Tableau 20: Détail des grands projects d'immobilisations

Besoins des andes andes futures	Budget des dépenses	siem ič	Codt total estima- tif courant	Coût total estimatif precédent	(en milliers de dollars)
-	-	908*91	908'91	7 0ε'∠τ	Centre foreatier des Grands lacs, Sault-Sainte-Marie (Ontario)
-	-	76 , 452	75 7'8 7	828,81	Centre forestier des Laurentides Sainte-Foy (Québec)
-	-	9£0'\$T	9£0'₹₹	S£0' † T	Centre forestier du Pacifique, Victoris (CB.)

Tableau 18: Détail des besoins en personnel (suite)

Traitement mécanique des données Commis aux écritures et aux Tèglements Mécanographie Secrétariat, sténographie et Campination Commis aux écritures et aux To 100 94 14,338-35,194 25,840 Mécanographie Secrétariat, sténographie et Cappination Cappination	29,305	876'07-966'07	ÞΤ	ħΤ	61	Chauffage, force motrice et esxil sanidam eb noitaièm
des données de aux écritures et aux 106 100 94 14,378-35,194 23,242 Gommis aux écritures et aux 106 100 94 14,378-35,194 23,840 Mécanographie et actylographie						Manoeuvres et hommes de métier
Traitement mécanique des données des données Commis aux écritures et aux Tèglements Mécanographie Secrétariat, sténographie et Secrétariat, sténographie et						Exploitation
Traitement mécanique des données de la 1912-41,166 27,174 Septembro des données et aux 106,100,000,000,000,000,000,000,000,000,	24,138	14,210-35,419	89	SL	Τ9	Secrétariat, sténographie et
Traitement mécanique 5 6 14,912-41,166 27,174			_			L jedjements
lijalistnimba naituo	77,774	991'17-716'71	9	9	5	des données
						literisinimbe neituo

78-38 88-78 98-88

Années-personnes autorisées

686T-886T

Provision

actuelle

Échelle de pour le traitements traitement

annuel moyen

Note: Les colonnes des années-personnes présentent la répartition, par groupe professionnel, des années-personnes autorisées pour le Programme. La colonne de l'échelle des traitements actuelle illustre l'échelle des traitements de chacun des groupes professionnels au coûts estimatifs du traitement de base, y compris la provision pour les conventions collectives, les augmentations annuelles, les promotions et la rémunération au mérite, divisée par le nombre d'années-personnes du groupe professionnel. Les changements dans la répartition des éléments servant de base aux calculs peuvent avoir un effet sur la comparaison des moyennes d'une année à l'autre.

	†90 ' 9ξ	\$\frac{1}{2}\tau 0 \frac{1}{2}\tau -600 \frac{1}{2}\tau	LT	ΣŢ	ÞΤ	sociales
						Soutien des sciences
	866° T£	TSL" 75-TL0"61	ħ	ħ	ħ	Photographie
	ካ ፐዐ' ካኗ	SEL'19-600'71	ξT	ST	£Τ	Techniciens divers
	748' 88	565, 35-832, 21		324	326	orovib agginingal
	, = 0 = 2	205 \2 0\3 1(. /12	762	762	scientifique
	_	675, 72-75, 81			-	Soutien technologique et
	791,28	269 77 872 41	7	Ţ	T	Électronique
	671 68	503 11-815 TI	9	5	5	Dessin et illustration
						Technique
	059'77	-	8	OT	OT	Autres (personnel éxonoré)
	665 75	892'65-551'71	L	9		
	949 77	492, 53-871, 21	II		4	Achat et approvisionnement
	727 44	470 E7 BLI SI	l 1	L	L	programmes
	760'57	007'09-6£Z'7T	т		0.7	Administration des
	849,54	001,62-220,21		-	TO	Leation du personnel
	941,04		28	75	25	Services d'information
		L97'65-500'7T	22	22	23	section des finances
	545,24	111,83-708,02	0٤	32	55	d'ordinateurs
						Gestion des systèmes
	£59°55	644,99-281,91	II	LΤ	20	Commerce
	T78'68	792, 53-871, 21	0٤	Ţξ	LE	Services administratifs
						Administration et service extérieur
						Activities to coitestainth
	812,18	17,482-70,800	7	7	7	Autres
	941'65	70,47-122,08	503	202	502	Recherche scientifique
	775,42	008'04-456'6T	7	L	700	Sciences physiques
	476 75	22,042-52,255	5	5	5	Bibliothéconomie
	990 77	008,07-284,71	921	921	ารา	Sciences forestières
	917'55	002,97-217,22	Ţ	5	2	Sefit are taged serving
	961,55	26£,07-006,21	Ţξ	ŢΣ		auptracture.
	701,63	001 07 003 21	1.7	1.7	0٤	statistique
	991'48	000604-674647		_		Economie, sociologie et
	771 75	17,425-70,800	5	カー	ħ	Chimie
	127 77	008'04-584'47	24	22	6T	Sciences biologiques
						professionnelle
						Scientifique et
						40.010131408102
	700°69	002'001-007'15	84	ħħ	٤٦	Gestion exécutive
			0,7	7.4	2.4	., ,
(7988-1989	actuelle				
	annuel mo		8-98-	88-78-	-68-88	
3	traitement	- de traite-				
	pour le	Échelle		èsiloi		
	Provision		sauuo	s-pers	.eènnA	

Tableau 16: Détail des besoins financiers par article (Suite)

232,541	0£0'677	234,870	Total des dépenses
127,2 127,499	8 /9' TST 77 T	547, 25 1	Paiementa de transfert Subventions Contributions
22,22	654'11	0 £† '0T	Capital
T TSL'6	989'9 £85'ħ	9/9'/ 06T'Z	Construction et acquisition de terrains, bâtimensts et ouvrages Construction et acquisition de machines et de matériel Toutes autres dépenses
1986-1987 Réel	Prévu 1987-1988	Budget des dépenses des dépenses	(er milliers de dollars)

2. Besoins en personnel

Les frais de personnel du SCF de \$62 711 000 \$ représentent 69% des dépenses totales du Programme. L'information concernant les années-personnes est présentée aux tableaux l? et 18.

Tableau 17: Besoins en années-personnes par activité

7,286	7,265	1,281		
828 171 782	88Z 071 708	∠0£ 6\$T \$T8	nent forestier	technique
19861 Rée1	Prévu 1987-1988	Budget des dépenses des dépenses		

Section III Renaeignements aupplémentaires

A. Aperçu des ressources du Programme

1. Besoins financiers par article

Les dépenses par article du SCF sont présentées au tableau 16.

Tableau 16: Détail des besoins financiers par article

98 6£	9£ ; .	Z V £9	et d'entretien Services publics, fournitures et approvisionnements
TS \$6\$ T\$	9£ 5ħ£ 8T	75 39€ 12	Capital Transports et communications Services professionnels et spéciaux Locations Achats de services de réparation
690'06	677'58	T55'06	Total des dépenses de fonctionnement
(675)	((195)	Recettes nettes en vertu d'un crédit
809'67	124,72	704,82	
05 05	54 010,1	8Z 59T'T	et d'entretien Toutes autres dépenses
957'5	664'7	088'5	Services publics, fournitures et approvisionnements Achats de services de réparation
264 757'57 678'7 585'9	495 \$15'T \$15'T \$55'S	2£7,8 710,51 578,1 017	Biens et Services Transports et communications Information Services professionnels et spéciaux Locations
010'19	565'85	117,52	
T06 T05'L	0£7 0₹7	957 957	d'avantages sociaux des employés Autres frais touchant le personnel
809'75	S6£'0S	T79°55	Personnel Traitements et salaires Tontributions aux régimes
Réel 1986-1987	Prévu 1987-1988	1988-1989 ges dépenses Budget	(erallob əb erəillim nə)

Le SCF, de concert avec d'autres ministères et organismes fédéraux, se penchera sur des jnitiatives ou des préoccupations couchant le commerce avec les États-Unis et sur les négociations des produits forestiers. Dans ce même esprit, on procédera à une campagne de publicité qui se concentrera sur la Chine et les pays de ministérielle au Japon et en Corée (1987) on fera la promotion des produits canadiens et l'on s'efforcera de faire modifier les codes et produits canadiens et l'on s'efforcera de faire modifier les codes et les normes, de façon à ce que les produits canadiens et l'on s'efforcera de faire modifier les codes et acceptés sur ces marchés.

La Direction générale des finances et de l'administration poursuivra son étude des pratiques de gestion financière et plus particulièrement de l'application des ententes fédérales-provinciales sur le développement des ressources forestières. Elle insistera sur l'amélioration des modalités de compte rendu et de prévision ainsi que des contrôles des contributions versées en vertu des ententes.

Il est indispensable de rénover les centres forestiers du SCF pour garantir l'efficacité continue des programmes nationaux de recherche et de développement du Service; les travaux de construction et les rénovations sont censés se terminer durant l'exercice de 1987-1988; 49,3 millions de dollars y ont été affectés ces dernières années (voir Renseignements supplémentaires, détail des grands projets d'immobilisations, page 5-52).

de pâtes et papiers, les bureaux de renseignements forestiers de l'Ontario, du Québec, du Nouveau-Brunswick, de la Nouvelle-Ecosse, de

Le SCF participera, avec l'Association canadienne des producteurs

I'lle-du-Prince-Édouard et de Terre-Neuve, l'Inatitut canadien de recherches en génie forestier et les Produits forestiers Domtar Limitée, à la planification et à l'organisation de Silvilog 88 qui se tiendra près de Saint-Georges-de-Beauce (Québec), en septembre, et inclura des séminaires sur l'exploitation des forêts et des démonstrations pratiques de techniques d'aménagement forestier et de matériel conçus pour les petits exploitants et les propriétaires de boisés privés. Son programme de trois jours sera semblable à celui de Silvilog 86, tenu à l'Institut forestier national de Petawawa, qui avait attiré quelque 54 exposants ou démonstrateurs et

209'7	₹78,6₹	977'65	
095'5	£54'4	£T0'0T	destion du Pтодгатте et soutien de la direction
-	819	T89	technologie
∀ ≤8'T	2,180	Φ£0 ' Φ	Politique, planification et économie Industrie, commerce et
(4,811)	5675	24,718	Finances et administration
Difference	Budget principal	Réel	
186	ST-986T		(en milliers de dollars)

Explication de la différence: Pour connaître le détail des changements, voir Examen des résultats financiers à la section Aperçu du Programme (page 5-14)

Données sur le rendement et justification des ressources

Les services fournis par l'activité "Administration" appuient l'objectif du Programme du SCF, qui est de favoriser l'utilisation économique durable de la ressource forestière au Canada et de garantir l'obtention continue d'avantages sociaux et économiques.

En 1988-1989, le gouvernement fédéral répondra aux recommandations de la Stratégie nationale pour le secteur foreatier. Le Conseil canadien des ministres des Forêts a adopté en juillet 1987 cette stratégie à la suite d'une consultation exhaustive qui inclusit la tenue de quatre Forums sur les forêts canadiennes, et dont le point culminant a été la décision d'élaborer la Stratégie qui a été prise durant le Congrès national de la foresterie (avril 1986). La Stratégie fait des recommandations sur tous les principaux éléments du secteur (commerce et investissement, forêt et aménagement forestier, emploi, recherche, développement et innovation, sensibilisation du public) et orientera leur mise en valeur au cours sensibilisation du public) et orientera leur mise en valeur au cours des cinq à dix prochaines années. Les dépenses connexes totales se sont élevées à 300 000 \$ environ.

Le SCF participera à l'élaboration d'un programme quinquennal de communications pour le secteur forestier, de concert avec le Comité fédéral-provincial de communication sur la forêt canadienne, ainsi qu'à l'atelier annuel national de communication sur la forêt de l'Institut forestier du Canada.

L'activité "Administration" représente environ 11% des dépenses totales du Programme du SCF en 1988-1989 et 24% du total des années-personnes.

Tableau 14: Sommaire des ressources pour l'activité

	567		ZOT		70₹	Recettes à valoir sur le Trésor*
782	977 65	288	048'65	70₹	52'672	
から	sto'ot	59	670'5	59	**£ 'S	Gestion du Programme et soutien de la direction
L	T89	07	968	ττ	986	et économie Indutrie, commerce et technologie
	24,718	09 291	218 ' £	787 785	\$01 . 4 15,528	Finances et administration Politique, planification
d-1	\$	9-A	\$	9-A	\$	
786	1986-19		919 -7891	898U	T-886T ed ş p sə p ebpng	(erallob əb erəillim nə)

Les frais de personnel représentent environ 52 % des dépenses de l'activité; les dépenses en capital atteignent 5 millions de dollars ou 19 %; les autres coûts de fonctionnement s'élèvent à 7 millions de dollars ou à 27 % des dépenses totales.

Les recettes sont portées au crédit du Trésor et ne peuvent être utilisées par le Programme. Pour plus de détails, sur le recettes voir le tableau 22 à la section Renseignements supplémentaires, (page 5-54).

Explication de la différence: Consulter le Sommaire des besoins financiers à la section Aperçu du Programme (page 5-8).

Les principaux changements des besoins financiers en 1986-1987 sont résumés au tableau l>.

Objectif

Garantir l'élaboration et l'application efficaces de politiques, de programmes et de services à l'appui du Programme du Service canadien des forêts.

Description

L'activité Administration se rapporte non seulement aux besoins précis des deux sutres activités du Programme, par la prestation de services de personnel et de finances, par exemple, mais aussi au grand mandat du SCF, soit à l'atteinte de l'objectif du Programme par le truchement des services suivants: rôle de chef de file, élaboration de politiques, coordination de programmes et prestation de données élle assure les services nécessaires à la réalisation de elle assure les services nécessaires à la réalisation de l'objectif du Programme et est constituée des quatre l'activités suivantes:

Finances et administration: Il s'agit des services de finances, d'administration, de personnel et de communications. Des sections à l'administration centrale et en région assurent ce soutien commun pour aider tous les gestionnaires et services opérationnels du SCF à assumer leurs responsabilités.

Politique, planification et économie: Il s'agit de l'élaboration des politiques et des programmes du SCF, de la planification et du contrôle à l'appui des bonnes pratiques de gestion et de la prestation de données et de conseils économiques.

Industrie, commerce et technologie: Il s'agit de l'appui

A l'établissement de programmes et de politiques en vue
d'accroître la compétitivité et les capacités d'exportation
de l'industrie canadienne des forêts ainsi que l'utilisation
industrielle de la ressource.

Gestion du programme et soutien de la direction: Cette sous-activité regroupe le sous-ministre associé, deux sous-aministres adjoints, les directeurs généraux (administration centrale et régions), les directeurs des instituts et leur personnel immédiat qui, ensemble dirigent l'établissement des plans stratégiques, des politiques, l'établissement des programmes, voient à la répartition des des priorités et des programmes, voient à la répartition des ressources et assument la responsabilité du Programme.

Service canadien des forêts)

En Colombie-Britannique, durant les deux dernières années de l'entente, il y a eu régénération de plus de 32 000 hectares et surtout de la superficie accumulée des parterres de coupe où la régénération était insuffisante jusqu'à maintenant. Il y a eu traitement de 60 000 autres hectares en vue d'augmenter la croissance forestière et l'approvisionnement en bois de l'industrie. Comme premier pas vers un aménagement forestier plus intensif, des plans d'aménagement forestier ont été mis en couvre dans plus de 50 % des réserves indiennes; ces plans ceuvre dans plus de 50 % des réserves indiennes; ces plans créent des emplois pour les autochtones et contribuent à leur plus grande autarcie.

Grâce aux initiatives de développement forestier, les gouvernements provinciaux engagent maintenant 520 000 millions de dollars de plus dans des activités d'aménagement forestier, tandis que les propriétaires fonciers et l'industrie haussent également leurs mises de fonds dans leurs propres terrains. Les deux paliers de gouvernement, par les onze ententes actuellement en vigueur et le Plan de développement de l'Est du Québec, investiront près de l',1 milliard de dollars dans la ressource forestière.

L'entente Canada-Nouvelle-Écosse sur l'exploitation des ressources forestières, qui devait expirer en mars 1987, a été prolongée de deux ans. Le gouvernement fédéral a consenti à fournir un montant additionnel de 22 millions de dollars au cours des deux prochaines années, et la province un montant de 16 millions. Cette prolongation de l'entente qui démontre l'engagement des gouvernements à améliorer l'aménagement des forêts au Canada, contribuera à assurer un approvisionnement adéquat en bois à l'industrie forestière de la province.

Au Québec, plus de 150 000 hectares ont été régénérés par la plantation de plus de 300 millions de plants, tandis que 200 000 autres hectares ont été traités en vue de favoriser la croissance. Le programme forestier du Plan de développement de l'Est du Québec procurera des emplois totalisant plus de l'Est du Québec procurera des emplois touchée par des taux de chômage de 15 à 40%; plus de touchée par des taux de chômage de 15 à 40%; plus de 5 600 propriétaires de boisés ont participé au programme, set de nouvelles pépinières privées ont été établies pour répondre à la demande de plants. Un nouveau centre de nouvelles pépinières privées ont été établies pour répondre à la demande de plants. Un nouveau centre technologiem mise au point par le 5CF pour la gestion et l'extinction des incendies de forêt dans la région; ce et l'extinction des incendies de forêt dans la région; ce et l'extinction modèle pour d'autres provinces.

En Ontario, plus de 120 millions d'arbres ont été plantés pour la régénération de plus de 56 000 hectares, et des traitements sylvicoles supplémentaires ont été appliqués sur plus de 160 000 hectares. La plus grande partie de l'effort a porté sur le nord de l'Ontario. En outre, plus de 60 millions des plants utilisés ont été achetés de 23 producteurs privés, installés principalement dans le Nord, ce qui a créé de l'emploi dans la région.

Dans les Prairies, il y a eu régénération de près de de la plans les plairies, il y a eu régénération de plus de 26 millions d'arbres, surtout dans le nord des provinces où les autres possibilités d'emploi sont limitées. De la recherche et du développement ont été entrepris pour trouver de nouvelles utilisations au bois de feuillus (largement sous-utilisé). De nouvelles techniques ont été transférés au secteur; en effet, une conférence importante sur les systèmes informatiques de cartographie et d'inventaire, a systèmes informatiques de cartographie et d'inventaire, a réuni à Winnipeg des participants de partout en Amérique du Nord.

3

Un autre champ de l'activité "Développement forestier" concerne intensif pour des lerres relevant de la compétence fédérale. Ces programmes d'aménagement forestier intensif pour des terres relevant de la compétence fédérale. Ces programmes qui mettent l'accent sur la création de possibilités d'amploi pour les autochtones, sont établis de concert avec ceux-ci et d'autres ministères dont celui des Affaires indiennes et du Nord canadien. Ils fournissent une aide financière indiennes et du Nord canadien. Ils fournissent une aide financière initiale qui sert au démarrage et à l'obtention des compétences techniques, des conseils et de la formation décessaires; l'objectif est d'assurer aux autochtones une ressource forestière qui ne s'épuise pas. Crâce à ces programmes des inventaires et des plans d'aménagement forestier sur les terres fédérales nectares. Les activités d'aménagement forestière sur les terres fédérales visent à liter le maximum de la ressource forestière un créant de l'emploi à l'échelle locale, en augmentant l'approvisionnement local en l'emploi à l'échelle locale, en augmentant l'approvisionnement local en l'emploi à l'échelle locale, en augmentant l'approvisionnement local en bois et en démontrant des modes d'aménagement forestièr intensif.

l'emploi et de l'immigration du Canada fournissent le reste. L'industrie assure 50% du financement, le 50F et la Commission de l'industrie à des personnes récemment diplômées en foresterie. 880 000 \$, procure des possibilités d'emploi et de formation dans forestière. Ce programme, d'une durée de deux ans et réalisé au coût de Immigrtion Canada, a établi un programme de stages dans l'industrie l'association canadienne des producteurs de pâtes et papiers et Emploi et de 38 millions de dollars. En 1987-1988, le SCF, en collaboration avec secteur forestier dont la valeur totale l'an dernier s'est élevée à plus Immigration Canada), aidant à la mise en oeuvre de projets dans le 38 de la Loi sur l'assurance-chômage (deux programmes d'Emploi et de l'emploi et au programme de création d'emplois en vertu de l'article Par les années passées, le SCF a participé au programme de développement assurer l'existence d'une main—d'oeuvre forestière qualifiée à l'avenir. créer des possibilités d'emploi dans le secteur forestier et ainsi à mise sur pied et à l'application de politiques et de programmes visant à Par ailleurs, l'activité "Développement forestier" contribue à la

Voici quelques réalisations récentes attribuables à l'activité:

Dans les provinces de l'Atlantique, plus de 70 000
hectares de terrains forestiers ont été régénérés par la
plantation de plus de 150 millions d'arbres. Près de
100 000 hectares ont bénéficié de traitements sylvicoles
visant à améliorer la producitivité forestière. Des
essais sur le terrain et des démonstrations ont permis à
des propriétaires de boisés et à l'industrie de connaître
de nouveaux équipements et de nouvelles techniques pour
l'aménagement de leurs forêts. Plus de 10 000
l'aménagement de leurs forêts. Plus de brogrammes
d'aménagement forestier dans le cadre de programmes
d'aménagement forestier dans le cadre de programmes
d'encoulant des ententes, et plus de vingt nouvelles
associations de propriétaires de boisés ont été formées.
De nouvelles pépinières ont été construites pour
associations de prodriétaires de boisés ont été formées.
Becroître la production de plants, et plus de 200 petites
accroître la production de plants, et plus de 200 petites

le fonctionnement. études techniques et/ou économiques, ainsi que l'administration et travaux d'aménagement forestier, des transferts technologiques, des ans par le gouvernement fédéral doivent servir à défrayer des conclue avec la province. Les contributions versées pendant cinq développement forestier de la région de la Côte Nord du Québec sera forestier. Une nouvelle entente fédérale-provinciale pour le total révisé de 35,2 millions de dollars pour le programme d'être reconduit pour une autre année et bénéficiera d'un budget collaborent. Le plan de développement de l'Est du Québec vient associations représentant environ 12 000 propriétaires de boisés y 23,9 millions pour cinq ans est compris dans ce plan; trois directement par le gouvernement fédéral avec un budget total de l'Est du Québec. Un programme commencé en 1983 et mis en oeuvre dans le cadre du programme forestier du Plan de développement de de dollars au total, en contributions, dont environ 7,9 millions En 1988-1989, le SCF dépensera, approximativement 139 millions

Le tableau 13 indique en détail les fonds approuvés des ententes fédérales-provinciales concernant le développement forestier en vigueur actuellement.

Tableau 13: Ententes autorisées sur le développement forestier pou

leto		ST6'89£	614'651	516'46	677,509
olombie-Britannique	066T-586T	982,79	۷٥٤٬6٤	۲۵۵, ٤4	000'051
Derta	1984-1989	586'9	2,344	2,171	005'TT
разкатсремал	686T-186T	756'6	2,351	269°T	000°7T
adoż i nak	686T-486T	887, DI	2,792	-	13,580
Interio	686T-486T	STS'tS	17,428	۷50,٤	000'54
l'Est du Québec	686T-E86T	012,62	800 6	-	35,218
olan de développement de					
nepec	0661-5861	76,024	28° 7¢3	₹8,8₹	000'0ST
entente)	486T-486T	000°ZT	-	-	000,71
Mouvelle-Ecosse (nouvelle					
eureure)	1982-1987	021,85	12,243	-	£9£'05
Nouvelle-Ecosse (ancienne					
Nouveau-Brunswick	1984-1989	845,55	756'6	-	42,300
Ile-du-Prince-Edouard	1983-1988	785°ET	TOT	-	889'51
Terre-Neuve	0661-9861	001'91	057,8	054'8	009,88
Province	əəsiv	31 mars 1988	6861-8861	Futures	Total
,	Période	Prévu au	Budget depenses	Années	

Explication de la différence: Pour connaître le détail des changements, voir Sommaire des besoins financiers à la section Aperçu du programme (page 5-8).

Les principaux changements des besoins financiers en 1986-1987 sont résumés au tableau l2.

Tableau 12: Résultata financiers en 1986-1987

890°T	690'£TT	LET * † TT	
(50)	(25) (50)		Moins: Recettes à valoir sur le crédit
880°T	865'577	989ԠTT	
2,029 (559) (382)	966'7 901'6 961'801	426'T 742'2 747	Entente de développement Programmes forestiers Gestion et soutien du Programme
Différence	Budget principal	Réel	
	L86T-986T		(en milliers de dollars)

Explication de la différence: Pour connaître le détail des changements, voir Examen des résultats financiers à la section Aperçu du Programme (page 5-14).

Données sur le rendement et justification des ressources

L'activité "Développement forestier" vise à assurer une exploitation durable de la ressource forestière par la promotion de l'aménagement systématique des forêts dans les ententes fédérales-provinciales sur le développement forestier et par le développement du marché du travail forestier.

Quatre-vingt-dix-sept pour cent des ressources affectées à l'activité sont consacrés aux ententes fédérales-provinciales. Ces ressources sont fonction du nombre d'ententes négociées pendant l'année financière et du degré de participation du SCF dans l'application directe de chaque entente. De plus, le niveau de financement des ententes dépend de facteurs tels l'importance du secteur forestier dans la province, les besoins du secteur forestier dans la province, les besoins du secteur et les possibilités financières du gouvernement fédéral et de la province, tous ces facteurs étant pris en considération au cours des négociations.

Gestion et soutien du Programme: Cette sous-activité à assurer à l'activité Développement forestier la gestion et le soutien administratif requis pour la négociation et la mise en oeuvre des ententes fédérales-provinciales, à frais partagés, sur le développement forestier.

Sommeire des ressources

L'activité "Développement forestier" compte pour approximativement 61% des dépenses totales du SCF en 1988-1989 et 12% du total des années-personnes.

Tableau 11: Sommaires des ressources par activité

700	-		-	Recettes à valoir sur le Trésor*
171 751,411	071 150,741	6ST	144,244	
(675)	(195)		(195)	Moins: recettes à valoir sur le crédit
171 886,411	071 828, T41	651	118,441	
72 426°I	6T £90°T	۷T	751,1	Programme Programme
77 745, 2 110, 185 100	144,341 121 144,341 121	25 113	141,402 272,2	Ententes de développement Programmes forestiers Gestion et soutien du
d-∀ \$	4-A \$	9-A	\$	
Prévu Réel 1987–1988 1986–1987		1988-1989 des dépenses Budget		(en milliers de dollars)

Environ 5% des dépenses de l'activité servent à payer les mesures relatives au personnel. Le tableau 21, à la page 5-53, indique les paiements de transfert sous forme de subventions et de contributions. Ces paiements s'élevent à 126 millions de dollars, ce qui correspond à 88% du total des dépenses de l'activité.

Le recrouvement des frais pour des services procure des recettes de 567 000 \$, qui sont portées au crédit pour utilisation dans le cadre du Programme.

Les recettes sont portées au crédit du Trésor et ne peuvent être utilisées par le SCF. Pour plus de détail sur les recettes, voir le tableau 22 à la section Renseignements supplémentaires (page 5-54).

Objectif

Stimuler directement le développement régional dans le secteur forestier ainsi qu'encourager et appuyer le renouvellement forestier, le développement du marché de l'emploi dans le secteur, l'aménagement forestier intensif et une augmentation durable de la productivité forestière.

Description

Ententes de développement: Cette sous-activité vise à favoriser le développement du secteur forestier dans toutes les provinces par le truchement d'ententes fédérales-provinciales apéciales. Ces ententes sont destinées à encourager les provinces et l'industrie à accroître l'aménagement forestier afin de maintenir, dans l'immédiat, et d'augmenter, plus tard, la possibilité annuelle et, ainsi, d'assurer pour l'avenir la viabilité annuelle et, ainsi, d'assurer pour l'avenir la l'immédiat, l'accent est mis sur le reboisement des terres l'immédiat, l'accent est mis sur le reboisement des terres forestières insuffisamment repeuplées et sur l'amélioration des peuplements; l'objectif est d'augmenter la qualité et la quantité des terres forestières productives et de créer, ce faisant des possibilités d'emploi.

Programmes forestiers: Cette sous-activité a pour objet de dresser des plans d'aménagement forestier de terres fédérales de concert avec des autochtones et des organismes fédéraux, tels le ministère de la Défense nationale (MDN) et le ministère des ministère des hars sont déstinés à stimuler les ministères et organismes fédéraux à consacrer plus d'efforts à l'aménagement des terres fédérales afin d'en accroître les ressources forestières. Dans l'immédiat, ils visent la reconstitution des terres forestières insuffisamment visent la reconstitution des peuplements sur les terres du MDN et les terres indiennes. Leur réalisation non seulement permet d'augmenter la qualité des terres forestières productives mais d'augmenter la qualité des terres forestières productives mais aussi de créer des possibilités d'emploi.

En ce qui concerne le développement du marché du travail forestier, on continue d'étudier les tendances démographiques et socio-économiques qui influent sur la main-d'oeuvre forestière canadienne afin de s'assurer que les politiques et programmes fédéraux cadrent bien avec les conditions réelles. Pour ce, on collabore avec Emploi et Immigration Canada à la mise sur pied d'initiative visant à renforcer l'emploi dans le secteur forestier, d'initiative visant à renforcer l'emploi dans le secteur forestier, cadre de la stratégie "La Planification de l'emploi".

Grâce à des marchés de R&D réalisés dans le cadre du Programme de l'énergie forestière (biomasse) du SCF, une démonstration a pu être faite du rythme de production d'espèces comme le saule, l'es plantations à courte rotation d'espèces comme le saule, l'aulne et le peuplier par comparaison à des forêts naturelles. D'autres études dans le domaine de la biotechnologie ont permis de mettre au point des méthodes pour la production de masse de variétés supérieures de plusieurs essences commerciales importantes, de découvrir des microbes pouvant être utilisés pour importantes, de découvrir des microbes pouvant être utilisés pour perfectionner des techniques de bioconversion de résidus du bois perfectionner des techniques et les pellicules cellulosiques.

Services de foresterie: Les techniques mises au point dans le cadrides de foresterie: Leur mise en application se traduira au secteur forestier. Leur mise en application se traduira progressivement par une hausse d'efficacité et du rendement des. progressivement par une hausse d'efficacité et du rendement des forêts et par une utilisation améliorée et activités d'aménagement des forestière. Les dépenses prévues pour plus judicieuse de la ressource forestière. Les dépenses prévues pour les services forestières en 1988-1989 s'élèvent à 7,3 millions de dollars et à 126 années-personnes. Grâce à ces ressources , on réalisera un programme de transfert des connaissances et des lechniques acquises grâce à la recherche afin d'en faire profiter les provinces et d'autres clients de la recherche, on effectuera des relevés des conditions relatives à une grande variété d'insectes et de maladies et on diffusera les données pertinentes, on recueillera et publiera on diffusera les données sur les ressources forestières et on appuiera les diverses données sur les ressources forestières et on appuiera les diverses données sur les ressources forestières et on appuiera les études et les recherches en foresteite dans les universités.

Les progrès des recherches se mesurent difficilement en une année. Même si des découvertes peuvent survenir en tout moment, les progrès dans l'ensemble doivent être évalués sur une période plus longue. Voici quelques réalisations récentes qui pourraient avoir une incidence considérable sur la productivité du secteur forestier:

Le SCF a encouragé la création de systèmes de production de plants en pépinières qui sont maintenant utilisés dans toutes les provinces et fournissent annuellement plus de 300 millions de plants en récipient. Des améliorations au chapitre de la qualité et de la manutention des graines ont également été observées. Le SCF a présenté le premier d'une série d'ateliers spéciaux sur les semences d'arbre; ces ateliers sont organisés conjointement avec les provinces et l'industrie.

Dans ses recherches sur les méthodes de lutte contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette qui seraient sans danger pour l'environnement, le SCF a mis l'accent sur deux aspects: les facteurs de régulation naturelle des populations de la tordeurse qui pourrait jouer un rôle utile dans la prévision des infestations et dans la reconnaissance anticipée des mesures de répression requises; et l'insecticide biologique Bacillus thuringensis (B.t.) qui compte actuellement pour plus de 60% de tous les insecties employés pour la répression des insectes nuisibles aux forêts au Canada et qui a été utilisé pour la protection des forêts canadiennes sur environ un million d'hectares en 1986.

Des progrès considérables ont été accomplis en ce qui concerne la mise au point d'applications de haute technologie pour l'aménagement forestier. On a démontré la possibilité d'utiliser la télédétection pour la surveillance des changements ayant trait sux ressources forestières et on a progressé dans les efforts pour relier des systèmes de classification des sites forestières particulières à l'aide de systèmes avec des zones forestières particulières à l'aide de systèmes informatisés d'information géographique. Ces deux percées contribueront à assurer une gestion plus efficace des forêts.

Dans le cadre du programme de recherches du SCF sur les pluies acides, un réseau complet de parcelles expérimentales a maintenant été établi pour la surveillance des diminutions de la santé et de la vigueur des arbres que pourrait causer la pollution atmosphérique; ce réseau constitue un système d'alerte rapide appelé "Dispositif national d'alerte rapide pour les pluies acides". Des études écologiques approfondies ont également permis d'améliorer les connaissances concernant les éflets des pluies acides sur les sols forestiers et la croissance et la production des arbres en forêt.

ersieeob ebnard	Réaultata	9-A	ersillim	Secteur de
	eacomptés		\$ ap	recherche
afin d'accélérer la cro				
sance des jeunes conifè				
- mise au point de systèm				
d'aménagement forestier				
intégrant techniques				
sylvicoles et mesures d				
protection protection				
- transfert de méthodes di				
clonage à des organisme:				
provinciaux et industrie - lancement de cooperation				
concernant la croissance				
et la production				
HOTA appoint an a				
- pertes causées par le	Accroftre les	221	£08, ₹1	Protection
dendroctone du pin	connaissances dans les			atårol seb
ponderosa et la tordeuse	domaines de la biologie			
des bourgeons de	forestière et de la lutte			
1'épinette	contre les insectes, les			
- incidences des méthodes	maladies et la végétation			
de répression biologique	indésirable; améliorer			
et des pesticides	Jes w€thodes de prévent-			
- incidences des systèmes	tion et d'extinction des			
de gestion des incendies	incendies de forêts sinsi			
et réduction des pertes	dne jes wętpodes de			
censees ber je teu	répression des ravageurs,			
- amélioration de	y compris les méthodes			
l'efficacité de B.t.	biologiques et chimiques.			
contre la tordeuse par l				
biotechnologie				
- cerectéristiques				
biologiques et répressio				
du nématode du pin				
-[toomegined! genoilemb	ς	801'8	Utilisation
- mécanisation de la	Améliorer l'équipement servant à la récolte		2274.2	esforêts
Bylviculture = codes et common =	forestière et à la			
- codes et normes	sylviculture; offrir			
applicables aux structures à charpente	des techniques améliorées			
1égère	pour les produits du			
- améliorer la qualité des	bois; et établir des			
produits et mise au poin	codes et des normes			
de nouvelles utilisation				
pour les produits				
erestiers				
5				

concervation du bois ainsi que dans celui des pâțes et papiers seront examinées dans le cadre du nouvel accord Canada-États-Unis sur l'utilisation des forêts. Par ailleurs, le SCF continuera de soutenir pour l'amélioration de la machinerie servant à l'aménagement des forêts, ainsi que les activités de recherche et de développement de Forintek sur ainsi que les activités de recherche et de développement de Forintek sur ainsi que les activités de recherche et de développement de Forintek sur ainsi que les activités de recherche et de développement de Forintek sur ainsi que les activités de recherche et de développement de Forintek sur ainsi que les activités de recherche et de développement de Forintek sur les produits de nois, y compris les efforts visant l'élaboration de codes et de normes, la mise en valeur des ressources et les transferts technologiques.

Les ressources de soutien opérationnel serviront à financer divers services de soutien (techniciens de laboratoire, services d'informatique, de bibliothéconomie, d'analyse chimique et d'entretien des équipements). Environ 186 années-personnes et 15,9 millions de dollars seront affectés au fonctionnement des installations des établissements de recherche.

Résultats

Tableau 10: Recherche sur les ressources forestières

q-A

milliers

Secteur de

-	-neseisono est etilotose	TZ	008'\$	tronnement
	ces concernant l'incidence			restier
-				
_	* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *			

_				
_	Améliorer les peuplements	0 / T	726°01	roduction
	forestiers, le qualité			signoj sa
	génétique des principales			
_	saseucea, les méthodes			
	de reboisement, la			
	croissance des arbres et			
	TOTestler.			
_				
		ces concernant l'incidence des pratiques forestières aur l'environnement; les les répercussions des problèmes environnementaux aur la ressource forestière; et les cosystèmes forestiers. Améliorer les peuplements génétique des principales essences, les méthodes de reboisement, la croissance des arbres et	ces concernant l'incidence des pratiques forestières sur l'environnement; les les répercussions des problèmes environnementaux sur la ressource forestière; et les écosystèmes forestiers. L70 Améliorer les peuplements génétique des principales des reboisement, la des reboisement, la croissance des arbres et croissance des arbres et croissance des arbres et forestiers, la ménagement forestiers, les méthodes des peuplements et les repaires et les systèmes d'aménagement	des pratidues forestières des pratiques forestières aur l'environnement; les les répercussions des problèmes environnementaux sur la ressource forestière; et les ecosystèmes forestiers. LO,927 LO, Améliorer les peuplements génétique des principales de reboisement, la des peuplement, la croissance des arbres et croissance des arbres et systèmes d'aménagement forestier. Forestier.

Grands dossiers

et la lutte biologique contre les insectes, les maladies et la végétatic concurrente. On continuera de collaborer avec Energie, Mines et Ressources Canada pour la mise en oeuvre de l'accord concernant la recherche sur la bioénergie de l'Agence internationale de l'énergie.

consacrera à ce problème au moins 400 000 \$ en 1988-1989. ne répond pas rapidement aux préoccupations concernant le nématode. On ces produits, et d'autres pays européens pourraient faire de même si l'or traités de résineux; les pays nordiques ont déjà imposé un embargo sur des dommages très graves aux exportations canadiennes de produits non des réponses aux questions concernant ce nématode, qui pourrait causer et la répression de ce ravageur. Il est essentiel de trouver rapidement concernant l'identité, les caractéristiques biologiques, l'épidémiologie du pin tenteront de combler les incertitudes importantes qui existent des techniques mis au point par le SCF. Les recherches sur le nématode incendies de la province; cette base de données utilise des logiciels et l'installation d'une base de donnée pour le système de gestion des transfert technologique de Maniwaki pour la construction et l'Ontario. La Colombie-Britannique a passé un contrat avec le Centre de techniques similaires sont transférées à la Colombie-Britannique et à établi à Maniwaki, au Québec, qui s'avère une grande réussite; des Petawawa sont employées à un nouveau centre de gestion des incendies, exemple, des techniques mises au point à l'institut forestier national d contre la tordeuse et d'autres ravageurs forestiers important. Par gestion des incendies et sur les parasites non indigènes utilisables annuelle nationale), on poursuivra les recherches sur les systèmes de cubes par année (correspondant à plus des trois quarts de la récolte incendies, qui, ensemble, se chiffrent à environ 125 millions de mètres importantes causées par la tordeuse des bourgeons de l'épinette et les l'amélioration des techniques de gestion des incendies. Vu les pertes contre les ravageurs, y compris les méthodes biologiques, et sur principalement sur la mise au point de stratégies de lutte intégrée Les recherches sur la protection des forêts porteront

recherches concertées dans le domaine de la propection et de la nécessaire pour le respect des normes de résistance. Des possibilités de maisons, on espère qu'elles permettront une réduction de la quantité utilisation plus efficace du bois; par exemple, dans la construction des chimiques des pâtes et papiers. Ces recherches visent à permettre une la préparation et protection des produits de bois et les caractéristiques sur la modification des codes et normes de résistance du bois en vigueur, utilisations du bois; les recherches devraient porter plus précisément deuxième programme quinquennal de recherches qui sera consacré aux année au cours des cinq dernières années, on a négocié en 1987-1988 un légère, dont la contribution a été évalué à deux millions de dollars par programme Canada-Etats-Unis de recherches sur les structures à charpente protection du bois et aux pâtes et papiers. Compte tenu du succès du charpente légère et à de nouveaux domaines d'intérêt reliés à la encore beaucoup d'efforts au programme concernant les structures à Dans les recherches sur l'utilisation des forêts, on consacrera

Dans ce même esprit de collaboration et d'échange, un programme de recherche sera entrepris en 1988 avec la participation de l'école de foresterie de l'université de Moncton, du bureau auxiliaire du SCF-Maritimes, des provinces Maritimes et de l'industrie. Parmi les aujets de recherche qui seront privilégiés, mentionnons la croissance et le tendement de certaines essences d'arbres des Maritimes et l'utilisation des techniques de télédétection pour mieux repérer la présence de la tordeuse des bourgeons de l'épinette. Le SCF a versé une contribution de 2,3 millions de dollars pour la construction d'installations et consentira à l'université de Moncton des subventions d'installations et consentira à l'université de Moncton des subventions d'installations et consentira à l'université de Moncton des subventions de recherche forestière.

Recherche forestière: Des détails sur des initiatives particulières qui seront prises en 1988-89 sont présentés par secteur de recherche ci-dessous, ainsi qu'au tableau 10, à la page 5-33).

montant, le SCF fournira 550 000 \$. consacrés à la recherche sur le dépérissement des érables. De ce approximativement 100 000 \$ sur les 1,5 million de dollars devant être de leur redonner celle-ci. En 1988-1989, on affectera à cette étude sur la gestion des érablières et les moyens de protéger leur santé ou résultat attendu de cette étude en 1988 est la publication d'un ouvrage canadienne des feuillus, dont la valeur est estimée à 35 millions. Un de 12 000 personnes, et le secteur de l'érable de l'industrie industrie acéricole évaluée à 54 millions de dollars et employant plus dépérissement des érables, problème qui préoccupe le plus notre Québec et du Nouveau-Brunswick en vue de déterminer la cause du Etats du Vermont et de New York et des provinces de l'Ontario, du entreprise avec la collaboration des gouvernements des Etats-Unis, des sur l'environnement. Une nouvelle étude d'une durée de quatre ans sera techniques qui permettront de réduire au minimum les pressions exercées acides; ces connaissances seront utiles pour la mise au point de agressions par les pratiques forestières, les pesticides et les dépôts l'oeuvre dans les écosystèmes et sur les réactions de ces derniers aux principalement à approfondir les connaissances sur les processus à Les recherches concernant l'environnement forestier viseront

Les recherches sur la production forestière continueront d'être axées sur la multiplication végétative et le génie génétique, l'objectif étant de racourcir de façon importante les délais de production de matériel génétiquement supérieur. On encouragera production de matériel génétiquement supérieur. On encouragera la production et la mise au point de techniques d'aménagement forestier en vue d'accroître la productivité des forêts aménagées intensivement. Un programme révisé de recherches en biotechnologie sera lancé en lintensité et l'orientation qu'il convient pour les efforts du SCF l'intensité et l'orientation qu'il convient pour les efforts du SCF l'arientation avec d'autres organismes. Cette stratégie menés en collaboration avec d'autres organismes. Cette stratégie favorisera les recherches portant sur la multiplication végétative, les favorisera fixateurs d'azote, les techniques améliorées de reproduction organismes fixateurs d'azote, les techniques améliorées de reproduction

Le tableau 9 résume les principaux changements survenus en 1986-1987 relativement aux besoins financiers.

Tableau 9: Résultats financiers en 1986-1987

887,01	041,89	856'84	
STL'S	044'9	12,185	Gestion et soutien du Programme
255°5 972°7	798'L 9£8'£5	177'11	Recherche forestière Services de foresterie
Différence	Budget principal	Réel	
	L86T-986T		(en milliers de dollars)

Explication de la différence: Pour plus de détails sur les changements, voir sous Aperçu du Programme, Examen des résultats financiers (page 5-14).

Données sur le rendement et justification des ressources

15 années-personnes et un budget d'environ 600 000 \$. sera élargi en 1988-1989, pour atteindre le niveau prévu de révélée très encourageante pour la première année et le programme les collaborateurs des programmes de recherche. L'expérience s'est (permutations) et à des projets de coopération avec les clients et transfert de technologie grâce à des échanges de personnel technologie (PESI), lequel est destiné à stimuler et faciliter le 1987 le Programme d'échanges en matière de science et de la communauté scientifique; à cet égard, le SCF a mis sur pied en d'une étroite collaboration et d'échanges soutenus à l'intérieur de grâce à la recherche. Un autre aspect important est le maintien forestière d'appliquer les nouvelles techniques mises au point recherche est le transfert de technologie, qui permet à l'industrie et de la forêt comme telle. L'une des dimensions importantes de la fiable tout en garantissant l'intégrité de la ressource forestière meilleures techniques se traduisent par une production plus techniques d'aménagement forestier présentement utilisées. De résoudre les problèmes actuels et futurs et améliorer les connaissances et de mettre au point de nouvelles techniques pour La recherche forestière permet d'acquérir de nouvelles

versés aux universités et aux autres organisations admissibles pour la réalisation de projets de recherche sur les forêts.

Gestion et soutien du Programme: Cette sous-activité englobe la gestion du Programme, plus précisément l'évaluation et la coordination des politiques ainsi que le soutien à la gestion.

Sommaire des ressources

L'activité "Recherche forestière et services techniques" intervient pour environ 28% des dépenses totales prévues du SCF en 1988-1989 et 64% du total des années-personnes.

Tableau 8: Sommaire des ressources pour l'activité

	901		750		567	Recettes à valoir sur le Irésor*
828	856'84	708	660'79	815	٤٢٤ م	
58	12,185	9٤	٤00 ' ه	9£	616'£	ub nəiluos tə noilsəl Programme
756 759	122,11	977 972	508'9 T6Z'TS	759 923	\$2,52¢	Recherche forestière Services de foresterie
9- A	\$	4- A	\$	9-A	\$	
1987	-986T 98	Prévu 1987–1988		1988-1989 des dépenses		(erallob əb erəillim nə)

Environ 64 % des dépenses pour cette activité représentent des coûts reliés au personnel. Les paiements de transfert, sous forme de subventions et de contributions, sont énumérés au tableau 21, page 5-53, et représentent environ 7,2 millions de dollars ou ll % du total. Les dépenses en capital représentent 5 millions de dollars ou 8 %.

Les recettes sont portées directement au crédit du Trésor et ne sont pas mises à la disposition du Programme. Pour plus de détails sur les recettes, voir le tableau 22 à la section Renseignements supplémentaires, page S-S4).

Explication de la différence: Pour connaître le détail des changements, voir le Sommaire des besoins financiers à la section Aperçu du Programme (page 5-8).

La recherche sur la production forestière a pour but d'améliorer: la qualité génétique des principales essences d'arbre; les méthodes de reboisement; la croissance des arbres et des peuplements ainsi que les systèmes d'aménagement forestier. L'objectif à long terme est d'accroître la productivité du secteur forestier. Des recherches sur l'utilisation des ressources forestières comme source d'énergie se poursuivent en collaboration avec Energie, Mines et Ressources.

La recherche sur la protection des forêts visent à mieux réprimer les connaître la biologie des ravageurs forestiers; à mieux réprimer les insectes, les maladies et les essences indésirables, à perfectionner les méthodes de prédiction, de détection, de prévention et de suppression des incendies de forêt et à faire avancer la lutte contre chimiques. On se concentre principalement sur les problèmes les plus urgents causés par les ravageurs forestiers, en vue d'élaborer des méthodes qui permettront de réduire les dommages attribuables aux insectes et aux maladies ayant un minimum d'effets néfastes pour l'environnement.

La recherche sur l'utilisation de la forêt porte sur l'utilisation des ressources forestières et la mise au point de nouveaux produits (par exemple des produits composites tels que les panneaux gaufrés), ainsi que l'établissement de codes et de normes, dont le Canada a besoin pour renforcer sa position actuelle sur les marchés et pour pénétrer de nouveaux marchés étrangers. Des ententes de coopération avec des organisations du secteur privé telles que l'Institut canadien des recherches en génie forestier et la société forintek Canada appuient des recherches sur la mise au point de produits du bois et les méthodes de récolte.

Enfin, un soutien opérationnel (techniciens de laboratoire, services d'informatique, de bibliothéconomie, d'analyse chimique et d'entretien des équipements) est offert aux établissements de recherche. Ce soutien assure l'infrastucture nécessaire pour l'acquisition et la diffusion de nouvelles connaissances et de nouvelles techniques.

Services de foresterie: Dans le cadre de cette sous-activité, le SCF applique et administre un programme de surveillance visant à détecter les insectes et les maladies des arbres, à en évaluer la répartition de l'incidence et à produire des rapports à ce sujet. Le SCF s'occupe également d'établir et de tenir à jour un inventaire informatisé des ressources forestières.

Grâce aux conseils techniques dispensés, aux données recueillies sur les ressources forestières, au transfert technologique et à la publication de données scientifiques, les gestionnaires des forêts, l'industrie et la population en général disposent des renseignements nécessaires à une saine gestion forestière. En outre, des paiements de transfert sous forme de subventions et de contributions sont

Section II Analyse par activité

A. Recherche forestière et services techniques

Objectif

Renforcer l'assise des ressources forestières par la recherche et l'échange de renseignements en vue d'accroître la productivité de la forêt et d'améliorer la gestion forestière.

Description

Cette activité vise à accroître l'assise des ressources forestières par la découverte, la mise au point, la démonstration, la mise en oeuvre et le transfert de nouvelles techniques destinées à résoudre les problèmes et à accroître l'efficience et l'efficacité de la gestion forestière. On effectue des travaux de recherche dont les résultats sont publiés dans les domaines suivants: environnement forestier, production et utilisation des forêts, protection contre les incendies, les insectes et les maladies. Des conseils d'ordre technique ainsi que des renseignements scientifiques sont communiqués aux ministères et organismes du gouvernement fédéral, aux provinces, l'industrie, aux établissement d'enseignement et d'autres pays.

Dans le cadre de cette activité, le SCF administre des programmes de recherche conjoints et spéciaux et accorde une side financière, au titre de la recherche forestière, aux universités et autres organisations admissibles. En outre, il fournit des services spécialisés aux organismes et ministères du gouvernement fédéral, aux provinces et à l'industrie forestière.

L'activité se compose des trois sous-activités suivantes:

Recherche forestière: Le SCF mène des travaux de recherche dans les domaines de la production forestière, de la protection des forêts (contre les incendies, les insectes et la maladie), de l'environnement forestier et de l'utilisation de la forêt; les résultats de ces travaux sont publiés. Des établissements de recherche régionaux exécutent des recherches sur des problèmes trégionaux et sur l'impact régional de problèmes et d'enjeux d'envergure nationale, et ils communiquent l'information recueillie au secteur forestier.

La recherche sur l'environnement forestier vise à évaluer l'incidence des pratiques forestières sur l'environnement ainsi que l'impact des problèmes environnementaux sur la ressource forestière, et de faire avancer la connaissance des écosystèmes forestiers. On se penche plus particulièrement sur les conséquences des pluies acides et autres polluants sur la productivité à long terme.

Tableau 7: Efficacité du Programme du Service canadien des forêts

əəuuy	Rendement	Mesure
7861	eraflob əb abraillim €,21	Contribution au produit intérieur brut
	(%T°£)	2010 1021122111
1983	erallob de de de llim 4,11 (3,2%)	
1982	siallob eb sbiaillim 2,6	
	(%6'7)	
586T	604,762	flietoes of scop is family
786T	976'697	Emploi dens le secteur
1983	562,516	forestier
986T	saellob eb sbaeillim 7.4	[eligen on second
586T	sallob so spanillim C. 4	Dépenses en capital (immobilisations et
786T	stallob eb sbraillim 4,6	réparations)
1983	2,9 milliards de dollars	/ouozan zndo z
786T	sallém de moillim 2,701	Volume de bois produit
£86T	cubes 151,9 millins de mètres	(bnoi siod)
COLT	saqno	
7001		op oboyquetone out and the
986T	siallob sb abiaillim 9,71	Valeur des exportations de
586T	siallob de	produits forestiers
£86T 786T	salliards de dollars s. 21. 2,	
COCT	CIPITOD OD COIPITITIU 76CT	

gouvernement et l'industrie forestière. En conséquence, les réalisations du secteur forestier, telles qu'indiquées au tableau 7 ci-après, reflètent non seulement les initiatives du SCF mais également celles attribuables au secteur forestier dans son ensemble.

Le SCF continue de chercher de meilleurs moyens pour mesurer son efficacité en ce qui regarde la gestion des programmes et la répartition des ressources. Dans le cadre du parachèvement du Cadre de planification opérationnelle, le SCF raffinera ses rapports sur les corrélations et les résultats escomptés ainsi que ses indicateurs de rendement.

.xusibnom garder à notre industrie sa place concurrentielle sur les marché pour promouvoir l'application de nouvelles technologies afin de gouvernement fédéral peut coopérer avec l'industrie et les provinces de contributions constitue un excellent exemple de la façon dont le dans le domaine du programme des codes et des normes. Ce programme sutisfaisant, si l'on en juge d'après les bons résultats obtenus rendement du Programme de la Société Forintek du Canada s'est révélé même période ont été inférieurs à 2,5 millions. De même, le total des coûts de recherche et développement engagés pendant la 10 ans (de 1971 à 1981), 750 millions de dollars, tandis que le système de l'Indice forêt-météo ont dépassé, sur une période de le 5CF. Un estime par exemple que les retombées nationales du ces activités dépassent largement les coûts de recherche engagés par antérieures a confirmé que les retombées régionales ou nationales de incidences et des répercussions des activités de recherche Société Forintek du Canada ont été réalisés. L'évaluation des antérieures et du programme de contribution du SCF aux travaux de la incidences et des répercussions des activités de recherche évaluations de programme. Tout récemment, des évaluations des L'efficacité du Programme est aussi mesurée au moyen des

La contribution du secteur forestier aux éléments suivants témoigne de la réalisation de l'objectif du Programme: produit intérieur brut; emploi dans le secteur forestier; dépenses en capital; volume de la production de bois; valeur des exportations de produits forestiers et qualité de l'environnement.

protection et de sylviculture sur quelque 70~000 hectares de forêt, créant ainsi de l'emploi pour l'équivalent de 340 années-personnes en 1986-1987 (voir page 5-40).

- Les programmes destinés à améliorer l'aménagement forestier sur les terres publiques fédérales et les terres des Indiens ont donné lieu à l'établissement de plans d'aménagement forestier et d'inventaires portant sur une superficie de plus de loncetares. Ces plans visent à améliorer la gestion de ces forêts, à promouvoir le développement régional et à créer des emplois pour les autochtones (voir page 5-41).
- Comme suite de la participation du SCF à des programmes (développement de l'emploi et projets en vertu de l'article 38); du ministère de l'Emploi et de l'Immigration, plus de l'AOO projets ont été approuvés dans le secteur forestier, faisant intervenir plus de 8 000 participants et entraînant des dépenses totales de 38 millions de dollars (voir page 5-41).

Administration:

- Les forums sur la foresterie au Canada organisés par le Conseil canadien des ministres des Forêts (CCMF), a formulé 40 recommandations précises concernant le marché du travail, l'environnement, la gestion des ressources forestières ainsi que CCMF pour étude. Ces forums ont abouti en avril 1986 au congrès forestier national, dont les participants ont convenu d'appuyer forestier national, dont les participants ont convenu d'appuyer nationale participants ont convenu d'appuyer forestier (voir page 5-46).
- Les activités de la nouvelle Direction des relations commerciales et industrielles ont porté principalement sur la gestion des questions de nature commerciale, par exemple les droits compensateurs imposés par les États-Unis à l'endroit du bois d'oeuvre canadien et l'imposition ultérieure d'une taxe à l'exportation sur le bois d'oeuvre. On a également entrepris des négociations bilatérales avec les pays nordiques et européens sur négociations bilatérales avec les pays nordiques et européens sur le problème posé par le nématode du pin, et des ententes de coopération dans la recherche ont été conclues (voir page 5-47).

E. Efficacité du Programme

L'objectif du Programme est de promouvoir une utilisation soutenue des ressources forestières du Canada au moyen d'une gestion forestière respectueuse de l'environnement et d'accroître les avantages sociaux et économiques découlant de l'exploitation des forêts publiques et privées au Canada et des autres activités connexes. Le Programme est exécuté en étroite collaboration avec diverses instances du gouvernement fédéral, d'autres paliers de

de mieux comprendre comment les réactions du sol et du couvert forestier déterminent l'incidence des pluies acides sur les systèmes aquatiques, l'incidence des dépôts acides sur la fertilité et la productivité des peuplements de feuillus (érable) et de résineux (pin gris), ainsi que l'incidence des précipitations acides et des autres polluants sur la reproduction et la physiologie des arbres. Ces résultats ont grandement et la physiologie des arbres. Ces résultats ont grandement contribué à faciliter l'évaluation de l'incidence de la pollution atmosphérique sur les forêts du Canada. Les dépenses à ce chapitre se sont élevées à environ l,8 million de dollars en chapitre se sont élevées à environ l,8 million de dollars en chapitre se sont élevées à environ l,8 million de dollars en chapitre se sont élevées à environ l,8 million de dollars en chapitre se sont élevées à environ l,8 million de dollars en chapitre se sont élevées à environ l,8 million de dollars en chapitre se sont élevées à environ l,8 million de dollars en chapitre se sont élevées à environ l,8 million de dollars en chapitre se sont élevées à environ l,8 million de dollars en chapitre se sont élevées à environ l,8 million de dollars en chapitre se sont élevées à environ l,8 million de dollars en chapitre se sont élevées à environ l,8 million de dollars en chapitre se sont élevées à environ l,8 million de dollars en chapitre se sont élevées à environ l,8 million de dollars en chapitre se sont élevées à environ l,8 million de dollars en contration de dollars

Plusieurs activités menées ou appuyées par le SCF ont permis d'améliorer le transfert de technologie entre les programmes de recherche du SCF et les organismes clients. Mentionnons notamment le Programme d'échange technique et scientifique qui a été établi pour promouvoir les permutations de personnel entre le SCF et les organismes clients, et l'appui accordé au programme de rénovation des scieries de forintek, grâce auquel des techniques nouvelles ou améliorées de traitement du bois ont été transférées à un grand nombre de petites et moyennes entreprises (voir page 5-30).

Développement forestier:

création et l'expansion de petites entreprises (voir page 5-40). l'emploi dans les régions rurales du Canada, notamment sur la une incidence importante sur le développement économique et bois industrielles du Canada. Les ententes continuent d'avoir croissance forestière et d'accroître sensiblement les réserves de exécutés sur 320 000 autres hectares en vue d'améliorer la sylvicoles (espacement, éclaircie, fertilisation) ont été 300 000 hectares de terres forestières. Des traitements existantes, assurant ainsi le reboisement de plus de 600 millions de semis ont été plantés en vertu des ententes programmes d'aménagement forestier. Dans tout le Canada, plus de supplémentaire de plus de 200 millions de dollars dans des les provinces et l'industrie ont investi un montant élevées à plus de 200 millions de dollars, et en contrepartie, dnos es dnemeviauloni 7891-8891 eànna'l é'upaut queuty ne Les dépenses fédérales effectuées dans le cadre des onze ententes

La mise en oeuvre du programme forestier du Plan de développement économique de l'est du Québec du gouvernement fédéral s'est poursuivie et les dépenses totales à ce chapitre, jusqu'à 1986-1987 inclusivement, se sont élevées à plus de l6 millions de dollars. Jusqu'à ce jour, plus de 3 600 propriétaires de boisés privés ont préparé des plans d'aménagement concernant plus de privés ont préparé des forêt et ont mené à terme des travaux de 150 000 hectares de forêt et ont mené à terme des travaux de

.(T4-2 aged liov) eadsam à ce que les produits canadiens puissent être acceptés sur ces de bois et modifier les normes et les codes étrangers de façon Corée, pour promouvoir la construction des bâtiments à ossature Tructueuse mission ministérielle de 1987 menée au Japon et en secteur forestier. En particulier, on donnera suite à la gouvernement fédéral et des associations professionnelles du pied pour appuyer et compléter les autres initiatives du permanents de promotion des produits forestiers seront mis sur des autres secteurs traditionnels et nouveaux, des programmes Etats-Unis constitueront également une priorité. Pour ce qui est contingents. Les ententes bilatérales entre le Canada et les phytosanitaires, les normes et les codes de produit ainsi que les multilatéral, dont les barrières non tarifaires, les exigences les échanges commerciaux, tant à caractère bilatéral que La priorité sera accordée aux questions d'actualité concernant mise au point de produits et la recherche de nouveaux débouchés. la compétitivité de l'industrie, l'innovation technologique, la forestière. Les efforts seront concentrés sur l'amélioration de et des programmes destinés à favoriser l'essor de l'industrie organismes du gouvernement fédéral pour élaborer des politiques Le SCF continuera de collaborer avec les autres ministères et

δ . États des initiatives annoncées antérieurement

Les initiatives entreprises en 1986-1987 ont donné les résultats suivants:

Recherche forestière et services techniques:

- En biotechnologie, la recherche sur la mise au point et l'application de nouvelles techniques dans le secteur forestier a permis l'établissement de méthodes concernant la reproduction en série de plusieurs essences forestières importantes sur le plan commercial, la constitution de banques de matériel génétique utile pour la mise au point de lignées nouvelles et améliorées de ces essences, et l'implantation fructueuse de matériel génétique dans un groupe d'essences (peupliers). En 1986-1987, environ dans un groupe d'essences (peupliers). En 1986-1987, environ la recherche en biotechnologie (voir page 5-36).
- Des progrès considérables ont été réalisés dans l'application de la haute technologie à l'aménagement forestier sur le terrain. On a prouvé qu'il était possible d'utiliser les données-images numériques obtenues de capteurs aéroportés pour effectuer un inventaire forestier efficace et pour surveiller les changements dans les ressources forestières. On travaille activement à la mise au point d'un capteur spécial pour les applications mise au point d'un capteur spécial pour les applications forestières (voir page 5-35).

Les ressources affectées au programme de recherche et du développement sur le nématode du pin seront accrues en 1988-1989, pour atteindre au moins 400 000 \$; de nouveaux travaux seront confiés à l'entreprise pour obtenir une meilleure compréhension de la menace que pose ce ravageur pour le commerce d'exportation de résineux du Canada, (voir page 5-32).

De nouveaux programmes de R&D seront entrepris au centre récemment construit à Edmundston (N.-B.) qui abrite l'école de foresterie de l'université de Moncton ainsi qu'un bureau auxiliaire du SCF-Maritimes. Les programmes de R&D appliquée, qui verront à satisfaire les besoins de l'industrie et des provinces des Maritimes, seront axés sur la croissance et la provinces des Maritimes, seront axés sur la croissance et la productivité, l'inventaire forestier et l'évaluation de la défoliation attribuable à la tordeuse des bourgeons de l'épinette. Le SCF versera à l'université de Moncton des contributions annuelles de 362 000 \$ jusqu'en 1991-1992 pour financer ces activités de recherche forestière (voir page 5-31).

Développement forestier:

Les projets de développement forestier se poursuivront grâce à la mise en oeuvre d'ententes fédérales-provinciales et d'autres initiatives. On continuera de mettre l'accent sur les programmes de renouvellement forestier et d'aménagement forestier intensif sur les terres publiques fédérales et provinciales et sur les boisés privés, de façon à assurer une réserve de bois économiquement accessible à l'industrie forestière tout en favorisant l'emploi et le développement économique dans les diverses régions du Canada. De nouvelles techniques d'aménagement forestier continueront d'être mises au point, mises à l'essai et transférées au secteur forestier en vertu des ententes existantes. Les contributions du gouvernement fédéral, ententes existantes. Les contributions du gouvernement fédéral, par l'entremise des ententes en vigueur et des autres initiatives de développement forestier, totaliseront quelque 139 millions de de développement forestier.

En collaboration avec Emploi et Immigration, le Programme de stages dans l'industrie forestière sera maintenu pour une seconde année. Ce projet-pilote est une initiative conjointe de l'industrie et du gouvernement fédéral, destinée à faire acquérir une expérience de travail et à dispenser une formation aux diplômés des écoles de foresterie et des écoles technique, qui sont en situation de chômage et de sous emploi. Les dépenses sont en situation de chômage et de sous emploi. Les dépenses totales pour la durée du programme s'élèveront à 880 000 \$, dont totales pour la durée du programme s'élèveront à 880 une 5000 \$, dont la CEIC et le SCF (voir page 5-41).

Pour assurer la compétitivité du secteur forestier du Canada sur les marchés mondiaux, il est de plus en plus important que des investissements massifs soient consentis dans la recherche de pointe, p. ex. la génétique, l'amélioration de la croissance et de la productivité, la biotechnologie et l'étude des conséquences des précipitations acides. Pour que ces travaux de recherche plus coûteux puissent être effectués de la manière la plus efficace coûteux puissent être effectués de la manière la plus efficace technologie et de favoriser une collaboration étroite avec les technologie et de favoriser une collaboration étroite avec les provinces, l'industrie et les établissements de recherche.

Les exportations canadiennes de produits forestiers sont fortement concentrées sur un petit nombre de marchés, soit les États-Unis (74%), la Communauté économique européenne (11%) et le Japon (8%). Comme l'a démontré le conflit survenu récemment avec les États-Unis concernant l'exportation de bois d'oeuvre, cette concentration rend le Canada vulnérable à l'imposition de mesures protectionnistes qui risquent de compromettre les exportations et la protectionnistes qui risquent de compromettre les exportations et la place occupée par le Canada sur les marchés internationaux.

Au cours des dix dernières années, le taux de chômage dans le secteur forestier est passé de 11,5% à 12,5%, et plus particulièrement de 18,7% à 25,2% dans le secteur des activités reliées à l'exploitation forestière, comparativement à la moyenne nationale actuelle de 9,6%. Il est donc important de prendre des mesures pour atténuer les problèmes du chômage dans ce secteur.

En raison de la contribution importante du secteur forestier à la prospérité économique et sociale globale du Canada, il est important que les Canadiens soient bien informés de façon constante sur les problèmes et les défis auxquels le secteur est confronté, de façon à obtenir l'appui du public pour les différentes initiatives prises dans ce secteur par les gouvernements et l'industrie.

Z. Initiatives

Voici les principales initiatives du Programme pour 1988-1989;

Recherche forestière et services techniques:

Un programme révisé de recherche en biotechnologie sera mis sur pied en 1988-1989 en vertu d'une nouvelle stratégie qui précisera les grandes orientations des travaux de recherche du SCF ainsi que le niveau de participation approprié, en collaboration avec divers autres organismes. L'objectif global du programme sera de mettre au point des techniques perfectionnées de bouturage, de reproduction et de lutte contre les ravageurs en vue d'améliorer d'au moins 20% le taux de croissance et de résistance aux ravageurs des forêts aménagées du Canada. Des ressources totalisant environ 30 années-personnes et l,2 million de dollars peront consacrés 30 années-personnes et l,2 million de dollars peront consacrés 30 années-personnes et l,2 million de dollars peront consacrés 30 cette activité en 1988-1989 (voir page 5-31).

Facteurs externes qui influent sur le Programme

sociale des Canadiens. secteur exceptionnellement important pour la prospérité économique et l'origine d'un emploi sur quinze au Canada, représente donc un deuxième ailleurs dans l'économie nationale. La forêt, qui est à traitement du bois, il y en a un autre de créer au niveau local et un pour chaque emploi créé dans les secteurs de l'abattage et du Sabrication desquelles entrent des produits forestiers a révélé que et autres activités connexes. Une analyse des marchandises dans la l'exploitation forestière, dans les industries des pâtes et papier, directement 268 000 travailleurs dans des activités reliées à plus de l4,δ milliards de dollars. L'industrie forestière emploie les marchés étrangers engendrent un surplus commercial annuel net de produits forestiers transformés. A l'heure actuelle, les ventes sur Canada, intervenant pour un quart du commerce mondial total des représentent l'un des secteurs d'exportation les plus dynamiques du plupart des besoins intérieurs du pays, les produits de la forêt de dollars au produit intérieur brut (PIB). En plus de répondre à la .985, ce qui représentait une valeur ajoutée d'environ l4,4 milliards ne anufacturés, s'établissait à 34,7 milliards de dollars en lette contribution, mesurée d'après la valeur des expéditions de .enadienne demeure importante, une gestion rationnelle s'impose. landa. Pour que la contribution du secteur forestier à l'économie '8 Lorgt est I nue des principales ressources renouvelables du

Le secteur fait face cependant à un certain nombre de défis et de problèmes importants qui auront une incidence sur l'évolution des politiques et programmes du gouvernement fédéral.

des projets de recherche et de développement d'avant-garde. d'adopter des pratiques d'aménagement forestier intensif, comprenant essentiel pour la viabilité économique future du secteur forestier permanente à prendre des mesures concrètes. Par conséquent, il est noçaî ab inagegna's airiaubni'i ta einamanravuog eai aup tuaî résolution du problème. Cependant, pour une solution à long terme, il forestières à frais partagés ont marqué les premières pas vers la pour la mise en oeuvre d'ententes sur le développement des ressources collaboration étroite entre les gouvernements fédéral et provinciaux ravageurs, les maladies et les incendies. Ces dernières années, une techniques de gestion forestière et des dommages causés par divers de bois, de résineux en particulier, ont diminué à cause des mauvaises 200 000 hectares par année, soit près de 1% du total. Les réserves environ 12% de cette superficie, et cette proportion s'accroît de d'hectares. Les mesures de reboisement ont été insuffisantes sur totale de forêts productives au Canada est d'environ 220 millions provoqué l'épuisement de la ressource forestière. La superficie L'absence d'une gestion systématique des forêts dans le passé a

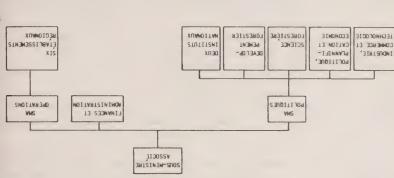
Organisation: Le Sous-ministre associé est responsable de la gestion efficace et efficiente du Programme du Service canadien des forêts. Comme le montre le tableau 6, les ressources gérées par le Sous-ministre associé comprennent celles qui sont affectées aux bureaux: du ministre d'État (Forêts et Mines); du Sous-ministre associé; du Sous-ministre associé; du Sous-ministre adjoint, Politiques; du Sous-ministre adjoint, Opérations; du Personnel et des Communications.

Le Programme est administré par le Sous-ministre adjoint, Opérations par le truchement des établissements régionaux et des bureaux régionaux de développement, ainsi que par le Sous-ministre adjoint, Politiques par l'intermédiare de deux inatituts nationaux (voir page \mathfrak{I} - pour une liste des établissements régionaux et instituts nationaux).

L'élaboration des diverses politiques et la coordination des différents programmes relèvent du Sous-ministre adjoint, Politiques qui est responsable des directions suivantes: Industries, commerce et technologie; Politique, planification et économie; Science forestière et Développement forestier. Ces éléments constituent l'administration et Développement forestier.

Le tableau 6 montre les rapports qui existent entre l'organisation et la structure de activités du Programme ainsi que la ventilation des ressources pour 1989-1989.

lableau 6: Ressources par organisation et activité pour 1988-1989 (en milliers de dollars)



7*:	888	56	55	579	91	25	32	α	Années-personnes
530"	95L 196T	195,5	995 1	188151	74765	708,4	478,5	£59°L	LadoT
52	814,11	3,341	995 ⁴♥	2,253	350	DSZ	\$19.5	T60 °T	nolistisinisbA
Tee	743,372	-		-	27.8	-	-	40	Développement forestier
199	996⁴6€	-	-	879161	•	L55°#	-	79519	Redietche forestière et services tediniques

)'ailleurs, le SCF appuie l'établissement de normes et de codes sanadiens et internationaux afin de conserver et si possible l'élargir les marchés pour ces produits.

Mandat

a principale loi régissant les activités du SCF est la Loi de 1967 sur le développement des forêts et la recherche 3 ylvicole. Cette loi autorise la réalisation de recherches et la sonclusion d'ententes en vue de la protection, de l'aménagement et le l'utilisation de ressources forestières, la réalisation d'études économiques et d'analyses du secteur forestier, la mise en oeuvre se programmes d'aménagement forestier sur les terres fédérales et la création de forêts expérimentales.

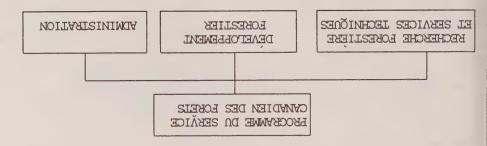
Objectif du Programme

Le SCF a pour objectif de promouvoir et d'améliorer l'utilisation économique soutenue des responres forestières du Canada par un ménagement forestier qui respecte l'environnement et d'améliorer les bénéfices économiques et sociaux provenant des forêts publiques et privières privités pertinentes aux forêts du Canada.

Organisation du Programme en vue de son exécution

Structure des activités: Le Programme se divise en trois activités qui témoignent de ses principales orientations et des efforts faits pour atteindre l'objectif susmentionné. Chaque activité se subdivise ensuite de manière à faciliter la réalisation d'une partie de cet objectif et l'exécution du Programme. Le tableau 5 montre les activités du Programme.

Tableau 5: Structure des activités



Le SCF fait depuis longtemps de la recherche dans le domaine de la foresterie. Il cherche surtout à mettre au point des méthodes efficace de protection des forêts et de sylviculture (p. ex. répression biologique des ravageurs, génétique, micropropagation), pour améliorer la croissance et le rendement des forêts et faire progresser la recherche sur les écosystèmes forestiers. L'accent est mis sur les transferts de technologies et sur les programmes coopératifs exécutés avec d'autres quouvernements, l'industrie et des établissements de recherche (comme l'Institut canadien de recherches en génie forestier et la société Forintek Canada) afin que ces nouvelles techniques aient une incidence maximale sur les ressources et l'industrie

Les ententes fédérales-provinciales sur le développement des reasources forestières sont destinées à favoriser l'intensification des travaux d'aménagement forestier réalisés par les provinces et l'industrie afin d'augmenter la possibilité réalisable annuelle et l'industrie afin d'augmenter la possibilité réalisable annuelle et forestier canadien. Ces ententes, qui donnent des résultats positifs, continuent à être axées sur le rétablissement des terres forestières insuffisamment reboisées et sur l'amélioration des pouplements afin d'assurer à l'industrie un approvisionnement en bois suffisant et peu coûteux, et du même coup générer des emplois et améliorer la situation économique dans l'ensemble du pays.

L'aménagement des forêts situées sur des terres fédérales, entrepris en collaboration avec les autochtones et certains ministères fédéraux comme la Défense nationale et les Affaires indiennes et du Nord, permet de favoriser la réalisation d'inventaires forestiers et l'établissement de plans d'aménagement. Ces efforts visent à augmenter les travaux d'aménagement forestier réalisés dans ces secteurs et à assurer la pérennité des ressources forestières situées sur des terres fédérales. Ces programmes forestières situées sur des terres fédérales. Ces programmes permettent de créer des emplois dans les diverses localités et d'y améliorer aussi l'approvisionnement en bois.

Le SCF participe à l'établissement d'une base de données sur l'emploi afin de définir et d'analyser les tendances socio-économiques actuelles et futures qui ont ou qui auront une incidence sur la main-d'oeuvre forestière. Des projet sont entrepris dans ce domaine et des questions comme les programmes de retraite anticipée sont examinées de concert avec recyclage et de retraite anticipée sont examinées de concert avec d'autres ministères fédéraux, notamment Emploi et Immigration Canada.

Le SCF collabore aussi avec d'autres ministères et organismes fédéraux ainsi qu'avec des associations industrielles afin de participer activement à l'élaboration de politiques, programmes et projets visant à favoriser le développement du commerce et la multiplication des débouchés pour les produits forestiers canadiens.

Développement forestier:

Données de base	.3
pour les projets d'immobilisations	
règimes d'avantages sociaux des employes	•
légaux au titre des contributions aux	
autres dépenses de fonctionnement	
d'immobilisations	
l'Agriculture pour de grands projets	
eb eréjainim ub jêrq nu'b jnemesruodmer	
inistration:	MDA
depenses de ronctionnement	
sommes non dépensées dans le crédit des dépenses de fonctionnement	•
reduction des dépenses gouvernementales sommes non dépensées dans le crédit des	•
contribution du SCF au programme de reduction des dépenses gouvernementales sommes non dépensées dans le crédit des	
reduction des dépenses gouvernementales sommes non dépensées dans le crédit des	•
de création d'emplois majoration des frais salariaux à la suite de la signature de nouvelles conventions collectives contribution du SCF au programme de reduction des dépenses gouvernementales sommes non dépensées dans le crédit des sommes non dépensées dans le crédit des	•
approbation par le Conseil du Trésor du programme de création d'emplois majoration des frais salariaux à la suite de la signature de nouvelles conventions collectives contribution du SCF au programme de reduction des dépenses gouvernementales sommes non dépensées dans le crédit des sommes non dépensées dans le crédit des	•
de création d'emplois majoration des frais salariaux à la suite de la signature de nouvelles conventions collectives contribution du SCF au programme de reduction des dépenses gouvernementales sommes non dépensées dans le crédit des sommes non dépensées dans le crédit des	•
subventions et contributions dépassement du budget prévu pour les ententes sur le développement des ressources forestières approbation par le Conseil du Trésor du programme de création d'emplois majoration des frais salariaux à la suite de la signature de nouvelles conventions collectives contribution du SCF au programme de reduction des dépenses gouvernementales reduction des dépenses gouvernementales sommes non dépensées dans le crédit des	•
virement entre activités dans le crédit des subventions et contributions subventions et contributions dépassement du budget prévu pour les ententes sur le développement des ressources forestières approbation par le Conseil du Trésor du programme de création d'emplois majoration des frais salariaux à la suite de la signature de nouvelles conventions collectives contribution du SCF au programme de reduction des dépenses gouvernementales reduction des dépenses gouvernementales sommes non dépensées dans le crédit des	•
subventions et contributions dépassement du budget prévu pour les ententes sur le développement des ressources forestières approbation par le Conseil du Trésor du programme de création d'emplois majoration des frais salariaux à la suite de la signature de nouvelles conventions collectives contribution du SCF au programme de reduction des dépenses gouvernementales reduction des dépenses gouvernementales sommes non dépensées dans le crédit des	•
	remboursement d'un prêt du ministère de l'Agriculture pour de grands projets d'immobilisations d'immobilisations transfert entre activités dans le crédit des subventions et contributions des aubventions de fonctionnement majoration des frais salariaux à la suite de la signature de nouvelles conventions collectives et redressement légaux au titre des contributions aux régimes d'avantages sociaux des employés sommes non dépensées dans le crédit sommes non dépensées dans le crédit pour les projets d'immobilisations

l. Introduction

Le SCF est l'organisme fédéral responsable de la protection, de l'aménagement et de l'utilisation des ressources forestières du Canada. Son programme est exécuté en collaboration avec les gouvernements provinciaux, les établissements de recherche et d'enseignement et l'industrie forestière. D'autres ministères fédéraux, tels que le ministère de l'Expansion régionale et industrie tielle et le ministère des Affaires indiennes et du Nord, trielle et le ministère des Affaires indiennes et du Nord, réglisent aussi des activités connexes.

Tableau 4: Résultats financiers en 1986-1987

75	7,274	7,286	sənnos19q-səànnA
65 7 7 T	280,812	232,541	
(50)	(675)	(675)	Moins: recettes à valoir sur le crédit
654,41	119,812	060'557	
\$80'T \$80'T	\$\text{5\text{6}} \\ 8\text{6} \\ \text{6} \\ \text{1} \\ \text{0} \\ \text{0} \\ \text{1} \\ \text{0} \\ \text{0} \\ \text{0} \\ \text{1} \\ \text{0}	977'65 989'711 856'84	Recherche foreatière et aervices techniques Développement foreatier Administration
Différence	Budget principal	Réel	
	286T-986T		(erallob əb erəillim nə)

Explication de la différence: Les dépenses réelles de 1986-1987 ont été supérieures d'environ l4,5 millions de dollars, ou 7%, aux dépenses prévues dans le Budget principal des dépenses. Voici les principales causes de cet écart:

(en millions de dollars)

7

Recherche forestière et services techniques:

8.01		
(0.4)	des subventions et contributions	
٥.0	sociaux des employés virement entre activités dans le crédit	
	contribution aux régimes d'avantages	
9.0	redressement légal au titre de la	
1.1	conventions collectives approbation de "Défi 87"	
	suite de la signature de nouvelles	
	majoration des frais salariaux à la	
0.2	autres dépenses de fonctionnement	
9.4	autres dépenses d'immobilisations	
0.8	ation et subventions	
	forestier dans les autres frais d'exploit-	
	humaines de la Stratégie pour le secteur	
	approbation du volet sur les ressources	

Canada, ce qui a permis de reboiser 145 000 hectares de terres forestières. De plus, 190 000 hectares ont fait l'objet d'autres traitements sylvicoles. Les nouvelles techniques d'aménagement forestier ont continué à être transférées aux provinces et à l'industrie par le truchement de démonstrations, colloques, conférences et publications (voir page 5-41).

Administration:

Une série de quatre forums nationaux ont été tenus moyennant des débours d'environ 240 000 \$, afin d'étudier les problèmes liés au marché du travail, à l'environnement, aux méthodes d'aménagement de la forêt, ainsi qu'au commerce et aux investissements. Le Congrès forestier national tenu en avril 1986 a constitué l'aboutissement de ces forums. Les participants à cette dernière manifestation ont convenu d'appuyer les mesures prises par le Conseil canadien des ministres des forêts afin d'établir une nouvelle Stratégie manistres des Forêts afin d'établir une nouvelle Stratégie mationale pour le secteur forestier (voir page Σ-46).

Dans le domaine du développement de l'industrie et des marchés une nouvelle étude d'importance a été entreprise en 1986-1987 afin de déterminer les possibilités et limites des produits forestiers canadiens sur les marchés traditionnels ou nouveaux. De plus, des études décrivant la compétitivité des industries canadiennes de papier journal et de pâtes ont été réalisées avec succès sous l'égide du Conseil consultatif du secteur des forêts. Celui-ci est composé de cadres supérieurs de l'industrie, des syndicats et des milieux universitaires, et conseille le ministre d'État (Forêts et Mines) et le ministre conseille le ministre d'Expansion industrielle régionale pour les questions liées au secteur des forêts (voir page 5-47).

Depuis as création en 1985, le Conseil canadien des ministres des Forêts constitue un outil très efficace pour étudier les possibilités et problèmes du secteur des forêts. Il a réussi à créer un bon climat de coopératon fédérale-provinciale en s'attaquant à un certain nombre de projets importants en 1986-1987 comme le lancement de la Campagne nationale de sensibilisation au secteur forestier, l'établissement d'une 5tratégie nationale pour le secteur forestier (dont les derniers détails ont été mis au point en juillet 1987), et une étude des mesures de rechange à la taxe à l'exportation de étude des mesures de rechange à la taxe à l'exportation de le Service canadien des forêts qui a fourni le soutien nécessaire au ministre d'État (Forêt et Mines) pour lui permettre de participer aux travaux du Conseil (voir page permettre de participer aux travaux du Conseil (voir page 5-46).

1. Points saillants

Voici les points saillants du rendement du SCF en 1986-1987;

Recherche forestière et services techniques:

Lors du dernier exercice, les travaux de recherche réalisés au SCF ont surtout cherché à établir des liens réalisés au SCF ont surtout cherché à établir des tres et des entre des systèmes de classification des sites et des zones boisées précises à l'aide de système d'information géographique (SIG) informatisés. Cette démarche permettra en particulier d'améliorer l'efficacité de l'aménagement forestier puisque les organismes responsables de celui-ci au Canada ont de plus en plus recours aux SIG pour toutes les données géographiques qu'ils utilisent. Une somme d'environ 600 000 \$ a été qu'ils utilisent. Une somme d'environ 600 000 \$ a été consacrée en 1986-1987 aux activités de recherche et de développement dans le domaine de la classification des sites (voir page 5-35).

Les recherches menées au SCF sur des méthodes écologiquement sécuritaires de lutte contre la tordeuse des bourgeons de l'épinette ont été axées sur les facteurs naturels qui peuvent être utilisés pour prévoir les invasions et du même coup les principales mesures de lutte à prendre. On a particulièrement étudié le rôle des parasites dans la limitation des populations de tordeuses. Une somme d'environ l,7 million de dollars tordeuses. Une somme d'environ l,7 million de dollars (frais salariaux compris) a été consacrée en 1986-1987 aux travaux de recherche et de développement sur les parasites et la dynamique des populations (voir page 5-35), parasites et la dynamique des populations (voir page 5-35),

Développement forestier:

Les dépenses fédérales engagées en vertu des onze ententes se sont élévées à 101,5 millions de dollars en 1986-1987. En vertu de ces ententes, plus de 300 millions de semis ont été planteés dans l'ensemble du

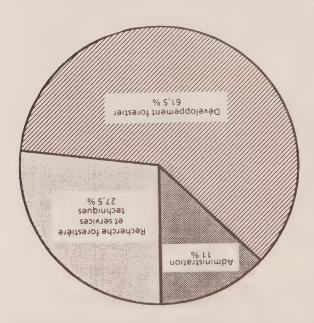
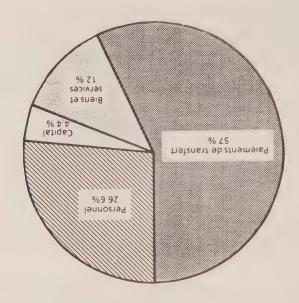


Tableau 3: Dépenses brutes par article en 1988-1989 (répartition en pourcentage)



O.II

0.8

0.8

approbation des fonds en vue de la Administration (5°5T) ([:T) forestières. sur le développement des ressources affectation bloquée dans les ententes (8.8) planification opérationnelle tenir compte du nouveau cadre de virement entre les activités afin de 1.02 sein des ententes existantes l'Est), et report des fonds périmés au la Nouvelle-Ecosse et le Québec (Plan de particulièrement de celles signées avec développement des ressources forestières élargissement des ententes sur le Développement forestier: 6.0 €.0 planification opérationnelle tenir compte du nouveau cadre de virements entre les activités afin de 9.0 "T8 ilèd" ruoq ebnol eb noitedorqqe Recherche forestière et services techniques:

virements entre les activités afin de tenir compte du nouveau cadre de planification opérationnelle

construction du Complexe forestier

des Maritimes

decherche forestière et services techniques:

(2.2)	ezéteiniM ub	
	du remboursement d'un prêt à l'intérieur	
	grands projets d'immobilisation à la suite	
	diminution des dépenses engagées pour de	
(8.51)	forestier des Maritimes	
	fin de la contribution pour le Complexe	
5.0	augmentation des frais salariaux	
7.0	petits projets d'immobilisations	
	redressement des fonds consacrés à de	
8.0	la Direction du personnel	
	transfert de ressources provenant de	
	noidelatini	ml
(8.2)		
(5.0)	réduction des effectifs	
(0:6)	de mararram est terribuste au programme de	
(0.٤)	remboursement des fonds empruntés pour le Complexe forestier des Maritimes	
٥٠٥	forestières	
2.0	sur le développement des ressources	
	modification apportées aux ententes	
	00,00,00 00,000 00,000;3;pon	
	eloppement forestier:	۸
0.7		
2.6		
(٤.0)	ртогесриотодте	
(/	discontinuation du fonds pour la	
(9.0)	"78 iled" eb nil	
2.0	Complexe Forestier des Maritimes	
	augmentation des fonds de recherche versés au	
٤.٤	augmentation des frais salariaux	

Explication des prévisions pour 1987-1988: Les prévisions pour 1987-1988 (établies à partir des données dont dispose la direction le 30 novembre 1987), s'élèvent à 249 millions de dollars, soit 12% de plus que le montant de 221,6 millions de dollars prévu dans le Budget principal de 1987-1988 (voir "Autorisations de dépenser" à la page 5-4). Voici les principales causes de cet écart de 27,4 millions de

dollars:

PY

90

6-c (Appropries (Approp

(0.41)

efforts déployés par l'ensemble des intervenants de ce secteur sous l'égide du Conseil canadien des ministres des Forêts (CCMF). Ce document, qui fut adopté par le CCMF en juillet 1987, contient des recommandations sur tous les principaux dossiers intéressant les milieux forestiers (comme le commerce et l'investissement, la forêt et son aménagement, l'emploi, la recherche, le développement et l'innovation, et l'emploi, la recherche, le développement et l'innovation, et da sensibilisation du public), lesquelles permettront d'orienter l'expansion de ce secteur d'activité au cours des d'orienter l'expansion de ce secteur d'activité au cours des cinq à dix prochaines années (voir page 5-46).

En 1988-1989, le SCF continuera à accroître les moyens dont il dispose pour agir comme chef de file a l'échelle nationale dans le domaine du développement de l'industrie, du commerce et des marchés et ainsi jouer un rôle complémentaire aux programmes actuels et futurs des autres ministères et organismes fédéraux et des associations professionnelles. Pour ce faire, il engagera des dépenses d'environ 500 000 \$ (voir page 5-47).

Ativiton and praincent? enineed ![usa[de]

Sommaire des besoins financiers

Tableau 1: Besoins financiers par activité

Années-personnes	1,281	7°592	91	***
Total des crédits	234,870	249,030	(091'77)	
Développement forestier Moins: recettes à valoir sur le crédit	(195)	(195)	-	
Total des dépenses	754,255	۲65°642	(14,160)	
Recherche forestière et services techniques Développement forestier Administration	£16'5Z 118'441 £17'48	078,92 826,741 900,28	(78,5) (718,5) 418,5	(85-2) (85-2)
(erallob əb erəillim nə)	1988-1989 dépenses dépenses	Prévu 1987-1988	-911id eoner	Détail à la page

Explication de la différence: Les besoins financiers pour 1988-1989 sont inférieurs de \$14,2 millions de dollars soit 6% aux dépenses prévues pour 1987-1988. Cet écart est principalement dû aux facteurs suivants:

†

celles-ci afin de les préserver ou de les remettre en bon état. Une somme d'environ 100 000 \$ sera dépensée en 1988-1989 pour cette étude fédérale-provinciale, sur un total de 1,5 million de dollars qui seront consacrés à la recherche sur le dépérissement des érables. Le SCF fournira d'ailleurs 550 000 \$ de ce budget total (voir page 5-31).

Un programme coopératif de recherche auquel participera la faculté de foresterie de l'Université de Moncton, le bureau auxiliaire du SCF-Maritime, les provinces Maritimes et l'industrie démarrera en 1988. Parmi les sujets qui seront traités de façon particulière, notons la croissance et le rendement des essences que l'on trouve dans les Maritimes et les techniques de télédétection permettant d'évaluer la défoliation causée par la tordeuse des bourgeons de l'épinette. Le SCF versera la tordeuse des bourgeons de l'épinettes. Le SCF versera d'ailleurs en 1988-1989 une contribution de 362 000 \$ à d'ailleurs en 1988-1989 une contribution de 362 000 \$ à l'université de Moncton à ce sujet (voir page 5-31.

Développement forestier:

En 1988-1989, le SCF consacrera un total d'environ 139 millions de dollars à des ententes fédérales-provinciales à frais partagés sur le développement des ressources forestières. C'est au cours de l'exercice 1988-1989 que seront fermés les livres concernant l'entente avec l'ille-du-Prince-Édouard puisque celle-ci viendra à expiration le 31 mars 1988. De plus, les ententes signées avec le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, signées avec le Nouveau-Brunswick, la Nouvelle-Écosse, l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta en l'Ontario, le Manitoba, la Saskatchewan et l'Alberta en seront à leur dernière année, expirant le 31 mars 1989 seront à leur dernière année, expirant le 31 mars 1989 seront page 5-40).

Une nouvelle entente fédérale-provinciale sera signée avec le Québec concernant le développement forestier de la Côte Nord de cette province. Les travaux seront surtout axés sur l'aménagement intensif des peuplements naturels et des plantations afin d'améliorer la productivité et du même coup générer des emplois dans productivité et du même coup générer des emplois dans productivité.

*dministration:

La préparation de la réaction du gouvernement fédéral concernant les recommandations formulées dans la Stratégie nationale pour le secteur forestier constituera une priorité pour 1988-1989. Le gouvernement fédéral a d'ailleurs participé à l'élaboration de cette stratégie dans le cadre des

Section I Aperçu du Programme

A. Plens pour 1988-1989

1. Points saillants

En 1988-1989, les points saillants pour le Service canadien des forêts (SCF) seront comme suit:

Recherche forestière et services techniques:

- Un programme d'échanges scientifiques et technologiques entrepris par le SCF en 1987 afin de favoriser les transferts de technologie au moyen d'échanges d'employés et de projet conjoints avec les collaborateurs et clients dans le domaine de la recherche sera élargi en clients dans le domaine de la recherche sera élargi en 1988-1989 de manière à nécissiter tel que prévu l5 années-personnes et un budget d'environ 600 000 \$ (voir années-personnes et un budget d'environ 500 000 \$ (voir années-personnes et un budget d'environ 500 000 \$ (voir années-personnes et un budget d'environ 500 000 \$ (voir années-personnes et un budget d'environ 500 000 \$ (voir années-personnes et un budget d'environ 500 000 \$ (voir années-personnes et un budget d'environ 500 000 \$ (voir années-personnes et un budget d'environ 500 000 \$ (voir années-personnes et un budget d'environ 500 000 \$ (voir années-personnes et un budget d'environ 500 000 \$ (voir années-personnes et un budget d'environ 500 000 \$ (voir années-personnes et un budget d'environ 500 000 \$ (voir années-personnes et un budget d'environ 500 000 \$ (voir années-personnes et un budget d'environ 500 000 \$ (voir années-personnes et un budget d'environ 500 000 \$ (voir années-personnes et un budget d'environ 500 000 \$ (voir années-personnes et un budget d'environ 500 000 \$ (voir années-personnes et un budget d'environnes et un budget d'environnes
- Le SCF élargira et réorganisera en 1988-1989 son programme de recherche sur les biotechnologies. Au début de 1988, un plan sera établi afin de déterminer les ressources qui seront consacrées à ce programme et l'orientation qu'il prendra. On estime qu'il nécessitera des crédits de 1,2 million de dollars et 30 nécessitera des crédits (voir page 5-31).
- Reconnaissant que le nématode du pin constitue une menace pour les marchés d'exportation des bois d'oeuvres canadiens en Europe (qui représentent des ventes d'environ 203 millions de dollars par année), le SCF renforcera son programme de recherche et de développement sur ce ravageur afin de rassembler les principales données qui nous manquent concernant les méthodes d'identification, la biologie, l'épidémiologie et les modes de répression de ce parasite. Des fonds et les modes de répression de ce parasite. Des fonds d'au moins 400 000 \$ seront consacrés à ce programme en d'au moins 400 uni page S-32).
- Une nouvelle étude d'importance sera entreprise avec les États-Unis (États du Vermont et de New York) et l'Ontario, le Québec et le Nouveau-Brunswick afin de déterminer la cause du dépérissement des érables et les mesures correctrices que l'on pourrait prendre. L'une des retombées les plus importantes de ce projet en 1988 sera la production, à l'intention des propriétaires a'érablières, d'un manuel sur la façon de gérer d'érablières, d'un manuel sur la façon de gérer

				_		5⊈' T	esnroeraeq-esèrniA 8961-7961 na saèetrachue
1 59°1722	078,42	195	698°SST	0£7°0T	9TT*T6	182'1	Total du programme
ZZ6 ⁴ 8Z	Ω6' द्र	-	0 / Z	8/6'₹	S89°0Z	۷0٤	Administration
रि€'रदा	700°500	195	∠₩⁴ 9₹[9Tb	9%6°ZT	<i>6</i> 51	Développement du secteur Forestier
T V 1'T9	ΩL ⁴ 1 9	-	Z6T*L	920⁴≤	584, 22	दा8	te encitée of services de la contraction del contraction de la con
		le crédit					
		Tue Tiolev	Jana Language 1	Capital			
		secttes à	ap	UÐ.	chament		
		:enidM	ednemente	Dépenses	Farction-	señorasa selecimblus	
principal_	Tobal				existèphue	seènnA	
Budget		**		6	961-996T Tedi	Budget princ	(emallob sh emaillim na)

8. Emploi des autorisations en 1986-1987 -Volume II des Comptes publics

731,148,600	718,082,000	Total du Programme - Budgétaire	
000'105'	000'†18'9	Contributions aux régimes d'avantages sociaux des employés	(8)
118,912,300	000'091'911	Subventions inscrites au Budget et contributions	30
22,517,000	000'80£'6T	Dépenses en capital	52
82,218,300	000'008'54	Dépenses de fonctionnement	20
		Service canadien des forêts	
TetoT disponible	Budget Principal	(erallob) sjib	91)
	82,218,300 22,218,300 118,912,300	Principal disponible 75,800,000 82,218,300 19,308,000 22,517,000 116,160,000 118,912,300 6,814,000 7,501,000	Service canadien des forêts Dépenses de fonctionnement Subventions inscrites au Budget et Contributions aux régimes d'avantages Sociaux des employés Contributions aux régimes d'avantages Sociaux des employés Contributions Sociaux des employés

A. Autorisations pour 1988-1989 - Partie II du Budget des dépenses

Besoins financiers par autorisation

234,870	Total du Programme
\$1£48	aociaux des employés
	Contributions aux régimes d'avantages
722'886	Subventions et contributions
TO**20	Dépenses en capital
722,28	Dépenses de fonctionnement
	Programme du Service canadien des forêts
T888-T888	
	\$15,28 05\$,01 755,88

Crédita - Libellé et sommes demandées

Crédita (dollara)

	propriétés n'appartenant pas au gouvernement fédéral	
	de l'extérieur, y compris les dépenses faites à l'égard de	
	assumée par des organismes provinciaux et des organismes	
	dépassant pas la part des frais de projets conjoints	
	autoriaation de consentir des avances recouvrables ne	
	de construction entrepris par ces administrations et	
	aux municipalités à titre de contributions pour les travaux	
	autorisation de faire des paiements aux provinces ou	
TO'430'000	Service canadien des forêts - Dépenses en capital et	52
	et autorisation de dépenser les recettes de l'année	
82,237,000	Service canadien des forêts - Dépenses de fonctionnement	20
	Programme du Service canadien des forêts	
79861-1989		

000'688'551

Budget principal

Budget et contributions

30 Service canadien des forêts - Subventions inscrites au

Table des matières

Autorisations de dépenser

.8

Emploi des autorisations en 1986-1987

Autorisations pour 1988-1989

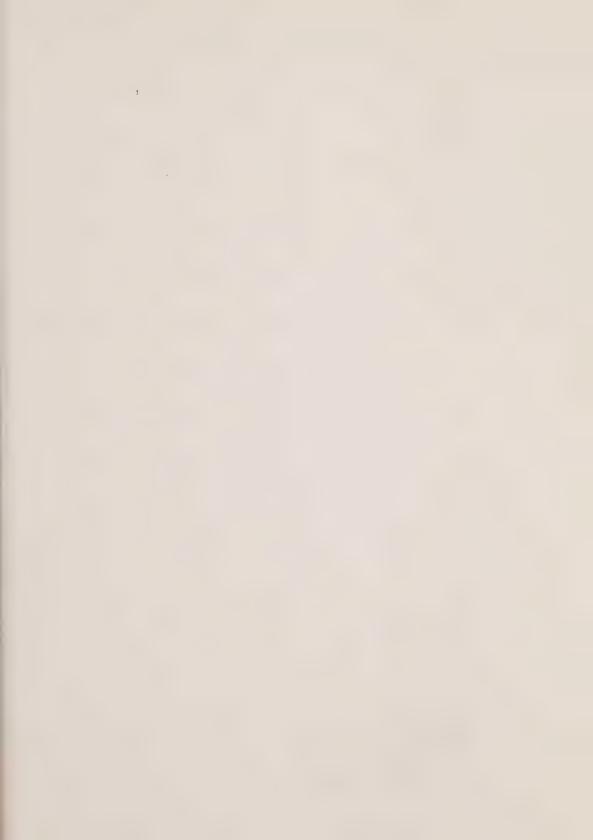
• 8	Autres Renseignements	
	6. Coût net du Programme	55-5
	S. Recettes	75-5
	4. Paiements de transfert	25-5
	3. Dépenses en capital	75-5
	2. Besoins en personnel	6 5 -5
	1. Besoins financiers par article	87-S
. 1	Aperçu des ressources du Programme	07 3
	and the control of th	
	seignements supplémentaires	
) a í	III noid	
• 0	noitelisinimbA	カヤーら
• 8	Développement forestier	LE-5
. 4	Recherche forestière et services techniques	72-5
BU	lyae par activité	
၁ခင္	II noid	
• 7	Efficacité du Programme	ħZ−S
	3. Etat des initiatives annoncées antérieurement	77-5
	Z. Initiatives	07-5
	1. Facteurs externes qui influent sur le Programme	6T - S
. (Perspective de planification	
	4. Organisation du Programme en vue de son exécution	LT-5
	3. Objectif du Programme	LT-5
	JabnaM .2	LT-5
	1. Introduction	51-5
• 0	Données de base	3. 3
	2. Examen des résultats financiers	カエーS
	1. Points saillants	21-5
٠٤	Rendement récent	01]
_	2. Sommaire des besoins financiers	8-5
	1. Points saillants	9-5
٠,٨	9891_8891 Tuog sna19	, ,
adv	rçu du Programme	
	I not	

1. Etablissements par province

15-5

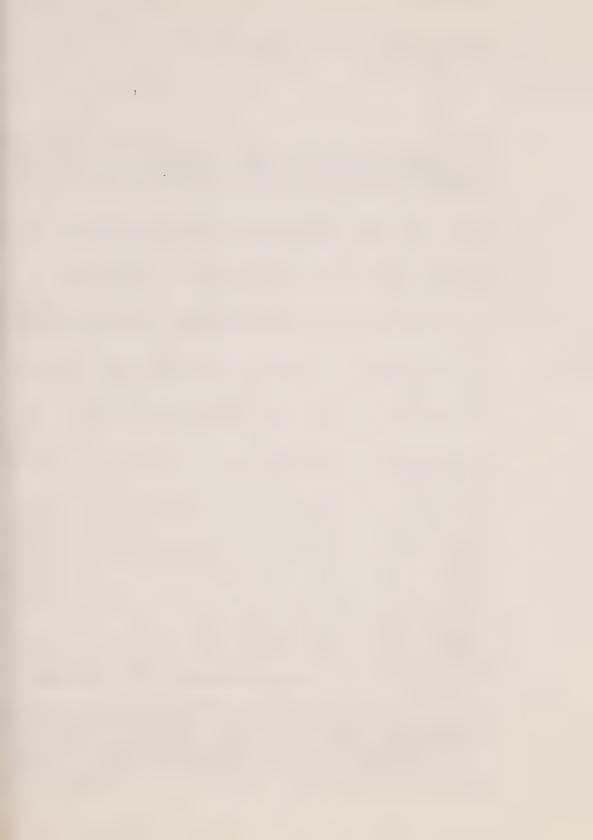
5-5

7-5



Programme du Service canadien des forêts

Plan de dépenses 1988-1989



a Caisse de réassurance-récolte fonctionne selon un exercice se terminant le 31 mars et respecte les politiques comptables en vigueur pour les états financiers de l'administration fédérale. On trouvera zi-après ses résultats réels pour les exercices allant de 1983-1984 à 1986-1987, ainsi que des extrapolations pour 1987-1988.

Tableau 52: Caisse de réassurance-récolte

150	7.2	(191)	(211)	(54)	Solde de clôture*
- 81	(86) 0Z 02l	27 84 (782)	- 75 (191)	- 8£ (£11)	Solde d'ouverture* Recettes Dépenses
1987- 1987-	1984– 1984– 1985	1985– 1985– 1986	Réel 1987 1987	Prévu 1987– 1988	(en millions de dollars)

Les chiffres représentent les soldes (ou déficits) de la Caisse.

Les politiques comptables utilisées pour déclarer les recettes et dépenses de la caisse sont conformes à celles suivies ailleurs dans les états financiers de l'État. Plus précisément:

- les recettes sont déclarées dans l'année où elles sont reçues; et
- les dépenses comprennent des charges pour les montants dus à la fin de l'exercice.

Faits saillants de l'évolution de la situation financière: Les principaux changements financiers survenus en 1987-1988 sont les suivants:

- les recettes ont diminué par suite de la baisse de la valeur assurable des cultures céréalières et oléagineuses;
- aucun paiement de réassurance ne sera nécessaire pour compenser les pertes de récoltes de 1987-1988.

Les extrapolations de recettes pour 1987-1988 se fondent sur les montants reçus jusqu'ici, complétés par des prévisions relatives aux primes perçues par les provinces. Les prévisions de dépenses se fondent sur les conditions atmosphériques de la campagne 1987-1988, qui est maintenant terminée.

Contributions à la Caisse de réassurance: En vertu du régime fédéral de réassurance, 15 % des primes provinciales pour chaque campagne sont versées à la caisse fédérale, le reste étant utilisé par les provinces pour verser les indemnités. Cette proportion de 15 % est réduite lorsque le solde de la caisse dépasse certains niveaux. La loi habilitante dispose que les primes doivent être suffisantes pour que la subilitante de la réassurance se fondent sur un pourcentage des primes au titre de la réassurance se fondent sur un pourcentage des primes perçues, on ne peut les modifier sans réviser d'abord le barème des primes provinciales. Celles-ci sont établies par voie d'entente entre l'administration fédérale et les provinces. Elles se fondent sur une extrapolation des indemnités moyennes versées au cours d'une période de extrapolation des indemnités moyennes versées au cours d'une période de 20 à 25 ans; la prime de chaque producteur est fonction de son rendement et de ses pertes antérieures.

Paiements à partir de la Caisse de réassurance: Les indemnités doivent d'abord être payées à l'aide des réserves provinciales de primes d'assurance. Lorsque celles-ci se révèlent insuffisantes, la caisse de réassurance comble la différence. La province assume la responsabilité fixe de Σ_1^* % une fois qu'elle a épuisé sa réserve de primes. La Caisse de réassurance fédérale assume Σ_2^* % des indemnités restantes, une fois que la province a épuisé sa réserve de primes et assumé sa responsabilité de Σ_2^* % de sa dette totale.

Fonctionnement de la Caisse

Opérations: On porte au crédit de la Caisse de réassurance-récolte les contributions des provinces ainsi que les avances sans intérêt consenties par le ministre des Finances, lorsque la caisse accuse un déficit. Vont à son débit les sommes payées aux provinces en vertu des ententes de réassurance, ainsi que les remboursements des avances consenties.

Administration: L'administration de la Caisse de réassurance-récolte est confiée à la Division de l'assurance-récolte d'Agriculture Canada. La responsabilité première de celle-ci est de participer à l'élaboration des politiques et des programmes, et de verser une contribution financière au Programme fédéral-provincial d'assurance-récolte.

Exercice financier: L'exercice de la Caisse de réassurance-récolte coincide avec celui de l'État et se termine le 31 mars.

Information supplémentaire: On trouvera de l'information supplémentaire sur la Caisse de réassurance-récolte dans le rapport annuel du Ministre au sujet de la Loi sur l'assurance-récolte, qui est publié chaque année par Agriculture Canada.

7

Caisse de réassurance-récolte

Description du Fonds

introduction: La raison d'être de la Caisse de réassurance-récolte est
de fournir des paiements aux provinces à l'égard de la réassurance des
récoltes. Les dispositions de réassurance de la Loi fédérale sur
l'assurance-récolte assurent aux gouvernements provinciaux une
protection dans les situations où les indemnités occasionnées par de
graves pertes de récolte dépassent les primes perçues. Elles ont été
adoptées en 1965. À l'heure actuelle, cinq provinces ont conclu des
ententes de réassurance avec l'administration fédérale, soit l'Alberta,
la Saskatchewan, le Manitoba, la Nouvelle-Écosse et le
Nouveau-Brunswick. D'autre part, la Colombie-Britannique et
l'île-du-Prince-Édouard ont conclu avec l'administration fédérale des
ententes leur permettant d'obtenir des prêts lorsque les réserves de
l'ulter programme d'assurance-récolte sont insuffisantes pour verser les
indemnités.

L'administration fédérale participe aux programmes d'assurance-récolte des provinces depuis 1959. Ses contributions s'inscrivent dans un régime de partage des coûts avec les provinces; elles ne sont pas recouvrables et constituent le principal élément du programme fédéral d'assurance-récolte. À l'heure actuelle, les provinces se sont dotées de programmes d'assurance-récolte pour réduire au minimum les effets préjudiciables des pertes de récolte résultant des calamités naturelles. Parmi les cultures assurables, mentionnons les céréales, les oléagineux, les fruits, les légumes, le tabac et les légumineuses. Les plans sont tripartites, dans la mesure où leurs coûts sont assumés à la fois par les producteurs, le Trésor fédéral et coûts sont assumés à la fois par les producteurs, le Trésor fédéral et des indemnités.

Au chapitre de la réassurance, les contributions à la caisse fédérale de réassurance sont censées égaler à terme les paiements faits à partir de celui-ci. Le programme renferme un mécanisme de financement en vertu duquel tout déficit temporaire de la caisse est dimension est toutefois secondaire par rapport à l'objet premier de la caisse comme mécanisme de partage des coûts. Comme ses déficits n'occasionnent pas de frais d'intérêt, ses excédents ne rapportent pas d'intérêt non plus. Soulignons que même si une seule caisse fédérale a d'intérêt non plus. Soulignons que même si une seule caisse fédérale a d'intérêt non plus. Soulignons que même si une seule caisse fédérale a d'intérêt non plus. Soulignons que même si une seule caisse fédérale a d'intérêt non plus. Soulignons que même si une seule caisse fédérale a d'intérêt non plus. Soulignons que même si une seule caisse fédérale a d'intérêt non plus.

Établissements d'inspection et de réglementation

Le tableau 51 présente la liste des établissements par province.

Tableau 51: Etablissements par province

Laboratoires	Bureaux régionaux	Province
	St. John's, DIA	Terre-Neuve
Sackville, LPV	Moncton, DIV Moncton, DIA	Nouveau-Brunswick
Station expérimentale de Grosse-1le	Wontréal, DIV	gnébec
Val ,adint-Hyacinthe, LPV	Montréal, DIA	
Nepean, IRV; Ottawa, DSL	Willowdale, DIV	oirstnO
Vq1 , dq Leu	AIO , slabwolliw	
V4J ,peqinniW	VIO ,peqinniW	Manitoba
Saskatoon, LPV	VIO ,enipəA AIO ,enipəA	Заskatchewan
Lethbridge, IRV;	Calgary, DIV	Alberta
Calgary, DSL	AIG ,notnomb3	
Vancouver, LPV	Vancouver, DIV	Solombie-Britannique

DA - Direction de l'inspection agricole DIV - Direction de l'inspection vétérinaire LPV - Laboratoire de pathologie vétérinaires IRV - Institut de recherches vétérinaires

DSL - Division des services de laboratoire

:snoijsivèldA

Le tableau 50 fournit une liste des principaux établissements de recherche.

Tableau 50: Principaux établissements de recherche, par région

Service aux programmes de recherche	
Centre de recherches sur les plantes	
Centre de recherches sur les terres	
Centre de recherches techniques et statistiques	
Centre de recherches sur les aliments	
Centre de recherches biosystématiques	(Ontario)
Centre de recherches zootechniques	Centre, Ottawa
Vancouver (Colombie-Britannique)	
Summerland (Colombie-Britannique)	
Kamloops (Colombie-Britannique)	
Agassiz (Colombia-Britannique)	
Lethbridge (Alberta)	
Lacombe (Ālberta)	
Beaverlodge (Alberta)	
Swift Current (Saskatchewan)	
Saskatoon (Saskatchewan)	
Regina (Saskatchewan)	
Melfort (Saskatchewan)	
Winnipeq (Manitoba)	
Morden (Manitoba)	20000
(Manitoba)	Ouest
Centre de recherches de London (Ontario)	
Station de Vineland (Ontario)	
Harrow (Ontario)	
Delhi (Ontario)	
Saint-Hyacinthe (Québec)	
Saint-Jean (Québec)	
Sainte-Foy (Québec)	
Fredericton (Nouveau-Brunswick) Lennoxville (Québec)	
Kentville (Nouvelle-Écosse)	
Charlottetown (11e-du-Prince-Edouard)	
St. John's West (Terre-Neuve)	fst
Etablissements	Région

Le tableau 49 donne les résultats d'exploitation de l'Office des produits agricoles pour l'exercice prenant fin le 31 mars 1987.

Tableau 49: Office des produits agricoles - Résultats d'exploitation pour l'exercice prenant fin le 31 mars 1987

667	
(017 4)	
61	ministères Recettes versées au Trésor
061'5	Financement: Crédit parlementaire Crédit 5 Agriculture Services fournis gratuitement par des
667	Coût net d'exploitation
017 4	
-	Intérêts sur les comptes débiteurs
٥١٧ ٦	
SL	Fruits transformés
225	Légumes en conseive
244	Framboises
991 7	Sanat
	Recettes
5 209	Dépenses totales
ror.	Frais d'administration
801 5	Raisins
	Achats
	Sesnedè (
	(en milliers de dollars)

seilidate ab anilili .t

.8

(en milliers de dollars)

Office de stabilisation des prix agricoles - Résultats d'exploitation

Le tableau 48 donne les résultats d'exploitation de l'Office de stabilisation des prix agricoles pour l'exercice prenant fin le 31 mars 1987.

Tableau 48: Office de stabilisation des prix agricoles - État des
dépenses pour l'exercice prenant fin le 31 mars
1987*

728 275	
\$76 706 74\$	Financement des dépenses: Crédits parlementaires Services fournis gratuitement par des ministères
778 <i>2</i> 72	Total des dépenses
250 5	roiteratinimbe'b eierl
86Z 71 86Z 71	Paiements aux comptes du Programme tripartite national de stabilisation des prix Porcs Bovins d'abattage Veaux d'engrais Agneaux
9 LZ £Z	Pommes Poires Prunesux
75 701 857	Orge Laine Pêches
909 L 995 L 510 8 757 71	soja Bovins Porcs Betteraves sucrières
059 82	Paiements d'appoint Maïs sis?
284 825	pour les subventions aux producteurs de lait et de crème de transformation

^{*} Les chiffres fournis portent à la fois sur les produits dénommés et les produits désignés.

Tableau 46: Etat des besoins de fonctionnement du Fonds renouvelable de la surveillance des hippodromes (suite)

(56)	-	-	Dépenses nettes imputées au crédit
755	59£	011	Besoins pour les immobili– sations
(57)	-	dis	Besoins pour le fonds de roulement
(513)	(59£)	(011)	
(161)	(828)	(061)	Plus: Amortissement et autres postes ne nécessitant pas de fonds
(917)	(151)	08	Fonctionnement (Revenu) ou perte net pour l'année
			Fonds de roulement nécessaire (fourni)
1986-1987	uvà19 8861-7861	Budget principal 1988–1989	(en milliers de dollars)
91	séisnanciè	tions de la positio	Tableau 47: Etat des varia
(914)	(121)	08	(Excédent) déficit
698 71	٤99 ٢١	13 880	Total des dépenses
2	-	-	Perte à l'aliénation d'immo- bilisations
Zħ SL	87 25	08 08	Provision pour les indemnités de cessation d'emploi Divers
Réel 7861-8861	Prévu 8861-7861	Budget principal	(erallob eb ereillim ne)

(en milliers de dollars)

des immobilisations

et d'entretien

Services publics, fournitures et approvisionnements

Provision pour le remplacement

Achat de services de réparation

Tableau 45: Utilisation prévue des autorisations du Fonds renouvelable de la surveillance des hippodromes

	-	-	- d'équipement
120	100	125	- qe jocanx
			Locations
SL	001	100	- Autres
00€	60٤	60€	- Recherches sur les drogues
IS8	948	948	d'arrivée
			- Service photographique
SLLE	3 270	2 5 √0	- Contrôle des courses
581 7	£26 ل	050 \$	- Contrôle des drogues
-	05	-	spéciaux
			Services professionnels et
68	58	ς8	- Télécommunications
a-04	95	99	camionnage
			- Poste, fret, messagerie et
80₹	582	582	- Voyages et réinstallations
			Iransports et communications
96٤	805	ካ ኗካ	- Avantages sociaux
LL6 Z	56L Z	S 88 Z	- Salaires et traitements
			Personnel
			Dépenses
13 285	اع 800	13 800	621222
300 51	000 21	009 71	Recettes
4861-9861	8861-7861	1988-1989	
Réel		Budget principal	(en milliers de dollars)
	como rooddru	COD COUNTY OF THE	DI OD OTODIO
-nous.		surveillance des	osed seb isil :00 useids!
110042	obgod up too	mondo i todo 3 ab ad i	osed seb tet3 'Ab use[de]
291 2			Solde prévu au 31 mars 1989
(1 163)	-		crédit pour 1988-1989
			Dépenses nettes imputées au
	(1 192)		Solde prévu au 1er avril 1988
			Prélèvement:
Z 000			Autorisations du 1er avril 1988

OLL

130

52

051

130

52

120

130

77

estimatif du Programme. Les détails sont présentés au tableau 44. Programme sont aussi prises en considération dans le calcul du coût net Les services reçus gratuitement et les recettes non fiscales du l'on prévoit imputer aux crédits votés ou législatifs du Programme. Le Budget des dépenses du Programme englobe seulement les dépenses que

Tableau 44: Coût net estimatif du Programme pour 1988-1989

249 715 1 191 264 1	L76 ST	1 446 220	175 59	978 SBC 1
8861-7861 6861-8861	recettes	du Programme	sanoo	(brut)
du Programme	**snioM	Cour total	autres	6861-8861
Tidsmitae den bûol			*su [4	Budget principal
				(en militers de dollars)

Les autres frais de 63 341 000 \$ sont:

	• les recettes et rentrées portées au crédit du Fonds renouvelable de la surveillance des
31 342	les rentrées versées directement au Trésor
	res leceffes de 45 947 000 \$ souf:
600 L	J2A 16q
	services comptables fournis gratuitement
	l'émission de chèques et les autres
024 1	de rémunération, payée par Travail Canada
	la participation de l'employeur aux frais
ZSL 6	secrétariat du Conseil du Trésor
	d'assurance et frais payés par le
	participation de l'employeur aux primes
	 les avantages sociaux des employés,
656 91	gratuitement
	les locaux d'Agriculture Canada fournis
102 45	Transport Canada
	les locaux fournis gratuitement par IPC et
de dollars)	

(en milliers

hippodromes	21	008
Fonds renouvelable de la surveillance des		
les recettes et rentrées portées au crédit du		
TOSTILLE ALERGE OTTENDED ON THEST	10	7 to C

(Voir au tableau 42 les détails supplémentaires sur les recettes)

Prêts, placements et avances

Les prêts, placements et avances du Programme agro-alimentaire s'élèvent à 805 000 \$ et représentent 0,06 % de ses dépenses totales. Le tableau 43 présente des données détaillées à ce sujet.

lableau 43: Prêts, placements et avances

1986-1987	8861-7861	6861-8861	
			Avances et placements
			Intérêts perçus sur les prêts, avances et placements
£0£ 1	-	-	 Les centres de services agricoles Les associations d'exposi-
66 <i>L</i> 1	\$0 8	≤08	tion, à l'égard de la construction de bâtiments polyvalents ● Les bons du Trésor sur le
ZZ 171	-	-	projet de la rivière Saskatchewan-sud ● Les intérêts sur la vente de terres irriguées

208

3 565

≤08

Tableau 42: Analyse des recettes (suite)

6£0 69	854 44	L76 SV	Recettes totales du Programme
13 285	13 800	13 800	hippodromes Inspection et réglementation
			Recettes portées au crédit du Fonds renouvelable de la Surveillance des
751 SS	829 02	72 147	Total des recettes versées au Trésor
32 282	££5 11	029 11	
58	-	-	Autres
597 £	508 -	- ₹08	partagés Rendement de placements
SOLL	_	_	l'année précédente Entente fédérale-provinciale à frais
			Remboursement de dépenses de
75 77	99	99	Dispers
252	ዐ <u>ዩ</u> ቱቱ9	0 ∑ 8Z9	Projets de remise en état de Pasquia
911	カレレ	120	Frais d'adduction d'eau Produit des ventes
12	9٤	88	(pâturages collectifs)
			Droits des services d'inoculation
120	201	103	Location de maisons
995	625	625	2вакатсремви-and
0.6	001	401	Projet de la rivière
06 775 S	928 7 928 7	601	Licences et permis
715 ·	965	001 S 06S	Location de terres Droits de pâturage
2 526	968 L	000 Z	des bourns
			Droits des services de reproduction
191	230	230	d'exposition
			provenant des troupeaux
607 r	Chh I	0/1	Vente de sujets ou de produits
60Z I	Stt l	9/1 1	Droits du service d'inspection des troupeaux laitiers
182	_	-	performance des porcs
			Droits du service d'épreuve de la
			Développement agricole
1998 1981–1981	Prévu 1981-1988	6861-8861	
	, 0	Budgets des	(en milliers de dollars)

Tableau 42: Analyse des recettes (suite)

(en milliers de dollars)

080 7	519 2	2 315	
_	SL	_	exercices précédents
			Rajustements aux CAPAFE des
2 300	225	-	l'exercice précédent
			Remboursement des dépenses de
04	-	-	Autres recettes non fiscales
٥١٧ ل	2 315	2 315	Produit des ventes
			rogrammes des finances agricoles
055 01	96S OI	12 461	
99		_	Autres recettes non fiscales
L9	59	_	exercices précédents
L)	37		Rajustements aux CAPAFE des
LSt	STI	_	l'exercice précédent
L31/	371		Remboursement de dépenses de
101	08	08	Divers
01	85	06	Fumigation et stérilisation
81	-	_	Vaccination contre la rage
_	con	_	(suliv
			Typage sanguin (dépistage des
ししか	-	-	Service de typage sanguin (bovins)
89	-	-	(chevaux)
			Service de typage sanguin
lΣ	08	250	Homologation des pesticides
16	LS	LS	bétail
			Inregistrement des aliments du
LLL	OSL	150	Engrais (enregistrement)
99L l	2 400	Z 800	Classement du bétail
958	007	127	(marchés intérieurs)
/=/ =:			Programme d'inspection des viandes
225 5,	097 2	2 815	(inspection des viandes)
015	0.65	744	Reconvrement du surtemps
914	027	747	(importations-exportations)
OSI	C D	(0	Reconviement du surtemps
168	00 p	00 7	Inspection des navires Quarantaine à sécurité maximale
-	007 23	uuv L£	Classement des produits laitiers
***	50	SI IE	Inspection des oeufs en coque
625	059	059	<pre>Enregistrement (entrepôts)</pre>
023	037	037	Inspection et réglementation (suite)
7891-8891	8861-7861	6861-8861	

Réel

Prévu

Budgets des dépenses

On trouvers au tableau 42 une liste des recettes produites par le Programme agro-alimentaire. Sauf dans le cas de la Surveillance des hippodromes, qui utilise un fonds renouvelable, toutes ces recettes sont portées directement au crédit du Trésor et ne peuvent être utilisées par le Programme.

Tableau 42: Analyse des recettes

	1		
<u>-</u> SS	271 202	282 210	(sans indemnisation) Fruits et légumes transformés
LLS	780	٤٤٤ ١	(indemnisation) Inspection des fruits et légumes
181	200	SZ	Autorisation d'établissements de classement des semences Inspection des fruits et légumes
213	200	250	qe seweuce
777 777 881	001 217 221	– ካ/ታ ረ/	des semences Inspection des cultures de semence Analyse des semences en laboratoire Certification des pommes de terre
カレヤ	780	280	Programme canadien de multiplication des semences de plantes fourragères Classement, étiquetage et plombage
701 1	051	130	Ventes d'étiquettes
St	25	25	porce Ventes d'oeufs et de volailles
22	23	77	Inspection et réglementation Location de résidences Ventes de bovins, de moutons et de
Z78 S	768 5	151 5	
ILS	Z	-	antérieures
LSI	66	-	Remboursement des dépenses de l'exercice précédent Rajustement des CAPAFE des années
767 7 188	٤८6 ع د ۲۶۶	06 7	provinces Produit des ventes
585	555	ዐቱኗ	Location de résidences Partage de résidences avec les
			Recettes versées au Trésor Recherche et développement scientifiques
1986-1987 Réel	Prévu 1981-1988	Budgets des dépenses 1988-1989	(en milliers de dollara)

Tableau ${\it cli}$: Détails des subventions et contributions (Suite)

186 975 176	000 766 9£8	000 474 847	Total des subventions et contributions
777 £7£ 896	000 515 528	000 007 147	Total des contributions
2 750 000	-	-	*P77
			Contribution au Canadian Co-operative Implements
886 l9L	-	-	de vergers commerciaux
			mise en place d'installations pour l'exploitation
			sation des pertes causées par le gel et pour la
			Contribution aux producteurs de pommes en compen-
865 607	-	-	Aide aux exploitations agricoles victimes de la tempête qui a endommagé le centre de l'Ontario
ZOZ 995 81	_	_	les provinces de l'ouest du Canada
207 332 81			Contributions aux victimes de la sécheresse dans
988 67	-	_	Saguenay - Lac-Saint-Jean, au Québec
700 00			excédent de pommes de terre dans la région du
			Contribution à un projet tendant à éliminer les
Z 000 000	44	-	"•anI
			Contribution & la "Southern Ontario Co-operative,
711 872	-	-	tabac jaune de l'Ontario
			Contribution & l'Office de commercialisation du
728 757	~	-	refinancement as
			Implements Ltd., en vertu de l'Entente de
			Union Central, au nom de la Canadian Co-operative
			Paiements de contribution à la Saskatchewan Credit
2 652 740	· ·	-	avec la Colombie-Britannique en vertu du programme d'aide pour les pertes de récolte
			en vertu d'une entente sur le partage des coûts
			Contributions aux producteurs en culture fourragère
121 279 03	~	_	d'aide pour les pertes de récolte
707 220 07			Saskatchewan et du Manitoba en vertu du programme
			fourragère des provinces de l'Alberta, de la
			Contributions fédérales aux producteurs en culture
000 051	150 000	120 000	projets de conservation des sols
			Contributions à la province de l'Alberta pour des
281 523	200 000	-	Contribution à Tarzanas Agri Produits Ltée.
-	000 000 0	000 090 01]'Atlantique
			des productions fourragères dans la région de
			Contribution en vertu du projet de développement
-	1 125 000	125 000	Serie Inc.
			Contributions aux Hortitec Mirabel Inc. et Hydro
4861-9861	8861-7861	6861-8861	
Rée1	uvərq	sasuadab	
		godgets des	(en dollars)

Tableau 41: Détails des subventions et contributions (Suite)

Prévu

Budgets des

Réel

1994 1981-1987	1987-1988	6861-8861 sasuedan	
			Programmes internationaux
100 09	000 09	000 09	Contribution à l'association canadienne de la journée mondiale de l'alimentation
			Développement agricole
			Contributions en vue de réaliser les possibilités de développement convenues afin de promouvoir le
			développement économique et socio-économique dans
			le secteur agro-alimentaire de chaque province:
		- 30 022	Initiatives en vertu des ententes-cadres de
57 166 7	000'915'1	000 645	développement
700 743	000 005	000 254	Initiatives en vertu des programmes dans les zones spéciales
776 975	000'005	000 SZW	Tuitiatives en vertu des ententes sur le développe-
			ment économique et régional, du plan d'aide pour
			la province de Québec en matière d'innovation et
15 422 828	18 461 000	27 748 000	de transfert technologique
			Contributions pour les projets d'aide au dével-
911 621 9	۷ ۱۱۲ 000	000 808 4	oppement de la production
			Contributions pour des projets de développement
377 036 1	1 200 000	000 t87 t	de la commercialisation des produits agricoles canadiens
S77 857 L	1 200 000	000 189 L	Contributions aux agriculteurs et éleveurs véri-
			tables, aux groupements d'agriculteurs et aux
			petites collectivités du Manitoba, de la
			Saskatchewan et de l'Alberta pour la mise en
			place de sources d'approvisionnement fiables en
906 £95 6	000 Z90 Z	000 Z90 L	eau
			Contribution en vertu du Programme de réorienta-
212 261	000 ናቱቱ ቱ	000 004 9	tion des agriculteurs
			Contribution à l'égard des projets d'aide à la
			réorientation des producteurs de tabac pour
			faciliter la rationalisation et la diversifica-
	000 £9£ 4	000 968 \$	tion des entreprises tabacoles
			Contributions à l'égard des projets de remplace- ment des entreprises axées principalement sur
			l'implantation de nouvelles cultures de même que
		5	aur les techniques de production et les possi-
			bilités de commercialisation et de transformation
-	000 197 1	2 695 000	dont les régions tabacoles pourraient bénéficier
			Contribution aux travaux de protection de digue
			dans la municipalité de Mersea comté d'Essex
596 77	000 Ov	1 _	(Ontafio)

(en dollars)

19861 7861–3861	uvàrq 8861-7861	19861 des dépenses despenses	(en dollars)
			(S) Paiements aux producteurs pour les produits agricoles dénommés, conformément aux prévisions minimum de la Loi sur la stabilisation des prix
146 591 48	000 000 861	130 000 000	agricoles (c) fortibutions aux provinces en vertu de la
212 740 980	000 000 581	000 000 <8f	Loi sur l'assurance récolte (S) Paiements à des organisations de producteurs de montants équivalant:
			(i) à l'intérêt payé ou à payer à l'égard des
			sommes empruntées par les organisations et utilisées en vue d'effectuer des paiements
			anticipés aux producteurs pour les récoltes; et
			(ii) aux montants que les producteurs ont omis de rembourser relativement aux avances
			garanties par le ministre de l'Agriculture, conformément à la Loi sur le paiement anti-
L95 988 6	12 000 000	12 000 000	cipé des récoltes (S) Prêts garantie en vertu de la Loi sur les
5 214 057	000 000 7	000 000 \$	prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative
/(0 ml7 /	000 000 5	000 000 5	Contributions aux compagnies ferroviaires à
			l'égard du programme d'aide spécial destiné à assurer un soutien du revenu aux producteurs de
_	000 009 41	-	grains Remboursement à la Commission canadienne du blé
208 202 314	-	-	pour les déficits des comptes de mise en commun pour l'orge, le blé et l'avoine
			Contributions aux producteurs de betteraves us sucrières des provinces de l'Alberta et du
518 Spg 6	-	-	Manitoba pour les coûts de la plantation de la récolte de 1986
			Contributions aux producteurs de betteraves sucrières de la province de Québec pour choisir une production autre que la betterave sucrière
191 961 I	<u></u>	-	par suite de la fermeture de la raffinerie de ce produit
000 021 6	-	-	Contributions aux provinces de l'Ile-du-Prince- Édouard et du Mouveau-Brunswick à l'égard des coûts des programmes de reconversion des stocks excédentaires de pommes de terre de table
000.061.6			Contributions aux producteurs de pommes de terre de la Colombie-Britannique sur les ventes de pommes de terre de 1985, pour les pertes
1 043 580	-	-	encourues suite au dumping de produits importés

1986-1987	uvà19 1981–1988	Budgets des dépenses 1988-1989	(en dollars)
	000 01	000 01	Indemnités, selon les conditions approuvées par le gouverneur en conseil, aux propriétaires d'animaux morts des suites du charbon bactéridien Indemnisation en conformité avec la Loi sur l'indemnisation pour dommages causés par les pertioides et le lei sur le aucompages causés par les
	000 01	000 Ot	pesticides et la Loi sur la quarantaine des plantes Contributions pour venir en aide aux organismes qui s'occupent de promouvoir les objectifs reliés
303 42i	132 000	112 000	qui s'occupent de promouvoir les objectifs reliés à la santé des végétaux et des animaux Conformément à l'entente conclue avec les provinces du Mouveau-Brunswick, de la Mouvelle-Écosse, de
			l'Ile-du-Prince-Edouard et de Terre-Neuve, ces paiements sont versés à la province de l'Île-du- Prince-Edouard pour l'acquittement des coûts de conception et de construction d'une école de
£00 9 2 8	000 009 1	-	médecine vétérinaire à Charlottetown (Ile-du- Prince-Edouard) Paiement aux termes de l'accord avec l'Université de Guelph pour couvrir les frais d'un programme de construction et de rénovation conçu pour le Collège vétérinaire à Guelph (Ontario), afin que
596 165 £	000 858	243 000	le Collège puisse récupérer son accréditation
			Togrammes des finances agricoles
			Paiements pour le bénéfice des producteurs pour les produits agricoles désignés par le gouverneur en conseil, et pour les produits agricoles dénassant le purceat an misier de dénassant le purceat au misier de la dénastre de la destre de la dénastre de la destre de la destre de la destre de la
† 7 † 8 7 9 987	2 000 005 755	000 000 962	Paiements en vertu de la Loi sur les prêts agri-
871 191	-	-	coles bonitiés Contributions aux provinces du Manitoba, de la Saskatchewan et de l'Alberta, selon des ententes fédérales-provinciales, afin d'indemniser les producteurs de céréales et de grandes cultures
2 225 000	2 821 000	3 321 000	des dommages causés par les oiseaux aquatiques migrateurs
602 \$6	000 000 4	000 00v 0Z	Contributions à l'égard du programme de prêts basés sur le prix des produits agricoles Contribution à l'égard du processus d'examen de
279 778	12 500 000	000 000 LL	l'endettement agricole

Comité d'examen de l'Alachlore

Financement de la participation des intervenants pour les personnes impliquées dans l'enquête du

199A 7861-3861	uvà19 8861-7861	Budgets des dépenses 1988-1989	(en dollars)
			Subventions Recherche et développement scientifiques
			Subvention aux fins de recherches agricoles dans
S78 899	000 666	000 666	les universités et dans d'autres organisations scientifiques au Canada
25 000	25 000	S2 000	Subvention à 1'Organisation de coopération et de développement économiques (3036)
000 47			Développement agricole
			Subventions dans le cadre du Programme canadien
789 668 L	000 S06 L	000 00\$	de réorientation des agriculteurs (S) Subvention aux offices établis conformément à
000 001		300 000	la Loi sur les offices de commercialisation des
000 001	000 00\$	- 200 000	produits de ferme Subventions à Julac Inc.
			Subventions destinées aux organismes dont les
	000 05	000 0\$	activités favorisent la conservation et l'aménagement des soles et des eaux
	000 647 ξ	1 774 000	lotal des subventions
			Contributions Recherche et développement scientifiques
			-ijreq enoijesinegro des il 4 appui des organisations
, 23 , 20		-30	cipant à la recherche et au développement agri-
7/6 9/8	000 Z88	000 Z88	cojes
			Inspection et réglementation
			Indemnités pour animaux abattus aux termes de la
bil 878	1 325 000	225 000	Loi sur les maladies et la protection des animaux
			Contributions aux provinces, conformément aux règlements édictés par le gouverneur en conseil,
			de montants ne dépassant pas les deux cinquièmes
877 271	000 041	000 Obr	des montants versés par les provinces aux pro- priétaires d'animaux morts des suites de la rage

062'501

Tableau 40: Détail des grands projets d'immobilisations par activité (suite)

Besoi; des année. fututi	enoisiv3-19 9891-8891	prévues jusqu'au jamars 1988	total esti- matif courant	Coût Lotal estimatif précédent	
150 1	-	0\$	005 1	-	Маплеора
18 SB!	- -∠770 €	1 841 12 880	23 880	202 0Z 272 7Z	Alberta Laboratoire de pathologie vétérinaire, Lethbridge Bureau-laboratoire, Calgary
	-	ታ ኗዐ 8	ቱ£ 0 8	788 9	Développement régional Guébec Station de recherches, Lapocatière
00€	O≤ι	598	SIE I	ZII I	Saskatchewan Projet de la rivière Saskatchewan sud Infrastructures des collectivités
- 727 2	₩81 005 <i>L</i>	277 12 018	766 000 Z£	\$10 I	agricoles Pâturage du lac Meeting Alberta
,	-	610 OE	610 08	20 662	Réfection des réseaux d'itrigation de l'Alberta – barrage de Bassano

Tableau 40: Détail des grands projets d'immobilisations par activité (suite)

Besoins		prévues	total	າກວງ	
des années futures	enoisiva 19 9891–8891	jusqu'au 31 mars 1988	esti- matif courant	total estimatif précédent	
050 9 050 9	00≤ 9 00Z <i>L</i>	05£ f	009 pt	12 000 1¢ ¢05	Manitoba …aboratote - pavillon de serre Morden ojout bureau-laboratoire, Brandon
971 11	4/4		009 71	_	Saskatchewan Sureau-laboratoire, Melfort
14 286	004	ÞΙ	اک 000	اک 000	Alberta Laboratoire, Beaverlodge
-	-	29 398	29 398	31 129	Colombie-Britannique Myreau-laboratoire, Summerland
817 41	S08	<i>L</i> 9	065 کا	009 51	<pre>dureau-laboratoire, Agassiz installations de quarantaine des plantes,</pre>
- 7// l	00 0	- 97	700 t	- 1 200	Vancouver ∜telier de menuiserie, Vancouver
					Inspection et réglementation
76L SI		907	000 91	005 11	11e-du-Prince-Édouard aboratoire de pathologie vétérinaire, Charlottetown
.		007	000 01	205.41	Québec
007	-	911	918	ab	Grosse-11e
- 506	-	718 91 56	718 91 000 l	580 Zi	štation de quarantaine, Lacolle aboratoire, Saint-Hyacinthe
2 770	000 Z	230	000 \$	2 079	Untario Metail, Queenston Metail, Queenston
ISI 7	-	67	¢ 500	057	installations d'inspection, Aéroport de Toronto
866 Z	-	2	000 €	-	grandissement du bâtiment 22 – Phase I, Ottawa
5 475	-	125	2 000	-	
L66	-	٤	ا 000	-	
-	LSS	009 006	756 006	-	
-	161	600 l	1 200	1 200	

250 250

On trouvera au tableau 39 une ventilation des dépenses en capital représentent 6 % de type de biens à acquérir. Les dépenses en capital représentent 6 % de l'ensemble du Budget des dépenses principal pour le Programme.

Tableau 39: Ventilation des dépenses en capital

977 88	886 99	067 64	
790 ££ 297 87	997 97 981 8 982 38	43 530 13 060 22 700	Grands travaux de construction Petits travaux de construction Acquisition d'équipement
Réel 19861-1987	Prévu 8891-7891	Budget des	(en milliers de dollars)

Le tableau suivant dresse la liste de tous les grands projets d'immobilisation (construction et acquisition) dont le coût estimatif total s'établit à au moins 250 000 \$, y compris les grands projets d'immobilisation déjà annoncés, mais non parachevés.

Tableau 40: Détail des grands projets d'immobilisations par activité

25 2 28 00 2 2 2 2 8 8 2 2 8 8 2 2 8 8 2 2 8		000 9 005 8 081 9£	787 81 000 8 002 8	Laboratoire, Saint-Jean Centre de recherches alimentaires, Saint-Hyacinthe Bureau-laboratoire, L'Assomption Porcherie, Lennoxville
071 £ 0 9	98£	909 €	909 €	Mouveau-Brunswick Installations pour bovins de boucherie et veaux, Fredericton Québec
20 1000				Mecherche et développement acientifique
seb seanns senois	Dépenses prévues jusqu'au 1981 Prévi	total -ijsə Tidem	toût fotal Tilamitee Tilamitee	(en milliers de dollars)

16 130

200

005

09£ \$ 657 11 619 91

Système d'égouts, Kapuskasing

Ontario Bureau-laboratoire, London

Tableau 38: Détail des besoins en personnel (suite)

Années-personnes

92 7 22	068 57 -679 11	٤	Z	٤	Services d'imprimerie
900 ₺€	876 07 -966 07	٤٤	87	84	de machines fixes
					Chauffage, force motrice et opération
80L SZ	055 44 -269 41	06	16	87	Services divers
L97 97	17 281 - 43 181	695 L	797°l	907 L	Manoeuvres et hommes de métier
					Exploitation
0Z8 \$Z	14 210- 35 419	Z05	LET	68€	dactylographie
					Secrétariat, sténographie et
21 309	14 042- 28 019	67	7	7	Mécanographie
23 <i>1</i> 90	761 55 -855 71	L S 8	L6L	218	Commis aux écritures et aux règlements
27 863	991 17 -216 71	77	20	12	Iraitement mécanique des données
					Soutien administratif
34 272	770 79 -600 7l	67	Sty	8£	Soutien des sciences sociales
882 Zč	21 387 - 52 815	5 0 7	2 030	2 073	Inspection des produits primaires
867 15	154 75 -140 61	۲L	91	SL	Рюсодгарніе
559 bs	SEL 19 -600 71	08	72	0ε	lechniciens divers
169 15	S6ε 95 -895 SI	212 1	112 L	615 1	Soutien technologique et scientifique
42 223	618 72 -788 81	8	8	ZL	Electronique
986 55	269 77 -87Z LL	98	L 8	9 <i>L</i>	enoijaliustrations
					echnique
Z85 <i>L</i> 5	897 65 -551 71	l	17	5	Achat et approvisionnement
945 04	797 63 -871 51	EEL	ħΣl	ısı	Administration des programmes
810 94	007 09 -627 71	7	5	٤	Leation du personnel
-	001 65 -748 71	i	i	_	Organisation et méthodes
765 £V	001 65 -550 51	02	52	52	Services d'information
017 44	لا 200 ما L	SL	カレ	OΣ	Gestion des finances
∠86 6£	III 89 -708 OZ	07	65	87	Cestion des systèmes d'ordinateurs
601 A2	6LL 99 -Z81 91	271	891	L61	Commerce
154 04	12 178- 63 264	182	86 L	184	Services administratifs
					dministration et service extérieur
6861-8861	actuelle		8861	686L	
moyens	traitements	-986l	-7861	-889f	
salaires	rchelle des				
bons jes		S	corisée	ius	
•					

Mota: Les colonnes des années-personnes présentent la répartition, par groupe professionnel, des années-personnes autorisées pour le Programme. La colonne de l'échelle des traitement de chacun des groupes professionnels au 1 octobre 1987. Dans la colonne du traitement moyen figurent les coûts estimatifs du traitement de base, y compris la provision pour les conventions collectives, les augmentations annuelles, les promotions et la rémunération au mérite, divisés par le nombre d'années-personnes du groupe professionnel. Les changements dans la répartition nombre d'années-personnes du groupe professionnel. Les changements dans la répartition nombre d'années-personnes du groupe professionnel. Les changements dans la répartition nombre d'années par le la répartition nombre d'années par le la répartition nombre d'années par le la répartition des diéments servant de base aux calculs peuvent avoir un effet sur la comparaison des moyennes d'une année à l'autre.

Provision

Les frais de 419 708 000 \$ touchant le personnel du Programme agroalimentaire représentent 77 % des dépenses totales de fonctionnement. Les données concernant les années-personnes figurent aux tableaux 37 et

Tableau ∏: Besoins en années-personnes par activité

		002790-29900A	
	uueŢ	osins en perso	Tableau 38: Détail des be
109 6	067 6	057 6	
797 l 79 £Ll 68 967 7 LIS £	£07 L 79 0 L L 56 £67 7 £97 £	056 1 09 691 92 116 4 784 6	Recherche et développement scientifiques Inspection et réglementation Programmes des finances agricoles Politique agricole Programmes internationaux Programmes internationaux
1998 1986–1987	uvà19 1981-7891	Budget des dépenses 1988-1989	
	ם אמד מרבדגדוב	colline tod coolin	ID the currence that the curre

6LS 6\$	008 OT -085 TI	٤	٤	٤	Autres
948 05	34 304- 70 800	\$09 .	249	759	Médecine vétérinaire
27 A25	30 521- 74 074	572	EEL	₱9 <i>L</i>	Recherche scientifique
6LS 64	008 07 -726 91	82	22	20	Sciences physiques
SE1 9E	24 030- 53 210	6 l	ħ	11	Sciences domestiques
SES 84	25 715- 79 200	211	۷01	811	dente et arpentage
026 05	795 OT -000 Sf	991	125	ESI	Economique, sociologie et statistique
S\$9 9\$	17 425- 70 800	82	6٤	04	әтштү
42 932	17 485- 70 800	897	283	724	Sciences biologiques
0£7 8A	17 280- 70 800	685	310	₹0£	Agriculture
					Scientifique et professionnelle
70 243	004 001-007 15	051	£5l	158	Direction
6861-8861	actuelle	7861	8861	686 L	
moyens	traitements		-7861	-8861	
salaires	Echelle des				
born jes		sə	corisé	ne	
noisivor			s-pers		

Section III supplémentaires Renseignements

Aperçu des ressources du Programme

Besoins financiers par article

Les besoins financiers par article du Programme agro-alimentaire sont exposés au tableau ${\mathfrak H}_{\bullet}$

Tableau 36: Besoins financiers par article

(26)	-	-	1 568 295	059 617 1	640 69£ I	Dépenses budgétaires nettes
13 285	008 21	008 €1	٤6		-	Moins recettes à valoir sur le fonds renouvelable
261 21	13 800	13 800	885 882 f	059 617 1	640 69£ 1	Dépenses brutes
-	-	-	L78 116	766 928	474 847	Paiements de transfert
LES	598	OLL	977 88	886 99	06Z 6L	Dépenses en capital
559 ZI	SET EL	069 £1	SL9 80S	899 515	SIE 945	eb ajûos des lajol Îonctionnement
90£ 6	10 234	195 01	998 ZOI	055 111	126 607	
٤	52	OS	055	957	125	Toutes autres dépenses
69l	130	130	\$17 S4	709 77	598 VV	Services publics, matériaux et fournitures
77	52	25	SS8 7	687 5	178 8	Achat de services de réparation et d'entretien
IEI	001	125	271 5	958 8	282 Z	Locations
ካ6ካ 8	874 6	509 6	56 535	825 42	38 333	Services professionnels et spéciaux
6l	05	-	rei E	715 7	8≷8 €	Information
997	974	9 7 v	22 166	\$08 0€	LL6 LZ	Transports et communications
						Biens et services
67£ £	3 201	\$ 259	914 507	815 404	807 914	
22	69	69	07L 7	905 €	2 330	Autres
96€	807	454	285 75	53 725	∀86 ≤≤	Contributions aux régimes d'avantages sociaux des employés
126 7	727	2 826	ካ 6ካ 8ካኗ	747 OB7	₹65 19€	Traitements et salaires
						Personnel
786 f	886 l	6861-8861	7891	8861	6861-8861	
-9861	-7891	sasuadab	-986l	-7861	sasuadab	
Réel	uvà19	Budget des	Réel	uvàrq	Budget seb	
ple	enouvela	Tonds r		tibard		(en milliers de dollars)

Tableau 35: Contributions versées aux producteurs en vertu des programmes d'aide aux victimes de la sécheresse en date du 31 mars 1987)

081	67l	- ,	Lt79 69	212 27	812 7	Total
. 609 145		ent de-	_ 	- 215 27	609 £ 609 £	Pertes de récoltes, 1985–1986 Fédéral Province
022	56	-	961 02	916 65	016 7	Total
879 76£		-	860 SI	27 841	2 455 2 455	Aide aux éleveurs, 1985-1986 Fédéral Province
745	65	776 £	009 87	27 030	-	TetoT
787 787		279 r 279 r	002 71 002 71	SIS SI SIS SI	-	Aide aux éleveurs, 1984–1985 Fédéral Province
rec	toT	Mani- toba	сремал Зазкас-	Alberta		(en milliers de dollars) Programme

Nota:

Les dépenses susmentionnées consenties pour venir en aide aux éleveurs victimes de la sécheresse ne comprennent pas les contributions faites à l'Alberta et la Saskatchewan au titre des frais d'administration des programmes, ni les paiements accrus d'assurance-récolte pour les fourrages au Manitoba.

En Saskatchewan, la contribution provinciale a été versée directement aux producteurs en 1985-1986.

٠2

Le Canada et l'Alberta ont signé en 1973 l'Entente Canada-Alberta sur la réfection des réseaux d'irrigation, qui prévoyait le transfert à la province des intérêts du Canada dans les projets d'irrigation de Bow River et de St. Mary, ainsi que des dépenses fédérales pour la réfection des ouvrages d'irrigation connexes. Les derniers grands travaux prévus dans le cadre de cette entente sont la réfection du barrage de Bassano et le démantèlement de l'ancien aqueduc de Brooks, qui a été remplacé par de nouvelles installations. Les dépenses ont totalisé 4,8 millions de dollars en 1986-1987. On évalue à 1,8 million de dollars les immobilisations nécessaires pour parachever la réfection de barrage de Bassano en 1987-1988.

En outre, des activités permanentes de planification, de conception et de construction permettent de maintenir une connaissance et une compréhension approfondies des possibilités d'aménagement susceptibles de répondre aux besoins en eau croissants des Prairies.

versés aux producteurs. Britannique. On trouvera au tableau 35 un sommaire des paiements e dollars, dont 3,6 millions ont été recouvrés de la Colombie− Britannique, en Alberta et en Saskatchewan, au coût de 149,2 millions dues à la sécheresse a été offert aux agriculteurs en Colombieles provinces. De même, un programme d'aide pour les pertes de récolte été distribués aux producteurs, dont 79,4 millions ont été fournis par aux éleveurs victimes de la sécheresse, 154,6 millions de dollars ont admissible au programme en 1985-1986. En vertu des programmes d'aide productivité des cultures. La Colombie-Britannique est devenue court terme de la sécheresse sur la rentabilité de l'élevage et la programmes visaient à aider les producteurs à supporter les effets à la Saskatchewan à conserver des troupeaux rentables. Ces deux afin d'aider financièrement les éleveurs de bétail de l'Alberta et de 1984-1985, et un deuxième programme du genre a été lancé en 1985-1986 d'aide aux éleveurs victimes de la sécheresse avait été mis en place en grammes pour maintenir la viabilité du secteur agricole. Un programme duits, ont forcé les administrations publiques à élaborer des procoûts élevés des facteurs de production et aux faibles prix des prod'aide à court terme dans l'Ouest canadien. Ces fléaux, conjugués aux et les infestations de sauterelles ont nécessité de nouveaux programmes Aide à court terme aux victimes de la sécheresse: La sécheresse

Par ses programmes d'aménagement de l'eau dans les fermes, l'ARAP fournit chaque année de l'aide financière ou technique à quelque 7 000 projets. Les approvisionnements en eau ainsi créés servent à des usages domestiques, à l'abreuvement du bétail et à l'irrigation, ainsi qu'à appuyer les entreprises agricoles des groupements de producteurs et de collectivités rurales. On examine la possibilité de transférer et de collectivités rurales. On examine la possibilité de transférer au secteur privé la responsabilité à l'égard de certaines activités,

telles que les pâturages collectifs et les projets d'irrigation.

Aménagement des ressources en eau: Les grands projets d'aménagement hydraulique fournissent des approvisionnements en eau stables permettant d'étendre l'irrigation, de faciliter l'implantation d'usines de transformation des produits agricoles à forte valeur ajoutée, et de stimuler le développement économique régional. En vertu de l'Entente auxiliaire Canada-Saskatchewan sur l'infrastructure hydraulique des dépenseront 32 millions de dollars pour l'amélioration des infrastructures hydrauliques de 42 centres de commerce agricole de infrastructures hydrauliques de 42 centres de commerce agricole de infrastructures hydrauliques de 42 centres de commerce agricole de l'aster de dollars pour l'amélioration des de fravaux avaient été entrepris dans 36 de ces 42 duinquennale, des travaux avaient été entrepris dans 36 de ces 42 centres. L'objectif visé est d'aider à maintenir la viabilité de ces confectivités et de renforcer leur rôle comme centres de commerce contres. L'es dépenses prévues pour 1988-1989 totalisent 7,5 millions agricole. Les dépenses prévues pour 1988-1989 totalisent 7,5 millions

En vertu de l'Entente auxiliaire Canada-Saskatchewan sur le développement agricole (EDER), 2 millions de dollars sont mis à la disposition de groupes d'agriculteurs pour le lancement de projets d'irrigation. En 1987-1988, l'administration fédérale et la province ont entrepris conjointement, dans la région de Lloydminister, un projet d'utilisation de dollars pour l'achat des canalisations et les ouvrages d'utilisation de dollars pour l'achat des canalisations et les ouvrages 1,3 million de dollars pour l'achat des canalisations et les ouvrages pour le lancement d'autres projets collectifs d'irrigation.

de dollars, dont la moitié sera recouvrée de la Saskatchewan.

L'Entente auxiliaire Canada-Saskatchewan sur le développement économique par l'irrigation (EDER), dont le budget total prévu est de 100 millions de dollars, vise à mettre en oeuvre un programme global de développement économique fondé sur l'irrigation et les activités connexes. Parmi les programmes prévus, mentionnons la mise en place de systèmes d'adduction d'eau d'irrigation, le développement et le soutien systèmes d'adduction d'eau d'irrigation, le développement et le soutien ouest de la province. En vertu de ce dernier programme, 10 millions de dollars ont été affectés à l'optimisation de l'aménagement des rescouest de la province et à la sources en eau disponibles dans le sud-ouest de la province et à la sources en eau disponibles dans le sud-ouest de la province et à la accrue de l'eau et accroissement de l'efficience du réseau. Subséquemacnt, la Saskatchewan assumerait la propriété et la surveillance des ouvrages fédéraux d'irrigation dans la région.

Conformément à la Loi sur les offices de commercialisation des produits de ferme, une affectation de 200 000 \$ est offerte au Conseil national de commercialisation des produits agricoles, au cas où la création de nouveaux organismes serait approuvée. Une subvention, qui ne doit pas dépasser 100 000 \$ par organisme, sert à acquitter les coûts occasionnés par la création d'un office.

Administration du rétablissement agricole des Prairies: Les programmes de l'ARAP ont pour objectif global de rétablir, conserver et mettre en valeur les ressources en sol et en eau des Prairies. Ils contribuent à stabiliser l'économie de cette région en favorisant un aménagement judicieux et la conservation à long terme de ses fragiles ressources en judicieux et la conservation à long terme de ses fragiles ressources en terre, et en assurant des approvisionnements en eau sûrs pour pallier les sécheresses. En même temps, les possibilités de croissance et de développement économiques se trouvent améliorées par la diversification de l'agriculture et l'accroissement de la production et de la transformation à forte valeur ajoutée. Pour atteindre ces objectifs, l'ARAP gormation à forte valeur ajoutée. Pour atteindre ces objectifs, l'ARAP aura besoin de 64,7 millions de dollars et 847 années-personnes en 1988-1989.

Conservation et mise en valeur du sol et de l'eau: Les programmes de conservation et mise en valeur du sol et de l'eau: Les programmes side technique pour améliorer les pratiques agricoles et freiner ou renverser la tendance à la dégradation des sols. Au Manitoba et en Saskatchewan, les Ententes de développement économique et régional fourni des ressources pour la conservation des sols. Les dépenses à ce poste en Alberta, en Saskatchewan et au Manitoba ont augmenté à mesure que les programmes ont été mis en place pour assurer un niveau de service efficace. En 1986-1987, quelque 3,98 millions de dollars ont été affectés à 1 300 projets de conservation des sols touchant 1 400 service efficace. En 1986-1988, on prévoit dépenser 4,5 millions de dollars pour 1 500 projets de conservation des sols touchant 1 400 dollars pour 1 500 projets de conservation des sols touchant 1 control de la 1800 agriculteurs.

Le Programme de pâturages collectifs de l'ARAP assure la conservation de quelque 1,0 million d'hectares de terres marginales qui seraient très sensibles à l'érosion si on les mettait en culture. Dans un tel contexte, on évite de retourner ces terres, mais on les utilise néanmoins de façon productive pour la reproduction et la paissance de quelque $240\,000$ bovins. Les petits éleveurs peuvent ainsi utiliser quelque $240\,000$ bovins. Les petits éleveurs peuvent ainsi utiliser leurs propres terres à des fins plus profitables, et le service de reproduction leur permet de relever la qualité de leurs troupeaux.

Une pépinière sylvicole exploitée par l'ARAP permet la production et la distribution de plus de 6 millions d'arbres chaque année pour l'aménagement de brise-vent dans les fermes, entre les champs et le long des routes, pratique qui favorise la conservation du sol et de l'eau.

erogrammes en 1988-1989 s'élèvent à 18,6 millions de dollars. des BEEA et du PCRA. Les dépenses totales prévues pour ces deux on prévoit une légère augmentation du nombre de demandes dans le cadre expédié, et le Ministre a reçu quelque 8 000 réponses. En 1988-1989, questions qui intéressent la ferme familiale. Un questionnaire a été consulter directement la collectivité agricole sur les grandes l'entreprise. L'objet du Forum sur la ferme familiale était de sont entendus avec leurs créanciers sur une liquidation ordonnée de l'exploitation agricole, et une autre tranche de 15 % d'entre eux se les demandeurs ont pu conclure une entente permettant de sauver vertu du PCRA ont été approuvées. Quant aux BEEA, environ 50 % de tous long de 1987-1988, et plus des deux tiers des demandes soumises en poursuivies de façon soutenue dans le cadre des deux programmes tout au ont été reçues dans le cadre du PCRA. Les activités se sont D'autre part, quelque 1 062 demandes d'aide financière et de formation conclure une entente mutuellement acceptable avec leurs créanciers. agriculteurs avaient demandé les conseils et l'aide d'un BEEA afin de commencé leurs activités. Au 31 mars 1987, pas moins de 2 019 réorientation des agriculteurs (PCRA) ont été mis en place et ont de l'endettement agricole (BEEA) et le Programme canadien de Programmes d'adaptation: Au cours de 1986-1987, les Bureaux d'examen

Conseil national de commercialisation des produits agricoles: L'existence d'une structure de production et de commercialisation solide, efficiente et concurrentielle pour les produits réglementés permet au producteur moyen d'obtenir un rendement suffisant de son investissement, et au consommateur canadien de pouvoir compter sur des approvisionnements sûrs et à des prix équitables.

tration et au soutien du Conseil et de ses éléments. l'ensemble de la production. Enfin, 10 % seront affectés à l'adminisdéterminer l'à-propos de créer un office national chargé de réglementer producteurs ou les transformateurs de produits non réglementés afin de Une autre tranche de 5 % sera utilisée pour assurer la liaison avec les protégés et paient un prix équitable pour les produits réglementés. nable de leur investissement et que les consommateurs canadiens sont garantir qu'en moyenne, les producteurs obtiennent un rendement raisonréglementés. Une tranche de 15 % des années-personnes servira à fédérales-provinciales et les plans nationaux visant les produits nationaux existants ou nouveaux respectent la Loi, les ententes des années-personnes serviront à faire en sorte que les organismes les plans nationaux et régionaux de commercialisation. Environ 70 % et de la nécessité de surveiller les organismes mis sur pied pour gérer besoins sont déterminés à la lumière des services à fournir aux clients s'établiront à 28 années-personnes et à 2,0 millions de dollars. Ces tion et de commercialisation des produits réglementés en 1988-1989 Les ressources nécessaires pour améliorer la structure de produc-

fédérales de contrôle laitier ont abouti à la signature d'ententes avec les producteurs de l'Alberta et de la Colombie-Britannique, qui ont pris la relève des services fédéraux et provinciaux de contrôle laitier dans ces deux provinces en 1987-1988. L'Ontario avait déjà conclu une entente analogue, si bien que plus de 60 % des troupeaux qui étaient inscrits au Programme fédéral de contrôle laitier en 1984-1985 ont maintenant été transférés à des sociétés gérées par les producteurs. Ces dernières reçoivent des contributions du Trésor fédéral et des provinces en vertu des ententes qui ont été négociées. Toutefois, le fonctionnement de ces organismes est largement financé par les droits d'utilisation. Les discussions se poursuivent avec les autres d'utilisation. Les discussions se poursuivent avec les autres provinces en vue d'en arriver à des fusions analogues en 1988-1989, provinces en vue d'en arriver à des fusions analogues en 1988-1989,

Les consultations tenues avec les associations de race ont débouché sur une refonte complète de la Loi sur la généalogie des animaux; celle-ci assure désormais une meilleure protection des acheteurs et des vendeurs d'animaux enregistrés, permet aux associations de race de lancer de nouveaux programmes d'amélioration génétique, et renferme des dispositions pour la création de nouvelles races.

Mise au point d'aliments: En 1986-1987, on a réorienté ce programme afin de mieux mettre en lumière les liens qu'entretient le Ministère avec l'industrie alimentaire et d'accroître l'utilisation des produits canadiens sur les marchés intérieurs et étrangers. De nouveaux mécanismes de consultation ont été mis en place, dont le Comité consultatif de l'industrie alimentaire.

Le secteur se doit d'être le fer de lance du progrès technique, et c'est pour cette raison que la base de données "Échange de technologie alimentaire" a été élaborée. La mise en oeuvre du programme en 1988-1989 permettra aux autres ministères fédéraux et aux gouvernements provinciaux d'améliorer les mécanismes de reconnaissance et de diffusion des possibilités de transfert de technologie.

En 1986-1987, on a lancé un programme de recherches visant à appuyer les activités de développement des marchés des producteurs des transformateurs. On a réuni les représentants du secteur agro-alimentaire et de l'industrie du transport afin de mettre en lumière le réseau de distribution des produits agricoles sur les marchés des pays asiatiques du Pacifique.

En 1988-1989, il est prévu de mettre l'accent sur les projets mixtes État-profession visant à lever les obstacles à la mise en marché, en particulier dans les secteurs des produits horticoles, des cultures spéciales et des viandes rouges, et, à cette fin, de faire appel au besoin aux ressources du PDMPAC. Enfin, on esquissera en appel au besoin aux ressources du PDMPAC. Enfin, on esquissera en 1988-1989 les profils des secteurs de la vente au détail et de la restauration afin de découvrir des possibilités de marché pour les produits agricoles canadiens.

innovateurs. En 1987-1988, on continuera, à l'instar des investissements du secteur privé, de mettre l'accent sur divers projets de développement des marchés et, en particulier, sur les services consultatifs, ainsi que sur la mise au point, l'adoption et la démonstration de nouvelles techniques innovatrices. En 1988-1989, la recherche technique et le transfert de technologie demeureront en tête de liste des priorités, et le budget d'un peu plus de 1,6 million de dollars servira encore à susciter des contributions importantes du secteur privé et à optimiser les retombées favorables de ces dernières.

Projet d'aide au développement de la production: En 1986-1987, un montant total de 6,2 millions de dollars a été dépensé dans le cadre de ce programme. Le gros des efforts a été orienté vers la privatisation des programmes d'évaluation génétique, l'aide aux foires et expositions, y compris les expositions de bétail, et le financement d'activités de formation et de perfectionnement en milieu rural; en particulier par l'entremise de groupes tels que les cercles 4-H. Aucun changement de cap n'est prévu pour 1987-1988, mais on envisage d'effectuer un examen global des diverses activités menées dans le d'effectuer un examen global des diverses activités menées dans le cabriculier par l'entremise de groupes tels que les cercles 4-H. Aucun l'effectuer un examen global des diverses activités menées dans le cadre de ce programme, ainsi que des niveaux d'aide correspondants. En 1988-1989, l'orientation du programme s'inspirera des conclusions de cet examen et des résultats des consultations tenues auprès du secteur.

Développement des productions végétales: En 1986-1987, on a prodigué des conseils sur un certain nombre de questions de production et de commercialisation dans le cadre des plans de développement des secteurs de la production en serre, du vin, de la pomme, du miel et de la pomme de terre. On a déployé un effort concerté afin d'examiner les possibilités de diversification dans le secteur des productions végétales. En 1988-1989, compte tenu du fléchissement continu des marchés et des prix de la plupart des production, la diversification, det remplacement des importations, et la mise en marché. Les efforts porteront principalement sur la mise au point et le transfert de porteront principalement sur la mise au point et le transfert de acchniques, de nouvelles variétés végétales et de nouvelles méthodes, ainsi que sur la conservation et le développement des marchés.

Développement des productions animales: L'État fédéral favorise l'amélioration continuelle de l'efficience de la production et de la qualité des produits dans les secteurs de l'élevage des bovins, des moutons et des porcs. Les programmes sont conçus pour améliorer l'efficience globale de la production par la découverte et la multiplication de sujets de reproduction génétiquement supérieurs.

Les négociations sur la privatisation des activités fédérales de contrôle laitier se poursuivront en 1988-1989. Les discussions tenues avec le secteur du porc ont débouché sur la privatisation de la Station de Nappan (Nouvelle-Ecosse) en 1986-1987 et l'établissement d'un calandrier de privatisation des autres stations d'épreuve en 1987-1988. Les pourparlers sur la privatisation des activités

ř

Tableau M: Projets spéciaux de développement régional dans le secteur agricole

596 01	881 6	878 2	005 55	Plan de recyclage des producteurs de tabac
LSL	230	-	000 7	Entente Canada- Alberta
090 01	070 7	-	000 5£	Projet de dévelop- pement des produc- tions fourragères de la région de l'Atlantique
878	201 I	ξ78 ľ	009 ф	l'innovation et au transfert de technologie dans le secteur agro- alimentaire québécois
906 €	7 <i>L</i> S 1	Z80 l	۱۶ ۵۵۵	rations of miniter of the control of
899	070 2	ካ ካ9 8	12 300	Gaspésie programme d'amélio-
£\$9	ן און	792 07	23 300	Entente Canada- Mouvelle-Ecosse 3as-Saint-Laurent et
Budget des 1988-1989	uvà19 8891-1988	Sepenses Jusqu'au T861 sism ft	Montant total autorisé	en aillia de (arsllob jejorq

Contribution aux producteurs de betteraves sucrières du Québec: On a lancé ce programme en 1986-1987 afin d'aider à compenser les pertes financières subies par les producteurs de betteraves sucrières du Québec par suite de la fermeture d'une raffinerie dans la province. Le nombre de producteurs admissibles s'est élevé à 100, et les dépenses ont totalisé 1,8 million de dollars.

Projet de développement des marchés des produits agricoles canadiens:
in 1986-1987, le Projet a approuvé des contributions totales de l'ordre
de 1,3 million de dollars. Ces fonds ont servi à financer des projets
dont les coûts totaux se sont établis à environ 6,5 millions de
dollars, de sorte que la contribution fédérale totale a été de quelque
l'alimentation, et l'accent s'est déplacé vers les projets favorisant
l'alimentation, et l'accent s'est déplacé vers les projets favorisant
l'adoption de techniques et de procédés de transformation nouveaux ou

capacité d'entreposage et favoriser l'adoption de nouvelles techniques conçues pour accroître l'efficience et la production. Un montant total de 10,0 millions de dollars sera dépensé en 1988-1989.

Entente Canada-Alberta sur la recherche et le transfert de technologie dans les domaines des sols, de l'eau et des cultures: Ce programme fédéral-provincial doté d'un budget de 4 millions de dollars s'étalera sur six ans; il vise à élargir nos connaissances des pratiques essentielles pour améliorer la conservation des sols et la conduite des cultures. Il comprendra en outre des activités de conservation et d'aménagement des sols et de l'eau dans le nord-est de l'Alberta et dans d'autres régions de la province aux prises avec des problèmes des millions de dollars est en place pour compléter les activités de l'entente. En 1988-1989, on prévoit préparer une vingtaine d'entents de recherche et entreprendre des expériences sur la d'emplacements de recherche et entreprendre des expériences sur la culture intensive des principales cultures céréalières et olèsqineuses. Les dépenses prévues en 1988-1989 s'élèvent à 757 000 \$.

Programme de recyclage des producteurs de tabac: Ce programme comprend deux volets, soit le Programme de reconversion des terres à tabac (15 millions de dollars), qui appuie des projets de recherche, d'implantation de nouvelles cultures et de développement des marchés dans les régions productrices de tabac de l'Ontario et du Québec, et le Programme d'aide à la réorientation des producteurs de tabac (18,5 millions de dollars), mis en oeuvre dans les provinces productrices de tabac. Ce dernier programme offrira pendant une producteurs qui désirent quitter le secteur du tabac. Il a occasionné producteurs qui désirent quitter le secteur du tabac. Il a occasionné des dépenses totales de 2,6 millions de dollars en 1986-1987. Une somme de 11,5 millions de dollars sera dépensée à ce titre en 1988-1989, dont 11 millions au titre de cette activité et 500 000 \$ à 1'égard de l'activité "Recherche et développement scientifiques".

Bas-Saint-Laurent et Gaspésie: Parmi les principales réalisations de 1986-1987, mentionnons la modernisation de la Ferme expérimentale de La Pocatière et l'approbation de 14 projets dans le cadre du programme d'essai et d'expérimentation en agriculture. L'objectif visé en 1988-1989 est de réduire les coûts de production du secteur agro-alimentaire québécois en incitant ses intervenants, y compris les producteurs, à adopter des techniques, des systèmes de production et producteurs, à adopter des techniques, des systèmes de production et assait été dépensé en mars 1987, et il est prévu d'affecter 568 000 \$ à avait été dépensé en mars 1987, et il est prévu d'affecter 568 000 \$ à ces projets en 1988-1989.

Programme d'amélioration du milieu pédologique et aquatique dans le sud-ouest de l'Ontario: Ce programme vise à réduire la pollution du bassin du lac Érié par le phosphore utilisé en agriculture, et à améliorer la productivité du secteur agricole du sud-ouest de l'Ontario en freinant ou en stoppant l'érosion des terres dans les fermes. Le l'ensemble du programme, dont 0,5 million ont été dépensés en l'ensemble du programme, dont 0,5 million ont été dépensés en 1986-1987. Parmi les résultats importants obtenus en 1986-1987, Parmi les résultats importants obtenus en 1986-1987, création d'un centre d'information sur la conservation et l'élaboration d'une méthode d'analyse économique des projets à l'échelle de la ferme. En 1988-1989, on continuera à approuver des projets de conservation dans le cadre du programme, et on prévoit dépenser une sonme totale de 3,9 millions de dollars à ce poste.

Plan d'aide à l'innovation et au transfert de technologie dans le secteur agro-alimentaire du Québec: Le Programme d'innovation technique a permis au secteur agro-alimentaire québécois d'explorer de nique a permis au secteur agro-alimentaire québécois d'explorer ce type d'intervention gouvernementale a été très forte. Un montant total type d'intervention gouvernementale a été très forte. Un montant total principales réalisations sont l'approbation de 16 projets innovateurs axés sur l'amélioration de la productivité globale et de la principales réalisations de la productivité globale et de la production de la productivité globale et de la production au approuver 30 projets conçus pour réduire les coûts de production au palier de la production primaire. Des dépenses totales de 878 000 \$ sont prévues à ce poste. Le suivi des projets en cours sera également sont prévues à ce poste. Le suivi des projets en cours sera également sont prévues à ce poste. Le suivi des projets en cours sera également sesuré.

Projet de développement des productions fourragères de la région de l'Atlantique: Ce projet a été approuvé en mars 1987, et des ententes ont été signées le même mois avec Terre-Neuve et la Nouvelle-Écosse, et le mois suivant avec le Nouveau-Brunswick et l'Île-du-Prince-Édouard. Parmi les résultats escomptés, mentionnons l'amélioration des installations d'entreposage dans les fermes et le renforcement des systèmes de mise en marché, une planification plus judicieuse de systèmes de mise en marché, une planification des connaissances des l'utilisation des ressources, et une amélioration des connaissances des l'utilisation des ressources, et une amélioration des connaissances des producteurs et des spécialistes. On prévoit en outre étendre la producteurs et des spécialistes.

Tableau 33: Dépenses relatives aux Ententes de développement économique et régional

Total	*	Années Suture		d əp n∧ o	919 -786	Réel au 31 mars 1987 l	(en milliers de dollars)
000 9	97 7(D6 	9£b ! 	9 18	9	12 079	-ub-all-abanadu- Prince-Edouard - Entente auxiliaire sur le développement agro-alimentaire
000 9		38 t	212		7 9	\$85 01	EDER Canada-Nouveau- sur le développement agro-alimentaire EDER Canada-Québec -
005 /	LI 59	5Z 8	\$7\$	9 07	t 7 7	-	Entente auxiliaire sur le développement agro-alimentaire EDER Canada-Manitoba
000 9	[Z Z]	ZS L	SS9 5	9 86	ity E	525 5	- Entente auxiliaire sur le développement agro-alimentaire Entente Canada-
000 9	5Z 7(J 50	800	9	·L 9	520 ll	Saskatchewan sur le développement agricole Entente Canada-
000 9	67 O	DO £7	000	z -		-	développement écono- mique par l'ırri- gation Entente auxiliaire Canada-Colombie- Britannique sur le
000 (7 70	10 21	917	ς ξ1	7Z l	720 l	développement agro- alimentaire régional

En 1986–1987, 4,5 millions de dollars ont été dépensés en vertu de cette entente. À ce jour, on estime qu'elle a entraîné de nouveaux investissements directs de 40 millions de dollars. En 1988–1989, 0,7 million de dollars seront dépensés en conformité avec les objectifs de l'entente: amélioration de la productivité de l'élevage, augmentation des aliments du bétail et de la protection à l'égard de augmentation des aliments du bétail et de la protection à l'égard de ceux-ci, et virage technologique visant à rationaliser le secteur agro-alimentaire et à renforcer ainsi sa compétitivité.

4-80 (Programme agro-alimentaire)

L'entente comprend les programmes suivants: approvisionnement en eau d'irrigation, développement et soutien économiques, et amélioration des systèmes d'irrigation dans le sud-ouest de la Saskatchewan.

Au cours de la première année de l'entente, soit 1986-1987, des progrès considérables ont été réalisés au chapitre de la mise en oeuvre des projets, du développement économique et des activités de recherche. L'activité a été particulièrement intense dans le cadre du projet d'irrigation de Luck Lake, près du lac Diefenbaker, qui a occasionné des dépenses de 23,5 millions de dollars. La première phase de ce projet, qui consiste à irriguer 2 400 acres de terres près de Birsay (Saskatchewan), devrait prendre fin en mai 1989. En 1986-1987, pas moins de 712 000 \$ ont été consacrés aux projets de l'entente chantier de Luck Lake, de même qu'à d'autres grands ouvrages d'irrigation. À cet égard, les dépenses de l'exercice atteindront d'irrigation. À cet égard, les dépenses de l'exercice atteindront d'irrigation. À cet égard, les dépenses de l'exercice atteindront d'irrigation.

En Colombie-Britannique, l'entente auxiliaire EDER signée en 1985 comptait 52 projets approuvés à la fin de 1986-1987. Une fois terminés, ceux-ci auront occasionné des dépenses fédérales de plus de 3,6 millions de dollars, et suscité des investissements directs de 16,2 millions de dollars du secteur privé dans l'agriculture de la province. Les résultats prévus devraient entraîner, d'ici à 1990, des pauses annuelles de 10,5 millions de vollars de dollars des recettes agricoles et de 4,0 millions de dollars du revenu net dans la province. Plus de 160 emplois permanents devraient être créés. Les dépenses à ce chapitre emplois permanents devraient être créés. Les dépenses à ce chapitre atteindre 5,7 millions au cours de l'exercice 1988-1989, car des atteindre 5,7 millions au cours de l'exercice 1988-1989, car des appliquée, de la démonstration des nouvelles de la recherche appliquée, de la démonstration des nouvelles techniques et du développement des ressources et des secteurs de production.

les possibilités d'emploi dans le secteur agro-alimentaire. Il est prévu de dépenser un total de 6,3 millions de dollars en 1988-1989 pour atteindre ces objectifs.

d'évaluation, de mise en oeuvre et d'information publique. nement des ressources humaines, et du Programme d'analyse, d'amélioration de la productivité agricole, du Programme de perfection-Programme d'aménagement des ressources en sol et en eau, du Programme dépensé en 1988-1989 pour mener divers projets dans le cadre du désirent produire. Un montant total de 6,7 millions de dollars sera pour déterminer l'engrais le plus économique pour la culture qu'ils permettra aux agriculteurs d'utiliser les résultats d'analyse du sol projet de dosage des engrais actuellement à l'essai. Celui-ci dollars en 1986-1987. En 1988-1989, il est prévu de commercialiser un province. Les dépenses à ces postes ont totalisé 3,5 millions de contribué à assurer la qualité des tubercules de semence de la laboratoire de dépistage des pathogènes a fonctionné à plein régime et agricole, c'est-à-dire un programme de planification financière. Le d'outils d'apprentissage informatisés pour la gestion de l'entreprise de projets en 1986-1987, dont l'un visait à mettre au point un ensemble rattaché à l'Université du Manitoba a mis en oeuvre un certain nombre Au Manitoba, l'Institut de gestion des exploitations agricoles

à ce poste s'établiront à 6,0 millions de dollars en 1988-1989. développement des marchés des produits végétaux. Les dépenses totales de perfectionnement des ressources humaines et du Sous-programme de 1988-1989, de nouveaux projets sont prévus dans le cadre du Programme génisses, et épongé toute sa dette de l'année précédente. En de la Saskatchewan, lequel a mis à l'essai 606 taureaux et 115 Saskatchewan a connu une année fructueuse au Centre d'élevage du bétail pour l'amélioration de la performance des bovins de boucherie de la Saskatchewan n'a pu satisfaire à toutes les demandes. L'Association ces dernières, à tel point que le Conseil de sécurité de la l'intention des agricultrices a été exceptionnellement bien reçu par antérieures. L'atelier sur la sécurité à la ferme mis sur pied à ventes dépassant à l'heure actuelle de 400 % les prévisions a rendu possible une percée décisive sur le marché américain, les année consécutive. Un projet de promotion des ventes d'huile de canola du bétail de la Saskatchewan ayant progressé de 25 % pour une deuxième résultat appréciable, le recours au Laboratoire d'analyse des aliments bétail a connu une autre année active, et donné entre autres un de 6 008 000 \$. Le projet de transfert de technologie en nutrition du (EDER), 43 projets ont été financés, ce qui a occasionné des dépenses l'Entente auxiliaire Canada-Saskatchewan sur le développement agricole Au cours de la troisième année (1986-1987) de mise en oeuvre de

L'Entente Canada-Saskatchewan sur le développement économique par l'irrigation est mise en oeuvre conjointement avec la province. Son objectif est de saisir et de diversifier les possibilités de développement et de croissance économiques dans le secteur agricule de développement et de croissance économiques dans le secteur agricule de la Saskatchewan, grâce à l'irrigation et à des activités connexes.

.est millions de dollars en 1988-1989. et des bovins de boucherie. Les dépenses à ce poste totaliseront production des céréales, des fourrages, de la pomme de terre, du porc contribueront à améliorer les recettes nettes unitaires de la ainsi que de l'aménagement et de la conservation du sol et de l'eau des marchés, de la santé des animaux et de la protection des végétaux, la productivité, de la mise au point des techniques, du développement 1986-1987. Les projets de 1988-1989 au chapitre de l'amélioration de 6,3 millions de dollars pour atteindre les objectifs de l'entente en drainage et à la lutte contre l'érosion. On a dépensé un total de productive d'environ 480 hectares de terres agricoles, grâce au conservation du sol et de l'eau a permis d'améliorer la capacité méthodes classiques. En outre, le Programme d'aménagement et de du double la production de boeuf par hectare de pâturage, en regard des saison par l'utilisation du chou frisé permettaient d'accroître de plus d'autre part, que la paissance contrôlée et la prolongation de la pouvait accroître les recettes et réduire les frais d'entreposage, et, que le calibrage des pommes de terre avant leur mise en entrepôt d'amélioration de la productivité (EDER), on a démontré, d'une part, Dans 1'Ile-du-Prince-Edouard, dans le cadre du Programme

de dollars en 1988-1989. cultures horticoles. Les dépenses à ce poste totaliseront 6,3 millions de terre, et amélioration des systèmes de production de diverses des troupeaux; amélioration de la qualité et des rendements des pommes rendement des cultures fourragères et céréalières; santé et conduite légumes et aliments du bétail, amélioration de la qualité et du projets dans les domaines suivants: construction d'entrepôts pour diminution de l'érosion. Une aide sera également accordée pour divers qui se traduira par une amélioration de la productivité et une d'amélioration et d'aménagement visant 10 000 hectares de terres, ce l'entente. Les projets de 1988-1989 seront axés sur des activités on a dépensé و بن millions de dollars pour atteindre les objectifs de d'alimentation, tant pour les fourrages que les grains. En 1986-1987, dans le domaine des systèmes automatisés et informatisés l'efficience de la production. Des progrès ont également été réalisés la productivité des entreprises, de la qualité des produits et de hectares (662 demandes), ce qui s'est traduit par une amélioration de gestion des sols et mené des activités de développement sur s Au Nouveau-Brunswick (EDER), on a amélioré les pratiques de

Au Québec, 1'EDER signée en février 1987 prévoit un budget total de 35 millions de dollars partagé également entre le Trésor fédéral et la province (17,5 millions de dollars chacun). Une aide sera offerte dans les domaines de la recherche, de l'innovation technique, ainsi que de la conservation du sol et de l'eau. Cette entente contribuera à intensifier le développement de l'économie québécoise en créant un milieu propice à la réalisation des possibilités économiques du Québec et de ses régions. Elle aidera également à accroître et à consolider et de ses régions.

Tableau 32: Rendement financier de 1986-1987

187 2	٤90 8٤	32 282	Recettes
886 42	152 621	534 139	
9 7 5 9 7 9 9 8 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	267 16	917 221 2 239	Administration du rétablis- sement agricole des Prairies Gestion et administration*
(881)	٤06 ل	SIL I	Conseil national de commer- cialisation des produits agricoles
941 01	2 500	919 21	Programmes d'adaptation
(644)	851 LZ	604 97	Développement sectoriel
(650 71)	021 22	180 85	Développement régional
Difference	Budget principal	[998]	
	861-9861		(en milliers de dollars)

Cette sous-activité ne comprend pas les éléments "gestion et administration" du CNCPA ni les sous-activités de l'ARAP.

Explication de la différence: Voir l'Aperçu du Programme, à la page 4-18.

Données sur le rendement et justification des ressources

Ententes de développement économique et régional (EDER): On a mis en oeuvre des EDER dans six provinces au cours de l'exercice 1986-1987. Dans les provinces de l'île-du-Prince-Édouard, du Nouveau-Brunswick, du Québec, du Manitoba, de la Saskatchewan et de la Colombie-Britannique, le Trésor fédéral a dépensé 23,3 millions de dollars afin d'améliorer le rendement des secteurs agro-alimentaires provinciaux. En 1988-1989, on prévoit que les dépenses à ce poste totaliseront 40,3 millions de dollars.

Tableau J1: Sommaire des ressources de l'activité

	32 282		٤٤٤ ١١		11 620	Recettes
ا 195	524 139	٤٥٦ ١	099 791	1 320	47S 881	
6٤	5 239	S ħ	6٤٢ ٤	07	٤٤9 ٤	te noitsel *noitsitsinimbe
978	617 221	978	970 79	748	ZEL 49	blissement agricole des Prairies
LZ.	S12 1	lΣ	196 l	82	S 058	commercialisation des produits agricoles Administration du réta-
8	9 / 9 7 l	τι	ZZ8 SZ	_	۲60 عد ۲	Programmes d'adaptation Conseil national de
ተ ተደ	607 62	267	24 310	L97	72 997	Développement sectoriel
861	180 85	カムレ	45 232	891	L11 Z9	Développement régional
9-A	\$	9-A	\$	9-A	\$	
	1-9861		và19 1-7891	ses	t-8861 1-8861	(en milliers de dollars)

Cette sous-activité ne comprend pas les éléments "gestion et administration" du CNCPA ni les sous-activités de l'ARAP.

Les salaires et les traitements représentent 31 % des dépenses totales de cette activité, et les paiements de transfert, 38 %. Les 31 % qui restent correspondent aux fonds affectés aux activités de soutien des opérations.

L'Administration du rétablissement agricole des Prairies produit des recettes sous diverses formes: droits d'utilisation des pâturages et de paissance, rendement de ses investissements, produits de la vente de terres et de taureaux, frais de service pour utilisation de l'eau, et coûts recouvrables au titre de l'exécution des projets. En outre, le Programme de contrôle d'aptitudes tire des recettes des droits de service et de l'exploitation de troupeaux d'exposition, grâce à la service et de l'exploitation de troupeaux d'exposition, drâce à la vente de sperme, de lait et de sujets. Ces recettes sont directement versées au Trésor et ne peuvent être utilisées par le Programme.

Explication de la différence: Voir l'Aperçu du Programme, à la page 4-10.

Le tableau 32 résume les principaux changements qui sont survenus au chapitre des besoins financiers en 1986-1987.

sur les marchés, de résultats de recherche, et de conseils techniques et professionnels sur les ressources, les produits primaires et les aliments. On relie entre eux les divers éléments du système agro-alimentaire afin d'améliorer son fonctionnement global.

Programmes d'adaptation: Cette sous-activité consiste à planifier et à mettre en oeuvre des programmes qui faciliteront l'adaptation du secteur agricole aux difficultés financières et problèmes de production actuels, ainsi qu'aux autres conditions susceptibles de menacer sa viabilité. Les adaptations financières se trouvent facilitées par une médiation entre les agriculteurs et leurs créanciers. Quant à ceux qui offrant des services de diagnostic et d'expert-conseil, des subventions pour réorientation et emploi autonome, de la formation, des services d'orientation professionnelle et connexe, et d'autres formes d'aide financière. Une aide est également offerte aux producteurs de tabac qui désirent se lancer dans d'autres productions. Au besoin, on met sur pied des programmes d'urgence conçus pour assurer le maintien d'un secteur stable et viable à long terme.

Conseil national de commercialisation des produits agricoles: Cette sous-activité vise à maintenir et à promouvoir une structure de commercialisation et de production qui soit solide, efficiente et concurrentielle pour les produits réglementés, tout en tenant compte des intérêts des producteurs et des consommateurs.

Administration du rétablissement agricole des Prairies: Cette sous-activité mise sur des programmes de conservation et de mise en valeur des sols et de l'eau pour améliorer la productivité agricole ainsi que la stabilité et la croissance économiques dans les Prairies. Ces programmes offrent une aide financière et technique qui permet l'aménagement de ressources en eau sûres pour l'agriculture et d'autres utilisations à l'échelle de la ferme, de la localité et de la région, et la découverte de solutions aux problèmes de dégradation des sols. En vertu des programmes de mise en valeur des ressources en eau, le financement de projets d'aménagement à grande échelle est assuré, et divers projets sont exécutés dans le cadre des ententes fédérales-provinciales.

Sommaires des ressources

Cette activité représente environ 14 % des dépenses du Programme agro-alimentaire de 1988-1989, et 14 % de ses années-personnes. Les ressources ont été attribuées en fonction de la nouvelle structure des programmes et activités, comme l'indique le tableau 31.

Objectif

Contribuer à améliorer la performance du secteur agro-alimentaire par la planification et la mise en oeuvre de stratégies et de programmes de développement nationaux et régionaux axés sur les marchés, et travailler à la conservation et à la mise en valeur du sol et de l'eau afin de favoriser la stabilité et la croissance économiques.

Description

Les activités sont axées sur les objectifs suivants: améliorer la performance du secteur agro-alimentaire par l'adoption de nouvelles techniques; améliorer la gestion des ressources humaines, financières et naturelles; orienter la production, la transformation, la distribution et la commercialisation en fonction des possibilités des marchés intérieurs et d'exportation; assurer une adaptation rapide aux sur le rétablissement agricole des Prairies au Manitoba, en sur le rétablissement agricole des Prairies au Manitoba, en sur le rétablissement agricole des Prairies au Manitoba, en sur le rétablissement agricole des Prairies au Manitoba, en sur le rétablissement agricole des Prairies au Manitoba, en sur le rétablissement agricole des Prairies au Manitoba, en d'utilisation des terres; et mettre en oeuvre la Leau et d'utilisation des terres; et mettre en oeuvre la Leau et d'utilisation des terres; et mettre en oeuvre la Loi sur les offices d'utilisation des terres; et mettre en oeuvre la Loi sur les offices d'utilisation des terres; et mettre en oeuvre la Loi sur les offices d'utilisation des terres; et mettre en oeuvre la Loi sur les offices d'utilisation des terres; et mettre en oeuvre la Loi sur les offices d'utilisation des terres; et mettre en oeuvre la Loi sur les offices d'utilisation des terres; et mettre en oeuvre la Loi sur les offices d'utilisation des terres; et mettre en oeuvre la commercialiste de la commercialisation des terres de la commercialiste de la commerciali

Développement régional: Cette sous-activité vise à contribuer à l'essor du secteur agro-alimentaire de chacune des provinces au moyen de la planification atratégique du développement régional, ainai que de la planification et de la mise en oeuvre de programmes. Divers projets contribuent à la mise au point et à l'adoption de nouvelles techniques et pratiques, à l'amélioration du processus de décision en matière d'utilisation des ressources, y compris la gestion financière et la de nouveaux produits et la découverte de nouveaux débouchés. Les gouvernements provinciaux, les autres ministères fédéraux et le secteur gouvernements provinciaux, les autres ministères fédéraux et le secteur privé participent à la planification et la mise en oeuvre des projets. Cette sous-activité peut agricole et des accords fédéraux-provinciaux sur le développement agro-alimentaire.

Développement sectoriel: L'objet de cette sous-activité est d'améliorer le rendement des productions végétales, de l'élevage du bétail et de l'industrie alimentaire, et d'accroître l'utilisation des produits canadiens sur les marchés intérieurs et d'exportation. On procédera à cette fin à l'évaluation des techniques et, en certains cas, on adaptera ces dernières et on en fera le transfert aux secteurs susmentionnés par l'entremise des organismes et services de vulgarisation provinciaux, et aussi par la prestation de renseignements

Tableau 29: Projets prévus par l'ACDI pour 1988-1989

vigueur avec des	30: Ententes et protocoles d'entente en pays étrangers	Tableau
19 828 000		
000 001 000 005 7 000 000 01 000 002 000 052 000 052 000 82	Insémination artificielle (formation) Production céréalière Protection des végétaux Contrôle de la qualité Phase III (tous les projets) Tangu, phase III Appui institutionnel Iransformation des aliments	Algérie Algérie Algérie Algérie Brésil Chines IICA IUCA
Coût estimatif total du projet	(arallob əb forq	(en milliers Pays

Algérie Brésil Bulgarie Hongrie Israël Tchécoslovaquie Chine	Roumanie VRSS Yougoslavie Colombie CEE Nouvelle-Zélande Japon France
pays	Рауѕ

Tableau 28: Projets de l'ACDI gérés par les Programmes internationaux

278 188 901		
000 004 4		planification agricole
	Politique	Sambie - Appui institutionnel à la
000 105 55		de cette céréale
		blé et production
	Веслетсће	anzanie - Recherche sur le
۱۲ 200 000		sgricoles de Barani
		de développement
	Кесћетсће	'akistan - Centre de recherches et
Z 400 000		əfocique
	Веслетсће	Alaysia - Systèmes d'information
000 574		uppnel
	AI9	hine - Quarantate animale de
14 000 000	le terrain	xusdàgàv
	Recherche et applications sur	Murkina Faso - Protection des
821 729	Кесћегсће	Tuodel sans alultul - liear
000 217	у Весретс ре	slos sel rus noitematorial - liser
120 000	у весретсhе Весретсhе	Présil - Pommes de terre de semence
000 00\$	AI9	Présil - Aviculture
000 159		səpuşiv səp
(10.640	AI9	Tresil - Inspection et classement
618 £68	Recherche	Mrésil - Bovins laitiers
828 257	Recherche	Trésil - Agroclimatologie
3 752 600	۸Iq	
000 010 4	\xusnoidsnataini sammerporq	/lgérie - Pommes de terre de semence
000 940 €	AIG	
000 01 4 7	\xusnoidentetrationaux	Mgérie - Epreuves de la volaille
2 940 000	AIq	saitiers
		.lgérie - Reproduction des bovins
*Jejozq ub	responsable	Projet
[6101 tota]	Direction générale	(en dollars)

Les ressources sont fournies par l'ACDI.

étrangers des produits agricoles et alimentaires. Le Système d'information sur les marchés d'exportation (SIME), qui relève de cette sous-activité, fournit aux exportateurs de produits agricoles et alimentaires une information complète sur les marchés. Il est prévu de resserrer les liens avec l'Agence canadienne de développement international (ACDI) en 1988-1989, de façon à intégrer chaque fois que cela est possible les objectifs d'aide et les projets à long terme de développement des marchés. On prévoit accueillir ou envoyer quelque 30 missions techniques de développement des marchés.

dans les pays en développement. stimuler le développement agricole et atténuer les pénuries d'aliments visant à accroître l'efficacité de ces organismes comme outils pour activité. Ces mesures s'inscrivent dans un programme à long terme francophonie mobiliseront une partie importante des ressources de cette alimentaire mondial (PAM) et aux réunions du Commonwealth et de la coopération et le développement économiques (3030), du Programme l'agriculture (FAO), du Comité agricole de l'Organisation pour la Canada aux activités de l'Organisation pour l'alimentation et des relations multilatérales, la participation active et stable du pays de dignitaires étrangers ou missions à l'étranger. Au chapitre 1987-1988 la planification et la coordination de quelque 20 visites au négociés et mis à jour. Cette sous-activité devrait comprendre en des pays étrangers (tableau 30). Ces protocoles sont régulièrement gestion des 16 protocoles d'entente et ententes agricoles conclus avec Affaires internationales: Des ressources sont utilisées pour la

Une dimension importante de cette activité est le choix et la gestion des projets d'aide au développement agricole au nom de l'Agence s'échelonnent sur des périodes allant jusqu'à cinq ans et commandent s'échelonnent sur des périodes allant jusqu'à cinq ans et commandent des dépenses annuelles de 14 millions de dollars.

On trouvers au tableau 28 une liste des projets de l'ACDI par pays et par type d'activité en 1987-1988.

commerce canadien des produits agricoles. mettre à jour en permanence les analyses nécessaires pour améliorer le des importations. On aura besoin de ressources pour maintenir et afin de protéger le secteur agricole intérieur d'une concurrence indue continuera également à coopérer avec les associations de producteurs représentent des objectifs importants, mais la Direction générale titre. Garantir et améliorer notre accès aux marchés étrangers d'exploitation des marchés; des dépenses de 527 000 \$ sont prévues à ce en oeuvre, y compris les programmes pertinents d'ajustement agricole et de l'Accord de libre-échange Canada-Etats-Unis commenceront à être mis possibilités d'exportation de l'agriculture canadienne. Les résultats les tarifs douaniers et le commerce (GAII), afin d'optimiser les multilatérales, tenues en Uruguay dans le cadre de l'Accord général sur activement à la prochaine série de négociations commerciales questions de politique de commerce international en participant qénérale prévoit de dépenser 375 000 \$ pour mettre l'accent sur les négociation pour le secteur agricole. En 1988-1989, la Direction des évaluations des avantages et des coûts de diverses positions de négociations commerciales bilatérales et multilatérales. On effectue recommandations sur la position optimale du Canada dans le cadre des Les ressources serviront à établir des analyses et des

En raison des négociations commerciales en cours, il est prévu de renforcer les mécanismes de consultation des groupes de producteurs. Des activités supplémentaires seront également menées dans le cadre du Comité fédéral-provincial des politiques de commerce agricole extérieur.

blement la capacité du Canada d'intensifier sa présence sur les marchés marché et à lever les barrières techniques qui limitent considéradirections générales, on cherchera à découvrir des possibilités de Affaires extérieures, les provinces, le secteur et les autres l'expansion des exportations (SEE). De concert avec les ministères des (FEE), la Corporation commerciale canadienne (CCC) et la Société pour des projets de promotion (PPP), le fonds d'expansion des exportations gramme de développement des marchés d'exportation (PDME), le Programme sation optimale des programmes d'aide à l'exportation, dont le Pro-Affaires extérieures, les provinces et le secteur, d'assurer une utilil'Est. Un s'efforcera, en coopération étroite avec le ministère des du Pacifique et à certains marchés d'Amérique latine et d'Europe de niques. Une attention particulière sera accordée aux pays du littoral de séminaires portant à la fois sur les produits et sur les techl'étranger de missions commerciales et techniques, ainsi que la tenue qui comprend la planification et l'accueil au pays ou l'envoi à Affaires extérieures, à élaborer des stratégies de mise en marché, ce liste des pays prioritaires et, de concert avec le ministère des tation servent à analyser les marchés des pays clients, à dresser la Les ressources affectées au développement des marchés d'expor-

Explication de la différence: Voir la page 4-10, sous la rubrique "Aperçu du Programme".

Le tableau 27 résume les principaux changements qui sont survenus au chapitre des besoins financiers en 1986-1987.

Tableau 27: Rendement financier de 1986-1987

(578)	5L1 S	828 7	
(261) (27) (18)	5/1 1 15/ 1 742 2	760 l 629 l SSO Z	eseloppement des marchés internationaux et politique de commerce international Affaires internationales Acstion et administration
Différence	Budget principal	Геед	
<u></u>	361-9861		(en milliers de dollars)

Explication de la différence: Voir la page 4-18, sous la rubrique "Aperçu du Programme".

Données sur le rendement et justification des ressources

Au total, la mise en oeuvre des programmes internationaux nécessitera 5,5 millions de dollars et 60 années-personnes en 1988-1989. Les ressources seront essentiellement réparties entre les domaines suivants.

Développement des marchés internationaux et politique de commerce international: Les consultations avec les provinces seront renforcées par la participation active de ces dernières au Comité fédéral-provincial des politiques de commerce agricole extérieur et par fédéral-provincial des politiques de commerce agricole extérieur et par la relance du Conseil consultatif fédéral-provincial de développement des marchés.

On prévoit d'analyser de plus près l'incidence des politiques des concurrents et clients du Canada sur les marchés internationaux dans les domaines du crédit, des subventions, des stimulants à la production et à la mise en marché, ainsi que des normes de santé et de sécurité. De l'information et des analyses par pays et produit seront diffusées, et des bases de données sur les marchés seront tenues à jour. On fera le lien entre ces analyses et les politiques intérieures de production et de mise en marché de façon à coordonner nos activités de mise en marché par produit et par région.

3

canadtenne. internationales et de se répercuter sur l'agriculture et l'économie politique, susceptibles d'exercer une grande influence sur les affaires ed des programmes spéciaux fort complexes et d'une grande portée qlobales du gouvernement; intégrer, évaluer et examiner des questions soient bien coordonnées et cadrent avec les politiques internationales selsnoitsnations and telegopement international et des relations internationales activités du Ministère dans les domaines du commerce extérieur, de négociations commerciales multilatérales; veiller à ce que les canadien des céréales et des oléagineux soit bien comprise dans les coordination à cet égard, et faire en sorte que la position du secteur touche l'évolution des politiques commerciales, assurer une sur le rôle international d'Agriculture Canada, y compris en ce qui canadienne du blé sur les marchés internationaux; conseiller ce dernier noissimmol al eb èprado estrinim ub senidal ub aniosed xua estronomission agricole du point de vue du secteur des céréales et oléagineux, afin de multilatérale et bilatérale; intégrer, évaluer et examiner la politique l'intéresser le travail du Ministère dans une perspective à la fois commerce international, ainsi que sur les faits nouveaux susceptibles des politiques, les conflits et leur résolution dans le domaine du suivants: prodiguer des conseils sur les tendances et répercussions Affaires internationales: Cette sous-activité comprend les éléments

Sommaire des ressources

Cette activité représente moins de 1 % des dépenses du Programme agroalimentaire de 1988-1989, et moins de 1 % de ses années-personnes. Les ressources ont été réparties selon la structure des programmes et activités exposée au tableau 26.

Tableau 26: Sommaire des ressources de l'activité

79	828 4	79	2 622	09	242 5	
72 72 15	760 l 649 l 650 Z	72 22 51	78 <i>L</i> 740	61 02	010 l 717 l 811 £	Développement des marchés internationaux et politique de commerce international Affaires internationales Gestion et administration
4− A	\$	9-A	\$	q−A	\$	
Prévu Réel 7861-8861 8861-7861			sə	gedget 1-8861	(erallob eb ereillim ne)	

Les paiements de transfert représentent 1 % des dépenses totales de cette activité, les frais de fonctionnement, 40 %, et les salaires et traitements, 59 %.

1ijoejd0

Accroître les exportations de produits agro-alimentaires du Canada, élaborer des politiques relatives au commerce international des produits agricoles et contribuer à leur formulation, définir, mettre en ceuvre et établir des liens entre le commerce extérieur des produits agro-alimentaires et les politiques d'aide du gouvernement, et coordonner les activités internationales du Ministère d'une manière qui soit compatible avec la politique gouvernementale, de façon à favoriser la croissance, la stabilité et la compétitivité du secteur agro-alimentaire canadien.

Description

Cette activité centralise les politiques, programmes et services internationaux du Ministère visant à améliorer le commerce canadien des produits agricoles et alimentaires. Cet objectif est atteint au moyen des sous-activités suivantes:

l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GAII). négociations commerciales multilatérales menées dans le cadre de même, on fournit des conseils et des analyses à l'appui des l'Accord de libre-échange conclu entre le Canada et les Etats-Unis. De canadiens tirent le maximum d'avantages d'accords commerciaux tels que s'efforce tout particulièrement de faire en sorte que les agriculteurs l'économie canadienne des mesures prises par les autres pays. agricoles canadiennes et à réduire au minimum les effets négatifs sur formule ensuite des recommandations visant à optimiser les exportations déterminer leur incidence sur le secteur agro-alimentaire canadien. On pratiques commerciales et agricoles des pays étrangers afin de services agricoles canadiens. On analyse les politiques et les afin d'étendre les débouchés des produits, des techniques et des des conseils en matière de développement des marchés d'exportation, gouvernements et aux organismes privés une aide, de l'information et international: Cette sous-activité consiste à offrir au secteur, aux Développement des marchés internationaux et politique de commerce

Bien que la politique du commerce extérieur et les activités internationales relatives aux céréales et oléagineux relèvent avant tout du Programme des céréales et oléagineux, les Programmes internationaux fournissent des conseils politiques et la coordination nécessaire, le cas échéant, avec le ministre d'État (Commission canadienne du blé). Cette sous-activité contribue efficacement à promouvoir les exportations canadiennes de produits agro-alimentaires, la politique exportations canadiennes de produits agro-alimentaires, la politique étrangère du Canada, ainsi que nos intérêts à l'étranger.

Politique de développement agricole: L'essor soutenu du système agro3 limentaire nécessite une assise agricole stable et dynamique. De
nombreux programmes et politiques fédéraux influent sur le développenent agricole et, partant, sur la performance économique du secteur.
Le développement agricole est tributaire de l'analyse judicieuse et de
l'intégration des politiques et stratégies à l'échelle nationale,
l'intégration des politiques et stratégies à l'échelle nationale,
3 tribuées en fonction des besoins prévus, de façon à offrir des
3 ervices d'analyse et de consultation sur les stratégies, politiques et
3 ervices d'analyse et de consultation sur les stratégies, politiques et
3 ervices d'analyse et de consultation sur les stratégies politiques et
3 ervices d'analyse et de consultation sur les stratégies politiques et
3 ervices d'analyse et de consultation sur les stratégies politiques et
3 ervices d'analyse et de consultation sur les stratégies politiques et
3 ervices d'analyse et de consultation sur les stratégies.

En 1988-1989, on prévoit que les domaines prioritaires seront les suivants: analyse des difficultés financières persistantes et établissement des perspectives de l'agriculture à travers le Canada; étude des interdépendances entre la structure agricole, le financement agricole et le régime fiscal; adoption de mesures visant à faciliter l'adaptation structurelle de l'agriculture en fonction des impératifs l'adaptation structurelle de l'agriculture en fonction des impératifs de rentabilité et de l'évolution des techniques.

supprimer les entraves aux marchés. â dasiv saitèjats de noj e es mes e le alla por de sitate γisant à santosser e la trace γisant e secutosser e production aux besoins prévus des marchés. On affecte également des primaires, afin d'aider les producteurs à faire correspondre leur des perspectives de marché à court et à moyen terme pour les produits données pertinentes et à établir des évaluations dignes de confiance ressources de l'activité servent à recueillir, analyser et diffuser des l'échelle nationale, compte tenu des perspectives régionales. Les l'évaluation des choix possibles, et de l'intégration des politiques à politiques, positions et décisions de nos partenaires commerciaux, de est tributaire d'une analyse judicieuse des répercussions des intérieurs et internationaux. L'élaboration de stratégies sectorielles position concurrentielle des produits canadiens sur les marchés des stratégies, priorités et mesures nécessaires pour améliorer la permanentes avec les parties intéressées contribuent à l'élaboration produits agro-alimentaires. Les consultations et négociations compétitivité et la performance globale de la mise en marché des programmes fédéraux et de nombreux facteurs externes influent sur la Coordination sectorielle: Une foule de stratégies, politiques et

Coordination et analyse des politiques: L'efficacité des activités du Ministère suppose une démarche globale et coordonnée dans l'élaboration des politiques. Les ressources servent à déceler, à évaluer et à prévoir les lacunes, les conflits et les complémentarités des politiques qui intéressent au premier chef les secteurs agricole et forestier, ainsi qu'à maintenir les outils d'analyse et les bases de données nécessaires à l'appui de cette sous-activité et d'autres sous-activités du Ministère.

Tableau 24: Sommaire des ressources de l'activité

-						
ELL	10 502	071	829 11	69L	610 11	
6 76	LET 5	6 78	ካካና ካ ና 9 ና	18	659 77 7 5	Planification, coordination et analyse Gestion et administration
12	625 l 670 £	12 82	2 235	12 82	7 261	Politique de développement agricole Coordination sectorielle
q-A	\$	9-A	\$	q-A	\$	
Réel 1981-1987			và19 1-7891	ses	1989et 1-8861	(en milliers de dollars)

Les frais de fonctionnement représentent 13 % des dépenses totales relatives à cette activité et les traitements et salaires, 87 %.

Explication de la différence: Voir l'Aperçu du Programme, page 4-10.

Le tableau 25 résume les principaux changements qui sont survenus au chapitre des besoins financiers en 1986-1987.

Tableau 25: Rendement financier de 1986-1987

552	١٥ ٥٢٧	205 OI	
(451) LSI	165 00£ 5	L54 L54 S	analyse Gestion et administration
491 801	Sl7 l l76 Z	625 l 670 £	Politique de développement agricole Coordination sectorielle Planification, coordination et
Différence	Budget principal	ГээЯ	
	361-9861		(en milliers de dollars)

Explication de la différence: Voir la page 4-18, sous la rubrique "Aperçu du Programme".

Données sur le rendement et justification des ressources

Un total de 11,0 millions de dollars et de 169 années-personnes seront nécessaires en 1988-1989 pour offrir les services compris dans cette activité. Ces ressources seront, pour l'essentiel, utilisées dans les domaines suivants:

Tijos[d0

Elaborer des politiques, stratégies et programmes rentables à l'intention du secteur agro-alimentaire, afin d'améliorer sa performance globale; fournir en temps opportun aux producteurs, aux intervenants sur les marchés et aux gouvernements des renseignements économiques et commerciaux dignes de confiance; et coordonner les économiques et commerciaux dignes de confiance; et coordonner les activités de planification stratégique au sein du Ministère.

Description

Diverses activités visent à intégrer les efforts fédéraux dans le domaine du développement agricole et des politiques de financement agricole, à élaborer des stratégies et des perspectives de marché par secteur de production, et à coordonner la planification stratégique au Ministère à l'aide des sous-activités suivantes:

Politique de développement agricole: Cette sous-activité comprend des analyses économiques, ainsi que des services de renseignements et des analyses économiques, ainsi que des services consultatifs sur les politiques, programmes et stratégies qui intéressent le développement agricole, d'intégrer les efforts programmes sur le développement agricole, d'intégrer les efforts fédéraux dans ce domaine, et de participer pleinement à l'évaluation des politiques et programmes qui ne relèvent pas de lui mais ont une influence à l'échelle de la ferme (on songe par exemple aux retombées influence à l'échelle de la ferme (on songe par exemple aux retombées possibles des négociations commerciales sur le revenu agricole).

Coordination sectorielle: Cette sous-activité prévoit l'élaboration de stratégies sectorielles axées sur les marchés, permettant de définir quelles priorités et quelles mesures Agriculture Canada, les autres ministères fédéraux et provinciaux et le secteur lui-même doivent adopter pour optimiser les recettes provenant du marché.

Planification, coordination et analyse: Cette sous-activité comprend l'analyse économique des marchés agro-alimentaires, y compris la mise au point et le maintien d'outils d'analyse et de bases de données, ainsi que la publication de prévisions sur les marchés agro-alimentaires; la coordination de l'analyse des projets de politique pour le secteur agro-alimentaire; et la formulation de plans stratégiques allant dans le sens des grands projets et politiques du gouvernement.

Etat récapitulatif des ressources

Cette activité représente moins de 1 % des dépenses du Programme agro-alimentaire et 2 % de ses années-personnes. Les ressources ont été attribuées en fonction de la nouvelle structure des activités, comme l'indique le tableau 24, page 4-64.

On trouvera aux pages 4-109 et 4-110, des états renfermant le détail des dépenses de l'Office de stabilisation des prix agricoles et de l'Office des produits agricoles au cours de l'exercice se terminant le 31 mars 1987.

Les frais d'intérêt sur les paiements anticipés pour les récoltes se sont établis à 12 millions de dollars en 1986-1987, et les garantie; de prix au titre de la Loi sur la vente coopérative des produits agricoles ont totalisé 22,7 millions de dollars.

Aide financière agricole: Cette sous-activité nécessitera 41,8 millions de dollars et 5 années-personnes en 1988-1989; elle consiste à offrir du crédit aux producteurs au cours des périodes de fléchissement des prix des produits, de rentrées incertaines et d'effritement de l'avoir propre.

Au cours de l'exercice 1986-1987, 9 900 prêts totalisant 178,0 millions de dollars ont été garantis en vertu de la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles, ce qui a entraîné des dépenses fédérales totales de 4,3 millions de dollars.

*1661-0661 & 7861-8861 millions de dollars à ce poste au cours de la période allant de potentiel de rentabilité). Le Trésor fédéral pourra affecter 70,0 hypothécaire normal (les entreprises en cause doivent établir leur de ses clients qui éprouvent de la difficulté à rembourser leur prêt crédit agricole offre des prêts basés sur les prix des produits à ceux dépensé à ce titre au cours de la période 1988-1989. La Société du agricole. On prévoit qu'un total de 30 millions de dollars sera d'aide financière en vertu du processus d'examen de l'endettement prolongation de la durée des prêts et de la prestation d'autres formes Société du crédit agricole de toute hausse de coût résultant de la été mis en place en 1986-1987. Le Trésor fédéral remboursera la producteurs. Deux nouveaux programmes d'aide au crédit agricole ont OOF 8 & stallob eb ancillim O,2ff frailsate totalars & 8 100 prêts destinés aux améliorations agricoles s'élèveront à 3,8 millions En 1987-1988, les dépenses fédérales au titre de la Loi sur les

La Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles a été élargie, et le Parlement a adopté la nouvelle Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative le 30 juin 1987; celle-ci entrera en vigueur dès que les règlements pertinents seront en place. En outre, on prévoit une activité accrue dans le cadre du Fonds d'examen de l'endettement agricole et du Programme de prêts basés sur les prix des produits, ainsi que des modifications de ces régimes.

L'administration fédérale assume la première responsabilité en ce qui concerne la gestion de l'offre du lait utilisé à des fins industrielles, par l'application de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles et par l'entremise de la Commission canadienne du lait (CCL). Celle-ci est l'organisme fédéral chargé de mettre en oeuvre la politique laitière fédérale. Le Programme de soutien des prix des produits laitière se fonde sur un taux de subvention de 6,03 \$ les 100 litres pour l'ensemble de la consommation canadienne prévue, plus un contingent d'exportation. Au cours des années à venir, en vertu de la contingent d'exportation. Au cours des années à venir, en vertu de la contingent d'exportation, au cours des années à venir, en vertu de la contingent d'exportation de la semble de la production de lait de pour suivre sa politique visant à stabiliser la production de lait de moureuivra sa politique visant à stabiliser la production de lait de

En 1987-1988, outre les obligations de nature surtout législative decrites plus haut, il est prévu, conformément à l'engagement découlant de la Strategie agricole nationale, de revoir les objectifs et la mise en oeuvre des programmes de protection contre les risques du marche, afin d'glaborer une reponse federale à la situation du revenu agricole au Canada. On poursuivra en outre la mise en oeuvre des programmes nationaux tripartites de stabilisation des prix.

.noijemiolensij

Sept provinces ont maintenant signe divers regimes dans le cadre des programmes nationaux tripartites de stabilisation visant les porcs, les bovins, les pommes, la betterave sucrière et les haricots, et des ententes sont en voie de negociation relativement au canola, au maïs grain et aux oignons.

On trouvers au tableau 23 des renseignements sur les programmes de stabilisation au cours d'une pgriode de trois ans (de 1985-1986 à 1987-1988).

Tableau XJ: Rendement ant@rieur - Stabilisation des prix agricoles

\$ 000 000	102 \$	000	\$28	787	\$ 000	000	782	de crème de transformation par la Commission cana- dienne du lait, au nom de l'Office de stabilisation des prix agricoles
\$ 000 S06 871 8	0ε \$	\$ 000 087 01		58	\$ 000 000 61	6 <i>L</i> 9	<i>L</i> ካፘ	Mombre de programmes de paiement d'appoint Mombre de producteurs vises Contribution federale Paiements verses aux Paiements de lait et
9861-586	5 L	L 861	-986	51	886	L-786	5l	

Tableau 21: Participation des producteurs et contribution fédérale aux programmes d'assurance-récolte, 1985-1986 à 1987-1988

\$ \$	\$86 \$81 861 \$80 \$20 \$21 \$86 \$21 \$86 \$21 \$86 \$21	\$ 086 074 717 \$ 057 754 465 \$ 851 147 477 \$ 865 995 957 7 \$17 601 81 804 951	\$ 000 £08 921 \$ 000 0£4 457 \$ 575 147 15£ \$ 000 460 9£7 £	participants Surface assurée (ha) Protection d'assurance Primes totales Indemnités versées Contribution fédérale
	220/304	912/027	232/127	Nombre de plans ou de cultures visés Nombre d'agriculteurs
_	9861-5861	<u> </u>	1987-1988 (uvà19)	

L'administration fédérale est tenue, en vertu d'un traité international, de protéger les populations de sauvagine, et elle indemnise les céréaliculteurs des Prairies des pertes causées à leurs cultures par ces dernières. Les contributions nécessaires se fondent sur le nombre d'agriculteurs et d'hectares touchés, l'ampleur et la valeur des pertes de récoltes, et les modalités des ententes fédérales-provinciales. L'ampleur des dégâts peut varier considérablement d'une année à l'autre, selon le moment et la durée de la récolte. Le tableau SZ illustre le rendement du programme sur une période de trois ans.

Tableau 22: Rendement récent - Indemnisation pour les dégâts aux récoltes

\$ 005 \$										Nombre d'ententes fédérales- provinciales Dépenses totales Contribution fédérale
9861	-586	L	L 861	-986	5 L	8	3861-	-7891	,	

Protection contre les risques du marché: Cette sous-activité nécessitera 450,6 millions de dollars et 50 années-personnes en 1988-1989. Ces ressources serviront à verser des paiements d'appoint aux producteurs de produits nommés ou désignés en vertu de la Loi sur l'Office des programmes d'achat et de revente dans le cadre de la Loi sur l'Office des produits agricoles, afin de protéger les recettes des producteurs, des transformateurs ou des deux groupes; et à favoriser une régularisation du marché en offrant des garanties de prix initial et de prêts en vertu de marché en offrant des garanties de prix initial et de prêts en vertu de compérative des produits agricoles.

Protection contre les risques de la production: Cette sous-activité nécessitera 189,4 millions de dollars et 14 années-personnes en 1988-1989. Ces ressources serviront à financer les programmes d'assurance-récolte et d'indemnisation pour les dégâts causés aux récoltes, ainsi que les fonctions connexes.

L'assurance-récolte offre aux producteurs une protection contre les pertes économiques causées par les calamités naturelles. L'administration fédérale participe à l'élaboration des politiques et des programmes, et contribue financièrement à acquitter les primes et les frais d'administration du programme dans le cadre d'ententes fédérales-provinciales de partage des coûts. Les paiements sont versés aux provinces trimestriellement.

Environ 89 % des cultures canadiennes sont assurables et quelque 65 % des agriculteurs admissibles à l'assurance-récolte y souscrivent. Le tableau 21 montre les chiffres des trois dernières années concernant la participation au programme et les frais de celui-ci.

Le Programme d'assurance-récolte a connu sa 28º année de fonctionnement en 1987-1988. Le rapport sinistres-primes cumulatif (total cumulatif des indemnités par rapport au total cumulatif des recettes) est passé cette année-1à de 1,06 à 1,03. Ce rapport constitue un indice de l'autonomie et de l'équilibre technique à long terme du Programme. Avant les pertes considérables causées par la sécheresse de Programme. Avant les pertes considérables causées par la sécheresse de 1984-1985 dans les Prairies, il était de 0,86. Dans l'hypothèse d'un dossier des sinistres normal en 1988-1989, il pourrait atteindre 1,0, ce qui est le seuil de rentabilité. Le rapport sinistres-primes cumulatif n'a dépassé 1,0 que durant 5 des 28 années d'existence du Programme.

la Loi fédérale sur l'assurance-récolte afin d'offrir aux gouvernements provinciaux une protection dans les situations où des pertes importantes feraient que les indemnités dépassent les réserves constituées pour les primes (pour une description plus détaillée de la caisse de réassurance-récolte, voir à la Section III, "Renseignements caisse de réassurance-récolte, voir à la Section III, "Renseignements supplémentaires", page 4-115).

Des dispositions de réassurance ont été adoptées dans le cadre de

sis i	595 5	080 7	Recettes		
548 639 548	٤95 665	848 202			
240 Of 545 (281)	879 785 5 691 785 791 607	295 PS 207 PS 20	Protection contre les risques de la production Protection contre les risques du marché Aide financière agricole Gestion et administration		
Différence	Budget principal	Réel			
	361-9861		(en milliers de dollars)		

Explication de la différence: Voir l'Aperçu du Programme à la page 4-18.

Données sur le rendement et justification des ressources

financières qu'elle consent aux emprunteurs. d'indemniser la Société du crédit agricole pour les concessions de rembourser aux prêteurs les défauts de paiement des producteurs et commerciaux en vigueur sur les prêts garantis, ainsi que la nécessité rapport aux moyennes des années précédentes, les taux d'intérêt producteurs, l'ampleur des pertes de récoltes, le recul des prix par sont fonction de facteurs tels que le degré de participation des des dispositions contractuelles ou les deux. Les dépenses engagées en oeuvre de ces lois repose sur des ententes fédérales-provinciales, des récoltes et de la Loi sur l'Office des produits agricoles. La mise coopérative des produits agricoles, de la Loi sur le paiement anticipé commercialisation selon la formule coopérative, de la Loi sur la vente de la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles et à la l'assurance-récolte, de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles, pour s'acquitter de ses obligations législatives en vertu de la Loi sur finances agricoles. Le Ministère utilise ces ressources principalement nécessaires en 1988-1989 pour mettre en oeuvre les programmes des Un total de 682,6 millions de dollars et de 76 années-personnes seront

Dans la Stratégie agricole nationale, il a été convenu qu'une certaine protection contre les risques du marché et de la production était essentielle. La Stratégie réaffirmait l'adhésion aux programmes nationaux dans les domaines de l'assurance-récolte, de la stabilisation des prix et des revenus, et des secours aux sinistrés.

Tableau 19: Sommaire des ressources de l'activité

	080 7		S 19 Z		2 315	Кесеттез
68	707 878	56	676 287	91	979 789	
ξ1 8	29 1 02 812	لا 5 69 الما	\$88 881 \$16 \$2 \$16 \$2	\(\frac{1}{5} \)	830 423 148 47 255 054	Protection contre les risques de la production Protection contre les risques du marché Aide financière agricole Aestion et administration
9-A	\$	9-A	\$	q- A	\$	
L 86	1-9891		và19 1-7891	Sa	suadap 61-8861	(en militers de doilars)

Les contributions au titre des programmes de stabilisation des prix, d'assurance-récolte, d'indemnisation pour les dégâts causés aux récoltes et d'aide d'urgence représentent environ 98 % des dépenses de cette activité. Le reste sert à acquitter les coûts en personnel et les autres coûts de fonctionnement, y compris ceux liés à l'achat, à l'entreposage, au transport et à la transformation des produits agricoles.

Des recettes évaluées à 2,6 millions de dollars ont été obtenues en 1988-1989 de la revente de produits en vertu de la Loi sur l'Office des produits agricoles. Elles sont directement versées au Trésor et ne peuvent être utilisées par le Programme.

Explication de la différence: Voir l'Aperçu du Programme à la page 4-10.

Le tableau 20 résume les changements qui sont survenus au chapitre des besoins financiers en 1986-1987.

Objectif

Stabiliser le revenu des producteurs agricoles face aux instabilités à court terme des marchés et aux risques de sinistres, afin de protéger les ressources agricoles de base du Canada.

Description

Cette activité prévoit, dans un contexte de partage du risque, la mise en oeuvre de mesures visant à permettre aux agriculteurs de surmonter leurs difficultés à court terme et au secteur de procéder aux ajustements à long terme nécessaires. Elle contribue en outre à atténuer l'incidence de la montée des emprunts, des pertes de production et des fortes fluctuations de prix sur les marchés. Elle comporte les trois sous-activités suivantes:

Protection contre les risques de la production: Les répercussions des risques de la production: Les répercussions de risques de la production sont atténuées par l'assurance-récolte tous risques (de concert avec les provinces) et une indemnisation pour les dégâts causés par la sauvagine. C'est également dans le cadre de cette sous-activité que l'administration fédérale évalue les besoins d'aide financière des producteurs aux prises avec des pertes de récolte financière des producteurs aux prises avec des pertes de récolte auportantes et généralisées, afin d'accorder au besoin une aide supplémentaire soit directement soit de concert avec les provinces.

Protection contre les risques du marché: L'incidence des fluctuations du marché sur le revenu des producteurs est réduite par les paiements d'appoint, les garanties de prix de gros moyen pour les régimes de excédentaire sur les marchés et la prestation de garanties de prêt aux excédentaire sur les marchés et la prestation de garanties de prêt aux excédentaire sur les marchés et la prestation de garanties de prêt aux excédentaire sur les marchés et la prestation de garanties de prêt aux excédentaire sur les marchés et la prestation de garanties de prêt aux excédentaire sur les marchés et la prestation de garanties de prêt aux excédentaire de producteurs pour leur permettre des avances en espèces remboursables sans intérêté.

Aide financière agricole: L'accès au crédit agricole est facilité par la garantie des prêts consentis aux producteurs et aux coopératives en vertu de la Loi sur les prêts destinés aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative; le remboursement des intérêts sur les prêts agricoles admissibles; la prestation d'une aide financière et d'autres concessions; et l'indexation des remboursements aux prix des produits dans le cadre du programme de prêts fondés sur les prix des produits.

Etat récapitulatif des ressources

Cette activité représente environ 49 % du Programme agro-alimentaire et moins de 1 % de ses années-personnes. Les ressources ont été affectées en fonction de la structure d'activités décrite au tableau 19.

établissement d'un système uniforme de calcul de la charge de travail et des besoins en années-personnes imprévus pour tous les programmes d'inspection des aliments. En 1987, on a élargi ce régime de façon à inclure toutes les activités d'inspection et de réglementation, et on l'a rebaptisé "Système des ressources opérationnelles".

Laboratoires: Un nouveau complexe de laboratoires sera construit à Calgary, à compter de 1988-1989, et, parallèlement, on rénovera sensiblement la Division des services de laboratoire, à Ottawa, afin d'éliminer les conditions de travail pouvant présenter un danger pour le personnel. Ces projets corrigeront les lacunes décelées par Travail Canada, Environnement Canada, le Commissaire fédéral aux incendies et des experts-conseils du secteur privé.

La construction de nouvelles installations d'entreposage dès produits chimiques à l'Institut de recherches vétérinaires, à Nepean, et à la Ferme expérimentale centrale, à Ottawa, prendra fin en 1988-1989. On prévoit ainsi corriger les lacunes qui existent à l'heure actuelle dans l'entreposage et la manutention des déchets toxiques et des substances dangereuses. Cette mesure répond directement aux recommandations contenues dans le rapport de fin d'exercice du Vérificateur général (mars 1986).

Recouvrement des coûts: On a élaboré en 1987 une stratégie de recouvrement des coûts qui esquisse les grandes orientations dans recouvrement des coûts qui esquisse les grandes orientations et domaine jusqu'en 1990-1991. La stratégie intègre les orientations et les objectifs récemment formulés par le Cabinet, les organismes centraux, le Ministère et le secteur privé. Elle s'articule autour des trois objectifs généraux suivants: (1) assurer le recouvrement complet ou partiel des coûts de fous les projets qui s'y prêtent d'ici à 1990; (2) adopter une démarche uniforme d'un programme à l'autre dans l'élaboration des projets de recouvrement des coûts; et (3) d'ici à 1989-1990, faire en sorte que les nouveaux projets fassent l'objet de consultations complètes avec le secteur privé. Les estimations de consultations de dollars en 1987-1988; 12,5 millions de dollars en 1987-1988; 12,5 millions de dollars en 1989-1991, et 14,4 millions de dollars en 1989-1991,

Tableau 18: Nombre d'établissements (équipes de travail) inspectés

(7'91+)	≤,8+	ς ' η-		8,1+	(9'11+)	Z*6+	Pourcentage de variation
(£08) (069)	779 515	00£	(SS) (7S)	55 75	(87L) (9£9)	695 175	9861 7861
Nombre total d'établis- sements (équipes)		Entrepôts	səbueu	sipoi9 səb səbiri	ed'éta- sements ipes) ttage et ansfor- tion	blis (équ d'aba	a à nnA

Parmi les principales réalisations de 1986-1987, mentionnons les suivantes:

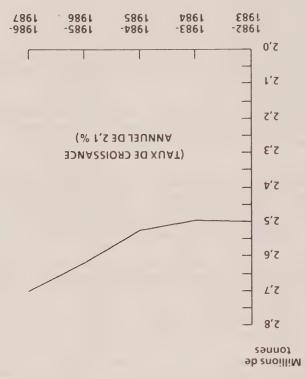
- élaboration d'une stratégie de recouvrement des coûts formulant les grandes orientations du Programme d'inspection et de réglementation jusqu'en 1990-1991. Le principal objectif de cette stratégie est d'assujettir tous les projets actuels à un recouvrement complet ou partiel des coûts;
- création d'un groupe consultatif d'Agriculture Canada sur l'innocuité des aliments, comprenant des spécialistes de l'alimentation des deux paliers de gouvernement et du secteur privé. Son mandat consisters à examiner l'ensemble des programmes d'inspection des aliments d'Agriculture Canada afin de formuler des conseils sur les normes et les méthodes;
- mise sur pied d'une équipe chargée de définir les mesures nécessaires pour prendre la relève de Consommation et Corporations Canada, par suite des recommandations du Groupe de travail ministériel sur l'examen des programmes et de la décision subséquente du Cabinet. Certaines responsabilités ont été assumées en 1987, et les autres le seront en 1988;
- adoption du classement électronique des porcs par 29 établissements représentant plus de 90 % de la capacité d'abattage des porcs au Canada, ce qui donne au Canada un système de classement à la fine pointe de la technologie;
- lancement de projets visant à favoriser une plus grande uniformité des lois et règlements; et

Pour ce qui est des aliments pour animaux, le nombre d'échantillons soumis aux analyses à l'égard des résidus de produits chimiques ou biologiques et de médicaments demeurera de 2 368 en 1989-1989, mais le plan d'échantillonnage aura désormais une assise statistique. La plupart des aliments du bétail seront exemptés de l'enregistrement préalable, pourvu qu'ils respectent les normes prescrites. Seuls les produits suscitant des inquiétudes en matière de santé et de sécurité devront encore être enregistrés.

On continuera de mettre l'accent en 1988-1989 sur le rôle accru que doit jouer le secteur privé dans le domaine de l'assurance-qualité, les programmes se réservant plutôt une fonction de surveillance. Comme dans le cas de la sous-activité "Protection des végétaux", la sous-activité "Innocuité et inspection des aliments" s'est dotée d'un régime de notation du rendement des établissements et des produits, selon une échelle de "AAA" à "F".

Le programme d'hygiène des viandes fait actuellement l'objet d'un examen axé sur la question du financement des services d'inspection des viandes et sur les moyens de faire face à la charge de travail accrue découlant du taux de croissance annuel de $2,1\,\%$ du volume d'abattage.

Tableau 17: Volume d'inspection des viandes (tonnes métriques)



Année financière

- offrir un meilleur service à la clientèle, grâce à la réorganisation de la Division des pesticides, qui est devenue la Direction des pesticides, et établir un Secrétariat d'information sur les pesticides, afin de mieux informer le d'information.
- mettre en oeuvre les recommandations du Groupe de travail ministériel sur l'examen des programmes (groupe Nielsen);
- faciliter l'exportation de semences évaluées à 51 millions de dollars, grâce à la prestation d'un service d'inspection et de certification de la qualité et de la pureté garantissant le respect des normes internationales;
- réaménager certaines activités du programme des engrais afin de mieux tenir compte des préoccupations touchant la santé et la sécurité dans l'emploi des engrais et des mélanges engrais-pesticides, et de façon à simplifier le système.

Innocuité et inspection des aliments: Cette sous-activité nécessitera 177,6 millions de dollars et 2 372 années-personnes en 1988-1989. Les ressources seront affectées aux programmes suivants: a) hygiène des viandes; b) fruits et légumes frais et transformés; c) classement du bétail; d) volaille; e) produits laitiers; et f) aliments pour animaux. Grâce aux services essentiels offerts par ces programmes, le consommateur canadien continuera de pouvoir compter sur des produits sans danger, salubres et bien classée, et les produits alimentaires canadiens continueront d'être bien acceptée sur les marchés internationaux.

En 1988-1989, on prévoit poursuivre le réaménagement des activités des programmes afin de mettre davantage l'accent sur les questions touchant la santé et la sécurité. Les modifications apportées à la répondre aux attentes croissantes des consommateurs dans le domaine de répondre aux attentes croissantes des consommateurs dans le domaine de la santé et de la sécurité, et, d'autre part, à respecter les exigences de plus en plus sévères des pays importateurs en matière de protection de la santé et d'inspection.

L'analyse à l'égard des résidus demeurera une grande priorité en 1989-1989 pour des denrées telles que la viande, les produits laitiers, les fruits et légumes, ainsi que pour les aliments du bétail. Les attentes du public ont fait augmenter l'intensité et la complexité de ces programmes. Nos partenaires commerciaux et les consommateurs es programmes. Nos partenaires de surveillance et de contrôle, ce exigent de plus en plus de mesures de surveillance et de contrôle, ce qui rend nécessaire un plus grand nombre d'analyses.

Dans le domaine de l'inspection des viandes, le volume d'analyses est passé de 744 échantillons en 1973-1974 à 12 306 en 1985-1986, dont $4\,$ 379 (36 %) traités par des laboratoires privés agréés travaillant à contrat pour Agriculture Canada.

Il est prévu de mettre en place un régime de notation de la performance pour tous les produits phytosanitaires, les semences et les engrais vendus au Canada, afin de mesurer le degré de conformité des établissements et des produits. L'échelle sera la suivante: AAA = excellent, AA = bon, A = passable, B = critique, C = surveillance intensive nécessaire, et F = échec. Un tel régime permet de concentrer intensive nécessaire, et F = échec. Un tel régime permet de concentrer les efforts sur les cas problèmes.

En 1988-1989, le programme des pesticides sera orienté vers les objectifs suivants: a) continuer de répondre aux préoccupations suscitées par les pesticides sur les plans de la sécurité et de la protection de la santé publique et de l'environnement; b) terminer la mise en place d'une nouvelle structure organisationnelle; c) poursuivre les efforts en vue d'évaluer la faisabilité de recourir à la Loi sur les efforts en vue d'évaluer la faisabilité de recourir à la Loi sur les efforts en vue d'évaluer la faisabilité de recourir à la Loi sur la clientèle; et e) intensifier la mise en oeuvre du programme de surveillance de la conformité sur le terrain.

Le programme des semences continuera de faire en sorte que les semences canadiennes et étrangères écoulées au Canada en vertu de la Loi et du Règlement sur les semences soient non seulement sans danger, pures, viables et efficaces, mais aussi fidèlement représentées, de façon à garantir leur identité et à éviter les fraudes, et enfin certifiées en fonction des exigences des pays importateurs. On incitera le secteur à assumer de plus grandes responsabilités dans le domaine de l'assurance-qualité. Si le projet de loi sur la protection des obtentions végétables est adopté, ou mettra sur pied un bureau dont le rôle consistera à examiner les demandes d'homologation et à certifier les droits des obtenteurs des nouvelles variétés végétales.

Le programme des engrais continuera de miser sur l'homologation, l'inspection et l'analyse pour faire en sorte que les produits soient purs et sans danger (exempts de substances nuisibles aux cultures, aux animaux et à l'homme), actifs (renfermant les éléments nutritifs nécessaires), efficaces et étiquetés de façon à éviter les fraudes. Nes préoccupations touchant la santé et la sécurité demeureront une priorité de ce programme.

Voici quelques-unes des grandes réalisations du programme en 1986-1987;

faciliter l'exportation de produits agricoles et forestiers évalués à 21 milliards de dollars, dont 15 milliards tributaires d'une inspection et d'une certification phytosanitaires précises, et 6 milliards imputables à la confiance des acheteurs dans la qualité de notre Programme de protection des végétaux;

Le programme de surveillance des hippodromes continuera en 1988-1989 à fournir divers services, tels que la réglementation et la surveillance du pari mutuel, l'analyse des drogues, ainsi que les recherches sur la détection des drogues dans les échantillons d'urine et de sang, et sur leur taux d'élimination chez les chevaux de course, et de sang, et sur leur taux d'élimination chez les chevaux de course,

Voici quelques-unes des grandes réalisations de 1986-1987:

- la première simulation d'urgence d'envergure nationale d'une infestation de maladie étrangère a été tenue au Canada;
- on a réussi à privatiser les services de typage sanguin des bovins et des chevaux, qui sont maintenant assumés par le cas, et par Mann Laboratories (Ontario), dans le premier qui représente une économie de 12 années-personnes à l'appui qui représente une économie de 12 années-personnes à l'appui qui représente une économie de 12 années-personnes à l'appui qui représente une économie de 12 années-personnes à l'appui qui représente une économie de 12 années par le compression du gouvernement;
- le Canada a été déclaré pays exempt de brucellose, ce qui a permis des économies de ressources en 1986-1987, sous la forme d'une réduction et d'un réaménagement au profit des analyses à l'exportation;
- on a atteint une précision de 99,98 % dans les calculs des mises du pari mutuel;
- un total de 85 671 échantillons de sang et d'urine de chevaux de course ont été analysés à l'égard des nombreuses drogues figurant dans l'annexe du Règlement sur la surveillance des hippodromes, et seulement 0,2 % d'entre eux ont donné des résultats positifs.

Protection des végétaux: Cette sous-activité nécessitera 35,2 millions de dollars et 650 années-personnes en 1988-1989.

Ces ressources permettront de continuer à mettre en oeuvre les programmes suivants: a) protection des végétaux; b) pesticides; c) semences; et d) engrais. Les services offerts par ces programmes sont essentiels au maintien de l'innocuité et de la qualité des produits agricoles et forestiers écoulés au pays et à l'étranger.

En 1988-1989 et au cours des exercices suivants, une grande priorité du programme sera de se doter d'une capacité de diagnostic en laboratoire des ravageurs et des maladies des plantes qui soit sulfisante pour permettre des évaluations scientifiques solides des menaces qu'ils représentent. Le programme continuera également d'assurer l'accès des pommes de terre de semence canadiennes aux marchés de la CEE. On procède à la rédaction d'une nouvelle Loi sur marchés de la protection des végétaux afin de faciliter les ventes à l'exportation, ainsi que la surveillance des importations et du transport intérieur des produits primaires.

(26)		-		-	*(Profit) ou perte
587 £1		008 21		13 800	Recettes à valoir sur le Fonds renou- velable de la surveillance des hippodromes
†8 Z61 ∑1	87	13 800	87	13 800	Surveillance des hippodromes
d-A \$	q-A	\$	q_A	\$	
*E998 1986-1987	anoia 8891	ivà19 -7891		Budget pri	(en milliers de dollars)

Le Canada s'est mérité une réputation de pays exempt d'épizooties graves sur la scène internationale. Il est prévu d'affecter des ressources suffisantes pour maintenir un programme de qualité et conserver l'excellente crédibilité dont jouit le Canada.

En 1988-1989, l'accent sera mis sur les moyens à prendre pour faire face à la croissance de la demande de services dans des secteurs critiques tels que les contrôles à l'importation et à l'exportation, et la surveillance des maladies. La concurrence internationale sur les marchés d'exportation des animaux et des produits animaux s'est grandement intensifiée ces dernières années, ce qui s'est traduit par des exigences plus strictes en matière de certification à l'exportation, y compris la nécessité d'effectuer un plus grand nombre d'épreuves à l'égard des maladies. La demande internationale de plus d'épreuves à l'égard des maladies. La demande internationale de plus d'épreuves à l'égard des maladies animals de grande valeur génétique et la fréquence croissante de maladies animales graves dans les pays industrialisés (p. ex. la rage) ont également contribué à l'intensifination de la demande de services.

On utilisera également une partie des ressources pour surveiller les troupeaux de bétail canadiens afin de maintenir le Canada exempt de brucellose et de réaliser des progrès dans les efforts en vue de le rendre exempt de tuberculose d'ici à 1990. Il est prévu de renforcer le programme national de surveillance des maladies, afin d'assurer un service de dépistage et d'épauler les programmes d'enraiement et d'éradication des maladies animales représentant une menace importante d'éradication des maladies animales représentant une menace importante des examens de gestion effectués en 1987-1988 seront mises en oeuvre, des examens de gestion effectués en 1987-1988 seront mises en oeuvre, de façon à prévenir la propagation des parasites de l'animal à l'homme.

Le tableau 15 résume les principaux changements qui sont survenus au chapitre des besoins financiers en 1986-1987.

Tableau 15: Rendement financier de 1986-1987

(148 5)	168 91	055 01	geceffes**
Σ68 <i>L</i>	155 227	סלו ללל	Total
(202)	767 £l	13 285	Moins: Recettes à valoir sur le Fonds renouvelable de la surveillance des hippodromes
989 L	247 043	254 729	
1 65 Z 05 7 S 080 L (5 22 Z)	\$£6 †Z 06\$ 901 6L7 L£ 6£7 †8	975	*xusmins des animaux* Protection des végétaux Innocuité et inspection des aliments Lestion et administration
Différence	Budget principal	Réel	
L	861-9861		(en milliers de dollars)

Comprend le Fonds renouvelable de la surveillance des hippodromes.

Explication de la différence: Pour le détail de ces changements, voir l'Aperçu du Programme à la page 4-18.

Données sur le rendement et justification des ressources

Un total de 236,5 millions de dollars et de 4,311 années-personnes seront nécessaires en 1988-1989 pour offrir les services d'inspection et de réglementation. Cette activité vise à protéger les qualités marchandes des produits agricoles, alimentaires et forestiers afin d'optimiser leur contribution réelle à l'économie mationale. L'engagement de ces ressources vise à obtenir des résultats dans les domaines suivants:

Santé des animaux: Cette sous-activité nécessitera 60,0 millions de dollars et 975 années-personnes en 1988-1989. Les ressources présentées comprennent les recettes à valoir sur le Fonds renouvelable de la surveillance des hippodromes. Un résumé des dépenses à ce poste figure au tableau 16.

^{**} A l'exclusion des recettes au poste des hippodromes.

Tableau 14: Sommaire des ressources de l'activité

	055 01		965 01		134 21	Recettes**
967 7	סלו ללל	۲ ۲ ۲ ۲ ۲	225 998	115 7	236 526	Total
	13 285		008 21		1i 008 Ef	Moins: Recettes à valo sur le Fonds renouve- lable de la surveil- lance des hippodromes
967 7	254 729	٤62'۶	867 622	115 4	250 326	
326	975 72	60Σ	25 283	715	53 699	Gestion et adminis- tration
5 349	112 040	2,375	ااا ککا	272	685 TII	Innocuité et inspection des aliments
5£9 986	81 90¢	8£9 146	688 ££ 560 69	0 59 5 <i>L</i> 6		Santé des animaux* Protection des végétaux
9-A	\$	9-A	\$	q –∧	\$	
	ээЯ -9861	-uvà1 8891-7		-1989 -1989	gadget des	(en milliers de (allars)

La Division des hippodromes fonctionne selon le principe d'un fonds renouvelable et est censée s'autosuffire. Elle tire ses recettes d'un prélèvement qui représente de 0,5 à 1 % du total des sommes pariées. Pour l'exercice financier 1988-1989, ce prélèvement est fixé au taux de 0,8 %. Voir le tableau 16, à la page 4-49.

A l'exclusion des recettes liées aux hippodromes.

Environ 94 % des ressources servent à acquitter les coûts en personnel et les autres coûts de fonctionnement de l'activité, et le reste va en contributions et en dépenses en capital.

Les recettes proviennent des droits perçus pour divers services, tels que l'inspection et l'enregistrement des produits et divers services d'hygiène vétérinaire et de protection des végétaux; elles sont estimées à 12,5 millions de dollars pour 1988-1989. Elles sont versées directement au Trésor et ne peuvent être utilisées par le Programme.

Explication de la différence: Pour le détail de ces changements, voir l'Aperçu du Programme à la page 4-10.

cultures de semence et des pommes de terre de semence; f) surveillance, classement, étiquetage, plombage et essai des semences et des pommes de terre de semence; et g) inspection, essai et évaluation des engrais avant leur homologation.

Innocuité et inspection des aliments: Cette sous-activité vise à faire en sorte que les aliments et les produits agricoles soient sains, salubres, convenablement classés (d'après des facteurs d'intérêt économique), emballés et étiquetés, de façon à éviter les fraudes, améliorer les qualités marchandes des produits et supprimer les risques améliorer les qualités marchandes des produits et supprimer les risques l'innocuité des aliments, cette sous-activité comprend en outre l'inspection des aliments, cette sous-activité comprend en outre l'inspection des aliments du bétail, de façon à garantir qu'ils soient l'inspection des ficaces, et à réduire ainsi au minimum la possibilité que des résidus et des contaminants n'entrent dans la chaîne.

Cette sous-activité comporte les éléments suivants: a) un programme complet d'inspection des viandes, comprenant l'examen ante mortem et post mortem du bétail et de la volaille abattus; b) l'inspection, la surveillance et l'agrément des installations où des produits alimentaires sont produits, entreposés et transportés; c) le classement des carcasses de bétail sous l'angle de la qualité, afin de favoriser une régularisation du marché et de fournir une assise à une rétribution équitable des producteurs; d) la surveillance de l'innocuité, de la salubrité, du respect de la catégorie, de l'innocuité, de la salubrité, du respect de la catégorie, de l'innocuité, de la salubrité, du respect de la catégorie, de l'innocuités d'une province à l'autre; et e) l'évaluation avant la vente, l'enregistrement et la surveillance après l'évaluation avant la vente, l'enregistrement et la surveillance après la vente des aliments du bétail.

Sommaires des ressources

Cette activité représente environ 17 % des dépenses du Programme agro-alimentaire, et 46 % de ses années-personnes.

La sous-activité "Santé des animaux", de façon à réunir des activités analogues dans une structure plus simple et plus axée sur les résultats. On songe ici spécifiquement aux services de contrôle des drogues et aux recherches portant sur la détection et l'effet des drogues chez les chevaux de course, ainsi qu'aux analyses visant à drogues chez les chèvaux de course, ainsi qu'aux analyses visant à prévenir ou à réduire les activités frauduleuses.

L'activité "Inspection et réglementation" comprend les sous-activités suivantes:

Santé des animaux: Cette sous-activité consiste: a) à prévenir l'introduction au Canada de maladies animales et de ravageurs étrangers représentant une menace importante pour l'économie ou la santé publique; b) dépister, enrayer ou éradiquer les maladies animales au Canada; c) certifier les animaux, ainsi que les produits et sous-produits animaux destinés à l'exportation; d) assurer le transport sans cruauté des animaux; et e) protéger les parieurs contre les sans frauduleuses aux hippodromes.

Cela suppose un système complet: a) de prévention des maladies (importations); b) d'analyse et de certification à l'exportation; c) de surveillance de maladies; d) de programmes de lutte et d'éradication; e) de services de diagnostic en laboratoire et de recherche sur les maladies animales, y compris la mise au point des techniques connexes; f) de réglementation du pari mutuel; g) de surveillance et d'analyse des drogues; et h) de services de recherche sur la détection et l'effet des drogues chez les chevaux de course.

Protection des végétaux: Cette sous-activité consiste à: a) prévenir l'introduction au Canada, depuis l'étranger, de ravageurs et de maladies des cultures agricoles et des peuplements forestiers représentant une menace importante pour l'économie ou la santé publique; b) déceler et enrayer ou éradiquer les ravageurs et maladies au Canada; c) certifier les plantes et les produits végétaux destinés aux marchés intérieurs et d'exportation; et d) faire en sorte que les aux marchés intérieurs et d'exportation; et d) faire en sorte que les pesticides, les semences et les engrais soient d'une qualité uniforme, et sans danger pour l'usage prévu.

Cela suppose un programme complet renfermant les éléments suivants: a) inspection et contrôle à l'importation, et certification phytosanitaire des plantes et produits végétaux destinés à l'exportation; b) homologation et surveillance des produits antiparasitaires offerts en vente ou utilisés au Canada; c) recherche sur l'identification et la quantification des résidus, sur les préparations l'identification et la quantification des résidus, sur les préparations l'identification et la quantification des résidus, sur les préparations presticides à l'intention du public; e) inspection et certification des pesticides à l'intention du public; e) inspection et certification des pesticides à l'intention du public; e) inspection et certification des pesticides à l'intention du public; e) inspection et certification des

Objectif

Protéger la santé des plantes et des animaux du Canada; maintenir et améliorer la qualité marchande des produits agricoles et forestiers; protéger les parieurs aux hippodromes et contribuer à maintenir la rentabilité du secteur des courses.

Description

L'activité "Inspection et réglementation" fait actuellement l'objet d'une révision visant à la simplifier, conformément aux changements qui se sont produits depuis 1984 dans l'orientation et la conception des programmes. On a en effet accordé plus d'importance à l'aspect "santé et sécurité" des produits agricoles, alimentaires et forestiers, et on a, dans la plupart des cas, transféré au secteur privé l'assurance-qualité, Agriculture Canada se contentant d'exercer une surveillance.

L'objet du Programme d'inspection et de réglementation est maintenant de protéger les qualités marchandes des produits agricoles, alimentaires et forestiers. Il est reconnu que le secteur assume la responsabilité finale à l'égard de la salubrité, de l'innocuité et de l'administration fédérale consiste à établir et à faire respecter des normes visant à protéger la santé des personnes, des animaux et des normes visant à protéger la santé des personnes, des animaux et des normes visant à protéger la santé des personnes, des animaux et des normes visant à faciliter le commerce national et international (surveillance et contrôle).

On distingue trois sous-activités simplifiées. Les voici:

Mouvelle structure Santé des animaux Protection des végétaux Innocuité et inspection des aliments Ancienne structure
Santé des animaux
Protection des végétaux
Assurance des facteurs de
production
Assurance de la qualité et
Assurance des aliments
innocuité des aliments

On a réparti les volets "Assurance des facteurs de production" et "Assurance de la qualité et innocuité des aliments" le plus judicieusement possible entre les sous-activités "Protection des végétaux" et "Innocuité et inspection des aliments", de façon à mieux traduire l'objet de ces programmes.

le blé dur roux de printemps "Laura", homologué en 1986, rapportera, croit-on, 100 millions de dollars par année aux agriculteurs des Prairies en revenus supplémentaires. Son rendement est supérieur de 8 % à celui de "Neepawa", la variété standard actuelle qu'il est appelé à remplacer; sa teneur en protéines est égale et sa teneur en gluten, légèrement supérieure;

on a mis au point et expérimenté chez des producteurs une nouvelle technique de production nationale de plants de tomates en plateaux à alvéoles pour remplacer les plants à racines nues importés. Les semis de production locale ont donné de meilleurs résultats dans les champs que les importations. Cette découverte pourrait rapporter 6 millions de dollars par année aux producteurs canadiens;

un nouveau cultivar de moutarde brune, "Scimitar", résistant à la rouille blanche, devrait aider sensiblement le Canada à mettre sur le marché mondial une moutarde condimentaire de qualité supérieure à prix compétitif. Comme elle renferme de la substance à saveur piquante qui est recherchée dans la graine de moutarde, la "Scimitar" devrait fecherchée dans la graine de moutarde, la "Scimitar" devrait être en demande sur le marché de la moutarde brune, notamment en Europe.

Recherche sur les aliments: Cette sous-activité va coûter 1988-1989 pour l'exécution de recherches à long terme sur l'innocuité, la valeur nutritive et la qualité des aliments. Cette recherche, qui vise à runtritive et la qualité des aliments. Cette recherche, qui vise à principalement sur la mise au point de nouvelles utilisations des produits agricoles et de façons d'améliorer les usages existants. On accordera une attention spéciale à la recherche sur les méthodes d'entreposage des aliments, sur la prolongation de la durée de d'entreposage des aliments, sur la prolongation de la durée de conservation, et sur les procédés permettant d'augmenter la qualité marchande des produits existants.

Les nouveaux procédés apportent souvent des avantages économiques importants au secteur agro-alimentaire. Par exemple, on a mis au point une méthode qui réduit de 180 \$ à 10 \$ la tonne le coût de l'enrichis-sement de la poudre de lait en vitamine A; cette découverte promet un taux de rendement de l'investissement de 40 pour 1. On a aussi consacré un effort de recherche considérable au coûteux problème de la viande de porc exsudative, et on a fait à ce sujet une découverte viande de porc exsudative, et on a fait à ce sujet une découverte vulnérabilité au stress, et donne une viande de qualité globale vulnérabilité au stress, et donne une viande de qualité globale inférieure à celle des porcs normaux.

Recherche sur les animaux: Cette sous-activité va coûter 37 millions de dollars et employer 447 années-personnes en 1988-1989. Ces ressources vont servir à soutenir l'acquisition des techniques et des informations nécessaires pour comprendre et diriger les mécanismes physiologiques qui influent sur la digestion, la reproduction et la croissance chez les animaux.

On accordera moins d'importance à la recherche sur la sélection visant principalement l'accroissement de la production. On renforcera plutôt la recherche dans des domaines comme la biologie moléculaire, le génie génétique, et la manipulation des embryons et des mécanismes physiologiques afin d'améliorer la rentabilité de l'élevage et l'innocuité des produits animaux. Il sera tenu compte des l'innocuité des produits animaux. Il sera tenu compte des l'innocuité des produits animaux. Il sera tenu compte des l'innocuité des produits animaux. Il sera tenu compte des l'innocuité des produits animaux dans préoccupations du public relativement à la protection des animaux dans la mise au point des systèmes d'élevage.

Le perfectionnement des méthodes de conduite de l'élevage et l'amélioration du recours aux fourrages et aux aliments non traditionnels ont été des sujets de recherche importants en 1986-1987. Par exemple, on a constaté que les pois de qualité inférieure et les criblures de canola, lorsqu'ils sont servis comme aliments de criblures de canola, lorsqu'ils sont servis comme aliments de criblures de canola, lorsqu'ils sont servis comme aliments de criblures de canola, lorsqu'ils sont servis comme aliments de les criblures de canola, lorsqu'ils sont servis comme aliments de les les les constants de canola, lorsqu'ils sont servis comme aliments et les criblures de canola, lorsqu'ils sont servis de comme aliments de les sont servis de constants de constants

développera les marchés de nos produits à l'étranger. renforcera le secteur, réduira les besoins en produits d'importation et l'amélioration de l'efficience de la production horticole, qui nouvelles cultures adaptables aux régions productices canadiennes, et élevage, l'aide à la diversification des cultures par la recherche de oléagineux, l'augmentation de la valeur des cultures fourragères en coûts de production et améliorer la qualité marchande des céréales et également la mise au point de nouvelles techniques pour réduire les cellules et de tissus. Parmi les résultats attendus, mentionnons utilisées pour produire de nouvelles variétés culturales à partir de et de manipulation des gènes des plantes seront mises au point et culturales plus résistantes. De nouvelles techniques d'identification défavorables, ce qui permettra de mettre au point des variétés auxquels les plantes vivrières peuvent survivre dans des conditions 1988-1989. Les recherches vont porter sur les mécanismes grâce 7,6 millions de dollars et employer 892 années-personnes en Recherche sur les végétaux: Cette sous-activité va coûter

Un nouveau bâtiment actuellement en construction à Morden (Manitoba) va fournir des bureaux et des laboratoires modernes pour la recherche sur l'horticulture et les cultures spéciales. On s'attend à ce que les études sur des cultures comme le lin, le tournesol, le maïs de grande culture et le sarrasin offrent aux agriculteurs des Prairies de grande culture et le sarrasin offrent aux agriculteurs des Prairies de nouvelles possibilités de diversification de leurs cultures.

complexité grandissante et de la multiplication des problèmes et des débouchés. En outre, les progrès de la recherche sont difficiles à évaluer sur une base annuelle, et leur évaluation doit porter sur une plus longue période.

L'activité "Recherche et Développement scientifiques" va employer 3 484 années-personnes et coûter 245 millions de dollars en 1988-1989. Quelque 900 chercheurs scientifiques et autres professionnels sont rattachée à 33 grands établissements situés dans toutes les régions du recherches vont contribuer fortement à améliorer la compétitivité du secteur agro-alimentaire et, à long terme, la qualité marchande des secteur agro-alimentaire et, à long terme, la qualité marchande des produits agricoles canadiens.

Recherche sur les ressources: Cette sous-activité va coûter 105,1 millions de dollars et employer 1 493 années-personnes en 1988-1989. Ces ressources vont servir à soutenir la mise au point des techniques et l'acquisition des connaissances nécessaires pour gérer et conserver les ressources naturelles et biologiques propres à soutenir la productivité du secteur agricole. La priorité va être accordée à l'amélioration des techniques ét de la technologie, aux nouvelles méthodes de lutte antiparasitaire et de protection de l'environnement, et à la connaissance fondamentale de la biotechnologie en vue de son application à la recherche agricole.

Un bureau-laboratoire moderne qui sera construit à London (Ontario) va regrouper la recherche sur le remplacement des produits chimiques par d'autres moyens de lutte antiparasitaire, sur les systèmes de lutte intégrée et sur la toxicologie environnementale. Il est nécessaire en effet d'assurer un environnement sain aux Canadiens, tout en mettant à la disposition des producteurs des mesures efficaces et nectent de lutte contre les maladies pour la protection des et sans danger de lutte contre les maladies pour la protection des cultures et des animaux.

Quatorze établissements ont fait de la recherche en gestion des sols en 1986-1987, et ont progressé sur un certain nombre de fronts. Le Centre de recherches sur les terres d'Ottawa a concentré davantage ses recherches sur les facteurs physiques, chimiques, minéralogiques et biologiques qui régissent la qualité des sols. Dans les Prairies, des études sur la rotation à long terme des céréales ont démontré qu'il est sensiblement la qualité des terres par des méthodes agronomiques saines. Dans l'île-du-Prince-Édouard, les recherches ont démontré que le drainage souterrain peut augmenter considérablement le rendement, et le drainage souterrain peut augmenter considérablement le rendement, et le drainage souterrain peut augmenter considérablement le rendement, et peut sugment le mesure les sols locaux se prêtaient au travail réduit.

(1 597)	901 L	Z†8 S	Recettes
(106 01)	180 O7Z	229 180	
269 L 879 (721 8) (869 £) (72£ L)	\$16 0\$ 609 \$1 877 \$2 021 1\$ 6\$1 68	719 7£ 427 91 740 59 747 47 594 48	Recherche sur les ressources Recherche sur les végétaux Recherche sur les aliments Recherche sur les aliments Gestion et administration
Différence	Budget principal	L99A	
	<u> </u>		(en milliers de dollars)

Explication de la différence: Voir les détails dans l'Aperçu du Programme, à la page 4–18.

Données sur le rendement et justification des ressources

Des rencontres et des consultations tenues en 1987-1988 avec les provinces et le secteur ont ouvert la voie à la définition d'un plan stratégique concernant la recherche agricole et le transfert de dechnologie au Canada. Ce plan fournira le cadre nécessaire à la définition des priorités, des rôles et des responsabilités afin que les ressources soient utilisées avec efficacité et efficience dans les domaines prioritaires. On s'attend à ce que la participation financière et contractuelle du secteur privé à ces recherches augmente financière et contractuelle du secteur privé à ces recherches augmente financière et contractuelle du secteur privé à ces recherches augmente financière et contractuelle du secteur privé à ces recherches augmente financière et contractuelle du la secteur privé à ces recherches augmente suite à la mise au point et à l'application d'un programme de collaboration.

Un entend aussi mettre en oeuvre un programme de recouvrement des coûts pour réduire le déficit, encourager les secteurs de production qui font l'objet d'une gestion de l'offre à financer directement la recherche, et réinvestir les redevances sur les nouvelles variétés culturales dans de nouvelles recherches en sélection des végétaux. Ce projet de recouvrement des coûts devrait rapporter en tout 3,28 millions de dollars, selon les prévisions, d'ici 1991-1992.

A cause de la nature interdisciplinaire et de l'incidence possible des projets menés en vertu de cette activité, la réaffectation des ressouces consacrées à la recherche et au développement ne peut se faire rapidement. On a affaire à des professionnels, à des techniciens et à du matériel hautement spécialisés, qui sont affectés à des projets de recherche à long terme bien précis, d'où la mobilité très réduite du personnel et des ressources à long terme. En conséquence, l'engagement des ressources doit être échelonné sur une période beaucoup plus longue dans le cas des autres programmes et doit tenit 'compte de la que dans le cas des autres programmes et doit tenit 'compte de la

Tableau 12: Sommaire des ressources de l'activité

(en milliers de dollars)

Budget

	778 €		768 S		ISL S	Recettes
LIS E	081 622	۷9₹ ک	29 <i>L</i> 577	78 ታ ኗ	242 072	
767	219 22	015	88 و2	5 57	L75 OE	Gestion et administration
158	16 257	200	078 21	66l	لا	Recherche sur les aliments
ا 02¢	ካ ሬዐ 5 9	696	†88 †S	768	LI9 LS	Recherche sur les Végétaux
L6 7	27 472	677	888 77	L \$\$	100 75	xuemine
לוב ו	592 28	655 l	ZES 96	267 L	971 501	Kecherche sur les Tessources Kecherche sur les
9 −A	\$	9-A	<u> </u>	4–∧	\$	The spending of the series of
	* l-986l		[*] l-∕861		. ⊦-886≀	
	эèЯ		vàI¶		dèb səb	

Les frais de fonctionnement constituent 17 % des dépenses totales consacrées à cette activité et les traitements et salaires, 63 %.

Les recettes proviennent de la vente des animaux, des produits animaux, des végétaux et des produits végétaux qui sont issus des activités de recherche. Elles proviennent également de la perception des droits pour les services. Elles sont versées directement au Trésor et ne peuvent pas être utilisées par le Programme.

Explication de la différence: Voir les détails donnés dans l'Aperçu du Programme, page 4–10.

Le tableau 13 présente une récapitulation des principaux changements survenus au chapitre des besoins financiers en 1986-1987.

Recherche sur les végétaux: Cette sous-activité fournit de l'information scientifique et technique et met au point de nouvelles méthodes qui aideront les producteurs à améliorer la qualité et l'efficacité des productions végétales. Ces recherches visent à créer des variétés culturales supérieures aux points de vue du rendement, de la qualité, de l'adaptation et de la résistance aux parasites. Elles production et de l'améliorer les méthodes de nutrition, de production et de récolte des végétaux et de mettre au point des systèmes technologiques et agronomiques qui assurent la croissance des cultures dans des régions marginales du Canada.

Recherche sur les aliments: Cette sous-activité produit des informations scientifiques et techniques et met au point de nouvelles méthodes qui aideront le secteur de la transformation agro-alimentaire à améliorer l'efficience et l'efficacité de la transformation des produits végétaux et animaux, tout en garantissant l'innocuité, la qualité et la valeur nutritive des aliments. Parmi les résultats de les recherche sur les aliments, mentionnons les informations et les techniques concernant l'extraction et l'utilisation de certains éléments constituants des céréales, des oléagineux et d'autres éléments constituants des céréales, des oléagineux et d'autres deléments constituants des céréales, des oléagineux et d'autres l'innocuité des produits agricoles l'innocuité des produits, et sur la façon sûre et efficace d'entreposet l'innocuité des produits, et sur la façon sûre et efficace d'entreposet l'es produits agricoles à long terme.

Etat récapitulatif des ressources

Cette activité représente 18 % du budget du Programme agro-alimentaire pour 1988-1989 et 37 % de ses années-personnes. Les ressources ont été attribuées en fonction de la structure des activités exposée au tableau 12.

Section II Analyse par activité

Recherche et développement scientifiques

Objectif

Maintenir et améliorer la productivité du secteur agro-alimentaire en acquérant et des techniques nouvelles.

Description

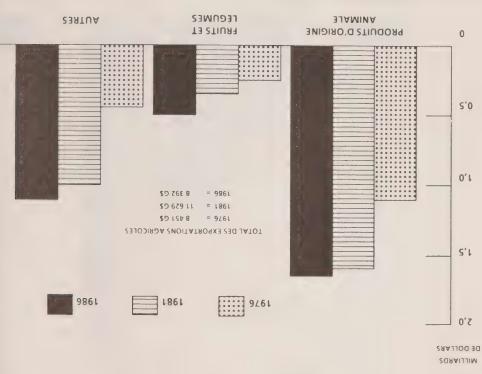
L'acquisition de nouvelles connaissances et de nouvelles techniques et pour diffusion aux producteurs et aux transformateurs sont nécessaires pour améliorer l'efficacité et la qualité de la production agro-alimentaire. Ces fonctions sont remplies par le moyen des sous-activités suivantes:

l'application de la biotechnologie aux plantes et aux animaux. biologiques, la protection des cultures et des animaux et sur également à fournir des renseignements de base sur les ressources d'économie d'énergie et à la technologie. Les recherches visent facteurs de production sont encore réduits grâce aux techniques sont définies au moyen d'études de sol. En outre, les coûts des propices à diverses cultures et à l'application de nouvelles techniques l'élimination de ses effets néfastes sur l'environnement. Les régions supportés par les producteurs, l'arrêt de la dégradation des sols et qualité et la productivité par la réduction des risques et des frais recherche sur le sol, l'eau et le climat vise surtout à améliorer la améliorant la quantité et l'efficacité de cette même production. La ressources naturelles nécessaires à la production agricole, tout en qui aideront le secteur agro-alimentaire à gérer et à conserver les informations scientifiques et techniques et met au point des techniques Recherche sur les ressources: Cette sous-activité produit des

Recherche sur les animaux: Cette sous-activité fournit des informations scientifiques et techniques et met au point de nouvelles méthodes qui aideront les producteurs à améliorer la qualité et l'efficacité des productions animales. Ces recherches ont notamment pour résultats de rationaliser la reproduction des animaux, de réduire les coûts de production et, par conséquent, les prix de détail de la viande, du lait et des oeufs, de créer des produits animaux mieux adaptés au marché et de produire de nouvelles informations sur la physiologie et le métabolisme des animaux. Par ailleurs, on élabore des systèmes pour tirer meilleur parti des fourrages, des grains et de leurs sous-produits.

Compétitivité: Le secteur agro-alimentaire canadien continue à faire bonne figure sur les marchés étrangers, la valeur des exportations des principaux produits ayant augmenté (en dollars de 1986), comme le montre le tableau 11.

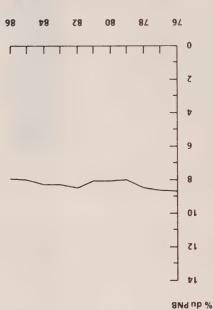
Tableau 11: Exportations agricoles du Canada par principaux groupes de produits



Source: Les Echanges agricoles du Canada

Stabilité: La faculté d'adaptation au changement du secteur se mesure au maintien d'une production élevée (voir le tableau 10). On constate que la capacité des agriculteurs de s'accommoder aux hauts et aux bas de l'économie agricole diminue, en raison surtout de la guerre commerciale entre la CEE et les États-Unis.

Tableau 10: Apport de l'agriculture au produit national brut - 1986 (en pourcentage du PNB total)



Source: Statistique Canada, 61-213

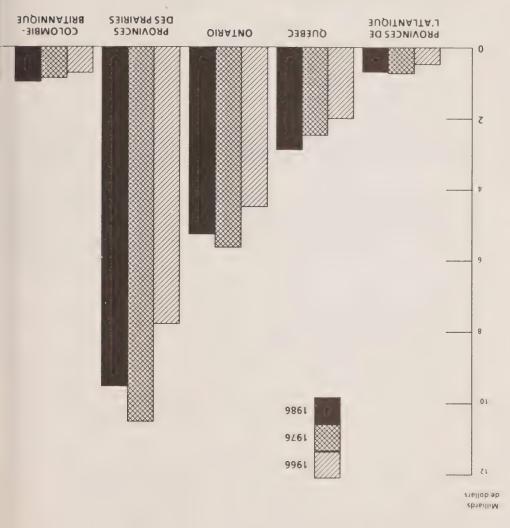


Tableau 9: Ventes agricoles brutes par région, 1966, 1976 et 1981

Source : Les Échanges agricoles du Canada

Plan d'aide aux agriculteurs du centre de l'Ontario victimes de la tornade: L'évaluation a constaté que tous les participants qui avaient reçu des paiements de rétablissement avaient reconstitué la capacité productrice de leur exploitation au niveau d'avant la tornade. Le Plan a facilité le financement nécessaire, mais n'a pas vraiment incité à la reconstruction. La plupart des producteurs étaient passablement sous-assurés en ce qui concerne leurs biens d'équipement sous-assurés en ce qui concerne leurs biens d'équipement. On a recommandé que le Ministère prenne l'initiative d'aborder la vaste question de l'accessibilité à une assurance suffisante de tous les aspects des exploitations et des entreprises agricoles contre les risques naturels.

Programmes de protection des végétaux et d'assurance des facteurs de production: L'évaluation a révélé que ces programmes sont généralement efficaces et que leur utilité est généralement reconnue. Ils rapportent des avantages substantiels, dont certains sont d'intérêt public. Les par des programmes conjoints relatifs aux Pesticides et à la Protection des végétaux; l'augmentation des échanges de services et du recouvrement des coûts et une orientation de services et du recouvrement des coûts et une orientation de l'inspection en fonction du risque; l'instauration de enfin, un plans stratégique concernant les pesticides; et enfin, un plans stratégique concernant les services de enfin, un plans stratégique concernant les services de

Mesures du succès: Le succès global du Programme agro-alimentaire se mesure non seulement à la confiance que la qualité et l'innocuité des produits agro-alimentaires canadiens inspirent aux consommateurs et aux importateurs, mais aussi à la croissance, à la stabilité et à la compétitivité du secteur.

Croissance: L'accroissement de l'apport du secteur agro-alimentaire à l'économie se reflète dans les ventes agricoles brutes, représentées dans le graphique du tableau 9.

- Programme de recherche sur la productivité de l'élevage (PRPE): L'évaluation a révélé que le PRPE a contribué notablement à l'efficacité de l'élevage des volailles et du porc, mais qu'il a influé dans une moindre mesure sur la productivité des élevages de bovins de boucherie et de bovins laitiers, auxquels sont consacrées le gros des ressources. Les activités passées du PRPE ont rapporté des avantages considérables et le PRPE ne fait à peu près pas double emploi avec les autres programmes de recherche. On recommande notamment la participation du secteur à une formule d'association pour la recherche appliquée à la solution des d'association pour la recherche des des activités du programme. Lion accrue vers les marchés des activités du programme.
- Conférence des perspectives: L'évaluation a conclu que la conférence est généralement bien vue des participants, qui y voient l'occasion de recueillir des informations et de constituer des réseaux. Le fait d'utiliser la conférence comme moyen de communication pour obtenir l'avis des clients comme moyen de communication pour obtenir l'avis des clients comme un avantage majeur. On recommande notamment l'amélioration des installations techniques et matérielles et l'imposition d'un droit modeste de participation à la conférence.
- Troupeaux d'exposition: L'évaluation, tout en reconnaissant leur importance pour la promotion des exportations de bétail, a révélé que les troupeaux apportent des avantages notables en jouant un rôle éducatif, en attirant les touristes et en facilitant les relations publiques. Le rapport a recommandé la récrientation du programme en fonction des relations publiques et d'un rôle éducatif.
- Fonds pour l'implantation de nouvelles cultures (FINC): L'évaluation a conclu que le FINC contribue à la diversification et au développement de l'agriculture et répond à un besoin de "préfinancement" entre la recherche et ses applications commerciales par les activités de transfert de technologie. On a recensé un certain nombre de résultats directs des projets de financement du FINC pour certains produits. On recommande notamment la prolongation du FINC pour trois ans encore, tout en notant que certains changements s'imposent dans la conception et les modalités du ments s'imposent dans la conception et l'efficacité.
- Programme de compensation et de rétablissement de l'industrie pomicole de l'est du Canada: L'évâluation a constaté que les producteurs de pommes de l'Est canadien auraient pu reconstituer leurs vergers sans mettre en danger leur situation financière, bien que le Plan leur ait permis de le faire plus rapidement.

15 15 JATOT **EXPORTATIONS** 91 **SNOITATRO9MI ALIMENTS** COMMERCE EXTERIEUR NET (%) (SNALLOG 30 SORAIJJIM) 9861-9261 prix des aliments agricoles - 1976-1986 Dépenses pour le Commerce des produits lableau 8: Tableau 7:

L'examen du programme se fait dans le cadre du processus d'évaluation des programmes du Ministère, où l'on se penche sur la sertinence et l'utilité présentes et futures des programmes et de leurs éléments, sur la mesure dans laquelle leurs objectifs et sous-objectifs sont atteints, sur leurs retombées, et sur l'existence de solutions de

Des évaluations sont en cours en ce qui concerne les ressources et le soutien de la recherche, l'Administration du rétablissement agricole des Prairies, la Loi sur le paiement anticipé des récoltes, l'hygiène rairies et la Loi sur le paiement anticipé des récoltes, l'hygiène rétérinaire, les Bureaux d'examen de l'endettement agricole et le frogramme canadien de réorientation des agriculteurs. Voici quelques

sésultats des évaluations qui ont été menées à terme:

98

sechange économiques.

Source: Statistique Canada

94

Programme de recherche sur les aliments (PRA): L'évaluation a conclu que le programme apporte un soutien essentiel au secteur canadien de la transformation des aliments, mais que ses ressources sont trop dispersées. On recommande notamment que le programme soit concentré sur la recherche stratégique à long terme, la participation du secteur à l'établissement des priorités et la conclusion d'ententes d'association pour la recherche appliquée et la recherche de développement.

Source: Statistique Canada

.7861-8861 Canada. Rien n'a été dépensé au titre de cette entente en l'évaluation des ouvrages appartenant actuellement au 1986-1987, on a établi une procédure et un calendrier pour appartiennent actuellement au Canada dans la région. En Saskatchewan prendra en charge les ouvrages d'irrigation qui potentiel hydraulique de la région. Il est prévu que la Saskatchewan et l'achèvement des premières études du d'irrigation appartenant au Canada dans le sud-ouest de la reliés à la réfection et à l'amélioration d'ouvrages la direction des travaux et les travaux de construction dollars ont été prévus pour des investigations, des études, d'irrigation dans la province. Quelque dix millions de dollars d'un programme de développement des réseaux de la Saskatchewan vont partager les frais de 100 millions de 17 octobre 1986, le gouvernement fédéral et le gouvernement développement économique par l'irrigation (EDER) du En vertu de l'Entente auxiliaire Canada-Saskatchewan sur le

.. Efficacité du Programme

La mise en oeuvre du Programme agro-alimentaire suppose une étroite coopération avec un certain nombre d'autres ministères fédéraux, les autres paliers de gouvernement, les universités et le secteur agro-alimentaire. Ses réalisations sont par conséquent la résultante d'une foule de contributions diverses. Le Programme n'en demeure pas d'une foule de contributions diverses. Le Programme n'en demeure pas moins un facteur important de la croissance, de la compétitivité et de la stabilité du secteur agro-alimentaire.

canadien. aliments; elles témoignent du succès global du secteur agro-alimentaire tableaux 7 et 8 des données sur le commerce agricole et les prix des revenu personnel moyen consacrée aux aliments. On trouvera aux vient à l'avant-dernier rang des pays du monde pour la proportion du augmenté, ce qui a contribué à modérer le taux d'inflation. Le Canada les prix des produits agro-alimentaires. Les prix des aliments ont peu de produits agricoles qui s'est répercuté sur les revenus agricoles et commerciale du Canada, malgré un ralentissement des échanges mondiaux grandement contribué au maintien de l'excédent de la balance exportations agricoles nettes ont totalisé 3,2 milliards de dollars et personnes (15,2 % de la main-d'oeuvre active canadienne). Les canadienne. Le secteur agro-alimentaire emploie 1,8 million de agro-alimentaire se mesure également à sa contribution à l'économie à un milieu en évolution rapide. Le succès d'ensemble du Programme fication du secteur agro-alimentaire, et accru sa capacité de s'adapter Le Programme a largement favorisé la croissance et la diversi-

La privatisation du Programme de contrôle génétique s'est poursuivie en 1986-1987, avec la privatisation de la Station d'épreuve des porcs de Nappan (Nouvelle-Ecosse).

Administration du rétablissement agricoles des Prairies:

Dans les Prairies, la mise en oeuvre des projets de conservation des sols se poursuit et 51 projets sont maintenant en voie d'exécution. Ces projets consistent à apporter une side technique et financière à l'évaluation de correctifs. Au Manitoba et en Saskatchewan, 12 millions de dollars ont été affectés à la conservation des sols en vertu de suxiliaires sur le développement agricole (EDER). Les dépenses effectuées en vertu des ententes se sont élevées à 5,2 millions de dollars à la fin de 1986-1987, à quoi il faut ajouter 2,4 millions de dollars provenant des ressources de base de l'ARAP et consacrés à la conservation des sols depuis 1984-1985. En 1986-1987, 2,8 millions de dollars provenant des ressources de pase de l'ARAP et consacrés à la conservation des sols depuis 1984-1985. En 1986-1987, 2,8 millions de dollars provenant des ressources de base de l'ARAP ont été dépensés.

En vertu de l'Entente auxiliaire Canada-Saskatchewan sur le développement agricole (EDER), 7 millions de dollars de fonds fédéraux ont été prévus initialement pour le développement des réseaux d'irrigation. Le financement des travaux d'irrigation prévu à cette entente a été par la suite réduit à 2 millions de dollars, 5 millions de dollars ayant été développement économique par l'irrigation (EDER). En développement économique par l'irrigation (EDER). En 1986-1987, les études et les pièces contractuelles ont été terminées pour un projet et les études de faisabilité et de coût étaient en cours à propos de cinq autres. Des dépenses de 1,3 million de dollars pour ces projets sont prévues pour 1987-1988.

En vertu de l'Entente auxiliaire Canada-Saskatchewan sur l'infrastructure hydraulique des collectivités agricoles (EDER), 42 localités désignées centres de commerce agricole sont admissibles à l'aide au développement des ouvrages d'adduction d'eau et d'égout et des infrastructures hydrauliques. Les travaux de construction se poursuivent: ils sont déjà terminés dans 4 localités et encore en cours dans 30 autres. Les frais de ces programmnes sont partagés avec la Saskatchewan, de sorte que 16 millions de dollars, sur 32 millions, seront recouvrés de la province. Les dépenses prévues en 1986-1987 de 8,5 millions de dollars ont été dépassées de 1,6 million en raison de l'automne chaud, des misson de l'automne chaud, construction avant l'échéance prévue.

On a recensé un certain nombre de solutions de rechange biologiques non toxiques et non polluantes pour la lutte contre les ravageurs; ces techniques promettent de réduire, l'usage des pesticides et les prix de revient des produits, tout en améliorant la qualité de l'environnement. Par exemple, grâce aux efforts consacrés au programme de sélection des cultures, les cultivars de blé des Prairies possèdent maintenant une résistance innée à la rouille. Durant les épidémies de rouille de 1986, les pires qu'on ait connues depuis 35 ans, des récoltes d'une valeur de plus de connues depuis de dellars ont ainsi été épargnées.

Programme des finances agricoles:

- Des régimes tripartites (le gouvernement fédéral, le gouvernement provincial et les producteurs en partagent les frais) de stabilisation du revenu des producteurs de viandes rouges fonctionnaient dans cinq provinces en 1986-1987. Les paiements aux producteurs se sont élevés à 4,2 millions de dollars et le fonds accusait à la fin de l'année un solde de 72,3 millions. Les négociations se poursuivent en vue de l'adoption d'autres programmes tripartites de stabilisation.
- De concert avec les autorités provinciales, on continue à étudier des formules équitables de partage des coûts du programme d'assurance-récolte entre le gouvernement fédéral et les provinces. En outre, on a entrepris une démarche plus large en vue de parvenir à un consensus avec les provinces en ce qui concerne l'évolution future du programme.

Développement agricole:

- Toutes les ententes de développement économique et régional comportent des programmes de conservation du sol et de l'eau visant à atténuer les problèmes urgents de dégradation des sols et de pénurie d'eau. On assure ainsi la stabilité de l'infrastructure du secteur agro-alimentaire, et on redonne aux terres agricoles tout leur potentiel. Au total, 4,1 millions de dollars ont été dépensés en 1986-1987.
- Les ententes de développement économique et régional sont des programmes pluriannuels qui prendront fin en 1990-1991.

 Elles sont en vigueur au Nouveau-Brunswick, dans l'île-du-Prince-Édouard, au Québec, au Manitoba, en Saskatchewan et en Colombie-Britannique. Leurs résultats seront observés et les programmes seront ajustés pour la durée des ententes afin que les mesures prises atteignent les dollectifs des programmes. En 1986-1987, 19,2 millions de dollars ont été dépensés au total à ce titre.

3

pratiques essentielles à l'amélioration de la conservation des sols et de la conduite des cultures. Les dépenses prévues à ce titre en 1988-1989 sont de $757\,000\,$ \$ (voir page 4-82).

Le Plan de recyclage des producteurs de tabac, qui coûtera 33,5 millions de dollars sur six ans, va apporter des solutions aux problèmes économiques qui se posent en Ontario à la suite du déclin du marché du tabac en aidant à la réduction ordonnée de l'infrastructure tabacole, à la rationalisation de l'infrastructure tabacole, à la reconversion à d'autres cultures. En 1988-1989, on compte dépenser 11,5 millions de dollars à cet égard, dont l'1 millions au titre de cette activité et 500 000 \$ à l'égard de l'activité "Recherche et développement scientifiques" (voir page 4-82).

• Mise à jour des initiatives annoncées antérieurement

Les initiatives prises en 1986-1987 ont donné les résultats suivants:

Recherche et développement scientifiques:

Un nouvel ensemble de bureaux et de laboratoires va être achevé conformément aux prévisions à Summerland (Colombie-Britannique) en 1987-1988. Il aura coûté au total 29,5 millions de dollars, soit 2,7 millions de moins que les prévisions de moins que les dépenses de 1986-1987. En 1986-1987, on a dépensé 6,3 millions de dollars, soit possible, au début de 1986, de prévisions. Il n'était pas entraînée par une dépression dans l'industrie du bâtiment de la Colombie-Britannique. Les nouvelles installations vont améliorer les possibilités de recherche sur les questions de d'horticulture et de transformation des aliments qui sont d'horticulture et de transformation des aliments qui sont l'indérieur de la Colombie-Britannique.

La recherche en conservation des sols a porté surtout sur de nouvelles techniques de réduction des pertes de sol dues à l'érosion, notamment l'extension de la rotation des céréales et l'usage de bonnes techniques agronomiques, propres à améliorer la matière organique des sols, et sur l'aménagement des eaux de surface, qui contribue à réduire la salinisation des terres arides. Il s'agit encore de redonner aux terres agricoles leur potentiel maximum et de contribuer ainsi à la squicoles leur potentiel maximum et de contribuer ainsi à la stabilité du secteur agro-alimentaire.

mise en marché des produits. La recherche va aussi jouer un rôle tout aussi important pour aider à la commercialisation des produits en intensifiant ses efforts dans des domaines comme la qualité et l'innocuité, outre ses travaux relatifs aux nouvelles technologies, y compris la biotechnologie.

La qualité de l'environnement et ses liens avec l'agriculture demeurent une priorité importante. Ce n'est que par la concertation et la coopération que l'on pourra atténuer les problèmes d'érosion et de salinisation. Reconnaissant ce problème, les ministres fédéral et provinciaux de l'Agriculture ont convenu, dans la Stratégie agricole nationale, d'un cadre d'étude des questions de conservation des sols et de l'eau.

2. Initiatives

Voici les principales initiatives qui seront prises dans le cadre du Programme agro-alimentaire en 1988-1989;

Recherche et développement scientifiques:

De nouvelles installations en voie de construction à Morden (Manitoba) vont regrouper toutes les opérations de recherche à l'appui des programmes d'horticulture et de cultures spéciales au Manitoba. On évalue le coût total de ces installations à 14,6 millions de dollars, dont 6,7 millions figurent au budget de 1988-1989. Les travaux de constrution feuraient être achevés en 1989-1990 (voir page 4-42).

Inspection et réglementation:

Afin de combler de graves lacunes relatives à la santé et à la sécurité, et afin d'obtenir des installations appropriées pour effectuer des essais complexes en laboratoire dans un milieu contrôlé et sûr, on va rénover les laboratoires d'analyse à Ottawa. D'ici 1989-1990, ces travaux coûteront environ 5 millions de dollars, dont 2,6 millions seront dépensés en 1988-1989. En outre, la construction d'un nouvel dépensés en 1988-1989. En outre, la construction d'un nouvel ensemble de laboratoires débutera au printemps 1988 à calgary; sur les 20,2 millions de dollars que, selon les prévisions, devrait coûter cette entreprise d'ici 1990-1991, prévisions, devrait coûter cette entreprise d'ici 1990-1991, 10 millions seront dépensés en 1988-1989 (voir page 4-55).

Développement agricole:

L'Entente Canada-Alberta sur la recherche et le transfert de technologie concernant le sol, l'eau et les pratiques culturales est un programme fédéral-provincial de six ans et de 4 millions de dollars qui élargira les études sur les

7

Le protectionnisme demeure un grave problème qui entrave les échanges de produits agricoles. Les résultats obtenus depuis un an à des tribunes internationales comme le Groupe de Cairns, l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) et la nouvelle série (Uruguay Round) des négociations de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (GATI) montrent que l'on s'entend généralement pour reconnaître les problèmes auxquels font face les asires pour réduire les obstacles au commerce se fassent attendre. Le canada joue un rôle de promoteur sur la scène internationale en veillant à ce que les problèmes de commerce se fassent étudiés et résolus en priorité et continue à aborder la question à toutes les résolus en priorité et continue à aborder la question à toutes les conférences internationales de haut niveau.

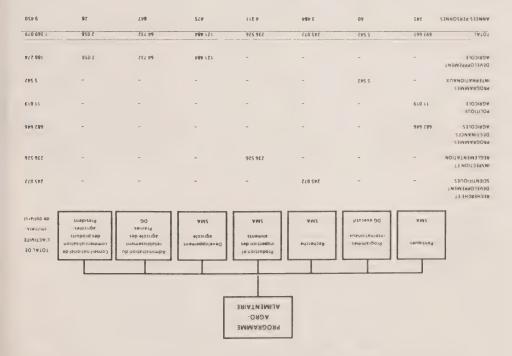
L'intensification de la concurrence, les difficultés d'endettement de ses clients éventuels et les surplus chroniques causent aussi des difficultés croissantes à l'agriculture canadienne, qui dépend fortement des marchés internationaux.

Le secteur fait face à des difficultés à long terme sur les plans économique, structurel, sanitaire et environnemental. Le secteur agro-alimentaire est particulièrement touché par le marasme de l'économie mondiale, en raison des progrès de la technologie, de l'augmentation de la production de nos principaux produits, et des difficultés d'endettement de nos clients traditionnels et éventuels.

provinces et le secteur privé. (PCRA), ont été établis en consultation et en coopération avec les agricole et le Programme canadien de réorientation des agriculteurs résoudre leurs problèmes, comme les Bureaux d'examen de l'endettement certain degré des difficultés financières. Les programmes visant à (social). Un estime que 12,5 % de tous les agriculteurs éprouvent à un comme une entreprise (économique) et considérée comme un mode de vie rentables montre la séparation croissante de l'agriculture considérée familiales) et les petites exploitations moins productives et moins sociétés commerciales (qui sont encore en majorité des entreprises campagne. La dichotomie entre les exploitations constituées en annonce un nouvel équilibre de la relation entre les villes et la augmenter. L'accroissement de l'activité agricole à temps partiel 80 % de la production agricole canadienne, et leur taille continue à depuis quelques années. Vingt pour cent des exploitations assurent Le secteur a subi quelques grandes adaptations structurelles

Le consommateur ultime des produits agricoles, qu'il soit canadien ou étranger, continue à se montrer soucieux de la valeur nutritive et de la qualité des produits et de l'innocuité des pratiques agricoles. Le cadre de réglementation et d'inspection va devoir de plus en plus répondre aux nouvelles demandes des consommateurs afin de faciliter la répondre aux nouvelles demandes des consommateurs afin de faciliter la

Tableau 6: Ressources par organisation et par activité en 1989-1989



O. Perspective de planification

I. Facteurs externes influant sur le Programme

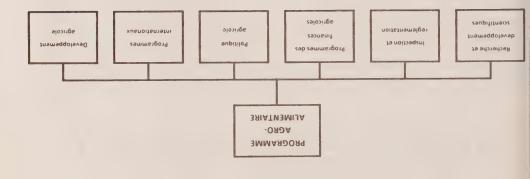
L'apport de l'agriculture à l'économie canadienne demeure considérable, malgré la baisse des prix de certains produits importants, les céréales en particulier. En 1986, le secteur agro-alimentaire employait environ 1,8 million de 15,2 % de la main-d'oeuvre canadienne (environ 1,8 million de personnes). Il est aussi une importante source de devises étrangères: en 1986, nos exportations agricoles ont atteint une valeur de 9,8 milliards de dollars, contribuant à notre balance commerciale de 3,2 milliards de dollars, ce qui est plus que le chiffre de 1985 (2,9 milliards) mais inférieur à celui de 1984 (4,2 milliards). Les recettes agricoles ont augmenté quelque peu en 1986 (20,2 milliards de dollars, contre 19,7 milliards en 1985). Toutefois, cette performance et épartit très inégalement entre les régions et les produits. se répartit très inégalement entre les régions et les produits.

- 3

4-24 (Programme agro-alimentaire)

Structure des activités: Le Programme agro-alimentaire comprend six activités conformes à son objectif. Chaque activité est subdivisée pour encore mieux définir les objectifs et les rouages du Programme. La structure des activités est illustrée au tableau 5.

Tableau 5: Structure des activités



Organisation:

L'exécution des activités du Programme agro-alimentaire
relève de cinq directions générales (la Direction générale de la
recherche, la Direction générale des politiques, la Direction générale
des programmes internationaux, la Direction générale du développement
agricole et la Direction générale de la production et de l'inspection
des aliments), de l'Administration du rétablissement agricole des
Prairies et du Conseil national de commercialisation des produits
agricoles.

Le Programme est appliqué par l'administration centrale d'Ottawa, les bureaux régionaux, les stations de recherches et les autres établissements de recherches au Canada (voir aux pages 4-112 et 4-113 l'emplacement des bureaux régionaux, établissements de recherche et laboratoires).

٠.۷

Le mandat du Ministère de superviser et de régir l'agriculture lui est accordé en vertu de la loi sur le ministère de l'Agriculture. Les autres grandes lois régissant les activités du Programme agro-autres grandes lois régissant les activités du Programme agro-autres grandes loi sur la stabilisation des prix agricoles, la loi sur l'assurance-récolte, la loi sur les stations agronomiques, la loi sur le paiement anticipé des récoltes, la loi sur la vente coopérative des produits agricoles, la loi sur l'inspection des viandes, la loi relative aux semences, la loi sur les produits agricoles, la loi relative aux semences, la loi sur les maladies et la protection des animaux, la loi sur les produits agricoles, la loi sur les maladies et la protection des animaux, la loi sur les produits ant les maladies et la protection des animaux, la loi sur les produits normes des produits agricoles du Canada, l'article 188 du Code criminel et la loi sur le rétablissement agricole des Prairies.

3. Objectif du Programme

L'objectif du Programme agro-alimentaire est de "favoriser la croissance, la stabilité et la compétitivité du secteur agro-alimen-taire en créant les politiques, les programmes et les services que l'État fédéral est le plus apte à offrir, de façon à ce que le secteur l'État fédéral est le plus apte à offrir, de façon à ce que le secteur l'État fédéral est le plus apte à l'économie nationale".

en aliments et autres produits agricoles. pour assurer la sécurité à long terme des approvisionnements canadiens aliments. Enfin, le Ministère déploie tous les efforts nécessaires de lutte contre les maladies et de contrôle de la salubrité des développement des marchés et protège la santé humaine par des activités ressources, facilite le commerce national et international ainsi que le applique les normes appropriées pour sauvegarder l'éventail de par la stimulation du commerce international. Le Programme fixe et collective, par l'augmentation des exportations agro-alimentaires et consultation offerts aux consommateurs et aux services de restauration produits agricoles canadiens grâce à des services d'information et de nouveaux produits. Le Programme fait en outre la promotion des l'efficacité et à favoriser le progrès technique et l'acceptation de distribution et de la vente au détail, le Programme tend à améliorer internationale. Dans le secteur de la transformation, de la veille à ce que le Canada remplisse ses engagements d'aide des Prairies. On favorise également le développement régional et ont pour effet d'accroître la viabilité à long terme de l'agriculture des sols et la création de terres agricoles résistantes à la sécheresee associés à la production. La prestation de programmes de conservation protégeant contre les fluctuations des prix du marché et les risques un niveau équitable et stabilisent les recettes des producteurs en les males par la recherche. Les programmes de stabilisation maintiennent à améliorant l'efficacité et la qualité des productions végétales et anienvironnement sain et durable pour la production agro-alimentaire et en Le Programme atteint cet objectif en favorisant le maintien d'un

(en milliers) de dollars)

(1 000)

diminution attribuable à la privatisation

du Programme de contrôle génétique des

bovins laitiers et au rendement plus

faible que prévu des investissements dans

la construction d'expositions polyvalentes

diminution attribuable à la réduction de

la demande et au retard des pourparlers

avec le secteur et les organismes

concernés sur les projets de recouvrement

des coûts des essais de pesticides de

Données de base

. Introduction

Le Programme agro-alimentaire permet au Ministère d'aider le secteur à assurer un approvisionnement sûr et soutenu d'aliments de qualité produits à des prix concurrentiels.

recherche et des services de consultation

A cette fin, le Programme s'adresse à plusieurs groupes clients, dont les producteurs, les transformateurs, les distributeurs, les grossistes, les détaillants et les consommateurs. Le Ministère partage ses compétences à l'égard du secteur agro-alimentaire et du secteur forestier avec les autorités provinciales et d'autres ministères fédéraux, tels que ceux de l'Environnement, de la Santé et du Bien-être, et des Affaires extérieures. En outre, il coopère étroitement avec les universités et les organismes nationaux et internationaux qui s'occupent d'agriculture.

Les principales activités du Programme sont les suivantes: Recherche et Développement scientifiques, Inspection et Réglementation, Programmes des finances agricoles, Politique agricole, Programmes internationaux et Développement agricole, Les activités de l'Office de stabilisation des prix agricoles, de l'Office des produits agricoles et du Conseil national de commercialisation des produits agricoles et également partie de ce Programme.

	1
(991 £)	enoisivèrq
	paiements ayant été inférieurs aux
	éleveurs victimes de la sécheresse, les
	fédérales-provinciales d'aide aux
	frais partagés en vertu des ententes
	réduction de la part provinciale des
(148 5)	balèmes
(170 3)	des retards dans l'application de ces
	l'annulation de barèmes de droits, ou à
	entrepôts et à la restructuration ou à
	matière d'homologation de produits aux
	services demandés par le secteur en
	diminution attribuable à la réduction des
SIS I	l'Office des produits agricoles
	produits agricoles en vertu de la Loi sur
	augmentation attribuable à la revente de
	Explication des recettes:
(5 052)	dans le Sud-Duest ontarien
	ation du milieu pédologique et aquatique
	dans le cadre de l'Entente sur l'amélior-
	diminution résultant du report de fonds
(060 Z)	la tornade
(000 0)	teurs du centre de l'Ontario victimes de
	besoins pour le Plan d'aide aux agricul-
	diminution attribuable à l'absence de
(5113)	paiement anticipé des récoltes
(200 0)	de producteurs en vertu de la Loi sur le
	diminution des paiements aux associations
(159 9)	construction à Summerland
(159 9)	suite de l'accélération des travaux de
	diminution des dépenses en capital par
(=16 =1)	Ten letinen na sagnanàh sah noitunimih
(12 372)	products describes on total agricoles
	produits désignés en vertu de la Loi sur
	diminution des paiements pour les
(9/1 21)	régional et des zones spéciales
	ja l'égard des projets de développement
	Aiminution résultant du report de fonds
(52 548)	douvernementale
	sions générales conformes à la politique
	réductions de programme et des compres-
	eab esting and ses dépenses par suite des
961 7	avancé plus rapidement que prévu
	construction et de rénovation ayant
	l'Université de Guelph, les travaux de
	Collège vétérinaire de l'Ontario de
	accroissement de la contribution au
	. 1 1 . 1

(en milliers) de dollars)

707 7	dégâts causés par la sauvagine
Chh 7	réorientation des agriculteurs accroissement des dépenses à la suite des
544 2	mise en oeuvre du Plan canadien de
	Alberta augmentation attribuable à la
	de l'augmentation de la demande en
Z \$7 Z	del des dépenses décrété en 1985-1986 et
037 0	des collectivités rurales résultant du
	oppement des infrastructures hydrauliques
	augmentation des contributions au dével-
878 2	cnftures
	convertir leur production à d'autres
	aux producteurs de tabac qui désirent
	jaune de l'Ontario pour l'aide financière
	1'Office de commercialisation du tabac
	teurs de tomates du sud de l'Ontario et à
	contribution à la Coopérative des produc-
	eugmentation correspondant à la nouvelle
2 750	. bəlimil almənqml
	bution à la Canadian Cooperative
	augmentation correspondant à la contri-
860 7	l'endettement agricole
	 augmentation attribuable à la création des bureaux et comités d'examen de
L7/ L	latives)
VVL L	l'assurance-récolte (dépenses légis-
	accroissement des dépenses au titre de
051 6	des excédents de pommes de terre
027 0	au Nouveau-Brunswick pour le déstockage
	contribution à l'Ile-du-Prince-Édouard et
	augmentation correspondant à la nouvelle
68L 11	et du Québec
	aves sucrières de l'Alberta, du Manitoba
	contribution aux producteurs de better-
	 augmentation correspondant à une nouvelle
181 02	entraînant des paiements en 1986-1987
	fin de l'année financière 1985-1986, mais
	à la suite des conventions conclues à la
	ments de traitements et salaires à opérer
001 47	accroissement correspondant aux ajuste-
991 77	(dépenses législatives)
	la stabilisation des produits agricoles
	produits dénommés en vertu de la Loi sur
	augmentation des dépenses pour les

		109 6	Années-personnes
(178 11)	571 75	75L SS	Recettes versées au Trésor
536 657	ا 392 398	56Z 89S l	Total
(207)	767 [1	13 285	Moins: Recettes à valoir sur le Fonds renouvelable de la surveil- lance des hippodromes
ZZT 992	1 281 858	085 185 1	
886 45 (545) 552 629 842 989 L (106 01)	152 621 521 5 272 01 595 665 570 277 180 077	224 180 254 729 848 202 10 502 4 828 7 159	Recherche et développement scientifiques Inspection et réglementation Programmes des finances agricoles Politique agricole Programmes internationaux
Différence	Budget principal	ГээЯ	
	161-9861		(similiers de dollars)
Différence (10 901) 7 686 248 639 255 (345)	Budget 247 045 240 045 240 081	202 01 202 07 204 729 204 729	cherche et développement cientifiques spection et réglementation ogrammes des finances agricoles litique agricole

Explication de la différence: Les dépenses de 1986-1987 se sont élevées à 299,9 millions de dollars, soit 22,6 % de plus que le Budget des dépenses principal. Cette différence s'explique principalement par les facteurs suivants:

(en milliers de dollars)

761	09	(səlsmins	
		sécheresse (productions végétales et	
		programmes d'aide aux victimes de la	
		accroissement des dépenses résultant des	
202	802	blé et de l'avoine	
		comptes de mise en commun de l'orge, du	
		pour les déficits de 1985-1986 des	
		bution à la Commission canadienne du blé	
		augmentation correspondant à la contri-	

de conservation des sols en 1986-1987 se sont élevées à 3,8 millions de dollars, dont î million provenant des ressources de base de l'ARAP.

En vertu de l'Entente auxiliaire EDER Canada-Saskatchewan sur l'infrastructure hydraulique des collectivités agricoles, 42 collectivités ont été reconnues comme centres de commerce admissibles à l'aide à l'amélioration de l'infrastructure d'approvisionnement en eau et d'égout. Sur la somme de 32 millions de dollars qui sera dépensée en vertu de l'entente de partage des frais, 13,8 millions de dollars avaient été dépensée à la fin de 1986-1987, dont n'illions de dollars au cours de l'année. À la fin de 1986-1987, les travaux étaient achevés dans 4 localités, et 1986-1987, les travaux étaient achevés dans 4 localités, et ils étaient en cours dans 30 autres centres (voir page 4-88).

En vertu de l'Entente Canada-Alberta de 1973 sur la réfection des réseaux d'irrigation, les travaux de réfection du barrage de Bassano, qui auront coûté au total 14,09 millions de dollars, se sont poursuivis en 1986-1987 et étaient terminés à 90 % à la fin de l'année. À la suite de difficultés imprévues, il a fallu reporter certains travaux à 1987-1988, et 4,8 millions de dollars seulement sur les 7,9 millions prévus ont été dépensés en 1986-1987 (voir page 4-89).

En 1986-1987, on a dépensé environ 18,6 millions de dollars (y compris une somme de 10,6 millions de dollars provenant des provinces) pour la mise en oeuvre du Programme d'aide à Colombie-Britannique, en Alberta et en Saskatchewan. En raison de la liquidation des troupeaux en hiver, les raison de la liquidation ont été inférieurs de 3,4 millions de dollars aux prévisions (voir page 4-89).

Un Programme d'aide pour les pertes de récolte dues à la sécheresse a été mis en oeuvre pour aider financièrement les producteurs de plantes vivrières de l'Ouest canadien, où des sécheresses successives ont réduit le rendement des cultures. Les dépenses effectuées en vertu du Programme se sont élevées à 85,6 millions de dollars en 1986-1987. Sur un total de 65,6 millions de dollars en 1986-1987. Sur un total de 149,2 millions de dollars dépensés, 3,6 millions de dollars ont été recouvrés de la province de Colombie-Britannique ont été recouvrés de la province de Colombie-Britannique (voir page 4-89).

Des paiements législatifs de 212,8 millions de dollars ont été effectués en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte en 1986-1987 à titre de contributions du gouvernement fédéral sux primes et aux frais administratifs du programme. Cette somme est supérieure de 7,8 millions de dollars aux crédits prévus au Budget des dépenses, en raison d'une participation plus forte des producteurs et d'une indemnisation plus élevée que ce qui avait été prévu.

Développement agricole:

Les Ententes de développement économique et régional (EDER) exécutées conjointement avec les provinces ont entraîné en 1986-1987 des dépenses de 23,269 millions de dollars, soit dollars. Cette baisse est due en partie aux effets des conditions atmosphériques, aux perspectives des prix des produits agricoles, aux taux d'intérêt, à la capacité financière des provinces et à d'autres facteurs, y compris des considérations politiques et administratives (voir page des considérations politiques et administratives des productives (voir page des considérations politiques des productions des considérations politiques des productions de considérations de co

Des programmes fédéraux de développement agro-alimentaire ont été mis en oeuvre en 1986-1987 à l'intention des producteurs, des transformateurs et d'organismes non gouvernementaux en Nouvelle-Ecosse et dans le Bas Saint-Laurent et en Gaspésie afin d'améliorer l'efficacité du secteur agro-alimentaire par de nouvelles méthodes de production. Un certain nombre de participants ayant présenté leur demande d'indemnité trop participants ayant présenté la mindué sux crédits de 1986-1987, et en raison des conditions économiques qui ont influé sur la participation du secteur privé, seulement 5,3 millions de dollars sur la somme prévue de 9,1 millions ont été dépensés en 1986-1987 (voir page 4-80).

Administration du rétablissement agricole des Prairies:

La mise en oeuvre de projets de conservation des sols prévus aux Ententes auxiliaires de développement agricole Canada-Saskatchewan et Canada-Manitoba s'est déroulée de façon satisfaisante, 34 projets de conservation des sols ayant été établis à la fin de 1986-1987 en Saskatchewan et la sand manitoba. En vertu de l'Entente conclue avec la Saskatchewan, qui comportait des dispositions concernant le développement de l'irrigation, on a terminé les documents d'étude et les pièces contractuelles d'un projet d'irrigation et on a effectué des études de faisabilité et de coût relativement à cinq autres projets. En Alberta, on a contribué au diagnostic de salinité des sols dans 40 quarts contribué au diagnostic de salinité des sols dans 40 quarts de section de terrain. Les sommes consacrées aux activités

Points saillants

Voici les points saillants du rendement du Programme en 1986-1987:

Recherche et développement scientifiques:

Les recettes additionnelles de 1 million de dollars n'ont pu être réalisées grâce au recouvrement des coûts en 1986-1987, le temps ayant manqué pour préparer le texte de loi appruprié et faire approuver les programmes. Les recettes de toute provenance ont été de 6,1 millions de dollars.

Inspection et réglementation:

- O'après le Budget des dépenses principal, une somme de 16,4 millions de dollars devait être obtenue par recouvrement des coûts en 1986-1987. Cette prévision a par la suite été rajustée à 10,4 millions de dollars dans la mise à jour du plan opérationnel pluriannuel. Une nouvelle procédure réglementaire, qui a retardé l'adoption des règlements, et des négociations prolongées avec le secteur ont nécessité des négociations prolongées avec le secteur ont nécessité cette prévision plus réaliste. Les recettes produites en 1986-1987 ont été d'environ 10,5 millions de dollars.
- Afin d'offrir un meilleur service aux clients du Programme des pesticides, on a réorganisé et renforcé en 1986 le Direction des pesticides. Il en est résulté une amélioration de l'exécution des programmes, une plus grande visibilité et une consultation plus libre des groupements d'action sociale.
- Au Collège vétérinaire de l'Atlantique, les premiers cours ont été donnés en septembre 1987. La construction de cet établissement de Charlottetown a commencé en 1983 et 19,2 millions de dollars, sur un engagement total du Ministère de 21,3 millions, avaient été dépensés à la fin de 1986-1987. Le Ministère va faire l'appoint pour 1987-1988 en remboursant une somme additionnelle de 1,6 million de dollars sur les coûts de construction, ce qui portera sa contribution totale à 20,8 millions de dollars.

Programmes des finances agricoles:

Le total versé aux producteurs en vertu de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles en 1986-1987 s'est élevé à 373,5 millions de dollars, soit 14,5 millions de plus que les prévisions. Cette augmentation est surtout attribuable à la part du gouvernement fédéral concernant les primes consécutives aux accords de stabilisation tripartite signés depuis peu.

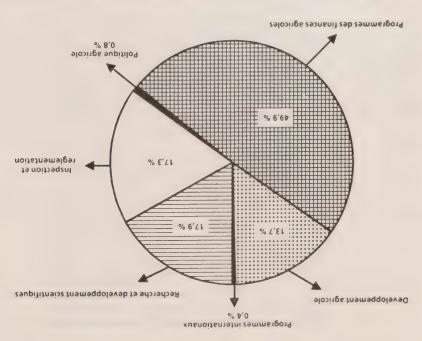
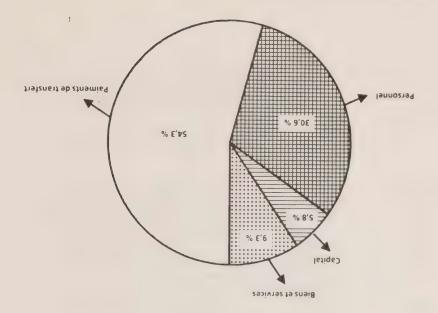


Tableau 3: Dépenses brutes par article (répartition en pourcentage) 1988-1989



(850	l)	daireton team-hu2	
		milieu pédologique et aquatique dans le	
		pour l'Entente sur l'amélioration du	
		diminution résultant du report de fonds	
(475	1)	tivités albertaines	_
(272	<i>v</i> /	l'infrastructure hydraulique des collec-	
		relatif au projet d'immobilisation pour	
		diminution résultant du report de fonds	•
(096	٤)	provinces de l'Atlantique	
		productions fourragères dans les	
		pour le Projet de développement des	
		diminution consécutive au report de fonds	•
230)	5)	agricole	
•	,	cowifes d'examen de l'endettement	
		pour la mise sur pied des bureaux et	
		diminution consécutive au report de fonds	•
(281	9)	économique régional	
(001	0)	pour les Ententes de développement	
		diminution consécutive au report de fonds	•
(000)	01.)	Societé du crédit agricole	•
(000)	01)		
		des produits agricoles administrés par la	_
(00)	021	diminution des prêts basés sur les cours	•
(081	02)	agriculteurs	
		du Plan canadien de réorientation des	
		diminution consécutive au report de fonds	•
(000)	0٤)	récolte (dépenses législatives)	
		diminution des dépenses d'assurance-	•
280	l	Nouvelle-Ecosse	
		de développement agro-alimentaire de la	
		fonds de l'année dernière pour l'Entente	
		par le Conseil du Trésor, d'un report de	
		augmentation consécutive à l'approbation,	
LLE	t.	supplémentaires	
202		Crédits fournis au moyen de budgets	
		le Programme d'inspection des viandes.	
		ressources additionnelles approuvées pour	

principaux postes suivants: 4-4). L'écart de 124,1 millions de dollars est attribuable aux dépenses principal de 1987-1988 (voir Autorisations de dépenser, page 9,5 % de plus que les 1 295,6 million de dollars figurant au Budget des Jos et allisa de la lissa de l (fondées sur l'information dont disposaient les gestionnaires le Explication des prévisions de 1987-1988: Les prévisions de 1987-1988

de dollars) (en milliers

LZ17	7	augmentation des dépenses attribuable aux travaux de construction effectués à London (Ontario) et à Morden (Manitoba)
881	6	augmentation correspondant au report de fonds pour le Programme de reconversion de l'industrie du tabac
009	۷١	augmentation attribuable au versement de contributions aux sociétés de chemin de fer pour un programme d'aide spéciale au profit des céréaliculteurs de l'Ouest canadien
005	TE	augmentation des paiements à l'égard des produits désignés en vertu de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles
000	221	augmentation des dépenses à l'égard des produits dénommés en vertu de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles (dépenses législatives)

(005	LE)	diminution des paiements à l'égard des produits désignés en vertu de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles	
(000	L 9)	diminution des paiements à l'égard des produits dénommés en vertu de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles (dépenses législatives)	·
LLL	l	aquatique dans le Sud-Ouest ontarien augmentation consécutive au report de fonds à l'égard du Progrmme de recyclage des producteurs de tabac diminution des paiements à l'égard des	
ካ ኗ ኗ	7	augmentation consécutive au report de fonds à l'égard de l'Entente sur l'amélioration du milieu pédologique et	•
005	ħ	augmentation des crédits du Programme d'aide à l'examen de l'endettement agricole	•
775	₽	augmentation consécutive au report de fonds à l'égard du Programme canadien de réorientation des agriculteurs et à l'égard des bureaux et comités d'examen de l'endettement agricole	
020	9	augmentation consécutive au report de fonds à l'égard du Projet de développe- ment des productions fourragères dans les provinces de l'Atlantique provinces de l'Atlantique	•
020	01	augmentation de l'encaisse pour les grands projets de construction (bureaux et laboratoires à Morden, ajout de bureaux et de laboratoires à Brandon)	•
Z ተZ	11	et les cultures de l'Alberta fonds pour les zones spéciales et les sols et les cultures de développement et les cultures de l'Alberta	
007	٤١	augmentation des crédits du Programme de prêts basés sur le cours des produits agricoles	
\$87	SI	augmentation consécutive au transfert de la garde des biens immobiliers à destina tion particulière du ministère de l'Agri Travaux publics au ministère de l'Agri culture et frais au taux du marché, conformément à la directive sur l'amélio ration de la gestion des biens immo biliers fédéraux	•

Tableau 1: Besoins financiers par activité

	(07)	067 6	057 6	Années-personnes
	(145 05)	059 617 1	620 69£ L	
	-	13 800	008 21	Moins: Recettes à valoir sur le Fonds renouvelable de la surveillance des hippodromes
	(145 05)	057 557 1	1 382 B79	
SL-7 L9-7 79-7 LS-7 L7-7	#19 £Z (08) (609) (£££ £01) 8Z\$ 01	099 †91 779 \$ 879 11 646 \$84 864 6£7	245 OZZ 242 OZZ 242 OZZ 242 OZZ 242 OZZ	Recherche et développe- ment scientifiques Inspection et réglemen- tation* Programmes des finances agricoles Politique agricole Programmes internationaux Programmes internationaux
Détails à la page	Différence	Prévu 1987- 1988	səb dəbud dépenses 1988–1989	(en milliers de dollars)

.(94-4 apsq Les besoins de crédit pour 1988-1989 sont nuls (détails à la hippodromes, qui sont assumés au moyen d'un fonds renouvelable. Y compris les besoins financiers de la surveillance des

:squextns 1987-1988. Cette baisse est due principalement aux changements de 3,7 % ou 50 571 000 \$ de moins que ce qui avait été prévu en Explication de la différence: Les besoins financiers en 1988-1989 sont

de dollars) (en milliers

727 71

ajustements de traitements et salaires augmentation de la provision pour

Environ 4 500 agriculteurs aux prises avec des difficultés financières ou des problèmes de production vont profiter de plusieurs nouveaux programmes, notamment les Bureaux d'exament de l'endettement agricole (BEEA) et le Programme canadien de réorientation des agriculteurs (PCRA). Une somme totale de 56 millions de dollars sera dépensée en 1988-1989 pour aider les agriculteurs à résoudre leurs difficultés financières et économiques (voir page 4-86).

On prévoit accorder une aide supplémentaire pour encourager le progrès du statut des agricultrices.

Administration du rétablissement agricole des Prairies:

Dans le domaine de la protection des sols, on va continuer en 1988-1989 à dépister les problèmes de dégradation, à faire la démonstration des méthodes de conservation et à promouvoir la bonne gestion des sols au Manitoba, en Saskatchewan et en Alberta. Les dépenses prévues pour 1988-1989 s'élèvent à 4,7 millions de dollars (voir page 4-87).

En mars 1988, on aura terminé les travaux d'aménagement dans 20 des 42 localités de commerce agricole définies dans l'Entente auxiliaire EDER Canada-Saskatchewan sur l'infrastructure hydraulique des collectivités rurales. On prévoit d'avoir achevé intégralement les travaux d'aménagement de l'infrastructure hydraulique dans 34 localités en mars 1989. Les dépenses prévues s'élèveront à 7,5 millions de dollars en 1988-1989, dont 50 % seront recouvrés du gouvernement provincial de la Saskatchewan (voir page 4-87).

1988-1989 (voir page 4-88). Prévisions, des dépenses de 0,15 million de dollars en Diévisions, des dépenses de 0,15 million de dollars en Marchine de dépenses de 0,15 million de dollars en Marchine de depenses de 0,15 million de dollars en

In vertu de l'Entente auxiliaire EDER Canada-Saskatchewan sur le développement économique par l'irrigation, le Canada et la Saskatchewan vont partager le coût (100 millions de dollars) du développement des réseaux d'irrigation dans la province. La contribution du Canada comprend une somme de 10 millions de dollars qui sera consacrée à l'optimisation de l'usage des sources d'eau existantes dans le sud-ouest de la Saskatchewan et à l'amélioration d'ouvrages d'irrigation appartenant au Canada dans la région. En 1988-1989, 1,5 million de dollars seront dépensés pour des investigations et des études seront dépensés pour des investigations et des études techniques et d'autres frais reliés à l'amélioration des ouvrages d'irrigation (voir page 4-88).

Pour participer à la mise en oeuvre des programmes appropriés d'adaptation et d'exploitation des marchés consécutifs au projet d'Accord de libre-échange entre le Canada et les Etats-Unis. Les dépenses prévues à ce titre pour 1988-1989 sont de 7 années-personnes et de 527 000 \$ (voir page 4-69).

Développement agricole:

- Pour améliorer la performance économique du secteur agroalimentaire de chaque province, le gouvernement va exécuter des Accords de développement économique régional (EDER) conjointement avec l'Île-du-Prince-Édouard, le Mouveau-Brunswick, le Québec, le Manitoba, la Saskatchewan et la Colombie-Britannique. Au total, 40,3 millions de dollars seront dépensés en 1988-1989 (voir page 4-76).
- Le Programme d'amélioration du milieu pédologique et aquatique (PAMPA) dans le Sud-Ouest ontarien, qui vise à réduire la concentration de produits chimiques dans le sol et dans l'eau, va demeurer en vigueur. Au total, 3,9 millions seront dépensés à ce titre en 1988-1989 (voir page 4-81).
- L'exécution du Projet de développement des productions fourragères dans les provinces de l'Atlantique (PDPFRA), qui vise à aider les provinces maritimes à produire elles-mêmes une plus grande part de leurs aliments du bétail, se poursuit. Une somme totale de 10,1 millions de dollars y sera consacrée en 1988-1989 (voir page 4-81).
- En 1988-1989, en vertu d'un programme de 6 ans et de 4 millions de dollars au titre de l'Entente Canada-Alberta sur la recherche et le transfert de technologie concernant les sols, l'eau et les techniques culturales, les sites de recherche vont être préparés et les expériences vont débuter dans le domaine de la culture intensive des principales céréales et des principaux oléagineux. Les dépenses de céréales et des principaux oléagineux. Les dépenses de 1988-1989 s'élèveront à 757 000 \$ (voir page 4-82).
- Le Plan de recyclage des producteurs de tabac va apporter des solutions aux problèmes économiques qui se posent en Ontario à la suite du déclin du marché du tabac, par le soutien de l'infrastructure, la rationalisation de l'industrie tabacole et l'aide à la reconversion à d'autres cultures. Les dépenses de 1988-1989 s'élèveront à 11,5 millions de dollars, dont 11 millions au titre de cette activité et 500 000 \$ à l'égard de l'activité "Recherche et développement scientifiques" (voir page 4-82).
- Conformément à sa politique de déréglementation, le gouvernement va poursuivre les pourparlers sur la privatisation des programmes de contrôle génétique avec les représentants du secteur et des gouvernements provinciaux (voir page 4-84).

9861-886f Tuoq ans.19

Points saillants

En 1988-1989, les points saillants du Programme agro-alimentaire seront les suivants:

Recherche et développement scientifiques:

La recherche interdisciplinaire sur la lutte intégrée contre les ravageurs et sur la lutte biologique contre les insectes sera renforcée grâce à l'achèvement d'un bureau-laboratoire moderne au Centre de recherches de London (Ontario). On évalue le coût total de ces installations à 16,6 millions de dollars; une somme de 5,4 millions de dollars; une somme de 5,4 millions de dollars est prévue au budget de 1988-1989 (voir page 4-41).

Inspection et réglementation:

- L'activité "Inspection et Réglementation" sera révisée et simplifiée conformément à sa réorientation, l'objectif principal "assurance de la qualité" étant remplacé par "santé et sécurité" (voir page 4-44).
- Pour remédier aux lacunes actuelles concernant l'entreposage et la manipulation des déchets toxiques et des substances dangereuses, on entend achever en 1988-1989 de nouvelles installations à l'Institut de recherches vétérinaires à Nepean (Ontario) et à la Ferme expérimentale d'Ottawa, ce qui coûtera environ l,4 million de dollars (voir page 4-55).
- Le Ministère, qui continue à rechercher en priorité l'accroissement de l'autonomie du secteur en ce qui concerne le contrôle de la qualité des aliments, va continuer à mettre en oeuvre des programmes de recouvrement des coûts en 1988-1989 (voir page 4-55).

Programmes internationaux:

Pour participer à l'Uruguay Round des négociations commerciales multilatérales dans le cadre de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce afin d'appuyer et de promouvoir les objectifs internationaux du Canada dans le secteur agro-alimentaire. Les dépenses prévues à ce titre secteur agro-alimentaire. Les dépenses prévues à ce titre pour 1988-1989 sont de 5 années-personnes et de 375 000 \$ (voir page 4-69).

B. Emploi des autorisations en 1986-1987 - Volume II des Comptes publics*

	U.	te s i è i	səwwi səwwi	. dne	ord se	re di Jameà	ctu:	stru ut J	Cet extrait est présenté selon la activités qui était en vigueur ava	+
٧S	558	196	1 257	. 79£	S 008	000	998	SLE	Total du Programme - Budgétaire	
11	Z6)		٤08	690	٤	-			des hippodromes	
									Fonds renouvelable de la surveillance	(S)
86	9€\$	25	٤86	957	25	000	90£	ل	sociaux des employés	, , ,
									Contributions aux régimes d'avantages	(S)
68	٤		068	٤		-			antérieures	
									en recettes au cours des années	
									Remboursements de montants comptabilisés	(S)
L9	26L	SL	7/9	867	51	000	000	96	tion concernant le grain de l'Ouest	
									Paiements relatifs à la Loi de stabilisa-	(S)
20	372	61	023	372	61	000	000	Ol	Prairies	
									ments anticipés pour le grain des	
_									Paiements relatifs à la Loi sur les paie-	(5)
U	001		000	007		000	200		cialisation des produits de ferme	
									ment à la Loi sur les offices de commer-	
-	000	,	100						Subventions aux offices établis conformé-	(S)
3	988	6	295	988	6	000	000	12	cipé des récoltes	
									vertu de la Loi sur le paiement anti-	
n	71Z	,	160	-17	_	000			Paiements d'intérêts et garanties en	(S)
U	412	>	250	214	5	000	UUZ	7	agricoles	
									prêts destinés aux améliorations	
6	Mb/	ZIZ	004	074	717	000	000	C07	Paiements en vertu de la Loi sur les	(S)
	042	616	000	072	616	000	UUU	506	Contributions aux provinces en vertu de la Loi sur l'assurance-récolte	(-)
6	59l	teΩ	1/6	591	40	000	000	na	des prix agricoles	(S)
	3,0	••		376	70	000	000	U)	minimum de la Loi sur la stabilisation	
									aux dispositions touchant le pourcentage	
									duits agricoles dénommés, conformément	
									Paiements aux producteurs pour les pro-	(S)
6	189	LS6	560	985	886	000	7.09	กลง	Subventions et contributions	(5)
	219			071		000			Dépenses en capital	01
	616			302		000			Dépenses de fonctionnement	S
									Programe agro-alimentaire	3
 00.	1 10	Empl	ər	dino	dstn	TP	dī ou	pri		
	, -	3	- [LBJ Caib		-	agbi		it (dollars)	00.70

Secretaire sec presence selon is structure des programmes et des activités qui était en vigueur avant le réaménagement, opéré en 1986-1987, des activités du Ministère. Les éléments du Programme agro-alimentaire relatifs aux céréales et oléagineux ont alors été réunis avec le Programme de la Commission canadienne des grains pour former le nouveau Programme des céréales et oléagineux. Dans la suite du présent document, les renseignements aur les ressources de 1986-1987 ont été reformulés d'après la nouvelle sources de 1986-1987 ont été reformulés d'après la nouvelle structure des programmes et des activités.

8861-7861

177 6

												se	Années-personne autorisées en
672 292 I	640	69£ L	13 800	678	1 382	ካ ሬካ ያ	247	007 6L	≤00	099	057	6	
997 761	7/7	88 f	-	574	881	97/ (07	79 <i>L</i> 07	†9 <i>L</i>	96	05£	ı)éveloppement agricole
179 5	245	\$	-	242	S	09		77	8£7	5	09	>	rogrammes internationaux
646 6	610	11	-	610	l l	-		78	526	Ol .	69 l		olitique agricole
195 6£9	949	Z89	-	979	789	127	699	359	969	12	91		finances
224 432	975	9.72	008 €1 +	¥97£	250	170	i	13 282	€00	522	115	Þ	réglementa- tion togrammes des
221 520	Z 70	542	-	270	545	906	l	ረ68 ታ ቱ	697	86l	484	٤	développement scientifiques inspection et
													Gecherche et
			semo1b										
			eab -oddid										
			Jance										
			-lisvīus										
			Jable de la										
			-9 VD OO O										
			spuod										
			sur le			ert	1						
			A valoir			-sus		apital	3		sees	LŢS	
			Recettes		part	eb ed	men	uə	μ	nemer	-oar	18	
8861-7861			: snioM	Ţe	Tota	-9 <i>i</i>	ВЧ	səsuədə	g -uo	Fonct	sauuos	pere	
principal	Tu l	Jol								Budgét	-5991		e dollars)
gaddet	_							6861-	8861 1	eqioni	rid Jat	Bude	en milliers

L'activité "Inspection et Réglementation" comprend le Fonds renouvelable de la surveillance des hippodromes, qui s'élève à 13,8 millions de dollars. Le prélèvement autorisé sur les paris (recette) est égal au coût de fonctionnement. Pour de plus amples renseignements sur l'activité "Surveillance des hippodromes", voir le tableau 16 à la page 4-49.

A. Autorisations pour 1988-1989 - Partie II du Budget des dépenses

Besoins financiers par autorisation

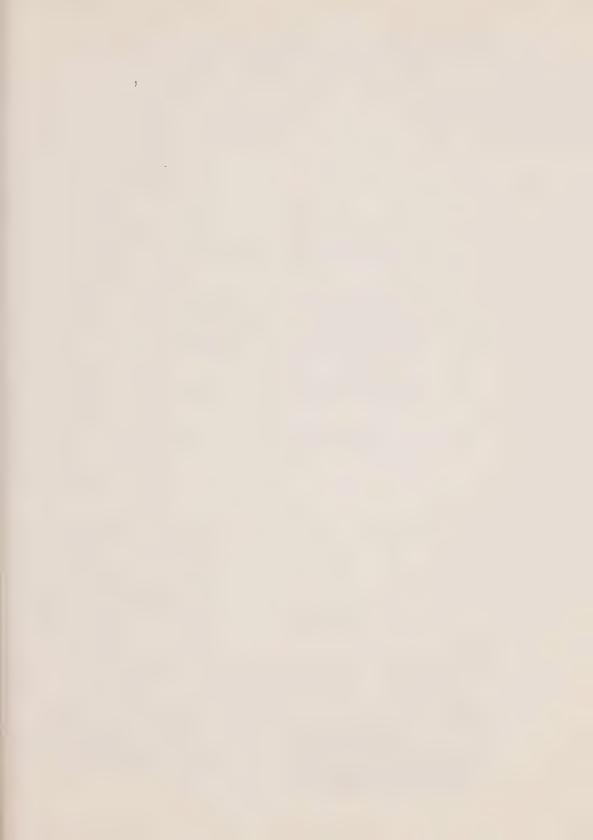
		its - Libellé et sommes demandées	p ə 10
6LS S67 1	640 698 1	Total du Programme	
596 15	V86 SS	өшЬгоλ€з	
200	002	Terme Contributions aux régimes d'avantages sociaux des	(S)
		sur les offices de commercialisation des produits de	
12 000	12 000	aur le paiement anticipé des récoltes Subventions aux offices établis conformément à la Loi	(S)
000 7	000 \$	aux améliorations agricoles et à la commercialisation selon la formule coopérative Paiements d'intérêts et garanties en vertu de la Loi	(S)
		Prêts garantis en vertu de la Loi sur les prêts destinés	(S)
215 000	185 000	l'assurance-récolte	
000 59	130 000	minimum de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles Contributions aux provinces en vertu de la Loi sur	(S)
		dénommés, conformément aux dispositions touchant le	
		Patements aux producteurs pour les produits agricoles	(S)
באל סוף	412 214	Subventions et contributions	SI
£77 89	06Z 6L	Dépenses en capital	Οl
877 897	122 O64	Programme agro-alimentaire Dépenses de fonctionnement	5
budget principal 1981-7881	Budget principal 1988–1989	it (en milliers de dollars)	pa 1J

Budget principal 1988-1989		Crédit (dollars)
000 188 06 4	fonctionnement fonctionnement	Progremme agro-alimentaire - Dépenses de Secteur agro-alimentaire - Dépenses en Of
412 274 000	inscrites au Budget	15 Secteur agro-alimentaire - Subventions et contributions

412 274 000

Table des matières

11-7	Compte spécial 1. Caisse de réassurance-récolte	• •
こししーヤ	d. rtablissements d'inspection et de reglementation	.0
ししーカ	ر لالماريم و الماريم و الماريم saurilianes	
しししつ	2. Office des produits agricoles - Résultats d'exploitation	
111-7	1. Office de stabilisation des prix agricoles – Résultats d'exploitation	
J L L - V	Autres renseignements	.8
301-7 701-7	7. Çoût net du programme 8. Etats financiers du Fonds renouvelable	
701-7	6. Prêts, dotations en capital et avances	
201-7	4. Palements de transfert	
76-7	\$. Besoins en personnel \$. Dépenses en capital	
16-7	Aperçu des ressources du Programme l. Besoins financiers par article	• A
	seignements supplémentaires	
	III noid	pas
£L-7	Développement agricole	F.
99-7	Politique agricole Programmes internationaux	D.
95-7	Programmes des finances agricoles	.0
カヤーヤ	Inspection et réglementation	.8
75-4	ilyse par activité Recherche et développement scientifiques	. A
	II noid:	
05-4	Efficacité du Programme	•3
4-27	 Z. Intiatives J. État des initiatives annoncées antérieurement 	
4-24 4-24	1. Facteurs externes qui influent sur le Programme	
73 L	 4. Organisation du Programme en vue de son exécution Perspective de planification 	. a
4-23		
4-21	. Introduction . Mandat	
	Données de base	•3
81-7	1. Points saillants 2. Examen des résultats financiers	
	Rendement récent	.8
ロレーケ	1. Points saillants Sommaire des besoins financiers Sommaire des besoins financiers	
	Plans pour 1988-1989	.A
	stion l Styl du Programme	
	in the second	_
	rwotot des autotsations en 1986-198/	H
	orisations de dépenser Autorisations pour 1986-1989 Emploi des autorisations en 1986-1987	.A



Programme agro-alimentaire

1988-1989 1988-1989

Le Budget des dépenses de 1988-1989 du Programme englobe seulement les dépenses que l'on prévoit imputer aux crédits votés ou législatifs du Ministère. On tient également compte des services reçus gratuitement et des recettes non fiscales pour déterminer le coût net estimatif du et des recettes non fiscales pour déterminer le coût net estimatif du Programme. Les détails sont présentés au tableau 20.

Tableau 20: Coût net estimatif du Programme pour 1988-1989

719 59	VV 6 99	~	ካካ 6 99	107 4	29 29
estimatif gramme 1981–1981		Moins	Cout total du Programme	Plus* sutres coüts	Budget principal des dépenses 1988-1989 (Coût brut)
					(en milliers de dollars)

Les autres coûts s'établissent à 4 701 000 \$ et comprennent ce qui suit:

	La part de l'employeur au titre des indemnités versées par le ministère du	
701	applicables à la fraction des primes d'assurance payée par l'employeur et aux coûts supportés par le Secrétariat du Conseil du Trésor	
	Les avantages sociaux des employés,	
800 f	L'émission de chèques et les autres services de comptabilité fournis gratuitement par le AAA	•
3 255	Le coût des locaux fournis gratuitement par Travaux publics	
en milliers (de dollars)		

19

Travail du Canada

5. Recettes

Le tableau 18 énumère les recettes incluses dans le Programme de gestion et d'administration.

1spjesn 18: Yusiyse des recettes

978 848	298 222	00\$ 90\$	Total du Programme
ς	-	-	Divers
			Autres recettes non fiscales
ħ	-	eso.	Divers
			Services et droits de services
ιz	-	-	Autres
23	-	_	Ajustement aux CAPAFE
			1'année précédente
			Remboursements de dépenses de
262 878	Z98 <i>£££</i>	00≤ 90€	Prêts, placements et avances
200 022	0,0 222	003 702	Produits de placements
			Direction
1041 0041	6044 4041	(04) 004)	
7861-8861	8861-7861	1988-1989	
LeèA	uvàı9	səsuədəp	(0.77770) 07 0707777111 (10)
		Budget des	(en milliers de dollars)

brêts, placements et avances

On trouvers au tableau 19 des renseignements sur les prêts, placements et avances inclus dans le Programme de gestion et d'administration.

Impreso 19: Prets, placements et avances

378 293	298 222	00\$ 90\$	
619 9 719 115	798 £ 000 0££	302 000 \$05 \$00	Prêts, placements et avances Société du crédit agricole Commission canadienne du lait
Rée1 7861-881	uvà19 8891-7891	Budget des	(arsilob əb arəillim nə)

capital représentent 2 % du Budget des dépenses principal du Programme. de gestion et d'administration par type d'actif. Les dépenses en Le tableau 16 présente une analyse des dépenses en capital du Programme

Tableau 16: Répartition des dépenses en capital par activité

			4. Paiements de transfert
876 7	978 1	1 283	
127	961 l	871 L	Construction de moindre importance
2 801	0£1	521	Acquisition de matériel
Réel	Prévu	ger 19861	(eraflob əb srəillim nə)
1986-1987	1987-1988	1988–1989	

(en dollars)

Tableau 17: Détails des contributions

 Contributions
Contributions aux organismes afin d'appuyer les objectifs d'améliora-
tion de la gestion et d'approvi-
and attribute do topmondots

1988-1989

dépenses Budget des

1861-9861

Réel

8861-7861

Dvárq

051 5 000 7 000 4 marchés nationaux et internationaux stonnement en produtts pour les

Tableau 15: Détail des besoins en personnel

le traitemen	Echelle des	-	utorisé		
annuel moye	traitements	-9861	-7861	-8891	
6961-9961	21 400-100 700 actuelle	7891	9861 	LZ	tégorie de la geation
820°ZL	00/ 001~006 16	67	4.7	17	
0.0 04	002 02 007 31				ientifique et professionnelle
248 82	25 715- 79 200	τι Z	りし し	٤١	conomie, sociologie et statistiques émie et arpentage
29£ 0\$ 25 0 4 9	20 112- 79 200	l bi	l to	L	chitecture et urbanisme
SL4 12	22 042- 52 255	17	07	6£	bliothéconomie
≤¥9 9£	15 334- 70 800	-	ι	L	ucation
					missatva anivrao ta mitertainin
SOA CA	15 178- 63 264	751	921	LSI	inistration et service extérieur raissantialistratifs
804 SA	111 89 -708 02	28	28	04	rvices administratifs stion des systèmes d'ordinateurs
45 821	14 005- 59 267	L6	56	Z8	stion des finances
614 TA	001 65 -550 51	LÞ	77	10	rvices d'information
ZLL 94	001 65 -478 41	11	ll	b L	ganisation et méthodes
721 22 721 23	12 178- 63 264	L 96	ر 06	%	stion du personnel ministration des programmes
₹151 36	897 65 -551 71	22	oz	61	hats et approvisionnement
-	16 182- 66 779	L_	-	-	mmerce
					aupind
35 222	269 pp -8ps 71	ς	ς	*	sain et illustrations
166 15	584 19 -600 71	6	6	١٤	chniciens divers
78€ 9€	770 79 -600 71	ħ	9	9	utien des sciences sociales
154 15	56£ 95 -895 SL	Þ	17	V	ries
					3,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,
017 20	,30 32 720 21		Ü		rten administratif
ZA! ZZ	791 10 -218 01	S	2.5	Z	mmunications
₹86 8Z	991 17 -216 71	0ε	52	SL	aitement mécanique des données mmis aux écritures et aux
24 742	761 55 -855 71	352	330	LLE	èglements
S1 309	14 042- 28 019	8	8	9L	luipement de bureau
669 57	14 210- 35 419	59	99	85	crétariat, sténographie et
//D G	(15 (C =017 5)	60	00	96	ассуј одгарћіе
					ctionnement
-	055 44 -569 41	ι	-	-	ryices divers
72 537	181 281-43 181	ς	ς	¥	Toeuvres et hommes de métier

Années-personnes

Les colonnes des années-personnes présentent la répartition, par groupe professionnel, des années-personnes autorisées pour le Programme. La colonne de professionnel, des années-personnes autorisées pour le Programme. La colonne des traitement de chacun des groupes professionnels au let octobre 1987. Dans la colonne du traitement moyen figurent les coûte estimatifs du traitement de base y compris la provision pour les conventions collectives, les augmentations annuelles, les promotions et la rémunération au mérite, divisée par le nombre d'années-personnes du groupe professionnel. Les changements dans la répartition des éléments servant de base aux calculs peuvent avoir un effet sur la comparaison des moyennes d'une année à l'autre.

Provision pour

Les coûts relatifs au personnel de 43 207 000 \$ représentent 69 % des dépenses totales de fonctionnement du Programme de gestion et d'administration. L'information concernant les années-personnes est présentée aux tableaux 14 et 15.

Tableau 14: Besoins en années-personnes par activité

1987 7891–8891	1981–1988	1988–1989 Budget des dépenses	
976 16	026 001	£9 8 ₩11	Direction Services de gestion
780 r	1 030	*//6	

Explication de la baisse du Budget des dépenses de 1988-1989 par rapport aux prévisions de 1987-1988.

Années-personnes

(55)	Baisse totale pour le Programme	
(81)	Réductions d'années-personnes pour 1988-1989, prévues selon le plan	
01	Croissance consécutive à la création de la fonction de ministre d'État à l'Agriculture	
(57)	Transfert de fonctions administratives aux programmes opérationnels	

Section III Renseignementaires

Aperçu des ressources du Programme

• Besoins financiers par article

Le tableau 13 donne la ventilation des dépenses du Programme de gestion et d'administration par article.

Tableau 13: Détail des besoins financiers par article

066 65	728 19	62 243	Dépenses budgétaires totales
5	L	L	Paiements de transfert
826 2	92E 1	1 283	Satipal
LSO LS	105 09	£\$6 09	Total des dépenses de fonctionnement
825 21	187 31	97L LI	
2 013 22	57 580 Z	2 2 2 2 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	Services publics, fournitures et approvisionnements Toutes autres dépenses
1 350	۷۱۶ ۱	09♥ ↓	Achat de services de réparation et d'entretien
890 Þ	067 689 9	85 £ 68L 9	Services professionnels et spéciaux Location Achat de services de réparation
260 ↑ 927 ⊅	729 729 729	357 2 250 f	Biens et services Transports et communications Information
675 £7	077 24	₹ 207	
65L LIS S	127 719 S	977 79 <i>L</i> S	Contributions aux régimes d'avan- tages sociaux des employés Autres frais touchant le personnel
552 <i>T</i> 8	578 <i>T</i> E	612 TE	Personnel Traitements et salaires
Féel 7861–8861	uvà1 ^q 8891–7891	Budget des dépenses 1988-1989	(en milliers de dollars)

En 1988-1989, le principal défi des services d'information sera de procéder aux ajustements nécessaires pour étendre le rôle des communications dans la planification et la formulation des stratégies et dans la mise en oeuvre des programmes du Ministère.

Le programme de prospection de l'opinion publique fournira au Ministère une compréhension bien étayée du milieu dans lequel il évolue, ainsi qu'une évaluation de l'efficacité de ses activités de communication, ce qui est essentiel pour bien orienter les programmes, affecter les ressources en fonction des résultats voulus, et supprimer le risque de dépenses inutiles.

Les services d'experts-conseils, de relations publiques et d'information seront axés sur le réaménagement et l'affectation des ressources pour faire en sorte que le secteur agro-alimentaire et le grand public soient bien sensibilisés à l'importance et à l'incidence de l'Accord de libre-échange Canada-États-Unis pour le secteur agro-alimentaire, ainsi qu'aux progrès réalisés dans les négociations commerciales multilatérales. Dans ce contexte, on prévoit distribuer sur une grande échelle du matériel expliquant et clarifiant les questions susceptibles d'intéresser chaque segment du secteur agro-alimentaire, et mettre l'accent sur ces questions dans les relations avec les médias.

Le rendement et les résultats en 1986-1987 ont été dans l'ensemble à la hauteur des prévisions, et les ont même dépassées dans beaucoup de cas. Des progrès sensibles ont été obtenus dans les domaines suivants; intégration des communications au processus de formulation des programes; formation des employés du Ministère pour leur permettre de travailler efficacement avec les médias; mise en oeuvre d'une stratégie de communication visant à médias maise en oeuvre d'une stratégie de communication et mise en oeuvre secteur agro-alimentaire; planification, coordination et mise en oeuvre d'un programme de communication dans la foulée de l'annonce du programme de communication dans la foulée de l'annonce du programme de communication de la commu

l'établissement des rapports en regard des plans opérationnels. d'amélioration de la gestion et de la productivité, et rationalisé Afin d'améliorer les pratiques de gestion, on a lancé des projets 3,6 millions de dollars, dont 625 000 \$ seront dépensés en 1988-1989. en oeuvre en 1988-1989. Le coût total du projet est établi à besoins en information des gestionnaires du Ministère, et il sera mis système est conçu pour s'adapter à l'évolution et à la croissance des l'analyse fonctionnelle du système a pris fin en 1987-1988. Ce nouveau gestion financière a été approuvé; son élaboration a commencé et les systèmes d'information. Un nouveau Système d'information sur la intégrant les communications orales et la transmission de données dans de l'administration intégrée. On a utilisé une démarche plus globale établissement de registres pour la Direction des biens immobiliers et inventaire des locaux, liste des fournisseurs, et rappel-repéragepour les éléments suivants: inventaire des biens immobiliers, gestion de l'information administrative, et des activités sont en cours Stratégie d'élaboration des systèmes, dans le cadre de l'Étude sur la capitale nationale. On a également amorcé la mise en oeuvre de la terminée, et ses résultats ont été mis en oeuvre dans la région de la étude sur l'entretien des biens immobiliers du Ministère a été visant l'analyse des coûts et les pertes monétaires. Une importante au Ministère. Le travail a commencé sur les documents d'orientation agences privées de recouvrement et d'utilisation des cartes de crédit matière de recouvrement des coûts, d'octroi de crédit, de recours aux On a élaboré et mis en oeuvre des politiques et méthodes en

Iravaux publics Canada a reçu l'approbation de céder au Ministère 176 immeubles à vocation spéciale dans la région de Montréal, ainsi que l'a millions de dollars au titre du fonctionnement et de l'entretien de ces bâtiments. Il s'ensuit que le Ministère sera mieux en mesure de définit et d'appliquer ses priorités en matière d'amélioration foncière définit et d'appliquer ses priorités en matière d'amélioration foncière définit et d'appliquer ses priorités en matière d'amélioration foncière des parties régions. Le nouveau programme d'entretien qui a été conçu pour la RCM sera étendu à toutes les autres régions.

Services d'information: L'objet des services d'information s'inscrit dans l'objectif de l'élément de planification qui consiste à favoriser une mise en oeuvre efficiente et efficace des programmes du Ministère en assumant la direction de son programme global d'information et en fournissant aux autres éléments de planification des services complèts d'experts-conseils, de relations publiques et d'information. Une d'experts-conseils, de relations publiques et d'information. Une d'experts-conseils, de relations publiques et d'information. Une communication efficace dans les deux sens entre le Ministère et le public canadien est essentielle pour faire connaître, comprendre et accepter les programmes et politiques agricoles.

Afin d'atteindre les résultats attendus des services d'information, 1,581 million de dollars et 85 personnes seront nécessaires en 1988-1989.

Le Ministère prévoit atteindre ses objectifs en matière de langues officielles selon le calendrier prévu. Toutefois, un Comité de gestion des ressources humaines composé de cadres supérieurs du Ministère est habilité à examiner les engagements du Ministère dans ce domaine. Toutes les décisions relatives à des mesures ou à des correctifs seront confirmées par le Comité et transmises au Comité de direction du Ministère, à titre documentaire. Il est prévu d'autre part d'améliorer le système de contrôle des langues officielles, ainsi que de planifier et de mettre en oeuvre des correctifs appropriés.

En 1988-1989, afin d'assurer une gestion judicieuse des matières dangereuses à Agriculture Canada, on affectera des ressources à la surveillance du respect de la politique nationale visant le transport, la manutention, l'entreposage et l'élimination des matières dangereuses. À ce chapitre, il est prévu d'élaborer et de mettre en place et de dangereuses. À ce chapitre, il est prévu d'élaborer et de mettre en place et de ceuvre des programmes de formation pertinents; de mettre en place et de tenir à jour un système en direct d'inventaire des matières dangereuses et un système d'information sur les matières dangereuses et de servir à jour un système en direct d'inventaire des matières dangereuses et de vinformation sur les matières dangereuses des mettre en place et de venir à jour un système en direct d'inventaire des matières dangereuses. Par ces activités, le Ministère donnera suite aux recommandations du Vérificateur général.

En outre, afin d'assurer le respect et de coordonner la mise en oeuvre de la politique de sécurité à Agriculture Canada, il est prévu d'élaborer une politique et des méthodes relatives à la sécurité des données du personnel, de l'information physique, du traitement électronique des données et des communications. Les services du personnel continueront de fournir des services de sécurité aux gestionnaires du Ministère, ainsi qu'à élaborer et à mettre en oeuvre des programmes de formation et de vérification dans ce domaine.

La mise sur pied du Système d'information sur les ressources humaines nécessitera 205 000 \$ en frais de fonctionnement, et 150 000 \$ pour l'élaboration des systèmes. Les modules des postes et de sera l'effectif seront prêts en juin 1988, et la mise en oeuvre du système sera terminée d'ici au mois d'août 1988. Les modules de formation et de perfectionnement, de planification des ressources humaines et de dotation en personnel seront élaborés d'ici à avril 1989. Dans la mise en oeuvre et le perfectionnement futur du système, on verra à ce que les besoins en information du Ministère soient satisfaits. Des liens sont prévus entre ce système et d'autres systèmes du Ministère (Système d'information sur la gestion financière) et ceux des organismes d'information sur la gestion financière) et ceux des organismes centraux (congés et formation), de façon à éviter tout chevauchement dans l'introduction des données.

Services de gestion intégrée: La raison d'être des services de gestion intégrée est de fournir en temps opportun aux gestionnaires de l'information de gestion pertinente, des politiques et des méthodes, des conseils, des orientations et de la formation en matière de gestion financière, d'administration et de système. La prestation de ces services nécessitera 530 années-personnes et 36,1 millions de dollars en 1988-1989.

Explication de la différence: Pour plus de précisions, consulter l'Aperçu du Programme, page 3-7.

Le tableau 12 résume les principaux changements qui sont survenus au chapitre des besoins financiers en 1986-1987.

Tableau 12: Résultats financiers en 1986-1987

821 1	279 75	192 25	
271 101 i (011)	755 S 898 75	627 S 696 SE ELE ZL	Services du personnel Services de gestion intégrée Services d'information
Différence	deget feqionimq	LəàЯ	
<u> </u>			(srallob əb srəillim nə)

Explication de la différence: Pour plus de précisions, consulter l'Aperçu du Programme, page 3-10.

Données sur le rendement et justification des ressources:

Au total, 54,4 millions de dollars et 863 années-personnes seront requis en 1988-1989 pour assurer la prestation des Services de gestion. Ces ressources seront essentiellement affectées aux domaines suivants:

groupes cibles qui se seront identifiés comme tels. étendre les possibilités d'emploi et la mobilité des membres des données, le Ministère élaborera des projets spécifiquement conçus pour d'une enquête tenue à la grandeur du Ministère. À l'aide de ces Programme d'action positive en 1988–1989, à la lumière des résultats Le Ministère sera également en mesure d'améliorer les stratégies de son concert avec le Centre de réhabilitation de l'hôpital Royal d'Ottawa. jours sur la sensibilisation aux problèmes des handicapés, tenu de tenue de séances de sensibilisation, telles que l'atelier de trois les gestionnaires d'un examen annuel du programme susmentionné; la membres des groupes cibles; la publication et la distribution à tous positive prévoyant des affectations de perfectionnement pour des Ils comprennent notamment un programme de perfectionnement de l'Action d'action positive lancés en 1987-1988 se poursuivront en 1988-1989. les minorités visibles, les handicapés et les autochtones. Les projets possibilités d'emploi et de représentation équitable pour les femmes, généraux vers la réalisation de ses objectifs en matière de Services du personnel: Le Ministère continue de réaliser des progrès

offre également des services de soutien, d'interprétation et d'orientation aux directions générales opérationnelles pour assurer le respect des exigences des organismes centraux et du Parlement.

services, les politiques, les programmes et les activités du Ministère. scientifique, technique et générale à jour et opportune sur les publications que sous forme audio-visuelle, de l'information auditoires spécialisés et au public en général, tant sous forme de politiques et des programmes. Le Service de publication fournit aux interlocuteurs et pour tenir ces derniers constamment informés des un dialogue efficace et constructif entre le Ministère et ses maintien de relations suivies avec le public est essentiel pour assurer d'élaboration des politiques et de conception des programmes. Le pour assurer une bonne intégration des communications au processus (Céréales et oléagineux), à la haute direction et à d'autres cadres Ministre, au Ministre d'État (Agriculture), au Ministre d'État Ministère. Elle dispense un service de consultation professionnelle au mation et de relations avec le public qui appuient les activités du La Direction générale des communications fournit des services d'inforà la promotion des activités du Ministère auprès de différents publics. Services d'information: Cette sous-activité voit à la vulgarisation et

Sommaire des ressources

L'activité "Services de gestion" représente environ 87 % de l'ensemble des dépenses de 1988-1989 et 88 % du nombre total d'années-personnes affectées au Programme de gestion et d'administration.

Tableau 11: Sommaire des ressources par activité

976	192 85	026	£98 £9£ 75	
685	627 S 696 SE SIS ZI	98 085 S 125 719 95	\$8 6\$8 \$ 0\$\$ \$60 9\$	Services du personnel Services de gestion intégrée Services d'information
9- A	\$	d-A \$	d−∀ \$	
	ээЯ -9861	uvà19 1981-1988	Budget des dépenses 1988–1989	(ensilob eb siellim ne)

Les frais en personnel représentent environ 69 % des ressources totales de cette activité. Le reste servira à absorber les coûts de fonctionnement de l'activité. Parmi les principaux postes de dépense dont les fonds servent à appuyer l'ensemble des activités du Ministère, mentionnons l'affranchissement postal, les services d'informatique et les abonnements des bibliothèques.

1ijoejd0

Fournir des services d'administration et de soutien au Ministère.

Description

Cette activité consiste à coordonner et à diriger la prestation des services visant à répondre aux besoins en ressources humaines du Ministère par la dotation, la classification, les relations de travail, la formation, le perfectionnement et les langues officielles; à fournir des services du personnel à tous les aspects du processus de pertinence et l'exhaustivité de tous les aspects du processus de pertinence et l'exhaustivité de tous les services de planification et la mise en oeuvre de stratégies efficaces de gestion productivité et la mise en oeuvre de stratégies efficaces de gestion des biens, et en assurant l'entretien des installations ministérielles; à offrir des services de bibliothèque; et à fournir des services d'information et de relations publiques pour soutenir les activités du d'information et de relations publiques pour soutenir les activités du d'information et de relations publiques pour soutenir les activités du d'information et de relations publiques pour soutenir les activités du d'information et de relations publiques pour soutenir les activités du d'information et de relations publiques pour soutenir les activités du d'information et de relations publiques pour soutenir les activités du d'information et de relations publiques pour soutenir les activités du d'information et de relations publiques pour soutenir les activités du d'information et de relations productions de la relation des services de productions de la relation des services de services de services de production de la relation de la relation

Dans la mesure du possible, ces services sont décentralisés afin de soutenir les activités du Ministère qui sont éparpillées sur le plan géographique.

L'activité fournit les services précités au Ministère par le truchement des sous-activités suivantes:

Services du personnel: Cette sous-activité fournit des orientations, des services et des conseils dans les domaines de la dotation en personnel, de la classification, des relations professionnelles, de la formation et du perfectionnement, des langues officielles, de la formation et du perfectionnement, des langues officielles, de la planification des ressources humaines, de la santé et de la sécurité, de l'action positive et de la rémunération. Les orientations dans ce domaine sont fournies par six divisions spécialisées, tandis que les services opérationnels le sont par six sous-sections régionales et quatre sous-sections de direction générale, qui forment ensemble la Division des opérations.

Services de gestion intégrée: Par l'intermédiaire de ses services centraux et régionaux, cette sous-activité aide l'ensemble des éléments administratifs et opérationnels du Ministère à assumer leurs directions générales opérationnelles à assurer efficacement et économiquement l'exécution des programmes du Ministère par la économiquement l'exécution des programmes du Ministère par la féconomiquement l'exécution des programmes du Ministère par la prestation de services administratifs et financiers, de services liés prestation de services de consultation et de bibliothèque. Elle

lier les vérifications aux priorités du Ministère en 1988-1989, tout en maintenant un équilibre entre les 1988-1989, tout en maintenant un équilibre entre les programmes opérationnels et les importantes fonctions de soutien du Ministère. Les programmes financiers agricoles et les programmes d'ajustement sont perçus comme des domaines prioritaires, de même que l'examen permanent des priorités à l'intérieur des services informatiques. L'activité de vérification comprendra un suivi pertinent des questions signalées par le Vérificateur général. Il est également reconnu que les plans de vérification de 1988-1989 devront teconnu que les plans de vérification de 1988-1989 devront teconnu que les préoccupations et priorités des organismes centraux, qui envisagent la possibilité d'examiner certaines politiques à l'échelle de l'administration fédérale;

procéder en priorité à l'évaluation des programmes suivants en 1988-1989; Loi sur le paiement anticipé des récoltes et Loi sur les paiements anticipés pour le grain des Prairies, Ententes sur le développement agricole et forestier; et évaluation des retombées des mesures de recouvrement des coûts du Ministère depuis 1985-1986.

En 1986-1987, 28 projets de vérification ont été lancés (si l'on inclut les reports de 1985-1986). Cela comprenait à la fois des vérifications régulières et plusieurs projets spéciaux demandés par la haute direction. Ces vérifications ont porté sur une vaste gamme d'opérations du Ministère, dont les suivantes: recherche, inspection et réglementation, développement agricole, programmes d'aide aux victimes de la sécheresse dans l'Ouest, Service canadien des forêts, victimes de la sécheresse dans l'Ouest, Service canadien des forêts, gestion du personnel et affaires financières et administratives.

ce dernier. forêts, afin d'évaluer les avantages nets du programme de recherches de sept techniques de recherche représentatives du Service canadien des produits de bois. En outre, on s'est penché sur les répercussions de fédéral de renforcement de la recherche et du développement sur les si ces fonds sont bien dépensés et contribuent à réaliser l'objectif canadien des forêts) à la société FORINTEK Canada, afin de déterminer On a effectué une évaluation de la contribution fédérale (Service sur les troupeaux d'exposition, et sur la Conférence des perspectives. Prairies; sur les avantages nets du Programme d'hygiène des viandes; paiements de la LSGO de 1984 et de 1985 pour les céréaliculteurs des sur les répercussions des indemnités d'assurance-récolte et des spécial canadien pour les grains. Des études spéciales ont été menées du Programme canadien de réorientation des agriculteurs et du Programme dûment effectuées. D'autre part, on a élaboré les cadres d'évaluation nouvelles cultures ont été ajoutées au calendrier de 1986-1987 et pomicole de l'est du Canada et du Fonds pour l'implantation des 1'Ontario, du Plan de compensation et de rétablissement de l'industrie "finales" du Plan d'aide aux agriculteurs victimes de la tornade de végétaux et de l'assurance des facteurs de production. Les évaluations programmes de réglementation dans le domaine de la protection des Au chapitre de l'évaluation, on a terminé l'examen global des

En 1988-1989, les principales préoccupations intéressant la sous-activité "Évaluation et Vérification des programmes" entrent dans les catégories suivantes:

- conserver la pertinence de la fonction de vérification et d'évaluation et promouvoir son utilisation comme source d'information et de conseils sur l'orientation des programmes du Ministère; et faire en sorte que les opérations de ce dernier cadrent avec l'engagement permanent du gouvernement à réduire ses dépenses globales et à rendre sa gestion plus efficiente et efficace;
- répondre au besoin d'information et de conseils objectifs, utiles et opportuns sur l'efficacité et l'efficience des programmes et opérations du Ministère, dans le contexte d'une évolution rapide du milieu commercial bilatéral et multilatéral;

- publics fédéraux. relatives au revenu agricole et l'orientation des programmes Continuer de conseiller le gouvernement sur les questions
- de stabilisation. sur la rationalisation des mécanismes fédéraux et provinciaux sur le principe d'une incidence neutre sur la production et la stabilisation des prix, l'accent étant mis en particulier vaste des démarches à long terme possibles dans le domaine de De concert avec les provinces, entreprendre un examen plus
- consultations permanentes touchant les questions le cadre de l'aide au développement régional (EDER) et les ce qui touche l'élaboration des politiques, la liaison dans Ministère cadrent avec les objectifs régionaux, y compris en d'Atlantique Canada pour faire en sorte que les programmes du provinces de l'Ouest et l'Agence des perspectives Collaborer avec le Bureau de diversification économique des

libre-échange et en prévision des résultats de l'actuelle sectorielles, en particulier à la lumière de l'Accord de Continuer à affiner et à renforcer les stratégies

sectorielles.

ministères des sciences et de l'alimentation afin de Collaborer étroitement avec les cadres supérieurs des •IIAd ub enotatione du GAII.

continuer à jouer un rôle clé dans l'élaboration et la mise à

Evaluation et vérification des programmes: La fonction de gestion jour des règlements et politiques fédéraux dans ces domaines.

ξ eléments d'évaluation de programmes. donnera chaque année l'examen d'environ 18 unités de vérification et de et un cycle d'évaluation des programmes d'environ six ans, ce qui priorité accordée aux différentes catégories d'unités de vérification, permettront un cycle de vérification interne de 6 à 12 ans, selon la situation et des priorités courantes. Les ressources actuelles cation qui sont revues et mises à jour chaque année en fonction de la l'examen cyclique des éléments de programme, et d'unités de vérifigestion. Ces deux éléments disposent de plans spécifiques en vue de et sur la pertinence des politiques, des méthodes et des contrôles de données et de statistiques objectives sur l'efficacité des programmes de l'Évaluation des programmes et de la Vérification interne, de intégrée et de contrôle est tributaire de la prestation, par l'équipe

Le tableau 10 résume les changements qui sont survenus au chapitre des besoins financiers en 1986-1987.

Tableau 10: Résultats financiers en 1986-1987

(197)	067 9	622 9	
(182)	06l £	800 €	Evaluation et Vérification des programmes
(6L)	002 2	122 2	Direction
Différence	Budget principal	Réel	
L861-9861			(en milliers de dollars)

Explication de la différence: Pour plus de détails, voir l'Aperçu du Programme, page 3-10.

Données sur le rendement et justification des ressources

Au total, 7,9 millions de dollars et 114 années-personnes seront requis en 1988-1989 pour assurer la prestation des services de Direction. Les ressources seront essentiellement affectées aux domaines suivants:

Direction: L'efficacité des politiques, des programmes et des activités du Ministère et la réalisation de ses objectifs supposent une direction, une coordination et un examen des politiques et des programmes ministère, au Ministre d'Etat (Agriculture), au Sous-ministre et au Sous-ministre adjoint principal, aux fins des rapports qu'ils entretiennent avec le public, d'autres ministres et ministères, le Cabinet et ses comités.

En 1988-1989, le Ministère élaborera et mettra en oeuvre les politiques de gestion nécessaires pour définir la façon dont il mènera ses activités et pour déléguer d'autres pouvoirs de gestion aux chefs de direction générale, conformément aux exigences de la nouvelle politique qui attribue des pouvoirs et des responsabilités accrus aux ministres et aux ministères.

Voici les principaux défis que devra relever la sous-activité "Direction" en 1988-1989:

Promouvoir les objectifs du Canada sur la scène internationale (CAII), en particulier dans le domaine des subventions à l'égard des produits agricoles.

Evaluation et Vérification des programmes: Cette sous-activité fournit à la haute direction de l'information et des conseils précis, objectifs et opportuns sur l'efficacité et la pertinence des programmes. Les principales activités sont les suivantes: élaboration de politiques d'ensemble pour les fonctions de vérification et d'évaluation, ét ablissement de plans et d'échéanciers annuels et à long terme pour des activités de vérification et d'évaluation, et exécution cyclique de vérifications internes et d'évaluations des programmes et des activités du Ministère.

Sommaire des ressources

L'activité "Direction" représente environ 13 % de l'ensemble des dépenses et 12 % du total d'années-personnes du Programme de gestion et d'administration. L'affectation des ressources figure au tableau 2, à la page 3-8.

Tableau 9: Sommaire des ressources par activité

16	677 9	100	۷00 ک	bll	088 T	
9£	800 €	SE	098 Z	ÞΣ	3 124	des programmes
SS	3 221	59	لا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا ا	08	95L v	Direction Evaluation et Vérification
q- A	\$	4− A	\$	9-A	\$	
	1-9861		/919 1-7891	898	1-8861 qebeng	(en milliers de dollars)

Les frais de personnel représentent 69 % du total des ressources de cette activité. Le reste des fonds servirs surtout à financer des marchés de services professionnels.

Explication de la différence: Pour plus de précisions, consulter l'Aperçu du Programme, page 3-7.

Section II Analyse par activité

Direction

1ijosįd0

Offrir l'encadrement et l'orientation nécessaires pour garantir l'élaboration de politiques et de programmes appropriés.

Description

L'activité "Direction" englobe les cabinets du ministre de l'Agriculture, du ministre d'État (Céréales et Oléagineux), du ministre d'État (Corêts), ainsi que les d'État (Forêts) et du ministre d'État (Agriculture), ainsi que les bureaux du Sous-ministre et du Secrétariat du Ministère, y compris le personnel immédiat rattaché à ces bureaux. Comme son nom l'indique, elle assure la direction du Ministère; en outre, elle évalue, etcommande et prend des décisions pouvant influer sur ses politiques, ses priorités et ses ressources; elle veille enfin à ce qu'il soit prêt à répondre aux situations d'urgence nationales (en qu'il soit prêt à répondre aux situations d'urgence nationales (en qu'il soit prêt à répondre aux situations d'urgence nationales (en sont confiées en vertu du Décret sur la planification d'urgence.

Cette activité est menée par l'entremise des sous-activités suivantes:

Direction: Cette sous-activité englobe les activités des bureaux des cadres supérieurs et de leur effectif immédiat. Le Secrétariat du Ministère a pour responsabilité de s'occuper de la correspondance, du breffage et de l'emploi du temps du Ministre, du Ministre d'État (Agriculture), du Sous-ministre et du Sous-ministre adjoint principal; il lui incombe également de se tenir au fait des grandes questions d'intérêt pour le Ministère et d'en rendre compte, d'assurer la liaison d'intérêt pour le Ministère et d'en rendre compte, d'assurer la liaison entre le Ministère et les secrétariats des comités du Cabinet, et de fournir des services de secrétariats au Comité exécutif du Ministère. La sous-activité comprend également la Planification d'urgence, fonction qui consiste à élaborer les politiques, les plans et les modes fonction qui consiste à élaborer les politiques, les plans et les modes de fonctionnement de la Régie nationale d'urgence pour l'alimentation, de concert avec les organismes fédéraux et provinciaux et le secteur de concert avec les organismes fédéraux et provinciaux et le secteur privé.

Tableau 7: Comparaison entre les dépenses de fonctionnement du Programme de gestion et d'administration et celles du

٤٠٢	5.7	6'9	Pourcentage
ZSO ZS	105 09	£\$6 09	Dépenses du Programme de gestion et d'administration
077 <i>LLL</i>	280 118	268 878	Dépenses totales du Ministère
Réel 1986-1987	Prévu 8891-7891	Budget des dépenses 1988-1989	(erafíob eb ereilíim ne)

Tableau 8: Comparaison entre le Programme de gestion et d'administration et le Ministère au chapitre des ressources humaines (années-personnes)

-			
1,8	۱,8	L ^c L	Pourcentage
750 f	۱ ۵۶۵	LL6	Ressources du Programme de gestion et d'administration
12 783	12 780	12 752	Ressources totales du Ministère
Réel 1986-1987	Prévu 1981-1988	1988–1989 depenses production	

2. Etat des initiatives annoncées antérieurement

A la suite d'une initiative prise en 1986-1987, les résultats suivants ont été obtenus:

Direction:

- Préparation d'avant-projets de stratégies sectorielles grâce à des consultations externes avec les groupes clients, c'est-à-dire le secteur, les provinces et les consommateurs.
- Mise en place d'une équipe complète de coordination sectorielle, ayant à sa tête un directeur général.
- Réaménagement de la structure et du fonctionnement du Ministère afin de répondre plus efficacement aux questions de l'heure du secteur agricole (redressement du revenu agricole, élaboration de politiques, secteur des céréales et des oléagineux).
- Tenue de consultations avec les organismes centraux afin de résoudre, au cours de l'exercice 1987-1988, les grandes questions touchant les politiques et la gestion des dépenses, telles que les compressions budgétaires, le recouvrement des coûts et les immobilisations à long terme.
- Mise en place de nouvelles méthodes de planification des ressources humaines et remise sur pied du Comité de officielles et de l'action positive à titre de Comité de gestion des ressources humaines du Ministère.

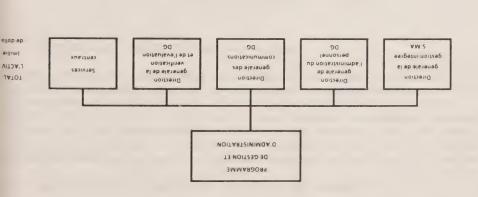
E. Efficacité du Programme

Le Programme de gestion et d'administration offre au Ministère l'encadrement voulu en concevant les politiques, les programmes et les services appropriés et en dispensant les services administratifs nécessaires, contribuant ainsi directement à l'efficacité du Programme agro-alimentaire, du Programme du Service canadien des forêts et du Programme des céréales et oléagineux.

Il est possible de mesurer le rendement du Programme en fonction des dépenses engagées par les programmes de fonctionnement qu'il sert. Voir les tableaux 7 et 8 ci-dessous.

Le tableau 6 ci-dessous montre l'organisation et donne les ressources par activité pour chaque direction générale. Les services sont décentralisés et les bureaux régionaux ou ceux de district de l'Administration du personnel et des Services de gestion intégrée sont situés à Ottawa, Moncton, Montréal, Toronto, Regina et Vancouver. De plus, la Direction générale de l'administration du personnel a des bureaux régionaux à Winnipeg et Calgary. Outre la bibliothèque de l'administration centrale à Ottawa, il y en a 30 autres disséminées dans le pays.

Tableau 6: Ressources par organisme et par activité en 1988-1989



6585

6585

116

E9E 95

388 T

956 P

954 9

971 E

PZLE

SAG SAG SER CONNES 530 SAG 85

115 411

15411

D. Perspective de planification

£60 98

£60 9£

DE GESTION

DIRECTION

1. Facteurs externes qui influent sur le Programme

La gestion d'un ministère aussi important et aussi complexe que celui de l'Agriculture nécessite la mise en place de systèmes efficaces de planification, d'évaluation, de contrôle et de soutien. De nouvelles avenues sont constamment explorées et de nouvelles stratégies élaborées dans le cadre du Programme agro-alimentaire, du Programme des céréales et oléagineux et du Service canadien des forêts, pour répondre à l'évolution des besoins de ces secteurs, améliorer l'efficacité des programmes du Ministère et assurer une utilisation optimale des programmes du Asponibles.

3-12 (Programme de gestion et d'administration)

°Z

Le mandat du Programme de gestion et d'administration s'appuie sur l'autorisation législative accordée au Ministre en vertu de la Loi sur le ministère de l'Agriculture et de la Loi sur l'administration financière.

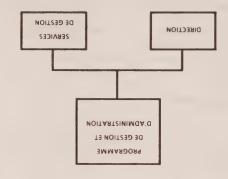
• Objectif du Programme

Assurer la direction et le soutien nécessaires pour une exécution efficiente et efficace de la politique, des programmes et des services du Ministère.

Organisation du Programme en vue de son exécution

Structure des activités: Le Programme de gestion et d'administration, représenté au tableau 5, comprend deux sphères d'activité: le volet "Direction", qui assure l'élaboration de politiques et de programmes appropriés et qui voit à une gestion efficace des ressources humaines, financières et matérielles dont dispose le Ministère; et le volet "Services de gestion" qui veille à la prestation des services administratifs et des services de soutien au Ministère.

Tableau 5: Structure des activités



Organisation: Les activités représentées au tableau S ci-dessus sont menées à bien à l'intérieur d'une structure qui se compose de quatre directions générales, à savoir Gestion intégrée, Communications, Administration du personnel et Vérification et Evaluation, et d'une division, soit Planification d'urgence. Les cabinets du ministre de l'Agriculture, du ministre d'État (Céréales et Oléagineux), du ministre d'État (Agriculture), de même que les d'État (Forêts) et du ministre d'État (Agriculture), de même que les bureaux du Sous-ministre et du Sous-ministre d'État (Agriculture), de même que les également partie du Programme.

Tableau 4: Résultats financiers de 1986-1987*

(11)	750 L	1 037	Années-personnes
778	£11 65	066 65	
(192) 138	£79 75 067 9	197 52	Direction Services de gestion
Différence	Budget principal	Réel	
78	361-9861		(elallob eb eleillim ne)

Ne tient pas compte des recettes du Programme (voir le détail de ces dernières à la page 3-31).

Explication de la différence: La hausse de 877 000 \$ des dépenses en regard du Budget des dépenses principal de 1986-1987 est principalement attribuable aux facteurs suivants:

(en milliers de dollars)

mentale (1	S L)	(18
générales conformes à la politique gouverne-		
réductions de programmes et restrictions		
ewbjoyés	9	90
bution au régime d'avantages sociaux des		
augmentation de la provision pour la contri-		
1861	6 L	LE
de 1985-1986 et entrant en vigueur en 1986-		
vertu d'accords salatiaux intervenus à la fin		
augmentation des traitements et ajustements en		

C. Données de base

1. Introduction

Le Programme de gestion et d'administration fournit des services de gestion, d'administration et de soutien appropriés au Ministère. Les politiques, les programmes et les services que le Programme soutient politiques, les programmes et les services que le Programme soutient permettent au secteur agro-alimentaire et au secteur forestier d'apporter leur contribution optimale à l'économie nationale. Par ailleurs, la poursuite d'un dialogue constructif entre le Ministère et ailleurs, la poursuite d'un dialogue constructif entre le Ministère et aes publics est essentielle si l'on veut susciter et entretenir chez les canadiens la compréhension, la connaissance et l'acceptation des programmes et des politiques du Ministère.

estillants saillants

Voici les points saillants du rendement du Programme de gestion et d'administration en 1986-1987:

- On a élaboré et mis en oeuvre des politiques et des protocoles en matière de recouvrement des coûts, d'octroi de crédit, de recours aux agences privées de recouvrement et d'utilisation des cartes de crédit au Ministère (voir la page d'utilisation des cartes de crédit au Ministère (voir la page 3-25).
- On a terminé une vaste étude sur l'entretien des biens immobiliers du Ministère, et ses résultats ont été mis en oeuvre dans la région de la capitale nationale (voir la page 3-25).
- On a adopté une démarche plus globale et plus intégrée dans la planification des systèmes d'information, pour faire en sorte que les plans élaborés cadrent avec les priorités du Ministère (voir la page J-25).
- Les projets relatifs à l'amélioration de la gestion et de la productivité ont été parachevés, et des cours de simplification de la tâche ont été donnés (voir à la page 3-25).

Mise à jour des points saillants de 1987-1988

Le Ministère met la dernière main à l'élaboration d'un plan d'immobilisations à long terme visant à répondre aux d'immobilisations à long terme visant la sécurité au travail. Celui-ci permettra d'apporter des modifications à ses installations, de mieux réagir aux projets de collaboration avec les autres administrations publiques, les universités et d'autres organismes, et de regrouper ses programmes.

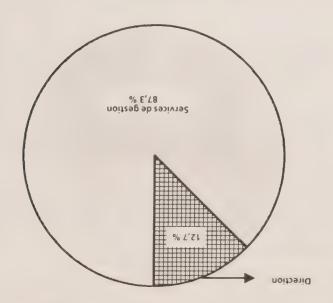
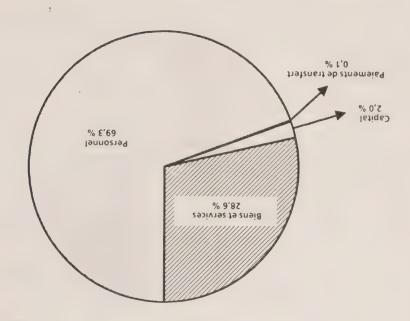


Tableau 3: Dépenses brutes par article (répartition en pourcentage), 1988-1989



3-8 (Programme de gestion et d'administration)

Tableau 1: Besoins financiers par activité*

sənnosıəq-səənnA	.6	ا 20	(٤૬)	
	77 79	ħ£8 l9	607	
Direction Services de gestion	98 L	7 00 7	(†9†) £L8	22 - E
(erallob əb erəillim nə)	Budget 1988-19	Prévu 8861-7861	Différence	Détails à la page

We tient pas compte des recettes du Programme (voir le détail de ces dernières à la page 3-31).

Explication de la différence: Les besoins financiers en 1988-1989 sont de 12 % (0,4 million de dollars) plus élevés que ce qui avait été prévu en 1987-1988. Causes principales:

(en milliers de dollars)

(009)	l'effectif	
(009	personnel" diminution par suite de la compression de	•
	fonction "soutien administratif et soutien du	
	transfert au Programme agro-alimentaire de la	
200	ministre d'État (Agriculture)	
	augmentation imputable à la nomination d'un	•
005	la Gazette du Canada et d'autres facteurs	
	découlant de la publication de règlements dans	
	augmentation pour le surcroît de travail	
006	rémunération	
	augmentation pour les rajustements de	•

Explication des prévisions de 1987-1988: Les prévisions de 1987-1988 (lesquelles s'appuient sur les données disponibles su 50 novembre 1987) sont de 61,8 millions de dollars, contre 61,1 millions de dollars indiqués dans le Budget des dépenses principal de 1987-1988 (Autorisations de dépenser pour 1988-1989, page 5-4). Les postes suivants ont fait l'objet de réamenagements internes:

(en milliers de dollars)

1000

augmentation imputable à la nomination d'un ministre d'État (Agriculture)

Section I Aperçu du Programme

A. Plans pour 1988-1989

1. Points saillants

En 1988-1989, les éléments clés du Programme de gestion et d'administration seront les suivants:

Services de gestion:

- Elaborer et mettre en oeuvre des stratégies de gestion des substances dangereuses, et mettre en oeuvre une politique de sécurité respectant l'esprit des lois fédérales (voir page 3-24).
- Il est prévu de mettre en place un système d'information sur les ressources humaines afin de répondre aux besoins en ressources humaines du Ministère; cela occasionne des dépenses évaluées à 355 000 \$ (voir la page 3-24).
- Un nouveau Système d'information sur la gestion financière sera mis en place au Ministère afin de remplacer l'actuel Système de contrôle des affectations financières; le coût estimatif de ce projet s'établit à 3,6 millions de dollars, estimatif de ce projet s'établit à 3,6 millions de dollars, contrôle seront dépensés en 1988-1989 (voir la page 3-25).
- Un programme d'entretien des bâtiments visant notamment les immeubles transférés par Travaux publics Canada sera mis en oeuvre (voir la page 3-25).
- Mettre en oeuvre un programme de surveillance de l'environnement afin d'évaluer comment le grand public perçoit et comprend les politiques, programmes et services agricoles et quels sont ses attentes et besoins à cet égard, et de déterminer les autres facteurs pertinents à l'appui d'une formulation et exécution efficaces des programmes de communication (voir la page 3-26),

qes embjoλęs

	Années- personnes autorisées	For	etaire tion-		[Bjic	Paier	ments		[BJO]	1987.	
	autorisées	au.	7								
		21	วุนอน			de trans	e sfert				
ction	DII		558		52			L	088	9	٤66
ices de gestion	٤98	25	860	ı	852		L		٤9٤		860
	LL6	19	£\$6	ι	283	-	L	79	243	19	160
es personnes autorisées 1987-1988	1 022										
Emploi des autoris publics	ne snoije:	ı, ı	61-98	۷8	[0 V -	ewn 7	11	səl	dwoე	eea	
(arsilob) ati					Bndg princ:			: 9Ţ	des ts	[qm3] 99:1	
Programme de gestion et	einimbe'b J	je 1 j	UO								
Dépenses du Programme			·		£9L 69	000	09	571	827	×8 65	SES V
Ministre de l'Agricultu			10.						860		

Total du Programme - Dépenses budgétaires

(S) Contributions aux régimes d'avantages sociaux

L£9 6L0 99 9£5 06£ 99 000 007 59

000 **402 9** 000 **402 9** 000 **465 5**

Autorisations de dépenser

Autorisations pour 1988-1989 - Partie II du Budget des dépenses

Besoins financiers par autorisation

ib91J	it (dollars)		Budget aringing
b à1 J	lits – libellé et montants		
	Total du Programme	29 242	160 19
(5)	Contributions aux régimes d'avantages sociaux des employés	79L S	719 S
	et allocation pour automobile	94	07
(S)	Dépenses du Programme Ministre de l'Agriculture - Traitement	SEÞ 95	L£4 SS
	Programme de gestion et d'administration		
[b91]	(en milliers de dollars)	Budget principal 1988–1989	Budget principal
2000	HOTODOT TOODD TOO COTOTOUR A CUTO		

6861-88	161
principa	gadder

26 435 200

Programme de gestion et d'administration

contributions Gestion et administration - Dépenses du Programme et

 \mathfrak{I} -4 (Programme de gestion et d'administration)

Autorisations de dépenser

15-5 Recettes •5 05-5 Paiements de transfert . 4 05-5 Dépenses en capital ٠٤ 3-28 Besoins en personnel .2 .1 12-E Besoins financiers par article Aperçu des ressources du Programme Renseignements supplémentaires Section III 12-5 Services de gestion .8 51-5 Direction . A Analyse par activité Section II 21-5 Efficacité du Programme • Э 21-8 Etat des initiatives annoncées antérieurement 3-15 Facteurs externes qui influent sur le Programme . 1 Perspective de planification . 0 Organisation du Programme en vue de son exécution 11-5 Objectif du Programme 11-5 ٠٤ 11-5 Mandat .2 .1 3-10 Introduction Données de base 3-10 Examen des résultats financiers 6-8 Points saillants Rendement récent .8 1-5 Sommaire des besoins financiers 9-5 Points saillants Plans pour 1988-1989 Aperçu du Programme Section I 5-5 Emploi des autorisations en 1986-1987 •8 7-5 Autorisations pour 1988-1989

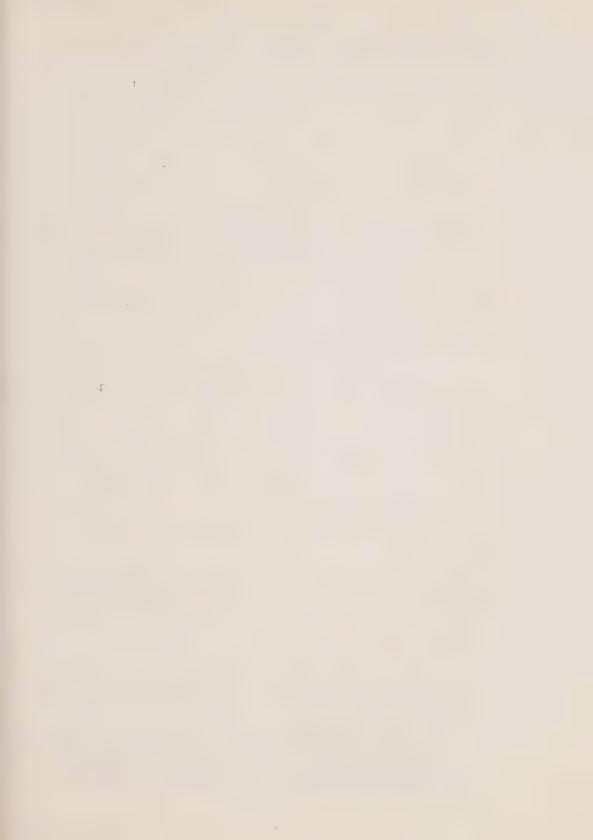
Cout net du Programme

•9

Prêts, placements et avances

3-32

15-5



Programme de gestion et d'administration

Plan de dépenses

- entreprendre, en coopération avec les États-Unis, les États du Vermont et de New York et les provinces d'Ontario, de déterminer les causes du déclin des érables et les mesures à déterminer les causes du déclin des érables et les mesures à déterminer y remédier.
- assurer la viabilité de la filière des céréales et oléagineux du secteur agro-alimentaire et atténuer les effets de la guerre des échanges internationaux.

O. Plan de dépenses du Ministère

Les dépenses totales du Ministère pour l'exercice 1988-1989 sont évaluées à 2 177 505 000 \$. Cette somme représente une réduction de 1 219 781 000 \$, soit environ 35,9 %, par rapport aux dépenses prévues en 1987-1988. Un résumé du plan de dépenses du Ministère par programme figure au tableau 2.

Tableau 2: Plan de dépenses du Ministère par programme

	(0'9£)	(187 912 1)	5 382 919	851 591 2	fatoī
	-	-	L98 71	*L9£ \$1	Moins recettes à valoir sur le crédit
	(6'55)	(187 915 1)	982 798 €	202 TT1 S	
L-9	(6'69)	(657 SSL L)	507 ZS9 L	976 967	Céréales et oléagineux
8-5	(L'S)	(091 71)	249 597	235 437	Service canadien des forêts
01-4	(5'5)	(145 05)	1 432 450	1 362 879	Agro-alimentaire
01-5	L ' 0	607	7 £8	62 243	Budgétaire Gestion et administration
je bede	76	\$	8861-7861	6861-8861	
Détails à	əsı	Différer	uv∌19	sep gebong	(arsilob eb arailim ne)

En outre, les montants ci-dessous seront perçus grâce à des et 6-42) et aux produits de placements (détails aux pages 3-31, 4-102 et 6-42) et seront versés au l'ésor:

\$ 000 066 9L 8861-8861 \$ 000 5£L £L 8861-8861

- renforcer les normes élevées du système de classement et d'inspection afin d'assurer l'innocuité, la qualité et la valeur nutritive des produits agro-alimentaires et par conséquent leur valeur commerciale;
- appliquer un programme complet de commercialisation des produits agro-alimentaires au pays et à l'étranger en coopération avec le secteur de la transformation, de la distribution et de la vente au détail;
- prendre des mesures pour sider les producteurs à continuer à exploiter leur entreprise agricole dans des activités non financièrement viables ou à s'adapter à des activités non agricoles;
- améliorer l'efficacité de la gestion et de l'exécution des programmes du Ministère;
- améliorer la coordination des politiques et des programmes de coopération avec les provinces et améliorer les mécanismes de consultation du secteur privé et de coopération avec celui-ci;
- mettre en oeuvre des stratégies de développement par secteur de production axées sur les marchés pour que les programmes répondent mieux aux besoins;
- mettre au point la position canadienne concernant le secteur agro-alimentaire et évaluer les répercussions des négociations commerciales;
- mettre au point la réponse du gouvernement fédéral à la Stratégie forestière nationale pour le Canada qui a été adoptée par le Conseil canadien des ministres des forêts en juillet 1987;
- entamer la révision du programme de recherche en biotechnologie forestière visant à mettre au point des techniques avancées de propagation et de sélection des arbres, et de lutte contre les ravageurs;
- intensifier la recherche sur le Nématode du pin, ravageur qui menace les exportations canadiennes de sciage résineux en Europe;
- stimuler l'aménagement des forêts et encourager l'application de nouvelles technologies par la voie d'ententes fédérales-provinciales sur la mise en valeur des ressources forestières;

productivité et la compétitivité futures de notre secteur forestier. pointe comme la génétique et la biologie, afin d'améliorer la encourageant l'intensification des recherches dans des domaines de s'efforçant d'assurer au secteur l'accès aux marchés étrangers et en provinciales de mise en valeur des ressources forestières, en chef de file, notamment en exécutant des ententes fédéralesen plus reconnue du secteur forestier, continuera à jouer un rôle de Forêts et aux Mines, conformément à l'importance croissante et de plus l'amélioration de la productivité. En outre, le ministre d'État aux de la production et des investissements, et à lever les obstacles à provinciaux, de façon à réduire au minimum les distorsions au chapitre un sens prospectif et rentable, avec resserrement des liens fédérauxfédéraux à l'appui du secteur privé; réorientation de ces derniers dans marchés; coordination et intégration des programmes et des services production et des marchés; activités au diapason des affaires et des besoin permanent de protection des secteurs contre les risques de la continueront de guider le Ministère comprennent les éléments suivants: contribution réelle à l'économie canadienne. Les orientations qui placée pour offrir, afin d'aider ces secteurs à optimiser leur programmes et des services que l'administration fédérale est le mieux alimentaire et forestier par la mise en oeuvre des politiques, des croissance, la stabilité et la compétitivité des secteurs agro-L'objectif de base d'Agriculture Canada consiste à promouvoir la

Afin d'atteindre ces objectifs, on respectera les priorités suivantes:

 atténuer l'effet sur les producteurs des baisses de prix et des augmentations de coûts consécutives à l'instabilité du

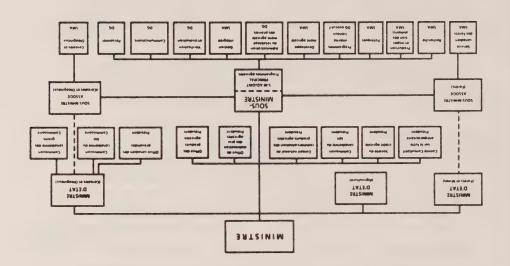
marché national et international;

- coordonner le programme de conservation des sols et des eaux, de concert avec les provinces et le secteur privé et avec leur coopération;
- mettre en oeuvre des politiques de développement et de transfert de la technologie propres à améliorer la compétitivité à long terme du secteur agro-alimentaire canadien;
- mettre en oeuvre les mécanismes de financement appropriés pour réagir aux problèmes financiers des exploitations agricoles, pour améliorer les compétences en gestion des exploitations et pour expliquer les changements structurels que subit actuellement le secteur;

Agriculture Canada est dirigé par le Ministre, qui est comptable su Parlement du portefeuille de l'Agriculture, avec l'aide d'un ministre d'État à l'Agriculture, le ministre d'État aux Forêts et aux Mines et le ministre d'État aux Céréales et Oléagineaux, pour leur partie ministre d'État aux Céréales et Oléagineaux, pour leur partie respective du portefeuille, ainsi que les organismes affiliés au Ministère.

Le tableau 1 fait ressortir le lien entre l'organisation d'Agriculture Canada et la structure du Programme. Il donne également un aperçu des entités organisationnelles qui composent le portefeuille sux pages global de l'Agriculture (voir les détails sur le portefeuille aux pages 1-1 et 1-9). La Partie III du Budget des dépenses d'Agriculture Canada se limite à l'analyse des activités décrites dans les quatre programmes du Ministère. Les autres organismes, soit la Société du crédit agricole, l'Office des provendes du Canada, la Commission canadienne du Bait et la Commission canadienne du Dié sont des sociétés de la Couronne et, à ce titre, décrivent leurs activités dans leurs rapports annuels, qui sont présentés au Parlement par le Ministre.

Tableau 1: Rapport entre l'organisation et la structure du Programme



C-S (election of the state of the state)

Le Conseil national de commercialisation des produits agricoles: Il conseille le Ministre sur tout ce qui concerne l'établissement d'offices de commercialisation. Il surveille en outre le fonctionnement des offices nationaux de commercialisation des oeufs et des produits avicoles créés en vertu de la Loi sur les offices de commercialisation des produits de ferme.

3. Le Programme du Service canadien des forêts

Ce programme assure une direction nationale dans l'élaboration, la coordination et la mise en oeuvre des politiques et programmes fédéraux visant à accroître les retombées économiques, sociales et environnementales du secteur forestier pour les Canadiens. On effectue directement des recherches dans les domaines de la production, de la production de l'ambination et de l'ambination des conclusion et l'application d'ententes fédérales-provinciales de mise en valeur des ressources forestières, on encourage l'amblioration des methodes d'aménagement forestières, on encourage l'amblioration des methodes d'aménagement forestière la productivité du secteur. Ce politiques visant à développer l'utilisation des ressources forestières au pays même et à accroître la compétitivité et les capacités d'exportation du secteur canadien des forêts.

4. Le Programme des céréales et oléagineux

et leur commercialisation sur les marchés intérieurs et étrangers. concerne la production et la transformation des céréales et oléagineux résoudre les problèmes et à exploiter au maximum les créneaux en ce qui oléagineux du secteur agro-alimentaire, stratégies qui visent à développement axées sur les marchés pour la filière des céréales et nancement. En outre, il met au point et évalue des stratégies de les producteurs de l'Ouest à stabiliser leur marge brute d'autofiles paiements anticipés pour le grain des Prairies, le Programme aide la Loi de stabilisation concernant le grain de l'Ouest et de la Loi sur marché intérieur et à l'exportation. Conformément aux dispositions de normes de qualité qui garantissent la fiabilité des produits sur le Canada, fixant et faisant respecter à l'égard du grain canadien des des grains, qui administre l'application de la Loi sur les grains du oléagineux. Le Programme comprend également la Commission canadienne doivent servir à faciliter les exportations de produits céréaliers et relevaient auparavant du ministère des Affaires extérieures et qui a été renforcé en septembre 1987 par le transfert de ressources qui gouvernement fédéral apporte au secteur des céréales et oléagineux. II Oe programme imprime une orientation nationale au soutien que le

Le Programme de gestion et d'administration

Ce programme donne au Ministère son orientation générale et lui fournit une gamme complète de services et de systèmes de soutien de la gestion.

. Le Programme agro-alimentaire

intéressés. concert avec les particuliers, les associations et les organismes consiste à évaluer les questions touchant la lutte antiparisitaire de consultatif sur la lutte antiparasitaire. Le rôle de ce dernier agro-alimentaire. Il comprend aussi le fonctionnement du Conseil hippodromes. Ces services sont conçus pour protéger le secteur agricole, de la salubrité des viandes et de la surveillance des contrôle de la qualité des aliments et des facteurs de production domaines de la lutte contre les maladies et de leur éradication, du prestation de services de réglementation et d'inspection dans les l'alimentation, qui vient en aide au secteur. Le Programme prévoit la maintien des exportations; ainsi que la recherche sur l'agriculture et politiques pour le secteur agro-alimentaire; le développement et le conservation des ressources en sol et en eau; l'élaboration des récolte; l'aide au développement régional; les programmes de financière, notamment la stabilisation du revenu et l'assurancedéveloppement national et régional en fonction des marchés; l'aide développement de ce secteur. Parmi ses principaux éléments, notons le Il comporte des services conçus expressément pour stimuler le

Par le fonctionnement des trois offices décrits ci-après, le Programme aide le secteur agricole à obtenir une juste rémunération de son travail et de ses investissements.

L'Office de stabilisation des prix agricoles: L'Office assure
l'administration de la Loi sur la stabilisation des prix agricoles, qui
prévoit le soutien des prix des produits agricoles grâce au versement
de paiements d'appoint ou de paiements directs à taux fixe aux
fédéral, les gouvernements provinciaux et les provinces) à frais
producteurs; il négocie des ententes tripartites (entre le gouvernement
fédéral, les gouvernements provinciaux et les provinces) à frais
partagés pour le soutien des prix. L'Office a fourni à la Commission
canadienne du lait 285 millions de dollars pour soutenir l'industrie
canadienne du lait 285 millions de dollars pour soutenir l'industrie
canadienne du lait 285 millions de dollars pour soutenir l'industrie
canadienne du lait 285 millions de dollars pour soutenir l'industrie

L'Office des produits agricoles: Celui-ci est habilité, en vertu de la des produits agricoles, à acheter, vendre ou importer aliments et à effectuer d'autres opérations. L'Office contribue ainsi à apporter un revenu stable aux agriculteurs et à assurer un approvisionnement constant en produits alimentaires.

. salen socio-économique, des mesures d'urgence et des relations internatioengagements du gouvernement fédéral dans les domaines du développement soutenir les programmes conformes aux politiques, priorités et régional et international. En outre, le Ministère s'efforce de l'intention du secteur agro-alimentaire ainsi que le développement principaux l'établissement et l'application de programmes nationaux à des revenus équitables. Les services du Ministère ont pour objets et nutritifs à prix raisonnables et aux producteurs et transformateurs assurer aux consommateurs un approvisionnement fiable en aliments sains créneaux commerciaux dans le secteur agro-alimentaire, de manière à des politiques et des programmes propices à la mise en valeur de canadienne. Le Ministère est chargé d'élaborer et de mettre en oeuvre d'aider ces secteurs à maximiser leur contribution réelle à l'économie l'administration fédérale est le mieux placée pour dispenser, afin forestier par des politiques, des programmes et des services que stabilité et la compétitivité des secteurs agro-alimentaire et Le mandat d'Agriculture Canada consiste à promouvoir la croissance, la

groupes principaux de clients: A cet égard, le Ministère a des responsabilités envers trois

ies producteurs;

(squelliedeb les transformateurs, les distributeurs, les grossistes et les

les consommateurs.

de financement et de crédit. aider les exploitations agricoles à subvenir à leurs besoins en matière programmes de stabilisation des revenus et sur des mesures visant à importantes pour le Ministère. Celui-ci insiste également sur les commerciale des produits agro-alimentaires sont des priorités décisions commerciales. L'innocuité, la qualité et la valeur agricoles canadiens un climat économique stable propice à de bonnes L'objectif global du Ministère consiste à assurer aux producteurs

I'environnement. du Canada grâce à des techniques d'aménagement qui respectent pour promouvoir et améliorer l'utilisation des ressources forestières collabore directement avec les provinces et avec l'industrie forestière Pour remplir son rôle dans le secteur forestier, le Ministère

à la nouvelle structure des activités: agro-alimentaire par le moyen des programmes suivants, qui s'intègrent régional, le Ministère et ses organismes servent le secteur Faisant partie de l'enveloppe du développement économique et

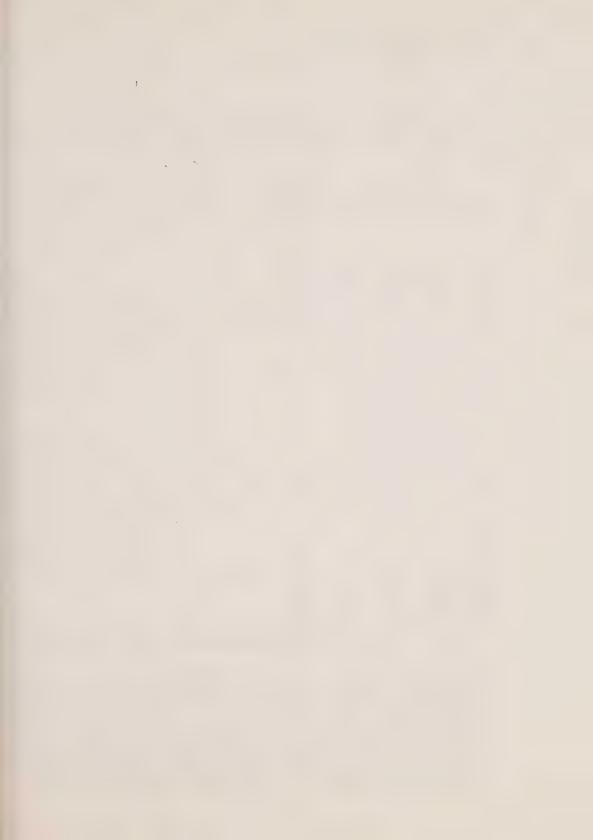
7

2-4 (Agriculture Canada)

)1-2	Plan de dépenses du Ministère	.a
8-2	Priorités du Ministère	•3
7-2	Organisation et programmes du Ministère	.8
7-2	Rôles et responsabilités	-A



Aperçu du Ministère



Le tableau 3 est une comparaison, sur la même période de cinq ans, de toutes les recettes produites par le portefeuille. On remarquera qu'il faut distinguer deux principales catégories de recettes: les recettes versées au Trésor et celles que le portefeuille conserve pour financer l'exécution de ses programmes. Les recettes versées au Trésor ne sont pas à la disposition du portefeuille, mais servent plutôt à financer l'activité du gouvernement dans son ensemble. Les montants non budgétaires représentent les remboursements d'une partie des prêts consentis au Trésor par la société.

Tableau 3: Recettes produites par le portefeuille

-					
1 032	050 l	860 เ	6 <i>LL</i>	\$09	Todal
SSV	pis	029	178	224	Recettes conservées au portefeuille
- 2 00	15 057	SI 165	85 č	01 Z	Recettes produites par les sociétés de la Couronne: (non budgétaire) Commission canadienne du lait Société du crédit agricole
ξl	٤١	ÞΙ	ÞΙ	ψl	Recettes à valoir sur le crédit/Fonds renouvelable: Ministère de l'Agriculture
LLS	966	847 .	804	185	Recettes versées au Trésor
- *	- * 9£\$	* *	*	- * 184	Recettes versées au Trésor: Ministère de l'Agriculture** Société du crédit agricole Office des provendes du Canada Commission canadienne du lait
1984 1984-	1989 -2891 -8891	1988 -3891 7891	1987– 1987– 1988	9gest vn3 -8991 9891	(en millions de dollars)

Montant inférieur à 1 million de dollars.

Comprend les intérêts sur les prêts et les avances consentis par la Société du crédit agricole et la Commission canadienne du lait (voir le détail à la page 3-31). Les détails recettes du Ministère figurent aux pages 4-102 et 6-42.

Nota: Les montants envisagés et prévus valent au 31 octobre 1987, tandis que les chiffres réels que contient ce tableau sont extraits des documents des Comptes publics relatifs aux années correspondantes.

Le tableau 2 illustre le total des dépenses du portefeuille pour une période de quatre ans (de 1984-1985 à 1987-1988) et les dépenses prévues pour 1988-1989. Les montants non budgétaires prennent la forme d'un crédit (représenté entre parenthèses) lorsque les remboursements au Trésor excèdent les emprunts. Il y a débit dans la situation inverse.

Tableau 2: Total des ressources dépensées par le portefeuille

lotal	12 850	2 224	675 5	1 724	lts t	779 l
lotal du portefeuill e − Non budgétaire	-	ZZ	(88)	(909)	(597)	(751)
lait Commission canadienne du	-	81	(61)	(51)	(15)	۲٤
Office des provendes du Canada	-	-	-	-	-	-
Société du crédit agricole	••	Þ	(69)	(165)	(517)	(141)
Mon budgétaire Ministère de l'Agriculture	-	-	-	-	-	*
lotal du portefeuille - Budgétaire	12 850	2 202	754 5	2 330	9LL 1	877 f
Commission canadienne du lait	٤٤	S	ς	ς	٤	9
abanal	57	SO	20	۷l	41	61
Uffice des provendes du						
Société du crédit agricole	-	-	SI	5		-
Budgétaire Ministère de l'Agriculture	SZT SI	771 2	798 E	2 303	95L l	sst 1
	Faptoyés 1988–1989		1987-1988	1986-1987	1985–1986	1984-1982
(siallob ab snoillim na)			,-0	1-70	(-70	1-70

Montant inférieur à 1 million de dollars.

8. Plan de dépenses du portefeuille

Le budget du portefeuille de l'agriculture comporte des crédits nets totaux de 3 194 000 000 \$ pour 1988-1989. Le tableau 1 montre les ressources totales du portefeuille sur une période de cinq ans (de 1984-1985 à 1988-1989). Ces fonds sont à la disposition du Ministère et des organismes pour l'exécution de leurs programmes. Le reste de et des organismes pour l'exécution de leurs programmes. Le reste de la Partie III ne vise que les ressources du Ministère.

Au tableau 1, "non-budgétaire" désigne le montant total que les sociétés sont autorisées par les lois à emprunter du Trésor. Les fonds figurant dans ce tableau représentent un solde net à la fin de chaque exercice, une fois que les sociétés ont effectué des remboursements et des prélèvements dans le cadre de leur niveau autorisé.

Tableau 1: Crédits accordés par le gouvernement au portefeuille

926 Z	2 7 A 2	649 7	۱۶۶ ۶	\$61 E	Total
720 f	888	862	٤١6	766	Total du non-budgétaire
077 09 474 *	281 09 579 -	ን ኗ ፘ 09 ፟ ታ -	857 09 265 -	99Z 09 799 -	Mon budgétaire Ministère de l'Agriculture Société du crédit agricole Office des provendes du Canada Commission canadienne du lait
606 l	758 L	185 2	819 2	Z 202	Total du budgétaire
288 I - 7	7 OZ - O∑8 L	2 351 20 20 20	878 S 20 20 8	771 S - 0S - ?	Budgétaire Ministère de l'Agriculture Société du crédit agricole Office des provendes du Canada Commission canadienne du lait
\$861- 1 861	9861-5861	∠861-9861	crédita dièb accordes 1987-1988	Budget principal 1988-1989	(en millions de dollars)

Montant inférieur à 1 million de dollars.

financement. pas trois ans, dans la mesure où le gouvernement fédéral garantit le certaines à crédit, aux taux du commerce et pour des termes n'excédant plupart des ventes se font au comptant, mais la Commission en effectue clients ou encore par l'intermédiaire des exportateurs accrédités. La imputation au Trésor. La Commission négocie directement avec les de céréale. Dans le cas des rares déficits, la loi prévoit leur après calcul du rendement pour l'année, selon la catégorie et le type déduction faite des frais de mise en marché, est payé aux producteurs mises en commun, à la suite de quoi un ajustement de fin de campagne, producteur un acompte garanti par le gouvernement; les recettes sont moment où elle prend livraison des grains, la Commission verse au des coopératives ou des entreprises privées à titre d'agents. Au lation servant à la manutention de céréales, laquelle est assurée par commerçants. La Commission ne détient ni n'exploite aucune instalgénéral effectuées directement par les producteurs ou par des vente de grains de provende au pays, bien que ces ventes soient en consommation humaine au Canada. Il arrive qu'elle se charge de la Elle veille aussi à la vente de la part de ces céréales destinée à la provinces des Prairies et certains secteurs de la Colombie-Britannique. d'avoine et d'orge cultivés dans une région désignée qui englobe les 935 et est aujourd'hui chargée de toutes les exportations de blé, Prairies. La Commission a été instituée par une loi du Parlement en administre la Loi sur les paiements anticipés pour le grain des canadien, au mieux des intérêts des producteurs de cette région. Elle de son mandat, vend le blé, l'avoine et l'orge produits dans l'Ouest Commission canadienne du blé: Le Commission canadienne du blé en vertu

3

Société du crédit agricole: La Société du crédit agricole aide les agriculteurs canadiens à établir et à mettre en valeur des entreprises agricoles viables, en leur fournissant des crédits à long terme et d'autres services financiers. En vertu de la Loi sur le crédit de sgricole, la société accorde des prêts aux agriculteurs pour l'amélioraternes agricoles, de bétail et de machinerie agricole, pour l'amélioration permanente de leurs fermes et pour le refinancement de leurs terres agricoles, la dettes. En vertu de la Loi sur le crédit aux syndicats agricoles, la dettes. En vertu de la Loi sur le crédit aux syndicats agricoles, la l'acquisition conjointe d'installations et d'équipements agricoles.

par le Canada. programmes sont financés au moyen de paiements budgétaires effectués manutention, au transport et au coût des céréales de provende. et en coordonnant les activités relatives à l'entreposage, à la diffusant l'information appropriée à ce sujet et, enfin, en négociant besoins en céréales de provende et en entrepôts, en recueillant et en partie du coût du transport des céréales de provende, en évaluant les s'acquitte de ses responsabilités en versant des subsides pour une équitable des prix des céréales de provende dans ces régions. L'Office Yukon et dans les Territoires du Nord-Ouest et assure une péréquation céréales de provende dans l'Est du Canada, en Colombie-Britannique, su dans l'Est du Canada; assure une stabilité raisonnable des prix des disponibilité de lieux adéquats d'entreposage des céréales de provende provende pour répondre aux besoins des éleveurs de bétail et la assure la disponibilité de quantités suffisantes de céréales de L'Office des provendes du Canada: L'Office des provendes du Canada

approvisionnements de la production de lait de transformation. excédentaires et coordination du système national de gestion des producteurs pour financer les pertes à l'exportation des produits nationaux; réception des retenues que les provinces perçoivent des certains produits laitiers excédentaires par rapport aux besoins sibles de lait et de crème; mise en marché au niveau international de écrémé en poudre; versement d'un subside pour les expéditions admisd'un programme d'offre nationale d'achat pour le beurre et le lait de transformation; soutien du marché pour le prix d'objectif au moyen fédéral: établissement d'un prix d'objectif pour la crème et le lait Commission administre les éléments suivants du programme laitier continu et suffisant en produits laitiers de bonne qualité. La assure aux consommateurs de produits laitiers un approvisionnement une juste rétribution de leur travail et de leur investissement et aux producteurs efficaces de lait et de crème la possibilité d'obtenir Commission canadienne du lait: La Commission canadienne du lait donne

Les responsabilités du ministre de l'Agriculture à l'égard du portefeuille de l'agriculture consistent à soutenir la croissance, la stabilité et la compétitivité des secteurs agro-alimentaire et forestier. Le Ministre d'État aux Forêts et aux Mines et le ministre d'État aux Forêts et aux Mines et le ministre d'État aux Céréales et Oléagineux. Ce portefeuille comprend le ministère de l'Agriculture et quatre sociétés de la Couronne, la Société du crédit agricole, l'Office des provendes du Canada, la Commission canadienne du lait et la Commission canadienne du blé.

1. Ministère de l'Agriculture

Le Ministère exécute des travaux dans les domaines de la recherche, de l'inspection et de la réglementation, de la stabilisation du revenu, de la conservation des sols et des eaux, du développement régional axé sur politiques et d'autres services. Ces services sont fournis directement par le gouvernement ou indirectement par les universités et les collèges, les instituts de recherche et les organismes de service au collèges, les instituts de recherche et les organismes de service au profit du secteur agro-alimentaire.

Le Ministère s'acquitte de ses responsabilités au moyen de quatre grands programmes:

Programme de gestion et d'administration: Le Programme de gestion et d'administration et d'administration et de soutien nécessaires au Ministère.

Programme agro-alimentaire: Le Programme agro-alimentaire par lequel le Ministère aide le secteur agro-alimentaire à produire des aliments de haute qualité dans des conditions compétitives. Il encourage le développement durable d'un milieu sain pour la production agro-alimentaire afin de maximiser la contribution du secteur agro-alimentaire à l'économie canadienne.

Service canadien des forêts: Le Service canadien des forêts qui joue un rôle de chef de file national dans l'élaboration, la coordination et la mise en oeuvre de politiques et de programmes fédéraux pour améliorer les avantages économiques, sociaux et environnementaux que le secteur forestier apporte aux Canadiens.

Programme des céréales et oléagineux: Le Programme des céréales et oléagineux imprime une orientation nationale au développement et au soutien du secteur des céréales et oléagineux. Il aide le secteur à résoudre ses difficultés, à tirer le meilleur parti de ses débouchés et à maximiser son apport à l'économie canadienne.

3

1-4 (Agriculture Canada)

A. Rôles et responsabilités

1-1

8. Plan de dépenses du portefeuille



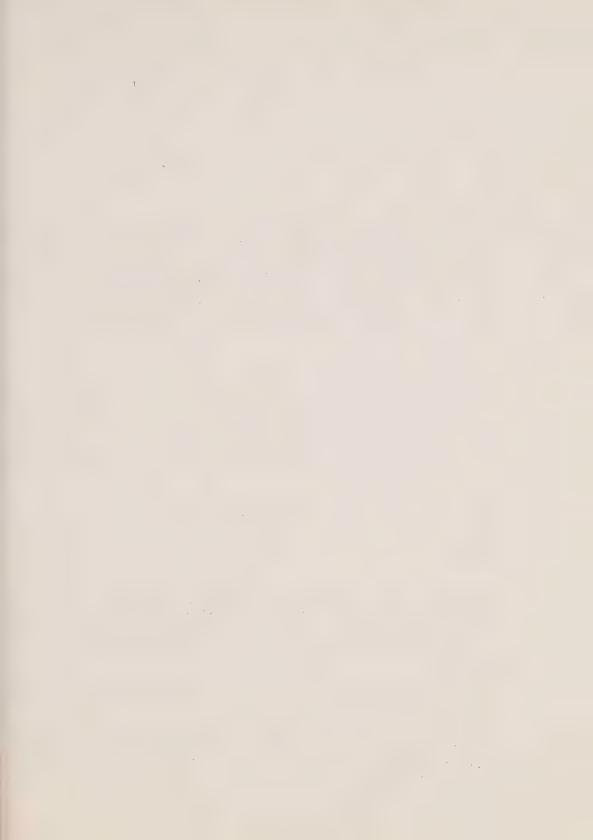


Table des matières

l-9	Programme des céréales et oléagineux
1-5	Programme du Service canadien des forêts
1-4	Programme agro-alimentaire
1-5	Programme de la gestion et de l'administration
1-S	Aperçu du Ministère
1-1	Apergu du portefeuille

Préface

Conçu pour servir de document de référence, le présent plan de dépenses propose à ses utilisateurs différents niveaux d'information pouvant répondre à leurs besoins propres.

Il se compose d'un aperçu du portefeuille et d'un plan de dépenses du ministère de l'Agriculture.

L'Aperçu du portefeuille présente les organismes qui rendent compte au ministre de l'Agriculture ou dont celui-ci est le porte-parole au Parlement. Le plan de dépenses du Ministère comprend un aperçu du Ministère, qui brosse un tableau du Ministère, ainsi qu'un

plan de dépenses pour chacun des programmes du Ministère.

Chaque plan de dépenses de programme commence par les détails sur les autorisations de dépenser provenant de la Partie II du Budget des dépenses et du volume II des Comptes publics. Cette façon de procéder a pour objet d'assurer une certaine continuité avec les autres documents budgétaires et de permettre d'évaluer les résultats financiers du Programme au cours de l'année écoulée.

Une section présentant un aperçu du plan de dépenses de chaque programme fournit des renseignements sur les éléments clés des plans et du rendement actuels du Programme ainsi que des données de base. Cette partie est suivie de renseignements plus détaillés sur les résultats prévus et d'autres renseignements sur le rendement qui justifient les ressources demandées. Le document fournit ensuite des renseignements supplémentaires sur la composition des ressources du Programme, renseignements qui comprennent des explications et des analyses renseignements qui comprennent des explications et des analyses renseignements qui comprennent des explications et des analyses supplémentaires.

Le document est conçu de manière à permettre la consultation facile de renseignements particuliers dont le lecteur peut avoir besoin. Une table des matières générale énumère les différents chapitres; de plus, une table des matières détaillée est fournie pour chaque programme. Dans l'aperçu du Programme de chaque plan de dépenses, un sommaire des besoins financiers renvoie aux renseignements plus détaillés figurant ailleurs dans le plan. En outre, dans tout le plus détaillés figurant ailleurs dans le plan. En outre, dans tout le document, des renvois permettent à l'utilisateur de trouver de plus amples renseignements sur les postes de dépenses qui l'intéressent amples renseignements sur les postes de dépenses qui l'intéressent

particulièrement.

Budget des dépenses 1988-1989

Agriculture Canada

Les documents budgétaires

résultats attendus en contrepartie de l'argent dépensé. ainsi que sur leurs programmes surtout axés sur les des détails supplémentaires sur chacun des ministères d'accorder. Dans les documents de la Partie III, on fournit aux pouvoirs de dépenser qu'on demande au Parlement aussi le libellé proposé des conditions qui s'appliquent les organismes et les programmes. Cette partie renferme Partie II, les dépenses sont décrites selon les ministères, documents deviennent de plus en plus détaillés. Dans la dépenses totales du gouvernement dans la Partie I, les divisé en trois parties. Commençant par un aperçu des Le Budget des dépenses du gouvernement du Canada est

gne la Partie II. ments se tronvent sur le bon de commande qui accompa-Les instructions sur la façon de se procurer ces docu-

Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1988

En vente au Canada par l'entremise des

Librairies associées

et autres libraires

on bat la poste auprès du

t-t1688-099-0 N8SI

Ottawa (Canada) KIA 0S9 Approvisionnements et Services Canada Centre d'édition du gouvernement du Canada

à l'étranger: 524.00 au Canada: \$20.00

Nº de catalogue BT31-2/1989-111-1

Prix sujet à changement sans préavis

Agriculture Canada

Budget des dépenses 1988-1989



Partie III

Plan de dépenses

A1 FN E 77



Atlantic Canada Opportunities Agency

1988-89 Estimates

Part III

Expenditure Plan

The Estimates Documents

The Estimates of the Government of Canada are structured in three Parts. Beginning with an overview of total government spending in Part I, the documents become increasingly more specific. Part II outlines spending according to departments, agencies and programs and contains the proposed wording of the conditions governing spending which Parliament will be asked to approve. The Part III documents provide additional detail on each department and its programs primarily in terms of the results expected for the money spent.

Instructions for obtaining each volume can be found on the order form enclosed with Part II.

© Minister of Supply and Services Canada 1988

Available in Canada through

Associated Bookstores and other booksellers

or by mail from

Canadian Government Publishing Centre Supply and Services Canada Ottawa, Canada K1A 0S9

Catalogue No. BT31-2/1989-III-81

ISBN 0-660-53978-0

Canada: \$3.00

Other Countries: \$3.60

Price subject to change without notice

1988-89 Estimates

Part III

3

Atlantic Canada Opportunities Agency

Preface

The creation of the Atlantic Canada Opportunities Agency was announced on June 6, 1987. The 1988-89 Estimates represent the first full Expenditure Plan of the Agency and as such is designed to be used as a reference document. It contains several levels of detail to respond to the various needs of its audience. It should also be noted that the Agency is currently involved in extensive consultations in the Atlantic Region with both the private and public sectors to gather views on programming that will contribute to the long-term economic development of Atlantic Canada. This programming will be evolving throughout 1988-89.

The Expenditure Plan is divided into two sections. Section I presents an overview of the Program including information on its background, objectives and planning perspective. Section II provides further information on costs and resources that will assist the reader in understanding the Program more fully.

Section I is preceded by Details of Spending Authorities which appears in Part II of the Estimates and provides continuity with other Estimates documents.

This document is designed to permit easy access to specific information that the reader may require. The table of contents provides a detailed guide to the contents of each section.

Table of Contents

		_	
Sı	pend	ing	Authorities

Α.	Authorities for 1988-89	4
-	ction I ogram Overview	
Α.	Plans for 1988-89 1. Highlights 2. Summary of Financial Requirements	6
В.	Background 1. Introduction 2. Mandate 3. Program Objective	7 7 7
C.	4. Activity Structure 5. Program Organization for Delivery Planning Perspective 1. Development of New Programs	8 9
D.	2. Initiatives 3. External Factors Influencing the Program Program Effectiveness	12 12 13
	ction II oplementary Information	
Α.	Profile of Program Resources 1. Financial Requirements by Object 2. Personnel Requirements 3. Capital Expenditures 4. Transfer Payments 5. Loans	14 15 16 16
	6. Net Cost of Program	18

Spending Authorities

A. Authorities for 1988-89 -- Part II of the Estimates Financial Requirements by Authority

		1988-89	1987-88
Vote	(thousands of dollars)	Main Estimates	Main Estimates
	Atlantic Canada Opportunities Agency		
1	Operating expenditures	24,687	-
5	Grants and contributions	275,634	~
(S)	Liabilities in Atlantic Canada unde	r	
(S)	the Small Businesses Loans Act Contributions to employee	3,500	
	benefit plans	2,203	-
L10	Total Budgetary Loans assisting Manufacturing, Processing or Service Industries	306,024	-
	in the Cape Breton area	10,000	-
		10,000	
	Total Agency	316,024	-
Votes	- Wording and Amounts		
Vote	(dollars)	1988-89 Main Estimate	28
	Atlantic Canada Opportunities		
,	Agency		
1	Atlantic Canada Opportunities Agency - Operating expenditures	24,687,000	
5	Atlantic Canada Opportunities	24,007,000	
	Agency - The grants listed in the		
	Estimates and contributions	275,634,00 0	
L10	Loans in accordance with terms		
	and conditions prescribed by		
	regulations of the Governor-in-		
	Council for the purpose of		
	promoting the establishment, growth, efficiency and		
	international competitiveness		
	of Canadian industry or to		
	assist them in their financial		
	restructuring and to foster the		
	expansion of Canadian trade to		
	a person engaged or about to		
	engage in a manufacturing,		
	processing or service industry in the Cape Breton area	10 000 000	
	ene cape brecon area	10,000,000	

Program by Activities

(thousands of dollars)	1988-89 Main Estimates						1987-88	
	Authorized person-						Total	Hain
	years	Operating	Capital	Transfer payments	Total	Loans, Investments and Advances		Estimates
Action	93	7,748		179,134	186,882	10,000	196,882	
Cooperation	46	3,832		80,000	83,832		83,832	* * * *
Corporate Strategy	41	3,416		20,000	23,416		23,416	****
Corporate Services	78	6,498	1,314		7,812	*****	7,812	****
Executive Management	49	4,082	****	*****	4,082	*****	4,082	
	307	25,576	1,314	279,134	306,024	10,000	316,024	****
1987-88 Authorized person-years*	0							

A. Plans for 1988-89

1. Highlights

Highlights for the Atlantic Canada Opportunities Agency during fiscal year 1988-89 are outlined as follows:

- Legislation, tabled in the House of Commons on December 18, 1987 will give the Agency the legal powers and clout needed to implement an innovative economic agenda aimed primarily at small and medium-sized entrepreneurs in the Atlantic (see page 12).
- Throughout 1988-89 the Agency will be developing and implementing new programs with special emphasis on programs that contribute to the long-term economic development of Atlantic Canada (see page 12).
- The Agency will continue the process of staffing a highly decentralized organization to manage and deliver Agency programs (see page 9).

2. Summary of Financial Requirements

Figure 1: Financial Requirements

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast* 1987-88	Change
Atlantic Canada Opportunities Agency	316,024	126,611	189,413
Person-Years	307	8	299

^{*} The 1987-88 forecast amount is equal to the amount approved through Supplementary Estimates "B" in 1987-88 based on information available to management as of December 31, 1987.

Explanation of Change: The 1988-89 increase over the 1987-88 forecast represents the additional resources required for the first full year of operation of the new Agency which was established during 1987-88.

6. (ACOA)

B. Background

1. Introduction

The creation of the Atlantic Canada Opportunities Agency (ACOA) was first announced in the Speech from the Throne in October 1986. It was formally unveiled in St. John's, Newfoundland on June 6, 1987. ACOA's primary objective is to develop and implement programs contributing to the long-term economic development of Atlantic Canada. It was given \$1.05 billion of new economic development funds over a five year mandate and transferred programs and associated resources for economic development programs formerly operated by the Department of Regional Industrial Expansion in Atlantic Canada. It has its headquarters in Moncton, New Brunswick with delivery offices in each of the four provincial capitals of the Atlantic Provinces, an Enterprise Cape Breton office in Sydney, N.S. to deliver Cape Breton programming and a small office in Ottawa to facilitate the advocacy function.

The Agency commenced operations on June 8, 1987 using the offices of the Federal Economic Development Coordinators in the Atlantic Region who were brought together to form the nucleus of the Agency. A nineteen (19) member Advisory Board, composed of representatives from the public and private sectors, was appointed in September, 1987 and they have been meeting regularly to provide advice to the Agency's program and policy direction.

2. Mandate

ACOA was created on June 5, 1987 by Order-In-Council PC 1987-1160. Since it was formally announced on June 6, 1987, ACOA has been working within the legislative framework that previously existed for the Department of Regional Industrial Expansion. On December 18, 1987 new legislation entitled "The Government Organization Act, Atlantic Canada, 1987" was introduced into the House of Commons. This Act, is intended to increase opportunity for economic development in Atlantic Canada, to establish the Atlantic Canada Opportunities Agency and Enterprise Cape Breton Corporation and to make related amendments to other Acts respecting the establishment of ACOA.

3. Program Objective

The overall program objective of the Atlantic Canada Opportunities Agency is "to develop and implement programs contributing to the long-term economic development of Atlantic Canada and to plan and coordinate federal activities contributing to the economic growth of the Atlantic Region."

4. Activity Structure

The interim activity framework employed by ACOA is designed to separate those activities aimed at providing direct and indirect support to small and medium-sized businesses in the Atlantic from those activities aimed at improving the environment for economic growth through cooperative efforts with other levels of government. As with any new entity, ACOA's interim activity structure is in a formative stage and future modifications are likely as experience is gained.

Action: This activity seeks to stimulate entrepreneurs in establishing new businesses or modernizing or expanding existing Atlantic Canadian businesses, particularly small and medium-sized enterprises and to support activities which create productive employment in the Atlantic Region.

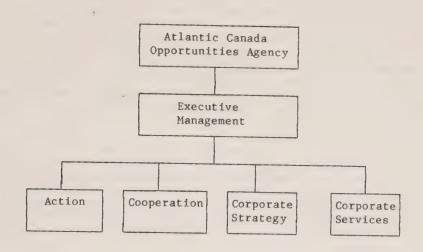
Cooperation: This activity is aimed at improving the environment for economic growth in Atlantic Canada through cooperation with all levels of government, the private sector and institutions.

Corporate Strategy: This activity involves the development of policies and strategies that will improve the Atlantic economy. The conduct or support of studies and research carried out by the private sector and institutions to improve the climate for Atlantic entrepreneurs will also be a priority. The planning and coordination of all federal economic development programs and the creation of an advocacy role for the interests of Atlantic Canada at the regional, national and international level will be another focus of this activity.

Corporate Services: This activity will provide advisory and support services including administrative, financial, personnel and management services, communication, legal, data processing, planning, library and other services to the operational and executive branches of ACOA.

Executive Management: This activity is designed to provide Head Office (Moncton, N.B.) executive direction as well as executives and immediate support staff in the five Regional Offices.

Figure 2: Activity Structure



5. Program Organization for Delivery

Through new legislation, the Atlantic Canada Opportunities Agency will seek authority to pursue its mandate through an array of funded programs and non-program functions. Non-program functions include policy development, policy coordination amongst federal departments as it relates to the economic growth of Atlantic Canada, federal-provincial consultation and management of the Economic and Regional Development Agreements in the four Atlantic provinces, the identification of opportunities for small and medium-sized businesses in Atlantic Canada and the provision of advocacy services at the regional, national and international levels.

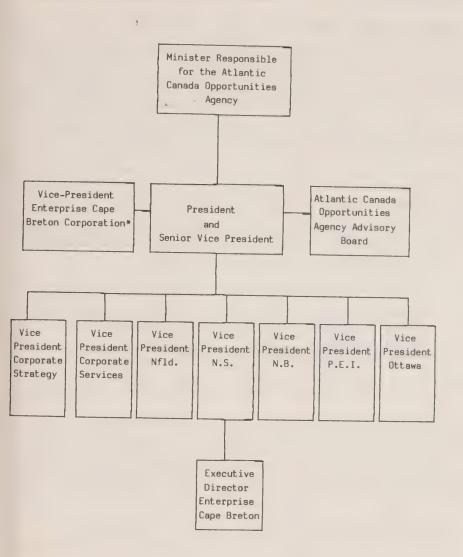
Funded programs include those programs transferred in the Atlantic Region to ACOA from the Department of Regional Industrial Expansion:

- Atlantic Enterprise Program
- Industrial and Regional Development Program
- Enterprise Cape Breton Programs
- ERDA Subsidiary Agreements.

They will also include new programming being developed to utilize the \$1.05 billion of new funding announced for the Agency over its five year mandate. Extensive consultations are now underway with private and public sector groups in Atlantic Canada to seek their views on programming required. The ACOA Advisory Board will also be putting forward recommendations on new programming. ACOA has a strong mandate for the coordination and planning of all federal activities contributing to the economic growth of the region, particularly procurement, training and skills development, job creation, technology infrastructure development and local investment promotion. Programs aimed at fulfilling this mandate will evolve over the short term.

The Agency's programs will be managed and delivered in four of the Regional Offices (Halifax, N.S., St. John's, Nfld., Charlottetown, P.E.I. and Fredericton, N.B.) and Cape Breton programming will be delivered and managed by the Enterprise Cape Breton office in Sydney, N.S. The Ottawa office will work primarily on the advocacy function. A Vice-President, located in each of the Regional Offices, will have ministerial delegated authority to approve most of the projects and proposals coming forward in a particular province.

Figure 3: Organization Structure



* Enterprise Cape Breton Corporation is a new Crown Corporation proposed under the Government Organization Act, Atlantic Canada, introduced to the House of Commons on December 18, 1987. It is intended to have all of the powers of the former Industrial Development Division of the Cape Breton Development Corporation.

C. Planning Perspective

1. Development of New Programs

In ACOA, Atlantic Canadians have been challenged to become the architects of their own federal economic development programs. The nineteen member public and private sector ACOA Advisory Board will, on an ongoing basis, present their views on the design and execution of flexible new programs and on the adequacy and possible modification of existing programs. Also, since its inception, ACOA has actively solicited the participation of business, labour and community leaders in Atlantic Canada in ongoing consultations regarding their views on new ACOA programming.

2. Initiatives

The Agency is seeking the following program powers:

- the power to formulate plans to support economic development in Atlantic Canada in concert with other federal departments.

 (This recognizes the Agency's advocacy role)
- the power to provide programs that contribute to
 - the establishment of enterprises in Atlantic Canada, more particularly small and medium-sized enterprises,
 - the development of entrepreneurial talent,
 - the promotion of economic prosperity of the region.

(These powers support the Agency's direct assistance to business ${\tt role.}$)

- the power to provide programs to improve the business environment in Atlantic Canada including support to business associations, demonstration projects, the development of opportunity banks, and improvement in business communications. (This power assists the Agency in its broad economic development role), and
- the power to provide assistance to investors to locate enterprises, more particularly small and medium-sized enterprises in Atlantic Canada.

To implement these programs, the Agency is proposing to make loans, guarantee loans or provide loan or credit insurance. As well, the Agency may make grants and contributions.

3. External Factors Influencing the Program

Programming of the Atlantic Canada Opportunities Agency must address those factors that directly and ultimately affect the capacity of the region's industrial base to reach its full potential.

These factors include not only the economic constraints to growth and the opportunities within the Atlantic Region, but also the economic factors and trends operating outside the region.

ACOA programming must for example, address the relatively small size of the Atlantic region's market and hence the opportunity for local industry to expand further into new markets domestically and abroad, allowing it to reap the benefits of scale and stability through broad based market coverage. Such endeavours will require special initiatives to promote technological advancement and productivity growth to enable the region's industry, especially the traditional natural resource sectors, to compete competitively on these markets and to sustain their local market shares in a freer trade environment with the United States.

Training and skills development initiatives will play an important role in preparing the region's human resources for the competitive environment of the future. Transportation and communication infrastructure improvements will determine in a major way the ability of the region's economy to compete in distant markets.

Other factors which will affect ACOA programming include major federal and provincial procurements (including regional offsets), foreign and local investment flows, national policies targetted at key resource industries (e.g. forestry, agriculture) and the shipbuilding industry.

ACOA programming will focus on the needs of small and medium-sized industries as the source for sustained, stable employment and income generation in the future. Programs will focus on the region as a whole, as well as the provincial and sub-provincial level complementary to initiatives offered by other levels of government. Decision making and program development will be undertaken within Atlantic Canada, with particular attention directed at program delivery options at the local level.

D. Program Effectiveness

To ensure ACOA programming achieves maximum effectiveness in gaining benefit from the \$1.05 billion of new funding the Agency has received, an ongoing review of ACOA programming will be undertaken by the ACOA Advisory Board and Agency staff. The ongoing consultations with Atlantic Canadian business, labour and community leaders will also provide feedback on the effectiveness of ACOA programming. New programming proposed by the Agency will have automatic review dates established to ensure an evaluation of its effectiveness is undertaken in a timely fashion.

A. Profile of Program Resources

1. Financial Requirements by Object

Figure 4: Details of Financial Requirements by Object

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88*
Personnel Salaries and wages Contributions to employee benefits plan	14,391 2,203	600
	16,594	600
Goods and Services Transportation and communications Information Professional and special services Rentals Purchased repair and upkeep Utilities, materials and supplies	3,485 770 4,093 185 135 314	300 100 2,525
The classical section of the classical section	8,982	3,000
Total operating Capital	25,576	3,600
Transfer payments	279,134	123,011
Total budgetary expenditures	306,024	126,611
Non-budgetary (loans)	10,000	
	316,024	126,611

^{*} The 1987-88 forecast amount is equal to the amount approved by Supplementary Estimates (B) 1987-88

2. Personnel Requirements

Figure 5: Details of Personnel Requirements

	Authorized Person-Years		Cummont	1988-89 Average	
	1988-89	1987-88*	Current Salary Range	Salary Provision	
danagement	49	2	51,400 - 100,700	70,460	
cientific and Professional	19	• • •	15,334 - 94,950	54,805	
dministration and Foreign Services	140	4	14,005 - 71,314	49,097	
echnical	2	• • •	11,884 - 68,637	37,651	
dministrative Support	97	2	14,042 - 35,419	24,882	

Approved in Supplementary Estimates (B) 1987-88

The person-year column displays the forecast distribution of the authorized person-years for the Program by occupational group. The current salary range column shows the salary ranges by occupational group at October 1, 1987. The average salary column reflects the estimated base salary costs including allowance for collective agreements, annual increments, promotions and merit pay divided by the person-years for the occupational group. Year-to-year comparison of averages may be affected by changes in the distribution of the components underlying the calculations.

3. Capital Expenditures

Figure 6: Allocation of Capital Budget

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88
Construction and acquisition of machinery and equipment	1,314	

The nature of the equipment purchase is primarily office furniture, telephone equipment, photocopiers, audio-visual aids, word processors and other informatics related items.

4. Transfer Payments

Figure 5: Details of Transfer Payments

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88*	
Grants			
Grants to non-profit organizations			
to promote economic cooperation	10, 000		
and development	10,000	* * * *	
Grant to Pictou County Economic			
Development Fund to promote			
economic development	3,000	• • • •	
Total grants	13,000	••••	
Contributions			
Contributions under programs aimed			
at stimulating economic regional			
development in Atlantic Canada			
relating to small and medium-			
sized businesses and industries,			
and other regional development	060 604	100 011	
programs and activities	262,634	123,011	
Liabilities in Atlantic Canada			
under the Small Businesses Loans Act	3,500	111	
Total contributions	266,134	123,011	
	279,134	123,011	

^{*} The 1987-88 forecast amount is equal to the amount approved by Supplementary Estimates (B), 1987-88

The Agency will be making grants to non-profit organizations to promote economic cooperation and development within Atlantic Canada. The grant to the Pictou County Economic Development Fund represents the 1988-89 forecasted payment towards the overall Pictou County Economic Development Fund of \$10 million announced by the federal government on October 6, 1987. This fund will be managed by a Management Committee consisting of representatives from the local community and the Agency.

The Atlantic Canada Opportunities Agency will also be making contributions to small and medium-sized businesses in Atlantic Canada aimed at stimulating regional development. The Agency's programs will be designed to complement and not duplicate those of other federal departments, provincial and local governments.

Contributions will also be utilized in fulfilling the Agency's nandate under Economic and Regional Development Subsidiary Agreements currently in place in all four Atlantic Provinces.

. Loans

Figure 6: Details of Loans

thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88*	
.oans assisting manufacturing, processing or service industries in the Cape Breton area	10,000		

The 1987-88 forecast amount is equal to the amount approved by Supplementary Estimates (B), 1987-88

ursuant to the Cape Breton Loan Regulations, the Atlantic Canada pportunities Agency intends to authorize loans to manufacturing, rocessing or service industries that are establishing new businesses or odernizing or expanding existing businesses in the Cape Breton area of ova Scotia.

6. Net Cost of Program

Figure 6: Net Cost of Program for 1988-89

(thousands of dollars)	Gross 1988-89 Operating Less Expenditures Revenue		Add* Other Costs	Estimated Net Program Cost				
	2	Revenue	00363	1988-89	1987-88			
Atlantic Canada								
Opportunities Agency	316,024	-	2,535	318,559	126,611			
* Other costs of \$2,535,	* Other costs of \$2,535,000 consist of: (\$000)							
 accommodation received without charge from Public 2,20 Works Canada 								
• cheque issue and other accounting services received 25 without charge from Supply and Services Canada								
 employee benefits c insurance premiums Secretariat 	overing the em	phasis sh	are of	rd	308			



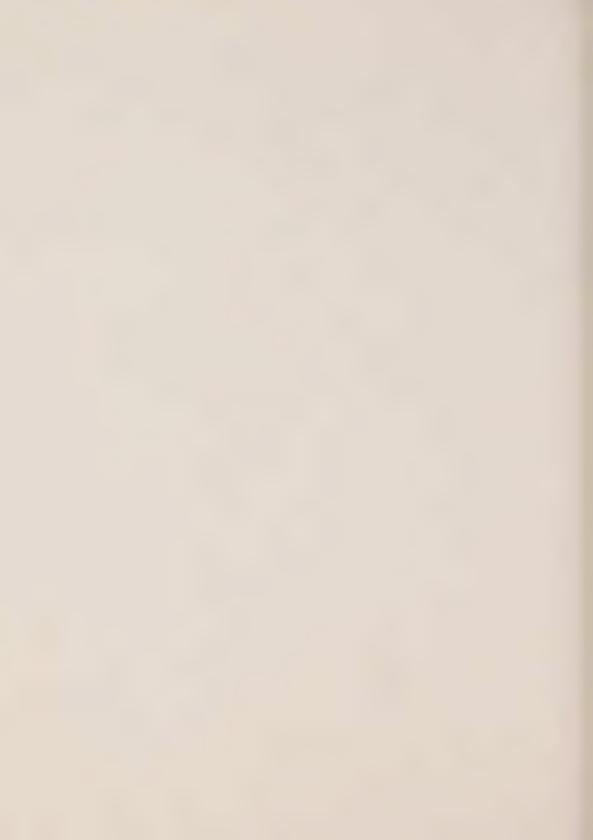




Tableau 6: Coût net du Programme pour 1988-1989

Secrétariat du Conseil du Trésor

régimes d'assurance et des frais payés par le contribution de l'employeur aux primes des

80€	s de la	gnitisuo	byones co	laux des em Laux des em	pprovisionnen vantages soci	₩ •
2 202 25	plics	SEVICES	satres se	gygdnes et	ocaux fournis mission des c comptables for	ਜ •
(en milliers de dollars)	:) ke uueut	000 \$ сош	qe 7 232 C	autres coûts	res .
119 911	318 559	2 535	-	316 024	de promotion .que du atlantique	tmonos
8861-7861	1988–1989		recettes	6861-8861		
	Coût ne	Plus*	suloM :	bepenses Drutes de Ctionnemeni		

⁽Renseignements Supplémentaires) 19.

et de l'Agence. géré par un comité de gestion composé de représentants de la collectivité été faite par le gouvernement fédéral le 6 octobre 1987. Le Fonds sera économique du comté de Pictou de 10 millions de dollars dont l'annonce a paiements prévus pour 1988-1989 au titre du Fonds de développement développement économique du comté de Pictou correspond au montant des économique dans la région de l'Atlantique. La subvention au Fonds de le but de promouvoir la coopération et le développement dans le domaine L'Agence accordera des subventions à des organismes sans but lucratif dans

et les municipalités. remplacer l'aide offerte par les autres ministères fédéraux et provinciaux programmes de l'Agence seront conçus de façon à compléter plutôt que région de l'Atlantique en vue de stimuler le développement régional. Les également des contributions aux petites et moyennes entreprises de la L'Agence de promotion économique du Canada atlantique versera

et régional en vigueur dans les quatre provinces de l'Atlantique. son mandat à l'égard des ententes auxiliaires de développement économique Les contributions permettront également à l'Agence de s'acquitter de

Prêts • 5

Tableau 6 : Détails des prêts

000 01	Cap-Breton
	des services dans la région du
	fabrication, de transformation ou
	Prêts destinés aux industries de
*8861-7861 6861-8861	
Budget des dépenses Prévu	(en milliers de dollars)

• • • •

dans le Budget supplémentaire (B) 1987-1988. * Le montant prévu pour 1987-1988 correspond au montant approuvé

Nouvelle-Ecosse. agrandissent des entreprises déjà en place dans la région du Cap-Breton en mettent sur pied de nouvelles entreprises ou qui modernisent ou les industries de fabrication, de transformation et des services qui économique du Canada atlantique a l'intention d'autoriser des prêts pour Aux termes du règlement sur les prêts au Cap-Breton, l'Agence de promotion

Tableau 6: Répartition des dépenses en capital

• • • •	718 1	Construction et acquisition de machines et de matériel
Prévu 1987-1988	1988-1989 gnq&et qes qebeuses	(en milliers de dollars)

Le matériel acheté est surtout constitué d'ameublement de bureau, de matériel téléphonique, de photocopieurs, d'appareils audio-visuel, de machines de traitement de textes et d'autres articles liés à l'informatique.

4. Paiements de transfert

Tableau 5 : Détails des subventions et contributions

123 011	751 672	
123 011	788 134	Total des contributions
6 6 5		Obligations contractées dans la région de l'Atlantique en vertu de la Loi su les prêts aux petites entreprises
123 011	7E9 797	Contributions Contributions en vertu de programmes visant à stimuler le développement économique régional de l'Atlantique en ce qui a trait aux petites et moyennes industries et entreprises, et autres programmes et activités de développement régional
	13 000	Total des subventions
,•••	3 000	économique du comté de Pictou dans le but de promouvoir le développement économique
• • • •	10 000	SUBVENTIONS Subventions aux organismes sans but lucratif dans le but de promouvoir la coopération et le developpement dans le domaine économique Subvention au Fonds de développement
Prévu 1987-1988*	1988-1989 Budget des dépenses	(en militers de dollars)

^{*} Le montant prévu pour 1987-1988 est égal au montant approuvé dans le Budget supplémentaire (B) 1987-1988,

Tableau 5: Détails des besoins en personnel

788 77	617 58 - 770 71	7 46	Soutien sdministratif
159 75	71 884 - 68 637	2	Technique
Z60 6 7	14 005 - 71 314	7 071	Administration et service extérieur
\$08 75	056 76 - 788 51	•••• 61	Scientifique et professionnel
097 04	007 001 - 004 12	7 67	noitsed
Provision pour annuel moyen Provision pour	Echelle de traitements selleutos	Années- personnes sutorisées 1988- 1987- 1989 1988*	

* Approuvé dans le Budget supplémentaire (B) 1987-1988

MOTA: Les colonnes des années-personnes présentent la répartition, par groupe professionnel, des années-personnes autorisées pour le programme. La colonne de l'échelle des traitements actuelles illustre l'échelle des traitements de chacun des groupes professionels au l octobre 1987. Dans la colonne du traitement moyen figurent les coûts estimatifs du traitement de base y compris la provision pour les conventions collectives, les augmentations annuelles, les promotions et la rémunêration au mérite, divisés par le nombre d'années-personnes du groupe professionnel. Les changements dans la répartition des éléments servant de base aux calculs peuvent avoir un effet sur la comparaison des anyennes d'une année à l'autre.

Renseignements supplémentaires Section II

A. Ressources du Programme

1. Besoins financiers par objet

Tableau 4: Détails des besoins financiers par article

176 611	770	316	
• • • •	000	10	Non budgētaire (prēts)
126 611	770	908	Total des dépenses budgétaires
123 011	781	672	Paiements de transfert
• • • •	31¢	I	Dépenses en capital
009 ε	925	52	Total des dépenses de fonctionnement
3 000	286	8	
57	314		approvisionnements
• • • •	132		Achat de services de réparation et d'entretien Services publics, fournitures et
	185		Location
2 525	260	17	Services professionnels et spéciaux
100	044	′	Information
300	587	3	Transport et communications
			Biens et services
009	765	91	
	203	7	Contributions aux régimes d'avantages sociaux des employés
009	391	ьT	Traitements et salaires
	301	71	Personnel Traitements of salaines
Prévu 1987-1988*	-1989 dépenses		
Tableau 4: Details des besoins financiers par article			

dans le Budget des dépenses supplémentaire "B" de 1987-1988. * Le total des prévisions de 1986-1987 est égal à la somme approuvée

⁽Renseignements Supplémentaires) 15.

Les programmes de l'APECA seront axés sur les besoins des perites et moyennes entreprises en tant que source soutenue de création d'emplois stables et de production de revenus pour l'avenir. Les programmes viseront l'ensemble de la région, et permettront de suppléer à l'échelle provinciale et locale aux programmes d'aide offerts par les autres ordres provinciale et locale aux programmes d'aide offerts par les autres ordres le gouvernement. Les décisions seront prises dans la région de l'Atlantique et les programmes y seront aussi élaborés. On accordera une attention particulière aux possibilités d'exécution à l'échelle locale.

D. Efficacité du Programme

Pour faire en sorte que les programmes de l'APECA soient les plus efficaces possible en ce qui a trait à l'utilisation des crédits de 1,05 milliards de dollars débloqués récemment pour l'Agence, le Conseil de l'Agence et le personnel de cette dernière procéderont à un examen permanent de ces programmes. Le processus permanent de consultation des entrepreneurs, du monde ouvrier et des chefs de fille des collectivités des proyrammes atlantiques permettra aussi de mesurer l'efficacité des proyrammes de l'APECA. Les nouveaux programmes proposés par l'Agence seront accompagnés de délais d'examen. L'Agence auxa ainsi l'assurance d'évaluer l'efficacité de ses programmes en sura ainsi l'assurance d'évaluer l'efficacité de ses programmes en temps opportun.

Pour mettre en oeuvre ces programmes, l'Agence propose des prêts et des garanties d'emprunt ou offre des assurances crédit sans compter qu'elle octroie des subventions et des contributions.

3. Facteurs externes qui influent sur le Programme

Les programmes de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique doivent tenir compte des facteurs qui influent directement et indirectement sur la capacité des industries de la région de réaliser leur plein potentiel.

Il s'agit non seulement des facteurs économiques que l'Atlantique, mais également les facteurs et les tendances économiques que l'on peut observer à l'extérieur de la région.

Les programmes de l'APECA doivent notamment tenir compte de l'importance relativement faible du marché de la région de l'Atlantique et permettre ainsi aux industries locales de se lancer sur de nouveaux marchés au Canada et à l'étranger et de profiter alors des avantages que représentent les économies d'échelle et la stabilité que procurent un marché plus étendu. De tels objectifs exigeront des mesures spéciales visant à promouvoir les progrès technologiques et l'augmentation de la productivité afin de permettre aux industries de la région, particulièrement les secteurs traditionnels des richesses naturelles, de concurrencer efficacement sur ces marchés et de conserver leur part du marché local dans le cadre de la libéralisation des échanges commerciaux marché local dans le cadre de la libéralisation des échanges commerciaux avec les États-Unis.

La formation et le perfectionnement contribueront pour une grande part à préparer les ressources humaines de la région en vue de la concurrence du marché de demain. Les améliorations au titre des infrastructures des transports et des communications détermineront en grande partie dans quelle mesure la région pourra concurrencer sur les marchés éloignés.

D'autres facteurs influeront également sur les programmes de l'APECA, notamment les achats importants du gouvernement fédéral et des provinces (y compris les compensations régionales), les mouvements des investissements étrangers et locaux, les politiques nationales visant les principales industries des ressources (p.ex, les forêts et l'agriculture) et l'industrie de la construction navale.

C. Perspective de planification

1. Elaboration de nouveaux programmes

L'APECA a fortement invité les résidents des provinces atlantiques à devenir les architectes de leurs propres programmes de développement économique. Les 19 membres du Conseil consultatif de l'APECA, recrutés dans les secteurs privé et public, exposent constamment leurs opinions sur l'élaboration et la mise en oeuvre de programmes souples ainsi que sur la pertinence et les modifications possibles des programmes existants. En outre, depuis sa création, l'APECA a incité les entrepreneurs, le monde du travail et les chefs de file des collectivités de la région de l'APECA a faire connaître, dans le cadre de consultations permanentique à faire connaître, dans le cadre de consultations permanentes, leurs avis sur les nouveaux programmes de l'APECA.

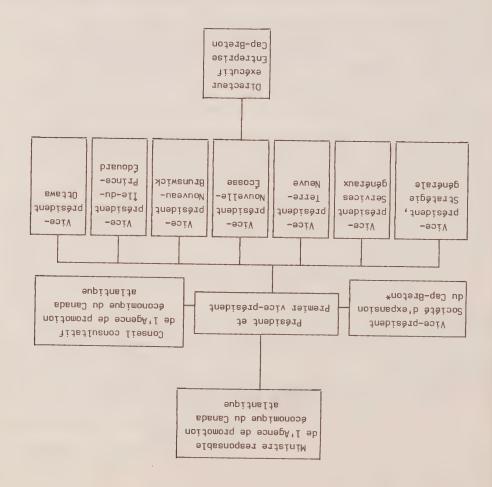
2. Mesures

programmes : L'Agence s'emploie à obtenir les pouvoirs suivants en matière de

- le pouvoir d'élaborer des projets de soutien à l'expansion ministères fédéraux (conformément à son rôle de défense des intérêts de l'Atlantique);
- le pouvoir de mettre sur pied des programmes pouvant contribuer à :
- dans les provinces atlantiques, surtout moyennes et petites,
- la mise en valeur de l'esprit d'entreprise,
- la promotion de la croissance économique de la région;

(Ces pouvoirs s'inscrivent dans la fonction d'aide directe de l'Agence octroyée au milieu des affaires)

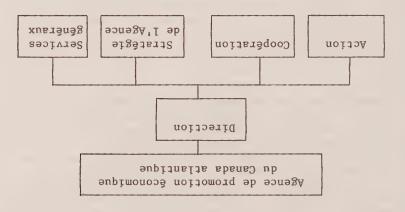
- le pouvoir d'offrir des programmes en vue d'améliorer le climat économique de la région de l'Atlantique notamment pour soutenir les associations commerciales, les projets de démonstration, la création de fichiers et de réseaux informatisés sur les perspectives commerciales ainsi que l'amélioration de l'information commercial (conformément au ţôle génêral de l'information commercial (conformément en génèral de l'Agence en matière de développement économique),
- le pouvoir d'aider les investisseurs à implanter des entreprises et plus particulièrement des petites et moyennes entreprises dans la région de l'Atlantique.



* La Société d'expansion du Cap-Breton est une nouvelle société d'État qui est proposée dans la Loi organique de 1987, déposée à la Chambre des communes le 18 décembre 1987. Elle disposerait de tous les pouvoirs de l'ancienne Division du développement industriel de la Société de développement du Cap-Breton.

À ces programmes viendront s'en ajouter de nouveaux qui permettront à l'Agence d'utiliser les 1,05 milliards de dollars nouveaux annoncés aux fins de son mandat quinquennal. Elle tient actuellement des consultations poussées auprès de groupes des secteurs privé et public dans la région de l'Atlantique afin de connaître leur opinion sur les programmes nécessaires. Le Conseil consultatif de l'Agence fera aussi des propositions sur de nouveaux programmes. L'Agence aura aussi l'importante contribuant à la croissance économique de la région, notamment les achats, la formation et les perfectionnement, la création d'emplois, l'aménagement la formation et les perfectionnement, la création des investissement de l'infrastructure technologique et la promotion des investissement locaux. Des programmes seront conçus prochainement afin de rencontrer son important mandat dans ce domaine.

Quatre bureaux régionaux, soit ceux de Halifax (Nouvelle-Écosse), de St. John's (Terre-Neuve), de Charlottetown (Île-du-Prince-Édouard) et de Fredericton (Nouveau-Brunswick), administreront les programmes de l'Agence tandis que le bureau d'Entreprise Cap-Breton, situé à Sydney (Nouvelle-Écosse), s'occupera des programmes du Cap-Breton. Le bureau d'Ottawa se consacrera essentiellement à la défense des intérêts de la région atlantique. Un vice-président pour chaque bureau régional exercera les pouvoirs ministériels délégués d'approuver la plupart des projets et des propositions présentés dans sa province.



Organisation des programmes de services

Par la nouvelle loi, l'Agence de promotion économique du Canada atlantique demandera d'obtenir les pouvoirs de réaliser son mandat au moyen d'un ensemble de programmes dotés financièrement et de fonctions ne relevant pas de programmes. Ces fonctions comprennent l'élaboration de la politique, la coordination des efforts des divers ministères fédéraux ayant trait à la croissance économique de la région de l'Atlantique, les consultations fédérales-provinciales ainsi que l'administration des ententes de développement économique et régional des quatre provinces atlantiques, la détermination des possibilités qui s'offrent aux petites et moyennes entreprises de la région de l'Atlantique de même que la prestation des services relatifs à la défense des intérêts de la région atlantique à l'échelle régionale, nationale et internationale.

Les programmes dotés financièrement constituent les programmes transférés, dans la région de l'Atlantique, du ministère de l'Expansion industrielle régionale à l'APECA. Il s'agit notamment:

- du Programme Entreprise Atlantique
- du Programme de développement industriel et régional
- des programmes d'Entreprise Cap-Breton
 des ententes auxilaires conclues aux termes des EDER.

3. Objectif du Programme

L'Agence de promotion économique du Canada atlantique a comme principal objectif "d'élaborer et mettre en oeuvre des programmes qui contribuent at développement économique à long terme de la région de l'Atlantique, et de planifier et de coordonner les activités fédérales qui contribuent à économique de la région de l'Atlantique."

4. Structure par activité

Le cadre provisoire des activités utilisé par l'APECA est conçu de manière à distinguer les activités qui visent l'octroi direct ou indirect d'aide aux petites et moyennes entreprises de l'Atlantique de celles axées sur l'amélioration du climat de croissance économique grâce à la collaboration avec les autres ordres de gouvernement. Comme c'est le cas pour tout nouvel organisme, le cadre provisoire des activités de l'APECA n'est pas encore au point, et il sera probablement modifié avec le temps.

Action: Elle a pour objet de stimuler l'esprit d'entreprise par la mise sur pied de nouvelles entreprises, surtout moyennes et petites, la modernisation et l'agrandissement des entreprises, surtout moyennes et petites, déjà en place dans la région de l'Atlantique, et d'appuyer des activités qui créent des emplois productifs dans la région de l'Atlantique.

Coopération: Elle vise à améliorer le climat favorable à la croissance économique dans la région de l'Atlantique par la collaboration avec tous les ordres de gouvernement, le secteur privé et les institutions.

Stratégie de l'Agence: Cette activité se rapporte à l'élaboration de lignes de conduite et de stratégies visant à améliorer l'économie de la région. La réalisation d'études ou le soutien de travaux de recherche exécutés par des établissements ou le secteur privé afin de stimuler l'esprit d'entreprise dans la région atlantique constitueront aussi une priorité. Il s'agit aussi de planifier et de coordonner les programmes fédéraux de développement économique ainsi que de défendre les intérêts de la région de l'Atlantique à l'échelle régionale, nationale et internationale.

Services généraux: Cette activité traite des services de consultation et de soutien ainsi que notamment de l'administration, des services financiers, du personnel et de la gestion, des communications, du contentieux, du traitement de données, de la planification, de la bibliothèque ainsi que des autres services visant le fonctionnement et la direction de l'APECA.

Direction: Il est ici question de la direction du siège social situé à Moncton (Nouveau-Brunswick) ainsi que des directeurs et de leurpersonnel de soutien des cinq bureaux régionaux.

. Introduction

de la région de l'Atlantique. Cap-Breton, ainsi qu'un petit bureau à Ottawa pour défendre les intérêts Cap-Breton à Sydney (Nouvelle-Écosse), chargé du programme pour le des quatre provinces atlantiques, sans compter le bureau d'Entreprise Moncton (Nouveau-Brunswick) et elle possède des bureaux dans les capitales financières correspondantes. Son administration centrale est située à Ministère de l'Expansion industriel régional de même que les ressources programmes de développement économique et régional dans l'Atlantique du quinquennal ainsi que la responsabilité à l'égard de la plupart des de nouveaux crédits de 1,05 milliards de dollars dans le cadre d'un mandat provinces atlantiques. Elle a reçu, au titre du développement économique, programmes qui contribuent au développement économique à long terme des L'APECA a comme premier objectif d'élaborer et de mettre en oeuvre des fait l'inauguration officielle à St. John's (Terre-Neuve) le 6 juin 1987. (APECA) a été annoncée lors du discours du trône d'octobre 1986. On en a La création de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique

L'Agence a entrepris ses activités le 8 juin 1987 dans les locaux des coordonnateurs fédéraux du développement économique des provinces atlantiques, qui ont été regroupés pour former le noyau de l'Agence. En septembre 1987, le gouvernement a nommé un conseil consultatif composé de 19 membres qui représentent les secteurs privé et public. Ce conseil s'est réuni régulièrement depuis afin de conseiller l'Agence quant à son s'est réuni régulièrement depuis afin de conseiller l'Agence quant à son programme et à l'orientation de l'Agence.

2. Mandat

L'APECA a été créée par le décret du conseil n° CP 1987-1160 du 5 juin 1987, L'APECA fonctionnait 1987. Depuis son annonce officielle le 6 juin 1987, L'APECA fonctionnait aux termes de la législation qui régissait le ministère de l'Expansion industrielle régionale. Le 18 décembre 1987, le gouvernement a déposé à la Chambre des communes un projet de loi intitulé "Loi organique de 1987 sur le Canada atlantique" et qui vise à accroître les possibilités de croissance économique dans la région atlantique et à établir l'Agence de promotion économique du Canada atlantique ainsi que la Société d'expansion du Cap-Breton. Le projet de loi modifiera également d'autres lois à la suite de la création de l'APECA.

A. Plans pour 1988-89 I. Points saillants

Voici un aperçu des faits saillants concernant l'Agence de promotion économique du Canada atlantique pour l'exercice financier de 1988-1989.

- Le projet de loi qui a été déposé à la Chambre des communes le 18 décembre 1987 accordera à l'Agence les pouvoirs et l'influence voulus pour mettre en oeuvre une série de mesures économiques innovatrices qui sont surtout axées sur les petites et moyennes entreprises de la région de l'Atlantique (voir la page 12).
- Tout au long de l'exercice de 1988-1989, l'Agence se chargera d'élaborer et de mettre en oeuvre des programmes qui contribuent au développement surtout des programmes qui contribuent au développement économique à long terme de la région de l'Atlantique (voir la page 12).
- L'Agence poursuivra le processus de dotation en personnel d'un organisme hautement décentralisé pour administrer et exécuter organismes de l'Agence (voir la page 9).

2. Sommaire de besoins financiers Tableau 1: Besoins financiers

567	8	307	Années-personnes
EI7 68I	126 611	316 024	Agence de promotion économique du Canada atlantique
Différence	Prévu* 1987-1988	Budget des dépenses	(en milliers de dollars)

* Le total des prévisions pour 1987-1988 est égal à la somme approuvée dans le Budget des dépenses supplémentaire "B" et est fondé sur les renseignements que possédait la direction le 31 décembre 1987.

Explication du la différence: L'augmentation des dépenses pour 1988-1989 sur les prévisions de 1987-1988 représente les ressources supplémentaires nécessaires pour la première année entière de fonctionnement de la nouvelle Agence établie en 1987-1988,

(Authorisations de dépenser) 5.

8861-7861					6861	-8861 Leqio	Budget prin	(en milliers de dollars)
Budget	Total	Non-budgétaire				Budgétaire	-eabnnA eannesaq	
principal		Prêta, dotationa en capital et avances	Total	Paiements de transfert		Fonction- nement	autorisées	
	Z88 961	000 01	788 981	751 641	• • • • •	87 <i>L L</i>	<u>ε</u> 6	notda
	83 835	* * * *	Z 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8	000 08	• • • • •	₹832	97	oopération
	23 416	* * * *	917 22	20 000		917 8	Lτ	tratégie de l'Agence
****	218 T 280 A	• • • •	Z18 7		••••• l	780 ħ 86ħ 9	67 8L	ervices généraux irection
	\$20 9L1	10 000	\$20 90g	279 134	715 1	912 22	40€	
							0	nnées-personnes autorisées 1 1987-1988*

Autorisations de dépenser

A. Autorisations pour 1988-89 -- Partie II des Besoins financiers par autorisation du Budget des dépenses

	sell afin de ssance, : le plan :nanc ou afin inanciére :rce	par règlements du gouverneur en cons promouvoir l'establissement, la croi l'efficacité et la compétitivité sur international de l'industrie canadie de l'aider dans sa restructuration f et de favoriser l'expansion du comme canadien aux nersonnes qui se sont l	
275 364 000	crites	Budget et contributions Prêts conformént aux conditions pres	rio
	ng	Atlantique - Subentions inscrites	
000 100 47	anada	Agence de promotion économique du Ca	5
74 687 000	nement 1ement	Agence de promotion économique du Ca Atlantique - Dépenses de fonctionn	_
	o po a c	du Canada atlantique	Ī
		Agence de promotion économique	
Budget principal 1988-1989		its (dollars)	Créd
		its - libellé et sommes demandées	Créd
	316 024	Total pour l'Agence	
-	10 000		
-	10 000	Cap-Breton	
		des services dans la région du	
		Prêts destinés aux industries de la fabrication, de la tranformation et	rio
	306 024	Total du budgétaires	Ull
dies .	2 203	embjoyês	
		d'avantages sociaux des	
		Contributions aux régimes	(S)
wo	005 €	entreprises	
		la région de l'Atlantique en vertu de la Loi sur les prêts aux petites	
		Obligations contractées dans	(S)
_	729 634	Subventions et contributions	5
-	7 8 9 7 7	Dépenses de fonctionnement	Ţ
		Agence de promotion économique du Canada atlantique	
0001 1001			
Budget principal	Budget principal 1988-1989	its (en milliers de dollars)	Créd
		salorisation du budget des depenses	

ou des services dans la région du Cap Breton

canadien aux personnes qui se sont lancées ou qui sont sur le point de se lancer dans les industries manufacturéres, de transformation

10 000 000

שמרדבובי	ean	Table
matières	səp	9 [deT

9	A. Plans pour 1988-89 1. Points saillants 2. Sommaire de besoins financiers
	Aperçu du Programme
	I noitoe
7	A. Autorisations pour 1988-1989
	Autorisations de dépenser

2. Initiatives

12	Elaboration de nouveaux programmes	* T	
	spective de planification	ьeг	
6	Organisation du Programme en vue de son exécution	• 5	
8	Structure par activité	• 7	
8	Objectif du Programme	3.	
L	Mandat	2.	
L	Introduction	• I	
	uees de base	Don	•
9	Sommaire de besoins financiers	2.	
9	Points saillants	. 1	
	co coct and cu	n T T	91

3. Facteurs externes qui influent sur le Programme

Efficacité du Programme

Renseignements supplémentaires

II nollos

6. Coût net du Programme

81	Prêts	• 5
ZĮ	Palements de transfert	* 7
ZT	Dépenses en capital	.5
91	Besoins en personnel	2.
12	Besoins financiers par article	.I
	rçu du Programme	A. Ape

6I

ηĮ

εī

15

La création de l'Agence de promotion économique du Canada atlantique a été annoncée le 6 juin 1987. Le Budget des dépenses pour 1988-1989 constitue le premier Plan des dépenses de l'Agence et il a été élaboré pour servir de document de référence. Il contient divers détails qui permettront de répondre aux questions des lecteurs éventuels. Il faut aussi noter que l'Agence tient actuellement de nombreuses consultations dans la région atlantique auprès des secteurs privé et public afin de connaître leurs opinions sur l'établissement des programmes susceptibles de contribuer au développement économique à long terme de la région atlantique. Les programmes évolueront au cours de l'année 1988-1989, atlantique. Les programmes évolueront au cours de l'année 1988-1989,

Le Plan des dépenses comprend deux chapitres. Le chapitre I présent, un aperçu du Programme et en expose le contexte, les objectifs et la perspective de planification. Le chapitre II fournit de plus amples détails sur les coûts et les ressources afin d'aider le lecteur à mieux comprendre le Programme.

Un tableau intitulé Détails des autorisations de dépenser et qui figure à la Partie II du Budget des dépenses précède le chapitre I et s'inscrit dans le cadre des autres documents du Budget des dépenses.

Le présent document a pour but de faciliter la consultation de renseignements particuliers. La table des matières présente le contenu de chaque chapitre.

Budget des dépenses 1988-1989

Partie III

Agence de promotion économique du Canada atlantique

Les documents budgétaires

Le budget des dépenses du gouvernement du Canada est divisé en trois parties. Commençant par un aperçu des dépenses rotales du gouvernement dans la Partie I, les documents deviennent de plus en plus détaillés. Dans la Partie II, les dépenses sont décrites selon les ministères, aussi le libellé proposé des conditions qui s'appliquent aux pouvoirs de dépenser qu'on demande au Parlement d'accorder. Dans les documents de la Partie III, on fournit des détails supplémentaires sur chacun des ministères ainsi que sur leurs programmes surtout axés sur les ainsi que sur leurs programmes surtout axés sur les résultats attendus en contrepartie de l'argent dépensé.

Les instructions sur la façon de se procurer ces documents se trouvent sur le bon de commande qui accompagne la Patrie II.

Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1988

En vente au Canada par l'entremise des

Librairies associées

ou par la poste auprès du Centre d'édition du gouvernement du Canada

Approvisionnements et Services Canada Ottawa (Canada) KIA 0S9

N° de catalogue BT31-2/1989-III-81 au Canada: \$3.00

a l'étranger: \$3.60

0-84665-099-0 NBSI

Prix sujet à changement sans préavis

Agence de promotion économique du Canada atlantique

1988-1989 des dépenses 1988-1989



Partie III

Plan de dépenses

A1 N E77

Atomic Energy Control Board



1988-89 Estimates

Part III

Expenditure Plan

The Estimates Documents

The Estimates of the Government of Canada are structured in three Parts. Beginning with an overview of total government spending in Part I, the documents become increasingly more specific. Part II outlines spending according to departments, agencies and programs and contains the proposed wording of the conditions governing spending which Parliament will be asked to approve. The Part III documents provide additional detail on each department and its programs primarily in terms of the results expected for the money spent.

Instructions for obtaining each volume can be found on the order form enclosed with Part II.

© Minister of Supply and Services Canada 1988

Available in Canada through

Associated Bookstores and other booksellers

or by mail from

Canadian Government Publishing Centre Supply and Services Canada Ottawa, Canada K1A 0S9

Catalogue No. BT31-2/1989-III-15

ISBN 0-660-53915-2

Canada: \$3.00

Other Countries: \$3.60

Price subject to change without notice

1988-89 Estimates

Part III

Atomic Energy Control Board

Preface

This Expenditure Plan is designed to be used as a reference document. As such, it contains several levels of detail to respond to the various needs of its audience.

This Plan is divided into two sections. Section I presents an overview of the Program including a description, information on its background, objectives and planning perspective as well as performance information that forms the basis for the resources requested. Section II provides further information on costs and resources as well as special analyses that the reader may require to understand the Program more fully.

Section I is preceded by details of Spending Authorities from Part II of the Estimates and Volume II of the Public Accounts. This is to provide continuity with other Estimates documents and to help in assessing the Program's financial performance over the past year.

This document is designed to permit easy access to specific information that the reader may require. The table of contents provides a detailed guide to the contents of each section. In addition, references are made throughout the document to allow the reader to find more details on items of particular interest.

Table of Contents

4. Net Cost of Program

1. Description of AECB Comprehensive Licensing System

Other Information

B.

Spen	ding Authorities	
A. B.	Authorities for 1988-89 Use of 1986-87 Authorities	4 5
	ion I ram Overview	
Α.	Plans for 1988-89	
	1. Highlights	6
	2. Summary of Financial Requirements	7
B.	Recent Performance	
	1. Highlights	8
-	2. Review of Financial Performance	8
C.	Background	
	1. Introduction	10
	2. Mandate	10
	3. Program Objective	10 10
D.	Program Organization for Delivery Planning Perspective	10
D.	External Factors Influencing the Program	11
	2. Initiatives	13
	3. Update on Previously Reported Initiatives	13
E.	Program Effectiveness	13
F.	Performance Information and Resource Justification	16
Sect	ion II	
Supp	olementary Information	
A.	Profile of Program Resources	
	1. Financial Requirements by Object	23
	2. Personnel Requirements	24
	3 Transfer Payments	24

25

25

Spending Authorities

A. Authorities for 1988-89 - Part II of the Estimates

Financial Requirements by Authority

Vote (thousands of dollars)		1988-89	1987-88	
		Main Estimates	Main Estimates	
	Atomic Energy Control Board			
40	Program expenditures	22,243	21,313	
(S)	Contributions to employee benefit plans	2,111	2,016	
	Total Agency	24,354	23,329	

Votes - Wording and Amounts

Vote	(dollars)	1988-89 Main Estimates
	Atomic Energy Control Board	
10	Atomic Energy Control Board -	
	Program expenditures, the grants listed	

Program by Activity

(thousands of dollars)	1988-89 Mai		1987-88 Main Estimates			
	Authorized Budgetary			Total	Estillates	
	person- years	Operating	Capital	Transfer payments		
Administration of Atomic Energy Control Regulations and Participation in Measures for International Control of Atomic Energy	269	23,166	442	746	24,354	23,329
1987-88 Authorized person-years	272					

B. Use of 1986-87 Authorities - Volume II of the Public Accounts

Vote	(dollars)	Main Estimates	Total Available for Use	Actual Use
50	Atomic Energy Control Board Program expenditures	21,307,000	21,307,000	20,273,963
(S)	Contributions to employee benefit plans	1,822,000	2,020,000	2,020,000
	Total Program - Budgetary	23,129,000	23,327,000	22,293,963

A. Plans for 1988-89

1. Highlights

Key items of significance to the Program for 1988-89 are as follows:

- licensing for start up of the first of four power reactors at Darlington (see page 16);
- should studies indicate that reactor pressure tubes are deteriorating more rapidly than expected, the AECB will require licensees to revise their inspection plans. This may result in earlier than expected replacement of tubes (see page 12);
- should the government decide to acquire a fleet of nuclear submarines, the AECB will play a
 regulatory role in their nuclear safety (see page 13);
- the AECB will review submissions from CANDU reactor licensees which should demonstrate
 that Canadian nuclear reactors will present no undue hazard if an accident having some
 of the major characteristics of Chernobyl should occur (see page 13);
- the first General Amendments to the Atomic Energy Control Regulations since 1974 will be prepublished (see page 13);
- the AECB will respond to the Ontario government's study on the safety of nuclear reactors in Ontario (see page 12); and
- at Treasury Board's request, the AECB will develop a schedule of licensing fees as well as the administrative machinery to recover the cost of licensing (see page 13).

2. Summary of Financial Requirements

Figure 1: Financial Requirements by Activity

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast* 1987-88	Change	For Details See Page
Administration of Atomic Energy Control Regulations and participation in measures for international control of atomic energy	24,354	22 220	1.005	
condoi of atomic chergy	44,334 —————————————————————————————————	23,329	1,025	11
Person-years	269	272	(3)	

The 1987-88 forecast (based on information available as of November 30, 1987) is equal to the 1987-88 Main Estimates (see Spending Authorities, page 4).

Explanation of Change: The financial requirements for 1988-89 are \$1,025,000 or 4.4% higher than the 1987-88 expenditure forecast. This increase is due primarily to:

•	decrease of 3 person-years and associated costs as a result of the	(\$000)
	general PY reduction initiated in the May 1985 budget (salaries and wages \$137,000, employee benefits \$18,000 and other operating costs \$12,000);	(\$167)
•	decrease in professional and special services in Regulatory Support (\$300,000 was re-allocated to the Safeguards Support Program);	(\$314)
٠	increase in laboratory relocation budget (from \$270,000 in 1987-88 to \$686,000 in 1988-89). Relocation is anticipated to be completed by March 31, 1989;	\$416
٠	increase in the Safeguards Support Program (professional and special services increased by \$300,000 to compensate for reduction in funding by AECL, contribution to the IAEA increased by \$35,000 per the Safeguards Support Program agreement);	6225
	uie saieguaius support Program agreement);	\$335
•	increase in other operating costs for the department;	\$74
•	increase in overhead costs;	\$144
•	increase in capital for laboratory equipment as part of a major replacement program totalling \$200,000;	\$60
•	increase in other operating costs because of changes due to Public Works Canada market-based charging; and	\$ 48
٠	1988-89 increase in personnel costs (salaries and wages increased by \$314,00 and employee benefits increased by \$115,000).	\$429

B. Recent Performance

1. Highlights

Key accomplishments of the Program for 1986-87 are as follows:

- the AECB monitored commissioning and issued an operating licence to a nuclear power reactor at Bruce, Ontario;
- adhering to the policy of increasing public participation in its regulatory process, the AECB issued proposed General Amendments to the Atomic Energy Control Regulations for public comment on April 28, 1986, with a closing date for comments of October 28, 1986;
- the AECB approved a request for the shut-down and initial decommissioning activities for the Douglas Point Reactor Station; and
- the AECB completed its review of the Chernobyl accident and identified lessons which should be learned and factored into the design and operation of Canadian plants.

2. Review of Financial Performance

Figure 2: 1986-87 Financial Performance

(thousands of dollars)		1986-87	
Sub-Activity	Actual	Main Estimates	Change
Reactor Regulation	4,708	4,600	108
Fuel Facilities and			
Materials Regulation	4,795	5,888	(1,093)
Regulatory Support	4,381	4,630	(249)
Safeguards and Security	2,366	2,225	141
President's Office and Secretariat	1,336	1,349	(13)
Administration	4,708	4,437	271
	22,294	23,129	(835)
Person-years	274	275	(1)

Explanation of Change: Actual financial requirements were \$22,294,000 or 3.6% lower than the Main Estimates. This was due to:

		(0000)
•	Reactor Regulation	(\$000)
	- reduced requirement for outside expertise	
	and associated travel	(\$125)
	- underestimate of personnel costs	\$248
•	Fuel Facilities and Materials Regulation	
	 reduction in charges from the Ontario Ministry of Labour for administering the Uranium Mines (Ontario) Health and Safety Regulations 	(\$184)
		(, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	early implementation of major laboratory equipment replacement program	\$72
	- overestimate of personnel costs	(\$956)
•	Regulatory Support	
	- underexpenditure in research program	(\$425)
	- increase in travel costs	\$38
	- underestimate of personnel costs	\$126
•	Safeguards and Security	
	- increase in safeguards activities	\$40
	- underestimate of personnel costs	\$101
•	President's Office and Secretariat	
	- reduction of expenditures for Advisory Committees	(\$75)
	- underestimate of personnel costs	\$54
•	Administration	
	- increase in overhead costs	\$143
	- underestimate of personnel costs	\$128

C. Background

1. Introduction

The AECB controls the development, application and use of atomic energy in Canada, and participates on behalf of Canada in international measures of control. The AECB achieves its control through a comprehensive licensing system that covers all aspects of nuclear facilities, and prescribed substances and equipment, to assure that such facilities, substances and equipment are utilized with proper consideration of health, safety and security. The licensing system is administered with the co-operation of federal and provincial government departments in such areas as health, environment, transport and labour. This enables the concerns and responsibilities of these departments to be taken into account before licences are issued by the AECB, providing that there is no conflict with the provisions of the Atomic Energy Control Act and Regulations.

This control also extends to the import and export of prescribed substances and equipment, and it involves Canadian participation in the activities of the International Atomic Energy Agency and compliance with the requirements of the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. It covers both the domestic and international security of nuclear materials and technology.

The AECB reports to Parliament through a designated Minister, currently the Minister of Energy, Mines and Resources.

2. Mandate

The AECB was established in 1946, by the Atomic Energy Control Act (AEC Act), (R.S.C. 1970 cA19). It is a departmental corporation (Schedule B) within the meaning and purpose of the Financial Administration Act. The AEC Act gives the AECB broad powers of regulation without specific definition of their application to the various activities subject to the Act.

The AECB also is involved in the administration of the Nuclear Liability Act, (R.S.C. 1970 c29 1st Supp), as amended, including the designation of nuclear installations and the prescription of basic insurance to be carried by the operators of such nuclear installations.

3. Program Objective

The Program objective is to control atomic energy in the interests of health and safety and national security. See Section F, page 16 for detailed sub-objectives.

4. Program Organization for Delivery

Activity Structure: The AECB's Program has only one activity -- administration of the Atomic Energy Control Regulations and participation in measures for international control of atomic energy. For management, planning and resource control, this is broken down into six sub-activities as shown in Figure 3.

Figure 3: 1988-89 Resources by Organization and Distribution by Sub-activity (\$000)

					PRES	DENT						
Organizational Unit Sub- Activity	Rea	torate if ctor lation	Direct of Fuel C & Mate Regul:	ycle erials	Regul Rese Brai	arch	Presid Offi & Secret	Ce	Plann & Administ Bran	tration	тот	AL
	\$	P-Y	\$	P-Y	\$	P-Y	\$	P-Y	\$	р.ү	\$	р.ү
Reactor Regulation (80 P-Y)	4,992	72	435	6	168	2		-	•	_	5,595	80
Fuel Facilities & Materials Regulation (79 P-Y)	42	2	5,162	75	276	4	-			-	5,480	79
Regulatory Support (25 P-Y)	198	3	-	-	4,097	22		-		-	4,295	25
Safeguards & Security (18 P-Y)		٠	990	15	1,412	3	-			-	2,402	18
President's Office & Secretariat (19 P-Y)	81	1			26	-	1,266	17	44	1	1,417	19
Planning & Administration (48 P-Y)		-			29	1	16		5,120	47	5,165	48
Total (269 P-Y)	5,313	76	6,587	96	6,008	32	1,282	17	5,164	48	24,354	269

Organization Structure: The AECB staff is organized into five functional units. While each of these functional units contributes resources primarily to a single sub-activity, resources also may be contributed to one or more of the AECB's five other sub-activities. A matrix showing the allocation of resources by sub-activity and organizational unit is found in Figure 3.

D. Planning Perspective

. External Factors Influencing the Program

A number of factors beyond the control of the AECB have a significant effect on the nature and extent of the AECB Program content.

Size and Performance of the Nuclear Industry: Since the primary role of the AECB is to reguate nuclear activities and ensure that they are carried out safely, the size of the nuclear industry is a key factor that determines the AECB's activities and resource needs. Its resource needs, therefore, are related to the number of nuclear facilities and users of nuclear materials. The AECB also must plan for demands due to anticipated changes in the nuclear industry.

The number of operational reactors in Canada is increasing while the number of those under construction is decreasing. As operational reactors age, it is expected that the frequency of problems related to aging and refurbishing of reactors will increase. For example, destructive examination of a pressure tube from the Pickering 'A' Unit 3 reactor indicates much more rapid deterioration than had been expected. Should further study indicate a generic problem, the AECB will need to approve a revision of licensee plans for the inspection of pressure tubes. This may lead to an earlier replacement of pressure tubes in Canadian reactors than had been anticipated, at considerable cost to the licensees,

In addition, the AECB has been co-operating fully in a further study on the safety of nuclear reactors in Onatario which has been commissioned by the Ontario government; results will be available in 1988. Recent external studies in support of this project recommend that review of the complex computer codes, used to analyse the course and consequences of potential accident, be examined in more detail and depth.

Further, should the government decide to acquire nuclear submarines, additional staff will be required to carry out reviews concerning the nuclear safety of the submarines and their land-based facilities.

The performance of licensees also affects the AECB resource needs; any major deviation from normal performance (e.g. a serious accident) would necessitate intensified activity by the AECB.

International Involvement: Since nuclear energy is an international technology, the AECB participates closely in activities of international agencies, in particular the International Atomic Energy Agency (IAEA), the Nuclear Energy Agency of the OECD, the International Commission on Radiological Protection; and other such bodies that are concerned with the peaceful use of nuclear energy, the development of appropriate standards for health, safety and international safeguards, and the physical protection of materials and nuclear facilities. Because of Canada's long-standing support of the IAEA and of the importance attached to its safeguards activities, the AECB alternates with Atomic Energy of Canada Limited in providing a special nuclear science counsellor to the Canadian Embassy in Vienna, Austria. The AECB also maintains liaison through External Affairs Canada with countries having bilateral arrangements with Canada, as well as with regulatory agencies in other countries concerning matters of mutual interest. As well, the AECB provides technical advice to External Affairs Canada.

Intragovernmental and Intergovernmental Arrangements: Certain federal departments, particularly Environment, Health and Welfare, Transport and Labour, have interests in areas closely related to those of the AECB. This, as well as the relation between federal and provincial legislation, plus the need to keep responsibilities clearly defined and to avoid duplication of effort, necessitate continuous discussion on many aspects related to control of atomic energy.

Public Concerns: There is widespread public concern about several issues that deal with the use and regulation of nuclear energy. The AECB responds to these concerns by making information available, and by meeting with individuals and groups. Such dialogue is encouraged informally; however, there is formal provision under a published policy relating to appearances before, and representations to, the Board.

Availability of Expertise: To regulate the nuclear industry effectively, the AECB needs technical experts in many specialized scientific and technical fields. The AECB must anticipate its longer-term expertise needs so that it can respond to any future changes or new directions of the industry, and ensure that it has the appropriate resource skills to meet the needs as they arise.

Regulatory Reform: There is a continuing pressure to make the Board's decision-making process more open to the public and ensure adequate public consultation in its regulatory process. With all new regulatory

initiatives, the AECB is pursuing the government's Regulatory Reform Strategy, including the Regulatory Process Action Plan and the Regulatory Program Evaluation Plan. The AECB submitted its first Annual Regulatory Plan and is addressing measures to achieve several specific regulatory reform initiatives, including the Board decision-making process and Board membership.

2. Initiatives

The proposed acquisition of nuclear submarines and associated land-based nuclear facilities will affect the AECB activities in 1988-89, and beyond. The precise role the AECB will play is to be defined in a Memorandum of Understanding between AECB and DND; it is clear, however, that the AECB will regulate nuclear safety.

Treasury Board has instructed the AECB to study the effects of cost recovery on its licensees and on its regulatory effectiveness. In 1988-89, the AECB will consult with its licensees and the public to determine the financial and regulatory effects of such a process, develop the appropriate administrative machinery to implement it and assist the Department of Justice in drafting appropriate legislation.

3. Update on Previously Reported Initiatives

The following actions have been carried out to pursue initiatives started in 1986-87.

New or Revised Regulations: Regulations for uranium and thorium mining were made by the Board in June, 1986, and sent to the Minister of Energy, Mines and Resources for recommendation to the Governor-General-In-Council.

Public comments on the proposed General Amendments to the Atomic Energy Control Regulations were received and analyzed. A contract to collect economic information for the impact analysis has been carried out. It is expected that the analysis will be completed in 1988, and the General Amendments "prepublished" in the Canada Gazette in accordance with the government's Regulatory Process Action Plan. The amendments are designed to ensure the regulations conform to current administrative law and practice, and recognized international standards for radiation protection.

Implications of Chernobyl Accident: Reactor licensees are responding to the recommendations made in the AECB's report on the implications of the Chernobyl accident in the U.S.S.R. In particular, the AECB will review an analysis submitted by Ontario Hydro which should demonstrate that Pickering 'A' Nuclear Generating Station will present no undue hazard, including a failure to shut down immediately, if an accident occurred.

Safeguards Support: Although work on several aspects of support for the International Atomic Energy Agency (IAEA) safeguards has been slowed by Atomic Energy of Canada Limited funding reductions, two important achievements occurred. The IAEA was engaged in field testing a closed-circuit television system and a special security "containment" for irradiated CANDU fuel; these were developed by the Canadian safeguards support program.

E. Program Effectiveness

The evaluation study of the AECB (regulatory) Research Program has been completed. The study report, in draft stage, should be submitted to the President of the AECB by the end of November, 1987. As well, the

evaluation assessment of the Safeguards Support Program has been completed and work has begun on the assessment phase of the Regulation of Power Reactors component.

A Department Regulatory Evaluation Plan for the AECB was submitted to the Office of the Comptroller General. The Program Evaluation Plan is being revised to have fewer, but larger program components. It is expected that two components will be evaluated each year.

The effectiveness of the AECB in meeting its objective can be gauged partially by the successful results achieved in several key areas. In all of these it is important to recognize that success in meeting regulatory requirements is not a measure of AECB action alone. The AECB produces regulations and guidelines for meeting these requirements, and inspects to ensure compliance. However, success in protecting workers and the public, as well as in security, also is influenced by licensee efforts, by provincial and federal government actions, and by the co-operation extended by labour.

In Schedule II of its Regulations, the AECB specifies the maximum radiation exposure levels considered acceptably safe for workers and the public. In granting licences, however, the AECB requires that the normal operation of nuclear facilities and activities shall result in radiation doses less than the maximum permissible, and that doses be "as low as reasonably achievable, social and economic factors being taken into account" (ALARA principle). The dose limit for workers is 50 millisieverts per year, and for the public one-tenth of this. Uranium mine and mill workers also are subject to an annual exposure limit for radon daughters of 4 working-level months.

In the case of heavy water plants, the primary hazard is the hydrogen sulphide gas used in large quantities in these plants. The gas is highly toxic, and exposure of the worker and emissions from the plant are controlled to very low levels.

Protection of Workers: The AECB requires workers to be monitored individually for exposure to radiation, or the determination of exposures by monitoring the workplace. Thus, the degree of protection afforded workers can be measured partially by how few workers receive an exposure in excess of the dose limits, and by total worker doses. Figure 4 shows data for nuclear facilities and material use, and Figure 5 shows specific data for uranium mines and mills.

Figure 4: Atomic Radiation Workers Receiving Exposures in Excess of Statutory Limits

Nuclear Activity	1982	1983	1984	1985	1986
Nuclear Reactors					
-Power	1	1	2	4	0
-Research	0	1	0	0	0
Particle Accelerators	0	0	1	0	0
Refineries and Fuel Plants	0	0	0	2	0
Waste Management	0	0	0	0	0
Radioisotopes	7	9	17	11	18

Figure 5: Uranium Mine/Mill Workers with Recorded Exposures Above Regulatory Limits

	1982	1983	1984	1985	1986
Number Approximate number of	0	0	1	0	0
miners	5,100	5,500	7,500	6,200	5,600

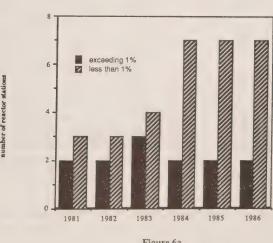
Protection of the Public: The radiation dose limit for the public is one-tenth that for a worker. This protection is achieved by the AECB requiring that the radioactive material, or radiation resulting from the operation of a nuclear facility or use of radioactive substances, be contained and that any emission, directly or through the environment, be sufficiently low that the public will not receive unnecessary or excessive radiation. In this case also, the AECB requires that the ALARA principle be applied to keep any exposures as low as reasonably achievable.

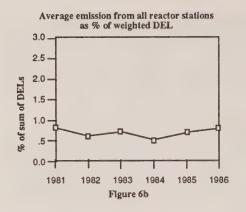
In the case of power reactors, the AECB has established design and operating targets for nuclear generating stations with respect to the protection of the public from radioactive releases. The goal of these targets is to keep the releases from exceeding 1% of the sum of the weighted derived emission limits (DEL). (The DEL is the calculated quantity which, if emitted continually under normal conditions, could result in an annual dose equal to the regulatory dose limit for members of the public.)

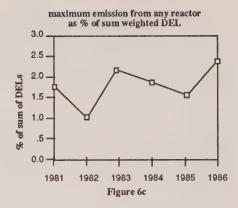
It can be seen from Figure 6a) that the target was exceeded at two stations in 1986. Figure 6c) illustrates the total emissions from the station having the highest releases for each year as a percentage of the sum of weighted DEL. In 1986, this station was NPD; it recorded 2.2% DEL. The NPD station has since ceased operation and is being decommissioned. Figure 6b) represents the average emissions from all operating power reactor stations as a percentage of the sum of weighted DEL. The nuclear power industry recorded an average of 0.73% DEL for 1986.

During 1986-87, there was no incident at any nuclear reactor that resulted in a significant release of radioactive material to the environment.

number of reator stations with emissions less that 1 % of weighted DEL







F. Performance Information and Resource Justification

The AECB's Program to administer the Atomic Energy Control Regulations and participate in measures for international control of atomic energy, is divided into six sub-activities. Figure 7 presents a summary of the resources required to carry out these sub-activities.

Figure 7: Activity Resource Summary

(thousands of dollars)	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual 1986-87		
Sub-Activity	\$ P-Y	\$ P-Y	\$ P-Y		
Reactor Regulation Fuel Facilities and	5,595 80	5,331 77	4,708 83		
Materials Regulation	5,480 79	5,727 87	4,795 73		
Regulatory Support	4,295 25	4,709 26	4,381 29		
Safeguards and Security President's Office and	2,402 18	1,903 18	2,366 20		
Secretariat	1,417 19	1,322 17	1,336 18		
Administration	5,165 48	4,337 47	4,708 51		
	24,354 269	23,329 272	22,294 274		

Regulation of Reactors and Accelerators: this sub-activity is responsible for all regulatory aspects necessary to protect workers and the public against undue exposure to radiation that is related to nuclear reactors, both research and power, and particle accelerator facilities. Regulation involves the evaluation of applications for licences against safety standards and requirements set by the AECB, the issuance of licences, the surveillance of licensees' operations to ensure compliance with regulations, and the approval of the training of reactor operators. The steps involved in the licensing process for reactors and accelerators are summarized in Section II, page 25.

Figure 8 gives a breakdown of the number of units presently in operation, under construction or planned, and the respective licences. It is expected that in 1988-89 one power reactor will be ready for start-up at Darlington. Construction of the remaining three units at that site will continue.

Figure 8: Reactor and Accelerator Units, and Licences

	Estimates 1988-89		Forecast 1987-88		198	6-87	ctual 35-86			
	No. of Units	No. of Licences*	No. of Units	No. of Licences*	No. of Units	No. of Licences*	No. of Units	No. of Licences*	No. of Units	No. of Licences
Power Reactors										
Operational**	21	8	20	9	20	10	16	7	16	
Under construction	2	1	3	0	3	2	7	3	7	8
Pre-construction	0	0	0	0	1	0	4	3	4	
Research Reactors	17	12	16	12	16	12	15	16	1	0
Accelerators	97	58	93	57	86	55	74	53	14 73	11 52

- * Some licences cover more than one reactor unit or accelerator.
- ** Three reactors (Douglas Point, Gentilly 1 and NPD) no longer are operational and are being decommissioned.

The resources for this sub-activity are highly dependent on the Canadian industry. In 1988-89, 80 person-years will be required to maintain regulatory control over reactors and accelerators at the current level of activity. The estimated number of licensing actions and compliance activities that will be carried out is given in Figures 9 and 10.

Figure 9: Licensing Actions

	Estimates	Forecast		Actual				
	1988-89	1987-88	1986-87	1985-86	1984-85			
Power Reactors								
Site Approvals	0	0	0	0	0			
Construction Authorizations	0	0	0	0	0			
New Operating Licences*	1	1	1	2	1			
Operating Licence renewals	5	7	4	5	4			
Research Reactors, Particle								
Accelerators and Other								
Facilities								
New licences*	12	13	10	15	9			
Licence renewals	27	24	17	22	27			

^{*} Includes licence actions to permit additional unit(s) to operate under existing licence.

Figure 10: Compliance Inspections

	Estimates 1988-89	Forecast	Actual			
		1987-88	1986-87	1985-86	1984-85	
Power Reactors*	40	41	40	39	25	
Research Reactors	20	17	18	18	17	
Particle Accelerators	29	26	20	20	24	
Other (AECL) Facilities	2	0	1	9	, 1	

^{*} In addition to these inspection visits by AECB off-site staff, there are 19 project officers located at reactor sites who monitor construction, commissioning and operation of the reactors on a day-today basis.

Regulation of Fuel Facilities and Materials: this sub-activity is responsible for all regulatory aspects necessary to protect workers and the public against undue exposure to radiation in connection with uranium mining, milling and refining, fuel fabrication, heavy water production and radioactive waste management. This regulation involves similar activities to those listed for reactors above. The sub-activity also is responsible for all regulatory aspects relating to the possession, use and sale of nuclear materials, i.e. uranium, thorium, heavy water and radioisotopes, and their safe packaging for transportation, to protect the worker and the public against undue hazards from these materials. The resources required for this sub-activity are highly dependent on the nuclear industry in Canada; however, another major influence is the extent of the uranium export business. Figures II and 12 give a breakdown of the number of nuclear facilities and material licences.

Figure 11: Nuclear Facility Licences

	Estimates	Forecast		Actual			
	1988-89	1987-88	1986-87	1985-86 1	984-85		
Uranium Mines/Mills							
Operating	7	7	7	7	8		
Under development	9	8	8	8	4		
Inoperative	1	1	1	1	2		
Waste Management Facili	ities						
Operating	16*	14*	12*	12*	13*		
Under construction	1	1	1	0	0		
Refineries							
Operating	3	3	3	3	3		
Under construction	0	0	1	1	1		
Fuel Fabrication Plants							
Operating	3	4	4	5	5		
Under construction	0	0	0	0	0		
Heavy Water Plants							
Operating	1	1	1	3	3		
Inoperative	1	1	1	1	1		

^{*} Includes decommissioning approvals

Figure 12: Nuclear Material Licences

	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual		
			1986-87	1985-86	1984-85
Prescribed Substances	46	48	45	37	34
Radioisotopes	4,700	4,800	5,344	5,140	4,543

Significant reductions in the actual, forecast and estimated figures given in Tables 12 and 14 for 1986-87, 1987-88 and 1988-89, respectively, are the result of an AECB prohibition in 1986-87 of the use of a previously-licensed device in certain work environments.

In 1988-89, 79 person-years will be required to maintain regulatory control over fuel cycle facilities and nuclear materials. The estimated number of licensing actions and compliance activities that will be carried out is given in Figures 13 and 15.

Figure 13: Number of Licensing Actions

	Estimates	Forecast 1987-88	Actual			
	1988-89		1986-87	1985-86	1984-85	
Uranium Mines/Mills						
Ore Removal Permits - issued	1	4	0	4	2	
Underground Exploration						
Permits						
- issued	1	1	0	0	0	
- renewed	2	1	0	0	3	
Operating Licences						
- issued	0	0	0	1	1	
- renewed	1	7	0	4	4	
Waste Management Facilities						
Construction Approvals						
- issued	1	1	1	2	3	
- renewed	0	0	0	0	0	
Operating Licences						
- issued	1	2	1	0	3	
- renewed	6	8	9	9	9	
Refinery and Fuel Plants						
Construction Approvals						
- issued	0	0	0	0	0	
- renewed	0	0	0	0	0	
Operating Licences						
- issued	0	0	0	0	0	
- renewed	5	2	5	2	7	
Heavy Water Plants						
Operating Licences - renewed	0	1	0	1	2	

Figure 14: Prescribed Substance and Radioisotope Licences
Issued and Renewed

	Estimates 1988-89	Forecast 1987-88	Actual		
			1986-87	1985-86	1984-85
Prescribed Substance Licen	ces				
New licences issued	5	8	10	5	8
Licences renewed	22	16	13	16	14
Radioisotope Licences					
New licences issued	500	500	564	854	336
Licences renewed	2,100	2,200	2,275	2,150	2,133

Figure 15: Compliance Inspections

	Estimates	Forecast	Actual		
	1988-89	1987-88	1986-87	1985-86	1984-85
Uranium Mines/Mills	633	600	636	522	396
Waste Management Facilities	175	175	155	214	73
Refineries & Fuel Plants	42	42	42	42	42
Heavy Water Plants	6	6	18	18	18
Prescribed Substances	20	21	19	20	20
Radioisotopes	3,000	2,800	2,790	2,780	2,400

Regulatory Support: this sub-activity, through its regulatory support program, provides information required by the regulatory sub-activities. Regulatory support contracts are administered by specialist-staff who identify and initiate contracts for research projects, select contractors, follow the work as it develops and help to interpret results for AECB use in licensing matters. Support projects cover areas which relate to various types of nuclear facilities, to the transportation and security of nuclear materials, to generic health and safety areas, and to the development of improvements in regulatory effectiveness and efficiency. The cost of support projects, almost all of which are contracted out through Supply and Services Canada, are shown in Figure 16, grouped by mission.

Figure 16: Regulatory Support Costs by Mission (\$000)

	Estimates	Forecast		Actual	
	1988-89	1987-88	1986-87	1985-86	1984-85
Nuclear Reactors	745	828	502	354	761
Uranium Mines and Mills	209	232	167	141	285
Other Fuel Cycle Facilities,				2 1 2	205
General*	281	313	210	230	296
Waste Management	337	375	409	142	161
Non-Fuel Cycle Applications	100	111	173	165	229
Transportation	61	68	35	29	29
Health Physics	907	1,008	896	657	471
Regulations and Regulatory		,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		00,	
Process Development	159	177	200	37	
Security				-	-
	2,799	3,112	2,592	1,855	2,232

^{*} Includes Heavy Water Production Plants

In 1986-87, expenditure represented work on 129 research projects of which 59 were completed. There are 156 planned projects in 1987-88 and the number of projects expected in 1988-89 will remain approximately the same. In addition to administering the mission-oriented regulatory support program, AECB staff also carry out specialized assessments in support of licensing. A total of 25 person-years will be needed in 1988-89, a decrease of one from 1987-88.

As a result of transfers to the support program for International Atomic Energy Agency (IAEA) safeguards from the support program for AECB regulations (\$600,000 in 1987-88 and \$300,000 in 1988-89), there is a growing backlog of regulatory support projects which will reduce or delay the ability of the AECB to investigate a number of problem areas, and to improve its capability to regulate certain aspects of nuclear safety and radiation protection. This backlog is in addition to one which had developed with the original funding.

Safeguards and Security: this sub-activity ensures that Canadian nuclear facilities comply with international safeguards and physical security requirements. The AECB also participates in and assists Canadian international activities to limit the spread of nuclear weapons. In 1988-89, 18 person-years will be required to carry out these functions.

The AECB contributes, jointly with Atomic Energy of Canada Limited (AECL), to a Canadian program to support IAEA safeguards. This is accomplished by jointly funding various tasks of research and development, the acquisition, installation and testing of equipment, and other tasks of a more general nature in support of IAEA safeguards. In 1988-89, there will be two person-years allocated to this program.

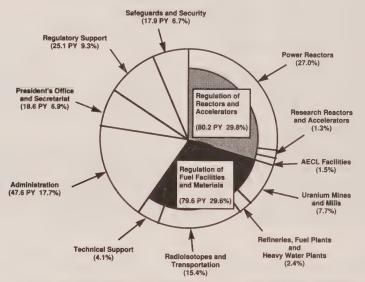
The Safeguards Support Program is managed and funded jointly with AECL. The reduction in AECL funding in 1987-88 has been compensated by an increase in AECB funding at the expense of the latter's regulatory support program. In 1988-89, however, a total of only half of the originally planned funding will be available for the Safeguards Support Program. This reduction requires that work on some support tasks be terminated and slowed down on others. It is expected that the major tasks relating to CANDU reactor safeguards should still be completed by the end of 1988-89.

President's Office and Secretariat: this sub-activity includes overall responsibility for the implementation of AECB policies and activities, operation of the five-member Atomic Energy Control Board, parliamentary liaison, public information, and administrative and scientific support for independent advisory committees. In 1988-89, 19 person-years will be required to carry out these functions.

Planning and Administration: in addition to the normal administration functions, and international and intergovernmental co-ordination, this sub-activity is involved with the administration of the Nuclear Liability Act, including designation of "Nuclear Installations" and prescribing insurance coverage. In 1988-89, 48 person-years will be required to carry out these functions.

It is estimated that in 1988-89, 269 person-years will be required to carry out the functions of the AECB's Program. Figure 17 gives a breakdown by sub-activity.

Figure 17: Estimated Distribution of AECB Staff Effort for 1988-89



NOTE: Technical Support includes 2.7% for compliance and 1.4% for Waste Management. Radioisotopes and Transportation includes 0.4% for prescribed substances.

Section II Supplementary Information

A. Profile of Program Resources

1. Financial Requirements by Object

Figure 18: Details of Financial Requirements by Object

(thousands of dollars)	Estimates	Forecast	Actual
	1988-89	1987-88	1986-87
Personnel			
Salaries and wages	13,627	13,460	12,549
Contributions to the employee			,
benefit plan	2,111	2,016	2,020
Other personnel costs	39	37	18
	15,777	15,513	14,587
Goods and Services			
Transportation and communication	1,516	1,426	1,457
Information	117	111	109
Professional and special services	4,342	4,456	4,394
Rentals	235	201	173
Purchased repair and upkeep	884	300	177
Utilities, materials and supplies	295	283	282
Other subsidies and payments	•	57	3
	7,389	6,834	6,595
Total operating	23,166	22,347	21,182
Capital	442	420	542
Transfer payments	746	562	570
	24,354	23,329	22,294

2. Personnel Requirements

Figure 19: Details of Personnel Requirements

		thorized on-Yea		Current	1988-89 Average	
	88-89	87-88	86-87	Salary Range	Salary Provision	
Management Scientific, Technical	25	26	25	\$60,001-\$87,695	\$69,950	
and Professional Administrative Support	183 61	187 59	191 59	\$30,056-\$60,000 \$13,795-\$30,055	\$54,571 \$27,219	

Note: The person-year columns display the forecast distribution of the authorized person-years for the Program by occupational group. The current salary range column shows the salary ranges by occupational group at October 31, 1987. The average salary column reflects the estimated base salary costs including allowance for annual increments, promotions and merit pay divided by the person-years for the occupational group.

3. Transfer Payments

Figure 20: Details of Grants and Contributions

(dollars)	Estimates	Forecast	Actual
	1988-89	1987-88	1986-87
Grants			
Grants to support non-profit			
organizations which are			
furthering the development			
of nuclear safety standards	12,000	12,000	7,500
	12,000	12,000	7,500
Contributions			
Contributions to the IAEA to be used to maintain the Cost-free Manpower Assistance Program, and to procure related goods and services required to execute			
the Canadian Support Program for the IAEA	734,000	550,000	562,000
	746,000	562,000	569,500

4. Net Cost of Program

Figure 21: Total Estimated Cost of Program for 1988-89

(thousands of dollars)		Main Estimates 1988-89	Add* Other Costs	Estim Total Pro	nated ogram Cost 1987-88
Ato	mic energy control	24,354	1,696	26,050	24,983
10°F	Other costs of \$1,696,0	000 consist of:			
	services received u	rithout charge from other de	anarimante		(\$000)
		on provided by Public Wor			\$1,390
	services received w and Services Canad	rithout charge from Supply a; and			\$28
		f insurance premiums and on the Treasury Board Secre			\$278

B. Other Information

1. Description of AECB Comprehensive Licensing System

The AECB achieves its control through a comprehensive licensing system that covers all aspects of nuclear facilities, and prescribed substances and equipment to assure that such facilities, substances and equipment are utilized with proper consideration of health, safety and security. The licensing system is administered with the co-operation of other federal and provincial departments in such areas as health, environment, transport and labour. This enables the concerns and responsibilities of these departments to be taken into account before licences are issued by the AECB, providing that there is no conflict with the provisions of the AEC Act and Regulations.

This control also extends to the import and export of prescribed substances and equipment. It involves Canadian participation in the activities of the International Atomic Energy Agency and compliance with the requirements of the Treaty on the Non-Proliferation of Nuclear Weapons. It covers both domestic and international security of nuclear materials and technology.

There are two types of licences issued by the AECB, facility licences and nuclear material licences.

Nuclear Facility Licences: By definition in the AEC Regulations, nuclear reactors, sub-critical nuclear reactors, particle accelerators, uranium and thorium mines and mills, plants for the separation, processing, reprocessing or fabrication of fissionable substances, plants for the production of deuterium or deuterium compounds, and facilities for the disposal of prescribed substances are nuclear facilities and as such can be operated only in accordance with a licence issued by the AECB.

Before the AECB issues a licence to operate a facility, the applicant must meet criteria established by the AECB for the siting, construction and operating stages. The AECB evaluates information that is provided by the applicant in support of the application concerning the design, and the measures to be adopted to ensure that the facility will be constructed and operated in accordance with acceptable levels of health, safety and security.

Throughout the lifespan of the facility, the AECB monitors its operation to verify that the licensee complies at all times with the AEC Regulations, and with the terms and conditions of the licence.

At the end of its useful lifespan, the facility must be decommissioned in a manner that is acceptable to the AECB and, if required, the facility site must be restored for unrestricted use or managed until the site no longer presents a hazard to health, safety or security.

Nuclear Material Licences: There are two types of licences for nuclear materials: Prescribed Substances Licences for uranium, thorium and heavy water; and Radioisotope Licences for radioisotopes that are widely used in medicine for diagnostic and therapeutic purposes, and in industry for radiography, gauging, static elimination, oil well logging and industrial irradiators. Licences are issued for the use or possession of these nuclear materials.

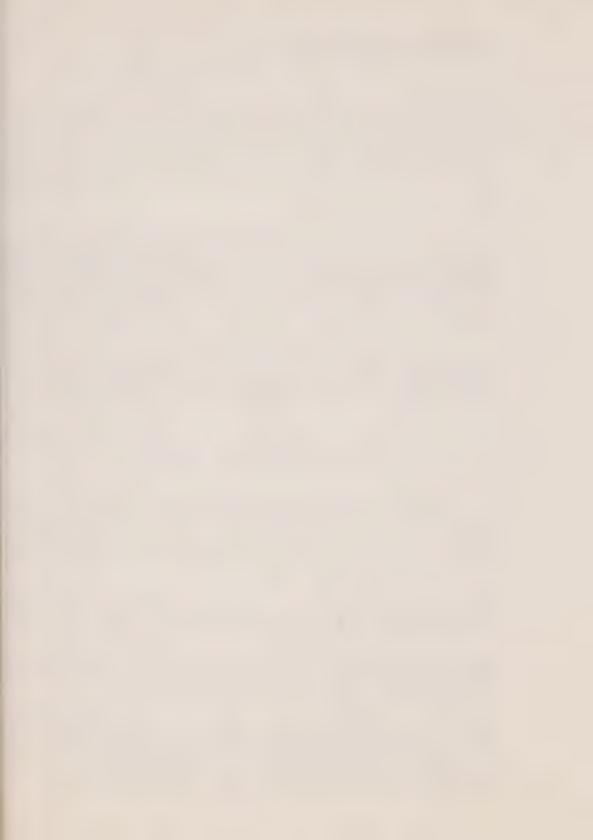
The use of nuclear materials, in particular radioisotopes, is widespread across Canada. In order to ensure that the materials are transported safely, it is the responsibility of the AECB to regulate the packaging of such materials for shipment. The regulation of the transportation itself is the responsibility of other government agencies.

All licences are issued for a limited period of time, normally one to two years, being renewed on evidence that operation or use continues to be satisfactory. After licences have been issued, the AECB carries out an extensive compliance inspection program to ensure compliance with the AEC Regulations, and licence terms and conditions.

Public Input: Although the AECB does not hold public hearings as part of its routine licensing process, the public and interested parties have an input into its regulatory requirements setting process through a public consultation process, and under the AECB's policy and procedures for appearances and representations. An opportunity to be heard or make representations on proceedings pursuant to the Regulations is provided under the AECB Rules of Proceedings.







Avant d'obtenir un permis d'exploitation de la CCEA pour une installation, l'auteur de la demande doit satisfaire à tous les critères établis par la CCEA concernant le choix du site, la construction et l'exploitation. À cet égard, la CCEA évalue l'information fournie par la personne à l'appui de sa demande, qui porte sur la conception de l'installation et les mesures qu'elle compte prendre pour s'assurer que la construction et l'exploitation de l'installation seront conformes aux normes acceptables d'hygiène, de sécurité et de sécurité matérielle.

Pendant toute la durée d'utilisation de l'installation, la CCEA contrôle les activités de celle-ci pour vérifier que le titulaire de permis se conforme en tout temps aux exigences du Règlement sur le contrôle de l'énergie atomique et aux conditions de son permis.

À la fin de sa durée d'utilisation, l'installation doit être déclassée suivant une méthode acceptable pour la CCEA. De plus, si la situation l'exige, le site de l'installation doit être rétabli à un usage non restreint ou surveillé jusqu'à ce qu'il ne présente plus de danger pour la santé et la sécurité des personnes, ou sur le plan de la sécurité matérielle.

Permis d'utilisation de matières nucléaires: Il existe deux sortes de permis de matières nucléaires: d'une part, les permis de substances prescrites pour l'uranium, le thorium et l'eau lourde; et, d'autre part, les permis de radio-isotopes dont l'usage est très répandu en médecine à des fins diagnostiques et thérapeutiques, et dans l'industrie à des fins de radiographie, de mesure, d'élimination de l'électricité statique, de diagraphie des puits de pétrole et d'irradiation industrielle. Un permis est nécessaire pour l'utilisation, l'achat ou la possession de ces matières nucléaires.

Comme les matières nucléaires, en particulier les radio-isotopes, sont largement utilisées au Canada, la CCEA a la responsabilité de réglementer l'emballage de ces matières pour le transport, afin d'assurer qu'elles sont transportées en toute sécurité. La réglementation du transport lui-même incombe à d'autres organismes gouvernementaux.

Tous les permis sont délivrés pour une période déterminée, habituellement une ou deux années, et renouvelés s'il est démonté que l'exploitation ou l'utilisation continue d'être satisfaisante. Après avoir délivré un permis, la CCEA administre un programme détaillé d'inspections de conformité pour s'assurer que le titulaire de permis observe le <u>Règlement sur le contrôle de l'énergie atomique</u> et les conditions de son permis.

Participation du public: Bien que la CCEA ne tienne pas d'audiences publiques dans le cadre du processus normal de délivrance de permis, le public et les parties intéressées participent à l'établissement des exigences réglementaires grâce au processus de consultation publique et en conformité avec la Politique et les lignes directrices portant sur les interventions auprès de la Commission de contrôle de l'énergie atomique. Les Règles de procédure de la CCEA prévoient la possibilité de se faire entendre et de faire des représentations au sujet des procédures en conformité avec le Règlement.

Tableau 21: Coût total prévu du Programme pour 1988-1989

26 050 24 983	969 I	74 324	Contrôle de l'énergie nucléaire
Court total prevu	Plus	Budget	(en milliers de dollars)
du Programme	aures	principal	
1988-1989 1987-1988	coûts*	1988-1989	

Les autres coûts de l'ordre de 1 696 000 \$ comprennent:

(\$ 000)

\$ 06E I

\$ 817

\$87

les services fournis gratuitement par d'autres ministères, comme les locaux fournis par Travaux publics Canada;

les services fournis gratuitement par Approvisionnements et Services Canada;

la part de l'employeur aux primes d'assurance et aux autres avantages sociaux des employés payés par le Secrétariat du Conseil du Trésor.

B. Autres renseignements

Description du régime complet de permis de la CCEA

La CCEA exerce son contrôle grâce à un régime complet de permis qui couvre tous les aspects des installations nucléaires, des substances et de l'équipement prescrits afin d'assurer que ces installations, ces substances et cet équipement sont utilisés en conformité avec des normes acceptables d'hygiène, de sécurité et de sécurité matérielle. Comme elle administre son régime de permis de concert avec d'autres ministères ministères ministères ministères ministères de fet provinciaux dans des domaines comme la santé, l'environnement, les transports et le travail, la CCEA peut mieux tenir compte des préoccupations et des responsabilités de ces ministères avant de délivret un permis, pourvu qu'il n'y ait pas conflit avec les dispositions de la Loi sur le contrôle de l'énetgie atominique et de son règlement d'application.

Le contrôle s'étend à l'importation et à l'exportation de substances et d'équipement prescrits, et comprend la participation du Canada aux activités de l'Agence internationale de l'énergie atomique, ainsi que le respect des dispositions du Traité de non-prolifération des armes nucléaires. Le contrôle porte à la fois sur les exigences nationales et internationales de sécurité relatives aux techniques et aux matières nucléaires, sur les exigences nationales et internationales de sécurité relatives aux techniques et aux matières nucléaires.

La CCEA délivre deux sortes de permis : des permis d'installations nucléaires et des permis d'utilisation de matières nucléaires.

Permis d'installations nucléaires: Selon la définition du <u>Règlement sur le contrôle de l'énergie</u> <u>atomique</u>, «installation nucléaire» comprend les réacteurs nucléaires, les réacteurs nucléaires par secélétateurs de particules, les mines et les usines de concentration d'uranium et de thorium, les usines de séparation, de traitement, de retraitement ou de fabrication de substances fissiles, les usines de production de séparation, de traitement, de retraitement ou de fabrication servant à l'évacuation des substances prescrites. À ce titre, toutes ces installations ne peuvent être exploitées qu'en vertu d'un permis délivité par la CCEA.

Tableau 19 : Détail des besoins en personnel

Provision pour le		Années-personnes autorisées			
traitement annuel moyen 1988-1989	Echelle des traitements actuelle	986I -586I	-986I		
\$ 0\$6 69	\$ \$69 L8 \$ \$ 100 09	72	97	52	Gestion Scientifique,
\$ TLS #S	\$ 000 09 \$ \$ 950 08	161	181	183	technique et professionnel Soutien
\$ 612 72	\$ 550 05 \$ \$ 562 81	6\$	65	19	liberteinimba

Mota: La colonne des années-personnes présente la répartition prévue, par groupe professionnel, des années-personnes autorisées pour le Programme. La colonne de l'échelle des traitements autorisées pour le Programme. La colonne de l'échelle des traitements par groupe professionnel, en vigueur le 31 octobre 1987. Dans la colonne du traitement moyen figurent les coûts estimatifs du traitement de base, y compris la provision pour les augmentations annuelles, les promotions et l'augmentation au mérite, divisées par le nombre d'années-personnes du groupe professionnel concerné.

Paiements de transfert

Tableau 20 : Detail des subventions et contributions

00\$ 69\$	262 000	000 974	Total des paiements de transfert
262 000	000 055	734 000	
000 795	000 055	000 782	Contributions à l'AIEA pour maintenir le Programme d'aide en maintenir le Programme d'aide frais et pour obtenir les biens et services nécessaires à l'exécution du Programme canadien à l'appui des
00\$ L	12 000	12 000	
00 <i>S L</i>	12 000	12 000	Subventions Subventions à l'appui d'orga- nismes à but non lucratif qui perfectionnent les normes de sécurité nucléaire
1986-1987 Réel	Prévu 1987-1988	Budget des dépenses 1988-1989	(en dollars)

Section II Renseignements supplémentaires

A. Aperçu des ressources du Programme

1. Besoins financiers par article

Tableau 18 : Détail des besoins financiers par article

	24 354	73 376	77 794
Capital Paiements de transfert	9†L 7††	29S 450	24S
Total des dépenses de fonctionnement	73 166	22 347	281 182
	68£ L	\$ 89	\$6\$ 9
paiements			
Autres subventions et		LS	3
et approvisionnements	\$67	283	787
Services publics, fournitures			000
réparation et d'entretien	†88	300	LLI
Achat de services de		000	W 47 0
Location	732	201	ELI
spéciaux	7 7 7 7 7 7	9577	76E 7
Services professionnels et			
noinsmoini	411	III	601
Transports et communications	91S I	1 456	LST I
Biens et services			-2.
	LLLSI	15 513	14 587
Autres frais pour le personnel	6€	LE	81
qes embjoyes	2 111	2016	2 020
d'avantages sociaux			0000
Contributions aux régimes			
Traitements et salaires	13 627	13 400	15 249
Personnel			
(en milliers de dollars)	Budget des dépenses 1987-1988	Prévu 1986-1987	1985-1986 1985-1986

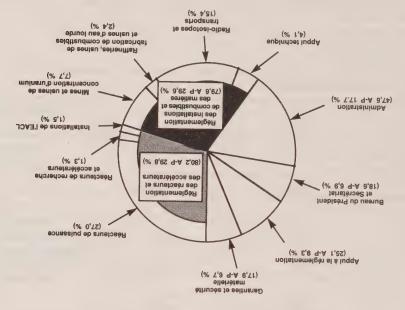
Le Programme à l'appui des garanties est géré et financé conjointement avec l'EACL. La réduction du financement de l' EACL en 1987-1988 est compensée par une augmentation du financement de la moitié du financement prévu initialement sera disponible pour le Programme à l'appui des garanties. Cette diminution exige que certains travaux d'appui soient interrompus et que d'autres soient ralenties. On prévoit toujours que les importants travaux sur les garanties des réacteurs CANDU doivent être terminées avant la fin de 1988-1989.

Bureau du président et Secrétariat: La présente sous-activité comprend la responsabilité globale de la mise en ocuvre des politiques et des activités de la CCEA, le fonctionnement de la Commission de cinq membres, la liaison avec le Parlement, l'information publique, ainsi que le soutien administratif et scientifique aux comités consultatifs indépendants. En 1988-1989, il faudra 19 années-personnes pour exécuter ces fonctions.

Planification et administration : En plus des fonctions normales de gestion et de coordination internationale et intergouvernementale, la présente sous-activité s'occupe de l'administration de la <u>Loi sur la responsabilité nucléaire</u>, y compris la désignation des «installations nucléaires» et la fixation d'un montant d'assurance. En 1988-1989, il faudra 48 années-personnes pour exécuter ces fonctions.

Il est prévu que 269 années-personnes seront nécessaires en 1988-1989 pour réaliser le Programme de la CCEA. Le tableau 17 donne une répartition par sous-activité.

Tableau 17: Répartition prévue du travail des employés de la CCEA pour 1988-1989



NOTA: Le soutien fechnique comprend 2,7 % pour les conformité et 1,4 % pour le gestion des déchets. Redio-leotopes et transports comprennent 0,4 % pour les substances prescrites.

Tableau 16: Coût de l'appui à la réglementation par domaine (en milliers de dollars)

	66L Z	3 112	7 2 2 3 5 7	1 822	2 232
Sécurité matérielle		-		-	-
Règlement et élaboration du processus de réglementation	651	LLI	200	751	•
Radioprotection	06	1 008	968	LS9	ILt
Transports	19	89	32	67	67
Applications non reliées au cycle du combustible	100	Ш	173	165	575
Généralités* Gestion des déchets	337	375	607	142	191
du combustible, du combustible,	182	313	210	230	967
Mines et usines de concentration d'uranium	607	737	<i>L</i> 91	141	282
Réacteurs nucléaires	StL	828	205	324	191
Domaine	1988-1989 dépenses	Prévu 1987-1988	L861-986I	1982-1986 Réel	5861-7861

Ce qui comprend les usines d'eau lourde.

Les dépenses de 1986-1987 représentent le travail effectué dans le cadre de 129 projets de recherche, dont 59 sont terminés. Cent cinquante-six projets sont prévus en 1987-1988 et le nombre de projets prévus en 1988-1989 doit rester à peu près le même. En plus de l'administration du Programme d'appui à la réglementation, les employés de la CCEA s'occupent d'évaluations spécialisées à l'appui du régime de réglementation. Il faudra 25 années-personnes en 1988-1989, soit une de moins qu'en 1987-1988.

Parce que des virements de fonds ont été effectués pour le Programme à l'appui des garanties de l'AIEA, qui provenaient des crédits du Programme à l'appui de la réglementation de la CCEA, à savoir 600 000 \$ en 1988-1989, il y a un arriéré croissant de projets à l'appui de la réglementation qui réduira ou retardera la capacité pour la CCEA d'étudier plusieurs problèmes et d'accroître sa capacité de réglementer certaines questions touchant la sûreté nucléaire et la radioprotection. Cet arriéré s'ajoute à celui créé par le financement initial.

Garanties et sécurité matérielle: La présente sous-activité assure que les installations nucléaires canadiennes se conforment aux exigences internationales en matière de garanties et de sécurité matérielle. La CCEA collabore et aide également aux activités canadiennes à l'échelle internationale pour limiter la prolifération des armes nucléaires. En 1988-1989, il faudra 18 années-personnes pour exécuter ces fonctions.

La CCEA contribue, de concert avec L'Energie Atomique du Canada, Limitée (EACL), au Programme canadien à l'appui des garanties de l'Agence internationale de l'énergie atomique. Cette contribution est réalisée grâce au financement conjoint de divers travaux de recherche et de développement, de l'acquisition, de l'installation et de la mise à l'essai du matériel, ainsi que d'autres travaux de nature plus générale à l'appui des garanties de l'AIEA. En 1988-1989, deux années-personnes seront affectées à ce progénérale à l'appui des garanties de l'AIEA. En 1988-1989, deux années-personnes seront affectées à ce pro-

Tableau 14: Délivrance et renouvellement de permis d'utilisation de matières nucléaires

Budget des

2133	2150	377 2	2200	2100	Renouvellements de permis
336	<i>t</i> 58	1 99	200	005	Nouveaux permis
					Permis de radio-isotopes
14	91	13	91	77	Renouvellements de permis
8	۶	10	8	ς	Nouveaux permis
					prescrites
					Permis de substances
5861-1861	9861-5861	L861-9861	8861-7861	6861-8861	
	Réel		Prévu	gebeuzes	

Tableau 15: Nombre d'inspections de conformité à effectuer

\$861-7861	1985-1986 1985-1986	<u> </u>	Prévu 1987-1988	Budget des dépenses 1988-1989	
					Mines et usines de
968	222	989	009	633	concentration d'uranium
					Installations de gestion
£L	214	122	SLI	SLI	de déchets
					Raffineries et usines de
45	45	45	42	75	fabrication de combustibles
81	81	18	9	9	Usines d'eau lourde
50	70	61	21	70	Substances prescrites
0.00	2 780	7 200	2 800	3 000	Radio-isotopes

Appui à la réglementation: La présente sous-activité, par l'entremise du Programme à l'appui de la réglementation, est chargée de fournir les renseignements nécessaires aux sous-activités réglementaires. Les contrats aux fins de l'appui à la réglementation sont administrés par des employés spécialisés qui identifient et marche les projets, choisissent les entrepreneurs, assurent le suivi du travail à mesure qu'il progresse et aident à interpréter les résultats pour que la CCEA puisse les utiliser dans le cadre de son régime de permis. La recherche qui est effectuée à contrat couvre les domaines relatifs aux différents types d'installations nucléaires, aux transports et à la sécurité matérielle des matières nucléaires, aux domaines de l'efficience réglementaires. Le tableau 16 indique le coût des projets d'appui regroupés par domaines de l'efficience réglementaires. Le tableau 16 indique le coût des projets d'appui regroupés par domaine, dont la plupart des contrats sont passés par l'intermédiaire d'Approvisionnements et Services Canada.

Tableau 12 : Permis de matières nucléaires

\$43 \$4	07IS	775 77	008t	002¢ 9¢	Substances prescrites Radio-isotopes
5861-7861	1985-1986 Reel	L861-986I	Prévu 1987-1988	6861-8861 səsuədəp səsuədəp	

D'importantes diminutions dans les chiffres réels, prévus et estimatifs qui figurent aux tableaux 12 et 14 pour les années 1986-1987, 1987-1988 et 1988-1989 respectivement sont attribuables au fait que la CCEA a interdit en 1986-1987 l'utilisation d'un dispositif autorisé antérieurement dans certains milieux de travail.

En 1988-1989, il faudra 79 années-personnes pour maintenir le contrôle réglementaire des installations de comformité à effectuer.

Prévu

Réel

Tableau 13 : Permis à délivrer

Budget des

renouvelés	0	I	0	Ţ	7
Permis d'exploitation					
Usines d'eau lourde					
- renouvelés	2	7	ς	7	L
- délivrés	0	0	0	0	0
Permis d'exploitation					
- renouvelés	0	0	0	0	0
- délivrés	0	0	0	0	0
Permis de construction					
sabrication de combustib	les .				
Rassineries et usines de					
- renouvelés	9	8	6	6	6
- délivrés	I	7	Ţ	0	3
Permis d'exploitation					
- renouvelés	0	0	0	0	0
- délivrés	Ţ	Ţ	I	7	3
Permis de construction					
des déchets					
Installations de gestion					
- renouvelés	Ţ	L	0	†	▽
- délivrés	0	0	0	Ţ	I
Permis d'exploitation					
- renouvelés	τ	Ţ	0	0	3
- délivrés	Ţ	Ţ	0	0	0
Permis d'exploration souterrain	Э				
minerai délivrés	I	Þ	0	t	7
Permis d'extraction de					
concentration d'uranium					
Mines et usines de					
	6861-8861	8861-7861	L861-9861	9861-5861	5861-4861
	0001 0001	0001 2001	2001 7001	7001 3001	2001 1001

Tableau 10: Nombre d'inspections de conformité à effectuer

Ţ	6	Ţ	0	7	Autres installations (l'EACL)
24	70	70	97	67	Accélérateurs de particules
LI	18	18	Lī	70	Réacteurs de recherche
72	36	07	ΙÞ	01	Réacteurs de puissance*
1984-1985	9861-5861	L861-9861	8861-7861	6861-8861	
	Réel		Prévu	səsuədəp	
				Budget des	

En plus de ces inspections menées par les employés de la CCEA qui ne sont pas sur place, 19 chargés de projet affectés aux sites de réacteurs surveillent en permanence la construction, la mise en service et l'exploitation des réacteurs.

Réglementation des installations de combustibles et des matières nucléaires: La présente sous-activité touche tous les aspects de la réglementation nécessaires à la protection des travailleurs et du public contre toute irradiation indue liée à l'extraction minière, à la concentration et au raffinage de l'uranium, à la fabrication du combustible, à la production d'eau lourde et à la gestion des déchets radioactifs. La réglementation comprend les mêmes mesures que pour les réacteurs, mentionnées au paragraphe précédent. La présente sous-activité touche aussi tous les aspects liées à la possession, à l'utilisation et à la leur emballage sûr pour le transport, afin de protéger les travailleurs et le public contre tout danger indu que leur emballage sûr pour le transport, afin de protéger les travailleurs et le public contre tout danger indu que de l'industrie nucléaires au Canada, mais l'exportation d'uranium constitue également une influence majeure. Les tableaux II et I2 indiquent le nombre de permis d'installations nucléaires et de matières nucléaires.

Prévu

Tableau 11: Permis d'installations nucléaires

səsuədəp

Budget des

	1-71-1-1				
l'arrêt	Ţ	I	ī	ī	I
in exploitation	Ţ	Ţ	Ţ	3	3
sines d'eau lourde					
en construction	0	0	0	0	0
in exploitation	3	7	7	ς	ς
de combustibles					
sines de fabrication					
en construction	0	0	Ţ	Ŧ	T ·
an exploitation	3	3	3	3	3
səirənifla					
an construction	I	I	I	0	0
En exploitation	*9I	*tI	15*	15*	*81
gestion des déchets					
nstallations de					
jêrrê'i Á	Ţ	I	I	ĭ	7
En préparation	6	8	8	8	7
En exploitation	L	L	L	L	8
concentration d'uranium					
Aines et usines de					
	6861-8861	8861-7861	L861-9861	9861-5861	2861-1985

Ce qui comprend les permis de déclassement.

Réel

Tableau 8 : Permis de réacteurs et d'accélérateurs

9861	1984	9861-		7861-	9861		/è19 1-7891		-9961 edep	
Nombre de permis*	Nombre de tranches	eb simned	Nombre de tranches	eb eb simned	Nombre de tranches	Nombre de permis	Nombre de tranches	Hombre de simis*	Nombre de tranches	
8	91	L	91	01	50	6	50	8	21	Réscteurs de pulssance En exploitation**
0	1	E 1	۱ 2	2	3	0	6	1 0	2	En construction
11	14 F7	23 16	74 91	12 55	91 98	21 22	91 96	12	26 21	Pré-construction Réacteurs de recherche Accélérateurs

- Certains permis visent plus d'un réacteur ou accélérateur.
- Trois réacteurs (Douglas Point, Gentilly 1 et NPD) ne sont plus exploités et font actuellement l'objet d'un déclassement.
- Les ressources de cette sous-activité dépendent grandement de l'industrie canadienne. En 1989, il faudra 80 années-personnes pour maintenir au niveau actuel les activités pour le contrôle réglementaire des réacteurs et des accélérateurs. Les tableaux 9 et 10 indiquent le nombre prévu de permis à délivret

Tableau 9 : Permis à délivrer

et d'inspections de conformité à effectuer.

Renouvellements de					
Nouveaux permis*	12	13	10	12	6
anoisallatani					
particules et autres					
accélérateurs de					
Réacteurs de recherche,					
permis d'exploitation	S	L	Þ	ς	t
Renouvellements de					
d'exploitation*	Ţ	I	I	7	Ţ
Nouveaux permis					
Permis de construction	0	0	0	0	0
Approbation de site	0	0	0	0	0
Réacteurs de puissance					
	6861-8861	8861-7861	L861-9861	9861-5861	5861-4861
	ger des	Prévu		Réel	

Ce qui comprend l'autorisation d'exploiter toute tranche additionnelle en conformité avec un permis existant.

74

*L*7

LI

77

LZ

beunis

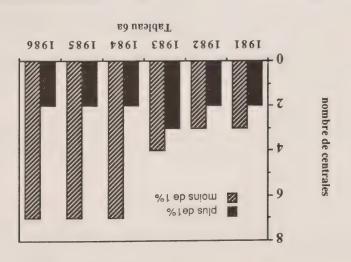
Tableau 7: Sommaire des ressources par activité

⊅ L₹	22 294	7.LZ	53 329	697	74 324	
15	807 4	LÞ	7££ 4	87	S91 S	Administration
18	1 336	Lī	1 322	61	LIPI	et Secrétariat
20	7 3 9 9 9 9	18	1 903	81	7 40 7	Garanties et sécurité matérielle Bureau du Président
67	4 381	56	60L Þ	72	\$67 Þ	réglementation
٤٢	S6L v	L 8	LZL S	61	2 480	installations de combustibles et des matières nucléaires Appui à la
83	802 \$	LL	188 \$	08	\$6\$ \$	Réglementation des réacteurs Réglementation des
q-A	\$	q-A	\$	q. A	\$	Sous-activité
L861	Réel 1986-		Prév 1-7891	Sə:	geng gened genegeng	(en milliers de dollars)

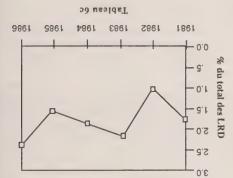
Réglementation des réacteurs et des accélérateurs: La présente sous-activité touche tous aspects de la réglementation nécessaires à la protection des travailleurs et du public contre toute irradiation indue liée aux réacteurs nucléaires, y compris les activités de recherche et les activités commerciales, ainsi qu'aux installations d'accélérateurs de particules. La réglementation comprend l'évaluation des demandes de permis par rapport aux normes et aux exigences de sûreté établics par la CCEA, la délivrance des permis, les inspections pour vérifier que les titulaires de permis se conforment aux règlements et l'accréditation des opérateurs de réacteurs. Les étapes du régime de permis pour les réacteurs et les accélérateurs sont résumées à la Section II, page 26.

Le tableau 8 indique la répartition des tranches actuellement en exploitation, en construction ou prévues, ainsi que leurs permis respectifs. Il est prévu qu'un nouveau réacteur à Darlington sera mis en service en 1988-1989. La construction des trois autres tranches de ce site se poursuivra.

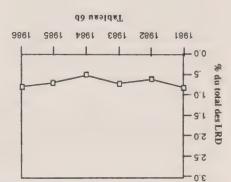
nombre de centrales ayant les rejets au delà ou en deçà de 1 % des LRD pondérées



reset maximal de tout réacteur comme % du total des LRD pondérées



reset en moyenne de toutes les centrales comme % du total des LRD pondérées



F. Données sur le rendement et justification des ressources

Le Programme de la CCEA pour administrer le Règlement sur le contrôle de l'énergie atomique et pour participer aux mesures internationales de contrôle de l'énergie nucléaire se divise en six sous-activités. Le tableau 7 donne un résumé des ressources nécessaires pour ces sous-activités.

travailleurs. Le tableau 4 renferme des données sur les installations nucléaires et l'utilisation de matières nucléaires, tandis que des données précises sur les mines et les usines de concentration d'uranium figurent au tableau 5.

Tableau 4: Nombre de travailleurs qui ont reçu une dose supérieure aux limites

Accélérateurs de particules	0	-	•	^	0
- de recherche	0	I	0 7	0	0
Réacteurs nucléaires - de puissance	Ĺ	ı	C	,	
Genre d'activité nucléaire	7861	1983	†86I	5861	9861
	Vus amarra	Sallilli			

Tableau 5: Nombre de travailleurs de mines et d'usines de Concentration d'uranium dont la dose enregistrée dépassait les limites réglementaires

0095	0079 0	00 <i>SL</i> I	0055	0015	Vombre Vombre approximatif de mineurs
9861	2861	†86I	1983	1982	

Protection du public: La CCEA assure la protection du public pour qui la dose de rayonnement maximale est seulement le dixième de la dose des travailleurs en exigeant que les matières radioactives ou les rayonnements provenant de l'exploitation d'une installation nucléaire ou de l'utilisation de substances radioactives soient restreints, et que tout rejet dans ou à travers l'environnement soit assez faible pour que le public ne soit pas exposé inutilement ou excessivement. La CCEA exige aussi que le principe ALARA soit appliqué afin que toute dose soit maintenue au niveau le plus faible qu'il soit raisonnablement possible d'atteindre.

Dans le cas des réacteurs de puissance, la CCEA a établi des critères de conception et d'exploitation des centrales nucléaires pour protéger le public contre les rejets radioactifs. Elle s'est fixé comme cible que les rejets ne dépassent pas 1 % de la limite de rejet dérivée. (La limite de rejet dérivée représente la quantité calculée qui, lorsque l'émanation en provenance de l'installation est constante dans des conditions normales, pour ait donner une dose annuelle de rayonnement équivalente à la limite de dose réglementaire pour les membres du public.)

Le tableau 6a) montre que l'objectif a été dépassé à deux centrales en 1986. Le tableau 6c) indique les émissions totales des centrales qui ont eu les rejets les plus élevés durant chaque année, comme pourcentage du total de la limite de rejet dérivée. En 1986, cette centrale a été NPD, qui a entegistré une limite de rejet dérivée de 2,2 %. Depuis, la centrale NPD a cessé d'être exploitée et elle est actuellement déclassée. Le tableau 6b) indique les émissions moyennes de toutes les centrales nucléaires, comme pourcentage du total de la limite de rejet dérivée. En 1986, l'industrie nucléaire a enregistré une moyenne de 0,73 % pour ce qui est de la limite de rejet dérivée.

Répercussions de l'accident de Tchernobyl: Les titulaires de permis d'exploitation de réacteurs donnent suite aux recommandations formulées dans le rapport de la CCEA sur les répercussions de l'accident de Tchernobyl en URSS. En particulier, la CCEA examinera une analyse présentée par Ontario Hydre qui devrait montrer que la centrale nucléaire Pickering A ne présentera aucun danger indu, y compris une défaillance du système de permettre immédiatement un arrêt d'urgence, si survenait un accident.

Appui aux garanties: Bien que le financement réduit de l'Énergie Atomique du Canada, Limitée ail ralenti les travaux sur plusieurs aspects de l'appui des garanties de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA), il y a eu deux réalisations importantes. L'AIEA a participé à l'essai sur place d'un système de télévision en circuit fermé et d'un système de confinement du combustible irradié de la filière CANDU. Ces systèmes ont été créés dans le cadre du Programme canadien à l'appui des garanties.

E. Efficacité du Programme

L'évaluation du Programme d'études normatives de la CCEA est terminée. Le rapport de cette étude, sous forme de projet, doit être présenté au président de la CCEA, à la fin de novembre 1987. Par ailleurs, l'évaluation tion du Programme à l'appui des garanties est terminée et le travail a commencé pour l'étape de l'évaluation de l'aspect de la réglementation des réacteurs de puissance.

Le Plan d'évaluation des programmes de réglementation de la CCEA a été présenté au Bureau du contrôleur général. Le Pian d'évaluation du programme est actuellement révisé pour qu'il comporte moins d'élèments, mais ceux-ci seront plus vastes. Il est prévu que deux éléments seront évalués chaque année.

On peut juger en partie si la CCEA atteint son objectif en examinant les excellents résultats obtenus dans plusieurs principaux domaines. Pour tous ces domaines, il faut cependant se rappeler que la CCEA seule ne peut assurer que les exigences réglementaires soient entièrement satisfaites. Celle-ci établit des règlements et des lignes directrices pour veiller à ce que les exigences soient respectées et elle effecue des rispients et des lignes directrices pour veiller à ce que les exigences soient respectées et elle effecue des inspections de conformité. Il reste toutefois que la protection efficace des travailleurs et du public, de même que la sécurité matérielle, dépendent autant du travail des titulaires de permis et des gouvernements fédéral et provinciaux, que des syndicats.

A l'annexe II de son Règlement sur le contrôle de l'énergie atomique, la CCEA détermine les limites maximales de doses de rayonnement qu'elle considère suffisamment sûres pour les travailleurs et le public. Toutefois, lorsqu'elle délivre un permis, la CCEA exige que l'exploitation courante des installations nucléaires et les activités qui en découlent n'entraînent pas de doses de rayonnement supérieures à la limite maximale admissible et que les doses soient maintennes «au niveau le plus faible qu'il soit raisonnablement possible d'atteindre, compte tenu des facteurs socio-économiques» (principe ALARA). La limite de dose est de 50 millisieverts par année pour les travailleurs et de 5 millisieverts pour le public. Il existe également une limite de dose annuelle pour les travailleurs des mines et des usines de concentration d'uranium, qui est fixée à 4 unités alpha-mois (4 WLM).

Dans le cas des usines d'eau lourde, l'hydrogène sulfuré sous forme gazeuse, utilisé en grande quantité dans ces usines, constitue le principal danger. Comme il s'agit d'un gaz hautement toxique, l'exposition des travailleurs et les émanations en provenance de l'usine sont contrôlées afin de les maintenir à des niveaux très faibles.

Protection des travailleurs : La CCEA exige que la dose de rayonnement des travailleurs fasse l'objet d'une surveillance individuelle ou que les niveaux d'exposition soient établis par le contrôle du milieu de travail. Par conséquent, le degré de protection des travailleurs peut se mesurer, en partie, par le nombre très limité de travailleurs qui reçoivent des doses supérieures aux limité de travailleurs qui reçoivent des doses supérieures aux limité de travailleurs qui reçoivent des doses totales aux

CCEA encourage officieusement de telles discussions; toutefois, elle a prévu des discussions officielles conformément à une politique qu'elle a diffusée sur les interventions orales et écrites auprès de la Commission.

Disponibilité de spécialistes: Pour réglementer efficacement le secteur nucléaire, la CCEA doit donc faire appel à des spécialistes de plusieurs domaines scientifiques et techniques. La CCEA doit prévoir le besoin à long terme de spécialistes afin de pouvoir faire face aux changements à venir ou aux nouvelles pientations de l'industrie, et afin de s'assurer qu'elle possède les ressources humaines appropriées à mesure que les besoins se font sentir.

Réforme de la réglementation: On continue d'exercer des pressions pour que le processus décisionnel de la Commission soit plus ouvert au public et pour s'assurer que le public est suffisamment consulté dans le cadre de son processus de réglementation. Pour chacune de ses nouvelles mesures réglementaires, la CCEA observe la Stratégie de réforme de la réglementation du programme de réglementation. La CCEA a soumis son premier plan de réglementation et le Plan d'évaluation du programme de réglementation. La CCEA a soumis son premier plan de réglementation et étudie les moyens à prendre pour apporter plusieurs modifications réglementation et feudie les moyens à prendre pour apporter plusieurs modifications réglementaires précises, dont le processus décisionnel et la composition de la Commission.

Initiatives

.2

Le projet d'acquisition de sous-marins à propulsion nucléaire et des installations terrestres connexes aux une incidence sur les activités de la CCEA à compter de 1988-1989. Le rôle précis que jouera la CCEA doit être défini dans un Protocole d'entente conclu entre la CCEA et le ministère de la Défense nationale. Toutefois, il est clair que la CCEA réglementera la sûreté nucléaire.

Le Conseil du Trésor a demandé à la CCEA d'étudier l'incidence du recouvrement des coûts sur les titulaires de permis et sur son efficacité en matière de réglementation. En 1988-1989, la CCEA consultera ses titulaires de permis et le grand public afin de déterminer les répercussions financières et réglementaires d'un tel procédé, afin de mettre sur pied les mécanismes administratifs appropriés pour l'appliquer et afin d'aider le ministère de la Justice à rédiger la législation pertinente.

Etat des initiatives annoncées antérieurement

La CCEA a pris les mesures suivantes pour réaliser ses nouvelles activités commencées en 1986-1987.

Mouveaux règlements ou règlements refondus: La Commission a établi le <u>Règlement sur l'expoloitation minière de l'uranium et du thorium</u> en juin 1986 et l'a présenté au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources pour qu'il recommande son approbation au Couvemeur général en conseil.

Les commentaires du public sur le projet de refonte du Règlement sur le contrôle de l'énergie atomique ont été reçus et analysés. On a effectué le travail prévu dans le cadre d'un contrat qui visait à recueillir des données financières aux fins de l'étude d'impact. Il est prévu que cette étude sera terminée en 1988 et que le règlement refondu paraîtra, sous forme de version préalable, dans la Gazette du Canada en conformité avec le Plan d'action en matière de réglementation du gouvernement. Les modifications visent à s'assurer que les règlements sont conformes aux pratiques et au droit administratifs actuels et aux normes internationales reconnues de radioprotection.

בוומווסוומוס ו ככסוווומס מכ וממוסףוסומים

matières nucléaires à réglementer. La CCEA doit aussi se préparer à répondre aux besoins futurs de l'industrie nucléaire

Le nombre de réacteurs en exploitation augmente, tardes que dunina. le nombre de réacteurs en construction. En ce qui concerne les réacteurs en exploitation, on prévoit une augmentation des problèmes dus à leur vieillissement et à leur remise à neuf. Par exemple, l'examen destructif d'un tube de force de la tranche de réacteur n° 3 de la centrale Pickering. À indique une détérioration beaucoup plus rapide qu'il avait approuver une révision des plus approfondies devaient révéler un problème generalisé, la CCEA devrait approuver une révision des plans des titulaires de permis pour l'inspection des tubes de force. Cette révision pourrait se traduire par un remplacement des tubes de lorce dans les réacteurs canadiens plus tôt qu'il avait été prévu, à un coût élevé pour les titulaires de permis.

De plus, la CCEA a collaboré entièrement à une autre étude sur la súreté des réacteurs en Ontario, qui a été commandée par le gouvernement de l'Ontario. Les résultats de cette études seront publiés en 1988. De récentes études externes recommandent que soit examinée plus en détail et plus exhaustivement la révision des codes machines complexes qui servent à analyser le cours et les conséquences d'un accident possision des codes machines complexes qui servent à analyser le cours et les conséquences d'un accident possible.

En outre, si le gouvernement devait décider de se doter de sous-marins à propulsion nucléaire, il faudrait engager d'autres employés pour effectuer les examens de súreté nucléaire des sous-marins et de leurs installations terrestres.

Le rendement des titulaires de permis a aussi une incidence sur les besoins en ressources de la CCEA; tout écart important par rapport au rendement normal (par exemple, un accident grave) entraînerait un surplus d'activités pour la CCEA.

Participation internationale: Comme l'énergie nucléaire est une technologie informationale; la CCEA participation internationale; la CCEA participation internationale; la CCEA participation internationale de l'Agence de l'Organismien de coopération et de développement économiques pour l'énergie atomique (AIEA), de l'Agence de l'Organismion de coopération et de développement de conomiques pour l'énergie nucléaire, de la Commission nucléaire, de l'énergie de l'énergie nucléaire et des manières radioactives. Et mit donné que le Canada appuie depuis des installations nucléaires et de sécurité appropriées, de granules internationales et de la sécurité matérielle des installations nucléaires et des manières radioactives. Et mit donné que le Canada appuie depuis longtemps l'AIEA et qu'il attache une importance à ses activités en matière de numistère des Affaires en alternance avec L'Energie Atomique du Canada, Lunités, un constitut des relations avec de réglementes du Canada, la CCEA doit aussi entretenit des relations avec le Canada, la CCEA doit aussi entretenit des relations avec le Canada, la cCEA doit aussi entretenit des relations avec le Canada, la cCEA doit aussi entretenit des relations avec le Canada, la cure, la CCEA fournit des relations avec le Canada, la cure, la CCEA fournit des consents techniques au ministère des Affaires tions d'intérêt commun. En outre, la CCEA fournit des consents techniques au ministère des Affaires extérieures du Canada, annu qu'il au conce de consents techniques au ministère des Affaires extérieures du Canada.

Dispositions intragouvernementales et intergouvernementales et lintergouvernement des l'Environnement, de la Santé et du Bien-être social, des Transports et du Travail, ont des responsabilités dans des domaines liés étrollement à calles de la CCEA. Ces responsabilités communes, ainsi que la relation entre les lois fédérales et provinciales, d'une part, et le besoin de continuer à bien définir les responsabilités et d'éviter le double emploi des activités, d'autre part, nécessitent des discussions suivies sur plusieurs aspects de la réglementation de l'énergie nucléage.

Préoccupations du public: Le public est vivement préoccupe pu plusieurs questions portant sur l'utilisation et la réglementation de l'énergie nucléaire. La CCLA donne suite a ces diverses préoccupations en s'assurant que le public a accès à l'information et en discutunt avec plusieurs groupes ou personnes. La s'assurant que le public a accès à l'information et en discutunt avec plusieurs groupes ou personnes. La

Tableau 3: Ressources par sous-activité et par unité administrative pour 1988-1989 (en milliers de dollars)

598	24 324.	81/	5 164	41	1 282	35	800 9	96	489 9	94	2313	(q-A eas) lstoT
817	591 5	L Þ	5 120	-	91	1	53	-		-	-	te noiteation et noiterteinimbs (q-A 84)
18	7141	ŀ	44	۷١	1 266		56		-	L	18	Bureau du Président et Secrétariat (9 A-P)
81	2 402		-			3	. 1412	91	066	-	-	Garanties et sécurité matérielle (q-A 8t)
52	4 595		-			22	∠60 Þ	-		3	198	sl á luqqA noitstnemelgèr (q-A 32)
64	0843				-	Þ	576	94	5 162	S	45	Réglementation des installations de combustibles et des matières nucléaires (q. A et)
08	269 9	-		-		2	891	9	432	75	₹ 885	Réglementation des réacteurs (q-A 08)
q. A	\$	q-A	\$	q-A	\$	q-A	\$	q-A	\$	q-A	\$	
JAT		ction ication st stration	linsIq	ub use frabia fe tsinstè	eerq	notion sebu sevitar	13	rotion érale nentation satières sesires ebb seb seb	gén Méglen m seb nuclo	rale	Dìrec génég Régleme aes résa	Unité organisations de la constitution de la consti
						SIDENT	à₽q					

Organisation: Le personnel de la CCEA est réparti dans cinq unités administratives. Bien que chaque unité s'occupe principalement d'une seule sous-activité, il se peut aussi qu'elle doive contribuer à une ou plusieurs des cinq autres sous-activités. L'affectation des ressources par sous-activité et par unité administrative est indiquée au tableau 3.

Perspective de planification

D.

I. Facteurs externes qui influent sur le Programme

Plusieurs facteurs qui ne relèvent pas de la CCEA ont des répercussions importantes sur la nature et l'ampleur du contenu de son Programme :

Taille et rendement du secteur nucléaire : Comme le rôle principal de la CCEA est de réglementer les activités nucléaires et de s'assurer qu'elles sont menées en toute sûreté, la taille de l'industrie nucléaire constitue un important facteur qui détermine les activités et les besoins en ressources de la CCEA. Par conséquent, ses besoins en ressources dépendent du nombre d'installations nucléaires et d'utilisateurs de conséquent, ses besoins en ressources dépendent du nombre d'installations nucléaires et d'utilisateurs de

Le contrôle s'étend aux importations et aux exportations de substances et d'équipement prescrits; de plus, il comprend la participation du Canada aux activités de l'Agence internationale de l'énergie atomique et le respect des dispositions du Traité de non-prolifération des armes nucléaires. Elle porte à la fois sur les exigences nationales et internationales de sécurité matérielle en ce qui a trait aux techniques et aux matières nucléaires.

La CCEA fait rapport de ses activités au Parlement par l'entremise d'un ministre désigné qui est actuellement le ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources.

2. Mandat

La CCEA à été créée en 1946 en conformité avec la <u>Loi sur le contrôle de l'énergie atomique</u> (S.R.C. 1970 c.A.19) et constitue un établissement public selon l'esprit et la lettre de la <u>Loi sur l'administration financière</u> (annexe B). La <u>Loi sur le contrôle de l'énergie atomique</u> confère à la CCEA de nombreux pouvous réglementaires sans que soit précisement définie leur application aux diverses activités régles par la Loi.

La CCEA est aussi chargée de l'application de la <u>Loi sur la responsabilité nucléaire</u> (S.R.C. 1970 c.29 let supp.), dans sa version modifiée, notamment pour ce qui est de désigner les installations nucléaires et de fixer l'assurance de base à souscrire par l'exploitant de chaque installation nucléaire.

3. Objectif du Programme

L'objecus du Programme est de contrôler l'énergie atomique dans l'intérêt de la santé et de la sécurité, ainsi que de la sécurité nationale. Pour obtenir plus de détails sur les objectifs secondaires, voir la section F, page 16.

4. Organisation du Programme en vue de son exécution

Structure des activités: Le Programme de la CCEA comprend une seule activité, à savoir l'administration du Règlement sur le contrôle de l'énergie atomique et la participation aux mesures internationales de contrôle de l'énergie nucléaire. Le tableau 3 indique les six sous-activités qui sont rattachées à la gestion, à la planification et au contrôle des ressources.

I	itroduction	
I	osed de base	
	- sous-estimation des coûts en personnel	128 \$
	- augmentation des frais généraux	\$ 641
	noilsusinimbA	
	- sous-estimation des coûts en personnel	\$ 75
	- réduction des dépenses des Comités consultairs	(\$ <i>SL</i>)
	Bureau du président et Secrétariat	
	- sous-estimation des coûts en personnel	\$ 101
	- augmentation pour les activités liées aux garanties	\$ 07
•	Garanties et sécurité matérielle	
	- sous-estimation des coûts en personnel	156\$
	- augmentation des frais de déplacement	\$ 88
	- dépenses non engagées dans le programme de recherche	(\$524)
•	Appui à la réglementation	
	- surestimation des coûts en personnel	(\$ 956)
	- le début de la mise en application d'un important programme de remplacement du matériel de laboratoire	\$ 7L
	- réduction des montants imputés par le ministère du Travail de l'Ontario pour administrer le Règlement sur la santé et la sécurité au travail dans les mines de l'Ontario	(184 \$)
•	Réglementation des usines de combustibles et des matières nucléaires	
	- sons-estimation des coûts en personnel	248 \$

La Commission de contrôle de l'énergie atomique réglemente la mise en valeur, l'application et l'utilisation de l'énergie nucléaire au Canada et participe, au nom du Canada, aux mesures internationales de contrôle. La CCEA exerce son contrôle au moyen d'un régime complet de permis qui touche tous les aspects des installations nucléaires, des substances et de l'équipement prescrits, afin de s'assurer que ces installations, ces substances et cet équipement sont utilisés en conformité avec des normes reconnues d'hygiène, de sécurité matérielle. Comme elle administre son régime de permis en collaboration avec d'autres ministères compétents dans les domaines de la santé, de l'environnement, des transports et du travail, la ministères compétents dans les domaines et des responsabilités de ces ministères avant d'accorder CEA peut mieux tenir compte des préoccupations et des responsabilités de ces ministères avant d'accorder de la loi sur le contrôle de l'énergie atomique de la Loi sur le contrôle de l'énergie atomique un permis, pourvu qu'il n'y ait pas conflit avec les dispositions de la <u>Loi sur le contrôle de l'énergie atomique</u> un permis, pourvu qu'il n'y ait pas conflit avec les dispositions de la <u>Loi sur le contrôle de l'énergie atomique</u> un permis, pourvu qu'il n'y ait pas conflit avec les dispositions de la <u>Loi sur le contrôle de l'énergie atomique</u> de la <u>Loi sur le contrôle de l'énergie atomique</u> de la <u>Loi sur le contrôle de l'énergie atomique</u> de la <u>Loi sur le contrôle de l'énergie atomique</u> de la <u>Loi sur le contrôle de l'énergie </u>

et de son règlement d'application.

augmentation d'autres coûts de fonctionnement en raison de changements dus aux montants imputés sur la base du marché par Travaux publics Canada;

ont augmenté de 314 000 \$ et les avantages sociaux de 115 000 \$)

augmentation en 1988-1989 des coûts en personnel (les traitements

B. Rendement récent

1. Points saillants

Les résultats les plus importants du Programme pour 1986-1987 sont les suivants :

- la CCEA a surveillé la mise en service d'un réacteur de puissance à Bruce (Ontario) et elle a délivré le permis d'exploitation pour ce réacteur;
- en conformité avec sa politique visant une participation accrue du public, la CCEA a publié, pour commentaires, le projet de refonte du <u>Règlement sur le contrôle de l'énergie atomique</u> le 28 avril 1986 et la date limite pour recevoir les observations a été fixée au 28 octobre 1986;
- la CCEA a approuvé une demande pour l'arrêt et les activités initiales de déclassement de la centrale de Douglas Point;
- la CCEA a terminé son étude de l'accident de Tchemobyl et a déterminé quels sont les leçons à retenir et les facteurs dont il faut tenir compte pour la conception et l'exploitation des centrales canadiennes.

5. Examen des résultats financiers

Tableau 2 : Résultats financiers en 1986-1987

uuees-bersonnes	71 7	SLT	(1)
	22 294	23 129	(888)
noüsusinimb	807 4	4437	172
ureau du président et Secrétariat	988 1	1 346	(£1)
aranties et sécurité matérielle	7 3 9 9 9	2 225	ItI
ppui à la réglementation	188 7	4 630	(543)
ombustible et des matières radioactives	S6L t	888 S	(600 1)
églementation des installations de			
églementation des réacteurs	807 4	009 Þ	108
Suivins-suc	Réel	principal	Différence
		Budget	
n milliers de dollars)		L861-9861	

Explication de la différence: Les besoins financiers réels sont de l'ordre de 22 294 000 \$, soit 3,6 % de moins que le Budget principal des dépenses. Cette diminution est attribuable aux éléments suivants:

(\$ 000)

\$ 677

\$ 87

Réglementation des réacteurs

- réduction des besoins en spécialistes de l'extérieur et des déplacements connexes

Tableau I: Besoins financiers par activité

	(5)	7.17	697	Années-personnes
11	1 025	73 376		Application du <u>Règlement</u> sur <u>le contrôle de l'énergie atomiqu</u> et participation aux mesures internatio de contrôle de l'énergie nucléaire
Détails à la page	Diffé- rence	*uvàr¶ 1987-1988.	Budget des dépenses 1988-1989	(en milliers de dollars)

La somme (prévue en 1987-1988 d'après les renseignements disponibles le 30 novembre 1987) est égale au Budget principal des dépenses de 1987-1988 (voir Autorisations de dépenser, page 4).

Explication de la différence : Les besoins financiers de 1988-1989 sont de 1 025 000 \$, soit 4,4 % de plus que les dépenses prévues pour 1987-1988. Cette augmentation s'explique principalement par les raisons suivantes :

je cs	ugmentation des immobilisations pour le matériel de laboratoire dans e cadre d'un important programme de remplacement qui s'est élevé au otal à 200 000 \$;	\$ 09
e sng	augmentation des frais généraux;	\$ 771
ang •	augmentation des autres coûts de fonctionnement pour le ministère;	\$ 7/
spée la re gue	augmentation pour le Programme à l'appui des garanties. (Les services spéciaux et professionnels ont augmenté de 300 000 \$ pour compenser la réduction du financement de l'EACL, la contribution à l'AIEA a sugmenté de 35 000 \$ conformément à l'accord sur le Programme à l'appui des garanties);	\$ \$88
əp)	augmentation du budget de réinstallation du laboratoire de la CCEA (de 270 000 \$ en 1987-1988, qui passe à 686 000 \$ en 1988-1989). Il est prévu que cette réinstallation sera terminée le 31 mars 1989;	\$917
gèr	diminution des coûts de services spéciaux et professionnels à l'appui de la réglementation (de l'ordre de 300 000 \$, montant qui a été réaffecté au Programme à l'appui des garanties);	(\$ 715)
198 198	diminution de 3 années-personnes et des coûts connexes par suite de la réduction générale des années-personnes effectuée dans le budget de mai 1985 (137 000 \$ en traitements, 18 000 \$ en avantages sociaux et 12 000 \$ en autres coûts de fonctionnement);	(\$ 191)
		(\$ 000)

Section I Aperçu du Programme

A. Plans pour 1988-1989

I. Points saillants

Les articles les plus importants du Programme pour 1988-1989 sont les suivants :

- la délivrance d'un permis pour la mise en service du premier des quatre réacteurs nucléaires de Darlington (voir page 17);
- si des études indiquent que les tubes de force des réacteurs se détériorent plus rapidement qu'il est prévu, la CCEA exigera des titulaires de permis qu'ils révisent leurs plans d'inspection. Il peut en résulter des remplacements de tubes plus tôt qu'il était prévu (voir page 12);
- si le gouvernement décide d'acquérir une flotte de sous-marins à propulsion nucléaire, la (voir page 13);

 (voir page 13);
- la CCEA examinera les présentations des titulaires de permis de réacteurs CANDU, qui devraient montrer que les réacteurs nucléaires canadiens ne présenteraient aucun danger indu si devait survenir un accident ayant certaines des caractéristiques majeures de l'accident de Tehemobyl (voir page 14);
- is première refonte depuis 1974 du Règlement sur le contrôle de l'énergie atomique se traduira par une publication, sous forme de version préalable, du nouveau règlement (voir page 13);
- la CCEA donnera suite à l'étude du gouvernement de l'Ontario sur la sûreté des réacteurs nucléaires en Ontario (voir page 12);
- à la demande du Conseil du Trésor, la CCEA établira un barème de droits de délivrance de permis, ainsi que les mécanismes administratifs pour recouvrer le coût de la délivrance des permis (voir page 13).

	Total du Progra Budgétaire	- əww	73 176 00	; 00	000 728 82	77 76
	ociaux des emplo	yyės	1 822 00	00	7 020 000	70 7
	régimes d'avantage	Se				
(S)	Contributions aux					
02	Dépenses du Progra	anme	21 307 00	00	21 307 000	72 02
	de l'énergie ato	əupim				
	Commission de	contrôle				
			principal	1	əldinoqsib	9.1
Crédits	(dollars)	Budget		Total	Eml	
B.	Emploi des aut					
.8	tus zah iolamA	, suo itesiao.	Foot soot and			
esinotus	8861-7861 ne seè	272	2001 7001 4			
eseènn <i>l</i> esinotusé	spersonnes ses en 1987-1988	272				
interni Janell Seann Seann Seinotus	edional de gie atomique ses onnosred- 8891-7891 ne seë		53 166	7445	97/	Z 4324
nnesm interni Jenerg seènn/ èsinotus	res de contrôle istional de gie atomique i-personnes ses en 1987-1988	272				
lenerg partici nesm interni internerg l'énerg sesèunt	tje atomique et aving seign aux no subsipies and controle de solomique gie atomique seign aving seign	272				
l'énerg partici partici mesur interna grandi jenerg seènna	ipation aux res de contrôle istional de gie atomique repersonnes ses en 1987-1988	272				
l'énerg partici partici mesur interna grandi jenerg seènna	ocontrôle de gie stomique et gie stomitus res de contrôle istional de gie stomique -personnes -personnes	272		7445	97/	
l'énerg partici partici mesur interna grandi jenerg seènna	ocontrôle de gie stomique et gie stomitus res de contrôle istional de gie stomique -personnes -personnes	Sutorisées 269 272				
l'énerg partici partici mesur interna grandi jenerg seènna	ocontrôle de gie stomique et gie stomitus res de contrôle istional de gie stomique -personnes -personnes	272	S3 166	en capital	de fransfert	
l'énerg partici partici mesur interna grandi jenerg seènna	ocontrôle de gie stomique et gie stomitus res de contrôle istional de gie stomique -personnes -personnes	personnes autorisées 269	Fonctionnement	en capital	de fransfert	3 †92 † 3

Autorisation pour 1988-1989 - Partie II du Budget des dépenses

Besoins financiers par autorisation

	Total de l'organisme	74 324	73 376
	embjoλęz	2 111	7 0 1 0
(S)	Contributions aux régimes d'avantages sociaux des		
01	Dépenses du Programme	22 243	21 313
	de l'énergie atomique		
	Commission de contrôle		
		principal 1988-1989	principal 1987-1988
21ib310	(en milliers de dollars)	Budget	Budget

Crédits - Libellé et sommes demandées

22 243 000	Commission de contrôle de l'énergie atomique - Dépenses du Programme, subventions inscrites au Budget et contributions	07
	Commission de contrôle de l'énergie atomique	
Budget principal 1988-1989		Crédits(dollars)

^{4 (}Commission de contrôle de l'énergie atomique)

Table des matières

B'

Autorisations de dépenser

79 72 73 74 74	gnements supplémentaires Aperçu des ressources du Programme 1. Besoins financiers par article 2. Besoins en personnel 3. Paiements de transfert 4. Coût net du Programme	Section Renseig A.
9I 7I 8I 8I II	Facteurs externes qui influent sur le Programme Linitatives East des initiatives annoncées antérieurement East des initiatives annoncées antérieurement Entre des initiatives annoncées antérieurement Données sur le rendement et justification des ressources	E. F.
0T 0T 0T 6	Londocto Control Londoctorion Alandat Objectif du Programme en vue de son exécution Organisation du Programme en vue de son exécution Organisation du Programme en vue de son exécution	D.
8 8 <i>L</i> 9	1. Points saillants 2. Sommaire des besoins financiers Rendement récent I. Points saillants 2. Examen des résultats financiers Données de base	B.
	I 1 du Programme Plans pour 1988-1989	Section Aperçu
\$ \$	Autorisation pour 1988-1989 Emploi des autorisations en 1986-1987	A. B.

Autres renseignements

I. Description du régime complet de permis de la CCEA

97

Conçu pour servir de document de référence, le présent plan de dépenses propose à ses utilisateurs différents niveaux d'information pouvant répondre à leurs besoins propres.

Le document comprend deux sections. La section I présente un aperçu et une description du Programme, des données de base, les objecufs et les perspectives en matière de planification, ainsi que des annoises sur le rendement qui servent à justifier les ressources demandées. La section II foumit de plus amples renseignements sur les coûts et les ressources ainsi que des analyses spéciales qui permettront au lecteur de mieux comprendre le Programme.

La section I est précédée des autorisations de dépenser provenant de la Partie II du Budget des dépenses et du volume II des Comptes publics. Cette façon de procédet a pour objet d'assurer une certaine continuité avec les autres documents budgétaires et de permettre l'évaluation des résultats financiers du Programme au cours de l'année écoulée.

Ce document permettra au lecteur de trouver facilement les renseignements qu'il cherche. La table des matières expose en détail le contenu de chaque section. En outre, dans tout le document, des renvois permettent aux lecteurs de trouver de plus amples renseignements sur les postes de dépenses qui l'intéressent particulièrement.

Budget des dépenses 1988-1989

III situe III

Commission de contrôle de l'énergie atomique

Les documents budgétaires

Le Budget des dépenses du gouvernement du Canada est divisé en trois parties. Commençant par un aperçu des dépenses totales du gouvernement dans la Partie I, les documents deviennent de plus en plus détaillés. Dans la Partie II, les dépenses sont décrites selon les ministères, les organismes et les programmes. Cette partie tenferme aussi le libellé proposé des conditions qui s'appliquent d'accorder. Dans les décennents de la Partie III, on fournit des détails supplémentaires sur chacun des ministères ainsi que sur leurs programmes surtout axés sur les ainsi que sur leurs programmes surtout axés sur les résultats attendus en contrepartie de l'argent dépensé.

Les instructions sur la façon de se procuter ces documents se trouvent sur le bon de commande qui accompagne la Partie II.

Ministre des Approvisionnements et Services Canada 1988

En vente au Canada par l'entremise des

Librairies associées

et autres libraires

on bar la poste auprès du

Centre d'édition du gouvernement du Canada Approvisionnements et Services Canada

Ottawa (Canada) KIA 0S9

N° de catalogue BT31-2/1989-III-15 au Canada: 3,00 \$
ISBN 0-660-53915-2 à l'étranger: 3,60 \$

Prix sujet à changement sans préavis-

Commission de contrôle de l'énergie atomique

Budget des dépenses 1988-1989



Partie III

Plan de dépenses



